





ківвъ.

Ви тупографін кієко печерской лачры.

, awir róda.

Во сла́вв' сты́м, Единосві́рным, животвормірім й неразд'Ели́мым тр́цы, о́ца, й сна, й ста́гw дуа:

елгословеніеми стеншаг патріарха московскаг ні всем рвсні алецім московскаг сретенскаг монастырм сващенно_архимандріта напечатася книга сій, миніа месаци ноемврій во граде москве, ви лето її ржтва по плоти біта слова.

#44493



московский сугтенский монастыу «Пудательство «Пуденло веры» 1997



мфемул ноемвей,

имън дней Т.

Вх ал день:

Стыхх й чвдотворцивх, безгребреникивх когмы й даміана, йже ій асін.

Βενέρε, на Γάμ, воззвахи, επίχθρω επώχε на \vec{s} , гласе \vec{s} . Ποδόδενε: \vec{u} ε \vec{v} οχώμε.

Рей Шложивше" на нёсёх надеждв, сокровище некрадомо сев стій сокровищетвоваша: твне прімша, твне даюти недвівющыми врачеванім. Злата йлі сребра Єгльски не стажаша: челов'єкоми же й скотшми білод'єднім преподаша, да, всеми посляшливи більше хртв, со дерзновеніеми мольтем й двшахи нашихи.

Вещи возгняшашаса» на земли такемым, невесножителіе же во плоти, йкоже йгіли йвишасм, єдиномядренній сожителе, сопрягя єдинонравный стыхя, й єдинодяшный, темже страждящымя всёмя врачеванім подаютя, безгревреним даряюще благодыйнім требяющымя, йже актиымя симя достойни почтимя праздникомя, хртя со дерзновеніемя молащымся й дяшахя нашихя.

В сю всельшам ва себе трц8" двонца приснопаммтнам, косма и даміана бгомварін, ійки потоцы йсточаюта ії йсточника живоноснаги воды врачеваній: йхже й мици" страсти шсмаанієма врачвюта: й самам токми

ΗΛΙΕΝΑ ΗΕΑΒΓΗ Ѿ ΥΕΛΟΚΈΚΨΕΣ ѾΓΌΗΑΤΣ, " ΕΓΕΥΧ ΠΡΗΤΕΚΑΘΙΡΗΥΣ" ΓΠΑΓΗΤΕΛΕΝΑΑ ΠΡΗΓΤΑΝΗΨΑ Ψ΄ ΧΡΤΈ, " Η΄ ΓΟ ΔΕΡЗНΟΒΕΝΙΈΜΣ ΜΌΛΑΤΙΑ" Ψ΄ ΑΒΨΑΥΣ ΗΑΨΗΥΣ.

Τὰ Τὰ ѾΡΗΝΒΕΨΕ ΓΤΡΑΓΤΗΟΕ ΜΒΥΗΤΕΛΕΓΤΕΟ, " Η΄ ΒΙΑΚΟ ΡΑЗΜΕΊΜΑ ΑΒΚΑΒΑΓΨ ΒΜΙΑ ΠΟΠΡΑΒΨΕ Ψ΄ ΧΡΤΈ, " ΓΤΊΗ ΒΕЗΜΕΊ ΑΝΤΙΑΙ, " ΚΟΙΜΟ Η΄ ΑΑΜΙάΝΕ, " ΓΒΉΤΟ ΘΕΡΑ΄ 3ΗΗ ΙΑΒΗΓΤΕΙΑ,
ΙΑΚΗ ΓΒΕΤΗΛΑ, " Ψ΄ ΒΑΡΑΘΗΨΕ ΒΙΘ ΠΟΔΙΌΛΗΕΥΗΘΟ, " ΕΓΟЗΗΑΜΕΝΕΜΗ ΒΙΕΓΑΑ, " ΤΜΘ ѾΓΟΝΑΘΨΕ Η΄ ΝΕΛΒΓΗ ΕΛΓΟΔΑΤΙΟ, " Η
ΒΙΘΟΘΗ ΤΕΘΡΑΨΕΜΑΣ ΓΠΑΙΉΤΕΛΙΕ ΙΑΒΛΑΘΙΨΕΙΑ, " ΕΙΡΟΘΟ ΗΕΘΚΛΟΝΝΟΘ" ΤΒΟΡΑΨΕΜΑΣ ΓΛΑΚΗΘΟ ΠΑΜΑΤΕ ΚΑΙΜΘ, ΠΡΕΜΘΑΡΙΗ.

ΤΑ ΕΣΚΟΝΕΥΝΑ Θ΄ ΤΕ ΓΤΙΝΥΧ ΕΛΓΟΛΑΤΕ, ΘΌΧΕ ΙΟ ΚΟΤΑ ΠΟΙ

ΕΛάκα, ΓΛάς Σ. Απατολία:

ΤΕ ε 3κοπένηα Ε΄ς το ς τωχ πολοσότο, κώπε ω χρτά πρίλωμα. Τέμπε μ μωμή μχ ω επτερημών εύλω μεπρεςτάη η μω αξήςτε κώπτα νελες τωχ με μ μπερά, εξροκ πρη 3ω κάς μα, η ρειτιθλομών κολθών μς ττράςτε εκοδομί, μάκω να κατακολώσε μ ττελές μωχ ετράςτε εκοδομί, μάκω να κατοκορορομνεμα. Πολόσεμα: βις ωλόπως:

Τημα εκοστό άς η η μεκερραμά αρέκτε μ μεπορόνημα κάνμα μα αρέκτ κρτητών άκω ού 3ρτο, πτρςκή βος κλη μαμές, μ αλο ελαμάμως, ντό 3ρτος μ αμκάμης, βοπίλως νάλο ελαμάμως, ντό 3ρτος εκ μοκορ μ πρεςλάκησε; κάκω εόμπα βεβκλαγο τάτημή εξμύμε πιλάτοκε πρεμαλέ τω, μ ως εξελαγο τα επέρτι πικοτά κελησεκτικής, μο κοιπτικά τκος με μερενέμησε, ελόκε, εμη χοπλέτιε.

Να ετιχόκητε εκτώμχα.

απκάшε: χράμα πε δεβερεκρεκικώκα κε Μιόπειτκο άεμπ. Απέτα κεμθηθωμιχα: κεωεκθακό δο Ε΄ τι ά κεμπακκάεμος! Κογάτειτκο επώχα. Τέχα μολύτκαμη, χρτε, πομάλθα κάεα. Θτίχα: Λίκεκα κτα κο επώχα εκούχα, κτα ιπλέκα.

Φ E O Φ ά H O E O:

Аюбовію бжтвенною й желанієми бадвинух джтельнік поживше, спасительнам пвти исправисте. твиже чистотв 48 тесня в совинуть, в епинимя до конца противостасте: дхомя же бжтвеннымя позлатившесь, беззлатно исцъленіе недвівющымя подаете, двонца свыценнам, свътозарный совзе, просвъщенный бжтвенный сопрвже, безгребреннцы, вя скорбехя й недвзъхя постщающе нася, й двшя нашнуя недвін безмездни врачвюще.
Стіхя: Стымя, йже свть на земли єги, оудиви гдь вся

XOTÊNÎA (BOÂ BE HUXE.

l'épmahoro:

Великих сподобльшеся даршвя, всехвальній, вя сми-ренномя житій на земли пожисте: й проходяще всюд8, твне недвівющих страсти врачвюще, і ввистеся аттлшвя собестедницы, космо ся даміаномя мварымя, братія пре-красная: й нашя страсти молитвами вашими оуврачите. Gnába, rnáca 5:

Всегда ймвще хота, двистввюща ва вася, стін без-сребреницы, чвдоджистввете ва мірь, немощстввющым врачвете. йбо врачевство ваше йсточника ёсть неисчерпае-мый: черплемь же, паче преистекаета, й йзливаемь, йзш-билвета: на кійждо день йстощаваемь, й оўмножается,

всемя подай, й нешскод вкаємь пребывам: й черплюцій насыщаются врачеваній, тойже пребываетя неиждивощя. что оўбо вася наречемя; целительных ли врачебя дошя же й телеся; целителей страстей неисцельных, точе

исцължющих всвух пртемшихх дарованте W спса хота, по-

дающагш намя велію милость. Й нынь, бгородиченя:

Миктоже притеками ка тебь, посрамлена \overline{W} теб \overline{E} ис_

ходита, пречтаж біде дбо: но просита блгодати, й прі—

емлета дарованіе ка полезном прошенію.

Йли кртобгородиченя. Подобеня: Тридневеня: Видащи та распинаема, хрте, тебе рождшам, вопімше: что странное, ёже вижд8 таннство, спе мой; какш на дрект оўмираеши плотію повжшеня, жизни подателю.

Τροπάρь, Γλάεχ μ ÇΤ΄ μ πεβερέβρε η μιμι μ΄ 48 λοτκόριμ, κοιμό μ΄ λαμία η ε, ποι πτήτε η έμωψη η άμω: τθη ε τρικέτε, τθη ε λαμήτε η άμχ.

Να οὖτρειμ, πο α΄ καρίεμε, ε έχαλεμε εκτώμχα, μλη ετώχε, Γλάες Α΄ Πολόβεικ: Θκόρω πρεκβαρή:

Με μίρτ βροδιόλιο πητίε εταπάκωε, βογατησικτατίη, με μέλει κάπε ράλοετι πρίεμλουμωπε, μβκτυμένιε ετώπε, μέςτητ μαθημκώς, πολαετε: καθίετεια βο πρεελάκη βρά μεκε βολάψηχε, χρτδ εποεπτωμέςτεθούβ βάπε, κοιμό μ λαμίαμε, ετίμ βεβμέβλημμω. Α΄ κάπλω.

Слава, й нынь, бтородиченя:
Поемя та, бтоневьсто й мти хрта бта, славаще ржтво твое непостижимое, ймже йзбавихомса W лести дтаволи й веаческих бъдя, вачце бще, й върнш взываєми: помилви стадо твое, Едина всепитам.

По в н кадість седальня, глася й. По: Повеленное тайни:

О безмездных сокровних чвдеса содъвающе, пречтых даршех блюдатныхх, гавистест раченівмя бголепнь, богатство воспріємше небесное, й славв шставльше
земняю. темя песнь приносимя всёхх содетелю, блюдать даровавшем вамя йсцеленій.

Дважды.

Слава, и нынть, бтородичени:

Слава, и ныпть, вгородичени:

Π΄ κω μκθ μ΄ ξμίηθ κα πεμάχα, τλ βε α ε επεμε ρόπη ωθω κια πλότιω, κεμ ου κλαπάεμα ρόμη νελοκ ενετίμι: εδίη δο κεξημέλω κα τλ κάτκλ, μ΄ μέκω μλήμα μλεκόμα πης τάεωμη αμπαμήτελα μ΄ τζα. τέμα δίτλικτι μ΄ νελοκ ένες κιμ ρόλα, μος τόμω ελάκμα πρες τός ράτκο τκος, μ΄ εογλάς μω κοπίξωα τη: μολή χρτά κίτα, εογραμέμι ως τακλέμιε μαροκάτη ποκλαμώωμελα κάροω πρες τόμο ράτιδ τκοξωί. Ετεπένηα, αιμ αμτίφωνα μίτω γλας ου προκίμενα, γλάς μ΄: Ετώμα, μπε εθτα μα βεμλή ενώ, ου μμκή τζα κελ χοτ ένιλα εκολ κα μίχα. Ετίχα: Πρελ βράχα τζα πρελο μιο κώμο: β ελκος μωχάμις; βύλις μάρκα, βαμάλο κτ.

Πο ή μπα ναλικό επίνωσε γλάς κ΄:

Πο ή μα ψαλαν ετιχύρα, γλάς ε:

Ε ε, κόλι μουρό, ή κόλι κρατιό, έπε πύτυ πράτιυ εκθητ, επ μτω ττών, ιδκοπε ρενε είσωτείς μέλχ, λουόδιο με λημεμέρησο, ή επρού μετομηπημού, ελόδομα ήςτυμημαχ, ιδκω ράτιμ βλάτω, μρθγχ μρθητ επέ πρημερπάψω. πρί ...

идите нынь, благогловими гаа, давшаго нами стыл свой безмездники, косму й даміана, врачі болфщихх, свътила темныхх, прогонители деминивх, ймиже болф_ ціїн йсцълфютсм, ймиже мертвін воскресаютх, ймиже про_ каженнін шчищаются, по гласв ганю: твие оўбш пріжша, Τθης πε μ πολαώτα Εολάιμωνα μεμφλέμια. μχως μολή

твами, хрте вже, просвети двшы наша. Фба каншна октшиха бези мчничншки, й стыхи каншни на Б. А идвже храми, каншии бцы со грмосоми на Б. й стыхи

ČEA KAHWHA HA H:

Канших,

егиже краегранесте: Славным врачи земными пети подобаети.

Глася 5. Песнь а. Ірмося: Гаки по свув пешешествовавя інль по бездите стопами, гонитель фарашна видь потоплыема, бгв поведнвю песнь по-ИМВ, КОПЇАЩЕ.

Ŵ 3αράεμα τλάβου Επτβεννου, Ετοιβέτλια Εξ2ιρέβρε-ΗΝΟΙ, Ŵ3αράτε νάμα Δ8μμ, ρα 3οράωμε ετράετηθω μελό, ιάκω μα βάις βέρου πουντάελος.

Т летворных и инфшесм первые страстей, бользней преложентеми, шчищаете наша лютым нед8ги, м8дрти, й болъзни двиевным мелегчаете.

🛱 всекух ваки дарх прімсте, стін, чодеся дарованім, ГТИ, МОЛИМЕЛ.

М оленте, безгребреницы й врачеве, бто принесите, вако да избавити ны йскошенти й скорбей многнуи, й трепетнаго й страшнаго тогда мвиента. Бтородичени:

Законшви бетественныхи кром'й рождшн, чтам, за-конодателм ійса, избавителм, бегоже моли избавити ны, бце, многих веззаконій нашихх.

Дрвгій канших,

егиже правгранесте: П-Ксньми почитаю модрым безгребреники.

Творенте тианна дамаскина.

Глася а. Песнь а. Ірмося: Поимя вси людіє, ш горькім работы фарашни ійлм измен-і шем8, й во гл8бинъ моретъй ногами немокрыми наставльше. м8, пътнь побъднвю, ажи проглависм.

🏵 блгодати начальным трцы, двонца ч8днам й чест. μάω εκφιμάενα, κεφινά ήει τριξοιών πριιχολώψηνα καθην подаєтя, присны источающи.

Тайновчими живоншеными словесеми, йкш светила **ΒΧ** Μίρ^τΒ ΒΟΒεϊάΒΙΙΙΕ, επράετηθο ΜΓΛΘ ογλόβο ραβροημέτε теплотою веры, всеблжений.

Законв покарающеся спсовв, всеславний, сладострасти свитавише просвищающеся, вх міри прензаществоваща, Бгородиченк: досточ8дній.

Во всего челов вка, вх твою оўтроб вселивыйся, бгоматн, нен зреченны шблечесь, нах соца возставый сня безлити пребжтвенный: том воспоймя, том прославись.

ПЕснь г. Ірмосх: ИЕсть сватя, акоже ты, ган бже мон, вознесый рогя верных твойх, баже, и оутвердивый нася на камени исповеданта TKOEFW.

Мірх поетх ваша, стін, всегда миштам блгоджанім, и ч8деся множества, ч8дотворцы й врачеве, а́ггля вствуя равностожтели.

Вася свойхя светодателей молимя, яведя на высотъ лежащих цркве тайни, космо й даміане, сердца кврныхж изарите.

Капли источающе присию, стін, исцъленім, шмыйте,

вс Кух д8шевн8ю скверн8, й страстным плоти токи вся

оуставите.

Cè, cobokunibmeca andie, ctin, wbendy, bama boentти великім дары, вивтрь цокве вашем: но всехи моле-Бтородиченк: нїм и́спо́лните.

Стам влице чтам, престое глово воплотившам гло-

вомх, безсловесных ма страстей, поюща та благочестию вжтвенными словесы, избави, пренепорочнам.
Йих. Ірмосх:
Оутверди мене, хрте, на недвижимомх камени запов'еден твойхх, и просвети ма светомх лица твоего: несть во сватх паче тебе, чавеколюбче.

Врачеваній источники, дарших же бятвенных стрви, невещественнаги свита свитавишам прімтелища, вси достойнъ воспоима.

Тим приходумих ка вама, всейлин, обсердим инир. йки благод втеліе, нецилжете.

Плодными доброд втельми оукрашаеми, всжко тл вел мою сладость житейскою йвы шразисте, ка батей доброта непрестанию взирающе.

Бгородичени: Ви виды нашеми прежде невидимый гависм, Ф бгородительнице! стекшвем съ плотію білетьв во оўтробть твоей престий, бтоневисто.

С-вдаленя, глася и. Подобеня: Премодрости:

Ф источника бездны, ійга, ч8деся стр8й благол-виню почерпше, стін, тайными т8чами страстей мрачным Сб. лаки штонщете, й недвавышных человикомх цейруенич подавте. тъмя, полвчивше здравое беселе вами, преславнін, оўднвлжеми зовемя: бітоносній безеребреницы, молите

хрта бга, согрфшенти шетавленте даровати празднвющыми любовію сватвю памать вашв. Дважды.

Слава, й нынъ, бгородиченя:

Тава, и нынъ, бгородичени:
Так всенепорочнам невъсто творца, йки ненсквомвжнам мти избавителм, прімтелище йки свщи, оутъщище, и бъсшми игралище ви развит быкша, потщисм штех влодъйства ма избавити, и свътлое жилище добродътелей соверши, свътоноснам нетлъинам, шжени сбълаки страстей, и вышимги причастім сподоби, и свъта невечернаги, молитвами тбойми.

Кртобгородиченж:

Бжтвенное рождіе войстиння благоплодио, лозы бже ственным, тайное віно йскапающым, вя веселін мудрым

безгребреники оублажимя.

Ор8жів авністесм, оўстрылающее враги невидимым: йхже й нася стрыля йзбавите, заствпающе нашв жизнь,

Μθαρίη βεβερέβρεημμω. Νε Είτω νελοκάκα, ήπε κτό με εταπά δλίδα κάεα Μολήτβεημηκή κο χρτθ, ετίη βεβερέβρεθημω: Είτόπε Μολ λήτε, είτη κάνηση πάεα ήβκάκητη.

Вася, блженній, йже призываета, й на земли й вх морн ведя всмких свобождаетсм: темя избавите нася сопротивнати шветомнім. Бігородичен х:

Вселивсь гав, чтам, посредт тебе, вмистилище стое, источники многнуи авлаети исцыленій, й шчищеніе страстей, бие присподко. Йнх. Ірмоск:

Развикух, всесильне, твое смотрение, и со страхоми просла-

BHYZ TÀ, CHCE.

Реченію бжтвенном йвь возследвюще, не злата блистанім, инже сребра, бжтвеннін, стажасте. Сімюще бжтвенными ч8десы безсребреницы, вся блго-

д втельств в в тгодать подающе.

Врачеве мядрін показастесм страстей бол взнеми, йсцалительным рвки простирающе.

Б тородиченя: Да заланитетватем нынт лица, буд та не исповт. даюцин, пречтам блице.

ПКінь З. Їрмоїх: Бжінмя свістомя твоймя, блже, оўтренююцінуя ти дошы любовію шзари, молюся, та відісти, слове бжій, йстиннаго ега, W мрака гр-куовнаги взывающа.

Батвенное привлекоша просвъщенте, станта источника всевсердиъ возлюбивше, и просвъщиюта наса всегда ч8-ДЕСТ ЗАРАМИ ВЕЛИКОНЛІЕНИТІН.

Красный сопрвех свще, мядрін, бразды козджлавше двих вгознаменьми, присно пожинающе страсти акоже плевелы, и здравта класх сторичестввюще.

Вжиллеми крипостію хртовою, вя влоби сильнаги всю крипость погвбисте: Єгшже мвчительства нася из_ **бавите, невсыпи**ти предстатели наши безгребреницы.

Шіствовати стезн намя прабым й творити волю

επίο, ογκραπήτε, ετίη, ογεταβλώφε ετράετη εερχέμα πάωηχα, η ταλέεα μεχθεή υβλεγνεβάθψε.

Б городниени: Избави ма, вачце багаа, исквшений врага, и геенны м8ченїм, й шбдержащагш ма плиненїм: й не пограми ліенє пъснословащаги та.

Тики потоки бготичным, источаете верными благодъжнія воды, двиєвных же квиню й телесных йсцтчщюйте нечдан, счерици резсьеевьений .

Йсточники богодати, честиін безгребреницы, разверзаюιμε, Βετέλα βαράκιε ραβασέτε, Επροю Η Λωκόκιω κα κάλα

нынт притекающымх.

Светлін, й всем вдрін явезды, йже землю тве шне-Бесивше, подобієми свівтлости аггльскім, непрестанни щ Бтородичена: зараютя насх.

Превышша мвиласм Есн всекуя, творца, СПВ собез-начальнаго, заченши, мти дбо, й рождшам мір8 спса

й гда.

Текнь 5. Ірмоск:

Житенское море воздвизаемое зра напастей б8рею, кх ти
хом8 пристаниців твоемв притекх, вопію ти: возведи ш тли животи мой, многомилостике.

Живвще, міницы, радостню на ністух, вх чтный храмх вашх прінти потцінтесм, й нашм недвен телесным й сердечным страсти йсцилите.

Вх бжтвенное влагольній шавившеси красній, йки вя свовнив, стін, насн ны свща доброд'ятелей, вже. ственни шатите, й страстей безчестіл нынт шанажите.

Mkw oykpawénieniz ч8деся СДКАНИ ВСЕГДА, СПАСНТЕЛІЕ

Μίρ8 ιάβμετεεκ: Μϊρεκάτω οὖω βρέξα βεκ Η μὶ μαβάβμτε, ττίη, μὶ ετραετέμ μενέετια μὶ μαθύεμια.

Ο υζωερτβήμε, ετίη, ετράετη βεκ πλότη εμερτομός η δίτο κάτο πρηλοχέη και, ωχηβεί και πρηλοχέη και κάτε ετράχαθμικ, μὶ βράτα εμέρτη μαβάβκα κέτε.

Ε το ρόχ μη ε μα:

Νε ωπαλήκα ούτρος τεος ατης εώμ ίμες, ή 3α τες πλότιο προηεχόλητα: εετό, ήτας, μολή, ωτης ή εξεκκηχα μολή, ωτης ή με εξροώ κοεπτικάωψως τά. ήμα. Ιρμός ε: Πρρόκα επάξας ξεμ ω κήτα, ηλετικολώς ή με ή ή α της εκημώ πρεγραμένι κομεκώ, μολώς.

Спасительным целители, благодетели бгомварым, космв же й даміана бжтвенным, оўсерднш да почтимя. Целомваріе соблюдше, й развмомя оўкрашени, косма й даміаня бжтвенній со хртомя радвютсм. Вдиномвареннш поживше, единодвшиш постничествовавше, квпиш врачеванім падажти намя вверени бысте. Б г о р о д и ч е и х:

Светя неприствиный родила Есй плотію, пречтам, весь міря просвещающа зарами бжества.

Кондака, гласа б. Подобена: Твердым: Блгодать пріймше йсцівленій, простираете здравіе с8-щыми вя н8ждаух, врачеве, ч8дотворцы преславній: но

Βιώκαιω ρά38μα ή μβαροιτή πρεχόμητα ιλόβο μβα-ρωχα βρανέκα, ή βιώμα βυάμιε πολαώτα: βωιονάμωαιω βο βλίολάτη πρίεμωε, ηεβήμημω βαράβιε λάρθωτα βιώμα. Επικάλθαε ή μηθ πόβιςτη βλίολάτη λαροκάς πίξτη, ήκω БГОНШЕНЫМ ОЎГОДНИКИ ХЎТШВЫ Й СЛУЖИТЕЛИ, ЙСЦТАБНІЙ

множество подающым: болёзней бо вся йзбавляють,

Μίρα θειμπλάθιμε 48 λεεώ. Πάτης 3. Ιρμότα: Εστολάτελικο ογεω πέψις τολάλα άττλα πρεπολώθημας επτρολ кимв, халден же шпальющее вельне бжте, мвчитель оувъща вопити: багогловеня еси, бже сотеця нашихя.

Вперисте оўмя на нвнам добрыхя приложеньми, ів высте общинцы вжтвенных даршки: крилати свіре обран, всю проходите землю, чвдоджистввюще приснш.

Προικ τής τες Α΄ κάκο και Αθερος Τάκους, Εξερε Ενυμμ, 3λάτο, Επτεμνού Ελγολάτιο Ας Επτένιο Εδογατής το Μο жества. тёми оущедрите ны, швореваемым лютыхи на-хожденій йскошеньми.

Преложивше гдв чисты ваша двун, безгребреницы, дарх W негю пріжсте, нечистым двун прогонити всегда: йуже влобы горькім избавите всехх насх.

Оўснясте праведни должными сноми, мядрін безсревреницы, й невсыпній молитвенницы есте щ вкрныха: присню, й тклеся лютых страсти Вгородиченк: оўспите.

Молаци не престай чавъколюбца бга нашего, всенепо_ рочнам, таки да прінмеми всеконечню Шпвщеніе влыхи, и полвчими на нёсткух оўготываннам благам любм. Йнх. Їрмо́сх: **тымх** Есо.

Тебе оўмною, біце, пець, разсмотраемя, вернін: іакоже бо строки спасе три превозносимый, міря шбнови, во чреве тво еми всец вли, хвальный сотцеви й препрославлени.

Всецвам втв втомваренив мвистесм, всй вта вмести тельны: мірх бо весь бта ради шетависть, стопами по_ следвоще спсывымя, всеславний, больпиф, отцевя вба почитающе.

Преестествению, врачеве всензрадивишін, немощиыхх

йзвы рвкод виствы таннственными вся йсцылжете, льчвы спасительным W сокровищи почерпающе бжтвенныхи, й воспивающе біта преславнаго.

В вицемя твоего цотвім, вако, й баграницею ев втлою оўкрагиля Егн бгол-впит превозлюбльшых добротв непостижною, урте, твоей краготы, й вфримих благод втели собщим стй показали есй. Бородичени:
Востоко свыше, пречтам, твльшося на земли, пока-

Заласм Есн всеблагол-Кпнам дверь й всесв-втлам, мірх шзаржюции лвчами чистоты, й вовриыми лвчы чвдеси при-

енш посылающи. П-Кень й. Ірмоєв: $\mathring{\mathbf{H}}$ пламене преподшенымя рос $\mathring{\mathbf{H}}$ источиля есй, й праведнаги жертв $\mathring{\mathbf{H}}$ водою попалиля есй: вс $\mathring{\mathbf{h}}$ бо твориши, х $\mathring{\mathbf{p}}$ те, токми еже

хотети. Та превозносими во вса веки.

Медвошвя всяческих свще ратницы, пособлемя вжт-веннаю дуа, стін, оўтолите нашихя двшя недвошва-ніл, й телеся шблегчите болезни.

Видителіе гани нына красоты свще йстиниш, приса-щайте сей красный біоносный храмя вашя, й йсточникя

ч8деся многнуя совершайте. Об источника райска исходаще, тако реки две все напажете лице Земли исцъленти стрвжми, недвршки изсвшающе т8чы.

Баженным надежды пріймше, ш вскух достойни блажитесм, йки исполнителіе, блаженнін, бга нашеги бжт_

венных хот вній, безгребреницы, їйвльшесм. Врачеве неисцівльных страстей, безгребреницы, не-исцівльным страсти нашм йсцівлите, й йсквшеній бврю оўтолите, й оўнынім разжените Ёблаки.

Бгородиченк:

Со агган стыми, пъснословими соца, й слова, й дуа

ετάτο, єдино ви трехи впостастуи битью, єдино цотво, й єдинв власть. Йни. Ірмоси:

Βχ πειμά επτροιμω ιμάσειω, ιδικόπε κα Γορημάνε, λοκρότου δλα-Γονέςτιω ναςτέε 3λάτα δλειμάχθεω, Γλαγόλωιμε: δλιτοςλοκάτε, κεώ Απλά εξημά, εξα, πόμτε ή πρεκοβηθείντε κο κεώ κέκα.

О умерше міра сегю краснымя, й сребролюбіе нед8гя W_ сЕкше, наименовани бысте, м8дрін, всЕми безсребреницы, вопіющими: вся дела гда пойте, й превозносите во вся веки.

В Ечным причастинцы жизни бысте промвленить: жизни бо тлемым всй шстависте краснам, согласить зовоще: благословите всй дела гаа, пойте й превозносите во всй веки.

И звави вся, вако хрте, лютых вользней молитвами безгребреникшев, й сподоби приснш согласнь звати тебъ: вагословите вся дыла гда, пойте й превозносите во вся выки.

Брородичени:

Ράμθωμετα, βεὰ βτόρια, ὰ βατολάτιο ογκράπλωμετα, μπε ρπτκόμα τκούμα άβκάκλεμα κώκωε, Ψταα, μτα μκο, μεπρεττάμω κοπίέμα: κατοιλοκύτε κια μάλα τζα, πόμτε μα πρεκοβηριώτε κο κια κάκα.

П-Кень б. Ірмося:

БГА ЧЕЛОВЕКШМЯ НЕВОЗМОЖНО ВИДЕТИ, НА НЕГОЖЕ НЕ СМЕЮТЯ ЧИНИ АГГЛЬСТІИ ВЗИРАТИ: ТОБОЮ БО, ВСЕЙТАЛ, ГАВИСЛ ЧЕЛОВЕКШМЯ СЛОВО ВОПЛОЩЕННО, ЄГОЖЕ ВЕЛИЧАЮЩЕ, СЯ НЕНЫМИ ВШИ ТА ОЎБЛАЖАЕМЯ.

Бей храмя вашя чвдесы всеблагол-впни, гаки яв-влами св-втлыми, оўкрашается, й, согласни веселася, всегда блажитя, й честнвю вашв памать празднветя влагочестни, честній безгребреницы.

Мкш св. втх, акш два велика слица, развмивю твердь оукрашаете, безгребреницы, и знаменти зарами просвъ-

ψάετε κτέχα κέρημχα τερλμά. Τένα 30κένα: ραβράμμτε των ττραττέй нашихи, молимсм.

Вх села вышимм вселмеми, стін, посредт насх быти невидими милосерд8йте, иже погред в ботвеннаги храма вашегш, певсии возсылающих вседержителю, и влажащих в прил кжиш вася, всехвальний.

Земла ся вышинии веселится вя свётлый бятвен_ ный праздники ваши, гтін: Єгоже совершающихи наси избавите тлій й больізней, й всакім тысноты, й ёже во адь лютаги, мудрін, мученім.

Бгородичена:

Τρέπετησε ροπλέη μα καθίμη κεθίτας, κα ετράшный λέης μεπωτάη η πολιότη, ετράшнας ωκ τα μακάκη κας η επατάεπωχα ετολή πρηναετήμα εστκορή, κτρής ποιόμα τλ, εξοράλοβαμμας. Υεθέ εκ τηδιο εκ τηδι, η πτρς επίω, πρεγβληθιο ελάβθ, η

вышшвю всехи тварей, песньми величаеми.

П Есньми м8др8ю двонц8 света оўмнагш, шблистаю_ щ8ю зарю, й просвещенте всевми подающв, непрестанню оўблажаємя.

Крипость двиевнаги здравім творми върными, й тилесным врачвете ввиреннін вами страсти, йки спа-сителіе. Тимке й воспиваєми всте присни.

Бтосветлам светила, оўмне нео честным цокве светоданым литіемя, нынь светя подающе, непрестаннь шзараютк.

С честным трцы, бгозваннам двонца похвалжема, источаетя просміными врачеваній встёми подажнім, лю-

бовію техх влажащыми. Бітородичени: Тебе, света былаки, й стый ківшти, й всесветляю дверь мысленнаги санца, жки бид, п-ксньми величаеми. Светильня. Подобыня: Дхомя во стилиции:

Блгодать врачеваній ш бга пріємше, безсрепреницы влженнін, ёже врачевати недвжишь, й йсцівлючи всю, в в вриш притекающым ка бжтвенном вашем урам сести ради согласиш оўблажаема, достойнік честивю вашв Бітородиченя:

Радвется лики стыхи во выки, цртво во неное на-слёдоваша: Земля мощы йхи пріємши, благовоніе воз-вы, раби хртовы быша, вселившеся ви жизнь вычново. Врачеве немощетвощихи, сокробища врачеваній, спа-сителіе вырныхи, безсребреницы всеславній, ви ножахи зовощым й болящым йсцылите, си деодотією моляще бта блгаго, йзбавитися нами її сытей вражінуи.

Слава, глася Д. Феофаново:

Источники йсцфленій ймвще, стін везсребреницы, йсценения подаете всемя тревоющыми, акш величаншихи даршки сподобльшеем ш приснотеквщагш источника спса хрта. рече во ки вами гдь, акш единоревнителеми апо- столшки: се, дахи вами власть нади двун нечистыми, акоже тым изгонити, и льчити всяки недвги и вся- квю азю. тымие ви повелынихи егш добры поживше, твие правсте, твие подаете, врачвюще страсти двши и тълеси нашнух.

И нын в, бгороднченя. Подобеня: Мкw добла:

Распирасала вобрадиченя. Подобеня: 10км добам:

Радвисм, прибежние урттанх й оутвержденте. радвисм, лествице ненам. радвисм; сокровние девства. рад
двисм, бие, ківште словесный бжтвенным славы. радвисм, похвало всегш міра й оутвержденте, падших воззванте, скиніа всесветлам, стам й всекраснам.

Кртобгородиченя. Подобеня: тойже:

Распинаєма хрта члв вколюбца видміни, пречтам, и ребра йскоповаєма копіємх плачвщи вопімше: что сіє, сне мой; что ти безблагодатній людіє воздаша, за важе сотворилх вси дшбрам ймх; й тщишисм безчадствовати ма, вселюбезивишій: оўдивлаюся, блговтробне, з

ΤΚΟΚΑΤΗ ΜΑ, ΚΙΕΛΙΘΕ ΞΗ ΤΗ ΗΠΙΗ: ΟΥ ΑΝΚΛΑΘΙΑ, ΕΛΙΌ ΤΡΟΚΗΣ, ΤΚΟΕΜ Β΄ ΚΟΛΙΚΟΜ Β΄ ΡΑΙΠΑΤΙΌ.

Αμε πε Ο Λακοιλοκίω κελίκομα εωτή, το μα χκαλήτεχα μ΄ τίμ ττιχήρω ακ πρηλοσμί, αα εδαετα μα ε. Αμε πε ημ, μα ττιχόκη εκτώμχα. Τάπε ττίχα: Θε, чτο αοκρό, μλη чτο κραιμό, μο έπε πήτη κράτιη κκθητέ; Γλάια ε:

Ο κπλαλ μ΄ προικτίμε ημέτη κοβιά αμέτη πάμλτη εξαιτο κιξή το κ

τέρμην βιὰ ττεμέμεμ, ἄκω μα τκόροε μεμπλέητε Ѿ Ηύχχ πριμμένε η Ευτικθήνη: Ειβμέβμην 60 πομαιώτα Βιώμα, μάμ ττβομα ττάγω μχα, μεμπλέητη μαροβάητα.

Слава, гласк и:

Κτὸ με ογληβήτια; κτὸ με προιλάβητα; κτὸ με βοιποέτα βέρηω, αβλρωχα μ πρειλάβηωχα δε βιρέβρεμηκωβα 48μειὰ; ἄκω μ πο ετόμα μχα πρειταβλέμια, βιθμα πολακότα, πρητεκάωμωμα βέροω, δοιάτηω βρανεβάμια: μ чειτμωλ μ ετώλ μώμη τέχα τόνατα δλίολάτη βρανεβάμιμ.

Το ββόημε ετάλ! Το νειτηώλ γλαβώ! Το μβλροιτε μ ελάβο, ω δία λάμημα βάμα δλίολάτη! τέμα πείνημη ЗОВЕМЯ БЛГОД ВТЕЛЮ БГВ, ПОКАЗАВШЕМВ ТЫМ НЕ ВРАЧЕваніе двши й телеси нашихи.

Й нынъ, бгородиченя: Влице прінми:

Κρτοστορόμητενα. Πολόσενα: Μήνημω τκού:
Νε τερπλώ, μάλο, κύλωψη τὰ нα λρέκτ ογτηθεщα, σόλβοιτь κι βμα πολαώψατο: ιάκω λα, λρέκλε πρειτθπλένια πλολόμα, τνόμα πογύσελьными ογτηθεμώμας, επτετηθώ ή τπατήτελь να σόλροιτь πολάτη, λέα τλιόλαψε πλάμμη, юже величаеми.

Να πῖτβρτίη, Εππέημα εὐκτώνχα μα μι μι ω καμώμα ετώχε, πἔτης Γ. Προκίμεμε, γπάτε μι Ο Ετώμε, μπε εδτς μα με επλή εγω, ογληθή γμι εκώ χοτθηΐα εβοά βε μίχε. Οτίχε: Πρελβρέχε γμα πρελο μιό βωμό, ιάκω ωλειμδώ μεμέ εξιτς, λα με πολβήπδεα. Απλε κε κορίηλαμωμε, βαμάπο ρηγ. Απληλδία, γπάτε ε. Οτίχε: Θε, μτο λοβρό, μπη μτο κραιμό, μο έπε πήτη βράτιη εκδητέ; Ενλίε ματρέα, βαμάπο λλ, ω πολδ. Πρημάττεμε: Ράλδητεία πράβεληϊη:





Месаца тогоже во Ел день.

Стыхи мчники: актидуна, птраста, афронта, Елптатфора й анемподіста.

Να Γάμ, воззвахв, ετίχμρω γλάεν ά. Ποδόδενν: Άκω δόδλα:

Τατονήςλεννος τονετάνιε μυννκωκν βοςπούμνη, μεθλαγοιο άκινον πιτάςια, έλπιδιφόρα, άφρονία μ άνεμπο δίστα, μωδλία ετραδάλυμω μ τέπλω βαιμήτνικη, точащым невозбранивю благодать, й надеждв независтив» безбедиш благочестивыми подающым.

Ин глада, ниже бъда, ни жизнь, ниже смерть, ни коновшва връна, ни земным пршпасти, ниже овърей оуста разлячити возмогоша ш лювве хртовы вашм терпъливомядрым доблести: ка немя во непрестаниш взирающе, й того единаго желающе, враждяющым повъдисте. Сладости насыщающест, й свъта исполнаеми, и

жи́знь вечно наследовавше, ва вамх привегающым ш бедх извавнте, и оўзх и темницы, на месте шело-бленім, беомодрін, ка беб дерзновеніе имоще, й ми-лосердіе гавляюще, йки йстинни хртоподражатель.

Слава, гласк 5: А несь патозарный муникшви лики, гакш свътоносныхи ВВВЗДХ СХОЖДЕНТЕ, ВФРНЫМ ПРОСВЪЩАЮЩЬ КХ ТАНИСТВЕН-ном8 веселтю призва. Днесь йже развлинаги слица слв_ жителів, й персскихи потребителів преданій, чвиственнов солнце чествовавшым, й покланжющымсм согню, рвководствоваша ко благочестію. почерпше же обильнь стра-

εποτέρηνεικδιο ήχα νάωδ, û χρτα ράλη βαλίακωμαμια κροβιανά κτηνάμασα, μάςα πρηθικάιοψε, ελαγονέςτια ρανή τέλη, πρίνμπτε, γλαγολοψε, πώλβηγη μάμπλη ογυρελήτες τω, û κτημω û νέςτη βρήτε: πρετερπέκωй δο λο κοημα, τόν επαίετεω, χρτόςα ήςτημα βρένε: λα Θεψημημω εθλατε κτημέκα μάμνα, û μολήτει πρηγενέ: λα Θεψημημω εθλατε κτημέκα μάμνα, û μολήτει και πός ταθ μωμα. ή μωμτε, εγορόμνενα, û λα κρτοδιορόμνενα. Πο: Τρημεκένα: Λόλη βεβακόνητημωμα βεβα πραγενώ, ιάκοπε ενμέψα προρενέ, ογτρόβοι, επίε, ογαβκλώμεςω.

Να ετιχόβητα είν κτώμχα: û ετώχα ετιχήρα, γλάςα α: Ετίχα: Αμβίνα βίνα κοι τώχα εκοήχα, κία ιδιάκα. Λόλημω κουδραπέριδω ο ύχα βράιμε, ωβαράεμεςω πάμλω τέμα μέςα κοι τώχα εκοήχα, κία ιδιάκα μάμλω τέπας μίχα πρημωθημάιωμεςω. Τέμας, μολήτεωμα μίχα, χρτέ κώς βεβακόν μάμλος με μολόβωμη μίχα μεωκόλημα πάμλω μάμλα κάμλω μάμλα εξακώμων μέςα κοι τολόβωμος και μέτον μ

Πρίημήτε, βοβράμθεμε Γίθ, κα πάματη μιές ετραιτο-Τέρπιξεα, Το πραβμολιόσιμι! πρίημήτε, βοιχβάλημα ήχα, Τάμην ποχβαλώνιε: ράμθης, ακιημύνε, ράμθης, πίτας ε, ράμθης, άνεμπομίςτε, ράμθης, ξληϊμιφόρε, ράμθης, άφ-μόνιε, ήμε λέςτι Ίμωλις βο κα πρόπαςτι πογρβθής μι χρτά τια ποιρεμί τρήθημη μίτην προποβίτας. Τίμας, βιεδλαμένη μίτων κα

ο αδιμάχα κάμμχα. Η κώντε, εγορόμητεκα, κλι κρτοεγορόμητεκα. Ποι Βελά το αρέφα: Αρέκα κρτησία τλ., ίνεε, πρηγκοπλέκα αρλίμη ηενεκατο.

брачнам, плачвщи, глаголаше: чадо сладчайшее, почто шетавиля бей мене, рождшвю та бдинв, свете неприствиный пребезначальнаги оща; потщиса й прослависм, акш да славв полвчатя батвенивю, батвенным стрти твой славащии.

Тропарь, глася в:

Ετραετοιτέρημω τζημ, ελπέμμα βεμλλ, μαπήκωαλελ κροκωμή κάшими, μ΄ εκλτα εελέμιλ, πριήμωαλ ττλεεὰ καθωία: κα τρήμημη κο κραγά πουτάμετε, μ΄ χρτά εο μεραμοκέμιεμα προποκάμαετε: τογό, ιάκω κλάγα, μολήτε, επαετήελ, μόλημας, μθωάμα μάμωμα.

На оўтрени, сіба каншна сіктшиха, й стыхв на д, єгшже кравгранесів: Твойхи мольбами ма міникшви множества покрывай. Ф вофанк.

Γλάςχ Σ. Πάςης δ. Ιρμόςχ: Ταίςχ Σ. Πάςης δ. Ιρμόςχα, με ελόβο Ψρώγηθ μρήμα μτρη, ή άβλοκα εβάτλω τορπεετβά, ή βοεπού ράμθακα TON YEAREN.

Ολημα ήμβιμε πράκλω μεβαχολήμα, χρτά ενα μάμετο, προεκτιμάνιμα κάτε, εντίμ, μεκειμέςτκεμηωμε εκκτομε, ενείμα ακη ραβορήτε μεκκλτημα μοςτώ.
Ειβεκληθώ, εντίμ, ειβπρεπόμηω ήςτουάνιμε ελνολάτι, πολακάετε πρηχολάμωλια κκροώ, κεάκθ ενέλθ, ή κεάκοε οξημώνιε, ή εβρώ ή ματέπι οξετακλάνιμε.

Крипостію непобидимою препожсавшест, стін, плот-скім немощи не помыслисте: но безбожзнению мудрова́-ніе гавлающе, на сотнь й мученіе дерзнусте.

Бгородиченя:

Ты, байна бгонев всто, ва высочайшиха стамщаго на **МЕЖТІНХЯ** НОГНЛА ЄГН, ПЛОТЬ БЫВША: ТЫ БО ІЗВИЛАСМ ЄГН W всвух векх прімтелище достойное вседержителм.

П-Егнь г. Ірмогж: Не м8дростію, й силою, й богатетвоми увалимем, но тобою, משונה עוסנדמנוסט מלאףסנדוט, אףדו: איבנדג הס נדש, חמשו דובה, челов тколюбче.

О утвердившесь хотовою силою, всензащинайши, по-мысломи крапкими, сквоза стнь же и воду, страждуще, прендосте ка наныма.

И грастерзною бвавщихи надеждею стверждаеми, насто-**МИНХЯ** ВОЛЕЗНЕЙ, ИВЖЕСТВЕННЕЙШИМЯ СМЫСЛОМЯ, ВСЕСЛАВ-

нін мінцы, небрегосте.

Равном вдретв воще тремя бношамя, всехвальній, без-вмім персекаги бітнь оўгашающе абистесм, росою дуа шкроплаеми. Б г о р о д и ч е и я: Т м предстательниця извыстия, бгомати, стажавшій,

надежды на та возлагающе, спасаемст, й, ка тевт при-

выгающе, сохранжемсм.

Съдалени, гласи н. Подобени: Премодрости:

E 136 Кдни теченте благочестивное ви подвиза стратечене влагочестивное вх подвизъ стра-ждвіре, благославній, надеждею проидоша, вънцы оўкръ-плаеми: сопротивным бо до конца погвывше, безпрепон-нш повъдв свою совершиша. Тъмх й собильни проса-щымх върою йсточаютх всегда множество йсцъленій. Йм-же согласни возопіймх: молите хрта бга, гръхшвх ш-ставленіе даровати честввющымх любовію сватвю памать Влава, й нынь, бгородичени: ваш8.

M кw дед и единв вх женахх, та безх симене рождмово вга плотію, вси оублажаєми роди человичестін: Отнь во вселися ви та батества, й йки манца млекоми пи Таєшн зиждитель й гда. ТЕМХ аггльскій й челов Еческій ρόλα, λοιτόμηω ιλάβημα πρειτόε ράτβο τβοε, ή ιογ**λά**ς. **Μ**ω βοπίκα τη: Μολή χρτά δίτα, ιογραμέμιμ ωςταβλέμιε даровати покланающымса в'врою престо́м8 ржтвв твоемв.

Кртобгородичени: Агнца и пастыра и избавитела агница зращи на κρττό, κοικλυμάψε πλάνθιμι, μ γορικώ ρωμάκιμι, κοπίλωε:

Μίρα οξώ ράμθετιλ, πρίεμλλ τοκόκ μβκακτίε, οξτρόκα

Τορήτα, βρλιμι τκος ραιπλτίε, έπε τερπήμι βα

ΜΗλοιέρμιε μπλουτι. μολγοτερπάληκε τημ, μπλουτι κέβ
Απο, μ μιτόνημνε ηεμινερπάελημι, οξωμλοιέρμικ, μ μάρθη

τογράψειμ ωτακλέμιε κάροκ ποκιμών κάτκε κάτκε ημω.

трок покщыми бжтвенным стра-сти твой. Пъснь Д. Грмоси: Съдми ви славъ на пртолъ бжества, во соблацъ легцъ пръ-иде їйси пребжтвенный, нетлъною дланію, й спасъ зовощым: слава, хртъ, силъ твоей.

П росвъщаєми добротою измуньйшаго страданім, свът-лін свътильницы, муницы хртовы авистесм, свътльй-

шими лвчами шзарающе зоввщым: слава, хрте, силь твоей. Ш чищенте кровь мвченикшвя бысть, й благовонныйшее

йстинны приношенте бгв, безпрепонны дающи, й безбед-ный йсточающи всемя йсточники врачеванта. Различных напастей й бедя нахожденте, вашими мо-литвами свщими ко хотв шразисте, совершающихи оў-сердны всесващенняю, й всепраздиственняю памать вашв, досточ8днін.

Й спровергше прелести їдшльское безбожів, біта вежух животворащее джиство джлы авлающе, звасте, превлаженийн: слава, хоте, силь твоей. Бородиченя:

Κράπναμμες τὰ εβθάτε нα βρατή πρέλλαναεμα, εκόρβη βεάκια ή λώτωχα ωβετολητή ωράβαεμα βρέλα, ή βοβμβ_ щіній бретіческих», мін віта, йзвітаємя.

Писнь Е. Ірмося: Нечестивін не оўзратя славы твоей, хрте: но мы та, едино-

родне, Фческім славы сімніе бжтва, Ш ноцін оўтренююще, воспекаеми та, члвеколюбче.

Τὰ ταπάτο, ἀφρόμιε, πρυκέλα Ετὰ χρτθ, κρικημία μθсвиту притеках бей виры веселаса.

Πολόβωτω, άφρομίε, ττότη χότοκτ, τοτώ ράλη τκολί глава Шефчесм изминф: ки неизминном во веселію по-

N а недвижимъй надежди оўтвердивсь, й краснаь, ідже на земли, шпаевавя, всельваре Елпідіфоре, невклонни бо ты претекли Есн поприще страданім.

Бтородичена:

Βοβιϊάδα ίι 3α τεδε επημε με με κάνης: τέμα κε τλ τλ εκότιω επτελ κεθαία προετρε, εξε κάνης: τέμα κε τλ τλ ελάβηλια.

Πέτης Ε. Ιρμός Ε. Ιρμός Ε. Ποκρδ τη το γλατομα χελλεμία, γιη, μρκοκς κοπέτα τη, ω εξεόβεκια κρόδε ωνήμωμε, ράμη μηλοετή ω ρέδρα τεούχα ής.

ТЕКШЕЮ КРОВІЮ.

Теквинух таченнам презревше, нетаченнам сподоби-стесм зрети. исквшений обым избавите и бедх, верою васх призывающым, всехвальний.

Трцв безначальною, преславний муницы, люти свядан. ным ії вх темницахх нешславни держимым разрышити, **В**ашими мольбами, оўмилосердите.

За та себе предавше на смерть, безсмертте, спсе мой, доблін полвчиша, й спаснтеліе свщихх вх бври й напаф ετεχα μ εκόρεεχα εώша.

Бгородиченк:

Расторгни монух прегрышеній, сэтроковнце, р8копн-саніе, й содержащім міх печали й страстей разрышеніе дарвющи, й гоблюдающи вынв невреждениа, влице.

Кондака, глага в. Подобена: Твердым:

Благочестивым й вгоншеным мвченики, жи на земли шетавльшым вей, прімля вей вя наслажденіе бленуя твоиха, и оупокоєніє, акіндуна, пігасіа, анемподіста, сх нимиже афдоніа й блпідіфора же, бдине сый преблігій. Ї к о с х:

ဪ κέρ 3 μ Μὰ οὖ ττὰ, χρτε Μόμ, κοιπέτη μ ποχκαλήτη νέιτην πόλκητη ετραιτοτέρη ε τκούχα, τῷ τίν κο κιῶ νετάκλυμε μ κο 3λιοκήκως τεκε, 103λάτελα κιέχα, 18 ψαλ на земли вся, яки тавинам вмениша. й таки, чест. ный образи живоноснаги твоеги крта сотворивше, оўсерднш предсташа цою, акш сорвжинцы, мвченицы доблін, вопіюще ти: єдине сый преблій.

Півснь З. Ірмося:

С пасый во согни авраамскім твой сотроки, й халден оўбивя,

аже правда праведни оуловлаше: препатын ган, бже сотбця нашихя, влгогловеня еси.

Тим избавиля бей, изя пламене три благочестивых строки, сице и нынт страдальцы вя пещи странити сохрания вей, вопіющых ти бетом дрению: стеця наших вже, блогловени Еги.

Даєши сівнільным дары й ч8дод тіні йсточаєши, стра-стотерпцы твойми, хрть, сод твам й сод тіствям, йкш милосердв, й павлал поющыми та: Отеци нашихи бате, BAPOLAOBENK ÉCH.

М ножество мвувники, неложно собранній втрою, при-ведостесм хотв, преславныхи чвдеси мвленіе дтистввюще, й поюще: Стецх нашнух бже, багогловенх есй. Б городние их:

Й звавленийн тобою прадъдний клатвы, й кх присносвщиви пищи прешедше, радвисм, зовеми тебе, препроглавленнам вачце, йже бга намя воплощеннаго рождшам. ПЕснь й. Ірмося:

Отроки благочестивым вя пеци рятво бгородичо спасло всть, тогда оубы шбразвемое, нын же денстввемое, вселенняю всю воздвизаетя пети тебе: гда поите дела, и превозносите всо во вся веки.

Ελαγονεςτήβ Εμμες Αντικώβ τορπεςτβό ράδοςτην πρίήχε, Αίρα ωβαράθησε βιά βοββεςελή, η εβ Ετλώ ογκραμάθησε βάροθ ποθήμα: Γξα βοςπαβάμτε λαλά, η πρεβοβηοςήτε εγό δο βάκη.

Na эверн, й ровы, й мвки лютым дерзнвете, преизминіи, ймвще помощника непобедима, славы гда. Емвже ныне зовемя: гда воспевайте дела, й превозносите его во векн.

Βάτε, χώσλια ετραμάλομω, ακίνηντα, πίτατια, η ανέμο πολίττα, πάκη πε αφρόνια η πρητηοπάματη εξληϊζιφό ρα, ημάθηε ετένθ κρέπκθο, τζα ποέμε η πρεκοβνότημε κο κέκη.

В вицемя победы оўкрасившесм, й доброты дтадимою светжщесм, зарю невечернюю конечню, блженити, на нбсехя пртали всте, мчницы, зовяще: гда пойте дела, й превозносите всто во вени.

Б г ородиченя:

Ο γετώ ή ράβδησης είξε περρετεθοίμε, πετησελόθησης τλ, πρεηεπορότηση: πορομιλά εο είλ, πρεήταλ, πλότιο ωθλοχέτησης τεοριμά ή είτα ή μέλ χρτά. τένα τλ, μέο, ποένα ή πρεκοβηότησα κο κέκμ.

ПЕСНЬ Д. Ірмося:

Ενα ούς η η βρομα πρειλθωάμια κλάτεθ ειελύλα είτι: τώ πε, μεο είξε, προβαθέμιεμα υρεκομοωέμια, μίροκη ελαγοιλοκέμιε προμετλά είμ. τέμα τά είμ εξημάσμα.

Трвды вашм на земли небесное веселе премие, ид-вже

Μθυεникшвя лицы й бятвенных вшинства, й все перво-родных срадвется торжество, всеблженийн. © 0932 лютых, всеблженийн, й бядя йзбавите вся, в врою стое торжество ваше праздивющым, миря же й тишинд просаще, й спасение, блженийн.

Богатыми изармени свістоми, й блгодатію, страсто-терпцы, сімюще, сограшеній разрашеніе й печалей квини ги вами подвигшимисм, дати ки вами прибъгаюцыми,

Ελίτος Ετελα ο ναλολήτε. Είτορός μα ε η ε:
Ενα ο νάω τρέκα πάθη εκκατω μθικάς, κου ερακάκωνες πρηγαμέκια: τώ πε, μεο είξε, πάθης πρεκένηθο ρομαλά είλ, μίρθ πηκοκότησε μένεταο μάρθοψη κέρου.

Ο κάτηλενες Πομόκενε: Χεκώ ο νελώψητε:

Акіндуна, й пігасіа, й блиїдіфора вънчаємя, со аф-доніємя, пъсньми, квинш й анемподіста: йбо перссквю лесть швличивше свемвдреннвю, й бібнім й раны за хрта претерп вше, нен зреченным славы пол вчиша.

Б Г о р о д н ч в н х: Радвием, бжтм палато: радвием, горо шевимема: ра. λθήτω, κθημηό μεωπαλήμαω: ράλθήτω, πρτόλε τλάβω: ράλ λθήτω, βώτβεμμαω τραπέ30: ράλθήτω, ρθηκό βτεβλατάω: ράλθήτω, εβιξιμήμηε ωτηεβράγηωή: ράλθήτω, λέγκτη ώβλανε, дво мти маріе.

Να ετιχόκη Ε εδκτώμχα, μ ετώχε ετιχύρα, Γλάες κ. Οτίχε: Μηώτη εκώρω πράθωμε, μ ω κε έχε μχε μ36άκητε λ Γλω.

Κρόβημο τώκα τέλο ωδαγράβε, δεзαέλνε προιμέλε Είλ πθτι αθνέμια, επραετοπέρπνε ακίνηνας: τέαν α κρέ-ποετίν βάτβεννου πρεπολεαβέλ, βράπια αβεέκλε είλ κοβншажиства. Хота бта моли ш насъ, спастисл двшамя нашыми.

GAABA, PAACE A:

Патоза́рнам страда́лецх свічій, їйки вя двбра́вів древя сткною, дёдски йзстій лесть вражію, йсповівдавше

хота предв цари, непрестанны мольть и двиах нашнхв. И нынь, бгородиченя, или котобгородиченя: По: Мкш доблы: На коть та мкш оузов пригвождена, гди, агница и мти твой дивлашеся, и что видыне спе, взываще, спе вожделыный пребеззаконный, иже многнух твойхх чвдеся насладивый см: но слава неизглголанномв сошествию твоемв, вако.

Να αϊτθρείη, προκίμεμα, γλάσα ξι Ετώμα, ήπε εθτό μα βεμαή έρω: Ετίχα: Πρεμβράχα εξα πρεμο μπόιο αμόδι Απλα κο έφε-είξμα, βαμάλο ελέ. Αλληλόϊα, γλάσα ξ. Βοββαίμα πράβεμμπη: Ετίχα: Μημέρη εκώρδη πράβεμμμας: Ενλίε ματαέα, βαμάλο λας: Причастеня: Радвитесь праведній:



МЕСЛЦА ТОГШЖЕ ВЪ Г-Й ДЕНЬ. Стыхи мчники, акеусты впіскопа, й сшенфа пресву-Тера, й аїдала дїакона:

Й швновленіе храма, стагш великомчника гешргіа, йже ви лудь, йдвже положено всть честное твло встю.

На Ган, воззвахи, стіхнры муникшви, гласи н.
Подобени: СЭ преславнаги ч8десе!
преславнаги ч8десе!" акефіма красный, муникшми
сл8житель, птвеней оувмиенти втичается днесь, вромзвеннам страданім предлагаєть, и встрвплюєть врага безплотнаго. В каковым полвчи многодарным

Багодаты» Егшже моличвами спаси двшы нашт, хоте, "

йкш милосерди.

ΤΟ πρεελάκηστω ηθαειεί* Το περεία με εξαλά, είωτησε κοσείλ, εδυμέκηθω μέρσουτα ραβρθμάω αθχομές κρόκωμων ετρθώμη ποταίη είτηλ ελθώθητε δεβκόκιω. Είπαι αθμω ή του μολήτκαμη επαιή αθμω ή μέμω ή μέμω μάμω, χρτε, είκω μηλοτέρα.

Το πρεελάκηστω ηθαειεί* αιαλά, τεέραμή, ετραμάνιω ποδόρηνκα τεβοημέντα αιαλάκτιω, τάμα πρηειουμέτε μίτι, είν ρέκεμα, μκέτετα ράναμη, είλα πρηειουμέτε ελλέκη, πήτη η ημημάτα. Είπαι αθμω ή ούπε ούμερη κλέκη, πήτη η ημημάτα. Είπαι αθμω ή μέμα κάμω, χρτε, είκω μηλοιέρα. йкш милосердя.

ἄκω Μιλοιέρλα.

Μιμ ετίχηρω ετάτω γεώρεια, γλάεα ζ. Πολόσεια: Ιάκω λόσλα:

Οτραετοτέρπνε γεώρειε, άγγλωσα εοσειάλημνε, ή μβνεημκώσα ειέλημητε, πρησάπημε εκορσώμηχα κεεγλλ, πρηετάμημε ου τημιέμια πλάσαφμεμβ ή μητ σα πητί αθλη,
ή ου πράση, μολό τα, πήθης μοδια ίάκω λα σάρου μεεομητήμου ου σαλαπάω, πάνε ξετειτα πόλητη τσολ.

Βα μόρη μα πλάσαφμα, τα πθτή μιέεταθωμα, σα κα μοψή επώμα εοσλωλή, αλώμβ προεκάτη ού μα μός γεώργίε, ή ματτάση τκορήτη σόλω γλημο: άκω λα ωσρώμβ
σα λέης εθλημή, σα πητί τολάμημος μη ραβράμβ

привітегам ва крова твой, главне. В вры бронами, и фитома благодати», й крта копіємя шерадивем, топротивнымя неповъдимь быля єсй, гешрете. й йкш бжтвенный храборникя, демшнекта полки повъдивя, со йстлы ликвеши, върным же, гохранам, шевмиаеши, и спасаеши, призываемь.

CAABA, TAACE S:

А остойни ймене жительствоваля вси, вонне гешргіе:

κρτα 60 χρτόβα нα ράμεμα β3έμα, Ѿ μιάβολικια λέιτη Ѿλαμεμάβωθο 3έμλο μόβρά β03μάλαλα είν, μ τερμόβμος ιλθπέμιε μικορεμάβα ίμωλικος, πραβοιλάβημα βάρω λόβθ ματαμάλα είν. Τάμπε τόνηωμ βρανεβαμία β0 βιέμ βιελέμ-μάμ βάρημμα, μ τρίω μάλατελι πράβεμεμα ποκαβάλια είν: μολί, μόλημα, ω μήρα μίρα, μ ιπαιέμιμ μθωα μάωμχα. Η μώμά, ειορόμητεμα, μλή κρτοειορόμητεμα. Ποι Τρημέβεμα: Να μρέβα πηβότα μάωα βράιμη, βιεμεπορόνημα είνα, βήταμα, μτρίκη ρωμάριμη, βοπίλως: είνε μόμ μ επέ μόμ, επαιά λοβόβιο πορόμμα τὰ.

На стіховить сонтшиха. Слава, стыхв, глася 5:

Μα ιτιχόθη το εκτώηχα. Θλάβα, ιτώχε, γλάις 5:

Εφρέμα καρία:
Πρεμπότιε Θεράθης τρηιικήνησης κάμεις εμποδηία, η βο χρτά αδυένια, η εμθρευένημα τρίμα η πρειδιμείτβεν. η βο χρτά αδυένια, η εμθρευένημα τρίμα η πρειδιμείτβεν. η εφθήνημα ετραμάλημα, ή εκ βε περιίμα η ευπάλη η εφθήνημεία τρίε Θτροίμα βώιμα: είκω βο είνη μα πλάμενη με εφθήνημες βίν με μοιαμίπα, τάκω ή βιλ ουμφέτη με εξράκοι το επάκο η επόκο τος είνημος πρίκτε βε απάκτο προχλάμος, ακευίνα το ιωτήφολε, η αϊμαλά, είνοπρίκτητη, μολήτεια ω μθιμύχε μάιμχε. Η η η αλήτεια ω μθιμύχε μάιμχε. Η η η αλήτεια ω μθιμύχε τε είνημος είνημος είνημος είνημος είνημος τη εκτικώ το ετράμος, είνημος ε

древь оўмираеши, плотію повышеня, жизни подателю;

Тропарь, глася д:

Μ δυεнημω τκού, τάτ, κο ετραμάντης εκούχε κπιημώ πρίλωα μεταθημώ τε τε ετα μάσιες είναι τα εκούχε κπιημώ ποίτω τκού, αθνήτελει ημαλοχήωα, εοκρθωήωα ή μέλιωμωκε μελιωμώλ μέραωτη. Τάχε λολήτελαν επαιή μθωώ κάωλ.

Mux HOEMEPIH &

Слава гешргіа, глася тойже:

М кw пленных свободитель, й ницихх защитнтель, немощетвоющих врачь, поведоносче великомочениче rewprie, Μολή χρτά στα, επαστής αθωάμα нашымж.

Й нынь, вгородичень, или котобгородичень.

На оўтрени єдинх канших соктшиха, со ірмосомя на 5: й мчникшки на д. н гешргіа, на д.

Канших мвченикшвх.

Γλάς Σ. Πέκης δ. Ιρμός:
Τάς Σ. Πέκης δ. Ιρμός:
Ερ38 ούςτα μολ, η μαπολημέτα χα, η ελόβο Ψρώγη8 црице мерн, и авлюст, светли торжествот, и воспою, радот. EM TON 48 AEEA.

Τρίω ρακηστάται πρεςτώλ, κεεκοτάτι, τολ κακή ετες τές τες τές ποκλωθημίω, μ πρεςτούτε πρεςτόλ τρίηο. Με, τέπλιη βαςτέπημω πρητεκάθωμων κα κάνα. Τρίω ποκλωθημών τρηςόληενημών εθψε, μηστοκάκι λέςτь, ετίη, ραβρθωήςτε, πρετερπέκωε μέκη μηστοκόλη πλοσοκάβ. Η επέρτε η ηρακεμήνος κίδια πρεμδόςτε κέρου, κάπει.

нін, й пристасте ка безпечальному животу, ка пристаннив вышніл свитлости, вх славв неизреченною. Бібородиченя:

Γάχοιτη ηάμα χοχάταημα, ἄκω πριέμωμ μεποληέη ε εξειώ επείτελ, άκηλας εξίλ, πρεηεπορόνημα. τέμα εξή τεθ ράχοιτη άγγλοκθ τογλάτης βοκέλια, εγοράχοκαημα. Йης καηώης ετάγω γεώργια.

Егшже краегранесте: ДЕланте бто та славлю, блажение.

Глася Д. Певснь а. Ірмоск:

Т рістаты кріспкім, рождейсм W двы, безстрастім во гл8.

винт двий тричастное потопи, молюсь: да тебть, аки вх тумпант, во оумеривлении телесе поведное воспою пение.

А Кланіе вжіе гов звющее менлем Еси, питам върным подражанівми благочестивыми, страстотерпче гешргів, памать твою светоносняю сващению праздивющым, й вх сей тепли та славащым.

Разжже твое, страстотерпче, сердце бжтвенное раченте войстини8, самозванх темх кх мвчителемх пришелх е́сн, попала́м многобо́жім пре́лесть, н ра́з8мх свѣтлостн **ЙБЛИСТА́М СПАСЕНЇМ.**

Μ κω λέβ οξποκάλ, εθλήψθ πρελετάλα είλ, κοβκάψάλ ἄκετκενην κοπλοψένιε χρτόκο, ймже мίρα ήβκάκης παλένιλ Αρέκηλω, πέρκοε πρίλτα κλαγοπλόλιε, τρεκλπένης γεώριτε. Η τορόλ η ч ε η α:

И Збавлам наск шсвждентм древниги, спк бжти бысть che Tem igun Augres. Leus telo bo Tron trafecter h

χοτιθηϊю πρακοκάρημα εέρχητα ελάκησα.

Πάτης Γ. Ιρμότα:

Νε μβχροετίο, η είλοο, η εογάτετεομα χκάλημας, μο το εόω, είνεο υποετάτησο μβχροετίο, χρτέ: ητέττς εο εκάτα, πάνε теве, чавъколюбие.

N е вя м8дрости Еллинскаги светіл, м8дрін, но раз8момя бятвеннымя безбожіе шеличисте персское, оўкоривше сихи безвміе.

С вминноначалім просвецієня бженнымя помазаніємя, сващенный акеуімо, мвченій же кровію себе оўкрасиля Еси, боблажение.

С окрвшенте твойх обдшвя, тысифе приснопаматие, прелестным кшзии до конца, мвчениче, сокрвши, текв же йсходатан славв нетленняю. Бгородиченя:

Т À М8дрость бжім чистейшее селеніе швретши, W

твойхя чтыхя кровей воплотием, и по ржтвъ нетлиня ви. Прмоск: Авки сильныхи изнеможе, й немощетввющён препомеашаем

силою: сего ради оутвердисм въ гат сердце мое.

Рода й отечества славы радостію Швергсм, хртв погаедоваля есн, и горнаги стина житель, мвчениче, гавилсм Есн краснайшій.

Да наса-Едники изминии и покориви живаги бта спи мвчениче доблій. В Городичени:

Во всего адама шавмем, йже милосердім ради нобый адами бысть изи тебе, пренепорочнам, Едини сый человикиви гоздатель.

Кондаки стыхи, гласи в. Подобени: вышинхи йшй:

Επτεθημας, μεπορότης ταμησεοχίας είν, πέρτε πριώτης είν, εξοποκένης: χρτόκδ σο πίας είν τάωδ ελάβης, εδώτε ακεψίμο, εο ετραμαλείμο τκούμη, μολώς η μεπρεετάμης ω κέχχ μάςς.

Κτὸ Ѿ κάρμωχα κοβπόπετα Ѿηκόλα λοιτόμης κοιπά-τη πρεμβάρατο ιβλημένημκα άκεψίμα, ιβ τήλυνημκα χρτόβα; τόμ 60 ραβρθωύ πρέλειτη ίλωλη κθώ, η ποιραμή λέμωνη-ικαλ ούχμιμρεή κράπκου ιήλου ιπία χρτά εΐα, τριτή престви благочестим покланатиса наказва, соца и сна Й ГТА́ГО ДХА ВО Е́ДННОМИ БЖТВЪ ПОЧНТА́ТН, МОЛА́ГА НЕ... престанни и всехи наси.

Съдалени миникшей, гласи н. Подобени: Премодрости:

Î weнфя доблій подвижникя, акеуіма, прелести г8битель й алабия, славный страдалеци непобадимый, сватлым авевяты, верными вх песнехх чостоним вонстиния **ΔΑ ΒΟΙΧΒΆΛΑΤΙΑ ΑΝΈΙΑ: ΙΙΉ ΒΟ ΠΡΈΛΕΙΤЬ ΠΈΡΙWBZ Ϣ**ΨΕΡΗΉЩΑ,

τόλημβ με ποπέρωε, ην ώτηλ πονέτωε, κα μύμπε λωδό-ΒΪΟ ΒΟ 30ΠΙΈΜΑ: ΜΟΛΗΤΕ ΥΡΤΆ ΕΓΑ, ΓΡΈΧΨΕΑ Ψεταβλέμιε Δαροβάτη πράβληθωμωμα λωβόβιο εβατθο πάματь βάωθ.

Слава стати гешргіа, гласк а. Подобенк: Гробк твой:

Воннетво на земли возненавид вве, мчинче, на нбевув возжел вля всй славы, й бол взин понесля всй, й лютвю смерть. Тамх, днесь всесватою твою памать праздноиць, хртв приносими хвалв, треблжение гешргіе. Й нынть, бгородичени:

Ο γποβάητε χρτιάης, πρεετάλ μεο, ετόπε ρομιλά ετή βια, πάνε ογλά ή ελόβα, ηεπρεετάημω μολή ω βοεπτεάν-ψηχε τλ, πομάτη ωεταβλέητε τρτχώβε ηάψηχε βετχε, ή μεπραβλέητε πητίλ, βτοβο ή λοβόβιο πρήτηω ελάβλψωλε τλ. Κρτοβίορομη είνει

Пртобгородиченя:

N есквернам агница, агнца й пастырм повешена на древе мертва зржщи, плачощи, вещаше, мерски воскинцающи: какш претерплю твое, еже паче слова, сне мой, сните, й вшльным стоти, бже преблей.

Песнь д. Ірмося:
С едми ва славе на потоле бжтва, во облаце легце приде

тися пребятвенный, нетавиною дланію, й спасе зовощым: слава, хрте, силь твоей.

И ужиму презъдете, и ко Единдия превывующемя презъдете, и ко Единдия пребывующими

επάκη ι ιώτησε η διαάπε, μα κοινκάπαττα.

Ή πε κα εξήνησης καθική προιτέρτος τκος πομωμικής, κο κρέμα ττραμάνια, μθυκηνέ, ιώτησε, ττραττοτέρηνε

ράμε ηειτερηήμησε μθκα, κριπιμ ιωτηφε, ιτραιτοτέρηνε уртови досточване.

Ч естное твое свид-втельство, ійки плодовита лозд шента, источаети віно верными оумнленім, аїдале страстотерпче, веселощи зоввщым: слава, хрте, силь твоей. Бгородиченя:

С Та́м биа, вх нюже вселитисм баговоли, аки во блговонный храми, глово Сче й равновжтвенное, не растать чистоты, ни ствжи: йбо роди Емманвила, бга члвека. Инх. Ірмоск: Аюбее ради, щедре, твоего собраза, на крте твоеми стали й чавека.

есн, й растамшасм назыцы: ты во есн, члвыколюбие, крыпость

MOM H XBANÉHÎE.

В умершвленное твое тёло мвками, блжение, оумерщвленнаго глова вошбражаети стрти, даровавшаги ти животи в в в ный.

Проглависм твоими оўды стыми, йже вя земных з

шаваєм неможеніе, глово. твліх ввини та проглавла. Бітородиченя: emz, rewprie.

Й же бытіє даровавын человикими, й єже добри быти тими, прествпленіеми йстлившыми, пречтам, дарова,

бывя члвика. Писнь б. Ірмоса: Ты, ган, мой, свита ва міра пришела бей, свита стый, шбращами изх мрачна нев ка внім, в крою восптваюцим тм.

Великое и честное призывам имм гане, чашв спасентм страданти, радваст, акецімо, испили всй.

Вышная та пища званнаго ранами пріжть, й лицы, їшенфе, мвченичестін, ся ними веселащаса.

Садя присноцватвщій, плоды подвигя твойх концы питам, йстиниш тавилсм Еси, апрале бажение.

Бгороднченж:

Светх безлетный намх Фтее станте родила Есй подх л'Еты, блгостынею богатства бывша, пренепорочнам.

Йни. Ірмоєи тойже.

Вшедя можески вя моченическій подвига, й пора-Зиля Есн ідшльског, страстотерпиг, свирепство, теломя сокр8ша́емь.

Тебе, камень свътлый, вяка въ вънцъух вонзе, стра-

ετοτέρηνε, εδοέμ υρκου πολόδην ελώκιμα.

Пожресм, такш агнеци, добрагш пастыреначальника смерть вошбразиви, и принеслем есй вышний трапези жертва непорочна.

Б г о р о д и ч е н и:

Спаси ны W. 6 Кдх и скорбей, пречтам бие, и мвкх

избави б8д8щнух, молитвами твойми. ПЕснь Б. Ірмосх:

Пожр8 ти со гласоми хваленій, гди, цоковь копієти ти, ш бітсовскій крове шчищшисм, ради милости ш ребри твойхи йс текшею кровію.

Главъ, акеу імо, твоей шскченный ш тьлесе, хртв совоквий вкрою двшв твою, мчниче, нешствинш, тамш свщими зарами присны просвивщаемь.

Каментемя, гаки первострадалеця, міннче, оубиваємь, не Шверглсм Есн камене жизненнаги хота, прехода кя

тамш свщыми светлыми обителеми.

Жезліеми немилостивны оўранаемь, радовашеся, жезли им в силы крти гдень и поуваль, страстотерпче атдале, в городичени:

Квпина прошбразоваще великвю тайнв, паче оўма, твоеги ржтва, отнеми Шиюди повиваема, й инкакоже

ιὖπαλώεμα, μεό βεεπέταλ. Йнх. Ιρμόεχ: Πριησόχα вο γαθευμώ μορεκίλ, ὖ ποτοπύλα μλ ἔετь εθρλ многиха гырхтех: но щим еся иза судения возвечи живодх мой, многомилостиве.

G 0 с8дж раздроблжемь т&ла, страданій, мчниче, вражіж

вся кюзни л8кавым м8жески разр8шиля есй, всебла-

жение гешргіе.

Τέπροτώ, ραβετκάθιμια τέπο μ κολείε, μθυενίνε μ ραεπαλάεμω κέψη πέψηωλ, μπε κα είθ λωβόδιω ραεπαλά. εμό, ωνώλα με οθετραμήλε είν. Εξορόλη με μα: Ετών χράμα, κο ετώχα πουηκάθιμε είν είν. πάτη: τέμακε μάς κέρηω ποώψηχα τε εί, ως καμάεμη,

пригнодбо.

Κοημάκα ετάνω γεώριτα, γλάςα μ. Πολόβενα: βαβράθνομ:
Κα κοαβράθνομο μ΄ εκόρομο αλεποπλέντω τκοεμό πρηβένωε κέρητη, μόλημα μαβάκητης, ετραετοτέρηνε χρτόκα,
ω εοβλάβνα κράπτηχα κοιπτκάωψωμα τλ, μ΄ κελκηχα βέλα, μ΄ ωθλοβλέντη, μα αρκέμα: ράλθης, μήθηνε γεώριτε.
Ϊκο εκ:

Τκοικ Εξαμκά κα πρεριτάτελιστβαχα βεμλή ποκαβάλια ξίη, Γλέης οὐγόρημας ή αρθάς: βέρημα βο λόρη, ποκρωβάλ, επασάεμη πρήτης, ελάκης. Τέμα βέρου ή λυβόβιο βοπίεμα τέβε, μηογοτραμάλτα; ράμθητα, ήμας προεθημάετα μίρα: ράμθητα, ήμας βόημετα μίρα: ράμθητα, ήμας βόημετα μίρα: ράμθητα, ήμας βόημετα μίρα: ράμθητα, εξρημία μίρα πλέη ή βαβητα, βωτοτό τα βέρου πρητεκάυμηχα κα τέβε τέπλ ε ράμθητα, ωβογατήτελο λύβαμηχα τὰ ή βα εκόρδη βετέλιε: ράμθητα, ήμα εμί λυβίς ωγραμέτιε: ράμθητα, βάκω πλάβαμμα πλάβαμμα: ράμθητα, ρέμητελίο βετάλο προεθημάυμα πλάβαυμμα: ράμθητα, ρέμητελίο βετάλο προεθημάυμα πλάβαυμμα: ράμθητα, ρέμητελίο βετάλο μίλα και μίλα και μέλος:

Επασή βο ώγη μίλα βεραδητία τοῦ ώτροκη, ή χαλαξή οὐρή και πράβα πράβα πράβαμο οὐλοβλάμε: πρεπέτω τῷν, επε ώτεμα καιμηχα, βλγοιλοβίκα ξεὐ.

нашихя, багогловеня есн.

Во Стни мвчента росв W бга пртемши, сопротивных пламы вашими терпинтеми погасисте, страстотерпцы, Зовуще: вже фтеця нашнуя, блгословеня есн. Йже фгию поклининцы, сему наследницы гавишасм,

Τί καθαίτη, ελθαάψων ελήμε ελάδω πουθαχάχε, μο είμ καμκάχε: επε εξή μάμηχε, ελίτοιλοκέμε εξή.

Δεψίνα, η ιωτήσε, η αϊράλε, τρίμω κτενειτηών τρή εκτήλα, ή καμμώ κλαγονέιτιν βαρώνη ωθληιτάν

це, да почтвтем во вын. Бородниени:

Блословени плоди блословеннагш твоегш чрева, вгоже блословени ийным силы, и земныхи составления, йже наси избавивый клатвы первым, благословеннам.

Йни. Графси:

Коношы три ви вавулшить, велый мочителево на бойство

преложше, погредта пламене вопіму8: блгогловени єси, гди, вже сотеци нашихи.

Жива былх єсй жертва, міниче, за ны пожренномв, йжи совчати, деминими жертвы всве приносимым оў-празднили єсй, и уртів оўкраплаемь. Й виса благоплодени йжи лоза, приноса гроздіе нами терпівнім, славне, віно каплюще бятвенное, сердца всяхи

благочестивыхх веселыщее.

О ўды даля єсн оўсердню разсткати за урта, превыля же єсн нешлвченя тогю лювке, преблженне, й наследники встух блага, веселысы. Б городичени:

X валв бгв приноситя всл тварь, W твоеги рожд_ ш8ем, пренепорочнам строковице, пречтаги чрева, й

древній вскух насх клютвы йзбавльшем8.

ПЕснь й. Ірмоск:

Ф троки благочестивым вх пещи ржтво бгородичо спасло есть, тогда оўбы шбразвемов, нынь же джистввемов, вселен_

ивю вой воздвизаети пети тебе: гда пойте дела, й превоз-HOCHTE ÉLO BO BLA BEKH.

Слова бывше пріжтелища, й тогій ійзвы ногжще, мв-чителей гвровствоми, бремм, йки бездвішно, на безглове́г-нам возложистесм, приносими ко йсквішенію множайшыми мвками, мвченицы доблін, хрта превозносжще во віки. Ходатан главы присносвіщным, приснопаммтній міницы оўкрашаеми, радостніш шествовасте, єгоже возлюбисте свидівтельства, славній, пвть, зоввіще: гда пойте й пре-

возногите Его во вики.

Ν η εάγης, ημ ράηω, ημ ακτρη, ημ μένς, ημ ρόλα, ημ επέρτς κοβμόπε μήθηκη τκοελ λωσκε ώλθυήτη, γάη, δλαγήχα ήετόνημνε, λωσκε ηεμετοψήλιας ετρθά, ήχπε χκά-λωψε, χότε, τεδε δλαγοελοκήμα δο κτκη.

Ε το ρό λ и ч ε и ж: Β λίης ηετικειομεμηθο νιτόρ, η ελήμε πεάρεη πρεημελ ψεω, τόρε πρειτέω, πραπέβε κτεβλατέω, κίζε, πετημημ κοτητικάωμε, βοκέμα: τζα κοτητικάμτε λτλά, η πρεκοβηοси́те є́го̀ во вѣки.

Йнх. Ιρμός : Й Збавителю вс Ехх всесильне, посред в пламене благочествовав— шым, сни зшедх ωρος илх еси, й навчилх еси пети: вся дела благословите, поите гда.

Ο ὖπράκητελη πλάκαθψωμα μβώψηθη, πομόψημα κα εκόρδεχα κελήκα μβκήλεω Ε΄εή, Γεώργιε: επατάεωμ κάρου κα тебъ и несомивиными сердцеми притекающым.

Й стины ізвился Єсн поборника, й лжи быля Єсн W. глагольники, нами же пакн оутвержденте, страстотерпче, в крою вопіющымя: благогловніте, всй дала гана, гаа.

К роплентеми кровей твойхи погасили всй прелести, гешргіе, оўгліе, й в врных напонах Есй сердца, в врни та воспивающих й совершающих славною паммить чвою.

Б городичени: бесети корень Бородичени: неторгивла Есн, год втеля твари прозжбши, Отроковице, Емвже поемя: влагогловите, вей дала гана, гаа.

ПЕСНЬ Д. Трмоск: Камень нервкос-Киный W несткомым горы тебе, дво, крае-Вгольный шевчесм, хотося, собоквинвый разстойщамсм естества: тКМВ ВЕСЕЛАЩЕСА, ТА, БЦЕ, ВЕЛИЧАЕМВ.

Благочестивым светильники й прелести потребители, раз8мнаги рай благовшиным цввты, сос8ды честным,

Επίπ κραιοτώ βρήτελη κοιχβάλημα. Ούγλь, Εγόπε Αρέβλε βήλτ ή ιάΐα, βα τέρλημο βηθτρь πρίεμωε, ή τογώ βληιτάμιεμα ωβαρπέμη, πράγμοε, μθής. ницы, согна слвженте Шразисте.

Живоначальный нынь трук оукрашени предстоите, й вынечными добротами просвыщаеми, паммть творите, и йже на земли, блжений, помниающих вася всегда.

Б г ородиченя: В плотію рождшам, дво. гръховными во бременеми штагчаемь, болезнению зовв ти: потщавшием, помози рабв твоемв.

Йнх. Ірмося: Éva oўвы недвгоми пресляшанію, клютья вселила ёсть, ты

же дво бие, прозабентемя чревоношента мірови благогловенте процетла вси темя та вси величаємя.

Мкш оўтро, йкш солнце светли возсійвя, й тварь просветная всй, страстей незаходимыми зарами, ч8деся же многихи гавленін, гешргів, міникшки радованів. Тими та любовію оўблажаеми.

Капла батвенным сладости, гефреге, ывился вси стра-

ετηθю нάш8 горесть вземль, й ωслажда́ь всегда двшы же й сердца верою тъ блажа́щнух, достосла́вне. Освъти́лх ѐсѝ кро́вію землю, й двуомх весе́ліь нѐнаь

и́спо́лниля Є́сн, мвуєниче. тѣмя всжка двша та благо_ честивых», йжи оугодника гана, любите приснаго, й

помощника та написвети. Б город и че и и:
Гласи ти приносими батвеннаги гаврійла веселіа, 30ввще: радвиса, радость вселенний, скорби потребнитела
порождши, й Єчню Шемши поношеніе: радвиса, дво неиск всобрачнам.

Светиленя. Подобеня: Дхомя во стилици:

Подаля Еси, шки безплотеня, нестерпимым мвки, аке-ΤΙΟΔΑΛΆ ΕΓΗ, ΙΑΚΉ ΕΕΒΠΛΟΤΕΗΣ, ΗΕΓΤΕΡΠΉΜΗΜ ΜΌΚΗ, ἀΚΕΨίΜΟ ΒΓΕΥΒάΛΕΗΕ, ΓΕΜΨΕΝΗΝΚΉΣ ΓΛάΒΟ, ΓΟ ΙΨΓΗΦΟΜΆ 484ΗΜΜΆ, Η ΔΗΒΗΜΗ ἀΪΔάΛΆ ΔΙάΚΟΝΑ, ΧΡΤΌΒΑ ΤΑΗΝΗΚΆ, ΉΧΜΕ
ΕΟΛΕΊΡΗΜΑ ΓΤΡΑΔάΝΙΜ ΟΥ ΔΗΒΛΜΌΤΤΑ ΠΡΉΓΗΜ ΕΕΒΠΛΌΤΗΜΥΧ
ΨΉΝΗ. ΕΛάβα, ΓΕΨΡΓΙΌ. ΠΟΔΟΒΕΝΑ ΤΟЙΜΕ.
ΕΤΡ8ΜΜΗ ΚΡΟΒΕΝ ΤΒΟΝΧΑ ΠΡΕΛΕΊΤΗΜΑ ΠΛάΜΗ ΠΟΓΑΓΗΛΆ
ΕΓΝ, ΕΛΉΚΗΝΕ, Η ΜθΉΤΕΛΕΝ ΕΒΗΡΕΠΓΤΒΟ ΔΟ ΚΟΝΟΙ ΠΟΓ8ΕΝΑΣ ΕΤΝΕΊΧ ΠΡΙΜΑΣ ΕΓΝ Η ΕΝΑΣΗΣΗΣΗ
ΕΚΉΠΗΛΕΙΟ.
ΕΝΕΘΙΑΙΝΗΝΑΓΙΟ.

вышнагW. Бітородичени:

N всть во мн Шнюдх надежды спасента, дво, акш вай впадохи во гловино преграшенти, й ждо прещента страшным мови, й кизлици части: но оущедри ма пре-жде сода, аки соци тепла застопница, бце.

Να επιχόκη σκτώμχα, ή αθνεημκώς. Gπίχε: Βοββκάωα πράκελητη, ή τῆς οψελώωα ήχχ.

Стіхира, глась В:

Ш влагочестін, стін, твердт подвизавшеся за хота, евир**ипетк**о мвинтелей посрамнете, и приливи высотв ви пропасть погрязисть, акытою, и апраль, и ишенфь. и Chába, Pháth A. Gamophátehn, et 8 pitobo:

Развинаги адаманта терпеніе, братіе, двубни вогувалими, гешргіа, елавнаги міника, єгоже, за урта жгома, коваша біды, й шетриша мвки, й различнам мвуєнім йзнвриша тело, єстествоми тленное: повъждаше бо желаніе єстество, емертію понвидам рачителм прейти ки желаємом уртв бів, й спісв двши нашихи. Й нынт, бгородичени, йли кртобгородичени. По: Їйки добла:

На кртт та йкш оўзрё пригвождена, гди, агница и мти твоа, дивлашеса, й что виджніе гіе, взываще, гйе вожделжине, сій ти невжрный гоборя воздаде беззаконный, йже многих твойх чвдеся насладивый са, но слава неизглаголанном в сошествію твоем в вліко.

На літвргін: прокіменя, глася ді: Стымя, йже свть: Стіхя: Предзрехя гда: Апля ко єфесешмя, зачало слг. Аллилвіа, глася ді: Воззваща праведнін, й гдь оуслыша йхя. Стіхя: Мншги скшрби праведнымя: Срлів локи, зачало ря. Причастеня: Радавитесь, праведній ш гдть:





Меємца тогоже въ Д.й день.

Прпвнаги стца нашеги ішаннікіа великаги: Й стаги муника нікандра, Епіскопа мурскаги, й **Е́рме́а** пресвутера.

На Ган, воззвахи, гтіхиры на б. Прпбнаги г, гласи д. Подобени: Званный свыше:

Μορόβενα: Βκάννων εκώμε:

Μπε εκάτομα ωβληιτάνα κάτκεννωμα, εξιά νηςτοιτόν ογμά κοβράνα ξεύ, μι πορόβιν ραβεθρήκα κέρρι τόν ογμά κοββράνα, τογμά σίτης κέρρι μι, σύτ, πρίεμα, ελένν πορόβιν ραβπέτας είρρι κενιώς, πρίεμα, ελένν πορόβιν ραβπέτας είνα κάτι και πορόκια πλότι ή κρόκι, ογγοτό καις είν κα πορκητώμα πόςτηνης εκνιμάς έχλι τά αξενώ ετράςτη μθων τκοέν ποκορύλα εξί.

Να κοιχοπρένιε κάτκεννωμα γόρα κωιοτώ κεελύλεω είν, η νε εμπράελις εμπρέννωμα εξίν τάλει καιρέννωμα το καιρένι καιρόγενε καιρόγενε εξίν μάρα, προεκτίλες εξίν, η προρόγειτα πρίκλα εξίν μάρα, πρόκυ κράτι μβλικως καιρένι καιρένε καιρένι καιρέντε καιρένι καιρέντε καιρέντε καιρέντε καιρέντε καιρέντε καιρέντε καιρέντε καιρέντε καιρέν και

СУЧЕ, " ч8де́ся блій дарова, " смире́ніемя оупоко́ивсм се́рдца TROETW. TEMME H MYPO BAATOBOHHOE TEOR YEETHWA HETOYA_ юти моціні: влаговоніє во мвилсм вси хотово, ішаннікіє.

Йны стіхиры міника, глася в. Подобеня: Ёгда W дрека:

Йны ετίχθρω міника, глаєх в. Подобенх: Θεда W дрека:

З κάμιε τεзομμέнное πρίεμα W επτερμάλα Θελ: ράτηως δο κειμμή, Θίε, знаменава, ου τερράλα Θελ: ράτηως δο μηόπες τκα, û εοδόρα μθυήτελεй κα τερπίθη τκοέμα που διαμάλα Θελ: τάμα κτήθια πουτάλω πρίεμα, κτρού κιω κάλα θέλ: ελάκα μεποδιτάμμι μερπάκτι τκοέμ, υλκικολώστε.

Μ ύρα δλαγοκώνη τώμαλ μάμα κρατικάτι ή εττουάεμη μπέες, μικάμαρε, κα επτερμήτη πάματη τκοέι, û Wró- ημιμή, μθαρε, μελ εκορεί û ετράετη ττλείτηω, û δογάμημη, μθαρε, μελ εκορεί û ετράετη ττλείτηω, û δογάμω τλ. Η μεπιτοιμένησε μύρο, δλαγοθυάμμα κοι διαμώλ τλ. Ν μπέλ μερ βλοκέμιε κο χρτό, προελακλέμονο Θλάκομης πρώδι εσκερωάωμης τκού πάματς, û κοι καλ μίτολη μετιτική εξι επτιτική και μίτολη με καλ με βλεμα και διαμάτι και διαμήτη και διαμήτη

Πρηση σύτε, κο κιὰ βέμλο μβώζε κυμάμιε μεπρακλέ-μιμ τκούχα, τέμα μα μετέχα ωσρέλα είμ μβχδ τρ8-μώκα τκούχα. Δέμωμεκια πουθεύλα είμ πολκί, μ ἄυτλι-εκια μουτήγαα είμ μήμω: μχαε αμτίὰ σε 32 πορόκα πορεκ-μοκάλα είμ, μερβμοκέμιε ματά κο χρτδ είδ, μύρα με-πορεί και το προσώ και το πορεκпроей д8шами нашыми. И нынь, бгородичени, по: Тридневени:

Η ήχωψη τὰ ραεπημάελα, χρτε, τειε ρόπλωα, κοπίωυε: 4τὸ ετράμησε, Ε΄πε κήπ8, τάμμετκο, είτε λόμ; κάκω μα Αρέκ το υγαικράεων, πλότινο ποκ Εωενα, πά 3 κυ πολάτελο;
Να ετιχόκι το οκτώνχα. Ολάκα, πλάεα κ. Θαμογλάεθια:

.Μ ομάχωβα μηόπεςτβα μαςτάβημκα τλ πουμτάςμα, είνε μάωα ιωαμμίκις: τβοέω βο ετεμέω βούςτημηθ πράβω χο μύτη πομάχομα. Ελαπέμα είν χρτθ ραβόταβα, ή βράπιω

швличиля всй сил8, агглшвя собес вдинче, прпвных со-причастниче й праведныхя: ся нимиже молисм гаеви, помиловатися двшами нашыми.

> Й нынь, бгородиченя: или кртобгородиченя. Подобени: О преглавнаги чедесе!

Та видащи пригвождаема" на котть, ійсе, и стоти пріємлюща волею, два й мти твой, вако, очвы мнъ, вопімше, чадо сладкое: раны неправедни каки тер-пиши, врачо, йсцъливый человъческое неможеніе, й W тай вевух избавивый^в милосердіемх твоймх;

Τροπάρь, Γλάιχ Η:

Τροπάρο, Γλά бга спастисм двшамя нашымх.

Graba, Prace A:

М чинкя твой, гди, нікандря, во страданіи своємя вы-неця пріатя нетленный, W тебе бга нашеги: имели бо кр Кпость твою, мвийтелей низложи, сокрвши й демшншви немощным дерзшети. тогш молитвами спаси д8_ шы наша.

На оўтрени єдиня каншня соктшиха, й прпенагш на й: й мчника на й.

Канших правнаги, егиже краегранесте: Пртечева та подражатела хвалю. Тисифя.

Γλάτα Α. Πάτης α. Ιρμότα:

Τλάτα Α. Πάτης α. Ιρμότα:

Τρμότα:

Τλάτα Α. Πάτης α. Ιρμότα:

Τλάτα Α. Πάτης α. Ιρμότα:

Τρμότα:

Τλάτα Α. Πάτης α. Ιρμότα:

Τλάτα Α. Πάτης α. Ιρμότα:

Τλάτα Α. Ιρμότα:

Τλ EM TON 48 AEEA.

Светоми багодати изармемь, правне, верою паммть

твою торжестввющым просветн, й тмы греховным молитвами твойми изкави, ішаннікіе.

Βωιμαθούε επηρέητε, ίωαηνίκτε, μπέλα είν, τέπα πό λυμές τος υξήξου, πρίτης, επιρέητε κάμε, μ δολέξην κελ ψελεγή εερχέια κάμηχα. Εγορόληνενα:

κτώ νβαετνη τερμέμα κάμηχα. Ε τορόμη τη τα:

Πάμμηχα κοββκάμιε, μ ττοώψηχα ουκρπαλείτε εθψη,
κτεμεπορόνημα, τέμα μολώτω τεκώ: πάμμιμ μόμ ούμα
τράχόμα, μτπράκη, κλύμε, τάκω μα τλάκλω τώ.

Rahwhz M84ehhkwbz, Aácz I. NKchb A. Iomói

ΓΛάς Σ. Πάς Δ. Ιρμός:
Αμμω Ιμηρεςτίμ μεβλάπημων ετοπάνη πόμτα μερνημή, η βλάπηδιο γλθειηδ προγηάβωε, βιάλημαν τριστάτω βραγή βήλημε, βα μέμ πογρθπέμω, σα βειέλιενα πολχθ: πούνα είδ μάμενθ, άκω προγλάβμελ.

Ч естный праздники честныхи страдалеци сващенномвченикшви, сващенивю памать днесь сващенными пъснопъньми, нынъ сващеннъйшаа хртова црковь, сфеннолъпти совершающи, пъсньми обкращается, ста почитающи.

Π 8τι μετιμά τεκθης, δετέλιε ήττημησε κα μέμα άκτ ποκαβθωμε, ωδογατήττετα δλίτολατίω ηθλέτα ή λαροβάμιμ μέμμας, μετιμώς, τογλάτην κοπιώψε: κοτπούμα είτθ μάψεμες, μάκω προτλάβητα.

Бтородичена:

И ешписанный ва недребув обческихи, ва недребув метр-

ΗΗΧΧ ΠΛΌΤΕΚΗ ΧΡΤΌΕΧ ΕΊΝΕΘΕΤΕΜ, ΠΟ ΡΆΤΕΒ ΕΙΝ ΉΕΤΗΗΝ ΑΕ΄ Πάνε ογμά εοχραμής, Εμβάς βελειλάτης βοπίξηχ: Βοεπούμα ΕΓ΄ Ηάωεμβ, Έκω προελάβητα.

Песнь г. Ιρμόιх: Твой песнословцы, бце, живый й независтный источниче, лика себъ совоквичения чаховим облевьян, ва еживенией твоей главт втицевя главы гподоби.

Τεκδιμα πρεσωβάνιμη μι απιτήλα είν, εμώτλενην πρίεμα τβόν κότα, εναννίκε, μ να νεβοιχομίνω τόρω, άκω μλιά βελήκι βοβωέλα, πρεσώλα είν.

Πδτι τεστ στιν πελάεμων απιτέβα ποκαβά λβόνιμα,

юже шбрелх есн леты множаншими сокровения вх горахх, прроческимх даромх просвещенх, блжение.

Колеблеми страстьми различными, верою притекаемх кх твоему покрову, гшаннікіе: стыми твойми ходатайствы вей ны посьти, моласт члвеколюбця.

Η ροπλέμιε κάλος τη τε η χ:

Κροπλέμιε κάλος τη τε ο ελ, δεο, οξιλίε ποι ατή κούχχ ετραττές, εγοράζοκα καλό, μο οξιάς ωϊ κοσχού εκθτάλε κακχ εέρχηα κοειώ, βλατώμ εκθτάλε κα τέρχη κε εξεμεπορόчна κ.

Йнж. Ірмоск: 1Икш неплоды роди W газыка црковь, й многое ва чадъха изнеможе сонмище, ч8дном8 бгв нашем8 возопіймя: ста бей, ган.

Cλοκέτημα πρέπη προττηράα, τθήμα κα πρέλειτη 48λο_ Απήττης δα ογλοκλάλα ετή, ωπρόκα πηογοώπράβεια, W дбы нікандре, возгіжвшемв сій приносй.

Розга благоплодивишам тітова сада быля Есй критскаги свътильника, грозды нога словесным, сладость нами точащам спасительною, нікандре бліженне.

52

Со Ермееми БЖТВЕННЫМИ, ОЛАДЕНВВШАМ СЕРДЦА, КРТА

ра́ломи возд&ласте, м8дрін, й плодоншіны блігода́тні авністе: т&ми блажими Есте.

Ε το ρό χ η ч ε η χ:

Μυπε ηξημή οξης πόπετχ, πάνε οξημά ρπτκό τκοε εκαβάτη, Επροκοκήμε: οξημά κο πέρκας κο υρέκις, ελόκο, Ψταλ, βαναλά ξεή, κελνεικαλ ελόκομχ εσετάκηκωες.

Η κώντ, επορόμνενε:

Ο ΕΝΟΒΗΛΑ Ε΄ ΕΝ΄, ΫΤΑΑ, ΕΤΙΤΕΝΝΑΙ ΡΕΤΙΚΟΜΙ ΤΕΟΗΜΙ, Η ΕΤΛΕΒΕΕ ΒΟ ΕΤΡΑΕΤΕΧΙ ΒΕΜΗΟΡΟΣΗΝΧΙ ΜΕΡΤΕΡΗΝΟΕ
ΕΘΕΡΕΤΙΚΟ, Η ΒΟΒΑΒΗΓΛΑ Ε΄ ΕΝ ΕΓΑ Ε΄ ΕΛΕΡΤΗ ΚΙ ΤΗ ΕΝΟΤΟ ΕΝΑΤΑΚΗΙΑ. ΤΕΜΙΕ ΤΑ ΠΟ ΔΟΛΓΟ ΕΛΑΙΜΙΚ ΕΓΗ, ΔΕΌ ΠΡΕΠΡΟΕΛΑΒΛΕΝΝΑΑ, ΙΚΟΙΚΕ ΠΡΟΡΕΚΑΑ Ε΄ ΕΝ.

Кртобгородиченя:

Α κο πρεκεπορόνκα, μτη χρτά εία, ώρθαϊε πρόκλε τκού πρεετίθω αθωθ, είτα ραιπικά και κάλτα είν κόλεω είνα ή είτα τκοειό: είτόπε, ελγοιλοκέκκα, μολάψη με πρεετάй, προψέκιε πρεγρωμέκι κάμα λαροκάτη.

Πέτης Τ. Ιρμός»: Η εμβελέξημω κατά τοκέτε, έπε ω μεω κοπλοψέμια τεκέ κώшημης», πρρόκε ακκάμε ουτράλ, βοκάμε: ελάκα εμλέ твоен, ган.

 Γ оры высочаншым постигх, верхи деминивх возвы-шаємым, смирентемх смирилх єги, м δ дре, й на нихх м δ -жествовалх є́ги, слава монашеств δ ющихх й оўтвержденте.

II кw мечем'я обоюдоюетрымя, хртовымя етрахолія вошрвживем, ямім шетвпника низложиля вей развини, й ч8вствению, блжение, сфенными поведами прославлжемь.

В есь батвенными дуоми распаливем, оче, мрази преτερπέλα είμ, μη καμωμαμ λέτω κα πθετώμαχα κεε. λάλελ, μψάμ τζα, ελγολάτιο τὰ επτκεμμου εογρακάοψα.

Б городиченк:

Τ λ ωνιμμένιε κτέχα βεμνώχα κέρου μολύ ή πρυπά. Δαω, κλιοιλοκέννας: μύλοιτиκα μι ιθλίω ή ινα τκοειώ

сотворн, йжи да по долгв славлю та.

Инх. Ірмосх:

С тами ва славт на пртолт вжества, во облацт легцт прі
иде ійся пребятвенный, нетленною дланію, й спасе зовящым:

слава, хрте, силт твоєй.

К олегница ідвистест слова, оўмнш сего ностще! тёмх привазани ка конема, лють же влачими, не швергостест сегш, ни повъдистест, ка нёньй стезь ідвь подвизаели. Т емийцама привлижающест й оўзами шблагаеми, ш оўза льсти града й люди спасосте, й юзою любве сваза—

стесм связаннагш плотію нася ради, всеблаженній.

С о атты вакв, заключени, главжув, неными ульвомя, всеглавній, питаєми. Т'Емх плоти бользней небрегосте, сильныйшін ранх бывше. В городиченх:

И а престоль высоцьми страшим стами, на мтринуи

ωβάτιλχα, μότια εώκα, εφιήτα, πάμωιμ Θέραβα μεπρακλάλ, μ ωβοχέμιε εθιμωνα μβα άλάνα λάρθλ.

Шествоваля Есн, пріїбне, тисный й прискорбный пвть, бжтвенными восхожденьми сердца, й видивній разшира́емь, й положенїемя шеожаємь йви. тимя бысть мона́шестввющымя оўтвержденіе й оўкрашеніе.

То ко шчистившв помышлента, прпвне, благодать тебть дадеса проочества, гаки настоящам, глаголати бвдв щам: зрети же дальнам, таки ближимм, то тиськой вжте шбителище

Εολέβημ ΜΑ μβυάβη Γρέχωβα ή εκορυέμ, οξτολή εέρμμα μοετώ βολέβης, η Γρέχοπαμέμι ραβρέωέμιε μάρθη, βλίτομετελα βία ήμελ, ποιλθωαφμα μεττηώχα τκοήχα μολήτα. Ε το ρόμ η ε η χ:

Μολήτεχ. Ε τορό χ η ν ε η χ:

Ο γλια μοειώ ογερανθή η 3 ττθηλεή η, ε τε η επορόνηαλ, η ογερανή ετρά ττη χθωή μοελ, η ογημή τωθ ωπενή: άκω χα εοιχεαλών τλ πέτη εννω, πρητηο ελαπέτηαλ, εξε ετεπέταλ. Πημ. Ιρμόςχ:

ΕΓΕΠΈΤΑΛ. Ιρμός Σ: ΠροΓΕΤΕΨΕΝΪΕ ΤΕΟΣ, ΓΑΝ, ΗΝ 3ΠΟΓΛΝ ΝΑΜΣ, Η W ΜΓΛΟ ΠΡΕΓΡΤΕ... ΜΕΝΙΝ ΡΑΒΡΤΕΜΗ ΗΜ, ΕΛΑΜΕ, ΤΕΟΝ ΜΗΡΣ ΔΑΡΘΑΝ.

Η χ προεκτιμένιε κτρω πθτεκόπλετκοκαλ Είν λόλη, μ ωετάκλυμε τηθ ίλωλονεήςτοκτικά, μάλα εκτα εώωα χολάταμετκομα τκούμα, ηϊκάηλρε.

Просвътительными дуа блистающе зарами, мвченій нощь преидосте безвредню, рышаще мгля везбожіл, свъ

тильницы славиїн.

Πάνλοβωχα βόλα θεπόληθη τίτα δώβα, τὰ η απαάωε, ποκαβα ράκθ, ετρθύ μθτημα δεβδόκια ποτοπλάφψθ, Η ιτορόλ и чен и:

Агица и гда рождшам плотію, дбо, єдина несквернам скиніе, бжтвенный ковчеже, честный свътильниче, д8ш8

мою шзари. Писнь 5. Ірмося:

НЖТВЕННОЕ СЇЕ Й ВСЕЧЕСТНОЕ СОВЕРШАЮЩЕ ПРАЗДНЕСТВО, БГОМВ_ ДРІН, БГОМАТЕРЕ, ПРІНДНТЕ, РВКАМИ ВОСПЛЕЦИМЯ, Ѿ НЕМ РОЖДША_ ГОСМ БГА СЛАВИМЯ.

Ο Υ΄ ΒΜΙΟΚΟΒΈΡχΟΕ, ΠΛΟΔΙΟ Υ΄ Υ΄ ΒΑΘΈΝΗΜΑ, ΙΔΊΚΟ ΑΡΈΒΟ ΟΥ ΒΡΈΛΙΑ Θ΄ ΕΝΙΟΚΟΒΈΡχΟΕ, ΠΛΟΔΙΟ Υ΄ Υ΄ ΒΑΘΈΝΗΜΑ Η ΥΕΙΤΝΑΜ Η΄ ΓΠΡΑΒΛΘ΄ ΗΙΜ ΕΒΜΙΡΈΝΗ ΤΗ ΜΟΙΑ, ΒΙΌ ΒΛΑΜΈΝΗΕ.

О уврачи та габ авлентеми вустарта мвченика, бади всепатвыный испивша, всеблажение, чрези рвкв неправедивю, й бедстввюща.

Т мамя боледней пришвщился єсй, теломя немощеня превывя, ішаннікіе. темя верою зово ти: боледни оў-толі сердца моегі. Б г о р о д и ч е и я: в дина всехя помоще, помоді намя бедствоющьмя,

Ε μήνα εξέχε πόμοψε, πομοβή κάμε εξετεθοψωμε, η ρθκθ πομάπαι, ή κε πρηςτάθηψεμε κεεμή επασένια, εποκοκήμε εγοδιαγομάτηα».

Ünz. Îpmótz.

В 030ПН, прошеразва погребенте тридневное, прроки ішна, ви кит'є моласа: W тай йзбави ма, ійсе црю сили.

П ригвождаєма гвоздьми телеєй моченикшья, стртей подражатель спіса авлахост, пригвоздившагшся на крть, й ш тли міря спасшагш.

 Π 8чи́н8 м8кх прендосте, мұннцы, шкормле́ніемх ста́гш ксеси́льнагш дуа, й кх бжтвенном8 приста́ниці8 приста́сте, сла́вы йсполна́еми.

П обфайля всй, тезоименитие, мвжей всякое против_

λέμιε οξείμας, επήτελω πρακασπάλλατας μικάμαρες ή επαμμώ ελάκω πριάλχ βεή, επό πρεμετοά.

Б г о р о д н ч е н х: Погвыйла Есй праматере, отроковице, оукоризив, бла-гогловеньми насх вынчавшаго плотію рождши: й скорбь той ви радость йстинивю преложила Есй.

Кондаки, гласи й. Подобени: Взбранной: Ѕвъзда мейлем Есй всесвътлам, ви мірт просвъщами, μετα αντικός κα πιρικ προς Ευμαλης μετα κριστέμ ωθλης τα εράνο κε κρισταβάλι εράνο κε κρισταμαμικός εξείς επτοχάτο μεταλεμίν, προς έμωλα τα ποχάκλο με τη τος τος εκκα: ράχθης, εξί εναμηίκε.

Ĩĸorz:

Τκοικ:

Δρβτίμ, Θτε, μεμλικα είν βράνο με πρεξετάτελο με βρη ωξερκύμωμα με εκορδοκή, εναμμίκε νέξμε, με μέλα κε έχε, κέρμω πρητεκάρψηχε ποξε σπτερημού κρόκε τεόμ. Τέκε με ω με με ελώμημα κόρενε ωτραίλου ράξθης, με εξάνες με ε брани: радвист, светильниче, сітт чвдесы: радвист, на-гихх покровителю: радвист, плененныхх избавителю: ра-

двигм, Фче ішаннікіе. Писнь З. Ірмога: И в посляжища твари бгомядрін, паче создавшаги, но Фг-ненное прещеніе мяжески поправше, радовахясм, поюще: препитый

OTUERZ TAL H ETZ, ENTOLAOBENZ ÉLH.

С ердце твое трцы жилище сод клали Еси, три создави храмы, вх нихже бжтвенною благодатію, iwannikie, муро источаєши вх проскацієніє й шчиценіє варни теба при_

ходжірнхв.

Двид твой, светозареніеми битвеннаги дуд шеве-щаема присни, двии зржше верни приходжинуи теве советь, блаженне, пророческими прознаньми сващенни оўдивлжема.

Ned81. медбевающих му вчажение чами же н тылесь, твойми стыми молитвами скорш избави, й пыти τοτκορί: πρεπέτωй εύτεμα нάшнух επές ελγοιλοβένα είν. Εγορό нчени:

Иепреминнаго рождшам, Едина, гда, бгорадованнам, десницею Егш, чистам, преминити мой оўмя молисм кя л8чшымя, лють превращаемый житейскими печальми.
Йих. Ірмосх:
Авраамстій йногда вя вавулюнь отроцы пещный пламень по-

праша, п'Есньми взывающе: Отеця нашихя бже, блгословеня еси.

Сващенно твою Фдеждо шбагрива, бажение, шбагреньми кровей, говершили есй светльшвю, нікандре, стцеба, вопій: вже, багогловени Еги.

Приближающеем согно, несомичною любово кх твор. цб, не шпалистесм, вопіюще, блаженнін: сотецх нашихх, eme, entochobéna Éch.

Пеци пламень, вамя оуготованный на мвченте, превратисте на росв дуоми всед втельными, вопіюще: сотещи нашнух бже, багословенх есн.

Бгородиченк

Воплощенное глово раждаеши несказанию, чтам дво, зоввщым ш смерти избавлающа: стеци нашихи бже, багословени Есн. ПЕснь й. Ірмоск:

Фтроки багочестивым вя пещи рятво бгородичо спасло Есть: тогда обы мыразвемое, нынь же денстввемое, вселен_

ивю всю воздвизаетя п'єти тебів: гда пойте дівла, й превоз-HOTHTE ÉTÒ BO BTÂ BEKH.

Стой высоко на горъ, йки на свещинцъ свътиль-ника, прпвне, всеха помышленти верою просвъщала есн, показви израднънше словесы и делы стезю жизни: и возвода ты́а батбенными гловоми ки выготъ без-CTράCTΪA.

Оўмя безстрастіемя шчищшему беседоваля Есн ГДЗ вседержителю, W негиже неизглагиланными, прпвие, на8_ чаємь, пророчески предглаголаля єсй, просвъщам двиш, акш величайшя, всеблажение, пррокя: тъмя тъ согласиш вернін восувалжемя.

Йих. Ірмоєх:

И ЗБАВИТЕЛЮ ВСЕХЯ ВСЕСИЛЬНЕ, ПОГРЕДЕ ПЛАМЕНЕ БЛГОЧЕСТВОВАВ.

ШЫМ, ГНИЗШЕДЯ, ШРОСИЛЯ ЕСИ, Й НАВЧИЛЯ ЕСИ ПЕТИ: ВСЯ ДЕЛА БЛГОГЛОВИТЕ, ПОИТЕ ГДА.

Ϊ εράρχα чέстена была Єсн, никакоже ч8ждею κρόвію, своею же, нікандре, вшеда ва горній храма, й пом: благогловить, вей афла гана, гаа.

Ν α εθμάλημια βοεχβαλάβα ΓΩα πρεεβύτερωβα Ερμέμ ελάβ ημή, ούμοδράβελ κρόβιο Μθνέμιλ, 30βέτα: Ελγοελοβήτε, βελ μθλά Γάμλ, ΓΩα.

C ΕΜΨέΝΗΨ ΠΡΕΔΕΟΒΕΡΕΜΑΘΟΨΕ ΕΤΑΜ, ΜΕΡΤΕΜ ЧΕΕΤΗΜΑ ΜΕΝ-ΕΤΕΙΜ, Η ΕΧ ΒΟΗΘ ΠΡΗΝΕΙΟΕΤΕΙΜ ΕΛΑΓΟΒΟΝΊΜ ΓΩΝ, ΒΟΠΙΘΨΕ: ΕΛΑΓΟΙΛΟΒΉΤΕ, ΒΙΑ ΔΕΛΑ ΓΩΝΑ, ΓΩΑ.

Бгородиченк:

ΕΙΤΟΡΟΑΗ ΨΕΗ Σ:

S ΜΛΣ ΜΟΗΧ ΠΟΡΗΝΗ Η 318 ΜΗ, ΕΠΟΟΘΤΡΟΕΙΑ ΠΟΡΗΝΗ ΡΟΜΑΙΜΑ Η 3ΕΔΕΝΤΕΛΑ Η ΓΑΑ, ΕΜΘΜΕ ΕΟΠΙΈΜΣ, ΑΕΟ: ΕΙΑ ΑΦΛΑ ΕΠΓΟΙΛΟΚΗΤΕ ΓΑΝΑ ΓΑΑ. ΠΕΙΝΑ Α. ΙρΜΟΙΣ:

Β ΙΑΚΣ ΒΕΜΗΟΡΟΑΝΗΝ ΑΑ ΕΒΗΓΡΑΕΤΙΑ, ΑΧΌΜΣ ΠΡΟΙΚΕΨΙΑΕΜΑ, ΑΑ ΤΟΡΜΕΙΤΕΘΈΤΣ ΜΕ ΕΕΒΠΛΟΤΗΝΧΕ ΟΥΜΟΙΕΣ ΕΊΤΕΙΤΕΘ, ΠΟΥΝΤΑΘΙΨΕΕ ΙΚΑΨΕΝΗΟΕ ΤΟΡΜΕΙΤΕΘ ΕΓΟΜΑΤΕΡΕ, 'Η ΑΑ ΚΟΠΙΈΤΣ: ΡΑΑΘΝΊΙΑ, ΕΙΕΕΕΛΙΜΕΝΗΑΑ ΕΘΕ, ΎΤΑΑ ΠΡΗΙΙΝΟΑΚΟ.

гда, мадре ішиннікіе, вжіею блгодатію, йсточаюти всеми

врачеванім в вриш та присиш блажащыми.

О ўже хрто приближамся ійсише й чистше, помани в в рою та поминающихи, ішаннікіе, грехшей прощеніе нами проса, й недогшей всехи йзбавленія, й нейагш цотвім селеніе.

Б'городичения:

росвати, чтам, двши моей сочи, свата рождшам,

да не постигнетя ма грѣуо́внам тма тажча́йшам, ниже гл8бина покры́етя ма Ѿча́аніа: но ты ма спаси, й шкорми ка пристаницу батвеннаги уотѣніа.

Йих. Ірмоск:

В VA OЎБШ НЕДВГОМЯ ПРЕСЛВШАНІМ КЛАТВЯ ВСЕЛИЛА ЁСТЬ: ТЫ же, дво бце, прозмбеніемя чревоношенім, мірови благословеніе процвела ёсні. Тёмя та всні величаємя.

М а древь, мядре, терпъливны растагаемь, й свъща-ми шпалаемь, рося нёняю пріали всй рякою агтльскою, міннче нікандре, палащым же мертвы показали всй живоносными твойми молитвами.

В ид встесм вид вні страшно, шбнажаєми, й безслов єс-ным в прив звеми, й на множайше, страстот єрпцы, вле-коми, й ц вли гавлаєми, согню приближающеся, й нешпа**ла́еми,** дуомя бжтвеннымя соблюда́еми.

Д несь мурскам сващеннам митрополіа праздиветя веле-гласни, градя всякя на веселіе созывающи, вя памати Вашен сен, всехвальнін, вя нейже сващенное ваше стра-Данів совершисте.

Жавше, чини прпвныхх й првныхх возвеселишасм, взы-Грашасм мчинцы: Сх инмиже всёльшесм, помминте поминающым васк, гтін.

Бгородичени:

С в в том в ма ма марн твойм в в сенепорочнам, рождшам св т неприст в пный: разжени б блаки двши моем, й тмы ма йсунти, молюсм, й б твеннаг спасента спо доби пречтам, Едина приснодбо. Светиленя. Подобеня: Дхомя во стилищи:

E прензвысть вжта вх двий твоей, мвдре ìwaннікії, безплотни жнв8ща. тёмя чт8щым тж, стра_

стей избави темныхх сэблакшвх, кх тихом8 приста_ ницв ввода, и шгонаа полки демшискіа.

Б г о р о д н ч е н х: Сотвори йстиниш сх тобою величіл сйх предвичный сочить совитомх: жизнь бо нетлинивю безх страсти родила вси, и пребыла вси, акоже прежде ржтва, мтрекнух избытин бользней, и дба, паки по ржтвы пребывши дба.

На стіховн'є соктинха. Слава, глася 5: Еже по собразв соблюдя невредими, оўмя владыкв надя страстьми пагвыными постнически поставивя, во Еже по подобію гакоже мощно возшеля Еси: мвжески бо Επε πο πολόδιο άκοπε πόψηο κοβμέλα είη: μβπεική δο είτειτκο ποηθλήκα, ποτιμάλια είν χθπλμές ποκορήτη αθημέλ, ή πλότь ποραδότητη λθχθ. Τέμπε μομάμες ετκθώμηχα άκηλια είν κέρχα, πήτελь πθιτώμημα ώκθιτελό, πράκηλο λοδρολέτελει ή βκτιμώμ, δλαγοπέκθιμχα ωκθυήτελο, πράκηλο λοδρολέτελει ή βκτιμώμιω τέθμηχα τός μάμα ιωαμήκιε, υήιτε βρήμη ετθο τρίβ, μολάκα με ποιρέλιτκεμης ω ήπε κέρου ή λυδόκιω υτθίμηχα τός. Η ημήτε εγορόλημένα, ηλή κρτοδιορόλημένα. Ποι βιε ωλόπμε: Ορθπίε, ιάκοπε ρενε ενπέψηχα τέρλης τέρλης τέος πρόηλε, πρέψταμ κλυμές είλοδομα, είν ήθα τέος πρόηλε, τρέψταμ κλυμές είλοδομα, τό κεθτώς τός πρώμης κοβητώμης το είλομος η μεθλάκης το επροκολάκης η βρήτε η μόθη πρηγική κοπιώμη: "Τὸ είξη μάλο ελαλυάμμες κοκλημάμες πλίτικος τάμης τος τάμης πορέλα επέρτη υτὸ είξη μάλο ελαλυάμμες κοκλημάμες πλίτικος τάμης τος τάμης τός τάμης τος τάμης τός τάμης τός τάμης τόμης τους τόμης τους τόμης τους τόμη

На літвргін прокіменя, глася З: Честна предя гдемя смерть прпівныхи єгій. Стіхи: Что воздами гдеви ш всехи: Апах, ки галатими, зачало сгі. Аланавіа, глася 5: Блжени мвжи, болисл гаа: Стіхи: Сильно на земли б8дети свма вти. Волів матава, Зачало т. Причастени: Ви памать вичною бодети првники:



Метаца тогоже въ Е-й день.

Επώχα ΜΫΗΗΚΩ, ΓΑΛΑΚΤΪΦΗΑ Η ΕΠΪΕΤΉΜΗ: **Й** πρεετακλέΗῖε Η̈́жε κο επώχα ώτιμα ΗάωεΓω ἸώΗω, άρχ Ιεπίεκοπα, ΗοκγορόλεκαΓω 48λοτκόριμα.

Сложба erw писана по сей сложбъть.

На Ган, воззвахи: стіхном, муникими, гласи н. Подобени: СЭ преславнати ч8десе!

Подовена. Пренивна подете.

Лекомя воспитаня къры, можя ради многихя, гарастя, бывя прімтна жертва й совершенно заколеніе, самовольнымя стремленіемя, всебогате. То твердым
твоей й йзвъстным въры! Еюже бта полочиля Есй,
шбожаемь нынъ совершеннъйше.

Χ 8 χό πει τε επικά το επικά το επίκο επίκου το επίκου το επίκου το επίκου επί

Два світпльника пресвійтлам востока оўмнаги возсільаютх блгодатію, й тварь всю благочестни йзара ютх превосуодащими страданій світлостьми, й врачеваній бітвенными разжженін. йўже пресвітлый праздникх почнтающе, тіхх ради вся йсвыщающаго урта прославных.

Слава, ії нынъ, бгородиченя: Подобеня: тойже: Радвисм, двшя проскъщение, гръшащих процение, нεραдивых йсправленте: ράдθись, οўтышенте й радость, скорбжинх помощнице: ράдθись, блгаж, немощных двшх йсцыленте: радвись, примиренте кх бгв й ходата-нце, серафімшьх всёхх йжш свин стёнши, чтаж.

Кртобгородиченя:

Τὰ κύμαψη πρηγοδί οροματία.
Τὰ κύμαψη πρηγοδί οροματία.
Πρίεπλοψα κόλεω, * μεα μ μτη τκολ, κλο, * οὐκώ μηθ, κοπίάψε, νάμο ελάμος: * ράμω μεπράκεμην κάκν τερπύψη, κρανδ, με τλύκω νελοκ ένεικος μεμοχέμιε, * μ Ψ τλύ κε έχχ μβαάκηκωμ μηλοιέρμιση τκούμχ;

Тропарь, глася ді: Мвченицы твой, гди, во страданінух свойух втицы пріжша нетленным її тебе біга нашеги: имвще бо крт.

пость твою, мвинтелей низложиша, сокрвшиша й делинивя немищным дерзисти. Твух молитвами спаси двшы нашм.

На оўтрени оба каншна октшиха, й стыхх канших на х, егиже краегранесте:

Сопрыти страдальцеви негопрыжени пети подобаети.

Глася й. ПЕснь а. Ірмося: Истрасшем вя мори мвинтельство фарашие, й ійла свшею наставльшем в поймя хртв, іакш прослависа во вЕки.

Животвормини триф, всевлжение, предстом радостиш, й светлыми молнімли просвещаємь, йспросй просвещеніє совершающыми твою сватвю памать.

Ахомя стымя распаливя твою д8ш8, пожже страсти плотскім постомя, й погасиля Есй Согнь безбожім кров. ными стрвами.

Ρόλα ή βογάτιτβο ή λερπάβ χρτά ράλη ωιτάβηβα, ή βαέμα, πρήδηε, κρτα, μομάωειτβοβαλα είν βίολ-βπην, το Επίττημιεю βλπέμμου, τβοέω ιοπρίσου.

Бгородиченк:

З аст впице скорбащих, спасенте надежде ненад вощих са, бще всеп втаа, моли прил вжим и збавитися нами в бдх. Пвень г. Ірмоск:
О утвержей словоми наса, и землю шеновавый на водахи мностнух, оутверди ма ки пвитю славословта твоегш, гди.

Α μεκήθω ακτάβλε, το μεπλόλημας υρέτας, μήμημε, τὸ προηβκελε ρόπλωσα τὸ, μόψη κεβκόπια ραβοράωψε. Υ μετοτόω λωκε ωλερπήμης λάκτκοκατη μαθυήλα ξεύ

га тобою сопрвжинцв: са неюже пострадава законию, м8чениче галактішне, прослависм.

О умерцівлена страстьмі вредными жива сотвори ма, жи. вотх рождшам, разорившаго сотроковице всю смертивю силв. Сталенх, гласх д. Подобенх: Скори предвари:

Постоми оукрасиви твоей зрительное двши, лвчами же страданім просвещаєщи верным, галактішне блажен. не. темя, твой стый й светоносный день верою со... вершающе, благочестни тебт воптемя: йки им в дерзновеніе ка біч, молі спастисм нама.

Влава, й нынт, бгородичени:

Шбновила Еси, чтам, бжтвеннымя ржтвомя твоύμα, μετλέβωεε κο ετράετεχα βεμπορόλημα μερτκεή ποε εβώειτβο, η κοβακήγα ξεή κεώ ω εμέρτη κα πήβηη нета вніл. твиже та по долг8 блажимя всй, дво препроглавленнам, ткоже прорекла Егн. Кртобгородиченя:

Або пренепорочнам, мти хрта бга, сорвжіе пройде твою прествю двшв, єгда распинаема видела єсй волею

ена и бга твоего: Егоже, блословеннам, молмин не престай, проценте преграшенти нами даровати.

Пѣснь Д. Ірмося: Й за горы примстинным, слове, пррока, единым ецы, хо-таща воплотитисм еговидим оусмотри, й со страхома славо-LAOBALLE LHAS TEOR.

Агнцы словеснін ізвистесм, пастырю всецірю ізвственню последвюще, й ва напан шерада ванценосцы са мвленики вселистеса.

С опраженте избранно мвистест, разджалыше браздв честна́ги й добраги свид втельства, й сод власте класв, ви житницахи нёныхи соблюдаемь.

Πο χρτό ογετκάελια, μόβλια, πό3τ μ γλακώ μ πόστα μ ρθκα, μεκορεμάετε λέετα μενέετιλ, μ ποκτλομόεμω ακάετεελ.

Б городичен ж:

🛧 Зыка Земныха достойнф не можета воспфти та ьжію родительницв, йвльшвюем, кеенепорочнам прчтам, уртіаня прив жище. Піснь Е. Ірмося: Оўтренююще, вопіємя ти, гди, спаси ны: ты бо еси бія нашя,

развъ тебе иноги не въмы.

🖬 kw млеко́ми воспита́всм постнически, галакті́wне, во исполнение совершенное уртовых стртей достигля Есй.

Уумомя шчищеннымя видьла вси, впістиміе, взата превысоки стыхи на поконще.

М чинкмех соводворение полвчисте вх вышинхх, безсмертивю славв, прпвиомчинцы, швратосте.

Б Городиченя:

Родила Еси ви лито безлитного, пречтам, бывша члвъка, да спасетя человъка. Пъснь в. Ірмося:

Ризв мнт подаждь светлв, шдтайса светомя, аки ризою, многомативе хоте бже наши.

Б анею бятвеннаги просвъщентя ка безсопрвжима приствийсть, кровію послади крещшеся, страдальцы, сокершеннтише.

И ногими жесточествоми двшв просвитиви постоми, красно гавиля Есн, галактішне, светомя страданім. На колеснице крови вашем вседше, міницы, й поть

постигосте наный, ва немже почиваете.

Б Городиченя: Равночестна роднай есй сой ста, неисквеобрачнам, й млекомя питала єсй питатель всвух паче оўма.

Конданя, глася в. Подобеня: вышнихи ища:

М чинки уртовыхи полкшми причтостесм, добрю урабр-ствовавшыми, свётли подвизавшесм, галактішне славне, си честною сопряжницею, й сострадавшею тебф епісти-міею. Единому біб непрестанни молитесм и всёхи наси. П'єснь З. Ірмоси: ложивый на росу, блітословени есй, бже стеци нашихи.

О уневистившися словя, биїстиміе, битвенномя, та шенажити тиращымсм шельпила Еси невърным, й ка́мвшымсм свѣта ча́да га̀ви́ла е́сѝ.

И ожрети богшмя бездвшиымя шрекшесм шиюдя, йс-тинномв бтв нашемв, й двшя клит жертка, мчинцы, честнам принесостесм.

N a Сіть мвченім приведень, галактішне, кровными потшки безбожім пламень, міннче, погасили Есн, модре, вопій: бліословеня Єсн ган, бже сотеця нашнуя.

Бгородиченя:

С z вышними всеми наными чинми велегласни та вей, бгородительнице сэтроковице, тобою гпасений, блажимв.

ПЕснь й. Ірмоси: Безначальнаго цой славы, бешже трепецівти неным силы, понте сващенницы, людіе, превозноснте во вса вчи.

Равночестны чистотою, й равии пощентеми й страдант. еми свіре, равным W бта полвчисте дары, доблін страдальцы.

C οчетаніє нетажнієми сохранисть, возжелжвшь агіль-ское житів, си нимиже радостню, гани страстоносцы, ликвете достойнш.

С той преди свдищеми мвжески, пропов'Кдали Еси, мвчениче, единаго гда бга йстиннаго, й многобожім разряшиля вси шатанів. Бітородиченя: Міки честеня й пребышшій потоля сящяю біта выш-

ныгш вогпоєми людії, Единв по ржтвт мтрь й дбв.

Писнь б. Ірмоси: П ромеленное на гори законоположнико во согни и копини, рождество приснодбы, би наше в врныхи спасение, п всными не-МОЛЧНЫМИ ВЕЛИЧАЕМZ.

Ο Τόλπα ακύλελ είν, απόλες, ηδημή, μρκας ως Πο-κάμις, η ετόλπα αλαγονέςτιλ, η μπημκώκα ή πόςτημκώκα, γαλακτιώμε, οξυκερπαξεμίε, η απόκεμμος οξαοαρέμιε. Η ρομκιδιά είν κα αβταθημής με απόκα, ακόπε ωμ-πόκα, η κο οξαόλιμα με αθνεμηνες καχα αλαγοκόμεταθώμη, ιάκω κρίμα, επίττημιε ακό, λιτημής τάμα. Τάλα τὰ τοгласни оўблажаемя.

С витоми трисолнечным свитлости изарени, ки тому прендосте ныни, сынове свита мельшеся, молитеся проев тубенте даровати, мчинцы, в врою хвалмиыми вы.

Бгородичена:

T $\hat{\mathbf{u}}$ $\hat{\mathbf{e}}$ ch, $\hat{\mathbf{u}}$ e, $\hat{\mathbf{c}}$ p \mathbf{g} mie наше й ст \mathbf{t} н $\hat{\mathbf{u}}$, $\hat{\mathbf{t}}$ $\hat{\mathbf{u}}$ $\hat{\mathbf{e}}$ ch, $\hat{\mathbf{g}}$ ch, $\hat{\mathbf{g}$ ch, $\hat{\mathbf{g}}$ ch, $\hat{\mathbf{g}}$ ch, $\hat{\mathbf{g}$ ch, $\hat{\mathbf$ двизаєми, да избавимсь В враги нашихи.



Сл8жка йже во стыхи отца нашего гоны архіепіскопа, нокгородскагш ч8дотворца.

На мален вечерни, стіхиры, глася й. По: С преславнати чодесе!

Crába, rráck j:

Β ετεπύτω μ ράχθητω βεπήκιμ ποβιράχε, μα μιράφτα τώ.

πω τβοώ βα τεβώ, τβώτων τορχεττβθοίμε βα πάμωτь

Γεράρχα Γώπω, τηροτάμα μ βλοβάμα πρεχττάτελω, τκορκώ.

ψηχε οξτάμητελα, πρηστάσωψωμε κε μεμέ πομόψηκη μακιμό, τεραμά μαμε μα μαλοτέρα πελετοήτε πρελαγάκιμα, μ προτήκημα πρημαμράκιμα: πρεμετοήτε πο τάκη, μολάτα οξμαρήτη μίρα, μ τπατή αθωώ μάωλ. μ μώμτ, εγορόμητης: Βέλιε η πρετλάκησε, έπε ω τερτό εώκωτε ηθαο, μ κτο λοκόλεμε μβγλαγόλατη τήλω γάμα, τάπε ω τερτό εώκωμα, εξε; οξτραμάττε 60 οξμε μάμε κελήκα καξτήμα λοιτό. μη μοςθήμε, κτό 60 ταμίμα το κτά τάμητε α γλαγόλατη με μοςθήμε, κτό 60 ταμίμα το κτά το κατά το

не могвще. кто бо глыша W вка дкв донвшв, й ма-терь бези мвжа авльшвся на земли, й своего год кте-ля, аки младенца, на рвк носившв; ткмже та всй роди оублажаємя.

Ηα επίχοβη επίχηρω, Γλάες 3:

Τό με εκαψένηε ιώνο, τω ωεπίλε ξεν ελγομάτιο βεετάπω αχα, ελοβέτολο επάλθ χρτόβη, νο ιδιώ βλητ τβοεμή πομραπάτελε, μύλοβατη μάες πάβς εωή με πρεττάλς ξεν. Η μών τάκοπε μολώ με πρεττάμ, μβράβητη μάες ω βεάκαπω λόταπω ωβετοληία, μ επαετή αθωώ κάμα.

Οτίχε: Εκαψένημη τβού ωβλεκθτές βς πράβλθ:

Γλάες δ:

Фче прптые ішно, ты земнам модрованім воздер-жаніеми оўмертвиви, дошо направнай всій ки невлаемомо наслажденію. Просій нами невлаеми прентій почино житій, прелагам стропотное вя тишинв, подам увальщыми тм миря и спасеніе, блаженне.

GTIXE: Enamenz m8mz bomucm råa, bz 3anoktegexz éro bol щетя эклю.

Те ішно блаженне, данный тевій таланти оўмно-жили вей, радости сподовивем гда твоегій, йспецірени

Ελγομάτη ειχήιεμα, βαρέιο αθχόκησο κληετάλ, πρεμετούωη Γχθ. προεύ ύβκάκητης η πάμα κελκαγώ γητός ὁ ωθλοκλέ Ηίλ, μα κα μύρτ ελάκλψε Γχα, πρύεηω τὰ οὐκλαπάεμα. CAABA, TAACB E:

ТПкоже явъзда возсталя всй на тверди црковнъй, визарал міря йсправлентемя слова йстиннаги, мвдре йино, вдивы й сириты снабдъвал очтески, й ийщыл милва, вражды очтолал, миря очтверждал. Уртовых заповъдей дълателю, очто мира всесващение, проси мира мірови, молимя та, й спасента д8шамя нашымя.

Д οι τόμην нα τη άρχιερέμιτκα нαρενένιε πριήζε, πρίηδιε Εψέ τες κίνε: Απλή κιδικ σο κα τεκή бговгиднам воспитаєма, кротость ся исплобіемя. тымя

Πρίημήτε, βελίκας μοβάγραμα λώζιε, μθχόβη τορπειτβθήπε. Αμές δο μένα ποκός τρθμώβ μόβρας μάψες ράμθης πάςτωρα, βε αθάκας πιξινές τρθβόω βοβγλαμάωψε: ράμθης ςα, εβτήλο εβτλοε μίροβη: ράμθης, μωςλεημας εδτλωή αβραβε: ράμθης, βαράλη μοβρομάτελες υξίαβάα βελ. Ηο, αθίε πρεκράτηε, χομάταω λίρα ή βαςτθημήνε τεπλωή ετάμθ τβοέλθ, με πρεκτάй μολήτης, λιόλημας τεθίς, επαιτής μάμε Ψεκκας μακάτα, λωδόβιω υτθίμωμε εκαιμένηθω πάματα τβού.

Й нынь, бгородиченя: Всеміривю славв: Входя. Прокіменя дне. Чтенім ї стительскам. Писана сегш міца вя гі день.

На літін стіхнов, глася а:

Свівтлый годівловаети проздники днесь сващенный храми честнаги й славнаги крітитела гдна, радостни хрітова цркви баженнаги ститела їшны, віки муро благовонное швлаговуам намя сващенным багодати, й вользией W-гнаніе, й йжи лозв вінограда животнаги, віно йскапаю-щвю йсцъленім, возвесельющее сердца напастных печа-лей разгнаніемя. Тъмя молимся емв, просыще мира й спасенім двих нашихя. спасента двих нашнух. Гласх Г: Ты оукрашенх доброд Ктельными д Ванти, несозданным

ΓΛάβα, ΓΛάΓΧ Α΄:

Πρίημήτε, Λιόμιε, μπε βελίκασω ηοβάσραζα ποροπμέηιε, βιάκα ρόμα μ βοβραίτα, πιξίημμα πουτάμα μόβρασο πάιτωρα, πάκω τουώ πρεμετοληίελα κο χότθ μαροβάωαια βλαγαλά βιά Γράμθ ηάμωλθ τω βίτα, μ βιώπα πρεμέλωμα είνοι πόδο βλαγοιλοβήωαια βλάγοιτίω βιθημώ λίτα επίιτκοπετβα είνω. Γλά μάιτα βλαγοίτα είν ράμη, μ βεμλλ η ποικολέμια τουμά, ουλμαρήωαια βιά πλαμόμω προτάβημα, μ προτάβημα τη τουμά, ουλμαρήωαια βιά πλαμέλημα προτάβημα, μ ποτάβημα επόλημα, τάχθι προτάβημα, μ ποικόμια είνος μ πάρα βιάλθι λιόμελα τρομαβάχθι ράλοιτα μ πάρα βιάλθι τάχθη λιόμελα τρομαβάχθι λιόμελα τρομαβάχθι λιόμελα τρομαβάχθι λιόμελα τρομαβάχθι λιόμελα τρομάχοια. Η μώνις ειδρομαγένει Πράξη πρώτη ουλμακάεμα. Να ιτιχόβνις ιτιχήρω, γλάια είνοι μ μετάβος πλάια είνοι μπαίβος πλάια είνοι μα καιαβάχοι είνοι μα καιαβάχοι είνοι μ μετάβος πλάια είνοι μα καιαβάχοι είνοι μα καιβάχοι είνοι μα καιαβάχοι είνοι μα κ

Βλόδηβας βλκη χρτά: τύχος δο ελόδο ή πράβα Μολία-λήβος, Ѿ ιθοίτη τε βοβραςτε βα τεθές ελπηρέητε πε ή κράτησε κρότοςτη εοδοεπητάςμος ή τα επλήπου επροετώθη ράβδηδ. Τέμπε, ήπε βεώ βέλων εξέ, προηβελέ τα πάε-τωρα ελοβέτησηδ ετάλδ εκοέμδ, ή μα πρτόλή περβοπρεстольника бжіл цокве посади та, аки пастввюща сій преподобієлья й правдою. Стіхя: Сващенницы твой шблеквтел вя правдв, й прпбыти

твой возрадвютьм.

Ие по земли низитисм, ниже на тлеющам взирати, й просвътити двшы нашм.

Стіха: Блажена мвжа, бомисм гда, ва заповедеха ест вос-

χόψετα ετιψ.

Κοβλωβί чήςτας μθωά τκολ, δλάκη είωνο, чηςτοτθ Επτερημία νηςτήτων, ήπε κέρχα ου νήτελιστκα, ή πρά-κηλο μοσρομάτελεμ, ή εξιτεςτκά ου κραμένιε, κούςτημηθ ηδιμ ή βλακλένιε, ιεράρχωνα μανάλα, επτερημόρια, βλατοθεταίο πε ίω κελίκαιο καςίλια, κιοτλόκα γρηγόρια, βλατοθεταίο πε ίω μήτα τκαμώθημως χράμω κοβμάντα είν, ιάκω κομίστημη ήτα κομορώ ήχα πελάκ κερλύτης, ήπε κο εκάττ πρηγορού το κακλίδιο κάντας κάντας μαναλοπάςτωρα χρτά. Τογό εχ μήμη, ιεράρωε, με πρεςτάμ πολλ, ού πημρήτη πίρα, ή επαςτή μθω κακλίδιο κάντας κάντα

GAÁBA, TAÁCE S:

Πρίτιση, Ελλά είνας, άρχιερέω εκλιμένης ιώνο, κρότοετα μ

ΗΕΒΛΟΒΪΕ ΤΒΟΕ ΟΥ ΑΝΕΉ ΚΟ ΑΛΟΔΕΡЖЦЫ ΕΛΑΓΟΥΕΓΤΙΚЫΜ, Η ΚΟΗΓΤΗΝΗΥ Ε ΑΝΕΉ ΚΟ ΑΛΟΕΡΟΛΕ΄ ΤΕΛΕΗ Η ΠΟΙΡΑΚΛΕΉ ΑΝΕΡΕΊΑ Ε Ε Η ΕΛΙΓΟΔΑΤΑ Ε ΕΤΑ. ΤΕΜΜΕ Η ΓΑΜΟΔΕΡЖЦЫ ΠΟΥΤΟΊΜΑ ΤΑ, ΜΟΛΗΤΕΧ ΤΕΟΉΧΧ Η ΕΛΙΓΟΙΟΚΕΗΪΑ ΤΡΕΚΕΝΟΨΕ, ΠΡΗΓΗΨ ΕΛΑΓΟΠΟΓΛΕΨΗЫ ΕΜΚΑΧ ΠΡΠΕΪΟ ΤΚΟΕΜΕ, Η ΛΌΔΗ ΤΚΟΑ ΗΕΒΛΟΒΊΕΜΧ ΓΗΛΕΛΈΚΑΘΨΕ. ΗΟ Η ΗΝΗ ΤΕ ΛΟΛΕΜΧ ΤΚΟĤΜΧ ΠΡΕΛΟΤΟΑ ΕΚΑΙ, Η ΕΛΑΓΟΠΟΓΠΕΙΜΕΉΪΕ **μάρθ**μ Μολήτ**κ**αΜΗ τκοήΜΗ, ή μθωάΜ**χ** ΗάωωΜχ κέλιθ милость.

Й ныпъ, бгородичени: Твореци й избавитель:

На благословенін хлевшвя, тропарь ста́гш, гла́ся а: Йсправленіе веры, й сберазя кро́тости, й ійкоже са́дя посреде рад, прівными делы твойми міря просвещаєщи, й сегш ради ка честней раце твоей любовію прикасаємста, й вернш вопіємя: предста́ни вя помощь воспевающимя па́мать твою светоносняю, сбе їшно, й молй спастисм д8ша́мх на́шымх.

Α Ε ά π μ ω.

Й Біце дво радвисм: Єдиножды:

1 Ε α π μ ω.

HO a-me etikoenorih etaanene, paace a:

Плоды словесным приносм, мвдре ішно, гдеви, вос-увалям аруїєрен ся пріївными єгш пъсньми: ся нимиже вя земли живыхя радвешисм, ійкш славв йуя возлюбиля есй. тымже ся ними, соче сващение, ш нася, восуваляю-циух та, не престай мола цра ненаго, й сіїса всегш міра урта, единаго члвыколюбца. Дважды.

Слава, й нынть, бгородичени:
Прроцы та гасно провозвъстища, сотроковице, мтрь бжио, й апли бживеннии ви мірть проповтдаща, й мы

въровахомя. Тъмже вей, благочестном дреннъ почитаю. пре, воспъваемя та, й бщо войстинно присни йменвемя.

По в мя стіхословін сфаленя, глася й: Любовь твой бжтвеннам возведе тм пастырм йзрм-дна словесном8 множеств8: всею во д8шею кя бжтвенньй Аважды. Памать твою.

Слава, й нынъ, бгородичени:

Недвижимое оўтвержденіе в вры, й честный дарх двшх нашихх, бідв п всньми величаемх в врыін: радвисм, камень жизни во чрев твоемх вм встившам: радвисм, концей надеждо, скорбжщихх заствпленіе: радвисм, нев всто немев встнам.

По получелей с вдаленх, гласх й:

Ποσλοβήκωστο 3α και συστατι επαλακής, ελαίς με Βοσλοβήκωστο 3α και οθτρόβιε σεμήθα, κοσλοβήλς εξέν χρτά, ελάκου επαεύτελυμου τεβε προελάκλυματο, λοβρο-λιτελική εκαψέμηθαμη είλοψα, ιάκω βίοκη ου τοπλάωψα. Τίκαπε ή βείδλις ράτηθας μήρς βοσκάψαωψα, λέμων-εκαπ ετρελική κοσραπάωψα, ιεράρωε ιώνο βλαπένηε. Εμάκε με πρεετάμ μολάς, εογραμένι προψέμιε λαροβάτη ττθημικς λωβόκιο εκατθο πάκατι τκού. Ακά κα μ.

Слава, и нынъ, бгородичени:

Rz напасти миогоплетенным впадх, W врагх видиπωχα μ μεκή μυμία, εξρεώ ιξεραμίνη εξατής τη μο-τρ το το το το τέπλομε βαμμιμέμιω μ ποκρόβ Μοεμό, Ϋταλ, κο πραστάμαμο πρατεκάλ τεοελ δίτο. ετα. Τέμπε, πρεΫταλ, ά32 τες εοπλοιμένηομο εε32 εξ., μεμε, Μολάςλ πραλέπαν ω εξέχε ρας έχε εδούχε, με., πρεστάμαν Μολλίμας τας, είξε πρεΫταλ, Μολλίμα ετό πρά. εκω, εογράμεμια ιδετακλέμιε χαροκάτα, κοεπικάκιμωνε χο., εκώς το κατάκτας κατάκτας κατάκτας κατάκτ ετόμηω ελάβ τροβ.

Степенна, а н антіфина а ги гласа.

Прокіменя, глася д. Честна предя гдемя смерть прпеных всти. Всакое дыханіє: вуліє ішанна, зачало ле ш полу: Рече гдь ко пришедшымя ка нему івдешмя: не входай дверьми:
По намя фалм стіхира, глася 5:

пань, во сумерциваении тыльсе повыдное воспою пыне.

Η 3 κρά τω κατομάτι, είνε, ω οντρόκι μάτερε τκοεώ, ποιτάκητη τω πρρόκα ακλείνα εκούμα, χομάταμετκοκατή ко гав ш спасенін міра, й шставленін нев вждествя йхя Блаже́ние.

Ρθκόю βελήκαι αρχίερεα ιώμω, το ήπε ω μέμα τοδό-ρα εβλημέμμωχα μθπέμ εθλόλια, πρίεμλεψη πολιάβαμιε άρχιε-ρέμετβα, λχόλια βοβλβηβάελιο, ιώμο, η πάετωρο βελήκομβ градв, евмиение, полагаемь.

Бллженнаги міханла сбыстся на тебів прореченіе, не вившиню бо на тебів нищетв зряше, но вивтреннее пресп**к**мніе д8шй твоем, д8ховными фчесы смотрам, аще й Еще Фтрочиць ти свив, клажение.

Бгородиченк:

П ресветлам свецие спица спавы, двий моей Егнь оўгашенный присни оўныніемя, возжэй, бжтвенныхя джля Елеемя, пречтам, напамющи, да вжрою й любовію присни ТА главлю, БГородительнице.

Katakácia: BEP38 oyeta mon:

П'ЕСНЬ Г. Ірмося: С в высоты снизшеля еси волею на землю, превышше всакаги начала, й смиренное вознесля еси изя ада преисподнати естество челов вческое: несть бо сватя, паче тебе, чав вколюбие.

Τες κι πρεμβάρα: ακω εξβ ήβεράμα εξιμ, ήβα υρέκα ματερε ТВОЕЙ, СВАЩЕНИЕ.

Μίρα ογμιρής μολήτβαμη τκοήμη, ιεράρωε, κο τκοέμα ξπίτκοπτκή: ηο ιάκω τογλά, η ημίνή επίε ηλετκολήδιε
ογμολή προλέπηω, κα μήρη ογτκερμήτης μίρη, ιώηο.
Πλομώ την ημαίτοκα μέλα τκοήχα πρημέτλα ξτή, πλομώ
πε βεμλή μολήτβαμη τκοήμη ογμησήμης ξτή. η ημίνη μολή, κλάθη ελαποποτίθηση πλομονότιε πρήτης πομακά. ти, тако влагопослвшна та им вемя.

Б городиченя:

В чин древнюю клатву, хрта рождши, мти чтам, пресветам разрышила есй, йже всёх вынавающаго блго-словеньми: несть бо, пречтам, паче тебе йным помощинцы.

Сфаленя, глася Д:

Д оброд втельми светжем, соче, паствити хртовы совцы

поставлжемь, й пріївнаги сергїа красеня храмя вн8трь Епіскопін воздвигля Єсн. Йки д8шею любя того, подвиги ểгѡ почитам, й смолитвенника себт ш стадт твоеми ко год полагам, нынт срадвешисм Емв, Фте сващение, ΜΟΛΉ ΓΠΑΓΤΉΓΜ Δ8ΜάΜΖ ΗΔΉΜΗΧ. Ãва́жды.

Слава, й нынъ, бгороднчени: Шбиовила Еги, чтам, бжтвениыми ржтвоми твоими истлевшее во страстехи земнородныхи мертвенное свще-ство, и воздвигла Еси вся ш смерти ки жизни не-тленія. Темже та по долгв блажими вси, дво препроглавленнам, тоже прорекла Есй.

Πέτικ Σ. Ιρμότα: Δωσκε ράμη, ψέμρε, τκοετώ Θεράβα, μα κρτά τκοέμα ετάλα έτη, η ραττάμωστα μβρίμω: τω 60 έτη, ηλκάκολώσης, κράποςτα MOM H YBANEHÎE.

Б ЖТВЕННАГШ ПОТЕЧИ, ВЕЛИКАГШ ТШАННА ХРАМИ СВАЩЕН-ный воздвигли Еси, гакш в Крени, д8ш8 тому й т Кло ви снаба вніє возлагам, оче свмиєнне.

Тим рачитель й подражатель тепля кртителю ганю показался есй. тымже ва храмь есй, егоже томо со-3λάλχ εξιμ, τήλο τκοι πολαγάεων, μ κο λκορώ εγώ πρικτικα πελάλ.

В озлюбили Есн, архітерею, сващенных можей писньми вогувалати сващенных йух памати, тако рачитель доброты йух, й подражатель дежний бтолюбезныхх.

Бгородичени:

Ймѣм та̀ помо́щинцв, когѡ̀ оўбою́са когда, най оўстрашвем; ктоже хота скирбнам навести рабв твоемв, й не оўстрашится тебе, пречтая, й не падетя подя нозъ;

ПЕснь Є. Ірмоск: Нечестивін не оў зрати славы твоеа, хрте, но мы та, ёдн-

нородне, Фческім славы сімніе бжтва, ш нощи оўтренююще, воспеваемя та, чавеколюбие.

Πρικοτήμος τόκω μέςτηο βοβλοπένιε κίθ μ ως κλιμένηο, περκοπρειτόλι μικολά ρωτιί με κιλά εκμένησε πάςτιριτκα κοβκεξένιε, είκω παιδιμό τη τημι λόξη, είωνο ετήτελω, πρεποξόκιελα ή κρότοιτίω.

Αμε ή нα πρειτακλένιε λυτροπολίτολα είωνοω 30κόλα

ταμέμα πογρεβετή έγο, Ψρέκλια είν ετάροετη ράτη πρί-ητη, ιώνο εκαιμένης: εδεάνε ως τημάλεα είν εμός κής τη

Б г о р о д н ч е н ж:

Νυβλοπὶ, βλίης, βρατώβα μούχα шατάнιε, пренепорочима: та бо ймама й престательниц8, й надежд8, й помощь крібіквю. ты ма соблюді, чтаа, навівта вражів, избавлыющи лажийм техв.

П-вснь \vec{s} . Грмосх: П8чиною житейскою д-ваньми мойми снидохх во \vec{a} дх. но \vec{a} кw \vec{w} кита \vec{i} миа, таки вопію: йзх гавенны змах возведи, молюсь, сне бяти и слове.

Прильпе любовію д8ша твой ка гдню кртителю, сти-телю бгоблаженне: т'Емже т'Ело твое честное, ва честн'Ема храмт Егю нетавино, во мишта лета гоблюдено извигм.

Крагота говънта твоего, Еже ко гад, привлече благодать влаголипію двши твоей, сващенне, й возведе та великом воввераду стца и первопрестольника, гана сващенства пріївна показа.

Προτλάκη Τὰ Τᾶὶ, ἰώμο, Τέλο ΤΕΟΕ ΓΟΕΛΕΙΕ ΚΟ ΛΙΗΨ-

га лъта нетлённо, вавлам та сбырника рабя свойхя, йуже подражатель вя житій быля Есй: сймя й по смер-ти достойни со8блажаешиса, бажение.

Ε Γορό μα ч ε н χ:

Β τεττά μεο, πρεμετάτελημη μ ποκρόβε κε κχχ κτρ.
Η μχχ, πρεμετάμη, μ μ ββάκη μω κράγχ μάμηχχ μαπαμέμια, μ ω κε κκίμ εκόρδη, μ ετράμμαγω εθλά μεπωτάμια, μα κτροω πρήτης ποώ τα. Κοημάκχ, γλάς ξ:

C κώμε πρίπλχ είν κπτβεμηθω κλαγομάτω, χομάταμ ετκοκατή δίθ μ чελοκτωμχ, μάκω άρχιερέμ κο που του μώκχ, μ ω μέλιχ μοτά, μ ω ω κλαγομά που μωκχ, μ ω κλακτημές πλομάκχ, μ εθμηχχ ω μέλιχ ράμοςτь.

Τ κο ε κι

Ĩĸors:

Τικοια:
Ποχβάληλια μοιτόμης μώνι εράρχα, εάκω ω υρέβα μάτερε ιβοελ μαβράμα βέζ βο ωιβλημένε, ή ωτρουμψω εψε ιών, προμαρευέμα βο άρχιερένιτικο γράμα ιβοελδ ω βέλα. Τίδμακε με ω υελοβίδα προμαβεμένα άρχιερέν, μο ιβωμε προμαρευένα, ή μχομα πολά αλα, ιβλημένητα μο εδώμε προμαρευένα, ή μχομα πολά αλα, ιβλημένητα μο εδώμα πλομύβα. Τόμ βο βελύκαι μοβάγραμα ιλάβα, ή βιάχα μαθί πλομώβα. Τόμ βο βελύκαι μοβάγραμα ιλάβα, ή βιάχα μαθί ω μέλα ράμοιτь.

Πίδιμα 3. Ιρλίοια:
Α βραάμετι μηθοτμά βα βαβύλωντα ωτρομω πέψμωμ πλάμεμα ποιπράμα, πίδιμωλη βαββάλουμε: ωτείχα μάμαχα επές, ελιτοιλοβένα είν.

Β ύπλεμμα επίτβενη εδίδα μαθί μα βραλιώ, βελύκηχα βιόθι και πρεπολόβημωλη.

Ν όκα ωβήτελη εοιταβλή μα βελίμη κελίκηχα τρίεχα ιεράρχα, ή μομάμεττι μερτίς, βλαγοδτήμη πρηγετάμημε, ωνές, μιδιτιμικά κε ονλαλέμενα ωβραλί μλια βελμόλειε.

Δ 6 μορόρο

Β ιποιράχε παταπχάλ ειθο ωιράχε ειδημέπηθο, είνο με-ποτώμεο εττελώμες, ετ τελημέπημες χράντες επτετησε πτητές, ήπε ετ τράτε ξάπολε χεαλήλε, η ελαιοτλοεήλε бго сотеци нашихи. Егородичени:

В дин в всествю, едином в в вселен е едино пречисто, Ш гимакіма й тины раждаем, сващенными храмоми по-читам, таки ви неми воспивати всепитое дбы ржтво.

ПЕСНЬ Н. Ірмоси:

Троки благочестивым ви пеци ритво бтородичо спасло всть, тогда оўбы шбразвемое, ныне же действвемое, вселеннов всю воздвизаети пети тебе: гда пойте дела, й превоз-HOTHTE ÉTO BO BTA BEKH.

 \mathbf{K} ρότκοε $\mathbf{\hat{u}}$ μολυαλύβοε μράβα τβοει $\mathbf{\hat{w}}$ βοτιιρίέμα Γάδ, δλάκεμης, ποιτάβμ τὰ πάιτωρα λώζεμα εβοθλας, μα κοτό δο πρώχρητα; μο μα κρότκαγο $\mathbf{\hat{u}}$ μολυάψαγο, τρεπέψ $\mathbf{\hat{u}}$ μαγο ελοβέια $\mathbf{\hat{e}}$ r $\mathbf{\hat{w}}$.

Ø уста вдшвя благословиша та, заст8плента W тебе сподобльшест, верарше блженне, благовгождающаги вгв, по непорочному тивв, й иббидимыт и насилит изнмающаги.

Α όχιε τκού, εκαψευνουανάλιστε πρίπειε, εξτοκαχθ ευροτετκά εκοερώ κα τκοέμα κα δέθ ωμέετκι, λόκραρω πάετωρα εκοερώ: υώμα πε εκαψέυνου πάματιο τκοέυ κοχ

радовашасм всмувскам. Богородиченя:
На та всю надеждв спасеним моего возложнуя, бгомати неисквобрачнам, й тж призываю присис на по-мощь: спаси мм W напастей й печали врага, разръши плеnúų8 swaz monxz, i c8da ma icynti.

ПЕснь Б. Ірмося: С отвори державу мышцею своею, низложи бо сильным со престшая, и вознесе смиренным бгя ійлевя: вя нихже постти нася востони си высоты, и направили ны ёсть на пвть мира.

Ε λπέθηση ενανμία πρειτόλο μαιλέλοβαλο είθ, εβαψέθητε ιώθο, ᾶκω πολραπάτελο λοβρολέτελεμ εΐω βώλο εξιθ, η πετηρωμ τειώ ουβλαπήβο πάματο η βράληω, τάμο μώντο ωβψειτέδεωμια χβαλάμο εΐω, ᾶκω τοβολβοράεωμια εμθ βο τε έττ η μεβαχολήμη μας.

Β χ βέπλο κρότκηχα το ἀρχϊερξυ μοιτόθην βιελήλια ξιὰ, Ἱεράρωε Ἰώνο, κρότκας ογντελα ογνημινέ. τομθ πρεμετάνη ω νάια ποώψηχα πάματη τβοώ, μ μιπροιά νάμα ιοδλάβνωκα ωιτακλένιε, μ ωθία νάιτη κα μένη ιθμά μβκακλένιε, μ λώτημα γεένημ, κλάκηνε.

Бгородичен ж:

Προεκτή, Ϋταλ, Λωδόδιω чτθψηχε τλ ή βεληνάω. ψηχε, ραβρτωύ ετράετη нάωλ. τέμε, μέο, οξετάβη 68ρω, λθκάβατω εοδλάβημω ω ερεμώ ωπεμή, βάρβαρμ ποκορύ πραβωτλάβημηχ λώμενε μολύτβαμη τβοήμη.

Свътиленя:

Т рислиечнагы света славы сійніемя, трієхя оўчителей светомя шзарився, вся просвещаеши, просійбя детель. ми й блгодатію, прібне священноначальниче. Дважды.

Бгородичена:

G ла́дость а́гглюви, скорбмішнуи ра́дость, уртіани предстательниць, дбо, мти гдна, застgпившн ны, спаси gв gннагgи мgуєніа.

Να χεαλήτεχα ετιχύρω, на μ, глάεα 5. Ποδόβενα: Βεὰ Ѿλόжωε: Μ κω 96 το 32 μολί εξίμα κα τκέρλη υρκόκητης." ω 3αράα μίρα μεπρακλένιεμα" ελόκα μετηνήματως." πρεμάλρε їшно, вдшвы й сиршты снавдтвам фтечески, й нй-щым мил8м, швйдимым йзимам, вражды оўтолям, миря оўтверждам, ўртовых заповтедей дтлателю, фте всесвмиренне, проси мира мір8, молимя та, й спасента d8mamz hawhmz. Д Кажды.

Βεεεκαψένητε, προεή πύρα πίρ8, πόλημα Τλ, ή επατέητα Χυμάπα κάμωπα.

Α κά κ μ ω.

Α στόνημα κα τὰ ἀρχτερέκτκα ταρεγέητε πρτύλε, πρήθηε εῦνε, εὐτρονάτη ή εψέ τεπε εθίμε: Αμέλητα δο βα τεπε βαλαγοθήμα εοδοσημτάς μα, εκρότοιτα σα μεθλόβιεπα. Τάπα δο λβορώ τίλη βεελάξωνελ, τάκω τακόκα πολοβώμε άρχτερέ δώτη πρήθημα: Το πόκω ή παιμή λερακοβήτε, πολή πόλημα τὰ, ολημότη λίρα, μ ι επατή λθωω κάπα κάλημα.

Πρήθη άρχτερέο, μα βαδάληλα εὐτ πρημπετάτη εθέ βα λομό βάπτι πάνε, μέπε κήτη βα είλη πρημπετάτη εθέ βα λομό βάπτι πάνε, μέπε κήτη βα είλημα, ποτημήμε καλημα πράκημα, πότημα κέλημα πολοβίτη πόλημα κάλημα εκρίκημα κάλημα το πολοβίτη πόλημα κάλημα το πολοβίτη πόλημα κάλημα κά

Й нынъ, бгородиченя. Славогловіе великое. Й Wn8стя.

На літвргін: Біженна W каншна, песнь г. м й Б.м. Прокіменя стаги: Оуста мой возглаголютя премодрость, й повчение сердца моеги развмя. Стіхя: Оуслышите сій вси пазыцы, вив_ шите вси живощін по вселенити. Апля ко євреєми, зачало тиї. Аллил ва, гласт в: Оуста праведнаги повчатем премядрости, й азыки єгш возглаголети сван. Стіхи: Закони бта єгш ви сердць еги. вулів Ішанна, зачало до. Причастеня: Вх памать вычною:



Мисаца тогоже въ б.й день.

Йже во стых соца нашеги пачла, архиепіскопа кин-стантіна града, йспов'ёдника: Й прпібнаги й бігоноснаги соца нашеги йгвмена варлаама хвтынскаги, новгородскаги чвдотворца. Слвжба еги писана по сей слвжбъ.

На Ган, воззвахв, стіхиры на в, гласв а. По: Даль єсн знаменіє:

Тачель бгоглаголивый та подобника рвкополагаєть тезоименны зовема, й правы оукрашаєма того, всебажене, й бгочестіємь, й мвжествомь двий, й терптивніємь обстожній, й ревностію распалаєма, православій поборниче: Емвже й нынть спрославляєщися въ нбишух собителеух.

Прїа безбожнаго" й влочестиваго македоніа, твердыми догматшви твойхи жилами оўдавили Егй: правыми же словомя оўченім православных множества, сващенно-мчниче Фче, оўтвердиля Есн. тымя твое пресвытлое йс_ повыданіе пріёмя, цётвім показа Фбірника члвыколюбеця. Τενέηϊε το κεριμή κιμα τλ ή κτρ β το διλό μιας ή εράριμε διπέημες πρτότα κτη μα το κτημά κτημά κτημένα πράκτως μα ο γκρατή το ο μεποκταμίες το του βαμε: ττω κτηρο ματατατίε πρίεμας τὰ Μολήτα ω κοτπτεάριμη τὰ.

Πάνα κτεδιπέημες μεποκταμία τε 30 μα εμάτις ττ τέπα το το του διαμό του δι

Πάνλε Κεεδλπέκητε, " μεποκ Κλακίλ Τεβουμενώτε, " τέπλ Ε Ελαγοχεάλλωμυχ τλ πρελετάτελο κώκε, " ω κεάκιλ κυλώ, κεάκαν γρυχά, ή κθρυ ετραετέυ, " ѝ μθυντελοςτκα, ώνε, ѝ βεάκι, " τάκω μνημκα μεποδορύμο, " ѝ ιεράρχα δλγοπρίλ. Τένα: " λερβνοκένιε δο ετλπά κο χρυδ δίθ νάμεμβ.

Ελάκα, γλάεα α. Γέρμανοκο:

Δρχιερέντκου ώλεπλευ ωλυκκελ, πρίπτε ώνε, τεβο- πλευντομό πάνλε πορεκνοκάλα είν: γονείνα πρετερπώκα η ωδετολύιλ, κα εκούχα πρώτυμχα δολυκτά, κρελο- ελώκιαλ μνωκιλο μιθικά άριξα ποτραμίλα είν: ѝ ποττραμάκα δο βα δεβνανάλληση μιβλοκήλα είν μακελόνια, ѝ πρακοτλάκηθυ κυθλοδόρια νυβλοκήλα είν μακελόνια, ѝ πρακοτλάκηθυ κυθλοδόρια νυβλοκήλα είν μεκεψέςτκεννωμι κολκορλέων τάμωχα. нашыми.

Й нынь, бгородиченя, или кртобгородиченя.

ΕΈΔΗΛΣ Ε΄ ΠΌΛΚΣ, ΕΈρΟΝ ΟΥΚΡΕΠΛΑΈΜΑ, ΗΔ ΚάΜΕΗΗ ΟΥ-ΤΕΡΡΜΊΛΣ Ε΄ ΓΉ ΤΒΟ Ε΄ ΓΤάΔΟ, Ѿ ΒΙΑΚΙΑ Ε΄ ΡΕΙΗ Η ΕΗΔΕΈΤΗΟ. ΤΈΜΣ ΤΟ ΆΓΓΛΗ ΛΗΚΟΒΙΤΕΘΑ, ΙΠΙΘ ΜΟΛΗΓΑ, ΕΣ ΜΗΡΈ сохранитисм двшами нашыми.

GAARA, PAARE E. BYZAHTIERO:

Постивю пвчинв преплыва воздержанім в трома, стра-стей вври йзб гла Есй, прпвне. т ма наименованіема тезоименити быви битвенном пачля, гонента претер. пеля есй й шестойній, шеловлаємь ва еретічествоющих азыкоболінуя. Темя арісва низложила есй мне-ній, й несторієвы ереси поведива, цркве хртовы авил-см есй ревинтель: того моли, іграрше блаженне, спастисм двшами нашыми.

Η κώντ, εγορόμητεκ, μλή κρτοεγορόμητεκ. Πο: βιλά ω αρέκα: βιλά κεικκέρκα αγκυμα κύλτ ικοτιο αγκυμα κα βακολέκι εδίτα κα πλάθημα γλικώκα κόλεω κλεκόμα, πλάνθημα γλικώκα εξίνα τημήμητα, χρτέ, ρόπαμθω τλ. πτο εξέ εστκορύλα ξίν, μβεάκητελω κεάνεικηχα; εδέανε κοιπτικάω μ ελάκλω τκοώ, ώπε πάνε ογμά μ ελόκα, крайнюю блгость, члв вколюбие.

Τροπάρь, Γλάι Τ΄:

Τροπάρь, Γλάι Τ΄:

Τό πτε ενιών κέρω με ποκτά το πάνλα τὸ μόκοβω ρεβνήτελο βο εκαιμέννη ποκα 3ά: εκο 3 οπίετ 2 τὰ μ΄ ἄβελω κο Γάδ, μ΄ 3 αχάρινηα κρόβω πράβελημα. Θτε πρίβηε, χρτά δία μολύ, λαροβάτης μάμα βέλιεμ μύλος τη.

На оўтрени, оба каншна октшнуа, й стагш каншня на 5, Єгшже краегранесіе: Тайноводитель пачла пою премодрш.

Агофаново.

Γλάεπ Ξ. Πτέτης ᾶ. Ϊρμόςπ: Τλάεπ Ξ. Πτέτης ᾶ. Ϊρμόςπ:
Καρμός Ερμίτη Επροκονική Επροκον

црице мтри, и савлюст светли торжествва, и воспою радваса

ВЕры оутвержденте, цокве оучитель, и столпа непо-колебима исповеданть та, и многосветлаго светиль ника блгодати, й оўста Огнедохновенна, пачле, проповъдвеми.

Пачели величанший, солице вселенным, треблжение. пред лагаєти та пачла втораго, йки согнь попалающа крвп_ κω έρετη, ή ετκήρβ, ετκβιμα δε 36ό πε.

Законнш подвизался Есн предвидетьвя, боглаголиве, ботвенном в проповиданію, акш терарух виренх, й оўда-вилх Есн жилами твойух догматшьх, акш чыйра, аріа e8em8дреннаго.

μβαρεπμαγό. Ε τόρό α μ ч ε μ χ: Μαρίω πρεψτθώ, πριμμήτε, κοιπούμα κιλ, έλύμθ ούкрасившиво челов вчество, и рождшиво бта воплощеннаго, дёв же пребывшв неврежденв.

ПЕнь Г. Ірмоси: Твой песнословцы, буе, живый й независтный йсточниче, ликв сев в совоквильшым, двубени бутверди, ва бжествениви твоен главт втицеви главы гподоби.

С ыноположився багодатію батвенною, Естествоми сна Е́диноро́днаги въ тва́рь не сведе, сэ́цъ̀ собезнача́льна, пачле, пачла догматими бгоноснаги последвя.

Ο γετώ μ εέρμμενια η αβώκονα, νελροετό μ είνε επίν, ελόκο νποετάενος, τώ χρτά προποκάμανα εξίν, πάνλε επό-νελρε πρίπενε, ελονεετάκασο ιδελυνάκα άρια.

Пресвинственным власти, дуа стаго вжим, имже бготворимсь, свдоми праведными, всемвдре, Естествоми бга проповедали всей, и вседетельна и всесильна.

Бігородиченж:

Б езначальна родитель глово, вышше всыкаги начала,

нача́ло нынь воплощаємо н'32 τεбе, чтам, прімть, н' поди льтоми бысть, льти всьхи превышши.

GEZANENE, TNACE F.

Τοκο παματό τκοκ.

Α κω μεδ με ξάκη κα κα κα τα δε 3χ εξωενε ρόχη
ωδιο εξαινός κα ου ου ελακάς κα ρόχη νελοκ ξυευτίν: εξύνης

εδιο εξελίε κα τα επτεά, με τάκω μάνη μούων βναχή
τελα με εξαινός εξαινός εξαινός με το εξαινός κοπίς κα το εξαινός κατο το το εξαινός κατο το εξαινός κατο το εξαινός κατο το εξαινός κατο κατακά το εξαινός κατακά το εξαινός

Τημα ή πάετωρα ή ήβδάκητελα άγημα βράιμη μα κρτά, κοικλυμάωε πλάηθιμη, ή γόρικω ρωμάωμη, κοπίλωε: Μίρα ούθω ράμθετελ, πριέμλαμ τοδόω ήβδακλέμιε, ούτρόδα κε Μολ γορήτα, βράιμη τκοί ραεπάτιε, έπε τερπήωμ βα μηλοεέρμιε μήλοετη. μολγοτερπάληκε γάη, μήλοετη δέβ, μο, ή ήετόνημης ηεμευερπάελωμη, ούμμλοεέρμιε ή μάρθη

сограшеній мставленіе, варою поющыми вжтвенным стрти

юй. П'Еснь Д. Ірмоси: Иеизследный бжій совети, ёже W деы воплощеній тебе вышнаги, прроки авваноми обсмотрал, зоваше: слава силь тво-**ГИ, ГДИ.**

Честь многоцинною твоемо верхо исповиданим винеця, йкш побъдоносцв, живоносною десницею зиждитель возложи, пачле бтомвление блажение.

M коже предподвизався благочестивых» ради, всемвдре, догматшви, пріжли всій воздажнім: нынт древа жизни полвчиви, бліженне, пачле бгомвленне чвдне.

Ν α μέντη βεμνή ληκοχομήτη, ήλξης μότη κρότκηχη Αμκοβετηθώτη, επολόβηλεω εξίν, ίδιω εκξτέλη πολκήπника, й йстины, всечестие пачле, быва поборника.

Б г ор од и ч е н х: В диносвществомх, стомх, стое, ток стох видимь, йзх двы единосвщенх намх воплотився, былх есй, спасти

вогуот ва челов вчество. Писнь б. Ірмоси: о ужасошаса всаческая й бятвенний слави твоей: ты бо, ненскособрачнам дво, им вла вси во оўтров в надя всеми бта, й родила есн безлетнаго сна, всёмь воспывающимь та мирь подавающам.

П ажить ёреен й гийлость оўставиля ёсй, приложивя изминеншее, бгомваре, крачеканіе, бя, йспокваніе твое, и твойхи догмативи светлое, оўма же чистейшее, й ревность вжтвенивю.

Б огатиш излімем стагш дул благодать твойми оў-стнами, всеблаженне, поборника йстиннш православім крепка шврвтши та, преизащна вврныхи: твми просветили Е́ГН ЕЖТВЕННЫМ ГОВО́РЫ.

A piero bezbómhoe, ú makedóniero bpedochóbie, návne,

90

БГОД8ХНОВЕННЫХВ ТВОЙХВ ДОГМАТШМВ Й ОЎЧЕНІЙ ЙСПРАЦІЕ. БАЛВ ЁСН ПЛЕТЕНІМ, ЙКШ ДЁДВ ЙНОПЛЕМЕННИКА, ПРЕЖДЕ СІЙ ОЎДАВИВВ, Й ТВЕРДШ НИЗВЕРГЛВ ЁСН.

Бгородичена:

C μ΄ πρεκτημιή, ημήτο πολά λετμ δώςτε, πλότε πρίέμα, μεο, ωλθωεκλέηθ ή ούμηθ, ελόδο δεβηλαμάλεησε, ήβα τεδε, ηεηςκθεοδράμηλα τταλ, δετέμα ποκιμμία τλ λιήρα μάρθα. Πέτης 5. Ιρμόςα: Πρίημοχα κο γλθεημώ μορικία, η ποτοπήλα μλ έςτε εθρα

Пріндохи во гливний морскім, й потопила ма всть ввра многихи грехшви: но, йкш вги, йзи гливний возведи животи

MOH, MHOTOMHAOCTHEE.

Γ Λαγόλακωй нα κωτότδ κρεμοτλόκιε, μ τίλα, μ τλόκα επίλ άριμ κα τκάρι Ημβκεμώμ, τί τειξ ωκαλημώμ, εγολόμρε, ωτθμίτα.

Б ез8мный й несмысленный й безбожный шкергх, оче, макраоній бжтвеннаго дуа, твоймя крыпкимя противленіемя, бгольленне, низвержесл.

О умершвлаєтся плежвіні змій живительными твоими словось, приложивый бресей полкв, стителю бжій всеблжение, бгоглагольниче сващени више.

Бгородиченя:

Π οέμα, μδο βτομάτι, πάνε εττεσα ράτκο, ή τκού μετκερμδιο чистотδ: μδο βα τεβά μάκην ετενές μάκτκο ή ράτκο μεταάμηο.

Кондакт, гласт Е. Подобент: Вышнихи ища:

Облиставый на земли, йки явъзда небосвътлам, кадоліческою просвъщаеши цоковь нынъ, и ненже й страдальчествоваля Еси, двшв твою, пачле, предложивя: й йкоже захарїнна й авелева, йсни вопістя твой кровь ко гав.

Ткосв:

С выше имвля Еси, пачле, званіе, рождество же доль

W Земай, гаки садх красенх исполнь свщи, гаки W рам. ΒΟ ΠΡΟЦΕ ΕΛΣ Ε΄ΕΝ ΠΟΙΤΌΜΣ, ΒΙΕ ΕΛΑΓΟΒΟΝΙΤΕΘΜ Ѿ ΒΟΝΝ ΜΗΌΓΗΧΣ ΤΒΟΗΧΣ ΤΡΘΑΑ ΠΟΑΒΗΓШΕΣ, ΠΌΤШΕΣ, ЗΑΤΟΥΕΝΊΜ, глада, жажды й всакіа тесноты: вя нихже прошеля всй благонсквенш, й вынцемя побыты оўкрашаемь, во-піетя во твой кровь ко гдв. Пыснь З. Ірмося: И е посляжища твари бгомварін паче создавшагш, но фічен

ное прещенте мужески поправше, радовах вся поюще: препитый соцевя габ и боя, благословеня всй.

П решеля Есн, бгомваре, ка нанымя, пачле, скинтама, и приближився бгв, причасттемя обожаемь, бжтвена была е̂гн, пом, прпвин: препвтый сотцевх гаь и вгх, ваго-LAOBÉHZ ÉCH.

В о8млыеми твоими словесы, оўчимся, пачле всехваль... не, ійки ви солнцтуи грехи неразатльное, несткомо по-читати ежтво, емвже й поеми: прептый сотцеви габ й бги, багословени есй.

M кw всесващенное батвенное й бтовгодное исповеда_ ніе твоє: міки злато бо шчистився, бів принеслем Есй жертва благопрійтна, веселюся, прібене, подражаніеми стртей спса нашегw.

іса нашегw. Б городнчен я: В съмх ходатанца челов вкимх ёдина авиласм ёсй БЖТВЕННАГШ ИЗБАВЛЕНІА, ИЗБАВИТЕЛА ВСЕХЯ РОЖДШИ, БСЕ-НЕПОРОЧНАА. ЕМВЖЕ ВСИ ПОЕМЯ: ПРЕПЕТЫЙ СЭТЦЕВЯ ГДЬ Й БГЯ, БЛГОГЛОВЕНЯ ЕСИ. ПЕСНЬ И. Ірмося:

ΕΓΖ, ΕΠΓΟΙΛΟΒΕΝΣ Ε΄ ΕΊ. ΠΕ΄ ΕΝΑ ΠΕ ΠΑ ΙρΜόΙΣ:

Τροκι ΕΛΑΓΟΥΕΙΤΉΒΜΑ ΕΧ ΠΕЩΗ ΡΆΤΒΟ ΕΓΟΡΟΔΗΝΟ ΙΠΑΙΛΟ Ε΄ ΕΤΑ, ΤΟΓΑ ΟΥ ΕΨ ΜΕΡΑ 38 ΕΜΟΣ, ΗΜΗ Ε΄ ΜΕ ΑΕΝΙΤΕΘΕΜΟΣ, ΚΙΕΛΕΗΝΘΌ ΕΙΘ ΒΟ 3 ΑΒΗ 3 ΑΕΤΧ ΠΕ΄ ΤΗ ΤΕΕΈ: ΓΑ ΠΟΝΤΕ ΑΈΛΑ, Η ΠΡΕΚΟ 3 ΗΟΙ ΜΤΕ

ĒΓὸ BO BIẨ BẾKU.

Τ εκθτα μετώνημημη τκούχα μογμάτωκα, μ κεθ μόκοκι μαπαλώτα: κρόκιω πε νεετηόω τκοέω, ώνε, κελ ωεκλτήλα

είν, πρακοιλάκησω κέροω τεκ ποιλέλοκακωμα, τζα πόντε, κοπιώψημα, ν πρεκοβησιώτε είο κο κια κέκη.
Πρηιτάημην τήχομν ημήτα πρηιτάλα είν, πητεμικας τρεκοληθηία ϋρήηνας: ναικάλα κο είν ημπρακλάωτα κια πρεκοβηματί πεος κορμήτελα τζα, πάνλε κια κεχκάλημε, μάμιεμα κια τκοράψατο, είόπε πρεκοβησιήμας κο κια κέκη.
Ε κάτα τρηιιάμενα πρεκαβησιήμα τομί και τὰ κιε πάκια, ικάτα τὰ κτορών ποκαβά, προικάψαωμα ισκόρα πρακοιλάκημας, ερετίνεικι πε πόλκα, ώνε, ωληρανάωψα, ν τζα πόντε, κοπιώψα, ν πρεκοβησιήτε είν κο κια κέκη.
Ε τορό χ η ν ε η χ:
Τ λαγόλωλα πορούμεικηνα ποιλέλδωμες λέος τὰ κῶν

В сего мене самаго приношв, бгоглаголиве, бжтвенномв покровв твоемв, гакш сващенномвченики власть решити прегрешеній ш хрта прієми, мойхи согрешеній пленицы растер зави, спаси ма молитвами твойми, й бжтвенными светоми просветти.

И ови авилса Есн ревностію разжигаемь, пачле пре-изащие, йже ви рай нынть неизреченнам словега, соче, оўслышали Есн: акш свышники бо нравшви, наречента бо сопричастился еси, и вынеци прієми цотвім уртова благол-впильній.

M км н. н. к. и. храча вррись бен плачоченика всукіч

борники, лвчами багодати просвъщени мвтенный поnávae всеславне, негозданным трцы шканстаемь.

Б городичен ж

Плотію ная тебе глово, всенепорочнам, шакавсм, во-плотивсм же, пожнве вх мір \mathbf{t} , йки блго $\mathbf{8}$ тробенх, пре-бывх не х $\mathbf{8}$ ждше, йки прежде без \mathbf{t} тлесенх, й древле вс $\mathbf{6}$ мвчащаго бжтвенною силою низложи.

Светиленя. Подобеня: Дхомя во стилищи:

Ρέκησετικο ραεπαλώεμη το τέπλας ερραμα, αχόκημη πο-κόρημα κατομάτη εδιάλελ ξεύ, εσκόρηψε ξρετίνεικος μενέμα ραβιτίκας ελοκέες τκούχα, ετήτελιο: τενέη κε εσκεριμήκα, ρακησετολτέλη κώλα ξεύ μπημήνεικομο μησκεετικο.

Бгородиченк:

Неи Зреченнаги чревоношенім была Єгн пренепорочнам нев вста, й ійки свіри честивншій храми, біре: св вти во прев вчный ви та вселист, й родила Єгн біра слова: поюще твое ржтво, величаєми достойни, всенепорочнам сітроковице.

На стіховить во соктинуть. Слава, глася зі: В никивля Есй во гловенны дуа, й йки безплотеня на земли поживя, й штодо почерпля богатетво вже ственнагш знанім, православієми человьки швогатили

егн, оучени твоими, прпвне суче.

Й нынь, бгородичень, най кртобгородичень:
В намин на древь простерта агнца, агница, и дба посредь двою развшиникв, оувы мнъ, вопімше, сладкое чадо! что се странное й преславное тайнство; какш та беззаконный соборх на кртъ пригвозди й желчію напой, манною напитавшаго челов вки;

На літвргін, блаженна сіктшнул, на ді й ш каншна стагш

пъснь Г.А., на Д. Прокіменя глася З: Восувальтся пріїбнін: Стіхя: Воспойте гдеви: Апля, кя Євреємя, зачало тні, її полу. Всакя первосващенникя: Аллилоїа, глася в: Сващенницы твой: Вболїе локи, зачало Зд. Причастеня: Вя памать въчною:



Сл8жба пріїбнаги Сіца нашеги варлаама, новгородекаги ч8дотворца, йг8мена х8тына монастыра.

Вечера, на мальй вечерни, стіхном на Д. Самогласны, глась 5:

Регедержительною десницею оўкраплыемь, прпыне січе нашх варлааме, воздержаніемх пиців бжтвеннюю позналх єсй: й непрестанною молитвою й ноцинымх стомніемх, антшніа, блженнагш снасладникх быти сподобился єсй: слезными же потшки вся демшискам шполченім потопилх єсй. тамже й хртосх та дарованьми чодесх прослаби, егоже возжелалх єсй, й єгшже ради тагото дневною понеслх єсй, молй спастися дошамх нашымх.

Πριημίτε, βεμ κομιώ βεμμίμ, ψαλμώ μ πιξιήδημη, εκλυμένησε μ τεττήσε πριιθήσεν τορπείτεο βαρλαάμα, αμές βλαγονέςτης βοιχβάλημα: ἄψε δο μ ποιλιθάμ βοβικό, ηο αρέβημα νέςτη εποδόβητα, μ μολητία χρτό, επαιτήςα αβωάμα μάωωμα.

Ο τράιτησα εξωτράηια εοξερπάηιεμε, εν πριίκη εσρασάμε, ήξιθωήσε είν, ή ω τειώ χόμε ή πησήμε αχα ετάιω ποκαξάσια εξιν, ήτητερεία ετρου πρηγολάψωμε κα τευτ πολαέων, ιδικόπε ετορών ήσια νθλειώ ποκαξάσια είν; εν πο σαξθύν εολοτόνηωμη νθλολτίτεοκαως, τώ πε ή πο επέρτη νθλειώ ούληκαλε.

ши: не зерцаломи во й гаданьми, но іввленню й івсню зри-ши ствю трув, Ейже молисм, спастисм двшами нашыми. Слака, глаги и:

Πριημίτε, πομάχωσα πηόκετσα μήτε, ψαπώπικα πειμίλ, ακη μεκτω μεχώσημω, πρημετέπα, άκω σούττημης πομάμικοπες οχροσέμιο, η πριισμώπα τοπήτελω, χκάλλιμε, τήμε ριμέπα: ράμθητω, τε στήλυμητε πηροτοτισταμώ, σουτίμ ποχκαλά η οξτκερπμέμιε, η στάχα στόμωπα σο τριστάμημε, η πτιμέλεμιε κολώμωπα σο τριστάμημε, η πτιμέλεμιε κολώμωπα σο τριστάμη κα πάτσεμησε τέχα κοβκωμάλ ραμέμιε. Τέλια πρευεττηθω η τρατθώ τεοώ, η ατίλωπα τοβιώμεω ώστομε ράκε, λωσέβμω ωσλοσωβάξης, πρίισμε σύτε μάμα καρλαάπε, η σπάτσεμηταμή πακολώσια πρότηπα πολεμίτη, τισούλη κα στα πολεμίτη, η πίρε πήρα μαροκάτη, η μώμις στορόλημετα:

Η κώντ, διορόμνεν:

Να ετιχόβη ετιχύρω εαμογασιώ, γασία ε.

Β΄ κροιο μ΄ αιδοβιο εοωέμωες πραβμολικτιώ, γαλμώ μ΄ πκειδμή βοιχβάλημας μήθες ηθαβμολικτιώς μέλλημας μάγο α΄ τίλα. Κα μελίδα βοβοπιέλα: Τό βεεδιακένηε μ΄ πρεποδόβης, πόςτημκωβα ποχβαλά, ω΄ μάςα μολίσα κο χρτό, βαρλαάμε τόμε μάιμα, πομήλοβατης αθωάλα μάιμμας.

Οτίχα: Чειτηά πρεβα εξέλα επέρτω πρώδημας ε΄ τω.

Η εετημίμ μ΄ εκιτονοςτωμ, πρώβης, τδόμ πράβμηκα, με ποληγωβα μηδαρτίμ μ΄ βεεξέλια μδηγόδημας.

Τόλη τόμες μα πολάςττας μ΄ χριομπειμίτι λιά μες λιοδόβιο βοιχβαλώνιε κλαμίνα βαταρλαάμε ε΄ μ΄ μ΄ κλαγοδχάειμη μοδίδη βοιχβαλώνιε κλαμίνα βαταρλαάμε ε΄ μ΄ μ΄ κλαγοδχάειμη μοδίδη βοιχβαλώνιε κλαμίνα βαρλαάμε ε΄ μ΄ μ΄ κλαγοδχάειμη μοδίδη κρίνα βο ογλόλη προμβίδης ε΄ μ΄ μ΄ κλαγοδχάειμη μοδίδη μα μάμα μοδίδης βαρλαάμε ε΄ μ΄ μ΄ κλαγοδχάειμη μοδίδης μα μάμας μάμωμας. д8шами нашыми.

Стіхя: Блаженя мвжя, болисл гда:

Мкш оум звивсм желантеми бжтвенными, прпвне бче наши варлааме, вземи во крти твой последовали всй ваць хртв. тогда бей плотекам мвдрованім оўмертвивж, й насл'ядоваля вей войстиння кроткихх землю, причастілемя шбожаемь, й неизреченнаг сойнаг веселім насламадамся, поминай насх, творжіцихх всесвятвю й пре

πράλια, πομικά κάτε, τδοράιμηχ βιειβλτθιο ή πρενειτηθιο πάλλτιο τδοιο. Ελάβα, γλάις ή:
Πρίβκε ή βροδιπέκτε εδίε βαρλαάλιε, βοήιτηκηθ εποχόβκλια ξιὰ βπτβεκτιώ πάχημ: ποιτόμα βο ή βχικιέμα τίλο τβοὶ ή κηθράλ, εδβραβα βώλα ξιὰ μοπάχωβα. ἄίμε βο ή ττλειτιώ ιάβωκα ουμολιά, πο νθαειά ιβημίτελιο ττβθίοτα: βελήκι πε κόβγραμα προποκίζολ, χβάληντια.
ἀπίκιο βο, ρενε, βα ιεβίδ κενιτοιμήμοι ιοκρόβνημε, νειτηθιο ράκθ μοψέμ τβοήχα, ή νθαειά βωβάξμαλ, ή προιλαβλάτα προιλάβλιωμαγο τὰ ράι βωθάξ μολήια αροβάτη βιελέκτική λίμρα ή βέλιο μίλοιτь.

Ν κώντις, βρορόμνες Τροπάρι, γλάια τὸ Ελίδηξεκα Μολίια και ή βαίδηξεκα και ή βαίδη και η βαί

И же на земли леганиеми, пощениеми же и ба вниеми ΤΈΛΟ ΤΒΟὲ Η 3118ράω, Πρίισης, Βιῶ ΠΛΟΤΙΚΑ Μ8ΑΡΟΒΑΗΙΜΟ ΟΥΜΕΡΤΒΗΛΕ Εἰὰ: Η ΗΓΙΨΑΓΕΝΙΗ ΓΤΡ8 Η ΗΕ 3 ΑΒΗΓΤΗΛΑ ΤΑΒΗΛΙΚΑ Εἰὰ ΤΒΟΗΧΕ, ΒΑΡΑΛΑΙΜΕ ΤΙΘΟΗΧΕ, ΜΟΛΗ ΧΡΤΑ ΕΓΑ ΓΠΑΓΤΗΓΜ Α8 ΜΑΜΕΜΕ. ΘΛάβα, Η ΗΜΗΈ, ΕΓΟΡΟΔΗΨΕΗΣ ΒΟΙΚΡΉΣ.

ме<u>яся яго особовой проделения.</u> На велицъй вечерни, Блажени м8жи:

Να Γαμ, δο33κάχε, επιχύρω, на μ, εαπογλάτηω, γλάτε μ:

П рпыне й бгоблжение оче наши варлааме, повчився ви заповъдехи ганихи день й нощь, й ви законъ всто достойнш поживя, швржля Есй летвице ненвю, по нейже возшедя, достигля всй горнаги герлима, полжзней и

πώμβισ μουτούηδιο πόνευτο πρίεμλα, û σε κώιμημμη ρά μδειμης, επέστβεθησιν βρκηλ ησιλαπμάλικα: Ѿ υρά δο υμόρτβουμης χρτα κάμιξας κάμναλικα είν, û υρταϊα επώ υπος κάμνικα κώλα είν. Νο, ιάκω υμάκα μερβησκέη κο χρτο, μίρο μάρς μεπροτή, û μδιμάμα η αίμωμα κέλιο μάλουτο. Μ΄ κω νήστο μ΄ ηευκκέρησε βεριμάλο, ιάκνικα είν κα κώιμμης ληκουτοώη της τέμμα μ΄ νήστας ράμη πητίλ τκουτώ, τρίμω πηλήμε ποκαβάλια είν. μ΄ ιάκω εκτομότησε σόλημε, κα τροέμ ωδιμτελη είνα, καρλαάμε, ιάκηλια είν, μ΄ κών πος προσκάμμα. μ΄ ιάκοπε κτορώμ μωντέμ, κρτα πεβλόπα μόρε υτράστησε πρεσκάλα είν, μώσλεθημα πορεκάλου προσκάμμα. μ΄ ιάκοπε κτορώμ μωντέμ, κρτα πεβλόπα μόρε υτράστησε πρεσκάλα είν, μώσλεθησε τορέλος είν, μο σε βρέλος μ΄ το κεβλότημα τρίμα πρεμστολ, μολύ επαστήσα μδιμάπα μάιμωμα.

Π ρίδη ε ώνε μ΄ εγομόσε καρλαάμες τίλου κώτα ολτικο

Чистое й пречестное прійтелище мвился єсй дуа престаги, варлааме прівне: безплютными во во плоти подобаса, й тёхи житію подражали єсй сегш ради ш всед втельным втичался єсй десницы, й чядеси йсцтленій ш негш сподобился єсй: аще во й преставился єсй ш землй, но бій живи предстойши со агілы, й молишисм ш дяшахи нашихи. Слава, гласи й:

В сечестнам и ч8дотворнам рака, ид вже лежити пречест-

Μέετη βραγώμα. Ψελεγέτες κα βρομά πράβλω, μ βοβλο-πήτα μιλέμα, εθλα μελημεμέρενα: πριήμετα μμήτα μεπο-βιλήμωμα πρεπολόβιε: ποωετρήτα πε μαπράειμα γιάβα βο Θράπιε: εποβόρετα πε εα μήμα μίρα μα βεβλημω: πόμ-μθτα πραβολθυμώς ετράλω μώλη μημώ, μ μκω ω βλαγο-κράγλα λόκα Θελακώκα μα μαμέρενιε πολετάτα: μ ω καμεμομέτημα μβροίτη, μεπόλης ράκη πε ποτοπάτα μ μάγλω. Βοπροτήβα ετάμετα μμα λόχα εήλω, μ μκω βήχορα ραβκάτα μχα: μ ωπθετομήτα βειό βέμλο βεββα-κόνιε, μ ελολάμετα πρεβρατήτα πρεετόλω είλημας. Βλώ-μητε ούβο, μάριε, μ ραβδηκήτε: μαβώκημτε, εδίμ κομ-μέκα βέμλα. Βηθωήτε μερπάμιη μηόπος τα μ γραμώμι-εμ ω μαρόλάχα μβιώκα: μκω λαμά ξετη ω γλα μερπάβα βάλια, μ είλλα ω βώωμαγω.

мичость ва преподовныха Есф, и постинение во извранныха Егю.

На літін стіхніры самогласны, глася ні: Бійтвеннам й світоноснам наста паммть вх пост_

ΕΝΑΤΕΝΗΑΑ Η ΕΒΉΤΟΝΟ ΕΙΑΑΝ ΝΑΙΤΑ ΠΑΜΑΤΗ ΕΖ ΠΟΕΤΗΝΙΈΧΖ ΒΕΛΉΚΑΓΨ ΚΑΡΛΑΔΑΊΑ, ΑδΊΙΙΙΙ Η ΤΈΛΕΕΑ ΒΕΓΕΛΑΨΑΑ.
ΤΈΜΜΕ ΠΡΙΝΔΉΤΕ ΠΡΑЗΑΝΟΛΙΘΚΙΙΙ, ΔΑ ΝΑΓΛΑΔΗΜΕΑ ΝΙΗΤΈΜΗΑΓΨ ΤΟΡΜΕΓΤΚΑ, ΓΕ ΚΟ ΝΑΊΙΙΕ ЗΒΑΝΪΕ ΠΡΙΝΔΕ, Η ΡΕΝΕΓΙΉΚΙΑ
ЗΕΜΛΗ ΟΥΛΟΚΡΕΝΊΕ, ΒΕΛΙΚΑΓΨ ΜΕ ΝΟΒΑΓΡΑΔΑ ΠΟΧΚΑΛΑ Η ΟΥΤΒΕΡΜΑΕΝΪΕ, ΕΝΑΓΛΙΚΑΓΜ ΜΕ ΝΟΒΑΓΡΑΔΑ ΠΟΧΚΑΛΑ Η ΟΥΤΒΕΡΜΑΕΝΪΕ, ΕΝΑΓΛΙΚΑΓΗ ΚΕ ΚΟΚΑΓΡΑΔΑ ΠΟΧΚΑΛΑ Η ΟΥΤΒΕΡΜΑΕΝΪΕ, ΕΝΑΓΛΙΚΑΓΗ ΚΕ ΝΟΒΑΓΡΑΔΑ ΠΟΧΚΑΛΑ Η ΟΥΤΒΕΡΜΑΕΝΙΕ, ΕΝΑΓΛΙΚΑΓΗ ΚΕ ΝΟΒΑΓΡΑΔΑ ΠΟΧΚΑΛΑ Η ΟΥΤΒΕΡΜΑΕΝΙΕ, ΕΝΑΓΝΕΝΤΕΙΚΑΙ ΚΑΙΚΑΓΑ ΙΘΕΝΙΚΑΛΑ Η ΕΙΑΑΛΑ Η ΕΙΑΑΛΑ,
ΟΥΜΗΡΗΤΗ ΜΙΡΖ, Η ΕΠΑΓΤΉ ΑΘΙΙΙ ΚΕΙΑΛΑΚΑ ΙΚΙΚΕ ΕΘΑΙΑΚΑ
ΠΡΟΙΒΕΤΙΙΗ ΚΖ ΓΕΝΉ ΝΟΚΑΓΟ ΓΕΝΤΙΛΙΚΑΛΑ, ΓΑΊΚΗ ΓΟΛΗΙΙΕ
ΒΕΓΑΙΚΗΝΟ ΠΡΟΕΚΤΙΙΙΑΙΟΙΙΑ, ΚΡΑΓΒΙΚΑ Η ΛΗΚΒΗ ΙΙΡΚΟΒΙΑ ΕΜΊΚΑ,
Η ΜΟΝΑΧΗΚΕΧ ΜΗΘΜΕΣΤΒΑ ΓΡΑΙΚΑΙΚΑ Η ΛΗΚΒΗ ΙΙΡΚΟΒΙΑ ΕΙΛΙΕΤΙΙΑΙΟΝ
ΕΚΕΙΝΤΙΚΑΙ ΠΡΕΙΚΤΙΚΑΙ ΙΙ ΑΝΑΓΙΚΑΙ ΙΙ ΑΙΚΙΚΑΙ ΙΙ ΕΙΝΙΚΑΙ ΙΙ ΑΙΚΙΚΑΙ ΙΙ ΑΙΚΙΚΑΙ ΙΙ ΕΙΝΙΚΑΙ ΕΙΝΙΚΑΙ ΕΙΝΙΚΑΙ ΕΙΝΙΚΑΙ ΕΙΝΙΚΑΙ ΕΙΝΙΚΑΙ ΕΙΝΙΚΑΙ ΕΙΝΙΚΑΙ ΙΙ ΑΙΚΙΚΑΙ ΠΡΕΙΤΙΙΙΑΙΟΝ Η ΙΝΑΓΙΚΑΙ ΙΙ ΑΙΚΙΚΑΙ ΠΡΕΙΤΙΙΙΙΙΙΙ ΙΙ ΑΙΚΙΚΑΙ ΙΙ ΑΙ

Свівтлый й всепраздиственный днесь возсій день, йко-же второе солице, всй праздиолюбных соборы просвіщам, й мглу Шгонам древнаги помраченім: честнам бо памать варлаама вселенивю созываеть, ёже ка честніви єги й 48λοτβόρητά ράμτ ετεψήελ, ή λοβέξην λοβωβάτη ή Moλήτη: μα, μάκω κρότκομ8 μέμ8, ελαγονεετήβωμα ποείξη-μοε ωλολίτιε μα εοπροτήβηωμα ήεπρόευτα, ή μέρ8 μήρα, ή д8шами нашыми велію милость.

Й нынт, бгородичени:

Να ετιχόβη ετιχήρω, εαπογασήμο, γαάς Ε:
Αχα ετάγω τεπλοτόю, μέλρε, πελάμε εέρλμα τεοεγώ, έπε κο γίδ, εογράπες, ή 3ήμε ετραστέй ουμερτεύες, μησισκόβηθημο πε είλε μέμωμεκθω μησλοπήλα έξη, ή εχ κομέμα μέμωψημω τώλ ποκαβάλα έξη, ηθήμω πε εώ. инства оудивива терпиніемя своймя: но, йки постинкшви подражатель, й прпвныхи сожитель, моли спастисм ASWÁMZ HÁWWMZ.

Αθωακα καμώκα.

Βτίχα: Честна предв гдема смерть прпбныха єгώ.

Β 3έμα κρτα τζεμь, прпбне варлааме, терпфливни послящовала єсй на кртф наса ради распеншемвся, й єгй ради любве всй шставила єсй, й того єдинаго хрта возлюбила єсй: ємвже й со агглы предстой, молй, оўщедрити міра, й спасти двшы нашм.

Стіха: Блжена мвжа бойна гда, ва заповфдеха єгй вослейния предстой вослейна возлюбила стара.

хощета staw.

Μκω πρίεμα, είνε, ηθησε είνα, πλόλα ετορήνες το δωμα λοβρολ Κτελεή πρημέςλα είν, καρλαάμε είνε μάμα, πητάλ βλαγονές την γλάλομα τάρμην λοβρολ Κτελεή, ωτη βλθάε θειμέλεμι» εξροю πρηχολώμηνα πολαέπη: τενώε ιξικω επαττήτω εξροю πρηχολώμηνα το ή πράβληθωμηνα νωεόειω Chara, Thack H. Памать твою.

М онахивя множества наставника та почитаемя, соче наши варлааме: τεοέю бо стезею войстини прави χο-дити познахоми. блажени есй хртв работави, й вражію мечиния бен снив, ясьчтя собесфанные попента сопричастниче и праведных в вимиже молисм гаеви, помиловатисм двшамя нашымя. Й ныне, бгородиченя.

На благословенін хлебошех тропарь стагш, дважды.

Й Бие дбо: единожды.

Να οὖτρεημ, μα Κίτα τάλ, τροπάρλ ακάπαμ.

Ο α΄ μα ετιχοιλοκίμ εταλεμέν, τλάια μ. Πολόκεμα: Πρεμδαροιτή:

Μηθιμάς κοβλερπάμιεμα, πράκε, πλίτα οὐκραιμας, πθέτε τελεμίμ κα πάβτι οὐκραιμας, πράκες, πλίτα οὐκραιμας, πδίτα ποκαβάλα ε΄ εἰν, κελθιμίμ κα πάβτι, λοκρολετελεμ εμπρέμιεμα: μίρα κο ωκέργια, μ κελ, μπε κα μίρτ, κρά εμαλ πρεωκήλτικα, ενλικημά οὐνεμίς μα ποιλίτικα κε κατίξως πλότι τκοι μβηθράλ, γόρλαγο πλίτα κοβλερπάμιεμα οὐκίλα ε΄ εἰν. ττίμα πλίτα κα μπιτάμα και τρηιολημένη ε΄ εἰν. ττίμας μα μετακεμίε καρλαίμε και μπιτάμων και και χρτά είν. ττίμας πρεξετολ, πρεελάκε καρλαίμε, μολί χρτά είν, γρτά και τροιλίτικα μετακεμίε λαροκάτη μπθημών λικοδί εκμτδιο πάματι τκοιο. Α κά κα μι. Ελάκα, μ ημίντ, εγορόμητενς:

Слава, й нынть, вгородиченя:

Πάθα μερι η κικώτα, πρεστάν σόρα, εκάτλιη εκλακα κοιπούμα, ηεωπαλήμαν κθπικό, ελοβέτημη ράη, ενώ κοα βκάηιε, βεριέημω βερί κελίκοε σοκρόβηψε, άκω επαιέητε κα μέμ σομάλατα μίρα, η ωσταβλέητε αρέβημα σογάμιτη. Εξυώ ράμη κοπίεμα εμί μολής τη τραμέητη ωσταβλέητε αροβάτη, βλασομέστης ποκλαμάν ψωμε βεστόμα ράτα ταμάλεμα, γλάια ή. Πολόβεμα: Πρεμάλροιτη: Κρασυτώ μίρα σενώ ω μλαλώχα μοστέη, πράβης κοβηρητή κη κατωτώ μίρα σενώ ω μλαλώχα μοστέη, πράβης κοβηρητή μολήκα, ελήμασο χρτά ω σέραμα κοβλιθήλα εξιή, ή τομά βείς αβωές πρηγατικώς εξιή, ή άκω βεβπλότεμα μα βεμλή ποχύλα εξιή σα πλότις ελάκα κε μμμοστέκτης μα

Βεπλή ποπήνα ξεή τα πυότιο: ευάβδ με μημολεκβώδο ή

БΟΓάΤΙΤΒΟ ΒΧ ΗΗΥΤΌΜΕ ΒΜΈΗΗΒΧ, ΗΘΉΟΕ ΘΟΓάΤΙΤΒΟ ΒΟΙΠΡΊ-ΑΛΧ Ε΄ΙΗ Η ΓΛάΒ8 ΒΕΎΗΘΟ. ΤΕΜΜΕ ΟΥΘΑΤΜάΕΜΧ ΙΤΌΕ ΤΒΟΕ ΟΥΙΠΕΉΪΕ, Η ΒΧ ΗΕΜΧ ΤΟΡΜΕΙΤΒΘΟΨΕ, ΒΟΠΙΈΜΧ ΤΗ: ΠΡΠΈΗΕ ΘΎΕ ΗΔΙΙΧ ΒΑΡΛΑΔΜΕ, ΜΟΛΗ ΧΡΤά ΒΓΑ, ΓΡΈΧΨΕΧ ΨΙΤΑΒΛΕΉΪΕ ΑΑΡΟΒΑΤΉ ΥΤΘΨΕΙΜΧ ΛΟΒΟΚΙΌ ΕΒΑΤΘΟ ΠΑΜΑΤΕ ΤΒΟΘ.

ABÁMAH.

Слава, й нынт, бгородичени:

Мкш дбу й едину ви женахи, та бези стемене рождичени бо бга плотію, всй оублажаєми роди челов вчестій: Огнь во вселися ви та бжества, й йкш манца млекоми питаєши зиждителя й гда. тти йгільскій й челов вческій ταεωμ βυπαμιτελώ μ τρα. Τυμά αιτλεικί μ μελοβάμεικι ρόλα, λοιτόμης ελάβμης πρειτόε ρώτβο τβοε, μ ιογλάι ης βοπάι ης βοπάκα τη: Μολή χρτά βία, ιογρωμένι ωιταβλένιε λαροβάτη ποκλαμώνητα βίβρος πρειτόλι ρώτβο τβοεμό. Πο πολύελει ιταλάλεις, γλάις τ. Πολόβεις: Κραιοτής λώβιτβα: βοκόβομα λώββε πρηβωβάβια χρτό, βεμίλη με μ μημοδιάρμη πολάλα ξιμ: λέμωμικα με ωποληξή μ μχα μοσοκόρμεμος τίλο ποκλαμίτε δεύ ε πολοβάνει μίλος τίλος ποκλαμίτε δεύ ε πολοβάνει μο μποροκόρμεμος τίλος ποκλαμίτε δεύ ε πολοβάνει μο μποροκόρμε μιστοκού με μποροκόρμε μιστοκού με μποροκόρμε μιστοκού με μποροκόρμε μιστοκού με μποροκόρμε μποροκόρ

многокозненнию силя посрамиля єсй, й подвигополож-никя хртося дарованіемя чидеся шбогати тм. тымке тм почитаємя, варлааме бгомядре. Дважды.

Слава, й нынт, вгородиченя:

М кw невозд-вланнам, дбо, лоза, краси-вишій гроздж прозмбла Есн, йсточающь намя віно спасенім, встух веселящее двшы же й тълега. тълже йки винв та добрыхи блажаще присиш, со аггломи вопієми ти: радвисм, шврадованнам.

Τάπε ετεπέннα, α. ή άπτιφωής χ. τω γλάτα. Προκίμεμς, γλάτς λ: Чεττη πρεχς γλέμς εμέρτь πρήσημχε ένω. Ετίχς: Υτό 603. Αάμς γλέβη ω βετέχς, ιάπε βοβλαξέ μη; Β ελκοε λωχάμιε: Βνλίβ матаба, зачало мг.

По нами фалмъ, сттунра самогласна, глася в: Світлый й всепраздиственный днесь возсій день: Писаня на літін Славники. Таже, Каншия біцы вігш гласа, го ірмогоми на 5. Нетренв, нешбычнв:

Й прпбнаги варлаама, на н, єгиже краегранесте сице: Глаголя даждь ми, хрте мой, восувалити твоего оугодника.

насыціаємым доброты. Η σορό дичени: Ο γελώщα ενα прамати: ви печалеуи родиши чада. Τώ же, чтам дво, оуглышала еги: гдь си тобою, радвист, и радованными гласоми, вгонев-всто, печаль праматере потребила Есн.

Катавасіа: Вверзв оўста моя:

ПКснь Г. Ірмосх:
На камени ма в'бры оутвердивх, разширилх єсй оуста мой на враги мой, возвеселибоса д'бух мой, внегда п'Ети: н'Есть сватх, йкоже бгх нашх, й н'Есть праведенх, паче тебе, гди.

По аплв, те, вышинух ища, и мварованте имва

έπε κα ατό, ατώ, μαπε на Земай, ωςτάβнαα έςй, ή πάчε έςτεςτβά λοβρότω επολόβηλεω έςй.

Светоми ботвенными шстжемь ш неми, й пвть ки жизни ведвих позналх Есн, Фче нашх варлааль, й равно-

аггльнагш ради житій ч8дотвореця нареклем вей.
З акшны питамем вежуя творца й ваки, тымже й невечернимя шблистаемь свытомя, свытое солице авилем Ετή, ή πρεμβαρουτή τοκρόβηψεμα μίρα ωβογαψάλ.

Бгородиченк:

Η Γορό η μ ν ε μ χ:

Η ο μημίχα πεμάχα μτη, αόημεπε αξά με ποχμάς, ημ μτη πο ρπτε αξειτεοβατή επολόβης»: μα τες πε, αξο εγομάτη, ώδος ειμίστες. τέμα εξείσιεμα αδχά βος πέβάιο: ηξετή μεπορώνημα πάνε τες βάλημε.

Ο ταμάλεμα, γλάςα μ. Πολόβεμα: Πρεμβαροςτη:

Κ ραιοτώ μιρικία ω μλαμώχα μογτέμ, πρήβηε, βοληεμαβή τομά κες βάμασο πε χρτά ω εέραμα βοληθώνα εξίμ, ή τομά κείν αδωέν πρημπιμίλες εξίλ, ιάκω εξιπότεμα μα λεμλή ποπάκα εχ πλότιν: ελάβ πε μημοτεκθών ή βοσάτετβο βα ημητόπε βλίμβη. Τέμπε ου εδιλαπάξεμα επός τδος ου επίμε, ή κα μέμα τορπεετεβίνης, βοπίξης τη: εγομάκα διταβής ώτε μάμα βαρλαάμε, μολή χρτά εγα, γράχωκα ως ταβή μα καρλαάμε, μολή χρτά εγα, γράχωκα ως ταβή μα καρλαάμε, μολή χρτά εγα, γράχωκα ως ταβή μα καρλαάμε, μολή χρτά εγα, γράχωκα ως ταβή μα καρλαάμε καρλαίνες καπόν εκαπόν πάματη τορώς.

Α κά π μ μ. Дважды. твою̀.

Влава, й нынт, бгородичени:

П кш всенепорочнам невесто творца, такш ненсковомож-нам мти избавителм, прімтелище такш свіци оўтешите-лм, всепетам, беззаконію ма свіца скверное сбейтелище; й демшншми йгралище ви развме бывша, потщисм ш твух элодейства ма йзбавити: й светлое жилище до-бродетелей соверши, светоноснам, нетаеннам: шженй сбе-

лаки страстей, й вышнаги причастта сподоби, й свъта невечернаго, молитвами твоими. Πέτης ζ. Ιρμότα: Ποιό τα, ιαθχομά 60, εξη, ογελώμαχα ή ογκαιόχεια: 40 με-

не во йдеши, мене ища заблеждшаго. темя многое твое сниз-Хожденів, ёже на ма, проглавлаю, многомилостиве.

M κω κα πορφύρθ μ κνεεώνα, μ κα μάρεκθю багра_ ницв шдваса тобою великам ршесійскам Земля: днесь оўбш, свыташ торжествоющи, веселится, варлааме, имы-

ούμη τὰ κα τεθὰ, ιἄκω ηεμετοιμήμοε τοκρόκημε.

Μίρα Λιόκε Ϣρέκτα, λοιτήγαα ετὰ τόρητη ἰερλήμα, ήλξωκε χρτότα το εξίμα μ λχομα: μ κτημέκα ω μεγώ τησω λόκηκτα, το δεβπλότημα λήκη ποέωη, πρίεμλα είν τίληϊε.

Μιρε ούςω, είνε, ττιμή μ κολτημημή πότη μέττκο.

валя Есн ва житій, но сваче нетленняю жизнь наследовали Есн, шфиваными свётлостьми богатим просвъщамсм, бгоблажение варлааме. И городичени: Истинии та свид втельствова многоразличными

Птинни та гынь гындательством ппоторизм помобразы, акт показвющи воплощеннаго изх тебе еди-наго трцы, пречтам, нензатини, бгомати вачце, и мірх швновивша. Птень Є. Ірмосх: Света подателю и векшех творче, гди, во свете твонхх повеленій настави насх: разве бо тебе иноги бога не знаемх.

Премя гань W юности, мваре, вземя, погледоваля вси хртв скорбьми и слезами, прабне, мысленное ско ка немв имем, дондеже и стых селений достигля вси,

шбрети поконще горнаги града. С трастен Шгнави мглу акт зарами, соче, доброде. телей, просвъщенте дуа ва сердцы пртема, варлааме: ймже попалила есн вся деминскам шполчента, и постниче_ екнмя ликшмя причталем Éch.

И асаждени во дворежи ганнии, и ви дому бта на-

шεгω προцвках είн. πρίεμα μέθοε εκμλ, εγολθχησκέμμε, εερλένησο εραβλόο, κλάεα ετορήчεεταθοίμε πρημέταα είν: τκμκε ωβογατήλελ είν απημέλια νθλέεα.

Ε τορό диченя: Ο γπράβη ο γκα μόν, βλίμε, τρθαμάωμινε κα πθυήντο скорбен, й потоплаємь нашествієми тлетворныхи стра-стен, й спасн, віде, ки тебть прибтгающым: йным бо помощницы, чтам, развъ тебе, не знаемя.

ПКінь Б. Ірмоїх: В и безднь грьховный валаліа, неизглюдивю милогерділ тво-егш призываю безднв: ш тлй, бже, ма возведй.

Μόρε πητέμεκοε λωδομβρίεμα μεπωτάβα, ή ραββμέβα εθετηο εθμο, ή, είκω βεκόρι πουηβάωμο, Εξέργλα εξή, Εξιώπε ράξη ή τωνοτθ μηθεκήθω ποηέελα εξή, ω βεικά τομβ βοιχοπλεήτω βα

ΤΗΕΚΗΝΟ ΠΟΝΕΓΑΣ ΕΓΗ, W ΒΓΈΧΧ ΤΟΜΌ ΒΟΙΧΟΜΑΕΜΙΜ ΒΑ ΓΕΡΑЦЫ ΓΒΟΕΜΧ ΠΟΛΑΓΑΜ.

Β΄ ΕΤΡΗΛΟΜΣ ΨΚΡΗΛΜΕΜЬ ΒΟ ЗΑΕΡΧΑΝΙΜ, Η ΨΤΘΑΘ ΑΟ
ΕΤΉΓΑΣ ΕΓΗ ΒΣ ΠΡΗΓΤΑΝΗΨΕ ΕΛΑΓΟΘΤΉΨΗΟΕ, ΠΟΨΕΝΙΈΜΧ ΠΗ
ΤΑΜ ΑΘΕΘ ΤΒΟΝ, ΠΡΠΕΝΕ, Η ΓΕΘΤΑΝ ΒΓΕΧΧ ΤΒΟΡΟΝ ΠΡΕΑ
ΕΤΑΚΗΛΣ ΕΓΗ Ν. ΤΈΜΧΕ Η ΧΡΤΟΓΧ ΠΡΙΜΤΧ Ν, ΙΆΚΟ ΓΕΘΤΟ
ΒΑΡΝΘΌ ΒΕΤΒΑΝ, Η ΓΒΟΕΝ ΓΛΑΚЫ ΓΟΠΡΗΡΑΓΤΗΝ ΓΟΛΕΛΑ.

Α΄ ΓΓΛЬΓΚΑΜ ΚΟΜΗΓΤΒΑ ΓΘΟΕΜΝΟ ΒΟ ΠΛΟΤΗ ΧΗΤΙΝ ΤΒΟΕΜΝ ΟΥ ΑΗΒΗΘΑΓΑΝ, ΘΎΤΕ ΒΑΡΛΑΑΜΕ: ΕΘΡΗ ΕΟ ΓΤΡΑΓΤΕΉ ΨΕΚΓΑΣ, Η ΓΟΒΕΡΟΜΕΝΗΑΓΟ ΡΑΚΗ ΧΗΤΙΜ, ΕΤΡΗΛΟΛΙΧ ΒΟ ΒΑΙΡΧΑΝΙΉ ΑΟ
ΕΤΟ Ο Ο Α Η Η Η Κ:

Бгородиченк:

Ο БΕΤШАВШЫМ НЫ ГОРЬКНИХ ДРЕВЛЕ ДРЕВА ВКВШЕНТЕМХ, й падшым поползновентемх, пречтам, шбновила Єгн, Знидителм рождши глово упостасное, дволати влуце. Кондакх, гласх й. Подобенх: Взбранной:

M коже дрвгій йлїд, січе, дождь ся нбісе свеля вій,

ΘΉΣ οὖΕΨ Θ΄ΓΗΣ (ΒΕΔΕ Η ΠΑΡΑ ΟЎДНКН: ΤΕΙ ЖΕ ΛΙΌДΗ ΤΕΟΑ ΒΟ 3ΒΕΓΕΛΗΛΌΣ Ε΄ΓΗ, Η ΤΟΡЖΕΓΤΒΟΒΑΤΗ ΟЎΓΤΡΌΗΛΌΣ Ε΄ΓΗ: ΒΕΛΗ— ΚΙΉ ΒΟ ΗΌΒΓΡΑΖΌΣ ΒΕΛΕΜΗ ΤΟΒΟΌ ΥΒΑΛΗΤΊΑ, ΗΜΙΚΑ ΜΟΊΡΗ ΤΕΟΑ ΒΟ ΓΕΓΙΌ, Ε΄ΓΟΌΜΕ ΓΟΧΡΑΝΑΗ Ε΄ ΒΡΑΓΌΣ ΗΕΠΟΚΟΛΕΓΗΜΑ, ΤΑ 30ΚΕΜΌΣ ΤΗ: ΡΑΖΟΝΊΤΑ, ΠΡΠΈΠΕ ΒΑΡΛΑΑΜΕ ΘΎΤΕ ΝΑΊΜΟΣ.

IKOLE:

Τκοικ:

Δψε ή чελοβ κα εξετειτβόμα βώλα είν, πράβηε εξές, ης βίνς ης

S Кльными поцієнієми, йки благовонною пицью питам д8ш8 твою, пріївне варлаа́ме. тѣмже й триго́лнечном8 бжеству предстом, со агглы поещи: блгословенв сітєця нашихх.

 $\hat{\mathbf{W}}$ Bahletáa $\hat{\mathbf{z}}$ Éch, $\hat{\mathbf{z}}$ kome hebeyéphee cóahije, cátéyeetbo

твое просвъщам, прпвие варлааме, тмы избавлям стра-стей, и на нася навътвющихя совъты разори, W врагя не преткновенными быти нами, поющыми: блгогловени віт сотеци нашнух.

Тим на бятвенною доброд втелей лествицо воздер-жаніемя, січе, возшедя, оўмными січесы хрта цра ви-дъля всй, сібильною десницею по число доброд втелей варлааме, дарованім дающа ш доши вопіющымя: блго-

τλοβέμα βία ώτεμα κάωμχα. Αρεμάμια Ψηράχα μι της τκοήμα ώνειεμα με λάλα είν, μόημε κε βοβμέβμιε Ѿ χρτά τρθμώβε ωβρέλε είμ, наслаж μέμιε μέμανω μότει», έπε ογιοτόκα Ѿ βέρω ποώψωμε: Ελιοιλοβέμε είε ώτεμε μάшηχε.

Бгородиченж

Й БНОВЛАЮТСА ВВ ТЕБТ ЕСТЕСТВА ЗАКОНИ: ПАЧЕ ЕСТЕства бо, Єстествоми непостижимаго, дво, бга Ємма-нвила преславни, чтам, родила Єсн, ви наше вбрищи ибновленіе. Писнь й. Ірмоси: Ви пещь фгненнов ко фтрокими Євренскими, снизшедшаго й пламень ви росв преложшаго бга, пойте дила, йки гда, й

превозносите во вса вчки.

Следами твойми, соче варлааме, оумывался, житіе прошеля еси, й теми множества деминивя потопиля

прошела бен, и тыми множеттва деминива потопила бен, вёрных же мысли возвеселила бен, поющиха: вей дела гаа пойте, и превозносите бео во вёки.

О ужавился бен бжтвенныма желантела, всеблжение, тёмже и непорочное и праведное житте прохода, дондеже достигла бен царскаги престола, шсиваными свет-лостьми шейм поющым: вей дела, гаа пойте, и превозногите Его во въки.

Кх светв незаходимомв, славне, взался Еси, наслаж-

деніе же земных вещей шплевавх вышнаги ради насла жденіа, паче воздержанію поревновалх Єсй, й страстей пламень потщался Єсй оўгасити слезами твойхх йстшч— никх, варлааме, вопій: всй дала гда пойте, й превоз-Бігородиченк: ногите Его во въки.

Распатів й погребенів, йже й тебе небрачни, дво, произыде, претерпвих нася ради мвченів, єгиже стртемх ревнва прпвный варлаамх, крестовидии мвченім поцієнівмя томб, чтам, последова. Песнь й. Ірмося: Гіже прежде солица, светильника бга возсільвшаго, плотски кх намх пришедшаго, йзх боко двичо, неизречении воплотикшам, блгословеннам всечистам, та бце величаемх.

Пожиби на земли равноагтльны, равноагтльно шбрёли вей свётлость, моли непрестанны йзбавитель, варлааме, и творжщих влагочестны памьть твою, С преблжение!

Бгородичени:

В Дина им вщи дерзновенте, вачце, за весь меря сыв твоем в молист, не поминат безчисленных соблазих на шихх, й покрый люди вопіющыт ти оўмиленнымх гласомх: спаси, чтат біре, тебе достойны величающыт.

Светильня. Подобеня: Посетиля ны:

Востока востокшвя, развмнаги слица хрта свето.

Зарнам л8ча возсій, й світильники ліногосвітлый, п8-стынное воспитаніе, й чистоты краснам фвитель, уртовы добршты гаснш зра, єгшже сійньми оўлія твой шза-риля єсй. тімже та світильника стажавше, фіе наши варлааме, молими та ви мирів соуранеными быти, па-мать твою почитающыми. Дважы.

Επτβεннам μ εβυτομότηα ματά πάματь δε πόττης τη χε βελίκας καρλαάμα, χεων μ τέλο βετελώμα»: τέμε πρίημητε πραγμολόβιμη, μάκω μα ματλαμίμιση μώμας τόμε πρόμμητε πραγμολόβιμη, μάκω μα ματλαμίμιση μώμας τορπεττκά: τέ δο μάωε ββάητε πρίήμε, βτελ βελίκιλ ρωτιτίκιλ βελλά ούχοβρέητε, βελίκας πε μοβάγραμα ποχκαλά μ ούτβερπμέητε, εματλέμμικε δο χρτόβε βώβε, μ βεγπλούτη μόρε μ επαττή χθωω μάωλ. Αβά π μω. Μελά π μω. Μέλω βε προγμάτιλη μόρε μ εποριέμιμη μόρε, ποκά βαλιά δίμι βετώπε βέροω πρηγομλίμωνε μτιμέλεμια εξή ποκά βαλιά δίμι βετώπε κέροω πρηγομλίμωνε μτιμέλεμια εξή ποκά βαλιά προγομλέμων, χρομώνε χοπμέμε, μ χθχη λθκάβωλ προγομλέμμη. Πάπατι τέολ ελάβηλ, μ ούτπέμιε το ετώμη, βαρλαάλιε, εξί μάωχ. Τέμπε ούβερλέμη, γλαγόλεμε: πάματι πράκεμμας τε ποχβαλάμη δωβάξτε.

ги похвалами бываети.

Аха бжтвеннаги блгода́тію собрани празднолюбцы, варлаа́ма, благоче́стію подража́тель, весель́щесь, восува́лимя днесь, щокве пресв'єтлаго св'єтильника: т'єло бо не8довопокори́вое, воздержа́нім брозда́ми йів инзложи, й



БЛГОПОКОРИВО ДВШЙ ПОВИНВАХ ЁСТЬ. ТЕМЖЕ БЖТВЕННАГШ ДХА СОСВДЖ ДОСТОИНХ ОУГОТОВАСМ, Й ТРЦЬ СО АГГЛЫВ ПРЕДСТОЙ, МОЛИТСМ НЕПРЕСТАННИ Й ОУМИРЕНТИ МІРА Й СПАСЕНТИ ДВШХ НАШНХЖ. ВЛАВА, ГЛАСЕ НІ

Й иынъ, бгородиченя: Влице, прими молитку рабя твойхя: Славогловие великое. Й чася а. Й Wn8стя.

На літвргін блженна, півснь іг. м й з. Прокіменя, глася зі Честна предя гдемя смерть прпбныхя єгі. Стіхя: Что воздамя: Апля ня галатимя, зачало сті. Аланліва, глася зі блас женя міжя, бомисм гда: Стіхя: Сильно на земли бідетя сімм єгій. Вуліє ліки, зачало кд. Причастеня: Вя памать вічнів бідетя првники:





Месаца тогоже въ 3-й день.

Οτώχε αθημές τράξειατη ή τρέχε, μπε κε αελιτίητ: Η πρητημές αξία μάμειω ή 48χοτκόρια λάβαρα, κε ranīcincythi ropt nocthewarwen.

Ha Γαμ, 80338άχχ, ετιχήρω γλάεχ α. Πο: Μκω δόσλο ΒΧ Μυμημέχχ Погобранное шполченте, выщенное воннетво, собранте вжткенное, народя стын, полкя мчникшвя бгодохно-

Το κατκεννοε, ναρόζα ετών, πόλκα μπνκωκα κίολοχνοβέννων, κράτνοε εγρομαμέντε, νεραβιτέρθνοε εποδορέντε,
πετνννω μακύττες, λοιτοιλάκνω, η κωμπία μπτροπόλιν λοιτόννω μάτελο: εξενώ ράλν λόλωνω ούδλαμάτες.

Ο α μικάνλρομα μεύχια, αδανάτια, μάμαντα, κώτκεν
κατο καραχία μ καλλινίκα, μ μ ξεαγέννα μ νικωνα, λογγίνα μ δεολωρα, ούδλλα κοιπόν μ ξανράτα μ καλλινίκα, εξολολα μ καλλιμάχα μ εντέντα, ελάκνας εξολολα μ καλλιμάχα μ εξολολα μ

Йны стіхнры пріївнаги, глася 5. Подобеня: Все Шложше: Все Шложивя страстей безсловесіе, й плоть двув по-коривя, выля єсй доброд тели правило, монашеств вищих оўтверженіе, постникшвя сібра зв, пріївных оў-добреніе. й нынт неизреченняю добротв зриши творца твоегш, питался присни добротами, свщими на нёстух,

Αδχομα. Τάμα, τοιμέλιμετα, ένα πάτηεχα πάητη τλάκημη τκοῦ чεττηδιό ή ετεπράβληττετηθίο πάματη πράβληδεμα. Ατὰ ιστράτα ετὰ ετὰ ετὰ ετὰ ταπκοδρέμετησε, ή μηστομα. Τέπησε πλότη κοληένιε, οὐκροτήκα, μδλρε, λωχάνια, «πρεμώλα ετὰ ττραττημή ηξηρεκλόητα, άκω ττόλπα οὐκράπλα. Ελί, αδχόκημα ερομάμη, οὐμόμα λόκλεττετημμα. ή ημήτη επάτετημα πολδημά κούττημηδ κηλάνια ή τεάτλο. сти, й кя нем8же жела́ля Єсн, преста́вилсь, наслажда́... Аса Єгю̀ неконе́чным свѣтлости, положе́нїемя ш́божа́емь.

Илін подоваса, и і шания светильникя, свети возлюбиви, молчати ви горахи и ви пветынахи свунуи, восхожденію всегда повчался бжтвенномя, и преспеввая добродетелей пвтеми. темже постигли єсй желаніе край—
нее, премваре, и радваса предстойши трисіанномя трцы светв, ш нег шже неходатайственнё, вжтвенняю пріємла зарю, со дерзновеніеми молиса и двшахи нашихи.

Graka, prack E: II piikhe Gve, he daak Ech tha tkohme Gveceme, huже въждамя твоймя дреманім, дондеже двшв й тъло Ш страстей свободиля єсй, й тебе самаго оуготоваля есй дуа жилище: пришедя бо уртося со соцемя, соби-тель вя тебъ сотвори: й единосвщима трцы оугодникя вывя, великопроповъдниче лазаре, соче нашя, молиса ш д8шахх нашихх.

Η κώντ, εγορόμυτεκ, καὶ κρτοεγορόμυτεκ. Ποι Γάμθητα:
Η γιμα εκοτο άγκημα μησταί βράψη, κα βακολεμίο τιμάψατα, ογτέρμην ποτατικοκαί τίπ κοπίκυ επό κάαν ήμειμη, νάμο ποὶ ταμνάμισε, χρτε; νετώ ράμη εκόρος
τενέμιε τίς, μολγοτερπικαίκε, τενέμη μελικοττην; ίπτε κοβжел вин вишій везгрвшне, многомилостиве гди, даждь ми слово рав в твоей: ейе мой вселюбезн вишій, не презри

щедре, молча, та странни рождшвю, бже всещедре, даρ8πμ μίρ8 βέλιο μηνόςτь.

На стіховић совтинха. Слава, глася 5. Пріїбне соче, во всю землю йзыде въщаніе йсправ ΛέΗΙΗ ΤΕΟΗΧΣ: ΤΕΜΜΕ ΗΔ ΗΕΓΕΧΣ ΨΕΡΕΛΣ ΕΓΗ Μ318 ΤΡ8-ΑΨΕΣ ΤΕΟΗΧΣ, ΔΕΜΜΗΜΕΣ ΡΑ3Ρ8ΜΗΛΣ ΕΓΗ ΠΟΛΚΗ, ΑΓΓΛΜΕΣ ЧИНЫ ПОСТИГЛІ ЕГН, ЙУЖЕ ЖИТІЮ НЕПОРОЧНИ ПОРЕВНОВАЛЬ Ε΄τὰ. μερ 3 μοκέμιε μη Κη κο χρτό Είτδ, μήρα μεπροτά μ8_ шами нашыми.

Й ныне, бгородиченя, или кртобгородиченя. По: Тридневеня: Люди беззаконнейшым, безя правды пригвождающым тм на древе, дба й чтам мти твом зращи, йкоже сумешня прорече, оутробою, спсе, оумзвлашесм.

Тропарь, глася ді: М вченицы твой, гди, во страданінух свойух втенцы пріжша нетлівнным їй тебе бга нашеги: йлюце во кр.в. пость твою, мвчителей низложища, сокрвшища й деминивк немищным дерзисти. Твух молитвами спаси двшы нашм.

Слава, прпвнаги, гласк и: Бавныли молитками, теченьми слезными столпв и-Μονίλα Είμ, μ μ3α γλθαμη Βοβλυχάμωμη, Βο ετό τρθ Δώβα οξπλοδομοτήλα Είμ, μ Εμλα Είμ πάετμρε, Βεώνα ποδαμ προμέμιε, πρώσμε ώμε μαπα νάβαρε: Μονήςμ χρτδ бгу, спастисм двшами нашыми.

на оўтрени канших сіктшиха единя, й стыхх два.

Канших мвченикшьх.

êгшже краегранесте: Мвдрыми похваль стю миникими приношь.

Fráck H. Hecht a. Ipmóck: Ród8 npowédz lákw c8w8, ú grvnetckarw sná úzstkack, гильтаниня вопіаше: избавителю й бгв нашемв поим**я.**

Совок диченти ещевнития пентих сцичих всемя просите шчищенїм, світоносн8ю ваш8 паммть похва. лающыми, доброповидий муницы.

Π8τη μετέμια εβίτλω ιμέςτβοβατή πελάφψε, πρε-τερπίζετε κρίτικω βες τρεβοληέμιε μθηέμια, ογκρίτηλλεμή дхомя стымя.

Свътильницы повистесм на земли, многовожта разр8шающе тм8, бжтвенній страстотерпцы: сегю ради не_ . Вечерній свътх пріємлете.

щаєтся, мти чтая, страстотерпцы вынчавый, повъдни врага поправшым.

Йнх каншнх πρήση απω, ετωρός τεσέ, τρε σα κένης.
ετώπε κρας Γραμές τε Μολιά που, ετορός τεσέ, τρε σα κένης.
Γλάς Ε. Πές Το Ιρμός κ.
Γραμίτε, Λύμι, πούμα πές κ. χρτά ετά, ρα 34 έλιμε με μα κορε, μα κατά κλιμε με κα κάν κ. проглависа.

Градите в бриїн, дуоми батвенными веселаціеса в вриш, восувалими батвеннаго лазара, ки нему вопіюще: бла-женне, твойми молитвами в вди йзбави ны.

 $\mathbf{K}\mathbf{z}$ troems nákh stéhestrs nothtú ta stz sotropů μ ης χοτώψα: ΤΕΜΣ Πρηχολώψα μη πρήτης κα ετρας_ темя, спаси молитвами твоими.

Светозарнам бгоданнам любовь вх тебе возгілкши κοτάτηω, εκού μθων 34 κλύπηλιο τλ οξεέρληω, κτονόεε, Б городичен ж: положити сотвори.

Спаси ны, бгородительнице всенепорочнам, всжкагw гивва й екорбей, покланающымся твоему стому совразу, й вкрою бав йсповкамина та.

ПЕснь Г. Ірмося: Ненаги крвга верхотворче, гди, и цркве зиждителю, ты мене оутверди ва любви твоен, желанін краю, верныха оутвержденіе, едние чавъколюбче.

Свитенними повеленій твойми свитенним муники chábhe řépwhe, ka bátbehnom ctpadáníh thì hactábhaz Éch, h hepadúth w m8kaya npechábhw cotbophaa Éch, БГОВАЖЕНИЕ.

Сокрвшаеми древіеми, стоть честивю, стін, преблігагш ваки изшеразили всте, сокрушисте папубным лестцы тмы БЛАГОДА́ТЇЮ ВСЕДЕРЖИ́ТЕЛА.

На гаа всехх, бовидний миницы, возложше оўпованіє, Шиюдя неподвижими бысте стомнім большаги: но Законни бжтвенное теченіе совершисте нрава правостію.

Бтородиченк:

М ногонменитам сотроковице, радвисм, чтам влице, гаже нешписанное слово порождши шписанно плоттю, єго-же лики мвиеническій біта йспов'єдам, страждети кріппиайше.

Оўтверди наси ви тебі, гди, дрекоми оўмерцьвей грёхи, й страхи твой всади ви сердца наси поющихи тм.

Крипостію батвенною, модре, оўкриплаємь, йзва-внаса єсй звирей свирипыхх, тимх молиса хрто, ш

σετρέμ μετεκτρίζε η 3ε ακητή πορώμη τώ. Ο γκρτηλώτης χρτόκορ τύλορ, πρηκτί, πάπλ8 ή τώжесть пвстыннвю, й сквдость понесля Есй доблествению,

надеждею нензреченным сладостн.

ИЗБЕГЛЯ Есн враждебных напастен, всеблжение, агари-ных внокшвя, бжтвенною благодатію покрываемь, й миштими на пользв спасаемь. Бгородичени:

Вак вежческихи, чтам, родила вей, дво, паче слова

нензречению, Єгоже моли, всепѣтал, поющыл та влады́-чествіл йзмікнити страстей.

Κοημάκα πρίβενας γλάς μ. Πομόβενα: Μεύλεω εξίν: Μ κω εκτυλληνικά πρεκελύκατο, μρκόκω χρτόκα ελάκυτα Τὰ τα κετέλιενα ψαλόμεκη: Τέμπε νε πρεετάν μολάςω χρτό, μάτη κετέμα πρεγραμένι προψένιε.

Сталаня, глася Д. Подобеня: Оудивисм:

М вжества крыпкое показавше, мварін, приствписте врагшвя всевливным кшзнн, на свайщи проповыдавше хрта. тымя главами оўсычени, й вжтвенною десницею вынчастесм, йже кя тремя десмтицамя три блаженнін, мелітіны же жители, нася вырою вы чтвщым, поммни. те, честиін міницы.

Слава, прпвнагш, глася г. Подобеня: Бжтвенным в ры:
Б жтвенный оўмя твое сердце ймый, прпвне, земнам йзмын бжтвенными й стомщими, й сликовств веши агглимя, св та невещественнаги наслаждамсм, непрестанни веселысм: твмя, прпвне, хрта бга моли, даровати HÁMZ BÉAÏH MHAOLTL.

Й нынѣ, бгородичени:

Б Жтвеннам скиніа была Єсй слоба, Єдина пречтам мти дбо, чистотою агглы превозшедшам, паче всѣхи мене персть бывша, шсквернена плотскими прегрѣшеньми, шчисти молитви твойхи бжтвенными водами, подающи, чт**ам, в**елїю милость.

Кртобгородичени:

И есквернам агница слова, нетленнам два мін, на крть зржщи повещена, изк ней безк болезни прозжбито, мітрски подобни рыдающи, вопіжше: оўвы мить, чадо мое, каки страждеши волею, хотй извавити ш страстей безчестім человика;

Πέτης Σ. Ιρμότα: Τω μου κρέποττς, τών, τω μου ή τήλα, τω μού εία, τω μου ράδοβαμίε, με ωτάβην μέδρα ζίλα, η μαπίδ μημετό ποτέ THES. TEMS IS HOPPOKOMS BEBAK SMOMS 30K8 TH: THAT TEOFH cháka, yaktkonneye.

Β΄ αρώπη Επτεκήμας πώλεντα, Βεεδογάτι, Βεελέκημα Βεώ κοημώ προεκτιμάετε πρεελάβηω, η ηεβήλημωχα βρα-Γώβα της Εγούρητε. Τένα δααγονέετηοης χρέκην βάμε совершаєми світоносное й вжтвенное торжество.

Γακησηθαρία κεὰ πόλκατα τοκερωύκισε, α πόνειτα ράκ-ην επολόδηςτες», λάκωε κρώκη εκοώ 3α ποιτραλάκωατο, α κάτκενηθω κρόκι αιτονήκωατο να λρέκτ κόλεω 3α νά-ωε επαιένιε: εετώ ράλα κιὶ οὖκλαπάεμα.

Ν ώμτ περωπ κοιχκάλημα μύπηκη, μεοτένα ή πάπαν-τα, ιέρωνα, κλαναιάνα, νίκωνα κθηνω ή νίκάναρα, λότ-τίνα ή μεύχια, ή καράχια, καλλινίκα κελύκατο, ή ξαναία κπέεττβεννατο, μεόφιλα ή ογαλλέρια.

В севмиш ка подвигима обстремившесь, год виствою в вся, достоглавити, бятвению влагодать изкавитель ис-колюбче. Бгородиченк:

З ακόνα είθην ή ηβρόνετκαν Γαμανία, τλ λιτρι προκο3_ в ε τήμα μρέκλε σώσω δ ήβράκντελα: ήλαπε νώνη το σερωέ μιε μω βράψε, κτενεπορόνναν, τογλάτην τλ ποέμα, ττρα-ετοτέρπης και τλάδο ή μίνηκα ετώχα μερπάδα.

ΪΗΖ. Ιρμός χ: Π ού ΤΑ, ελέχομα 60, ΓΩΗ, ογελώμαχα μ ογπαιόχελ, λο μεμέ бо йдеши, мене ища забабжащаго. Темя многое твое снизхожденте, еже на ма, прославлаю, многомилостиве.

M кw всекух временныхх, пробые, пристрастом же и

любве Шбфжави, всю ки бгв твою надеждв стажави всегда, й еже стажали есй, нищнуи рвки пріжша. Деминское влодбиство, прібне, Шразиви прираженіп чвфиными, некосновени Ш сегш Шнюди пребыли есй, бласженне, бжтвенною благодатію покрываємь, та присни во всёхи заствпающаги.

Γαβιλάβητη τκού κριδποίτь, πρίβης, κιελθκάκωй τιμά.

шειλ, έπε κα κίθ βρλ τκού λωκόκь ή κλαγολαρέμιε:

τέμα μα τλ πιώ ποθίτη, μο κο τιμετθ έγω ούχμιμρέ.

Κ΄ ο ρόλ μα ε μα:

 Π ою та, бұв вачце, й вопію ти: твоєю молитвою шевати, соблюдающи, й настави ко спасенію миогими

τρ Έχθ πάχανψα το μ πρυλώτυ χέμωντεκυμυ κολέβλεμα.

Π Ετης Ε. Ιρμότα:

Β τκθιο μλ Ψρύηθλα εξι Ψ λυμά τκοττώ, τε Ετε η ε βαχομίμων, μ ποκρώλα μλ εξιτε ηθάχαλ των εδκαληματο; ηο ωβρατύ μλ, μ κα τε ΕΕΤθ βάποκ έχευ τκούχα πθα μολότα.

Μ 8χρωχα επραεποπέρηθης, μαξιμιάνα, η κπέεταεν-ματο θντένια, εα δεόχωρομα, δ8κίπια ηπθήε, καλλιμάχα, квинш деодвла й дшродеа похвалимя, мвжески подвигя совершившыл.

Д облін Фрвжинцы, волею оўлерувлжеми й сокр8ша́еми, безсмертіе вычим наслёдоваша, й вя райстый ликвютя нынь широтъ, блаженным надежды прінмше.

Α ρεπάμιε μεβρεπέμια Εραβήβωε, διεχβάλλημα, δο Βρέπα πώλβηγα κθημω δόλροιτιю δήτβεμμου ποτεκόιτε, τεчέμιε Втвенным в фры мвиейт, й ка пристаници небесномв нынт пріндосте.

Бгороднивих:

Свазана пленицами ма прегръшений, всепътам влуце, оўзы адывы разрышнівшам бятвенными твойми рятвоми, разрышн, молюсм тебь, й пвтй вводминым ки жизни ствпати поспышн. Инк. Ірмоси:

жизни ствпати поспеши. Инд. Ірмосд: С вета подателю, и векшев творче, гди, во свете твойхв повел'вній настави наст: разв'т бо тебе йноги вога не знаемя.

А 8ши твоей твердое, и развма благостомнное, пріївне, л8кавый низложити над-вавса, во пса себе преложивя, такш прінде йсквейти та.

В в скодости мнозъй недовментм враго быво шетопи,

Η Η ΕΠΟΣΟΥ ΠΑΙΘΟΝΙΑΙ ΤΑ, ΕΛΑΜΕΝΗΕ, 3ρΑ: Πάνε ΜΕ ΕΛΑΓΟΔΑΡΙΤΒΕΝΗΟ ΙΚΌΔΟΙΤΑ ΗΟΙΑЩΑ.

Τά έ 3λα τύλω, ἄκομε εράμιε κρτα, πριεκε, κα ρθκάχα Βιεγλά μοιλ, κιὰ κράμιε κόμιε λάμιτκο, ιάκο πράχα, μεττήλα είν.

Τό ρό λ μ ν ε μ α:

Ф чамвшнусм надежда, й предстательнице в врных зо спаси ма, літи вжіта, ш всакаги насиліта врагиви неви. димыхи й бидимыхи, всепитал.

`П́Кснь Б. Їрмо́ги:

Ѿ чисти ма, спсе, мнюга бо беззакюнта моя, й изъ гл8_ вины swar возведи, молюсь: ка тебе во возопиха, и оуслыши MA, EME MATEHIA MOETW.

Β z πιτιεχχ ετραμάλьμα, μεομότα, ελαριώνα, ειτάντια αθαραίο, μ αμανάεια, μ επτιενναίο εντύχια το επίφαніемя по долгв оўблажимя.

Да оўблажа́тся в'врнш, гершня й діодотя, кастріхій мядрый й бжтвенный состріхій, великій демелій, со амонітоми, уртовы доблін муницы.

Кровей вашнух течентемх, фарашна невидимаго потопивше со всемя воинствомя, доброповеднии муницы, небеса постигосте, и перворожденных цоковь оукрасисте. Б г о р о д и ч е и х:

Фрвжім вражім, бігородительнице, шсквачша, шнелч.

же коптеми прободесм хотоси, вгоже родила вей, кровію й водою шветшавшым человчки назидам.

Йнж. Ірмо́гх: Ко га́в W кита ішна возопи, ты ма возведи йзк гл8бины а́да, молю́см, да йкш и́зба́вителю, во гла́сѣ Хвале́нїм, й́стины же двуомя пожрь тебей.

Χράμα είδ τεοὶ τέρμμε χοτὰ ιδεύτη, πρίπεηε, υρκεή ωξοχοκμάνα είη, ττώχα, Ѿ ημχκε πρίκλα είη ελτομάτη εδεύλημω ττάτω μχα, μηωτήμα νελοκτικών μα οξτεερκμέμιε. Τ εοὶ εξτετεο, ιδιώ εογάτιτεο τὰ, είομθαρε, μηογοί

ценное паки прійтя вжтвеннымя свдомя. Темя странна ма Очества Едемскаги, прівне, свща наследника семо соделай.

Щ рковь та маріны д'явы міницы перви пріати всель. ника, вя нейже гаки незаходима возсталя всй эвфзда, ш̂зара́м, прпане, во тмѣ невѣдѣнім спа́щым.

Ε το ρόλ и ч ε н χ: Ο γλολή επα τκοειό ή ιζα, λκο, ω ρακάχα τκοήχα, κάροω чесτηόλι Εβρα 38 3ράκα τκοειώ, κεεμεπορόчнαλ, ποκλαμλωμικά πρήτηω, ήκο λόπεωμ.

Кондаки, гласи и. Подобени: Пики начатки:

Л ики мунический бесени, полки светоносени, сошеди ки нами развини, цоковь днесь просветили Есть чваными за-рами. Темже празднующе честною памать йхи, проснии ш тебе, спсе наши: Техи молитвами ш беди избави наси,

да поєми тін: аллилвіа. П'Еснь З. Ірмоси:

© 18ден дошедше, отроцы ви вавулюній йногда, в'врою Трческою пламень пещный попраша, поюще: Стцевх бже, блго...

eaobenk éch.

Ч естною твою роко за йстино, йершне славне, Шсв. чено зра, благодарственнам песни всевидцо пол взы. валя бін: сотеци нашихи біть, бітогловени бін.

Η ωτόκημα εμώτλομα προωυράξει τοι τραμάλυμε ωίλα είλ, ελάθη είρωης, η εχ ημωή εμώμης ω μρτείμ πρέδιη πρώλα είλ, πολ: είτεμα ημωής επές ελγοιλουένα είλ.

В онни доблін цра їйвльшега в'Кчнвющагш, мвжества вашеги мечеми полки лестца погвыйли всте, поюще: сойи на... ших бже, блословени еси. Бгородичени:

В рача порождши, дбо, сердца моего страсти оувра-чи, чтам, й вжинвющаго ма львчента избави, вя пъ-

снехи зовоща: Стеци нашнуи вже, блгословени есн. Инк. Ірмоси: Битін тавишась Строцы, любомбартишін древле, ш бгопрі атных бо двши, бгословени есн. Строцы, побомбартишін древле, ш бгопрі стубеви й наши бже, блгословени есн.

Ѿλοπήβωε, ή πήτελьсτβο το τοβόρ ίδκω βλάτο, Βιεβλπέη_ не, произволиша.

Фбрази стажави житій ты сумешна дивнаги, йкш камень адаманти, на столпь бези покрова стояли всен, зовый веселяся: прективний стубки й наши кте, Бігородиченх: BAPOPAOBÉHZ ÉCH.

Ο πατή μα Ε τεμέ βράπιηχε, χολάταμετκομε τκοήμε, Ϋταλ, μ λιοκκή κομένη μ κπτάτω επα τκοειώ πρηκαπή, оўдала́ема всегда W негю сластьлій безм'естными.

ПКень й. Ірмоск: Победители мвчителм й пламене благодатію твоєю бывше, Заповедемя твоймя сель прилежаще, отроцы вопіхув: благо-словите, вся дела гона, гоа.

О умертвившест мірв, жизнь бвавщвю наслеавете, й **μειμαλιέμιμ** Ελτοχάτο μειτονάετε ποφιμωμα: Ελαγοιλοβήτε Βεώ дала гаа, и превозногите Его во ваки.

Светлін светнльницы страданій сійньми йвльшесм, швлистаете міря, страстоносцы мвченицы, вопіюще: бла-гословите всй дела гда, й превозносите єго во веки. В в темницв ввержени, бжтвенным войстиння храните-ліе йстины, й боловыми жилами плоти нелилостивню,

блженнін, оўранжеми, никакоже праваги п8тй говрати́ стесм. тамх побадным пріжете ванцы.

Слокесы стыми в врою просв филеми, в га соца, й сна, й стаго дуа, тоду неразд вльня йспов в двеми, в дино цотво, в дино годыство, й в дину власть, во вся в вки. Б город и че и и:

Тим сватвишн аггах чтам, пріжла єсй во стыхх почувающаго бга всвух: сего ради всй вврнін поємх та, й славословимх во вся ввки.

Йнж. Ιρμός: Β α πέψь Θ΄ πενηθώ κο Θ΄ προκώμα Εβρενικиμα ενи 3 μέλματο, ν πλάμενη σα ρός πρελόπματο στα, πόντε μπλά, ιάκω ταα, ν πρεвозноги**те в**о вса ваки.

Νακώκα μελέιτην Ψ πρέπλε τεδέ ποιτήκωματα ώτι ηέκα, ώνε, πόλκητη η σορέητα, η ποτιμάλια είν ης μάκη τητα ετορώη: η μάκω με τόκαν μάκητα, μο ούπε η πρεκαμίλε. Πιπόλημας είν μολήτες, είναε μολάτα είν λρέκλε,

Τρεκλπένης, τκόμ χλάκα βυθμα πρεξλαγάν, γλαγόλα: μ τεκά τβολ Ψ τβοήχα πρημότηλια, γλη ελάβω, βο βυλ βάκη. Й ελόβολια, ώτε, η ξάλολια τω μαπραβλλά εθίμω σα τοβόν κα βώτβενη μη ετεβή, τάλια λιήσκας πάνε τήχα κα сей направлжемь, ймже ч8деса совершиля Еси: вгя во молитвами твоими гвмно оўмножи.

Бгородичени:

Да радвется нбо, да веселится и земля си челов вки, два по маріа творца вс вук неизреченню роди, ємвже поими: тя превозносими, хрте, во в вки.

П'вснь д. Ірмоси:
Оўжасеся ш семи нбо, и земли оўдивишася концы, такш бти тавися челов вкими плотски, й чреко твое бысть пространнышее

небеся. темя та биду, аггливя и человика чиноначалта величаютя.

W р8ки живоначальным, веселыщесм.

В зыграй, таконачальным, весельщеем.
В зыграй, таконачальным, весельщеем.
В зыграй, таконачальным приведя многочисленный соворя вседержителю честных мвченикшвя, йхже литрополім вышим ймать, свыщенно теченіе совершивших, й со всёми вёрнш сйхя грады оўблажай всегда.
Слице незаходимое хрте, молитвами славных мвченикшкя твойх, совершающым йхх свётоносное й бжтвенное страданіе свётлыми заржми просвёти й шсвыти, й тамш слешники потків. Жкш біж, сполобы.

й тами общинки фтвім, йки бгх, сподобн.

Ε΄ Γ΄ ο ρ΄ ο μ ν ε μ π: Τ ρεπέψθ τκοετώ, έλμηε μρο, εθλά κθλθψατω, μ ος_ ετραμιάωτη, λα με κάκω κα επράετη μ μθνέμιε κκέργθες: но шчисти ма ш всакта скверны гръховным, молитвами пречтым твоей мтре, гаки чавъколювеци.

Йнж. Їрмо́ск: Ф бга бга слова, неизреченною м8дростію пришедшаго шбно-

вити адама, адаю вя тленіе падшаго лють, W стым двы неизреченим воплотившагост наст ради, вкрыти едином вдреним пЕсньми величаемя.

Ажностію, оўвы мий, житій соверших все, й боюсм с8да страшнаги: но, 🕏 члк колюбие гдн! молентеми лазмрм, слезным ми посли стрви, да теми шмыю скверн8 прегрешенти мойхи.

Тих винь двшв, кротоки же зраки влепотв ниели Есн, Сто и оувытанья ко всымя весь швальных стрвыми же твойух глагшлх напажм д8шы, м8дре: юже тишинв й нальх урта оўмоли подати.

М вственичий всемя доброд втель твой батвениви πολόδιο ιδεύτη χοτά δέχ, σορά πρηστβηήτη τά, πρήδης, τολάν κα κεστόκου, Ε ηξώκε πάνε, Ενέ, αβνή οξλόδη исп8щам житій, шзарил**х** Есй вселенн8ю.

Η ΕΠΘΕΙΑ ΜΗΤΙΑ, ΕΙΝΑΝΑΣ ΕΙ ΕΙΕΛΕΝΝΌΝ.

ΕΠΟ ΡΟ Α Η ΥΕΝ Σ:

Μ΄ ΜΛΟΙΤΙΚΑ ΤΟΓΑ ΜΕΝ ΜΗ Ε΄ ΕΥΑΙΌ ΙΝΑ ΤΕΟΕΓΟ, Ε΄ΓΟΜΕ ΡΟΑΙΛΑ Ε΄Ι ΕΙΣΣ ΙΕΜΕΝΕ, ΒΟ ΒΡΕΜΑ Ε΄ΓΑ ΙΑΛΕΤΣ, ΜΌΚΟΜΕ ΠΗΨΕΤΙΑ, ΗΑ ΠΡΤΟΛΕ ΙΤΈΜΣ, ΙΥΚΗΤΗ, Ε΄ΤΡΟΚΟΒΉΨΕ, ΒΙΑ ΣΕΜΗΘΑ, Ε΄ Μ΄ΧΜΕ ΒΣ ΜΗΤΙΉ ΕΕЗΜΕΊΤΗ ΟΥ ΓΟΛΕΜΕΙΑ.

Ο ΕΚΤΗΛΕΝΣ. ΠΟΛΟΕΙΝΣ: ΜΕΝΟ ΟΥ ΙΛΙΜΗΤΕ:

Ο ΡΥΜΊΕΜΣ ΨΤΗΑΓΕ ΤΕΟΕΓΕ ΚΡΤΑ ΒΑΨΗΤΗΕΨΕΙΑ ΙΤΡΑΙΤΟΤΈΡΠΗΗ ΤΕΟΉ, ΙΛΟΚΕ, ΠΡΟΤΉΚΗΜΑ ΙĤΛΗ ΚΡΕΠΚΕ ΠΟΕΤΡΑΛΑΊΜΑ, Η ΜΥΝΉΤΕΛΑ ΠΟΙΡΑΜΉΨΑ, ΠΟ ΤΕΘΕ ΠΟΙΤΡΑΛΑΊΜΑ, Η ΤΕΘΕ ΑΘΗ ΚΡΤΑ ΚΥΠΗΕΝ.

τεκτέ, χρτε μού, κτέχα μρώ, τμάρττκθωτα κθημω.

Й прпвнаги. Подобеня: Нео ввездами:

Б гоносца вей й влина подражатела восувалими песнь ми лазара приснопаматнаго, деминское свирепство разорившаго бжтвенною силою.

Б городичени:

Т à данійля прописа нестьюмою горв, W нежже честный

камень Шетчест, сокр8шат "Дшльскіт храмы, бгороди-

тельнице: маріе.

Να Λΐτ δρτίμ, προκίμεμα, Γλάια 3: Чειτμά πρεдα Γζέμα εμέρτη πρηθήμωχα ετώ. Οτίχα: Υτό βοβράμα Γζέβμ: Απλα, κα Γαλάτωμα, βανάλο ετί. Αλλικδία, Γλάια 5: Ελπέμα μδήκα, δολίεμα Γζά: Οτίχα: Ομλιμο μα βεμλίμ εδρέτα εξίμα ετώ. Βνλίε ματαέα, 34-νάλο 1. Πρηνάςτεμα: Βα πάματη εξίμδιο εδρέτα πρέμμα:



Месяца тогоже ва п.й день.

Gοκόρα επάσω άρχιεπρανήσα μιχαήλα, ή πρόνηχα 6ε3πλόπημχα είλα.

Аще храми собора стаги архістратига міханла, или изволити настолтель творити бажніє:

На ма́л'ей вечерни, на Ган, воззвахи, стіхиры на д. Гласи а. Подобени: Всехвальній муницы:

логть. Дважды.

Безсмертнін аггли, жизни йстин. ни негибельным, й первым пріємше жизни, всеблженній, присносвійным славы, й стій зрителіе лівдрости в в чым бысте, св в полимеми, й св в сомвращаємым, прилични повазвелін.

ДρχάΓΓλη, ἄΓΓλη, " начала, пртоли, " по многосунтти хе-

рввімы бжтвенній, поверости Органи: силы, й власти бжтвенныйи, уртв молитесм, даровати двшамя нашымх мирх и велію милость.

Graka, rracs A:

Пгтльских ликшви чиноначальниче, на неступ потоля предстой трисолнечнаги бжтва, и богатни иставаемь ажтвенными свътлостьми, исп8щаемыми непрестанни W_ т8д8, й нася свщих на земли, тристое пеніе радо-стиш поющихя, страстей ліглы йзбави, й просвещеніενια ογλεική, μιχαίνε αρχίττρατήπε, μολήτβεικηνε ω μβ-μάχα κάμικα. Η κώνε, ετορόμητεια: Να ττιχόκη ττίχηρω, γαίτα 5. Πολόβεια: Τρημείβεια: Αρχάτιλωτεία τήλω, χρτε, πρτόλ8 πρεμττολίμε τβοεμβ, « μόλητελ ω ρόλη μελοβημείτημα.» τηχα ογβο μολωβά-

ми, пазыкшех дерзость низложи, мирх всвих вврныму подай.

Стіхв: Творый агтлы свой двхи, й слвги свой пламень

Οκρθες πρτόλα κετέχε μρώ πρήτην ληκθωψε, άπτλωκε чинн нάτε τοχραμάμτε, κτροю κάτε πρη 3 ωκάωψω Α, «

Η ΜθηέΝΙΜ ΒΕΕΚΧΕ Η 3ΕΔΕΝΤΕ. ΕΤΙΧΕ: ΧΕΔΛΗΤΕ Ε΄ΓΟ ΕΙΝ Α΄ΓΓΛΗ Ε΄ΓŴ, ΧΕΔΛΗΤΕ Ε΄ΓΟ ΕΙΜ ΕΊΝΑΙ Ε΄ΓW. Оця, йже нади всеми вби, силы непыхи оўмшви везсовразны й невещественны, павцы трисолиенным славы своей, и в бдинственное глово, и дух приведе. Слава, й нынъ, бгородиченя. Подобеня: тойже:

Радвисм, бие дво, сх гаврійломи согласню теб'й Βοπιέλιχ:* τώ 60, ράλοςτь πέρβ8ю* εβώшε πριήλιμη,* ρά_ доети вей ны йеполни. Тропарь, глася й:

Νέημχα воинстви άρχιττρατύβη, πόλημα βάεα πρώτης κώ η πελοετούη η: μα βάωμα η πολύτβαμη ώγραλητε μάεα

кровоми крили невещественным вашем славы, сохранжюще ны припадающым прилъжно й вопіющым: W бъди йз-бавите ны, йко чиноначальницы вышнихи сили.

Слава, й нынѣ, бгородиченя а́_й гласа.

На велицъй вечерни, на Ган, воззвахя, стіхиры, на й. Глася д. Подобеня: ЇЙки добла:

Πολόβεμα: Τλεω λόβλα:
Τρητόληθημας κπέττκα πρελετάτελ εκπτακήμι λίχαμλε, ιάκλως άρχιτρατήπε, επ τόρημαμι εήλαμι 30κέιμι, ράλβως: εππ εκή εξή εππ εξή τοκεβμανάλυμος
ελόκο, εππ εξή μετώμ μίξ, εξή ελήμα ελάκα, εξήμο
μότκο μετού εξετειτκό, εξήμο εππκό μετλα.
Π κήλα τκόμ εξετειτκό, μελήμο εππκό μετλα.
Π κήλα τκόμ εξετειτκόμα κοθρότα νθληα, μιαμλαμί
περκοάγιλε: μεκειμέττκεμημας σο εξετειτκόμα πρεχόλημη
κοημώ, μεποληών ποκελθημα κετάχα τκορμά, εμλεί κα
κράποτη τκοέμ ποβμαβάκης, μετόνημας επώμα πο
γράμα τκόμ εξελοκαμ, βαμίξως τκομάς
πομπλέμιμο. читаємый.

Τεοράμ αιτλω τεοώ, αίκοπε πητάτω, μεχη, αίτης πάψω τεω πλάμεν εξίν, των, τεούχα αρχάιτλωτκηχα, πίχαιλα άρχιττρατήτα, τεούμα πανοβένις ποκηθώμα τεως τλόβε, τι τλόβε, το ετράχομα βοβγλαμάω. ща славт твоей.

Йны стіхнры, глася д. Подобеня: Даля есн знаменте: О ўмя предвічный, світя состави вторый, гаврійла, тебі причастій бітвенными просвітцающаго всю вселеньняю, й йже Ш віка Шкрывающаго намя, вітвенняю й великвю йстинны тайнв: во оўтробіт воплощаемагы дівственній, свіца безтілеснагы, й бывша человіка,

во ёже спасти челов вка.

Πρτόλε πρεμετολ τρηεόληθημας επέετελ, με δογάτης ωξιλέμο επτερημών τεθτλοςτων, μεπούλη μεπούλη μεπούλη μεπούλη μεπούλη μεπού και προς τάτην ωτελέλ, εξιμών μα βεπλή ράμοςτην λικθομών, μετρικτίκη καλή μβαάκη, με προς επτίμεντίκη ολλαγίων τλ, ετραετέν μετλή μβαάκη, μολύτβεντην ω αξυμάχα μάμηχα.

Ο οκρειμά εκυρέπετκα αγαρλητικά, μα ετάμο τεού μας των μαχομλιμάν, ολίτακη ραβμόρω μρκες: ολκροτή εξριο εξημώνα τικθωένιι: μβαάκη εξία η ωξετολητή λιοδό εξημώνα τλ η πολα κρόκα τεόν πρηεταίθημών, ταβρίνλε αρχίττρατήπε, μολή πλοκάν το βυμάχα μάμηχα.

Ο ράμθητείλ νάμα κελ αγγλιτικά μυνοναμλία, περκοτολίτη δο βάμα, η λάμα πρεμετάτελ, βελίκι άρχίττρατήπε, κα μπέμη μένη, και πρεμετάτελ, βελίκι άρχίττρατήπα, κα μπέμη μένη, και πρεμετάτελος και χράντης πρεελάκην μάκλάκα ωξεκιμάτα. Τένακε πο μόλη βοιπέμελούχα, και μάκλακα ωξεκιμάτα.

И нынъ, вгородиченя:

Ο ράμθυτεια μάμα κια μέκιτκεμμωχα λυκουτοληΐα, πρεμ-υτάτελομημα κο μάμα, η χομάτανμα, η ποκρόκα, η κε-λύκος πρυκάπυμε, κα μιέμηι μένο, κα νειτήμα ελ η κάτκεμημα χράμα, ικορεμμα ούταμάτα. Τάμας πο μόλιθ κοιπάκαθμε ιϊὸ, κοβοπίμας: ποκρών μώ επτειη-μωμα πρεμιτάτελοιτκομα τκούμα, πρεύταλ εξε κλυμε.

Входя. Прокіменя дне. ÎNESEA HAVÎHA YTEHÎE.

Πιτοτα νανννα 476816.

Τόττι Ετλά κάμε Ιμέδες οξ Γερίχωνα, ή κοββρίκα Οθή Μα εκούμα, κύλι νελοκίκα, ετοάμα πρελα μύμα, ή μένι Ετώ ωκναπένα κα ρθην Ετώ. Η πρυμέλα Γμέδες, ρενε Εμδ: κάμα λυ Ετώ, ήλη ω εοπροτήκνη κάμηχα;

Τρα πε ρενὶ ελίο: ἄ32 άρχιστρατής σάλω Γζημ, μώμτ πρίμλοχα εκλίο. Μ΄ εκιθεα παλε αμμέλα εκούμα μα 3έμληο, μ΄ ρενὶ ελίο. Υτό ποκεατκάσμιμ τκοσμό ρακό; μ΄ ρενὶ άρχιστρατής τλεμα κο εκιδεύ: ραβρωμι εαπός τκού ω μός τκούχα, μιστο κο, μα μέλα τάκω. Εθλίμ εκλίο είτα. Εθλίμ εκλίο. Εθλίμ εκλίμ εκλί

υπρατήшηςα τω. Γερεωής πε κημρε. Η τουπορή κόσλημε υπόσε, ή чέτβερτα ανθκή επρεκτόκωβε, ή κλοπή επ απάτομε βε κόшημηθ, ή κλη βελία βε γορήτης, ή ήμετε κε μεμθ πολε αθές, ή ποκλομήςα. Й ρενέ κε μεμή δίγλε γετικό κοσμά ματά ή χλη βελία πρωτικό, ή πολοπή ολ κάμεμε επικό κομίς πεσλά, εθημας κε ρθητά ενώ. Й προττρέ δίγλε γετικό κομής πεσλά, εθημας κε ρθητά ενώ ή κοιμέτα απτώμε ή χλη βεωμά πρωτικόκη, ή δίγλε εξίνα εξίνη η και κάμε ω ενέ εγώ εγώ λη κή τερεώμε, τάκω δίγλε ξέττ γετικό ή ρενέ γερεώμε: ολκή λημή, γαι τάμι τάκω βάλτης δίγλα τάμι λημέτε κα λημή. Й ρενέ εμβ τάμι μάρα τέθτη, με βόλςα, με ολμηριμή. Й τοσλά τάμω γερεώνα πέργκεμικά πατώ γαι λημέτε και Πρρόνεετκα μεδίμμα ττάμι το τερεών πέργκεμικά πελίμα γαι δίγλε και πελίμα ται δίγλε το και πελίμα ται δίγλε το και πελίμα ται δίγλε το και πελίμα το τε κοι πελίμα το τε τε πελίμα το τε και πελίμα το τε πελίμα το τε κοι πελίμα το τε το τε πελίμα το τε τε πελίμα το τε τε πελίμα το τε το τε πελίμα το τε πελίμα το τε τε πελίμα το τε πελίμα το τε τε πελίμα το τε τε πελίμα το τε πελίμα το τε τε πελίμα το τε τε πελίμα το τε τε τε

ΗΕΜ΄ Νών πε κο ἄζα τιάζεψα, κο ψτηοκατία βεμαί. Й κάζτκωι τὰ πουβχάττα, α ρεκότα ψ τες τέ τέ νε αοκτάκα τωβψάμα βέμανο, ποτρατάμα μαρά: πολοχάκωι κτελέθηθο κτο πόττο, α γράζω ξὰ μαβλοχά, α πατιά μαρί και ποράχα, κάκω μερτκέμα κοβγηθωένα το μησιμαί και ποράχα, κάκω μερτκέμα κοβγηθωένα το μησιμαί κοι άχα. Μπαε δεραβομά ράβα κρόκι μαμουένα, με κάχετα ματιά, τάμε μακέ τὰ κόχεψα υάττα: βανέ βέμαν μα μαρί βελεψαί και κάνοι κοι ποράβλεψα και κάνοι και και κάνοι και κάνοι και κάνοι και κάνοι

Ο γ΄ ΜΗ ΜΕΣ ΕΊΛΕ ΑρχΊ ΕΤΡΑΤΉ 30, ΠΡΕΔΕΤΟ ΜΕ Η ΕΠΡΕΕΤΑΗ Η ΕΠΡΕΕΤΑΗ ΕΠΡΕΕΤΑΗ ΚΟ ΓΙΣ, ΜΗ ΕΝΕΣ ΜΙΡΕ ΑΙΡΟΒΑΤΗ, Η ΑΒΕΙΑΜΕ Η ΑΕΙΜΕΜΕΣ ΒΕΛΙΌ ΜΗΛΟΙΤΗ.

Apréntero.

И евещественное свщество, оўмных силх предстатель-стввюще, й трисолнечным славы блистаньми, свътода-юще вселенный, архістратизи, непрестаннымх гласомх три-ствю песнь воспываете. Темже молитесм, спастисм двшами нашыми.

Гласи тонже. Арсентево:

Мевещественный пртоли шкрвжающе, оўмнам свщества, бжтвенній безтелесній, триствю песнь правителю бів пламенными оўстнами поете: стый бже, сбче безначаль-ный. стый крепкій, сйе собезначальный. стый безсмерт-ный, единосвщный дше, сбів й сйв спрославлжемый.

нάши днέсь быша: півсни півсней повельвающе намя півти неприствпньй славь твоей, члвьколюбче, биже мольтсь непрестанию за двшы нашь. Слава, глася д:

О гненными оўстнами поютя та херввіми, хрте кже, безтьлесными же оўсты немолчню славословитя та архагільскій ликя: міхайля же архістратигя вышнух силя побівдняю півснь непрестанию приноситя славь твоей: той бо нася днесь йзари кя торжества свівтлома, возбрацати достойнь ўаломски хвала триствю бренными оўстнами, такю всяческам твоего хваленім йсполнишасм, й подаеши міря тівмя велію милость.

Й нынь, глася тойже. Гефріа нікомнайскагы: Лиесь кітокмівстимый храмя біра вя храмя гаень при

Ανέει αποκαθετύπω χράπα αξά κα χράπα τζενι πρυ-κόλυτες, û βαχάρια είδ πολέπλετα. Ανέει επάς επώχα ράλθωτες, û λύκα αγίλις πάννετκεννω τορπεετκθετα. εν ημωνώς ή μη, πράβληθωμε ληξερ, εν ταβρίησομν βοβο-Πίμμς: ράλθης», βλλολάτηα», εξε εν τοβόω, ήμικμί βέ-ЛІЮ МИЛОСТЬ.

На стіховить стіхиры, глася а. Подобень: Наныхи чиншех:

Аггльски ва міръ торжестввюще, свщемв на пртоль елавы вгу сфуумения, возошимя плень: 4 стя Есн соле ненти, 4 стх Есн соприснос вщное слово, стх Есн и дше всестый.

Стіхя: Творый аггаы свой двун, й савги свой пламень C) CHENNING.

Πενιμανικα με το και τ

Μκω чиноначальник й поборник, й а́гглωв начало_ вождь а́руїстратиже, всакїм н8жды й скорби, нед8гшв й лютых грфушв свободй, вфрнш воспфвающым й молащым та, славне, а́вь а́кш невеществен невещест_ веннаго зра, й неприст8пными свфтоми влічіїм сла́вы шсїаємь: той бо члвфколюбиш плоть наси ра́ди ш двы прімтя, спасти восхот вкя челов вчество. Тропарь, глася ї: Нійных воинствя: Аважды. Й Гіце дво: Єдиножды:

На оўтрени, на Біїх гдв,

тропарь, Нёных воннетви: Аважды. Слава, й ныне, бгородичени: Еже W века оутаеное: По а_ми стіхословін седалени, гласи а. По: Гроби твой, спісе:

Π ρτόλ8 ετράιμησλι8 πρεχετολίμε πρήεην, ή εκ- τλωμη

Зарами трисолнечнаги бятва шсілеми, просветите ны, греховный мракх штонаще, вашх соборх праздивющым светлю, й прилежню молите избабитися намх ш бедх, пресвитати молитвениицы.

Τρεικ Ετλί πολύτε θημαμί.

Τάκα, γλάς τόμκε. Ποδόσεια: Λύκα ἄγγλικιῦ:

Λύκα ἄγγλικιῦ ἀρχῖςτρατύγα ὖλιξω σῶτβενηας Μίχα
ύλα, σα κύλα ττθή τριμ προμουάτα πέμιε, το νε σε
ψάχα σο σολ Έτελο κεμνες κώμηςτεα τότη αραγολογία το τος δημαχά το δολά προκε εξ.

Τό γποκάνιε χρτιάνα, πρεςτάλ μεο, εγόκε ρομιλά ετό εγα, πάνε ογλά τι ελόκα, ηξηρεςτάνη μολύ σα γόρημη τύλαμη, πομάτα τος κόρημη τύλαμη, πομάτα τις κυτίλ, εξροφ το λωκόδιο πρύτης ελάκημωκα τλ.

Πο ελας στιχοιλόκια στακάνεια, γλάς ε. Πο: Εγλά τημαμένα εξιν:

Ποτρεμά πολκώκα ἄγγλοκηχα σταρ Ενμυϊή πάκητα εξιν:

Μιχαίλε άρχιστρατάκε, κώψημο μιζλοκήτα. τι πάκω τολό, με με τορμών το κολό το προκόδι το κολό το κολό το πολό το πολό το κολό το πολό το

станиш рабы твой.

Gλάβα, Γλάια Σ. Πολόβινα: Οκόρω πρελβαρή:
Χερθβίμη ή εεραφίμη, μηστοωνήταμ άρχαιτλώβα ελθπύτελεή βώημετβα, εο βλαετβμή πρτόλη, Γζβετβα, άιτλη,
εθλώ πε ή μανάλα, μόλμτα τὰ τβορμά μάшειο ή βτα ή
βλίθ, λα με πρέβρημμη μολέμι λωξέμ εογράμμκωμχα,

вже многомилостиве. Й нынь, вгородичени:

Дко всенепорочнам, йже пресвщнаго бга рождшам, со безплотными того непрестанны люли, шставленте прекрышенти, и исправленте житта дати нами прежде конца, върою и любовтю поющыми та по долгв, Едина всепьтам.

По полувави стадаленя, глася н. Подобеня: Премварости: И бишух чиншвх наставникх, слежитель же славы бже ετβεημώ», достойнω бывя повельніємя зиждитель тво-ετώ, χρτιάμωλια είμ χοдάταй спасенный, невещественною τβοέω славою земным назирам. Τέмже по долго вос-χβαλλέμα τὸ βίμ, бжτεθησε τβοε диесь воспъвающе τορжество, μιχαύλε αρχίστρατύжε, μολύ χρτά βία, γρτ-χώβα ωςταβλέμιε дαροβάτη πράβληθωμωλία λωβόβιω ετόε ткой торжестко.

Θλάβα, ΓλάΓΧ Α. ΠολόβεΝΣ: Βκόρω πρελβαρή:
Α ΓΓΛЬΕΤΊΗ ΨΉΝΗ ΤΟ ΕΤΡάχΟΜΧ πρελΕΤΟΜΤΧ πρτόλθ ΤΒΟεΜθ, ΚΛΚΟ Χρτε ΕΜε, Η Μπε ѾΤθλθ Βαρώμη πρώτηω προεβθμάεμη, πέτης τὰ ηεμόλημω πος έληθω κοιπ έβάωτχ,

ἄχπε εβμμέημωμη μολύτβαμη μήρχ μίρθ λάρθα, ѝ λθшами нашыми велію милость.

Μάμα κάμωμα κέπιο μύποςτι:

Η τάλ μ΄ κεεκεπορόνκα μ΄ κεκκδεομθάκα με πτη, εάπε εξύκα δεξηθέτκατο επά μ΄ επόκα επίλ κα πέτο πορόπημη, εεγό το κεξπλότκωμα νεετκώμα κάκωμα εύλαμα μολύ, μαροκάτα κάπα ωναιμέκι τράχωκα, μ΄ κέπιο μήποςτι.

Τάπε ετεπέκκα, α΄ αλτίφωκα μ΄ τω γπαία. Προκίμεκα: Τκορμά αγγλι εκολ πλάμεκα Ενπίε ματαέα, βαι καποίλοκα, μθων μολό πλάμεκα: Ενπίε ματαέα, βαι νάλο κκ. Graba: Μολήτκαμα αρχαγγλωκα: μ΄ κώπε ματαέα, βαι νάλο κκ. Graba: Μολήτκαμα αρχαγγλωκα: μ΄ κώπε ματαέα καπαέα.

Πο κ. μάλος κόπε κελίνεςτικα κο ετράς ποτα.

Α ΓΓΛΗ ΤΚΟΝ, ΧΡΤΈ, ΠΡΤΟΛΟ ΚΕΛΗЧΕСΤΚΑ ΚΟ ΕΤΡΑСΉ ΠΡΕΔ. ΕΤΟΛΉΕ, Η ΤΚΟΗΜΣ ΕΚΉΤΟΛΗΤΙΕΜΣ ΠΡΗΕΗ ΘΕΊΜΚΑΕΜΗ, ΚΧ вышинух песнопевцы твой, й совета твоего слежите... ліє, W тебе низпосылаєми, даюти просктивнім двшами

нашылія. Каншня віды, со ірмосомя на б. Глася й. Ірмося по дважды: П оймя гдевн, проведшем люди свой: писаня во соктших во сосмомя глась: вя нед-влю на оўтрени третій каншня. Й без-

плотных два каншна, на й. Первый канших, твореніе ішанна Μομάχα, ετώπε κραετραμέτιε: Δα τορπεττέθεμα, ετομβλρίη, ποχεαλό τοδόρθ δε 3πλότηωχα.

Глаєт и. Пень а. Ірмоєк: Пень возглемь, людіє, чодномо бід нашемо, гвободившемо йил W работы, песнь победною поюще и вопіюще: поимя тебе едином влит.

Всн воспонмя вкриїн, вся обправляющою невещественным горнихи ликшки чиноначалім, трцв негозданняю, сти, сти, сти вси, копіюще, вже вседержителю.

Πολοπάλα είμ τκάρεμ μανάλο, εθιμεστκό πε απλότησε, τκόργε απτλωκα, πρεθτωμ τκόμ πρτόλα ωκρθπάθημε ακάτη тебъ: ста, ста, ста еси, бже вседержителю.

Радвисм, гаврійле, тайновидче вжім воплощенім, міχαύλε же, чиншки невещественныхи первостойтелю, непрестанны зоввще: ств, ств, ств есн, бже вседержителю.

Ε΄ Γορόλ и ч є н z: Τρεπέψ8 τάμηςτκα, χρτε, τκοειώ τημαχοπλέηια, ιάκω, йже Єстесткоми біти, πριάλα Єсй Ѿ λέω ρολήτης, ιάκω человъкх, да спасеши мірх W работы противнаги.

Арвгій канших, твореніє тогшжде ішанна монаха.

Глася тонже. Песнь а. Ірмося: Колесницегонитель фарашнь погрязи, чядотворый иногда мшусейскій жезля, кртофбразни поразивя й разделиви море, ійль же бъглеца, пъшеходца спасе, пъснь бови воспъвающа.

О ўмным безплотныхх чиншех лики, песньми, акш сл8жители бтвенным, приците, восувалимя, лики совоквпльше, w нашемя спасенін непрестанню молжушмсь, й ш покамнін нашемх градвынымем.

Иже агглшки началовожди, й предизбранній, й чиноначальницы светлін, безплютным оўмы днесь воздвиж8тх кх навершенію праздника светлым йух паммти: си нимнже квини радвютем человецы, пенте трив при-HOCÁLUE.

Ла возвеселимся со аттлы днесь человецы, двубвить ви радости: гаврійли бо паки ныне благовестввети цоквей соединенте, и низложенте всжкта противным Ереси, вх па́_ мати архістратигива.

Бгородичена:

Ραπράειμη εθιμε πάνε ξετευτβά, πρεύταλ, κα τεβιβ βεέλυμετα εθίμε ελόκο, αξόλια ετώλια, κο ακθ οξίκω ξετευτβάχα ή χοτική την εθίμα, κο υπουτάει πε μεπρελό πην ξαμητή, ξάπε ή βράκα μικαθέλια.

Καταβαίτα: ဪερ38 ογετά μολ:
ΠΈτης Γ. Ιρμότα:
Επράχα τκόμ, των, κταμν κα τερμμά ράκα τκούχα, ν 68μη μάμα ογτβερπμέμιε, τλ κο νετήμη πρυβωκάθψηχα.

Крыпостію поставиля Есй, безсмертне, сильным, совершающым всествю твою волю, тебт вх вышних всегда предстожщым.

Т айнинки твоегю вочлв Кченім, й честнаго востанім,

άγγλεικία чиноначальники, χρτέ, за ны прінмі молацымся. Α γγλι πρиставиля єсі хранители челов вкимя, ійки влгов тробеня: глвжители же показаля єсі, хрте, спасенім твойхи оугодникшви. Бгородичени:

И визречению зачала всй гаа й спса, втонев всто, извавляющаго ны W лютыхх, та войстинит призывающым.

Инх. Ірмога:

Τ ω εκ οντβερπαέμιε πρητεκάωψηχα κα τευτ, τάν, τω εκ τω κατα ωμρανέμημα, η ποέτα τα αδχα μού.

🗖 เรางพหม กยุงหนับกัน, นำ หวังแม เหน้าม หางงษ์นั้ว เมิหนังเล Есн намя, міхайле начальниче, втерню благохвалмиымя та. Зарею бжтвенным блгодати гаврійля в'вриш йсполни

всю Землю, бжіе проповедавя во плоти пришествіе. Сопрвгя приснопеваємый, й светозарнам двонце невер щественнам, светы бжім верни собершающым вашв па-Бігородиченя: мать покажите.

Воспъ йсаїа твої, ёже паче оўма, чтам, ржтво: пор й азь, да снаги полвув шчищента.

Сѣда́леня, глася й. Подовеня: Повел'янное:

Ивных пачальницы, й первостожтелів высокопрестоль ных й страшных батвенным славы, міхайле й гаврійле архістратизи, агітливи чиноначальницы, со всёми безплотными, 🟝 слвжителів влини! ш мірт непрестанни мо-

πλότημαιι, ελέκήτει ελίτη ω πίρτ η επρεετάνηω πολάψεια, μεπροείτε ως τακλέντε πρεερτωέννωχα κάπη, μ πλτε μ ελίτολατι ωκρτετή κα λένι εθλημή. Ακάπ λ μ. Ελάκα, μ ημήτ, επορόλημες:

Τι ποκλαγολάτημα, ταλ, ελίτοιλοβένημα, ελίτοθτροδίλ ράλη ψελρότα μβα τεθέ ρόπαμαιοια, εα βιωθημή είλαμη, μ αρχάρτλω, μ βιτάνη βεβπλότημα πολή η επρεετάνημα, πολάτη μάπα πρέπαε κομιά μηλοετική προμένι ετάνημα μ πλοετική μεπρακένιε, ιάκω λα ωκράψενα πιάλοιτική Πτοήμα λ. Ιρμόςα:

Βιτάνα είν μα κόνη, άπλω τκολ, ελή, μ πρίπλα είν ρθκάν τκούμα ολάδη μλα, μ επαίτ εκίτι τκοὶ κτρή πο κύμωπα: ελάβα είν μα απέλω. Ελίτα εκίν μα κόνη μακτική καλίτη καλίτ

В стал всй на агтлы, акоже на кони, члв колюбие, πριάλα εξιή ρθκόν τκοέν κροβμώ ήχα, ή επατέμιε κώττα τη Δέμιε τκοὲ μεπρειτάμην κοπινώμωνα: ελάκα εύλτ τκοέй, τα Η οκρωκάετα άπτλω μοκρομάτελα τκολ, υλκτκολώκυ Η βεμλή ήεπολυμέτα κουμώ τκοειώ ελάκυαιω, κεβμανάλα

не, батвеннаги увалента, ся ними тебт воптющи: слав силь твоей, ган.

Й ЗШЕЛХ ЁСЙ, ЩЕДРЕ, НА СПАСЕНТЕ ЛЮДЕЙ ТВОЙХХ, ХРТЕ, СО-ЗЫВАЕШИ ЖЕ ДРВГИ, СЙЛЫ ТБОЯ, Й ВЕСЕЛТЕ БЫСТЬ ПРИШЕСТВТЕ твое верни тебе вопіющымя: слава силь твоей ган.

Б городиченя:

Ака й мти преестествению ывилась Еси, всечтав, ыкш вга тогожде и члв вна хрта рождшам, емвже со стра-хоми вопіюти аггльскім чини: слава силь твоей, гди.

Йнх. Ірмоск:

Ты мом крипость, ган, ты мом й сила, ты мой бгх, ты мой радованіе, не шставль нидра соча, й нашв нищетв постативи. т Емя ся пррокомя авванвмомя зов ти: силь твоей слава, чавтколюбие.

Βο ἷερϊχώντα τάβισα τύλω τάθι άρχιττρατήτα κοιουμεμό Αρέκλε ἴμιδιδ μανύμδ, ποκτλοτκορά μ΄ ποκορττκδα, μί-χαμλα κελήκιμ, κεπιλοτμώχα μανάλδημης τώμ, τώ μετώπε πρί-έμα τήλδ, τηδιά τάξης, κοπίξης πλαμήκα, ΐατα τοποττάτω.

Νανάλικα η Κκογλα Εεβπλότημα είλα εδεύελ, ηοελ, νάλα ελαγοκτιμή, βαχάρια ιερέιο γακρίάλα κελάκια με επάκια με επάκια με επάκια με επάκια επόκια επάκια επόκια επόκ

БЖТВЕННАГШ Й ГАВРЇЙЛА БГОМВДРАГШ: ГРАДВЕТСМ ЖЕ КВПНШ Й ВЕСЬ АГГЛЬСКІЙ ЧИНВ, ЖКШ СОХРАНЖЕТСМ МІРВ ПОКРО-ВОМЯ ЙУВ.

БГОРОДИЧЕНВ:

Вдина чтам превыла есн и по ржтвъ, едина токми навиласм есн везмвжнам, млекоми питающам слово ечте йстинное, дуомя стымя пріємшее рабій зракя по намя, дво вще, вгоже, бжтвенное чтвще зрака подобіе, почитаємя.

ТЕснь 6. Грмоси:11- ио́фи неведфија, по д8шелови́тельном8 п8ти присни бл8-

дащаго, св томи развма твоеги, ган, преднаставлам ма, на стезю заповъдей твойхи направи.

Ν εκο 3 κράτημα κελάμιενα πρήτην κα κωτοτή, κα τεσή, χρτε, η οτήμη, κράμη πυμέν κτάχα κελάμια, απλυτία

τήλω непрестанни τὰ ελάβατχ.
Τω ογμιως πο εθψεετεθ, μεταθημως βλαγολάτιο τκοέω, χρτε, ογετρόμαχ εξι πτιοπτάμω τκοεπώ κελύμε ετβα, αγγλω τκοώ, πο εδραβθ εολτάβαβχ, μεποετυχύμε.
Τω μεπρεκλώμηω μα γόρωες, κα τεβτ πρηκληχέμιεμας, χρτε, εοχραμίας εξι τκοώ ελθγή, ηετόμηκα βο βλάγο ετη τω εξι, βλαγοτκορήων λοιτόμην τεκτ ελθχάψως.
Ε γορόλ и ч е и α:

О умерцивленною мою дошо страстьми мердекими, все-непорочнам, шживи, жизни хранителм рождшам, й ка стези вычный й блаженный жизни оуправи. Инх. Ірмося: Вскою ма шриноля еси ш лица твоегш, свыте незаходи-мый, й покрыла ма ёсть чождам тма сокаминаго; но шбрати ма, й ка свыто заповыдей твойха поти мой направи, молюса.

Ν εποκορώφιθε Αρέκλε Επίμαν Η Ευβρενε Η ΕΝΤΕ ΕΕΝΗΜΑΣ Η ΕΠΙΚΑΣ Η Αρέκλε Επίμαν Η Ευβρενε Η Αρέκλο Αντία Αρέκλο Εσλακό Αντία Αρέκλο Εσλακό Αντία Αρέκλο Επικαβάντη Αντία Αρέκλο Επικαβάντη Αντία Αρέκλο Επικαβάντη Αντία Αρέκλο Αντία Αρέκλο Αντία Αρέκλο Αντία Αρέκλο Αντία Αν

 \mathbf{M} т8 бывш8 петр8, й кх темниц \mathbf{t} пребывающ8, агглх, ависм б π гй, \mathbf{w} р8кх йр \mathbf{w} довыхх, й оў3х й смерти й3-бавлам. Т \mathbf{t} мже, пріндите всй, ак \mathbf{w} д8 \mathbf{w} хранители

Баней крамшай, агган, архагган, батвенным силы бата, и цокшеным ереси, и вей соблазны вашими разръшите ка бтв присными мольбами, й наса ва миръ соблюдите.

Бгородичени:

Во дво соществахи Единаго та вымы бта твари, действы сбевма й хотенін, свща неслитна, спа вжіл, ш жены плоть пріймша, єдже сберази почитаєми на ιμμαχ**». Ι΄Κειλ 5. Ιρμός»:** Ιωήθ вя кить, гди, έдинаго вселиля έсн, мене же свазан. динцахи.

наго мрежами вражінми, таки W тли опасо, спаси.

Б гол впи в и свинух, ган, гловоми твойми привеля бей свыбелея пентах везсмертных вониствя сватовидны тым год вловам.

Тайнницы честній біта хваленія бысте, безплотній, граждане нійным й бітвенным йстинню скиній, творцв достойни сл8жаще.

 \mathbf{E} езплотных чини оўмнін та, ене б \mathbf{x} ій пребезначаль ный, хвалатх непрестанн \mathbf{w} , й славослобатх, йк \mathbf{w} творца й создатель всяческихх.

Б городиченя:

Со Оцемя вя вышнихя, пречтам, безначальнь съ-дащаго на шбатихя твойхя восклонити сподобиласа єїні: єї оже нами подаждь, чтам, равшми твойми, ми-лостива. Ини. Ірмоси:

🛍 чисти ма, спсе, мишта во веззакшита моа, й изя гл8_ бины swar возведи, молюгы: ки тебе во возопихи, и оуглыши

MA, BAE CHACENIA MOETW.

📠 кw согнь, и пламень, и светя, безплютных свщых, 🖼 **ВЕЩЕСТВЕННЫМ** ТАЙ ОЎМО́МХ ВОСПЕРМЕМИ, БРЕ́ННЫМН ОЎСТ нами невещественным со страхоми песньми да почтими.

Фумертвите страстей б8ри, архаггли, и оутишите сх HHMH BOZMBUEHIA BEA HA BEPS TETH TPULL EBUE COTHEL Зрачнін архістратизн.

🗖 рхаггли бжін, безплотных начальницы, предстатель.

ствоми вашими W всжкім Ереси наси сохраните, мі-Хайле, начальниче, й гаврійле, архістратизи.

Бгородичена: Изх оўтробы ывился Есн колею, ш неисквомвжных воплощаємь, безплотеня сый, жи бія, хрте, плотоно. сеця же, йкш члвыкя, быля еси: егшже подобіл, вырнін, види почитаєми. Кондаки, гласи в:

Архістратизи бітін, словіть біть ві славы, глава ві понтавть, славы, агільки начальницы й человіть наставницы, полез-

архістратизи. IKOEZ

Рекля Еси, чавъколюбче, вя писания твойхя, миб-Ρέκλα είν, νλετκολώσνε, σα παταπίνα τκούας, μης πείτε ράδοβατης αγγλωσα μα μείν ω νελοστής εξήμομα κάωψεμς, σεβςμέρτης. Τάμκε μώ, ήκε σα σεββακόπινα, σεβγράωνε, εξήνε εερλησεάλνε, τὸ μολύτη σερτλά λερβάεμα, ίδιω σλίοθτροπησίο, οξυμέλρητη ή μηβποιλάτη μελοιτώμημα οξημικώς, κλιο, πολαμή μάμα
προψένιε: ω σιάχα σο μάς μόλητια τεθή σεβπλότημα
άρχιττρατήβη.
Πάτης β. Ιρμός α
τροίη εβρένετη σα πείνη ποπράμα πλάμενς λερβνοκένης,
μα ροίθ επι πρελοχήμα, κοπιώψε: σλίοιλοκένα είν, την σκε,

во вжки.

CΒΕΤΗ ΙΔΒΗΛΆ Ε΄ ΕΙ, ΨέΑΡΕ, ΔΓΓΛΟΒΆ ΤΒΟΗΧΆ ΗΕΒΕΨΕΓΤ_ ΒΕΗΝΟΕ ΕΘΨΕΓΤΒΌ, ΗΕΗ 3ΡΕΥΕΉΝΑΓΟ ΕΒΕΤΑ Η ΓΠΟΛΙΙΜΕΜΗ ΗΕ_ ΠΡΕΓΤΑΉΗΟ, ΕΛΓΟΓΛΟΒΕΉΑ Ε΄ ΕΙ, 30ΒΘΨΗΜ, ΕΜΈ, ΒΟ ΒΕΚΗ. Β΄ ΜΘΜΕ ΠΡΕΛΕΤΌΜΤΑ ΗΕΠΡΕΓΤΑΉΗΟ, ΓΛΘΜΑΨΕ ΤΜΙΘ ΔΓΓΛΟΒΆ,

лица же зрвти не терпати зрвнів, блігословени Еси,

зовоще, гди вже, во въки.

C AÓBOMZ TBOHMZ VNOCTÁCHUMZ ÁTŤALKOE ÉCTECTBÓ COдалали бей: мевативи же батвенными дуоми, трц8 бгословити навчили есй, бже, во веки.

СП, ГДН БЖЕ, ВО В'ЕКИ. ЙНХ. Ірмоск: СП 18ден дошедше, Фтроцы ва вавулине иногда, верою трческою пламень пещный попраша, поюще: СПЦЕВА БЖЕ, БЛГО.

Cz λίκη βεβπλότημχα, ή чελοβάνες κιά ρόλα, πρίηλήτε, ποκλοημωτά, βα βλαγοβηαμερήτωй λέης τέй πάμλτι το βερ шάюψε μβάρωχα άρχάττλωκα χρτόκωχα, ετα, ετα, ετα поюще, вже сотеци нашихи.

BER BEKH.

 \mathbf{A} ггльском $\mathbf{8}$ пореви $\mathbf{8}$ им \mathbf{z} житїю, й мысли вперим \mathbf{z} к \mathbf{z} высот $\mathbf{\hat{z}}$: й с \mathbf{z} ними невещественн \mathbf{w} воспойм \mathbf{z} г $\mathbf{\hat{z}}$ а, поюще й превозносмие во всм в ки.

й превозности Его во всю вчин.

Νεκεψές τκει του από τκοράψε πλάμεις, να κως στή μεπρεστάνιω τηθ κάψως, μ άτι της χνι μάκλα κυμείς τρις το ποκλανάεις μ τλακοτλόκικα κο κεώ κάκι.

Бгородиченя:

ΕΜ8πε на ΗΕΙ Πρεμετοάτα εα τρέπετομα τα αίτλα μ αρχαιτλα, τοι να ωκάτιηχα ηοιήτη επομόθηλατα είν, εξε: Μολή επαετήτα ελακοελόκαψωμα είν κο κεά κάκη.

Йнж. Îрмоск:

Бедмерицею пещь халдейскій мочитель бочестивыми нейстовню разжже, силою же лочшею спасены сій видтья, творцо й йзбавителю вопійше: фтроцы, блітословите, свищенницы, воспойте, людіе, превозносите во всй втки.

Νανάλδημας ἄΓΓλωκς δώςτε μιχαύλς άρχαΓΓλς: Ηο ελά Ευτελ ες Ηύμς εκθτλές ταύνημας δλίολατη, ή μεω ωβρθνήτελε νεετημί, κοεκόλα δε βπλότημχς, λοετόμηω ράλοςτε πρελκοβκάψαλ Γακρίήλς κοπικώμωμς: λικίε, πρε κοβηρεήτε χρτά κο κεώ κάκη.

ΑΓΓΛΕΚΙΆ ΨήΗΗ ΒΖ ΡΑΒΛΗΨΗΟΜΖ ΒΡάЦΤΕ ΟΥΒΉΔΤΕΣ ΓΕΒΕ-ΚΊΗΛΕ, ΠΡΕΔΕΚΑΒΘΑ, ΠΡΟΠΟΒΤΕΔΑΙΨΕ: ΒΖ ΗΗΥΤΕ ΙΜΕΣΤΟΚΡΗΛΕΗΙΉ ΓΕΡΑΦΊΜΗ ΠΡΕΔΕΤΟΜΎΘ, Η ΥΕΡΘΒΊΜΗ ΜΗΟΓΟΩΨΗΤΊΗ ΨΚΡΘπάχθ, ΓΖ ΗΗΜΗΤΕ ΑΡΧΑΓΓΛΗ ΠΡΕΓΒΤΕΤΛΗΜ ΒΡΑΙΜΕ, ΧΡΤΑ ΓΛΑΒΟΓΛΟΒΑΙΙΗΜ ΒΟ ΒΕΜ ΒΤΚΗ.

Μ΄ κω ετράωμο πρυμέετε ετοράτω εξάλυψα τεοειώ, κάκλευμοτεορά λαμίνας, πρεχελαγόλαμε: κάκω πρτόλυ πος ετάκυμας, μ΄ κέτχιμ΄ εξάμε, μ΄ τωὶ ἄγγλωκα κκοκλάμε, το ετράχομα πρεχετολώμω μ΄ γλαςω μεμόλυμωμυ κοπιώ ψων τρύξ κο κεώ κάκυ.

Б Городичена:

 показвется, вх двв свществахх й Единой упостаси: Егшже нынд подобім субразв покланфемем-

ПЕСНЬ Д. Ірмоск: Оўставы прешла ёсн ёстества, содётель заченши й гда, й дверь спасенім мірови была всні тыми та, біде, непрестанни

Та, неизречению соеднийвшаго наными, хоте, земнам й Единв церковь совершивша аггливи й челов вишви, непрестанни величаеми.

Агган же и архагган, престоли, власти и гаства, начала же й силы, уервыми й серафіми, ся ыйею ш мірь

МОЛИТЕСМ.

Всвух предстателіе показвющінся, міханях сх гавріиломя, постите W любве чтвщым всепраздиственною памать ваш8 й върни воспъвающым: спасанте W всм_ Бітороднченж: кагш шкетоаніа.

Ράμθυς», ετάμ εγοηεκτό. ράμθυς», εκτα μίρθ ρόπη-шαμ εθρημίμα, ράμθυς», εντάμο μ ποκρόβε βετάχα μάτα: εγα, μάκω ελγομτέλη, 3α μώ μεπρεετάμηω μολή. Йна. Ιρμός»:

В ОИСТИННЯ БЦВ ТА ЙСПОВ ЕДВЕМЕ, СПАСЕННИИ ТОБОЮ, ДЕО ЧТАА, си безплотными лики та величающе.

И ед 8 г 8 ющих в и плавающих и с вщих в в ив ждах в ко спасенію побшрницы мвистесм, безплотных первін міханле й гаврінле.

Силя й пртоливя бятвенных сликовственника, аки воевода аггльскій й тайнника бятій, ш нася спсв, гав

рійле молисм.

Мкш хранителіе міра й цокве й чиноначальницы выш-них силь, ш нася спса оўмолите. Бгороднченя:

C ογλάτηω, δίζε, τλ τλαβοτλόβημα, ιάκω W ττραττέμ μ

в Кди спасаєши ны, й наша моленім во благи́хи йсполимеши.

Νεβεψές Τβεννώς τίλα, άρχαι Γλα μ άι Γλα, τάδι Τβα μ πρες τώνα, μ νανάλα πρες τάτελο πρες διόνα πος τοών μων, άρχις τρατύπε βάτβεννε, μιχαύλε πρες διόνα πος τέρπύ κου δο πρες τόλ πρες τοών, ποκρών, το κλομλ ε τοχρανι μ ιπας βιώς, εθροю τὰ πονντάθιμως, μιρικάς ο πρες τάτελα. Η κών ε, επορόμνενα:

Τετη Κάιμα εί χερθεί τα επορομησες:

Τετη Κάιμα εί χερθεί τα επάκη επάκη επάκη ετραφί τα, κεξ το επάχα επάχα επάχα επάκη επάκη επάκη επάκη επάκη επάκη επάχα επάχα επάχα επάχα επάχα επάκη επαχα επάκη επάκ

стратиже, молмиресм, всмкім тлетворным бользни насх избавити.

Чиноначальники сый горнихи вжтвенныхи сили днесь созываети челов вческим лики, ведини со агглы св втлый праздинки составити, собора йхи батвеннаги, й квпни

πέτην εξό» κοτητή τρητέδο.
Πολά κρόκα επτετημέχα ημι κρήνα τκούχα πρηκετάω-ψωλ ετροώ, μιχαύνε, επτκετημή οξίμε, τουνθάμ η ποκρωκάμ ήρε 3α κτε πητίε: η κα νάτα, άρχατίνε, τμέρτ-

ный, страшный, ты предстани помощники всевми нами благопрієми вишій. Глася Д. Вфрема карійскагы:

Трисолнечным лвчи батвенными светоми шетакаеми, архістратизи, невещественных візаржете чиноначалім: такоже светя вычосовьязня показвыйесь вя выпиная соли шелистаєте ви мірт непристопнаги вжтва. теми й три_ сватвю пъснь пламенными оустнами непрестанию поете: रमेंड, रमेंड, रमेंड हेरमे, हर्लेड Háws, Mába महिके.

CAABA, FAACE E:

Йдѣже шсѣны́етх блгода́ть твой, арха́ггле, штвдв діаволм прогоннтсм сила: не терпитх бо свѣта твоегш видѣтн спадый денница. тѣмх мо́лимх та, согненшсным е́гш стрѣлы, гаже на ны движимым, оугаси хода́тай— ствомх твоимх, извавлы́м насх ш собла́зншвх е́гш, достохвальный міхайле архістратиже.

Й нынь, επορόднченя:

Εлажимя та, εще дво, и славимя та верній по долгв, градя непоколевимый, стенв нешворимвю, твердом двю предстательницв й привежище двшя нашнуя.

Славогловіє великов, й ШпВстх.

На літвргін Баженна алти каншна, песнь ї: й влти, песнь в. Прокіменя, глася д. Творай аттлы свой двун, й слвій свой пламень Фгненный. Стіхв: Благоглови, двше мом, гда: Апля ко ввревми, зачало Тв. Аланавта, гласи В: Хвалите гда вси аггли ểrw. Bvaie a8kh, зачало на. Причастень: Творай аггаы свой д8хи:





МЕСАЦА ТОГШЖЕ ВЯ ДЕНЬ. Стыха міника, сінисіфора й порфурта: й пріївным матере нашем матршны:

Й правным деоктісты, аже W лезвы.

Я празднованіе прест'єй біўть, въ честь ікшны Ех нарицаемых Вшница. Сл8жба бд писана вз приложенін. На Гди, воззвахи, стіхиры мчникшви. Гласи й. скоропосл8шинца.

Подобеня: СЭ преславнаги ч8десе!

Тиние страдальче," блажение Онисіфоре," хота бта Мисповидаля всего тражда крипчанше, веззакон-нвющих предя сванщемя, раны йзвя претерпивя и пожженим всего тилесе. Тимже винчался вси повиды втенцемя, живоначальнтеншею рвкою, всехвальне.

царстввющемв, в единомв бгв нашемв во веки, славне: в егоже прилежни всегда моли, в ёже спастисм всемя намя.

М чинцы достоглавийн, за всехх жизнь сващению оўмершклаєми, на скокрадт радвющега разжженный простростега, й приказани коньми клачими, клаженный конеця пріасте. Тамя прославлається й оўклжаеться, ш нася всегда молащеся, присноблжений.

Йны стіхном попеным, глася д. Подобеня: Йки добла:
Плоти неранім постными пидвиги двий любочестив покорила всй, й удтв последовала всй, й посредв постникивя вселилася всй всегов ниш, в матрино, оўгашающи распаленія сластнам бжественными твчами

почитаемя.

С трокшвицы возлюбиша нев встника й гда, оўчентю твоем покармющымсм, й плотскою презревше слабость вх двсь, оўсердтемх страсти благочестнш оўдержаша, й вбедошасм сх тобою, об матршно, вх чертогх нёный й бжтвенный, всегда веселаціесм.

ΟΛάβα, μ ημήθ, διοροληνέης. Πολόβεης τόμκε:

Τ΄ κε δία ηεκαθετήμαγο βο υρέκθ τκοέμς καθετήκ ωαλ, τόβθκολώδη νόβκα δώβωα, μ η άωε επθωέητε μαχ τεβξ πριήμωσ μ ωδοχήβωα ιάκθ, με πρέχρη μεηξ, κείνταλ, ημήθ εκορβάψα: μο οξιμέλρη εκόρω, μ η ραχ λήγημα βρακλώ κε μ βρέλα λθκάβαγω εβοδολή.

Κρτοστοροληνεία. Πολοβεία:

Να κρτά τα ίδιω ου 3ρτά πρηγεοπλένα, γθη, δηνημα ή μτο κατά τε είε, καικάωε, τε κοπλελάντες τις καικάωε, τε κοπλελάντες τις το το κατά το κορα κοαλαλέ πρεσε απακό την καικάντα τε ούχα τε καιλαλήσωй τας το ελάκα με η απακόλαμησης το ελάκα με η απακόλαμησης το ελάκα με η απακόλαμησης το επάκα με η επάκα με

Тропарь миникивя, глася Д:

М вленит твон, гун, во страданінх свонх венит прімпа нетленным ї тебе від нашеги: нувіте во крепость твою, мвчителей инзложиша, сокрвшиша й деминивх немищным дерзисти. Тёхх молитвами спаси двшы нашм.

Слава, прпеным, глася ні Вх текф, мати, извейстню спасесм ёже по собразв:

пріймши бо крести последовала Есй хртв, й деющи оучила єсн, презирати оубы плоть, преходити бо: при-лажати же и двшй, вещи везсмертнай. тамже й со атты градвется, прабная матрино, двух твой.

Й нын'ь, вгородиченя, или кртобгородиченя. Прпвным деоктісты воследованіе поетсм на повечерін.



Каншия,

Γαάεχ 5. Πέτης α. Ιρμόεχ: Τάκω πο εθχθ πεωεωέετκοκακχ ίμλς, πο κέβλητε ετοπάμη, Γοημίτελα φαραώνα κύλα ποτοπλάεμα, κτθ ποκτέληθω πέτης, nomme, koniamie.

Мкш ч8дна твой жизнь й житів, агглими касаю. фисм невефественнымя, новымя й нефвичнымя нравомя, тыснотою паче естества, деоктісто, жительства твоегш.

🗭 младенства ліїрск8ю пиць8 ійнюдя бозненавидівла Есн н плотсквю сласть, пости возлюбивши, йлже шввз... дала есй стремленім вся телеснам.

Б лагвю землю двшй твоей во младости невловій шеркте скатель благих», и вложи скам жизни, собра Бітородиченя: плоди сторичестввющій.

Т д, пречтвю сітроковиця, й в фринмя крипкое заст8пленіе, деоктіста, ш двий изджтека возлюбивши, всемя доброд втелемя паче встества прімтелище высть.

ПЕснь Г. Трмоск:

Н Ксть свати, бакоже ты, ган бже мой, вознесый роги в врныхи твойхи, баже, й оўтвердивый наси на камени йспов вданім твоегю.

Ne оўтанся л8кавагш, бговгоднь жнввщи: сегш радн содываетх на плещи твой злая, й множество аравлянх наводити лезвь, отечеству твоему.

Πλιτιέη Τλ Βρατή, πράβελημας βράσε πρελάτη τιμήτελ: 110 βλή3ε ή3βάβητελь, ήπε, άβιε W λιέρβεκης ήεχήτηκε, чиств себт соблюде.

Вх парт Стровт врагивх избитин роки, изболила Есн монашествовати, йки птица вх немх, и вх тами сощемх храмт приснодбы бгоматере, йки сложебница пребывающи всегда. Бгородиченх:

Βειο надежд8 на τὰ Δεοκτίετα κοβλοπήκων, μτη ακο Οτροκοκήμε, μ τὰ ποκρόκα μ πήψε μ πητίε, μ κράπκος βαετθηλέμιε κα λότωχα εταπά. Πάκης ζ. Ιρμόςα: Χρτόςα, μοὰ είλα, κτα μ τὰς, чεςτηά μρκοκς κτολάπην ποέτα, κβωκάιοψη Ψ εμώτλα μήςτα, ω τὰ πράβληθιοψη.

Тай Шшедши во вн8треннам й вещественнам состро-ва, видимых врагшех йзвигла есй, невидимых же опальна приложием тебт рать.

Кто возможетя твой, прпвнам, Шнюдя изрецій по-двиги, ійже им вла Єсі ка начальникшмя тмій, страж-двин; йхже й стрелы пламенны, й словеса невдовопостижна.

П на хранаціа та вятвенным влагодати! каки й єдина й млада, развиных єдішплани шполченте, ви женстеми єстестве победивши, пограмила єсй.

Б городичена: Совершенными развиоми ви юности телесе деоктіста поживши, ки твоей мітри, бже, оўтверди все оўпованіе εκοὶ, μ πρиεπτέ κα επάροετь λόκρθю.

 \mathbf{H} \mathbf{E} . \mathbf{I} \mathbf{p} \mathbf{m} \mathbf{c} \mathbf{z} : \mathbf{E} \mathbf{m} \mathbf{z} \mathbf{z}

лювовію шзари, молюся, та ведети, слове бжій, йстиннаго бга, W мрака гръхо́внаги взывающа.

Оўмя возвысивши кя бід, вся прешла Есн желаЄмам паденій й ножнам телесе. Темя ни гладя та, ни жажда, славнам, ни мразх, ни нагота, ни зной поведи. Странное твое жите врагх видм, гармсм завистею,

смвщах та й исквшах козньми всакими, но не возможе запати, непорочнам, гтипы твой.

Οτράλω Μλαμένεμα, αθκάκατω κτάκο πρηλοπένι κωτω Ημεωή, η εκοβράτηω τοκερωήλα ετή νόκοε ποψένια τκο-ετώ ωκχοπμένιε, ή ποτραμήλα ετή τετώ τψέε ωα τάνιε. Ετορόμη ε κα:

Мкш блаженнам вя жена́уя, та, преблаженнам бце, развиное заствпленіе себів положи, щ тебів сотворши τήλ8, ωτκοραλλοιμώλ πε ή3ημυτόπη. Πάτης 5. Ιρμότα:

Житейское море воздвизаємое зря напастей бврею, кв ти́ хомв пристанищв твоемв притекв, вопію ти: возведи W тли живота мой, многомилостиве.

Благоволивш8, йкш да не оўтантім твое жнтіе стран_ нофбразнов.

Икш видъ та, прпбнал, вх церкви ловецх, зракх Земленх имвщв кромъ плоти и кробе, оудивлься меч-ΤάΗΪΕ ΒΡΈΤΗ ΜΗΑ̈́ШΕ, ΒΧ ΤΟΛΗ̈́ΚΟ Η̈́СΤΑ̈́ΑΒဪ, 😂 ΥθλΕΓΕὶ! Η Γορόλ и ч е н х:

Пречтам влице, не Шрини менд, лютым нечистоты

полна свща: но милостива бвди мит й оувътлива, пріц ими приносміцаго твоєм деоктісты въ молитвы моленіе.

Β΄ ΕΛΑΛΕΝΣ, ΓΛΑΣΚ Δ΄. ΠΟΔΟΚΕΝΣ: Γρόδη τκόμ επες: Ν 3ΜΛάλα Β΄ Γ΄ 8, ΩΕΟΚΤΊΣΤΟ, ΒΑΔΗὰ ΕΜΕШΗ, ΙΔΚΟ 3ΑΔΗΪΕ благо́е, й созда́вшем водобно, оўсе́рдни йго є́гш бла-го́е Ш йности взе́мши, не вкусила є́сй мате́жа жите́й-скаги, храна́щи вса чувства. Тѣмх йки безпло́тна, стра́нни на земли жительствоваше.

Слава, й нынѣ, вгородичена:
Безнев встнам, чтам вце дбо, едина в врных предстательнице й покрове, в вди й скорбей, й лютыхи швстоаній вся йзбави, на тя надеждв, строковице, ймвщыя:
й двшы нашм спаси в твенными молитвами твойми.

Йлн котобгородиченя:

N есквернам агница, агнца й пастырм повжшена на древ мертва зржци, плачвщи въщаше, мтоски восклицающи: какш претерплю твое, еже паче слова, ейе мой, сните й вильным стоти, бже преблги;

ПЕСНЬ З. Ірмося: Росодательно обым пець соджла аггля преподменымя сотрокими, халден же шпалмющее вельніе біте, мочителм оувьща вопити: багословеня еси, бже сотеця нашихх.

Скори разрышила есй оўстрашившелься видый тво-еги божзнь, шемвивши приключшамся тебы по бытвенном8 промысл8, чистам, и нихже и предя нимя дала ểτὴ τλάβ8 678 6λαγολάρττκεμηω.

За шесть лѣтх й тридесать постившеса, спаситель-нагы тыла й крове причаститиса не ймвіри, проснши приключшемвса ти, W негій часть Единв благоговыйны принести ка тевф.

Πριήχε, нога желаємоє, й вложи всеговини вх ρ8к8

твою: Ёже й пріємши, й веселжщисм глаголала Єсн кх бгв: нынф Шпвщаєши мд твою, влю, рабв милостивию, Б городиченк: по глаго́л8 твоем8.

Благовгоднш тебт пожившвю, всептьтам, прійла Есй слвжевницв твою, й сподобила Есй неизреченных вжт_ венных влаги: той молитвами и наси причастники со_ твори, чтам, нетавиным пифи.

ПЕснь й. Ірмоск:

Й 3% пламене преподшеными росв йсточили есн, й праведнаги жертвв водою попалили есн: всй во твориши, хрте, токми еже хотети. Та превозносими во вса веки.

Ο Τράμημχα Τάμης πραναστήσμας εξρηω, ἄκοπε πελάλα είν, πάτη πρήσμας, ως τάβηλα είν πέρς το οξόω πέρστη, νεστημή πε μθχα τβοή ἄς τλη νέστης πραμεσόμα τηθ.
Η ρηστηπήσα κα τεθέ ή πάκη λοβέμα εξρημή, δλαγοσλοβέμη ᾶκω πολθήση ω τεθέ μέμα, ωθράτε πέρτβθ
λέπάμθ τὰ βακόμομα εστέστβεμημμα, ή μηδλάμεσα, ντὸ подобно Емв год вати.

Πομωμλεή εμχ εάκω μημως, ήπε με μαβώκα λόβραςω, ΕΓΟδιόληω κα έμα τροφ λέρα ος τημο ρδκδ νες τηδω, ως το ψάς πριμάτη μα νές το ς τώα τροελ πάματη, κλαπένηαλ, ή πητιλ εοδλωλένιε ήματη. ΕΓορόληνες Λοβρολ το κατώχα πονητάω, βλυμε, λοβρολ τελη πε Αταμία ωνώχα με εταπάχα: μο, είκω μηλος τηβα, ος –

щедри мой чвестеїм, й избави мі всевлобнаги собычам.

ПЕСНЬ Б. Грмосх: Бга челов Екшми нево зможно видети, на негоже не смеюти чини аггльстій взирати: тобою бо, всечтам, ывисм человекшми слово воплощенно, егоже величающе, ст наными вши та оублажаемт.

m P8k8 оўкра́ден8 взе́мшаго, ся корабле́мя й бре́менемя й пловm 8шими оўдержа́ла m eсій, пребыва́ти во m color co

πάρτι, дондеже ούρα 38 μέτα εύνα, ногλ εϊν, πολοжή εχ Μολιδόν κα πρόчεων чεстном υποεων ττιλείν. Εξηθημένη η ούλερ κάμπη, εθηνίλ κα τεδτί εύλι κο

Η εκθετά εώκωε, κθημω ειὰ πρητεκόωα κα μοψέμα τκοθμα, Αόκρτ ποκλομήτης μ ωξήτη, μηντόπε ωκρττόωα: με-κήμμα 60 εώκωη εκραβομα, μμα κατη εξτ. Β ελήκηχα εολάθητη μβητάμες, εόλυμη ων χρτά, πρητικών, ηρίεμων, μ μμαθμη μερβησείη ε κελίκο μολήτης έμβ, πομαμή πονητάρωμα επτείηθο πάματο τκοίο, μ

υτπροεή μάμα τριαχώκα ωνημμένιε ή житій йсправленіе. Ε τορόдичена:

Βιά χοτὰ επαετή τζὰ, τὰ εεξὰ λιτρι μβεράκα, πο-λοπή κθρημλία κυηθ κεάκαιω, κλάτα: εετώ εεββακόη ελα ωτορημκώμη, τοκόω οξποκάελα ωκράετη μύλουτι, μύλο-เซน์ชังล ชีลิ่ง์นุย.

Gτίχθρω, Γλάες α. Πολόβεις: Νάθωχε чинώς: Β Κυμωχε πελάφων πολθυήτη βλάγε, τλικοψηχε κες ελαλοετράετίε, πλόε μη κλα έςμ κθηλώ, η πήψθ ετραετέμ разжженте. тыми издытска лику монашествующихи сочета́ласм Е́сн, чтам.

Ταπαία ξίης ΥΤάλ.

Νενήςτως αθχώβα με μεκάλαμμι κόθηει κέξας, προτήβαπαια ξίη λόβλεςταθημώς ήθα κόρεμε ήςτερθάωμη ττρατίλα βοθλεςταθήμως ήθα κόρεμε ήςτερθάωμη ττρατίλα βοθαβακή και κάμεμη χρτδ.

Μάμιεμα βάιμα ήθα μιθώμη πρετέκλα ξίη ραθλημω μιρικόε ετραςτέμ μόρε πητίλ, ή βα πρηςτάμημη βωμηλίνω ωτήμια, ξιόπε κοθπείλα ξίης χρτά βρήμη.

Θλάβα, ή ημήκ, βιορομηγέμα:

Радвига, твчнам горо: радвига, съдалище бжте: ра-двига, бжтвеннам державо: радвига, нешпалимам квпино:

ράμθης», είξε: ράμθης», чερτόπε: ράμθης», απετκήμε με-δέτηα»: ράμθης», χράμε: ράμθης», ρβηκό, ράμθης», εκήηιε: ράχθήτας ηεπρεεταιόιμαα Λίρθ ράχοςτь.

Кртов городичени: Воздвижена йки видъ на кртъ агнца, непорочнам ΔΕα, πλάνθωμ Βοπιλωε: ελάλκοε moe чάλο, что hóboe μ преславное виджиїє; како содержай всяческам горстію, на древъ пригвождаещием плотію;

Канших Октшиха единх, й стыхх, два. Канших муникшвх, егшже краегранесте: Носиши поль 38 твоймх похвальникшмх, блжение. Ішсифх.

Γλάτα Α. Π΄Ετημ α. Ιρμότα: Βοτποιο τεθέ, τημ επε μου, ιάκω μ΄ βείλα ετι λιόμι μ΄ 32 ρα_ Εότω ετνπετικία, ποκρώλα πε ετι κολετιμίζω φαραψηψεω μ΄ τήλ8.

Иогаци верою влагохвалацыми пользв ещевнивь, честнам наста паммть твой, въ нейже та молимь, бла жение: всехи наси помани.

ЙМЁМ ДЕРЗНОВЕНЇМ ЙСПОЛНЕНО ТВОЕ ДОБЛЕСТВЕННОЕ ПО_ мышленте, безсловеснаг повелент небрегля есй, бго-дохновенне, й радваса, бажение, страдаля есй. С илою возмогаемь нёною, стристфоре, кя лютымя оўстремился есй мокамя, й всю поведиля есй кре-

ποςτι ράτθωμας». Είτορό μυτη κ: Ο γςτάβηλα είμ ελιέρτη μθυήτελιστός βεβεμέρτηθω πήβης το βράτελα ρόπαμη, χρτά ήββάβητελα ηάμεγο, дбо ненеквеобрачнам.

Йни канший привным, Егиже краегранесте: Матршны подобни пою славв. Тшенфи.

Гла́ся й. ПКень а. Ірмо́ся: П онмя гаеви, вей людіє, вя мо́ри чермнкмя фарашна погр8_ Зившем8, побкан8ю пкень поюще, йки прослависм.

С в чины напыми всегда свщи, й причастием вжтвен_ ными шбожаєма, чтвщым та спасай молитвами твойми.

В см бжтвеннымя желаніемя распалаемам, разжженім сластей д8шетл внимуя воздержанім т8чами оўгасила есй. Честеня ваки сосядя авиласм есй, шчистивши сердце,

πατρώθο, ετραετέμ πλοτεκήχα ποιμέμιελα.

Ε το ρόλ η ν ε η α:

Ο εράλοκαθημα, ή 3α τεξέ ρολήτητα ελαγοκολήκωα το πάνε εττεταά λολή, ογλημρήτη ή επαετή κελνετκάλ.

Πάτη τ. Ιρμόςα:

Δβκα εύλυθμα ή 3ηεκοχε, ή μεκοιμεταβωμίη πρεπολεαωαελ εή λοιο: εεγώ ράλη ογτερράκα κα τη τέρλης κού.

Равно εξίδ й ду глово на тризници йспов кдающе, муницы, треколиєнім мвки мвжески шразиша.
Поставний твердш ноги твой, мвчениче, на камени йспов кданім й в кры, в втры, сонисіфоре, рани не поколебалса Есй.

ВсКих оўмомх, біженне мвченнче, йзствпивх ко хрт\$ желаемом\$, не чвіствовалх єсй йже \$ ранх бол\$зней, блажение. Б Город и ч е и х: Призри, пречтам, спасти мм: йбо бжтвенными ма_ Всеблаженне.

нієми все стромщаго воплотила Есн бта слова, паче сло-

ва й помышлентм. Инж. Ірмоск: Ты еси оутвержденте притекающих ка тевт, гди, ты еси света шмраченных, й поета та двух мой.

Жезломи вжтвенным в вры страстей прес вкла есй море,

Тавичаст бен обтоебене Ечинстванинхя щер. Вселестнам, и монахшвя житів стмжавши чистов и непорочнов.

Мертвоети совлекласм всй тлетворных страстей, славнам, й врага життеми благочестными швнажила Есй.

Ε το ρό д н ч ε н я: Соединись во оўтробіт твоей создатель плоти, пре-чтам, пребывя, ёже біть, йкш да, ёже благо быти, человикшти дарвети.

Кондаки прпеным, гласи в. Подобени: Багодать примше:

За любовь гіню, пріїбнам матршно, поком желаніє возненавидітла єгі, пощенієми двух твой просвітивши. но твойми молитвами й противныхи шатанім разорії: крепкш бо явери побердила Есп.

IKOLX:

Стрвю мив слова даждь, бже мой, й йсточника бла-гочинта сотвори мой оўма, й благослови азыка мой, да воспою твою агницв, юже вынала Есй ты блгосттю Τεοέω: άψε δο τάμα με μάτη μηθ τλόκο μοιτόμησε, κά κω πρημείδ μάρα μηψιϊή δογάτητά κα τλοκείτα ή μτ μπιμας; τέμα πομάκλη μηθ τίλλ, ήτποκτίλατη έλ μα τρηπηθή κατικώ δο ακτρή ποσταίλα έττη.

Θταίλα κράπκω δο ακτρή ποσταίλα έττη.

Θταίλα κράπκω δο ακτρή ποσταίλα έττη.

Ο γμέμα κάτκημηνως, γλάτα ά. Πομόσεης: Γρόσα τκόη, τπιε:

Ο γμέμα κάτκημηνως ρατπαλάεμη κελάμια, σύγμα μδε τκέμητη πρηκοτησκή ωνόμα με ωπαλήττετα, δλακέμη πρέλειτη πε ποπγόττε, ή κλεκόμη μεμάλοιτηκης ττραίτοτέρπιμη, πρητηοπάματημή πρίλετε κομέμα, ή τλάκδ πολλήττε

пол8чисте.

Слава, прпеным, глася й. Подобеня: Повел-Киное:

Предизбраннам W бга мати, ка пристаниць жизни наставлыема, безъ волненім житій борю претекла всй, со аттлы пъснословащи избавитела, й молащиса πρεετάθην ν θάτα, ιάκω μα Ελαγομάτω ή Μήλοιτω χρτότα дарвети нали, сохранжющи паствв, йже болезнію со-Й нынъ, бгородиченя: стакила еси.

И епреминато бта порождшам, преминиемое присни

сердце мое гръхоми й леностію, прилогами льстиваги, оўтверді, блгам, молитвами мтрними твоими: йки да μα ά 3χ ελαγομάρην ελάκλο τλ, κτορομήτελιμημε μαρίε, πομήλθη ετάμο τκος έπε ετλπάλα έτη, κεεμεπορόчнαλ.

Кртобгородичени:

Спа твоего й бга кртома, дво, гохранжеми присно, демонскім прилоги й ком вин повъждаєма, гвщвю бів та йстинно воспъвающе: й любобію всй роди блажима, предтавлей макоже прорекла Єсй. тыже гогрышеній наших оставленіе молитвами твойми дарви.

Ψ αλης τάνψες εκθτοβαρένιε ανάβηση τκούχα, εθνηςί -Φορε Μίθηνε, πρηκλείς λιαδόκιν, αλαπένης, εποστραμάτη τε бъ блаженнаго порфурта.

В озложивше на сковраду разжженняю, протазаютх м8чители квпиш хотшвы вонны, радвющымсм й горжщым agyomz.

Заколеніе йки совершенно, страстотерпцы, й чистым жерткы каць кевух, радвошесм, прикедостесм, тымх блажими есте.

Развини та возложеннаго ваць, льстивым бесвды прельстити Шиюдх не возмогоша, порфурте бтомваре, всем вре й всебогате. Бтородниени:

В оплощаєма родила є віта глока, оўподобитисм, сотроковице, за милосердіе милости всебми благоволивша,

всенепорочнам вачце. Инж. Ірмоск:
О услышахя, ган, смотренім твоего таниство, развивуя дь ла твой, и прославнуя твое бжество.



Каплами глези твойхи напонвши гердце твое, й возд Клала Есн доброд Ктелей сторичеств вый їй, 😂 матршно) кла́ся бѫ̂твенною благода́тію.

Ко хоту козвергши помышленім степени, пребысть на-

пастьми непревратна л8кавых деминиви, достоглавнама Доблественною м8дростію сопрвга шставниши й житій матежя, йго хртово возлювила еси, и тогш ва гледа

Ποιλήξοβαλα είμ. Είτορό μη ε η α: Νε ωιτάβηβα ηθημία, πρεύταλ, εία, ηιτοψαβάετιλ во оўтробів твоей, й мібрится безмібрный, безмібрная міра разрішива прегрішенія. Півснь є Ірмоса: Ты, гай мой, світа ва міра пришеля есй, світа стый, шбращами йза мрачна невідній віброю воспівающым та.

Столпи хотовы цокве непоколебимін, колебаньми мвкх непревратни крипостію двул мвистесм.
Квмиры богшвх скверныхх йстнисте, й мвистесм бла-гочестім й мвжества сббразы, честнін великомвченицы.

Вониствоми йстинными W бга препомсастесм, привременное могвтетво шетавивше втрою, радвющеем постра-Бгородиченк: Дасте.

Вселись вх та, вмистивсь, невмистный, й показа та ныся ширшвю, дво: тымя та оублажаемя.

Йня. Ірмося: Оўтренююще вопіємя тн, гдн, спасн ны: ты бо есн бгя нашя разви тебе иноги не вимы.

Wakabuhia во образи стый, 😂 матрино! краг злотво́рнаго ва ствда изкала е́сн.

Теквщими изманила Еси бвавщам, и сопрвжинкомя жениха безгмертнаго, невъстоводителя двши нашихи.

Всенощивю приносжщи хваль ваць, матрино, буспила есй сласти тилесным.

Б Городиченк:

Мертвыхи й живыхи важ родила всй, страсти, всенепорочнам, сердца моего оумертви.

Писнь В. Ірмоси:

Пріндохи во гловины морскім, й потопила ма всть вора многиха грехшев: но, мкш бгв, изв глубины возведи животв MOH, MHOFOMHAOLTHEL.

Боледии ранх претерпили всй, одинсіфоре мчинче, те-ченте совершиви свидительства, й повидитель быви, прі-АЛВ ЕГН ПОЧЕСТИ НЕБЕСНЫМ.

Д р8гх др8г8 годержащест в Крою, прива Заеми квини и влекоми, разришенте тилесе, шки крипцыи страдальцы, прімсте, гдв совоквплмеми.

К в конемв привазани, й н8ждиш влекоми, правомв свдащагш лютвишимв, благославиїи мчицы гдии, бятвеннаги конца сподобистесм. В городиченя:

Зακόнωκα κρομά ειτέςτκευνωχα, ακό, βακουομάκμα ραπμάεων, ωδυοκλώφματο σοκρθωέννος εςτεςτκό νάως: εςό πε μολύ επαστή μα, γράχη σοκρθωέννατο.

Παςτή μα, Γράχη σοκρθωέννατο.

Μολήτκθ προλίδ κο τάθ, ή τομό κοβκάμο πενάλη μολ, άκω κώλα αθωά μολ ήςπόληντα, ή πυκότα μόν άμθ πρηκλύπης, ή

молюга, йки ішна: Ш тли, бже, возведи ма.

Mкw птица доброп-венива в**х** л834 постничества сладки возглашающи, йкш оўмным привлекла Есй вравін, свмщінн виших жінх соборх мріжь, вражінух йзбівнши, маτρώμο, έδχομα.

Πλότι οξω λωσομβάριεμα λερπάιμη, η ωσβαλοβάωμη ττράττη, πρήθημα, λθωή πε κρατηθήμιθω λοβρότβ εβтли уртд блговкрашающи, красна же й благол впна, матршно, двуоми позналасм всй.

Аггльское жительство на земли возлюбила Еси, пою́ци непрестанню, нася ради W стыл двы за множе-**СТВО БЛА́ГОСТИ ВОПЛОТИ́БШАГА, Й Є́СТЕСТВО̀ Ж**Е́НСКОЕ НА врага л8каваго оукрыпивша.

Бгородиченк:

Поработисм грехомя естество челов вческое: но сіє йз-бавила есй, біце, лукавым работы, всюческих віжу рожд-щи, показавшаго намя жизни входы, всенепорочнам. Кондакя, глася б. Подобеня: вышних йшм:

Мчинки двонца пострадавше крипки, вражію гордыню на землю низложисте, шзарившеся влгодатію негоздан**κω** τραμ, ελάβηϊη, Εθημείφορε η πορφύριε, Μολήτεελ непрестанию о кскух насх.

ĨKOEK:

Βοσμοτόμα επτεθηρών κράποιτικ, οξτερπαμιεία χρτό-εω εόμης, ημολοπήτη εράπια του έτω ή οξυμφρενία, κα ιεμράπωμα κόνεμα κθημω πρημάσαμη, ή ιτράπαθμε σα-κόνηω, ηάμα πρόιατα ω εγά αολιώσα προιμένια, ή ρασ-ράμενια τρααθμήχα ή κκθωένιη, ή λώτωχα ή βασκλένια. τάμα τώα χεάλημα πρήιον, ίδιω πρήιονω κα εγδ οξ-τόλημικη, μολάμωμας μεπρειτάνην ω εγάχα μάια.

ПЕснь 3. Ірмося: Авраамстіи иногда вя вавулюнь сотроцы пещный пламень попраша, піксньми взывающе: Отеци нашнух бже, блгословени есн.

Б лгородивишта твоей двши влагорудным твой правы ивлам, исповидали еси преди мвинтели, одинстфоре мв_ чениче, біта воплощенна.

ший стрька выбодт байь вробова ивниватжа ивнь В Влагопогл8шливи раби, спострадали всй, й си ними ликвеши, порфуріе всеблажение.

H Жтвенными кровьми вашими, разжженный пламень

пезбожім оўгасивше, копіете, всехвальнін: Стецх нашнхх BRE, BAPOLAOBEHR ÉCH.

Да блаженным й безсмертным славы сподобитесм, блаженняю пострадаете емерть, вбоевбтлым явжяды мы_ еленнает елица. В бородичен и:

Κοπλοψέννο ελόκο Ѿ τκούχα κροκέй ραπλάεων, 3εм-υωλ ωδοπήτη ελαγοκολήκωαγο, λέο, κοςπτκάμψωλ: Εὐτέμα

нашнуя бже, блгословеня Єсй. Иня. Ірмося: Фтроцы Єврейстій вя пещи попраша пламень дерзновению, й на рос8 отнь преложиша, воніюще: блгословеня Єсй, гди бже,

во вѣки.

Μ΄ κω γόρλημα κρατηθήμα, το δλολά ετή δηθ μελομέλ.

ρίλ δλαγονάζιε, ετραιτέй η επλόχετκομέ, δλαπέημαλ, ιάκω ή ετήμης ω δογατήκων, το δόω επαιάξωμα.

Μίρε, чειτηάλ, ή ιάπε κε μίρτ ω ετάκηκων κε δπίεμ μαχέπλη, πρεμίρησε η μίντ μαζή κο δαλα ετή ματληλίε, ελήμε εταθωμηχε εθμαλ ή ετήμης, ματρώνο, κραιοτά.

Γί ο ρόλ η νε η ε:

Ραβρτωάλ Ενήμε κλάτευ, σε πρεμεπορόνηθο βεελίελ Δεήμε, ελγοιλοβέμιλ ήετονημκε μετονάλ βοπιόψωλε: ελγο ελοβέμα, πρεήταλ, πλόλα τκοετώ υρέβα. Πάζιμα μ. Ιρμόςα:

На кртт плотію пригвожденнаго, й показавшаго намя фрвжів во спасеніє, фтроцы, превозносите хрта бта нашего во втаки.

Оудега терзаніємя предавше, растерзасте врага негмыгленное сердце, превывше непоколеблени оумоми, беликоименитін винценосцы.

К ровьми вашими отнь обгасе нев ва вый, страдальцы, ккришхх же напойсте вскух й сердца й двшш возраще-HIEMZ BFOZHÁNIA.

Волны лютыхх мвченій шкормленіемх хртовымх пре-

идосте, и ка пристаницв батвеннаги цотвіл нанаги

пристаєте вя нетажніе. Оўгаїе согнемя паракайта распалаеми, такв муницы такльшеся, пожгоша лесть вражію, й просвытиша вселенною.

Йнх. Ϊρμόςχ: Ποστεμήτελη μθημέτελα η πλάμειε σλαγομάτιο τκοέο εώκωε, заповите, вся дила гана, гаа.

Благочестім нравы двшв оўкрасняши, матршно, дўоми вжтвенными бітв привела Есн, чистам, лики двви, пою-щій: благословите вся двла гда, й превозносите Его во вжии.

Τεούχα πότωκα τθυώ бятвенною благодатію, страстей твиы, матршно, мвтным йзсвшаюта: сердца же вернш приходащиха всегда напалюта теліх та почи Таєми во вей веки.

Тебе самвю $3 \rho 8$ жін веры вошр8живши воздержанім, не оўмзвиласм 6сй стреблою сласти, пребывающи посредей м8жей: й древле 6с8 оўмзвившаго оўмзвила 6сй копіель

υπολοβρία, ματρώμο ελαπέμμα. Ε τορό η μ ε μ π:

Ο Ε μεα, μίκω γλαγόλετα μζομα μεάια, μως κο υρέκτ μβεάκλωμαγο μώ ω άλοκα υρέκα, ελαγονέςτην κοπιόψως:

Ελαγοςλοκήτε κεά μπλα τζα, μ πρεκοβμοςήτε εγό κο κτκμ.

ПЕснь Д. Ірмосх: Еva oyew недвгоми преслошаній, клатьв вселила Есть, ты же, дво біде, прозабеніеми чревоношеній мірови благословеніе процетла еси. Ттм та вей величаеми.

Возмогоша, силою хртовою вжилжеми, пезплютным сх тиломх поборити, добліи адаманти, столпи виры, й нынь на нбейхх веселятся в вика сх пострадавшими.

и ныпъ на пьствух весельтем ш въка сх пострадавшими.

Мкш колесница словесе сващеннам бывше, кх безсловеснымх привазани бысте, бятвеннии муницы, и кх пристаницу неному достигосте, радующест, и побъды почести приасте. тъмх достойнш блажими есте.

Тълеса ваша пангеаншъх славный нынъ ймать градх,
муницы бятвенни, шбогащем заступники вами, и врачи,
цълащими тълесх и душх недуги, приходащихх въ

рою всегда.

ροω Βεεγά.

Επτευνά με τραιτο Τέρπνε πρητοιοτάβνω με το δορικό βρωμ, τρητο πρεττά με πολύτεια, μέρα με πού με με κε πρεττά με πολύτεια, μέρα με πού με με κε Ετο ρό με με με:

Ολέμβρια κο βεεγό μα κόλεω βάκα, ω τρούχε προμεχόμντε, βεθνεπορόντα, επτευνώχε γρέελε, τάκω πενήχε: με μεκόμε πητάκα ματίεμε, μπε βεώ τκάρω πητάκα ματίεμε, επτρουτοιοκέντα προμενομέο.

Ονετραμμία κιάκε ελέχε μενιθρενέντα επία ενμιχοπλενία, τάκω βωμιά κόλεω ενήμε λαπε με λοποσιάτεια.

Επτρουτάκει προυτοικό εξίλ, επριδο και πορικο το και πορικο και προυτοικό και προυτοικό

Й кw бжтвеннам ты гол8бица, доброд втелей позлациенными крилы, матршно славнам, выспрь возлетвла всей, й нынъ воспочнваеши, йдъже прпвныхх лицы, й праведныхх чини, й къчное веселе, й радость неизгла-Голаннам.

Α ιόσωμη το жεнώ зα ούτρόσω ψεδρότα κοβιϊάκωατο, неβαγοδίματο επημα ραβκαένηθω ή неβδόσω προγόδηθω, ούδοσην πρόμδε чήσταν ετέβιο πόστηθω, δέμωνη ποπα-λάωψη, ή ετράστη πλοτικία ήβιβωάωψη.

Б Жтвеннам паммть твой нами светлейши солнца возсій, просвъщающи наша сердца й помышленім: вх нюже поминай насх, в рою творащихх ю, матрино слав_ нам, дерзновение ка бъв йстини имвин.

Бгородиченк:

И осмин, сэтроковице, рвками, всмусскам мантемя ноемщаго, рвки мм избави чвждаги ходатайствоми тво. имя: й св втомя твоимя мое помышленте просв вти, й Wч8жди страстей нешслабиш борющих ма. Свътиленя. Подобеня: Жены оуслышите:

М вченики почтимя, страданій возсільшихя, й шзаривших міря мвченическими світлостьми, онисіфора τλάκματο, μ τα μήμα πορφύρια: μος τίμ μόλαττα ω μάτα, λωδόκιω τοκερωάωψηχα πάματι μχα. Θλάκα, πρίπεμμα.

Погредт мвжей вселиласт Есй, матршно приснославнат, пртемши Сбразв, С странно чвдо! прпвнат, каки оў-тайласт Есй мвчйтелт, твердш присни шторчающаст; поціентемх й молитвали й бдтій непрестанными сегш главв сокрвшила Еги.

Й нынь, бгородичени:

Радвист, біттт палато: радвист, горо шетиннат: радвист, нешпалимат квпино: радвист, пртоле славы: рад двисм, бжтвеннам трапезо: радвисм, стально всезлатам: радвист, свещиние всесветый: радвист, легкій обплаче, дбомати маріе.





Меслца тогώже въ Т.й день.

Стыхи апли, ераста, одумпа, родішна, й йже си

Να Γζῦ, κο33κάχε, ετιχῦρω, Γλάεκ α. Πο: Βεεχκάλδη μισμι:

Τρα ὖεποληξειτα, ακω εθρά κρυλάτιμε πρεεκέτλω πρεγολάψε, εκωψεννοπροποκέλνημω, ογλοκλένημω το κλοκάνημω το κλοκάνημω το κλοκάνημω το κλοκάνημω το κλοκάνημω το κλοκάνη λειών και εκωψένημω πουτύμε, μι εκτία μισμολάνη μισμολένη μισμολένη μισμολένη μισμολένη μισμοκάτη λειών κλοκάνη μικα, μισμολένη κλοκάνη κλοκάνη λειών κλοκάνη κλοκάνη κλοκάνη λειών κλοκάνη κλοκάνη

ΜΗΡΣ Η ΚΕΛΙΌ ΜΗΛΟΙΤЬ.

11 3 ΙΙΚΗ ΠΡΗΒΕΛΟΊΤΕ ΧΡΤΟ ΕΓΟ, ΚΛΙΚΕΝΝΙΉ: " 13 Ε ΔΕΛΕΝΗ ΚΡΟΒΙΌ" ΕΛΑΓΟΒΟΛΉΒΙΙΑΓΙΟ ΝΑ 3ΕΜΛΗ ΡΟΔΗΤΗΓΑ, " Η ΚΡΤΙΣ Η ΓΜΕΡΤΉ ΠΡΕΤΕΡΠΈΒΙΙΙΑΓΙΟ" ΒΟΛΕΝ, ΒΓΕΜΟΧΑΡΙΉ." ΕΓΟΙΚΕ ΝΗΝΉ ΜΟΛΗΤΕ, " ΑΑΡΟΒΑΤΗ ΑΘΙΙΑΜΙΧ ΝΑΙΙΜΙΚΙ ΜΙΡΣ Η ΒΕΛΙΌ ΛΙΛΤΗ.

12 ΤΑΘΙΙΑΜΙΚΙ ΕΓΟΡΟΔΗΥΕΝΙΣ:

 \mathbf{G} сеп \mathbf{K} там в $\mathbf{\hat{A}}$ чце, " надежде в \mathbf{K} рных \mathbf{z} й оутвержденте, " прив \mathbf{K} жище й помощь, " т $\mathbf{\hat{A}}$ молим \mathbf{z} , " $\mathbf{\hat{W}}$ всакта в $\mathbf{\hat{A}}$ ды рабы твой сохрани, вкрою покланиющимся ржтв тво-емв. Сгоже моли, даровати двшамя нашимя миря Кртобгородичени: Й ВЕЛЇЮ ЛІЙЛОСТЬ.

С воего агица, агинца й непорочнам влица, на кртт йкw видъвши вида не имвща, ниже доброты, оувы мнъ, рыдающи, глголаше: тдъ доброта твой зайде, еладчаншін;» гдф блголепів; гдф благодать блистаю_ шам оббраза твоегю, ты мой любезный на

Тропарь, глася г: Апли стіп, молите милостиваго бга, да прегръщеній **шетавлен**те подастя двшамя нашымя.

ж<u>я яг яг</u> На оўтренн, біва каншна біктшнха, й стыхж на д, бігшже краегранесіе:

Б Гоглагшливых оученики пою спротажениш. Ішсифа.

Глася а. Писнь а. Ірмося: Твой побидительнам дегница бтолипны ва крипости проглависм: та бо, безсмертне, аки всемогощам, противным сотре, гильтанимя поть гловины новогод влавшам.

Б Жтвеннін свще оученнцы, воплощшагисл за мило-сердіе біта нашеги: того молите, грехивя даровати прощеніе, совершающыми ваш8 памать, блаженнін.

Зерцала бжім световиднам, вместительна тогю подамній ійвністесм, бліженнін, встями втврными, благодательнш дающе ептительным зари, бговидцы апли.

Возсійша всемя просвещеніе, шзареній йсточникя по-черпше, єрастя й тертій, й сілумпя, й родішня, й сшсі-патря квпнш ся квартомя, йже влагочестни оўблажимя.

Бгородичена:

Роди челов вческій твойми ржтвоми, дво, швновила есн, глово во родила есн обтее, въ плоть мертвенивю พี่ ปีสัพธพระเพา ที่ ธรามเคาาไพ การาทิ ทลัพน пока завишее.

П-Кень Г. Ірмося: В дине в'Едый челов Кческаги свщества немощь, й милостивни вя не вошбражем, препомши мм ся высоты силою, еже вопити тебъ, стый: WA8шевленный храме, неизреченным славы твоем, члв тколюбче.

Слово йки свътильники мысленный проносмире, апли, вбопокорни всю тварь прондосте, той мраки разгонающе, й сыны авлающе св вта блгодати, нощи нев вдьнім работающым.

Глагшля вашнуя пррочески во всю изыде вселенною вышанте спасительное, и деля светлое показанте всю землю швтече, двшы просвыщающее, бгоглаголиви гани апли.

Βιέλια κα λθωάχα κάωνχα, αθαρίν, αξα κιειτών, είτο-κύλνω κειδαά τολ κλα: κιώλθ αίρα είτολώψε, χράαν ρα 30-ρύιτε Ίλωλδικία ελτολάτίω, ѝ είτθ υρκκν κοβλκντόιτε.

слова, мріє птонев всто.

Κοημάκα, γλάςα ξ. Πομόσενα: Μεύλια εξιύ: Μεύς μείτα δίλα νευτηόε τορπευτεό, πομακίψεε ιάθις Βυθης πρεγραμένι νυταβλένιε, ιοβερμάκιμων ύχα πάματα. Τάπε υταμάλενα, γλάςα ξ. Πομόσενα: Γρόσα τεόυ:

Εράττα ή Ελνάπια, εωτίπατρα ή τέρτια, ρολιώμα κθημω ή κθάρτα πάμωτь εογλάτην πουτήμε, κε μήμε κοι_ пъвающе: бжтвенній проповъдателіе, й слоги слова, двшы наша въчноющій мови молитвами вашими йзбавите.

Слава, й нынъ, бгородиченя:

Безнев встам, чтам бие дво, едина в врных предста-тельинце и покрове, в вдя и скорбей и лютых шветоа́ній вся изпави, на та оупованіе, сотроковице, имвиша, й двшы наша спаси бжтвенными молитвами твойми.

Кртобгородичена:

И есквернам атница атнца й пастырм повжшена на древъ мертва зращи, плачвщи, въщаше, мтреки восклицающи: ка́кш претерплю твое, Єже паче слова, ене мон, ени... тіе й вильным стрти, бже преклгій;

ПЕНЬ Д. Прмоск:

Горв та, багодатты бжтею примстиенновы, прозоранвыма авваквия оусмотриви сочима, изи тебе изыти силев провозглаща_ ME CTOMS, BO CHACÉHIE HALLE H WEHORAÉHIE.

Оўтвержденім древле невтвержденымя бывше, раскопасте вашнин бгоданными оўченін вражім твердыни всеразным, й запветынію предасте, бговиднін спеовы апли.
Вельми хртшва величім проповыдающе, оўмаленін всеконечнш, великопроповыдницы, земным вельми просвыти—
сте свытлш, величіемя блгодати совершивше, быествен нін апли.

Α α ποχεάλητε κάτεθημο εδλύμπα πτεμοπτήμων, θ ρομιώνα τα ημίνα μα κοβελήνητε κλαγονέςτης, τενέμιε τοξεριμήκωε λιθνέμιλ, τα πετρόμα εγοπροποκτήμηκομα κα ρήμιο, γλακάμη Εκτάκη. Εγορόμη ε μ z;

Ч 8деся больше вскуя, всенепорочнам, вя тебф ново-соджавшеесм чвдо показасм авствению: бба во родила есн талесна, земнымя за милосердте соединившасм, вя неслитивмя соединения, втонев всто.

М Вдрость Ста все шевществовавшам, обчители въ міря вася посла, вя мвдрости дта й йстины, авлентемя вся оум варающим, главнін.

C Λόκα κμετάθιμε, κιεμβάριη, οξάμιβ, κοβκλεκόιτε ή 3χ Γλθαμη ω μεκτάμτη κατολάτιο ρώς εθιμών εξεγλάτημών, й гдв вкровавшых приведосте.

Вогувалими солумпа, й великаго родішна, й тертіа, й ешеїпатра, квпнш й єраста, й бжтвеннаго кварта, хртопропов вдинки, й всвух благочестивыхи защитники. Б тородичени:

Зαчала είν ελόβομα ελόβο, βεεμεπορόчнаς, ή ροχμλα είν πάνε ούμα ή ελόβα, βροχυσικέτημας, βώβιμα, βίξε, υλβέκα. Τέμα τλ ελοβειώ βροχυσικέμμωμα βεεγχα ούξ. Βλαπάελα. Πέτμ 5. Ιρμότα: Ψεώλε μάτα ποιλέχμας βέχμα, μέττ ή ββαβλάμ, βμέμμ.

Ѿҕӹ҈дӻ нася последнам бездна, несть йзбавламй, вмени́ хомсм їйки «віцы заколенїм, спасй люди твой, бже наши: ты́ во крепость немощствоющихи й йсправленїе.

Πρεчестнін, ίάκω κάμετε βαλάρψες μα βελλή, πρυβαλήςτε κα βλαγονέςτιο ήμε πράβολα λθκάβωλα κάμετιο μενθεςτβεμμολθ ςλθαάψωλ, βγοβήληϊΗ ςλόβα ταμμημίω βλαπέμη-βήωϊη.

Ε μήνημε κα τριέχα λήμτα περαβαθήνε, πειλήτης προποκ Κλαωίμε, πηστοκόπηθω ω βεπλή ραβορήςτε λέςτι, μελέςτητη χρτώκω άπλη, ή λώττ πρελιμένηως κα εκ τε ΕΓΟβηάνια παςτάκηςτε.

Рά38мы κράτιωми негмыслыство нем8дрыхх, прем8дрін апли, разористе, й оўтвердисте бгв всецою Единомв в.е. ровати, тварь всю бжтвенными св. толитін оўкрашающемв. Б город и чен х:

ψεΜ8. Ε Γορό Α Η Ч ε Η Σ:

Τὰ κω μηός μέδο, πέρκαςω, κλίης, είκλυμικα κώμιμες, τὰ ελάκημα, ελήμε μάμα πράκλω κοβεϊάκιμες, μ ελδιόκδω μεκτάτια της ωτηάκιμες.

Кондаки, гласи б. Подобени: вышнихи ища:

Б Жтвенными светоми оўми шзарнеше, внтінскам плетенім мядре разорнете: й мазыки вся оўловнеше, апли славнін, вліце приведосте, трц8 бжтвенняю славити навчающе.

Ĩĸocz:

Τέκω ογτικού κεξα ελκη, πρέπειο, εξοκήσου, κάшηα πολίττα, ή 3π γλειομώ πρεγρωθεί ή ή 3κλειωίτε επιρέπιθο χθωθ ποιό, επτυλιά ογλοκλέτιθο χέπωτικτα κό 3τεй: χα χόσρτ πρεμέχα πρότεε κρέπω πικοτά ποετώ, ποιό κάτα λισκόκιο, ή προελάκλο πητίε κάμε πεπορότησε, έπε μα 3επλά τοκερμάττε, λιόττ ωπραγέπους προεκττάκωε, τρίβ бжтвенн8ю славити на8чающе.

Πέτης 3. Ιρμότα:
Τ εδε οξωνός, δης, πείμς, ραβιμοτράς κα, κέρνιν, ιάκοπε δο στροκή επαιε τρή πρεκοβνοτήμωй, μίρα ωδησκή κο τρέκ τκοέμα κειμέλα, χκάλιμω στης κα δτα ή πρεπροτλάκλενα.
Τ λ τκλιμένη α ίκονόμα, ξράττε, ηρκκε χρτόκω, τθηίλ κο ιερλήμε, πημώ, προποκέλαψε πάνελα άπλα, τα ημωμέκ τλ ποτητάς πας, ποώψε χρτό: χκάλιμω στηξκα μάψηχα бже, багогловени Есн.

Τ ερπιβηϊέμα μεκθωέμιμ, μ εκορβέμ, μ γομέμιμ μεκθεήβ... ελ., μ μάβελαμ χρτόβωμη οξλοβρλέμη, ξράςτε πρεβοτάτε, βελεγλάςμω κβωβάλα ξεμ: χβάλδημη ωτηξκα επέ, επγο... CAOBÉHZ ÉCH.

Закона новаги авился всй, кварте, возвиститель, ветуагш беззаконім шводй чвждемвдренным, й кх возновленію жизни превода зоввіным: хвальный сотцевх вітородичени:

Ф че слово соприсносвщное, йвльшеест земными воплотила єсій, й тівломи, сотроковице, породила єсій че-

лов вка бывша, да спасети челов вка, увальный фтцеви вги и препрославлени. Пвень и. Ірмоси: Ви пещи фтроцы ійлевы, йкоже ви горниль, добротою блгочестта чист в злата блещах вся, глголюще: блгословите вся дала гана гаа, понте й превозносите во вса ваки:

И врастер зни столпи хотокы йкльшест цокве, разористе влочестта стъны вся, върным же, йки каменте, наздавше на камени въры, воптющым: вся дъла гда пойте, й

превозносите єго во в'вки.
Законоположницы ійвистесь вы, дуа законя напи-свюще вх сердцахх в'врныхх, всеблаженній, ймже просвіс-щаєми вопіжув: всй дібла гда пойте, й превозносите его во веки.

О украсивсь, блаженный одумпе, вя оньже день петря великій конеця прімтя, явь скончавсь, квпнш ся родійноми мечеми, повельнієми нершна, беззаконнагш цара: й совоквийстеся нвными ликшми. В городичени:

υ τοκοκυπατεία ησημαχ ληκωμχ. Το ρολη νε η χ.

Ο Τάμη Αρέκλε ήμθημα μάημθ, ντας, ωσραβοκάшε τλ: χρτά σο, ελάλοιτη ηάωθ, ηοιήλα εί σο υρέκτ, ή πλότιο ροληλά εί μι ήβκακλωμμαγο κεκία γόρειτη σε β. μπότιο το κο κτι.

Πτίτη Σ. Ιρμότχ:

Ο σραβχ υήςτας μροκλείτκα τκοιώ ελημαλιμάς κθημη ποικαβά η ημήτη η μαίς η ημητείται καρτήτη το μόνος είτη, μεπρειτά τκομθο ο για είτη, μολημικό, πέψη, λα τλ, σίζε, ηεπρειτά την κελημάτηχ.

Ράκην τενέητε τοκερωήκωε, ράκην Ѿ κλκη τλόκα νόσο-τάψωετα, ράκημα αχα αρνίκα τπολόκηττετα, ή πόνε-ττεμ ράκημα πολθυήττε, άπλη τζημ, προτκάτήτελτε τερдеця нашихя.

Тисте, таб гловоком неведента штнавше, й сыны

ΑΝΕ ΠΟΚΑ 3 ΑΚΕΙΕ, ΑΡΈΚΛΕ ΠΟΡΑΚΟΨΕΝΗΜΑ ΚΟ 3Η ΚΑΝ ΒΡΑЖΑΕΚΗΝΚΑ.
Πόλκ Βλοθπημίχ που 8 κάτε, κο γλθκηθ αρέκλε κράΗθεμήχε άβωκη λωμέν: πηό πες το κα κτο πρηκεμός τε επατά επωχε, чинώ πε το κοκθηλά επι η εκειμές τκε η τωχε, κτε η βράμη το κοκθηλά επι η εκειμές τκε η τωχε, κτε η βράμη το κοκθηλά επι η εκειμές τκε η τωχε, κτε η βράμη το κοκθηλά επι η εκειμές τκε η τωχε, κτε η βράμη το κοκθηλά επι η εκειμές τκε η τωχε, κτε η βράμη το κοκθηλά επι η εκειμές τκε η τωχε, κτε η βράμη το κοκθηλά επι η τωχε το κατ η τωχε το

Бгородиченк:

Пощади люди твой, гди, нахожденти варварскаги нася избавлам, и грфушбя и напастей и мвки вфиным, молитвами рождштм та дбы престым, и славных апля твойхя. Свфтиленя. По: Нбо ввфздами:

Свътлам прімтелища дха ста́гш, пресвътлым зари невечернигш дне, свътода́тельнам мш́лній, а́плы, вх пъснехх върнш просла́вимх всй. Ії горо́диченх: Та заствпницв всй ймамы грышній, треста́м дбо! ты благоввътлива намх содълай сна твоего мтринми

твойми мольбами.



Меслца тогώже въ ал-й день.

Стых мчинкя, мины, віктора й вікентіа:

Й стым мчинцы стефаніды:

Й прпвиаги Ста нашеги и исповъдника реодира ст8діта:

Η ετάρω η ελπένησω παξίπα ιδρόμησω, ποικόβικαρω 48μοτβόρμα. Ο αθπεα ερώ πήτανα πο τέν ταθπετ.

Να Γλη, βοββάχε, ετιχήρω μήνηκωβε, γαίε λ. Πο: Μπω μόελα:

Τη ρεββεμω ετρικάεμω, βολόβωμη πήλαμη εϊέμω, ή μ. Ποτήκω τικού η βηθράεμο, βολόβωμη πήλαμη εξέμω, βολόβωμη κήλαμη εξέμω, βολόβωμη κήλαμη εξέμω μ. Εξίμ μπε.

не хртова спасительнаги, не повъдился есй помысломя, не квміримя пожерля есй: но быля есй самовольное

Заколеніе, й жертва чиста же й совершенна, муниче

мино, ваць твоемв.

Очесы избодаємь, и на древь повышаємь, и свыщами всюдв палімь, и свирыпствоми свджщаги жилы
прерызаємь, и мечеми во главв оўсыкаємь, радовалсм
всй, вікторе славне, традальче спсови, повыдиви вра-

жім шполченім, двистбоми дуа ста́гш.
В внча тм гдъ благода́тей в внцеми, стефанідо многострада́льнам: во́льно во тебе салівю мвками предала̀
есні двшевною доблестію, привмзана же дв вма раздылиласм есні фіникома, й возлетвла есні ки бій йкш
вра́кій, пло́ть ви рвув шста́вльши ловителей, мвченице догтоглавнам.

Τοιτοιλάκησα.

Μπω ιτιχήρω πρικησιώ, γλάις μ. Πολόβενς: Ο πρειλάκησιω νθλειεξιών εξεόλωρε, μιστήνημω τεβουμενήντα, πάνε οξιώλ λαροκανία πριέμε, ελάκεντω πρεπόλαλε ξιὰ λώβωμως τὰ: μ οξικής κλάκεντε, ταλάντε, κπτεκνιώ γλάις οξιλώμαλε ξιὰ, κνθτρι βοκθώκ τὰ νερτόγα, μίτκε κυκέμμι, οξ πρτόλα κιεμρά, λοιτονθλής.

Ο νε ωτικός λεόλωρε, τω μονάμειτκθιοιμής λιόκειτκα χρτό πρηκέλε ξιὰ, ιπαιένια κυνά βώκε βίσπολόβια, οξικήν πρελιτάτελιστιώ λθώς οξικήν κραμάεμι, οξικήν ιπαιένια κυνά βώκε βίσπολόβια, οξικήν οξικήν κυκά βώκε βίσπολόβια, κραμάεμι, οξικήν πρελιτάτελιστιώ λθώς οξικήν κραμάεμι, οξικήν πρελιτόν κικήν οξικήν κικήν κικήν κικήν κικήν κικήν κικήν οξικήν κικήν κικήν κικήν κικήν κικήν κικήν κικήν οξικήν κικήν κικ

Слава, миникивя, глася 5. Вузантієво:

Паки нами лётнам памать міра светили возсій,

мины же и віктора и вікентіа, в'врных сердца просвів. щающи, йже за хрта и за крти єгію борьбами. т'вм. же славою и честію вівнчавшаго тым хрта біта нашего, ви писнети почитаеми.

Η κώντε, εγορόμητενα, μλή κρτοεγορόμητενα. Ποι Τρυμμέβενα:
Αιώμη εξασκόνητε μπω, ηξηράβεμην πρηγκοπμάωμως
τὰ να μρέκτε, μκα ήτας, ή μτη τκολ αράψη, ίδικω εξανεώνα προρενέ, οξτρόβοιο, επίζε, οξασκήνηκωκα, γλάςα κ.
Να ετιχόκητε ωκτώνχα. Τάπει ετιχήρα μπηνηκωκα, γλάςα κ.
Ετίχα: Μημίνη εκώρεη πράβεμημας, ή ω κετέχα ίχα ήμες κ.

Πρίημήτε, λωβοετραμάλьцы, τρηειλήθημα μύθηκα πο-чτύμα λύκα, μύηθ, η είκτορα, η είκεητία: μέκω κρώβη μάωα η κθηήωα εξήθω πήβης. Τέμα η τεριπελήκω προтивоглаголах злых шбратателю: не предсвядаемя тлён-нам нетленных, не воннстввемя царю мертвення зем-номв, но живвщемв цою воинстввемя, присни вопіющв вернымя: вервай вя ма, аще й оўмретя, живя бядетя. Gnaka, rnack 5

Πρητικ Εύτ, κο κιὸ βέμλο μβώμε καμάμιε μεπρακλεμιά τκοήχα, τάμα μα μετάχα ωθράλα είμ μβλό τρθαώκα τκοήχα: μέμωμεκία πουθείλα είμ πολκύ, μ αυτλικία μοιτήγας είμ μήμω, άχωε жητιὸ κέβα πορόκα πορεκησκάλα είμ: μερβησκήτε μωτά κο γάθ, μήρα μεπροιή μθωάμα нашымж.

Й нынь, бгородиченя, или кртобгородиченя: По: Тридневеня: В идащи та распинаема, хрте, тебе рождшам вопілше: что странное, ёже вижу, таниство, спе мой; какш на древь оўмираеши плотію повышеня, жизни подателю; Тропарь, глася ді

М чинцы твой, ган, во страданинух свойух вынцы прі-

аша нетленнам W тебе, бга нашеги: нмвще во крв. пость твою, мвчителей низложиша, сокрвшиша й деми. ншвя немощным дерзшети. Т'Ехя молитвами спаси двшы нашм. Слава, прпвнаги, глася й:

Правоглавім наставниче, благочестім оўчителю й чистоты, вселенным светильниче, монашестввющих вбо-48 ховенное оўдобреніе, деодшре премядре, оўченьми тво-ими вся просвътиля Есй: Цъвнице дяховная, моли хрта бта, спастисм двшами нашыми.

й нынъ, вгородиченя:

На оўтрени канших октшиха единя, й стыхв два, на й. Канших міникшех, ішанна монаха.

Глася Д. П-Кснь а. Ірмоси: Лицы ійльтестій невлажными стопами понти чермный, й влажнов глобино прогнавше, всадники трістаты враги видаще, вя ней погрвжены, ся веселіемя помув: понмя бів нашемв, тки просла-КИСА.

 Λ ю́дїє сващієнній сх мийсіємх славнымх, й сх маріамх, женою м8дрою й прочицею, не гл8вин8 черми8ю, но нын4с, мины страдальца проходжще море пидвиги славни, поеми кгу нашему, жки прославнем.

ΕΤ΄ Η ΑΙΜΕΜΝ, ΈΚΗ ΠΡΟΓΛΑΒΗΓΑ.

Μροιτίκ πρειμένια ή ρέβκοιτίκ γητικα λωμά, εκηρίπος γθήτελο ή δεξτακόνημα μθυήτελο, έκω χρτόκα κόνηα πρελιτάτη ήξικόληλα είν, μήνο, δλαγονέςτια ποδόρηνης. έμβπε ή εκτηλομήκα έκνλες είν, κζωκάς: ποέμα δίθ κάμεμβ, έκω προςλάβης.

Β΄ Γλά κοξιώνιθες, πρηβλέκο ξεν, μθυενηθεκία τών μνημή λώλη ω κονέια πρηβκάκα, κα ράλοιτη ποώμως: ποέμα δίθ κάμεμβ, έκω προςλάβης. Κα ράλοιτη ποώμως: ποέμα δίθ κάμεμβς έκω προςλάβης.

ваше возрастшій корень та, дво, нетакнный цвктх мірв возсіавшвю бта воплоцієнна. Єгоже ш насх, біде, Μολή πρήτην πρησφεάκτημες κα τεκτά.

Йня каншня прпбнагш, є́гшже краегранесіє: Славнаго деодшра бя п'Еснехи почнтаю. Ософаново.

Гла́ся ії. П'Еснь а. Ірмо́ся: Колесницегонитель фарашнь погрвзи, чвдотворый йногда мшусейскій жезля, кртофбразни поразивя й разд'еливя мо́ре, ійль же бъглеца, пъшеходца спасе, пъснь бтови воспъвающа.

Свътолвиными блистанти дха стаги шевъщаемь, бееεκάτλωй ετόλης, Εύτε, κώλς Εξίλ, ηθτεκολλ, εξογλαγό-ληκε, κα βελιλή Βετιμάνια εξολιθαρενία τιμάψωλελ,

тайнинче пензреченных деодшре.

В серадостни нешслабными мановеній ка бід йсуода, прежде конца тавился есй мерткостію жизноносною шдів мид, прібие, й жизнь нестарівнуюся нынів прійла есй достойни, січе біоносе деодшре.

Повъдиви страстей игранта, и мвинтелей стремлента, юношески, блжение, вся оукорили еси, мвжество пока-зави, хртови Сврази чтити навчам, бгопртатие, и свм. тых кошбраженіл.

Ο чищенною мыслію, всемваре, вгодохновенными писа-нієми повчамсь, богатство доброд-втелей собрали есй, й благочестім догматы, вид-внієми шбогатилсь есй, й житій світлостію, возсійви собоюду, прівне.

Бгородичен х:

Gλόβα ΕΞΤΑ ΒΟΠΛΟΨέΝΗΑ ΡΟΔΗΛΑ Ε΄ ΕΝ, ΉΤΕ ΠΡΕΤΑΕ ΕΕЗΠΛΌΤΗΑΓΟ, ΕΓΟΜΘΤΗΝ ΕΖ ΜΙΡΤ ΠΟΤΗΒΙΑΓΟ ΠΡΕΕΕΤΈ ΕΤΒΕΝΗΝ, ΕΓΕΝΕΠΟΡΟΎΝΑΑ ΕΨΕ ΑΕΌ. ΤΈΜΣ ΤΑ ΕΓΝ ΠΟΥΝΤΑΕΜΣ,
ΠΟ ΕΞΤ ΠΡΕΔΕΤΑΤΕΛΕΝΗ ΗΑШ Ν. ΠΕΓΝΕ Γ. ΙρΜός Σ:

Νε Μθαροιτίν, μ είλον, μ εογάτετκομε χβάλημας, нο τοδόν,

 Фчен упостасною модростію, хрте: насть бо сватя, паче тебе,
 YEAORTKOAIÓEYE.

Γονήμο πρεωθαρώμη τκούμη ελοκειώ αθνήτελь, τὰ ογραμάττα ηεψάλην εθρόκωμη πήλαμη γοκάπιμμη, αμέκα εύμη πρεκλομήτη τὰ, ανήμητε μεποκάλύμε.

Βαυράα ενειώ ογμημων κο εξθ, πλοτεκία μεθλοκο ετέρπημα αθκα τάπετη πρετερπέλα εκή, μράκομα λό κλειτκεμητήμμημα, λοιτοιλάκη.

Не оўбожься моченій яфлю бользненных», дыша рев-ностію бжтвенною, ка подвигшма Шлочился Есн, зовый:

νουτικό επτεκνικός, κα πολεμένωνα ωλυμαία είμ, βοεώμ: μεήψελικ πρίηλόχα ταμοβεάνα. Γ΄ το ρόλ η ν ε η α:

Τό αξοκωχα μα εράτα ήβα τεξε κοπλοιμένεα κοβεξίε, αρέκα εκδιομά λδκάκωμα ουμερικένημαίο, εξενεπορόνημα, εμέρτικ κόλικο πρίεμωμ. Π΄ μα. Ιρμόςα:

Ουτερπέμ κα μανάλτι ηδία ράβδωσια, μ΄ βέμλιο μα κολάχα ωτησκάκω, μα κάμενη μα, χρτέ, βάπος τκούχα ουτερμή: τάκω ητιτι εκάτα, πάνε τεξε, ελίνε νλετκολόξνε.

Βπιλεπь χρτόβωπα, κεεπλαπέννε, κεεωρθπίενα, ίξαβα κολέβνη πρετερπάλα είν, ογραμώεντ λώτα, ή κα τεμνήμα βακλονάεντ, ίξικω δίβωννικα ετρτέν ή υρταϊώ βώλα είν. Ετοποκρωκάεντι ίξια, ή του ρέκνοετιο ραβπιτάεντ, εκκέρνας ογνένια δεββακόννως ραβρθωίλα είν τκούμν ογνένι, κεεμβάρε, κλιομάτιο δο ω κία, δίνε, ωκογα-ТИВСА ДОСТОЙНW.

В в виджиїй джлателеня, ва джаній бгоглова была Єгн нами, бгоглаголиве, постники обчителени, сващенно-мчники славени, православіт столпи, цокве обтвержденіе.

Ε τορό μην ε η χ:

C οπρητηος βιμηος εθίζε η μξε επό το εδος εδομοκήτη κοι...
χοτέκε ρομονανάλεντας πο εποιτάτη το το ή 3χ τεκές

Υταλς πρικτες επέμων κεκχε τλς επολίτις εδερέτε.

Кондакв, гласк в. Подобенк: Вышних ища:

Постническое й равноагтльное жит в твое страдальчес-кими оўменили вей пшавиги, й агтлими совсельники, бітоплаженне, імвился Єсн, деодшре: ся ними хртв бітв мол ласа не престай ш всебух насх.

Πόττημκωκα εκάταδιο λοβρότδ, μόκκε χότόκω ούτκερ-πλέητε, ημη δεόλωρα κοιχκάλημα: ηόκων δο ετόλια το πενα κάκια, ποπαλά γλακώ ερετίνει τκδιομήχα, κάρημος πε προεκάμα λδίω κα κάρα πράκα, κα επέττκε ημών Γράλα κώμη νέρλημα, κάκοπε λρδιάτο ίτλα, κκολά. κα μελιδίκε τογλάτη κοβοπίελα: κεεκλίκη τώτη με βακδλη, χότδ μολάτη μεπρετάμη ω κετάχα μάτα. Θάλαλε κα μεπάλη πλέο κάποιο επόληδιος μύτηνε Μπε πρέτης μετάλη πια πρών κάποιο επόληδιος μύτηνε

Η πε πρέπλε μεκκλιθηΐα τπόν λύτον, εΐοπθαρε μπημηε μήνο, ωλερπήμω ξίνπετα κοβία τὰ εκτήλυμα κειμήρηα, εξισόπια μόψη κρικώ ωιομάψα βαράμα, ελαπέμμε, επτεμμά τκού λέης εκτημο πράβληθωμε, πρηλικών βοκέλα τὰ: ετραλάλημεκα οξλοβρέμιε, μολά χρτά εΐα, Γρτχώκα ωςτακλέμιε πολάτη ητθημώνα λωβόκιο εκπτθω πά мать твою. Слава, прпбнаги, глася г. Подобеня: Бжтвенным веры:

Батвенными догматы шбогатився, верв соблюли еси Πρακοιλάκια, πρεξε έξετκοκακα 3α μα, μεόχωρε, κα 3α-πονέμινα ποιτραμάκα μ διέμινα, κα τεμμύμανα πρετερ-πέκα ωθλοδλέμια, ώνε πρίπκιε, χρτά κτα μολή, μαροκά-τη μάμα κέλιω μήλοςτь. Η τορόχ μα ε μα: Επτκεμμά τκήμια δωλά εξή ελόκα, εχήμα πρενταα μεδομτή, μηςτοτόω άγιλω πρεκοβωέχωμα, πάνε κετχά με-με πέρετь δώκωα, ωτκκερμέμα πλοιτικήμη πρεγράμεμωμη,

шчисти молитв**х** твойхх бжтвенными водами, подающи, Чтам, велію милость.

Кртокгородиченя:

II есквернам агница слова, нетличнам двомиги, на кртиг зращи поввшена изх ней безболвзнению прозабшаго, м'трол впи рыдающи, вопійше: оўвы мив, чадо мое, какш страждеши волею, хота избавити ш страстей без-

честім челов вка; Пікснь Д. Ірмося: С вдан ви славів на пртолів бійтва, во Облаців легців прійде Ійся превійтвенный, нетлівнною дланію, й спасе зовощим: слава,

אָסְדֹב, נווֹאַל דוּסבוּוֹ.

Κ ροπλέμιεм τκούχο κροβέμ πογαιόμα οξίτλιε μησιο-δόπιλ, πόλκο πε μέμωμικιμ πογραθίκη, χρτόκα πε μαπο-μίλ μρκοκό, ετραιτοτέρπτε κιεκλιπέμμε μύμο, χκάλλιμ τλ.

Й же на дребъ повъшениеми образвеши страсть пртоми вміа, міннче, горькаго оўлертвивша, строганім терпіі. ши, ходатайстввющым тект наслажденіе, йже на небе. скух, доблественивище.

П аче Естества бол Взни, страдальче, исквшение примля ετή, μ επτεινα κου εξίνη, τη ραχανείς, πενοщένες πρίπλα εξίνη, μ επτεινος γαθεκάκων εξίνετεδος γαθεκίνε πρίπτη τροράμες ποθιμάπ τὰ προςτηράτης κα ράναμας, βεσελάμας. Τί το ρό χ η ν ε η κ:

Η οπλομένη α νευξενένην ετα ροχηλά εξίνη. Ψ τκούχα κροκέν χόμα σεθε σοχμάκωατο, βο χκθχα σθωεστβάχα μ χοτικήνα βνάκωστο ετολέπην, νευσκθοσράννα.

Йнх. Їрмо́сх: Ты мой крѣпость, гди, ты мой й сила, ты мой бгж, ты мой радованій, не шіставль нѣдра соча, й нашв нищетв посѣ-тивх. тѣмх сх пррокомх авваквмомх зовв ти: силѣ твой LAÁBA, YARTKOAKEYE.

Д арх бжій далсм Есн мір8 тезонменить, богатыми

дармій сійющя, йкш йсточникя йм'вмій йстинню шзаре-ній свіцихя, блаженне деодшре. т'вмя оучителємя, пост-никшмя й свид втелємя сликовствовати множеств сподобилем Еси.

ТВОЕЙ глава, члв тколюбие.

Глаголя бжій ви тебф авственнайше вселься, догматшвх, прем8дре деодшре, рекн точитх собильни: теми же ныне наслаждающеся обченицы твой, бгодохновение, благодарнш вопіємх гласы немолчными: силе твоей слава, Бгородичена: члвиколюбие.

Βιειό κα τεβά ωδηοβλώετα νελοβάκα, βέις βιελίδ, βιε. Ψταλ, ιοελημώελις, ήπε εξεικήνα ηθάρα με ωταθηλς, ή κα τροέ υρέβο βιελήτητα ήβρόλη, δοιάτιτβομα ελιοθτρό. δίλ βόλομω ωκημήμαβα, ή ωδοιατήκα μίρα επτρόμα. Πάτης Ε. Ιρμότα: Νενειτήβίη με οξάρατα ιλάβω τροέλ, χρτέ: μο μώ τλ, έλημο. ρόλης, εξεικία ιλάβω ιϊλή εξατρά, ω μόψη οξτρεηφοψέ, κοι.

птваемя та, чавтколюбие.

Свид-втельства шблистави св-втлыми лвчами, шмра-

νήκα τέμμος βεβδόκις, βιεμβάρε, προϊκτύλα είμ κτρ
μίκα τέμμος βεβδόκις, βιεμβάρε, προϊκτύλα είμ κτρ
μίχα μιποληθήλ, βοιπτκάωψηχα τλ, βιεχκάλλης.

Πίτεξε βιλκός πρημωμιλέητε βρατώκα κρτικήλα τκο
μίμα τερπτεμικής ημ γλάχα βο, ημ ράμω, ημ ωπαλέητε, ημ

τρεβδίξηα ωθλοβέητε τκοιτώ οδιέρλια πομραμήμα.

Βικροώ ωγράκλια, ιάκω ιόλημε λθυάμη, κα πθιτώμω

βικροώ ωγράκλια, ιάκω ιόλημε λθυάμη, κα προποκτελάμο

κρτά, ιήα βκίλ, κα πλότη πρημιέλματο, ιλάβης.

Бгородичена:

И овотворити йстаквша ма раждаемый изи тебе паче Е́стества избавитель, древній мі клютвы свобождам, бгомати чтам: Єгоже моли спасти мм.

Инг. Ірмося: Всквю ма шринвая еси ш лица твоегш, свете незаходимый, й покрыла ма ёсть ч8ждам тма Вкамннаго; но шбрати мм, й ка светв заповедей твойха, пвти мой направи, молюсм.

Ο γ΄Λια ή 48m8 ή τέλο ελόκομα ωνήετηκα, χράμα κεε-νέετενα κτα κεκχα κώλα Εεν, πήκα πε ή ωλθωεκλένα, κλαγοκόνια πέρτκθ κεεγό εεκε χρτθ πρυνοςά, ἄνε, ιερέй ή жертва бывх.

О сімемь, блаженне, зарею дуа, всевми возблистали Есн бгословными азыкоми трчный св'вти пречтый, воплощенім же, ёже паче оума, бітім слова неизреченное, Фче, таннстко.

Развини со агтлы нынк водворался, хрта моли стра-стей и вкдх избавити блажащых и чтвщых всечестивю й батвенною памать страданій твойхи, ботою деодире.

Бгородичен ж

И визглаголанными, дво, образоми спи бжій ви та вселився, члвевки бываети, прежде вобки йзи обца возтл'внію возведе, йки Единх блговтробенх.

Πάτην 5. Ιρμότα: Πρίησοχα κο γαθείημω μορικία, ή ποτοπήλα μα έττυ εθρα μηόγηχα γράχωκα: ηο, άκω εγα, ή 38 γαθείημω κοβκεμώ πηκότα мой, многомилостиве.

Безбользнени пребываеши, отнеми изноржеми, и власмными претираемь азвы рвбици, вжтвеннам во блгодать сприсвтстввющи, мино, оукраплаше.

Предстойши предх с8дищи м8чителей с8димь, й лесть швличам, мино всеприснопаммтие, тебе самаго столпи бла_ гочестім віврными подай.

Πώτω τκοήχα δορέμι λέιτω β3ιθωήλα είμ ίχωλωικθω, τεδε ιαμάτο χράμα 103χάλα είμ υτηώλ τρίω, ετραιτο-τέρπιε μύμο χοιτοίθχμε. Ετορόχηνε μα:

Оуврачи неисцевльным страсти, всенепорочнам, двши моей, быліелія твоей блгости, блітаго спса хрта свіными и мірт рождшам.

Шийсти ма, спсе, мишта бо беззакшита мой, й йзя гл8-

бины swar возведи, молюсм: ка тебе во возопиха, и оуслыши MÀ, BẮC CHẠCCHĨA MOCTW.

Ц πολβαρενή τεοθ πάβης, εκλιμένηστασόλενητε, το Βεριμάλα Ετή, πράκλου πε οθκρατήκτη, λθπεττκολά ή λιβ Αροιτίω, κρατή μπωθω κολετήμε λοκρολ τέλεμ το νετάλα есн , себъ всевлажение прппие.

Благовуаюти благолипны догматыви бятвеннам гло-

Βετά ΤΒΟΑ, Η Η32 ΓΛ8ΕΝΗΝ ΞΛΗΣ Ερετέμ ΒΕΑ ΒΟ3ΒόλΑΤΖ, Βεταβρε, πραβοιλάβια κα πρεβωμηθί κράμησετη. Βο3εια τεβιά εβιάτα, η εξιώ, εξί εσπρβες βετέλιε ημ. η εβιάτλος αβιάτι ακω φίνισα βο προμβίας ξεύ, βετελπένης Δεόλωρε, η ακω κέλρα ουλημόπηλεα ξεύ, λοετουβλης.

Бтородиченк:

Да избавимся ш лютыхх преграшеній мольбами тво-ими, бгородительнице чтам, й да оўл8чимх, престам, БЖТВЕННАГШ ЙСТАНТА, ЙЗХ ТЕБЕ НЕНЗРЕЧЕННШ ВОПЛОЩЕННАГО гна бжіл.

Kohaare, saace J. Hodogene: Mehaca éch:

Воннетва йсунти привременнаги, й нетавинаги пока-за та нвнаги собщинка, страстотерпче мино, хртосх бёх ทล์เมรา ที่สะ เพชิงะทหพหร พะปางชีทหมหั หริทย์แร.

Ĩĸorx:

В вликагш ходатай намя Есть веселім паммть мвче-никшвя, на страсти мвжество, й победв на враги пока-Звющи, ва светатала й радоститала йсповеданій ваго-дати. пріндите, оўвш ва ней празднолюбцы всй, й воз-веселимся, время нашегш веселія лвчшее й пребывающее, мины страдальца память совершающе, й пріємлюще стра-стей разрышенія дара: сегш же дачель хртося біта Есть, мвченикшвя нета-виный в-тиеця.

Питнь З. Ірмога:

С пасый во согни авраамскім твой сотроки, й халден оўбивх, аже правда праведню оўловлыше: препіктый гдн, бже сотецх нашихх, блгословенх есй.

Ο οβλέκλα ετη ράναμη τω κώπηων ρύβω γράχα, ή βο ωλπάνιε ωλάπλος ετή, νε κτομθ ωδκετωάνιε πρίεμλος τμες, βλαπέννε, έπε νίτκα βλαγολάτω, είβλωμης. Ραβππένια νειτημίχα, μθυεννε, ή κράπκηχα τβούχα πωλβηγα, τερνόβνος ή λθκάβος δεβδόπιε πεπελύτια: κροβέν πε τενένωλη πογαιμάττια μεβάλθηϊα βοβκώμενηων пламень, всеблженне.

Б агословеня плоди багословеннаги твоеги чрева, єго-же благословати нвным силы, й земныхи собранім, йже нася йзвавивый клатвы древиїм, блгословеннам.

Йнх. Ιρμότχ. Ε πίλ τημεχοπλέη ο ότης ο ο ότης ξελ κα κα κακυλών το ήμοταλ, εετώ ράλη ότρομω κα πεψή ράλοκαμησο μοτόν, ιάκω κο μκέτ-ημητ ληκθοψέ, πολχ8: ελγοιλοκέης είν, επε ότεμα μάшηχα.

Β ήμθα προκήμεμα πκοείω ράβδη νης τοτό, ελοκές μηχα τη εδείμα πάςτωρη, είνε, πρεμλαγάετα, είνδη μώντη, κεεδλαπέννε, βοκέων, μεόμωρε, κεςελήςη: κίτο ελοκένα κτα είτα είτα νάμιχα.

Ε πτεινομβ πολόδιο Θβραβα, τριδλαπέννε, κουελοεξυενία χρτόκα ποκλανάλεια πρεδωκάεων, διτοδόρης πε προτυκλάλεια λάπε λο κρόκε, ή πολ, διόλωρε: κλιτοελοκένε

вги сэтеци нашихи.

Ο Λόβο τβοὶ τόλιο ογτλαπμένο ιδικίτα, βιεδογάτε, ή πητιὶ τβοὶ, Είνε, προιβτιμένο βαρέω μχα, ήμπε νώντ βλιτάλια, βοπίεων ράμθατα: Ελγοιλοβέν κτα είτα είτα μάωνχα. Είτο ρόμ νε κα:

С в нын т исполнись двда вжтвеннаги вжтвенное прореченте: люльтсь йстинни твоем в лицв, втородительнице чтам, имвити вогатство влагодати нын т, влгословыще

бга "Стеци нашихи.

Писнь ii. Îpmórz:

Й ЗБАВИТЕЛЮ ВСЕХИ ВСЕСИЛЬНЕ, ПОСРЕДЕ ПЛАМЕНЕ БЛГОЧЕСТВОВАВ шым, снизшеди, фросили есн, и навчили есн пети: вся дела блгословите, пойте гда.

В внечники, мино, гавился всй, враги крта гда твоегш, низложиви оўбш, посрамили всй, й вопіжли всей, всеблаженне: вся джла гда пойте, й превозносите всю во вжки.

Α θενα τεορά στα σα πάπατη τεοέμ, μετογάα μάπα μοψική τεοήμη αθωέκη με μετά με μετά τα πρεκοβνοιήτε έγο κο κάκη.

Π ρημέτας ετή 658 ταθπέμιε τβοέ, ή μα βεμαή πρέκλομήκς γαβθ τβοθ, μενέμς πρίπας ετή Ψετέμιε, μπημής, βοβώμ: βτά μπα γζα πόμγε, ή πρέβοβμοτήτε εγό βο βτίκη. Шкш баграннцею й вуссомх, кровію вашею црковь оў-крашается днесь, мино, й вікторе, й вікентіе, вопію-щи: вся дъла гда пойте, й превозносите єго во въкн. Б городиченх:

Авестввети чрево й рождши ейа, Егоже бези свмене Ψ ετάτω αχα βανάτε, ενα η εωπήταννα, κε πλότι ως. λέκωας», ώξε το εβνανάλινα τλόκα. Ενόπε κεώ απλά, йкш гаа, поюти й превозносьти во въки.

Инж. Ірмося: Седмерицею пещь халдейскій мочитель бгочестивымя нейстовны разжже, силою же лочшею спасены ста видевя, творцо й изба-. Вителю вопімше: Отроцы, богословите, свищенницы, воспонте, людіє, превозносите во вся вчи.

Προτηάμω ποκαβάλα είμ, εξομότε μεόχωρε, ωκράτα. Τελή ελουειτήκωχα ερειέμ, ογυά πρευμιτώй υτήτη εξεραβα χρτόκα, ποκλαμάτητα πε η υέιτην πουητάτη εξολέχρες. Ην, η πάτη ελίτε: εκαιμέτημης, ελαγοιλοκήτε, λιόχιε, πρε Бозногите Его во втки.

Βο κτέμα πητίη τκοέμα, εξογλαγόληκε δεόμωδε πρακο-τλάκια ηθτεκόπην αρίλα ξεή, τκατήληθηκα τκατακήμιή, вговидный оучитель, собрази монахшви, й известени за-конописеци, навчам воспекати: священницы, клагословите вакв хрта, й превозносите єго во веки.

Να βεμαή πολβηβάνια ξίη, εναιολέιτια βαιμήτημκα, ή μεπράβλη μεναήβρη ωθνηλήτεντ, βιερναμένητε, ερίβα, ιάκω μαρα εμίη, ή μα μες κα πράβλη κρηλάνια ξίη βερηθίς, τελέμιε τοβεριμήνα ξίη, ή βιβρ τοβνώνα ξίη, πρέβο βηοιά хота во вѣки.

твой силы, согласни воспавам: дати, плагословите, свм**фенницы**, воспонте, людіє, превозносите єго во веки.

Бгородичена:

Багословеннам пречтам, двши моем стрвпы и гръха азвы шчисти: бга бо рождшам, свщаго нада всвин, СЭТРОКОВИЦЕ ЧТАА, ИЗЯ ДЕВСТВЕННЫМ НЕИСКОГРАЧНЫМ ОЎ ТРОВЫ. ЄГОЖЕ БЛАГОГЛОВИТЯ ВІЙ ТВАРЬ, Й ПРЕВОЗНОГИТЯ ПЕснь б. Ірмоск: bo biá běku.

Камень нервкос-чиный W несткомым горы тебе, дво, крае-Вгольный Wethern, хртося, совоквинвый разетойщамся встветва. TEMB BECENÁUIECA, TA, EÜE, BENHYÁEMB.

Возлюбили есй паче не меньше, нежели возлюблени выля всй, страстотерпче, возлюбленняю твою двшв пред-ложива рачителю твоем хртв, са собою прославльшем свид втельство твое, приснопаматие.

Свещинка, светома трисолнечныма вжигаемь, мвче-никшей гависм гричисленнам Единица, мина, й віктора же, й вікентій, верныха просвещающій, й мрака демши-скій штонжющій.

Πριμμή χεαλδ, Έκω δόλια, ω οδιέρδια ήιχοδάμδ, πρε-Βοιχοδάμα τα, λήθο, нάшнχα ιλοκέια οδέω κάμα, ή Βοβράπης περγήτητης ω τοκρόκημα τκούχα δαροκάθια.

Τ εченьми твойх следк, йкш постникк, й йстшчники кровей, йкш свид втель хртовк, просвативсь, сіжеши

Οδοόλ εβάτλω, πράβλου, πράβλου, ωλάκη, ιάκω εβα-ψέννηκα, βα βάτβεννως πύτελιστε θεων λήμας, ημίνα προεκαιμάτης βα νεχόλημας, τρεβλαπέννε. Υύστα τκοι πυτίε πρεωέλα, βο επώχα επάλ εξλένινα κάνα πρέκα, μ μάρετκα ωλάλητε, βελικολάπος πε ή εκλημέννος κα νάχπε ημίνα

Бгородичени: HMEHSEMZ.

Μεήλαια είν, ౘ μεο ατη επία, πάνε είτειτελ ρόπαμη κα τέλειν ελαγόι ιλόκο, εγόπε ώμα ω ιέραμα ικοινώ ωρώγηθ, πρέπαι κιέχα κτίκα, ιάκω ελάγα, εγόπε υών τ τάλεια πρεκώμμα ραβθατκάτας, άψε ѝ κα τέλο WBAFYÉCA.

Οκτήλεια ώκτωμχα, η μενικωκα: Πολόδεια: Νδο σετελάμη: Νδιά σετέλω ογκραμάντα, ίπτε: μόκοβω πε μήνα η βίκτορα η βικέμτιη ογκραμάντα, η ετιφαμίλα, ήχπε ράλη πορτήβη μα προτήβημα μάλια λάρδη.

Слава, прпкнаги:

Τάκω ετόλης ωλθωεκλέης ιδκύλεω εί μογμάτωκς πρα-κοιλάκιω κλαγονέετηω, ωκληνήκς ίκωμοκόριμωκς πρέλεετη: τάκς ή ετραμάμιεμς εοκερωήκς ήεποκ κλαμίε, μεόλωρε, προελάκηλεω είμ. Η μήνη, κτορόληνεμς:

Вей вернін ходатанця та ка рождшемвем йза тебе

нынь предлагають, всечтам, мы же множае йже сраспи-наеміи томв. тымь не престан, дво, за ны молитисм.

На стіховить сонтшиха. Таже мчинкшвя стіхира, глася в. Стіхя: воззваща првиїн, й гав оуслыша йхя.

Πριμήτε, εκρηίη, πουτήμε ετραετοτέρημα χρτόκα μήθη ελάκησο, λόκλας σε κόνητης, λόκρτ πολκηβάκωσες πο κλαγονέςτιη, μαρέμ πε μ μθυήτελεμ λερπάκθ ημβλοπήκωα. Τέμε λερβησκένιε ήμελ κο χρτδ κίδ, ηεπρεετάνην μό лити спасти двшы наша.

Слава, прпбнаги, гласк й:

Μοκάχωσε πκόπες τκα καιτάκκκα τὰ πουντάεμε, ενέ κάων μεόλωρε: τκοέκ δο ετεμέκ κούετηκη πράκω χολήτη πομκάχολις. Ελαπέκς εξί χρτο ρακότακε, ή κράπικ ωκλυμίλε εξί τήλο, άγγλωκε εοκειταμμίε, πρήκωχε τοπρημάςτημμε ή πράκεμμιχε: εχ κήμμπε μολής γξεκή, πομήλοβατής λθωάμε κάμωμε.

Й ныне, бгородиченя, или кртобгородиченя. Подобеня: Ган, аще и на сванци:

Πολοβεής: Γλη, αψε ή μα εθλήψη:
Γλη, ετλά τλ ελήμα πράβλω εόλημε βήλη, μα λρέβς που Εμέρα, αθημό εκρώ, ή αθηλ ευξτά βο ταθ πρέλοσκη: Εξεμεπορόνημα με τκολ ατή ου τρόποιο ου αβκαμμέςα.
Να αιτθρείη, προκίμεμα, γααία λ. Ετώμα, ήμε εθτό μα βεμαμ έγω, ου ληβεή γλο κελ χοτήμα εκολ κα μήχα. Ετίχα: Πρέλογια γλα πρέλο μηίο κώηθ: Απλά κα εφείεωμα, βανάλο ελί. Η πριπέμαγω, απλά κο εβρέξων, βανάλο τλε. Αλληλδία, γααία λ. Βοβκάμα πρέμιη: Ετίχα: Ελπέμα μθχα, δολής γλαία δυλίε ματωέλ, βανάλο λη. Η πριπέμαγω, ενλίε ματωέλ, βανάλο τ. Πρημάζτεμα: Ράλθητες ποδεί ων γλής: частеня: Радвитесь праній о гав:





Сл8жба стаги и баженнаги мазіма, хота ради юрбдиваги, московскаги ч8дотворца.

На велицтый вечерни, Блженя мвжи: Стіхиры стагы, на 5, глася д. $\hat{\mathbf{h}}$ родивыми притвореній м8дреца зловы шбез8мил**х** есій, біженне, совершам славнам, д'виств8м знаме-

Τυ είν, ελπέννε, τοκερωά τλάκνα, αξύιτκο βνάμε-μίλ, αξέμωνω ωτομλά, προτετιμά τόμων κα νοιμν τρτιχόκντι, όνε, η ούνα νεταθμένα, ποτρεξά πόλκα τοςλώλα είν, μαξίμε, κεβιτράττιε ω κτα πρίμαα.

Ο κτα νεβαχομίματω βρύτελο κώκα, όνε, μιρικήμα κραιοτάμα με κοιχοττλά είν να αδων, ή τολ μοκρομτελεί τετλοιτίν τετιμό ούκραιμκα, νεβαχομίμωνα τιληίεμα ω ελνιτάεμω, τάξεν πρεμιτολ, ω μάτα μολίτα, τελημέννος τκος πρειτακλένιε πράβληθωμήχα.

Ο οίδαα ττάτω αχά ωτκλημένα τοτκορήλα είν τεκε, όνε. τετώ ράμι ή κα πομκιτώμα πρηλέπηω κπερίκα ούμα, καξίμε, ή να μδιτχά νενήττωχα κλάττο πρίμαα, κτονότε, τήχα μολήτεον ούλ βκλέμων, ή ω νελοκτκά ωτόνημη: ή κάτα μολήτεον το τλάκομηχα.

Εδάκα, γαάτα με

Εδάκας καίτα με

Й нынть, бігородиченя: Црь наный: Входя. Прокіменя дне. Чтенїм три. Писаны сего месяца ва я день.

На стіховить стіхиры, глася в. Подобеня: Доме є фрадовя:

Домя й жилище дуа престаги» премядре мадіме, выля всй. тымже й нася домы того содылай, тыбо твою памать почитающихв.

ΟΤίχα: Βοβκετερήτε πράθηκα ω τάτ, μ ογποκάετα μα μεγό. Жητιε τκοε, ιάκω τόλημε," κα τεραμά κτρημίχα κοβ-τιλ, 4 48 μετά μεπθιμάλ. Ττάλλε ή μάτα τκτολία μεκευέρними шзари, всечестивю твою памать почитающихи. Стіхи: Праники, аки фінізи, процатети, аки кедри, йже

ви лівань, оумножится.

Пе престай моласа, майме, " ш присных твойх ра-бъх, " таже двубвными твойми житйми просвътили всй: " да всй честное твое празднество" веселащеся почитаеми. Слава, гласи 5:

Γανήτελο δώβα, αθές, ηθησιω πητίλ, η ραβησιτολτελο βεβπλότημα τήλα, μαδίμε πρεδιπέρημε, ρωτιήτκοε οξτβερπλέητε, μοικόβικι τεθτήλομητε, η βιελέημων οξλοβρεήτε: πρίηλη ημή κα μάμα, πράβληθωμωνα πρεισθτήδω πάλος τους χρτά μήρα η βέλιω μάλος μάμε μολέητε, ητηροίη μάμα οξ χρτά μήρα η βέλιω μάλοιτο.
Η ημήτε δίξε, τω ξίλ λοβά μιτήμησα: Τροπάρω, γλάια εί Παγοτόω ττλέτουω η τερπικίεμα ωδημάμηχα ξίλ βράπιλ κοβάριτκίλ, ωδλημά μεπολόβησε ξίλ λτάμιε: αθλημό ττραπλά τόληενημή βάρα, η ηθαλημών βελίκι ττβλεμη, μράβα η είνηλη με μβλα ξίλ, βπίεω πόλοψίω ποκρωβάρης, μαδίμε πρεκβλρε: ω βέροω τκορώψηχα πάματο τκού μέττηω, η οξιέρλημω πρητεκάωψηχα κα ράψε μοψές τκού честнш, й оўсерднш притекающих ка рацт мощей тво-иха, молй, йзбавитисм Ш втах, й паденім йзбтжати. Блава, й нынть, бтородичена воскона, по гласв.

На оўтрени, на Бгя гдь, тропарь тонже.

По али напісмі, стадаленя, глася, Е. Подобеня: Собезначальное:

Т вердаго адаманта, й столпа непоколебима вражінми прилюги, бгоноснаго мадіма песньми почтими: терпе-ніеми бо войстиння посрамивша сопротивнаго врага, й бези вести его сотворивша, й нынт молющаем ш спа-сеніи двши нашихи. Дважды.

Слава, й нымъ, бгородичени:

Η ογχηκλωέτα πομωίλα: ελαξά τκολ, εμέ, κο κίξα προετρέελ, κο επαιέμιο αθων μάωμα.
Πο κ.μ καρίελε, εξαλείνε, ελαδείνε α. Πορόκενα: Οκόρω πρεμεαρή:
Ποετόλα ή κουμένως ή μα μεπαί λεετήνα εξεί πλοτικίλ ετράετη, αθων πε προεκτίλα ετράετη, αθων πε προεκτίλα εξεί, ή μα μετέχα ω χρτά κελήκο κουμένως κοιπρίλλα εξεί της αροκάτη είναι είναι είναι τουθαν μένα μένα μομέν τκούχα, μαδίμε πρεκλπέμμε, μολί χρτά κία, ερτικών πομέν τκούχα, μαδίμε πρεκλπέμμε, μολί χρτά κία, εκληθο πάματь τκού.

Δεάπαμε

Влава, й нынь, бгородичень:

Швновила Есн, чтал, бжтвенными ржтвоми твоими, йстлевшее во страстехи земнородныхи мертвенное свще-ство: й воздвигла Есй вся W смерти ки жизни не-тления. Темже та по долгв блажими всй, дбо препроглавленнам, йкоже прорекла Егн.

По Хвалите има гане, припъвя:

О ўблжаемя та, стый праведный мазіме, й чтемя сватвю памать твою: ты во молиши за нася хота бта нашего.

У аломи избранный: Блжени м8жи, божисм гда: По получлен съдалени, гласи д. Подобени: Скори предвари: Μείλια είν υθλεμα κα τερπέμι τκοέμα, κιώ νεική χρτόκη οξιολίνα είν, πρεκλάθηκε μαξίμε, μθαροю μώι λίο οξιολίμα είν αθωθ τκού, πορακότηκα πλοτικάμ μθαρος κάμι α άχθο μ μβράκα αψέραμο, επε εία ράλη τρθπλάτητα, μθαεική γλαγόλαλα είν: άψε μ μάρα βημά, но сладоки рай: бол взнено ёже трвждатисм, но блженно воспрі атів. тівмже, преблженне, моли хрта біта, спасти д8шы наша. Аважды.

Слава, и нынъ, вгородичена:

Тебе величаєми, бір, вопіюще: ты Едина блігогловен-**ΝΑΛ: Η3χ ΤΕΚΕ ΚΟ ΝΕΗ 3ΡΕΥΈΝΝΟ ΡΟΔΗΈΛ ΧΡΤΌΕΧ ΚΓΧ ΗΔΟΟΧ.**

Степенна, али антіфина доги гласа. Прокіменя: Возвеселится првіннкя щ гдт й оуповаети на него. Стіха: Оуслыши, біте, глася мой, внегда молитимисм ка тевъ. Всакое дыханте: Évate матдеа, зачало мг.

По й мя фалме стіхнра, глася й: Человече вжій мазіме чваный, ты оўбш возшедя на ΑΕττυμβ Δουρομετελεή, πο μέμπε υσθέλα ξεύ κα γόρ-μεμβ ιέρλήμβ, û τάμω οξαρέλα ξεύ πελάεμαγο χρτά: ξγόπε ράμι πλότι τυοθ μαμβρύλα ξεύ, û τέλο μέρτυεμ-μος μα υξακέρτηθω πήμι μαμπμήλα ξεύ. û ω μάςα μεпрестанни молисм, даровати двшамя нашымя миря й Велію милость.

Каншия, Глася Д. ПЕснь а. Ірмося: Мора чермивю пвчинв, невлажными стопами, древній пеше шествовавя інль, крестофбразными мийсеовыма рвнама, амали́-ковв силв вя пветыни пов'едиля ёсть.

Причастими ёже ки бед, прабне, свыти были еси, я ки нему шлвчився, майте блажение, желаниеми крайнимя, благимя надеждамя своймя, обче, исполнение при-Anz Ecil.

Жελάнїєми, έπε κα 678, ρατπαλάεμω, μίρα ωτάκμα ετί, τηθτημκα, ώτε, ωδρίστα χρτά, μαμίμε τλάκμε, τα πάμαπε ττεμό προμέλα ετί τπατήτελωθο, ράμθωτω. Οδογατήτητω πηκάκοπε ήττοψάεμωμη βομπελίσα, 60-γάτττκο ή τλάβθ βρέμεμηθο, μθάρε, ή πήψθ μημοτε-

квивю, й мірское достожніє, доплемвдрению Шринвли Есй. Б ї ородичени:

Γλάεχ ζ. Πέτης δ. Ιρμόεχ: Τρϊττάτω κρέπκια, ροπλέμεω W Δεώ, σε 3 ττράετια во гл8_ бин è д8шй τρичастное потопи, молюга: да тебè, гаки вх тум_ пань, во оумершвленін тылесь повыдное воспою пынів.

Ποдаждь мін, χότε, ду τεοειώ επιοдать, да по до-ιτοώнιю εοιποю πέιης μόε

ω ογιτέη

πούχε, ε πά_

ΜΑΤΉ ΤΒΟΕΓϢ ΟΥΓΌΔΗΗΚΑ ΜΑΞΊΜΑ ΠΡΕΒΛΑΜΕΝΗΑΓω.

ΪΜε ΚΡΕΊΤΣ ΗΑ ΡΑΜΟ ΒΞΕΊΙΣ, ΒΑΜΕΝΗΕ, Η ΜΕΛΑΕΜΑΓΟ ΤΗ ΕΘΤΈЧΕΙΤΒΑ ΛΟΙΤΉΓΣ ΓΌΡΗΑΓΟ ΓΕΡΑΪΜΑ, Η ΚΖ ΗΕΜΣ ΤΟ ΑΓΓΛΗ ΛΗΚΘΕΙΙΗ, ΘΡΟΔΕ ΠΡΕΜΘΑΡΗΗ, ΜΟΛΗΓΑ Ο ΗΑΓΣ, ΥΤΘ щих памать твой всечестиви.

Бвиствоми премениви мірское модрованіе, біте, непо-кровенно тело ймем, влаженне, покрый нашм страсти, вгомодре, да твойми молитвами W веди йзвавлаємся.

Б Городиченк:

Οχεπή αδιμή Μοεά εκήρικηθο κολήθ, ιάκω μησχετικό πρεγραμέντη, ήεκθμέντη ή πενάλη, κλύμε, κοιτάμα на Μά: HO CAMÀ MÀ CHACH.

Πάτην τ. Ιρμότα: Βετελήτες ω τεκά μέρκουν τυολ, χρτέ, 3008μη: τω μολ крипость, ган, й прибижище й оутвержаение.

O Усердны ка мысленныма совлечесь тфинема поефждам бражім полки бжтвенными пособіеми дуа.

Ранами й молитвенными воздержаниеми, й бієніи, преподобне, страсти мірскім, січе мадіме, оўмавиля єсй. О ўмориша врага пшстницы чвой, ійсе, оўмершвленіе

радостиш, вако, твое живоносное возжелевше.

Бігородиченк

ЙЗБАВЛЖЮЩАГО ЧЕЛОВЖКИ ПРЕСЛУШАНІЖ, ЛЮТАГШ ПАДЕ́_ нім, всемв виновнаго, чтам й всенепорочнам, родила Єсй.

Инк. Ірмоск: Лвки сильныхи изнеможе, и немощетвоющім препомсашасм силою: сегш ради оўтверднем вх гат сердце мов.

О Умоми весь ки премірными в Земсь, біженне, юроди прозвалсь Есй, Січе: й наси оумовредныхи гохрани, да невреждени пребядеми козньми чвждаги, й тебе оукла жаємя, маўіме преблаженне.

Τεδε ογελαπάεμα, ώνε εκόμερε. Εκορδεχα βαψυψιάωψι, πολα κρόκα τκόμ, πρενταλ, πρυκτιώ τέπλε, πρίημι, йкш превлгам, Еже W сердца моегш моленте.

Сѣда́ленв, гла́св й: С вѣтоми бжтвенными шзара́емь, ви п8ть, вед8щій

ки кжткенными сімнієми, ходили ёсй, върнш, соче прпівне, й бражінхи шбъгли ёсй прилюги, й сыни свъта й дне мвилсм ёсй, майіме бгоблаженне.

ΕΛάκα, ΓΛάεχ Τόμκε. Πολόβεμχ: Ποβεκάμμος:

Τὰ ΕΓΌΜβΑΡΕ Η ΠΡΕΚΛΑΜέμμε ΜαΣίμε, κράτμα μίρα τερώ κάκω ογμέτω βμάμμας, βέες ογμόμχ ή πρόλχ θεώ ράλμ μαρέκλεω ξεύ, η ω μεραβμμωχ εκώρβη πρετερπάλχ ξεύ. η μήμα ω μάςχ μολήςω, πάμωτь τκοю вирны главащихя, прехвальне.

Й ныне, бгородичени:

Π ρεμετάτελьницε κτέρηωχα, δτορομήτελьницε, εκορδώψηχα ράμουτε, μ πλάνδιμηχα κελίκος οξτιθωένιε, ω υρέκα τκοιετώ, μκο, κερετάτω πρεευτέυτκενω ρόπμωατοιλ, μεπρευτάνων μολύ τα λαδίλολα πρεδλαπένηωλα, μβάδητη κάνα κα υάνα μεπωτάνιλ, λώταν ωυδικεμένιλ.

ПЕСНЬ Д. Ірмося: Вознесена та видевши црковь на крте, слице праведное, ста вх чине своемя, достойни взывающи: слава силе твоей, гди.

Соединився ка стезт правды, ва бгоспасаемый баге-ственный града вшела всй, правне, спасительныма станг. emz wborathbem.

В диностразный, прітьне, смысля бітоносный видчьях, вжтвенными повчестьми, й вжтвенною сідеждею шід'є aaca Éch.

Сердце τκοὶ εκριπάλι ωνιιμέη8, ετάτο αχα κλτομάτι ωκράτωι, ώνε, написа сокершенное безстрастте и любовь Б городичена: нелицем-кри8.

Ο Ελάμ μα πρεετόλ πρεκο βμετέμη το γερθείμετ τως, ιάκω πρτόλ τὰ μητέλ μα ρθκή τκοέμ πουή, μαρίε εξομεκή. сто, препрославленный втх.

Йни. Ірмоєи: Любве ради, щедре, твоегю собраза, на крти твоеми стали еси, й растамшасм газыцы: ты бо еси, члв колюбче, кр впость MOM H YBANEHĪE.

Любве гродникшви шреклем, блажение, любовію хртовою оўмзвлжемь, й плоть, йкоже ракыню, дхови покорива, надя страстьми царь показался Еси, Оче, и нася, плтненных гръховными страстьми, свободи, бгомваре.

Стезею прискорбнаги пвти шествовави, бажение, и пространнаги жилища дошедя, ся безплотными ликовство-вати сподобился Есн, СУГ вгоносе.

В ласть прінмя на двежух нечистых», обче маріме, τήχα Ѿ чελοβτοκα προγομώεψη, κτώκηλη μελθιή κολώψων Бгородичени: твойух.

Μ΄ ήλοιτη τκοέμ επολόβη ΜΑ, βλαγομήλοιτηβησε ελόβο рождши, й нынь, влице, прибъгающа ма ка тебъ спаси. Питиь Е. Ірмога:

Τ ω, τῶν, мόй, εκέτα κα μίρα πρημιέλα ἐεν, εκέτα ετών, Εραφάμι μίσα μράνηα ηεκέλιθητα, κέρου κοεπικάυψων τὰ.

Π ρειβέταθιο Βαρίο, Μαβίλιε, Πριήλιε, Τάκω ιόλημε τάβίλ. ελ βίλ, μ χέλωνης κθιο τωθ Wrhánz βίλ, λοιτοιλάβης.

T Βοήμα πελάμιτης, χρτές Ѿκέργα κτέ πριικιμή πελάμιτ τιδλέτησε, τάκοπε τγρέδιε μίτρκος Ѿτρατέ.

С илою бжтвенною двив оукрапива, ва міра вселился Ech, พัทชิยาซิหลัด ยาคลิยาน, อังเี้ย หา้อดชิงคุย Magime.

Бгородичена:

Р аченте преста тавинов, два во нетавини роди бга глова, паче Естества й глова два пребываетх.

Йни. Їрмоєи:

פספנואו אור, רבור, נפעדב חסבבאלאווו דפטונצ, מונש אצ דבה ל

Αθχε Μομ ούτρεμωετε, η ποέτε τώ: τώ 60 εξή 6 ε μάμε, ή ка теб прибегаю, цою мира.

Η ρόχα παθήπεω ετί μα βολεμίεωα, είνε, μ είνομο χύβ-μομο αμφέω ποιλήχοβαλα είν. μ πακοπε τόμ βύλης χο χόβημων είνου τους, πολώς μεπρειτάνην ω д8шах нашиха.

Ревийтель бывх дивном в гумешив, пветыню й гверετημικά ιδετάβλυμελίζη, με δρόζετβο μα ελ βοβλοπήβμελίζη με τόρηϊκ πητροπόλια χοετήγιας, εχ μήλιπε μών με με τώ наслаждаєшись, й насв поминай празднвющих памать

твою всечестивы_

Стца прествплентеми. Бгородичени: С корене источники, и вину нетлина, та, дво, вси

σύρη χεαλάμη πουητάεμα: Τώ 60 νποιτάιμοε μάμα 6ε3. επέρτιε ρομιλά είμ. Πέτης 5. Ιρμός 2: Ποπρ8 τη το γλάτομα χεαλέμια, γάμ, μόκοες εοπίετα τη, ω στοκεκία κρόκε ωθήψωμες, ράμη μήλοιτη ω ρέσρα τεοήχα με текшею кровію.

Ούμα τεόμ εξερ κα εξη προετηράν ηξηρετάμηθην πο-βλέμιη, πλοτεκθώ λωθόβρ με ποιμάλ μνα ξεή, εχετέξ Ходатайствв, мазіме, присвоєніє.

Ин скверны, ни враски прійля Єсн, блаженне, посред в теб в міра жив вщв, честными же паче мольбами твойми

ωνιμάειμη W λ8μέβημα εκβέρημ πρητεκάθημα.
Τὰ πλοτεκήχα μ8λροβάητη βώμιμε ήμα πόμμελα, ης ογαββήλεα εξί ποτρελά πένα ωθηαπάεμα: βεβετράετια βο CAERAEN, MAZIME, WATAACA ECH.

Бгородичени:

O Усты й помысломя й сердцемя, престам бие, та проповидвеми: тобою бтв примирихомсм, шриновенити прест8плентеми первъе прастца. Инк. Трмоси: Ш чищенте нами, хрте, и спасенте, влко, возстали вси ш двы,

да, токи пророка W setfpm морскаги персен гинв, W тай йсхи-

тиши всего адама всеродна падшаго.

N а безстрастім горв возшедж допрод-втельми, на враги храборники чвдени показалст Еси: и нынъ молист хртв бгв, ибя сотечествы нашемя, ики да твоими молитвами противній побъждаются.

Ч 8деся йсточникя рака твой йвисм, мазіме блаженне, W нежже обильны вси притекающи приемлюти тылесеми Здравіе, й двшами спасеніе твойми молитвами.

П ремвдростію развма шёмтя, сяєтною мвдрость ввйствомя преминвля ёсй: й оўтаєнам ш мвдрыхя й раз вмныхх, трческимх благоволентемх позналх есй.

Бтородичена:

Μ ωντέμ ες κβιιημε τη εήτρο ες τορε πρίεμλουμβ нестерпимый бжтва сотнь нешпальны: темя та вси писньми величаемя.

Кондакв, гласв Е:

Вышнім красоты желам, нижнім сладшети й тылеснам шатьянія ви ничтоже вміннях вій, й нестажаніе паче светнаги міра возлюбили вій. Агітльское житій проходя, скончался всй, блжение мадіме: ся нимиже хрта моли непрестанию щ вскуя нася. Тко с я:

Й ггли на земли життеми показався, агглысктя полки оўдивиля єсн, й демшны оўстрашиля єсн, й челов вки просвытиля єсн ч8деся твойхя зарами, бгоносе й пребла-женне сяче нашя мазіме. й ныны нася вразвый воспы-

κάτη πέτης κα τεοεμό χεαλέην, ράλουτημμα γλάτομα εύμε γλαγόλωμηχα: ράλθητω, ωντάκησωμ τλέημος μθλρο-κάηνε, η πριέμμη ητλέημων κτηέμα: ράλθητω, τερπέλή вый д8шею: рад8йсм, целом8дренный раз8моми й ки бгв воззрентеми: рад8йсм, предоблій юроде, йже влокознен-наго врага поди ногами сотрый: рад8йсм, йкш нижнее наго врага подх ногами готрын. радопьм, мис польмя мварованіе шетавль, й вышнаги цртвім достигій: радовим, цфлителю болезней, й штонителю страстей: радовиса, маділье блаженне, мола непрестанни ш всехх насх.

Песнь З. Ірмосх:

Вх пецій авраамстін фтроцы персідстей, любовію благочестім

паче, нежели пламенеми шпалаеми, взывах 8: багогловени есй ви храмъ славы твоей, ган.

Τραμές τλασω τκοέλ, γαμ.

Cολερπάμη χρτόβοιο πολόβηω, εντε επτείθησο λιβόβίο, αρθυάχα επαετή ράλοιτηω κέες εάμα ελ, βοπίλ, ήβμάλα: Ελιοιλοβέηα εία εία είτε μάμηχα.

Cα ηθες τεθέ πολάμηθο, εντε, πρίμμα πάμβ, εέιο πρεπητάλα ξεή ελαιοποκόρηω πρίεμλουμμα τκολ ποβελέηιλ,
ή λόλθ κλεκθιμί τράχα ωεταβλάκομμα, ελαπένηε.
Ποιλάλοβαβα εντένετκημα πρελάηιθης, εντε μθαρε, πάτθεμ ωρημοβέηιε βαποκάλα βοβθημμα: ελιοιλοβέηα εία
ετό ρόλη η ε η α:
Ειμημένη ωξεμμένησε επτείμιε, ράλθητα, τοδίο βο λαλέια ράλοιτι, είξε, βοβθημμα: ελιοιλοβένα τώ
βα πενάχα, βερεπορόνησα βλήμε.

ви жена́хи, всенепоро́чнам влице.

Йнх. Ірмосх:
Спасый во Эгни авраамскім твой Этроки, й халдей оўбивх, аже правда праведны оўловлаше: преп'ётый ган, бже Этецх нашихя, богословеня есн.

Πρηνάςτικα ετάςω αξά προςκτιμένα, αλπέννε, ή ακτ. ημέςα λοβρότω ττλέςνωα, ή ποσόρα αώβα νελοβτάνωνα,

непокровено тело тавиными идеждами имем, хото во-

πιώλα είμ: Ελγοιλοβέμα κίνα εύτεμα μάιμηχα.
Νιμετο ή δρόλιτκο ήβκόλικα, πρίπκης, μάτα ράλη ωβ-μημάβμας, ή τες λεγκιμ βάρέμα μα ράμεμα κβέμα, το-Μδ ΠΟΙΛΕΛΟΒΑΛΖ Είμ, χρτό ΒΟΠΙΑ: ΕΛΓΟΙΛΟΒέΗΖ ΕΓΖ ΘΤΕЦΖ нашнхв.

Β΄Λολίθαρατω βρατά κώβημ πρελιθαρήβα, ιδρόμε πρεχκάλь-με, ι τετό ιάκω ρώβθ βεβγλάτηθ το τκορίλα έτλ, βίολιθαρε, χρτθ κοπιλ: βλιοτλοβέμα κία το τέμα μάμμα.

Б городичени:
Мкоже ложница бжію, й кадильница разамнагш й светоноснагш оўгла, приспорадованняю воспоеми, зовяще: радайся, блгословенная

веки. Пекнь й. Ірмося: Р 8це распростеря даніная, львшей зійній би роке затче, обгненн8ю же сил8 оугасиша, доброд Втелію преполсавшегл, благочестіл рачители Отроцы, взывающе: благословите, вся дала гана, гаа-

Βεειβέτλα 58 έ 3 λά ιδψα βο ται δ με τράετη, εβέτο βολλ κα πά 3 μι εβέτα το τκορύων δο πεμώ με νετιτως υπλοκδηρεικώ πάτη, η ωτόνιων αθτως με λειδτής βοπίλ: δλατοιλοβήτε, διά λπλλ τημα, τηλλ.
Τὰ με τράετη ογμα κότη κα κρόβ το τρακό τη βορία τροβατή τηλ ράλη, βπίμα, πλοτή ογλοβήλα εξι βρόλ το τροβατή τηλ ράλη, βπίμα, κελ μπλλ τημα, τηλλ.

Το εξουένα εξυάνα κάτη επίτη εξιά πουταβιάτη τηλ.

Совершени Едини, йже кисть свой проглавляти гай пропаным: сей по гробв посылаемь, й агглшки свитлогловленін почитаємь вопіющих»: благогловите, вся д'вла Бгородичен ж гана, гаа.

 $\hat{\mathbf{H}}$ 36481888 អαίχ, δο3ειλ $\hat{\mathbf{H}}$ 32 τεδ $\hat{\mathbf{e}}$ Γ $\hat{\mathbf{h}}$ 5, $\hat{\mathbf{h}}$ 60 ਪੈταλ, $\hat{\mathbf{e}}$ 6°6788 Μολή, $\hat{\mathbf{h}}$ 74419, προεκτήτη ποώψην τλ, $\hat{\mathbf{h}}$ 766700.

а́ніа нася изба́вити вопію́щым: благослови́те, вса дѣла̀ rana, raa.

на, гда. Инж. Ірмоск: Избавителю всёхх всесильне, посред'я пламене благочествовав_ шым, сни вшедя просиля еси, и навчиля еси пети: вся дела благогловите, поите гда.

Πρητεκόηθες τολέτελο βιέχα, ώνε, η Γράχόβημα μίζη οξλαλήβια, πριάλα είν ηθησε ηδελές, η το άγγλω λη-κδα, κοπιάλα είν: βλαγοιλοβήτε, βιά λάλὰ γάνα, γάδα.

Й ношескихи й плотскихи страстей оўдержали Єсій взы-граніа, шчистиви всакіа скверны двшв же й твло, ма-діме превлаженне, храми показался Єсій несквернени бітв, непрестанню вопієши: Благогловить, вся д'вла rãha, rãa.

Νεβαχομίπωй βοβεϊλ τεβτε εκάτε, είνε βιοπθάρε, πρητησεθήματω βετέλιλ, κα ηέμπα ημίντ η πατλαπμάεωντα, πρεμετολ ετίδη τρίψε, ή βοεπτβάλ χρτά βο βελ κάκη.

Бітородиченя: Та сорвжіе неповъдимое на враги предлагаєми, та Wenobanie in nadémas namerw enacénia, bronebiteto, innaмы, й та воспиваеми во вики.

Πάτης Δ. Ιρμός»: Κάμεμς μερθκοιάνημα ω μειάκομης τορώ τεδέ, μεο, κραε. Βιολιμμά ωιάνες», χρτόι», ιοβοκθημέμα ραβιτοώψαμες είτειτεά. ТЕМИ ВЕСЕЛАЩЕСА, ТА, БЦЕ, ВЕЛИЧАЕМИ.

В свми сердцеми, мазіме, трув обсердни предложивсь, и ш ней авчы бгод вльни пртеми, гв товидени были еси, и со аттлы ликвеши.

Ж еланіеми бядвинум пріединнясть, й воздержаніеми просвъщаємь, бядвинум благи ви причастін оўже быви, ма́діме бгоблаженне, й вх наглажденін.

Твой боледни й поты прійти вегеліе, никакоже кон-

ца имвиее: въ немже питамсм, мазіме пріївне, насъ не_ престанню поминай. Бігородиченх:

Разори двий моей соблаки, света соблаче стам вачце, й сильна сод влай ма на страсти, борющым ма, спса всвух рождшам й избавителм.

Йнх. Ірмогх тойже: Мкоже твердый адамантх д8шею показался Еси: не_ поколебимь вражінми прилюги, СУЧЕ: й намх твердое за_ брало б8ди, блажение, молитвами твоими W нахожденій противныхх.

Ŵстисл воздвух, мазіме блаженне, паматію твоєю, и нася торжествовати подвизаетя радостию, исклијен_ ное твое празднество.

Жезломи доброд телей страстей море престки, й гордаго врага йкоже инаго фарашна молитвами твоими погрязиви, избранное стадо новаги илл невредни соваюйи Еси, майме блжение, молитвами твоими.

Б городичени: Скинта свид втельства та прошерази, улвек йстин-ный жизни, пртемшвю, чтам, слово соща соприсносвщное. Светиленя. Подобеня: Небо ввездами:

Аггльскагш житій желам, пріїбне, покориля єсй стрти плотекім м8жески, й равноаггленя быля єсй, бгоносе CHE MAZIME. Дважды.

Б г о р о д и ч е н х: Т м предстательниц8 ймамы вси гржшийн, Ф престам дво! ты благопремжина сотвори твоего сйа материими твойми молитвами.

Να χβαλήτεχα ετίχθρω, на μ, Γλάεα μ. Πο: Δάλα εξή βηάμεηῖε: Δάλα εξή πρήτηθ τερπέηῖα ή αθαείτας, πρεβλιή Γλη, πράβεληματο μαδίμα" ή αμογοηθλέτημο, λουρολέτελь.

ми, й словесы, й дълы сіжюща, цъломвдрієми оукрациаєма й кротостію. Тъми твое неизреченное строеніе славими, ійсе всесильне, й сіїсе двии нашихи.

Д в а́ ж д ы.

Праведеня й невлобивя, й йстиненя же й непороченя й вереня, оўклоната ш всакіта влобным вещи, показался всй, мазіме блаженне, просвещеня доброд втельли, й благочестіемя сіжа. темя та оўблажаемя, й св**мто́е** твоѐ и честно́е дне́сь пра́зд8еми оу́спе́нїе, ф ра́_ двющеет, бтомвдре.

Η το πολρικα μ στα το καρίσες, ιδκω σα τραμήμεω αμότο μάμμους " ωλάκας, αδείμε," πράκλου πε μ κρότος τίως " ίδκω σπάτε εμμένα ου κάλλου και μ κρότος τίως " το επράπλο μιμαμ χρτά ράλμς" μάρε τε σκάλος το επράπλος μιμαμ χρτά ράλμς " μάρε τε σκάλος της δεί." μ μίντ μρώ είνα πρελετού ων " ίπε δ κε επάλος της σκολος " μ επέδ двши нашихи.

Graka, Track Hi

Й нынь, вгородичени:

ВАЧЦЕ, ПРІНМН МОЛИТЬВ РАБІ ТВОЙУІ, Й ЙЗБАВИ НАСІ Ш ВСАКТА ИВЖДЫ Й ПЕЧАЛИ.

На літвргін, блаженна, песнь г.м, й б.м. Прокіменя, глася З: Честна преди гдеми смерть прпеныхи єгю. Стіхи: Что воз-

дамя гдеви ш всехя, паже воздаде ми; Anas кя галатимя, за-чало сті. Вvлів матаба, зачало ї. Причастеня: Вя памать вечн8ю:



Метаца тогшже въ біли день.

Йже во стыхв оща нашеги Ішанна, патріарха алеван. дрійскаги, милостиваги:

И прпвнаги соца нашеги ніла.

На Ган, воззвахв, стіхиры, гласв д. По: Даль еси знаменіє: Pαιτονήβχ, ραβμάλχ Είμ» τρέβθωμωμχ χλέβχ τβόμ, ίω...
άμης 48μης, μήλοιτίω πολοβάιλ μήλοιτηβτήμεμ8, πρε...

бгоглаго́ливе.

Ττό τα ημητά μαρενέμα, εβάτε;* ρτκδ, μεχολάμθο ω μεταιματώ έλέμα,* ποτόκα ω βτά πολαέμμας λα_

ршвя, наводненіе оўченій благодати, чашв мвдрости й знанім, молекника крыпчайшаго, оўчителм дыйстви тельныйшаго. моли спастисм двшамя нашымя.

Что та возименвемя, прпвие; землед влатела без-смертных, бажение, садшвя, садод влатела разванаги рай в врных з, законивя бгоданных йсквен вишаго тол-ковника, догмативя бгод вубвных в в датела, сказа-тела благоестественн виша, й нака затела довольн виша. моли спастисм двшами нашыми.

Μολύ επαετήελ χθωάμα κάωωμα.

Ττό τη κώπτ καρεκδ, чθλες ουζεταβοπολόπηκα εσπρθπεετκα, ψπλομθλρίλ πραβήτελλ, κακαβάτελλ μοκαβάτελλ μοκαβάτελ μοκα

Й ныне, бгородиченя, или кртобгородиченя.

Подобени: Вгда W древа:

Древ кртном та, ійсе, пригвождена, зращи ненскв-собрачная, плачвщи глголаше: чадо сладкое, почто ш-ставили вси мене, рождшвю та, вдинв, свъте непри-ствпный пребезначальнаги соща; потщися и прославися, ваки да слав полвчати бътвенняю, бътвенным страсти твой главаціїн.

На стіховить фитинха. Слава, пріївнаги, гласв й

М онахиви множества наставника та почитаеми, оче **μάωχ μίλε: τ**βοέю βο ετεβέю βοήςτиμη8 πράβω χολήτη оўвік такоми. Блажени всй хртв работави, й вражію шб-личнах всй снав, атташви собесів ниче, прібныхи сопри-частниче й праведныхи: си нимиже молисм гдеви, поми-AOKATUCA ASMÁMZ HÁMUMZ.

Η ημήνη, βρορόμητενη, μλή κρτοδιορόμητενη. Ποι Μίνημω τκού: Τὰ κάλαψη πρηγκοπλάεμα να κρτής, ίμες, μ ετρτή πρίεμλουμα κόλειο μκα μ μτη τκολ, κίκο, ούκω μνής, κοπίλωε, νάλο ελάλκοε! ράνω νεπράκελην κάκω τερπήων, κρανό, μεψηλήκων νελοκήνετκου νεμοπένίε, μ ω τλύ κετέχα избавивый баговтробіемя твоймя;

Τροπάρι, Γλάιχ μ:

Β΄ Σ Τερπάμι Τβοέμα εταπάλα εξι μαμό τβοώ, είνε πρητικέ, κα μολήτβαχα ηεπρεετάμην τερπάκμη, ημίμμα κοβλοβήβωμ, μ είλ ογλοβλήβωμ: ηο μολήςα χρτό είν, ίνάημε μήλοςτиβε ελαπέμηε, επαετήςα μθωάμα μάψωμα.

Слезя твойхя теченьми пвстыни безплодное возды. лаля Есн, и иже изя гленный воздыханьми, во сто тредшех обплодоносиля Есн, и быля Есн светильники вселенией, стам чедесы, ніле, обте наши: моли хота бта спастисм дешамя нашымя. И ныне, бгородиченя.

На оўтрени каншня сіктшиха бання, й стыхя два.

Каншня іграрха. Твореніг ішсифово.

Гласк п. П-вень а. Ірмоск:

Поскченный нестьюмаго престаче, й видт солнце землю, юже не видт, лютаго врага вода потопи, й непроходимое проиде гиль, птень же восптвашеся: гдеви поимя, славию во прославися.

Состраданіемя оўма просвъщаємь, й любовію хртовою, сэче, шзаржемь, милостыней блистам сіжньми, єдинагш милостиватш бга пріжтелище чистьнішее, ішанне, быля єсй: тымя та оўблажаємя.

Во вика присню превывающам смотрям, мудрыма смы-слома, Фте священнейше, измения есй тленнам свитлю нетавиными, й ныпь на нбсвух жительстввеши, вопій со безплотными лики: гдв воспоймя, славиш во прослависм.

Μύλοιτη μάτελ, ωλαράκα μήλοιτηκησε, πρίκης, τδοὲ πομωλέμιε, πομάλοκα μηώι κατεκημώνα τδούμα χολαταμέτδομα, δώλα ξεὰ κο οξτάμεθιε μθως, ημώμιχα πε προμωμλέμιε, ιωάμης κεμβάρε διοδλαπέμης εκλημέτη τωμίμ.

Б городичение семодре ві облажение священи виши.

Б городичен з:

Благословеннам, чтам й всепвтам, єдина рождшам воплощеннаго бга, приснотеквщій йсточники наліх, надвющьмим на та, йсцъленім йзливающа въбрными: моли єгоже родила єси, даровати мірв велію милость.

Ойни каншии прівнагш. вгиже краегранесіе:

Напамети ма ніли развиными всеплодствієми. Ософаново.

Глася й. П-Вень а. Ірмося: Вод8 прошедя йки свив, й егупетскаги вла йзб-вжавя, ійльтання вопіаше: йзбавителю й бтв нашем8 поймя.

Напоеньми твоими, блжение, таинственными, напажа Εστάτην προβάειμι μου πομικά, ιδικό κλάς πέμιμα τευτά πρημετή τεούμη μολήτε από πομοδεή.
Γλαγώλς τενθήϊα τεούχε, ιδικό ή3ε θλέμα, εξεδογάτε μίλε, προκεχολάψαα ιδετεθήνω, λημέ εξε πρηγηστέκδιμες

церковное напажютя.

Догматшвя й словеся ръка твойхя, бгоглаголиве, сердца благочестивых наводнающи напажетя, элочестивых в же потоплаєти гобраніа.

В городиченя: Й Зблева вя сляхн ёгы йдя двшетленный гябитель μ βράς»: χρτά πε ρόπλωμ, δίομάτη, τος βρέλα μεμφ-

ла Еги. ПЕснь Г. Грмоск: Ненаги кр8га верхотворче, гди, и цркве зиждителю, ты мене оўтверди вя любви твоей, желаній краю, в врхя оўтвержденіе,

Едине чавтколюбче.

Б Гол впна, такоже строковица, W маслини в внеци ноемин, тависм тевт, досточване, милостивати благосо-страдательнам благодать, привлачащи та ка батвеннъй милости.

Να πρτόλι εκμμένη έλλο, εβλόλι κά ινας, ελάβης εξίν Ιωάνης, είκα εξίν, ακοκε άγγλα τω ποκύλα εξίν, μύρным вознога гијенным жертвы всецедромв.

М ногое милосердіе лилосердаги гда, січе, подражам, за милосердіе шенищавшаги плотію, нищым оўдоволиля ểсн, ^{*} странным й безпокршвным собирам, исполнитель повел вній бжтвенных вывх.

E ropó a ny e n z: Reenhuca uz aus thaecht, ran, aunaca éch yeaoutkwaz, йкоже подобаше видети та: йже и показаля еси, йкш йстиннвю буд, върнымя помощь, Едине члвъколюбие.

Йнх. ÎρΜότα: Τὰ ἐτὰ ογπερπαένιε πρυτεκάνψυχα κα πεκτά, τὰν, τὰ ἐτὰ τεκτα ἐνμραμέντωχα, μ ποέτα τὰ μέχα μόν.

Дарованій, оче, дуа носити твої помышленіе, лвкавам помышленім Шгона.

Μύρο επαγοκόμη τάμμες, τκοώ Μολύτκω μάμα κλοχήθκα, сващеннод влателю, вид внієми д втельными поживи.

Йсточили еси оучента ты нвнам, всемваре, йкш W йсточника, й церкшвным питомцы шбогатилх Есй.

молитвъ. но йки имѣм дерзновенте ко гдв, W вежкихг ма бѣди свободи, да зовв ти: радвием, Эте всемірный.

TKOLZ:

Τκοικ:

Κτὸ βεμπορόμημα μβρεμμὶ κοβμόκετα, μίλε, κήτελь τκα τκοειῶ τραμαμία, μ κυτίὰ τκοειῶ κεβμήμα τράμὶ, μ μπυτιὰ τκοειῶ κεβμήμα τράμὶ, μ μπυτιὰ τκοειῶ κεβμήμα τράμὶ, μ μπυτιὰ τκοειῶ κεβμήμα κεβμία, μ και βακαὶ, μ και βακαὶ, μ και βακαὶ, μ και βακαὶ βακ Оче всемірный.

ΘΈλαλεμα, Γλάζα μ. Πολόδεμα: Πρεμβαροιτμ:

Μ υλόςτηβεμα πράβα πρίμμα, δλαγοτέρλα εδύλια είλ, μ πολάτελεμα μύψωμα μ τρέβθωμωμα, ενάμμε δεόλοχηο-βέμμε. τερώ ράλη βκάμιεμα λτάμιω πολόβηω, πάνε βςτάχα ττώχα, δλαπέμε, ωδογατή τα θτλώ πολάτελο δλαγύχα χρτόςα: εμβπε, δεόμβρε εράρωε πρεδογάτε, μολήτα, γρτωχώβα ωςταβλέμιε πολάτη πράβληθωμωμα λωδόβιω τβαтвю памать твою.

Слава, прпбнаги, глася тойже. Подобеня: Повеленное тайни:

Оўкрасиви твой оўми виджній, бгословім реки Шрыгηθαχ Εςμ, μαπαών εεραμά, μίλε εξομός με κε μου πουερπάω. ημαχ τκούχα ογνέμιμ πάκο, προβάρμος πε μ νάςτος, μ υτεψηχα πάμωτη τεοώ εκτοβάρηδω κε ή чεсτηθω, πρε-πολόκημα οξλοκρέητε, ή ώτιξεα χκαλό.

Й нын-ь, бгородичени:

Шже непреминнаго бга порождшам, преминаємое прис сни сердце мое гръхоми й линостію, прилогми льсти-ваги, оўтверди, благам, молитвами мітриими твойми: йки да й ази благодарни славлю та, бгородительнице маріє, помилви стадо твої, ёже стажала ёсй, всенепорочнам.

Кртобгородичаня:

Πρτοδιορομητοποί Μπε Ѿ κροβέμ τβούχα Ϋτωχα βοπλόμμασος», μ πάνε ογμά μας τεθέ, Ϋτα», ρομήβμασος», μα μρέβι βάςωμα τρεμή βλομάξεδα βρώμη, ογτρόδου βολίβμοβαλα είν, μ μτρέκη πλάνθημη βοπάλα είν: ογβώ μητέ, νάμο μοέ, ντὸ δώτβεμησε μ μεμαρενέμησε ττροέμιε τβοέ, μμπε ωπηκάλα είν το βλάμιε τβοέ; βοιντβάω τβοὲ βλίρθοδίε. Πίξιμα μ. Ιρμότα:

О ўслышахя, ган, смотренім твоего таннетво, развичух дала твой, и проглавихи твое бжество.

Чистам собитель гавился всй стым трцы, прпвне, и храма бжтвеннаги сокровище, и герархиви начатоки. М ногое милосердіе твое габ внимам благосердый, дв. шв твою шевмти, гианне, соче священитише.

З аповеден непостыденя быля Есн делатель всещедраги, й йеполнился бей благих бей, ва сельха стых водво-рамсм. Беородичена:

' Ü чищенте нашнух дарви нев-кд-кити, тако безгр-кшенх, й оўмири мірх твой, ьте, молитвами рождшта та.

Инх. Ірмосх тойже.

Возведи, всемваре, ш страстей ма плынента, йки избавленте и ценв бтв приноса молитвы твоа.

Сващению вчинити єже ω χρτι модрости догматы, йскосиви пощентеми себе, всебажение, предшчистнай єсй. Помышленти всакое возвышенте, «Че, взилающеес»

εμιρήλα είμ, μη όπει τβομά πθαροίτι τκοιά ποι θε ήκα είχα πάματь. Είτορό η и ч ε и α:

Οῦς τοπρητηστεθιμημά, η τάκω εξά τλόβο πρέκας εξα-πλότησε, βα ποτλιθαμαλ βοπλοτήτα Ψίτμας κροβέμ τβο-ήχα, βιεπικτάλ. Πίκτης Ε. Ιρμόςα:

нух, всепитам. Писнь Е. Ірмосх: Со нощи невидина, по двшеловительном в поти присни вляд дащаго, свитомх развма твоеги, гди, преднаставлям мя, на стезю заповедей твойхи направн.

Ούπερτεμειμέμδε 3α μάλοιτι μέρτεοιτιο εόλιμου, ώτε μέχρε, πολόδως, ραιπώλιω είν μίρε ή ιτραιτέμε: ή жάβημ πρεμίρημω επολόπιλιω είν, λοιτοιλάβης. Ελπέηττεα ούλοιτόηλιω είν, κρότοκε, ιοιτραλάτελι ητώπι, ή μηρήτελεμε εώκε, ή άληθψηχε χλέσε μέμε λάβημη, ή μάψωμε πολάτελι, ωλφώνιε πε μαγοτίτεθω. щымв.

Б ЖТВЕННЫМИ ПРИЧАЩЕНЬМИ, СЭТЕ, ОЎДОБРАЕМЬ, ЙКОЖЕ АГГЛЯ БГУ НЕПОРОЧНО СВАЩЕНЕТВОВАЛЯ ЄСЙ, ВЕРНЫМ ПРОСВЕЩАМ СВАЩЕННЫМИ ОЎЧЕНТИ ТВОЙМИ.

Бітородиченк:

Β τ Κχ Σ 6 Γα 6 Ε 3 Χ τ ΚΜΕΗΕ ΕΧ ΓΒΟΗ ΧΧ ΛΟΜΕΓΗ ΑΧ Χ ΠΟΗΕΓ ωθω, πλοτομότια με μάμα ρόμα ωθω, πρεττθώ 6 μθ Βος πτε δεμα, ιάκω τη ατέμιε μθως μάωμχ χ.

Йни. Їрмоєй:

Оўтренююще, вопіємя ти, гди, спаси ны: ты бо еси бів нашв, разви тебе иноги не вимы.

Щ вломвдрению жела́м, всемвдре, бжтвенным чистоты, шста́вили €сн все житій пристрастіе.

Развинам ты выше знанта, бтомвлен е, мыслению по-СТИГЛЯ ЁСЙ, ЁДИНЕНЇЕМЯ БЖТБЕННЫМЯ НАВЧАЕМЬ.

ФБЛАКЖ ТА, ТВЧАМИ ЗНАНТА, БГОНОСИЕ, ВСЕ ПОТОПЛАЮщій неразвите, въмы. Бітородиченя: Пки кріни сілющій посредь терніл, шбрвти женихи

та, дбомати, возлюби. Петнь 5. Ірмога: Молитв пролію ко гдв, й тому возвещя печали моя, йкш вшля д8ша мой йсполнисм, й животя мой ад8 прибли _ жисм, й молюсм, йкш ішна: W тли, бже, возведи мм.

Молитвами й постоми оупражимасм, й ба вини бта молд, Шкровенти й зрвити бтенныхи сподобился Есй, ETOMBAPE REEDOTATE, HABYAEML EBHHMZ HAYE OVMÀ H HOL

πωτλα, μβλρε, чистотою. Μκω άγγλα τα πλότιο на земλύ, είνε, ποπάλα είν, πέρτεω μύρηως, δεзκρώθηως βέροο μ τοκρθωένηως τέρληενα μ λβχονία, διπένηε, Τορήδ πρинοτώ, ίωάνηε,

pázoethw.

Жнтів твов паче солнца возсійвшее, милосердій йс_ пвсти лвчы треввющымя, шгонация темный сіблакя ни_

МУдрости дароми оўкрашаемь, й житій светлостію оўдобраемь, сващеннод влатель бяткенный были всій, зиждителю ходатайствва и зданію, и были всй пресвіц-тели и швзорный, соче, обчитель.

Кх горт доброд телей приближився, й бятвеннымх покрывся, собе, мракомх, ш бга догматшвх скрижали бгописанным прімлх вси, всебогате, й вторый намх мшусей законоположникх показался вси блгодати.

τέμ βακοηοπολόπηκα ποκαβάλια ξιὰ Ελγομάτη.

Ψεκτήκα τεξε βόλειο τάμηστερημω, ιάκω βολιησκέρΤβεημάιο πέρτεθ, πρεμετολήτελα βυπμύτελιο, ηίλε, ή βυμθημί ή μφλημο ούκραιμάελιο, πολυμάι ω μάσα, βυρμάιο το βεριμάιο μυχα πάλλατι τβοίο. Η το ρό μη τη α:

Βύμφκι εθράβημων ιάβλεθημο ττράιμωχα τκούχα τά μης γλθειηθ, ιάκω ετθ βο υρέβο τβοί βιελύτης, ετο γλασόλιβι προβοβεττήμια, βιεηεπορότηλα, ή ημήστηλα ειθήστε βύμλημε, ιλάβηλα.

Κοημάκα, γλάσα ε. Πομόβειμα: βώμημας ήμιλ:
Ειθημάντιση τβοί ραστομίλα ξεί ούβωσιμα, ή ηβηθε κογάττο ημήστη βοσημάνα ξεί ούβωσιμα, τετώ ράμη βιά τη πουμτάελα, ιδεριμάνομε πάλλατι τβοίο, μίλοςτωμη εθ τεβουλιεμήτε!

Ĭĸoca:

Να Μύλος το οξποκάκα επίκ, Ιωάκης, Ψελρόταμη Ψ τος μ΄ λαρμι ωβογατήκελ, Ψωηθλθας ιδεύλελ ες μ΄ μ΄ μετθ οξιμέλρηκα, πολάκλο μηθ βογάτετκο τκοέλ μο-λύτκω. μ΄ άληθιμες εέρλιε μος μεπόλημη γλας επτκεη-κώχα, εγομθλρε, ιδιόκε πρέκλε άληθιμα πυτάλα ες μ΄, μήλος τωρη εκρέμετι κα πειμί ποπράμα πλάμετο λερβηοκέκηνο, μ΄ μα ρός εκρέμετι κα πειμί ποπράμα πλάμετο λερβηοκέκηνο, μ΄ μα ρός εκρέμετι κα πειμί ποπράμα πλάμετο δε μ΄, γλη επές, κο κάκη.

во веки.

Α ΈλΗ ελοβεία επέωβα άββιττύλα ξεή, ή ουβλαπαέμμυς εουτάλεμ ξεή λήκθ, μήλουτήβα βώβα ή чήστα λθυομά, IWANNE RTONOCE.

Меда вквсх сладчайшій преложисм во йсквшено злато тебт: богатном во твоем внимам произволентю твореця, богатнам тебт даде воздамнім.

Св-втоми трцы невечерними просв-вщаемь, оугодниче тріцы, чтвина та нына проскацианин, й поющым: багогловени Еси, ган бже, во въки.

Б г о р о д и ч е н х: Τὰ ράдость ἀιιλωκχ, страстотерпцекх же славв, вій, молимх верню: радости вечным сподоби ны, поющым Йнх. Ірмога:

та непрестанню. Инк. Ірмоск: Вх вавулина иногда, варою Трубскою пламень пещный попраша, поюще: Стцевя бже, блго-LYOREHA ETH.

Мапамемь, оче, твчами небесными, гавился вси много-

Παπαμέμο, ωνε, τυναμί μεθείνωμα, ιδιάτια είν μησιοπλόξεια, πλοξώ κραινθύωμα πριησιά ελίψη, εθροю 3088ψως: ώτε μα μάμιχα επε, ελγοιλοβένα είν.
Τκόν βιεδλπέννε, αβώκα χλάδη λογμάτωσα ραβέρβα,
ερετίνεικθω λέιτι κράπκω ποτοπλέτα, εθρημά πε μαθνάετα πάτη: ώτε μα μάμιχα επε, ελγοιλοβένα είν.
Χύτελιστο άγγλιστος κα τάλειν, ώνε, μα βεμλύ ποπίλα είν: ή επτβενημίχα βυλάκι γόρμιχα ποβόρηψα μαιλαπλάλια, ή ποέωμ: ώτε μα μάμιχα επε, ελγοιλοβένα είν.
Είνο ο όλι μα ε μα:

Бгородичена:

СЭ оўтробы д'Евственным воплощем, мавилем Есн вх наше спасенте. ТЕМВ, ТА МТРЬ ВКДВЩЕ БЦВ, БЛАГОДАРственни зовеми: Отеци нашнуи бае, багословени есй.

ΠΕςημ ή. Ιρμός: Πουτρήτελη μερικός του εμέκως, Запов'едемя твоймя велю прилежаще, отроцы вопімув: благо_ словите, вся дела гона, года.

Cκι το βάρηθο εκτεχλό χρτόικ: на κωιοττέ τλ ιφκόκ-

нти мвивя, оче, чрезя тебе поющим втрою просвтиметя: блословите вся дтла гда, и превозносите єго во втин.

Μίλοιτημα ιδιάλιτα είη, κρότοκα, ελαγοιοιτραμάτελь.

ητάμως, ηεβλόθηκα, είν, εοιάτειτεο ημίμηχα, οξιαδρι ή ωμπάμιτα, πολ ετέρηω: ελαγοιλοβήτε είλ μπλλ τραξο ή πρεκοβησιήτε είν δο ετέκη.

Маркови престоли сващению оукрасили Еси джлы кжтвенными израдию, СУ станостынею же и милосердіеми паче всёхи нареклем єсн милостиви, милосерді-еми возсімвшихи стійхи.

Бтородичена:

Адама, дво, падшагш, оўвш ійвиласа Есн дин, біга же міти, швновльшагш люг свщество. Егоже поимя вся дъла гда, й превозносими во вся въкн. Ини. Ірмоси:

1 8 сткійскимя фрганимя согласвющымя, й людемя безчисленнымя покланаюцымса образв вя дейръ, три отроцы не по-винвешега, га воспъвахв й славословлахв во вся въки.

Доброд втель воспрінмя совершення, благнуя первое воз-любивя, й того нынт блистаньми просвітщаємь, зовещи: гда понте й превозносите єго во втии.

ВЕДВТЕЛЬНЫМЯ ОБОГАТИВСА ИСКВЕСТВОМЯ, ДЕТЕЛЬНОЕ

Ποςτήγας είμ ελαγοςλάβιε, ελαγοχάτη βαρά ποςωλάμ κο-πιομωμς: τζα πόητε ή πρεκοβησε τε είδ κο κώκη. Μιρεκύχα μώλκα ιδιάπάκα, μολυάμιμα πρηςτάμημε λο-ετήγας είμ, μ ετραςτέμ πρυλόγη ουμερτκύλα είμ, βοκώμ: τζα πόμτε μ πρεκοβησεήτε είδ κο κώκη. Είδορό μυ ε η Σ:

Извистны видаціє, дбо, рождшагога йзя тебе бга слова, поєми та всеблагочестни в'врою, пітенопоюще: гда пойте й превозносите єго во віжи. ПЕснь Б. Ірмося:

Войстинн в був та йспов в вемя, спасенний тобою, дво чтам, ГВ БЕЗПЛОТНЫМИ ЛИКИ ТА ВЕЛИЧАЮЩЕ.

С т т по скончанін среднаго спріємлети двонца стыхи

ώτις κα τρόσι εκαψένη τύωδιο чές το τεστό, ώνε, χαιόψη. Μκω ούτρο, ιάκω χένα, ώνε ίωάνης, εκιτο βάρνος τκος

возсій оўспеніе, просващающее варою та блажащым. Совокупился есй ликшмя архіересвя, пррокшвя, апо_ столшвя й муникшвя: ся нимиже поминай, суче, восува_ ламина та.

Рака, ид вже лежать, соче выбине, сващенных твой μ τ<u>την νοίημη η ττολημικά Αβάςς τραγο</u> Бгородиченк: ДАЩЫМВ.

Благол Кпнам дво, шелобленивы двшв мою гръхоми, оўблагости, блгаго рождшам кта й гда.

Йнх. Ірмосх: Оўжасеся ш семя нбо, й земли оўдивнішася концы, йкш бёх нависм челов вкими плотски, и чрево твое бысть пространивищее небеся. темя та був, астлывя и человтью чиноначалта величають.

Расторгша пристрастім мірскагш оўзы, й бів прибли-жающасм тм зрм, сябітель, варварскам треволибиїм тебф воздвиже, разслабити твою мижвя крыпость: бжественнымя же промысломя тогю бразиля всй кознодвиства, всебажение.

Богатными стам зарами оўченти многофбразными, ωι τές ξεμ εναιολέετιν εκδοю υδηλογώπης τευ 78-πρι: μες λεπερος μίνε νεστά κατρος μης τευ 63прикоси ввз полерпля вси сувичент, и чюе чтем препо-Janz Etil.

W сватили вси оусердны себе, вче, таннственны, шкы непорочное заколенте зиждителю, того возлюбивя йскрен-

нω: ἐτώπε нын πρτόλθ, всеблженне ніле, предстой, прильжин молиса, в врою совершающыми твою памать польвийти твоей св втлости. Б г о р о д и ч е и и:
 Исправила εсй, дбо, женское поползновеніе, слова рождши, йсправлающа низверженным, йкш блга й державна, силою, за блговтробім превозмоги йзи тебе воплощшась, й спасша міри страстоввійственными свойми стртьми. Св тильни. Подобени: Жены оўслышите:

Τήτων. Γετημένα. Πολοείνα: Χεμω ογειωματε:

Μάποςτα πολραπά αξα πωροψέλρας, τρέρδωμωπα σοσάτετδο πρίστετδο ραςτουάνα ξεὰ, ενάπης. Τόπα μ δοσάτετδο πρίσμα ξεὰ μα μετοψήμως. τος ράλα μών μως πως μακό, μονάς μεπρεςτάμω ω χράπωψηχα τὰ.

Ενάβα, πρίβμας Πολοείνα: Νέβο σε βλάμω:

Μεταικος πατίς πελάμ, ογλαμίνα ξεὰ εξὸ κα πθετώμω:

μ ετράςτα ποκοράκα πλοτεκίω, ρακησάτελεμα μβκάλεω ξεὰ:

Εντορόλ μπενα:

Йже W бга мір8 данных благх, ты вина Есн, біце: но й нынт милостива сотвори за сбещее спасенте, благо8_ ветливаго бга.

На стіховить сонтинха. Слава, глась 5:

Πρηση Θύε, 60 βιο βέμλο μβώλε βτημάνιε μεπρα-βλένι τκούχα, τέμα να ηθιάχα ωβράλα ξεν μβλθ τρθ-μώβα τβούχα: λέμωνωβα ποιθεύλα ξεν πολκή, μ ἄιτλωβα λοιτήγλα ξεν γύνω, μχωε ωντίο μεπορόνηω πορεκνοβάλα ξεν. λερβνοβένιε ήμα κο χρτθ δίθ, μύρα μεπροιή λθшамя нашымя.

И ныне, вгородниеня, най кртобгородиченя. По: Тридневеня: Видащи та распинаема, хрте, тебе рождшам, вопій. ше: что странное, єже виж8, таниство, сйе мой; какш на древе оўмираеши, плотію повешеня, жизни подателю; на літоргін: важенна сктшнха, на д. Й ститела песнь г.а.,

на д. Прокіменя, глася З: Честна предя гдемя смерть прпыныхя еги. Стіхя: Что воздамя гдевн и всёхя, дже воздаде ми; Апля ко евреемя, зачало таї. Аллилоїа, глася в: Оуста пра веднагш повчатся премодрости: Стіхи: Закони біта єгш ви серд-ць єгш. Етаї авки, зачало кд. Причастени: Ви память вычново водети првники:



Месяца тогоже въ П.й день.

Йже во сватыхи сэца нашеги іманна, архіепіскопа кинстантіна града, златоветаги.

На малын вечерин, стіхнры, на д, глася а. По: Наныхя чиншвя:

Гртителм подражаля всй тезоименнаго добрѣ* воздер-BEAHRAPO HOLTÓMZ H YHLTO_ тою: февностію оў азвленя Свонх», златовсть, на ца́р. ское величество смельств8е_ ши₂* гако пастырь цокве хотовы. Дважды.

Б жтвенными вдохновені-EMB ENÓBA" ПРОТÉKB, "NO ПИ... санном8, всю̀ Зе́млю,* вѣ_ щание догмативи твойхи, ซ์ที่ย_ว просвъти мірх:" W_ верзли Егн нами покамнім

ABAP "CELARA LE ALLA ZAMATONA LA MONTO ALONE MANDE

łwaнне златовсте,* й мглв Wróнитъ,* й просвъщаетъ BCENEHHOR RO SNAPOYECTIO. GNABA, MACE A:

Είνα είν, βλατοδίτε, διόλοχησε εκημή ωργάνα, υρέβα είνακε κάνα λία ετών προκοβιλαιν: δλαιοβιακή τωνα δο γλάτονα προτενέ κονιμώ καιμάνιε οξυένιν τκούχα: μ πολραπάτελь δώκα άπλωκα, πρίβνε, λύκα ποιτύπε ώνων, Егиже вождельти Еси. молист гав, всеблажение, оўлири ти мірх й спасти двшы наша.

Й нынть, вгородичени:

Й Збави ны W н8ждя нашихя, мти хота бга, рожд шам всКхя творца, да всй зовемя ти: радвисм, Едина предстательство д8шх нашихх.

На стіховит стіхиры, глася в. Подобеня: Доме є фрасовя: Тр8ва златовиднам», светли вопіющи бяїм величім, показалем Єсн, ішанне, міра вх концехх.

Стіха: Оўста мой возглаголюта премодрость, й повченіе

сердца моего развив. Законя, акоже мобсей, пріжля Есн Ш гаа, злато-8сте, торк оўмварам й просвіциам батвенными тво_ ими оўченін.

Стіхи: Сващенницы твой шблеквтся ви правдв, й прпбийи

твой возрадвютьм.

Проповедники аки истинии батегинаги цотва выля Есн, златоглове, вопій: покантега, погрвжам Шчамніе. Слава, глася й подобеня: тойже:

Трцы чтным во Единоначаліе" навчили Егн върова-ти, Оца, глова, дуа, златовсть, очь наши. Й нынъ, бгородичени:

Або, * и́ 3% тевѐ ро́ждшагосм * бга сло́ва моли, бце, * си златогловными Iwaнноми, в Еже спасти двиш нашл.

Таже, Нын в шпвщаеши: Тристое. По Фче наши:

Тропарь, гласк и

Оўстя твойуя, ійкоже свётлость сігна, возсільши багодать, вселенняю просвёті: не сребролюбіл мірови со-кршвища сниска, высотв намя смиреномядріл показа. но твойми слокесы наказва, січе ішанне златовсте, молй слова хота бга, спастисм д8шами нашыми. Слава, й нынь, бгородичени: Йже наси ради:

Ηα βελήμιτη βενέρημ, ετιχολογηςδεμέ, Πλάεμε μθάς: από αμτίφωμέ. Ηα Γλίι, βοβββάχε, ετιχύρω μα μ, γλάες μ. Πο. Μάκω μόδλα:

Setzas незаходимвю, зарами проговъщающвю оўче-ній всю подсолнечивю, покааніа проповъдника, гвов всезлатвю, мокротв лютвю невъдъніа вземлющвю, й шрошающвю йстаавшам сердца гръхми, ішанна достой-нш златословеснаго почтимя. Трижды. Земный аггля й ноный человъкя, ластовица влаго-

глаголивам й многогласнам, доброд втелей сокровище, камень неразсваный, ввришх вошбраженте, мвчени кими подобени, равностойтель стыхи аггли, апостоливи единонравени, ви пвенехи да возвеличитем златовети.

Дважды.

Gnába, Phách 5:

Прпане треблаженне стейшій січе, пастырю добрый, й началопастыра хрта оучениче, положивый двшв за сівцы: самя й ныне, всеблагохвальне ішанне златовсте, проси молитвами твойми, даровати намя велію милость.

Й нынть, бгородиченя: Кто тебе не оублажитя: Входя, прокіменя дне, й чтє́нім. Притчей чте́ніе.

лава Ο γετά πρέθιας κάπλωτα πρεμθαρός τις ογετή πε μθπέμ το Μθαρωχα κάλωτα ελγολάτι. Ογετά μθαρωχα ποθνάτεμ

πράβι μ΄ πράκλη, λάπλη μὶ πεούχα πρειτόλωκα πρη-ι έλμψθι πρεμβροίτη, μ΄ με Ψλθημ΄ μεμξ Ψ΄ Ε΄ τρωκα πεούχα, ἄκω ἄ3α ράσα πεού, μ΄ ιώνα ρασώνη πεοεκλ. Ποιλί ιὸ ια μδία Ψ΄ ιτάνω πηλύψα πεοενώ, μ΄ Ψ΄ πρε-ι τόλα ιλάβω πεοεκλ, λα ιθιμι το μιόι μαθημίτα μκλ, ητό δλιοθιόλη ξίτη πρέλα τοδόι: μ΄ μαιτάβιτα μκλ κα ρά38μα, μ΄ ιοχραμήτα μκλ κα ιλάβι ι βοέμ. Πομωμλέμικ δο ιμέρτημα κικ δοαβλίκα, μ΄ πογραμήτελτια ούμω-μλέμια μ΄χα.

Премварости соломини чтеніе.

πράκι μ΄ πράκλτ, λάπλι μὶ τκούχα πρειτόλωκα πρηετλάψθιο πρεμθαροίτι, μ΄ με Ψλθαμ μεμέ Ψ Ετρωκα
τκούχα, τάκω άβα ράκα τκού, μ΄ εώνα ρακώνη τκοελ.
Ποιλί ιὸ εα μεία Ψ ετάγω πηλύψα τκοερώ, μ΄ Ψ πρεετόλα ελάκω τκοελ, λα εθίμι εο μιόι μαθαήτα μλ, ατό
κλγοθγόληο ξέτι πρέλα τοκόι: μ΄ μαετάκιτα μλ κα
ράβθμα, μ΄ εοχραμήτα μλ κα ελάκτι εκοέμ. Πομωμηξή κ
κο εμέρτημα κα κα κοαβλίκα, μ΄ πογραμήτελικα οξημιμηξή μ΄χα.

Прем8дрости соломыни чтенів.

Πρεμβαροιτή τολομώμη υτένιε.

Λακά Τοχκαλάεμο πράβερητικό, δο βεξερλότελ λώζιε: δε βιμέρτιε το δο δίτη πάματη έγω, ιάκω ω γλα ποθημακάετια, μ ω υξλοκθέκωκα: μ ουγόζα γλο αθωά έγω. Βο βλοβήτε ούβω, ώ μβαϊε, μβαροίτη, μ πομήβετε: κοιχοψήτε έλ, μ η πακάβαμη κθαρετε: η ανάλο δο έλ λίθω μ τοδλομένιε βακόμα. Πουτήτε πρεμβαροίτη, λα δο κάκη υάριτκθέτε. Βοβκήμο κάκω τόμ μβαροίτη η αιτάβημας έίτη, μ μβαρώχα με πράβητελη μ κελομών ω κάια τάμας επίμας ιάκω τόμ μβαροίτη η αιτάβημας έίτη, μ μβαρώχα με πράβητελη μ είτα, μ τίληϊε ικάτα πρηικροίθμηση, μ είδραβα κλαρώττα κλαρώττα καθυμίτα καθυμίτα μα πρώβη μπαίρ μ μβαρόκη ούττρολετα. Είπιολάπη κπάτα μ μβρόκη ούττρολετα. Είπιολάπη κπάτη τάλα μβαροίτη, μ πάνε κιάκαγω ιότης μα κλαρώτια κλαρώτια κράτη μα κλαρώτια μα τίτας μ ιότης μα πολαμίτα κράτη μα τίτας μ ιοχραμή ω λοκάμηχα, μ πόλβητα κράποκα πολαλέ μμα. Αλαρά μμα ράβλη μπάτη ιτίτα, μ ιοχραμή ω λοκάμηχα, μ πόλβητα κράποκα πολαλέ μμα. Αλαρά μλας κράποκα πολαλέ μμα. Αλαράτης κράποκα πολαλέ μμας μετίθη είτης είτης μα κράποκα πολαλέ μμας μετίθης είτης είτ

ίωάνηε βλατοθετε: εειώ ράμη πομάβα τὰ δίὰ ἀρχιερέα λώμεμα εβούμα, πάετβητη πάετβθ ειώ βα πρίιδιη ή πράβα. τέμπε, πρεπολέανα ώρθαϊεμα εύλυνατω, πρεεθκλα είν λβωκοβρέμια ερεεεή, ή ημή με πρεετά μολλέα ούμμυρήτη μίρα ή επαετή μθωώ νάμα.

LAACK E. CT8ALTORO:

Τὰ Βελίκαιο άρχιερέα μ πάιτωρα, μεθλόδικα μ πρίκλα, ποκαάμια προποκάλμικα, βλατοιλοκέιμα ούττὰ ελιομάτι, κοιχκαλάκιμε λοκόκιο, δίνε, πολιμαία: πρεπομάπμα μάμιχα. Γεώριια μικομημίμικαι:

Τεώρια ηϊκομηζίμεκας Βλατώμι ελοβειώ τβούμι, υρκοβι τάκω οξτβαρίю βλαπό οξκραεμβωμελ, ιωάμμε βλατοβετε, ηεβέτημητεκη ράλουμικλ, βοπέτα τεκθ: ηαεώτηχελ ω τβούχα βλατοπόνημιχα βόλα, οξκραεμβωμελ βλατοτκάμημα η πελοβλαπτώμη πητίη: ω λφλήιλ βο βα βηλήμε βοβροκλβελ, κρότκηχα ράλη τβούχα ποθυέμιμ: η εο χρτόμα, οξημημακά μετηχόμα εσελημώρελ, υάρετβθούμι εα ημάλα. τέμα η μώλ εοβοκβηλωμείλ βα πάματη τβούλ, βοβέμα: η πρεετάμ μολάελ βα ημώ κο εξθ, έπε επαετή λβωμ μάμα.

Πρίλας εξη, ιεράρωε, γόρηψημα φιλοεόφιο, η βητή μίρα βώλα ξεη, πάκλ βώμε βάμμμηχα, η βερμάλο ηεξικβέρησε βάιε βάτβετην ποκαβάλελ ξεη: η εώμ πρήεην εσελημένα εβτηνίλα ξεη κομέμα: μολήελ, βλατοβετε, ω λβωάχα μάμηχα.

д8шахх нашихх.

Γλάι κ λ:

есн на нёга. теми вопієми ти: златоточиве й златовсте, хота пга моли, спасти двшы наша. Слава, глася тойже. Германово:

Πολοβάωε μάρετκθωμελιθ Γραλώκε, Ιωάννα ήλικτι άρχιερέα, είκοπε ηθικθω οξύτκαρο μάρεκθω εί βλατοκοκάννθω
τρθεθ, κεώ ωτλαμάωμθ κουμώ επαεήτελουμων λογμάτω:
εκ τοκοβλεήπθηθω κε ρέκνοετη πινή εγολισμόχε.
εκ νεμθπε κοβοπίμα: βλατοελόκε εί βλατοθετε, χρτά εγα моли, спасти двшы наша.

Й нынъ, бгородиченя:

Τὰ ετάνθ εταπάχομα, εξε πρείταλ, ή ελαγοθτήμησε πρητάνημε, ή οξυκερπλένιε: τάμπε μόλημα, ήπε κα πητίν ωβθρεκάεμιη, οξυγάκη ή επαιή ημ.

Να ετιχόκη ετιχήρω, γλάς ε. Πολόκενα: Ράλθης»:

На стіховне стіхнры, глася є. Подобеня: Радвиса:
Радвиса, златозарный й красный, цркве бгодохновеньный соргане: азыче, человеколюбиш покажній нами различный собразы подписвющій: оўме златозрачный: ластовице златовстам: голобице же, уаломски, междорамімми златосіжющам добродетелей но блаце: строй златовидненнам, проливающам воды: оўста бжтвеннам, й бжтвеннагш члвеколюбім порочительнам: хрта молй, низпослати добродетельнам велію милость.

Стіхи: Оуста мой возглаголюти прем8дрость, й по8ченте

сердца моеги развмя.

Γάλθητα, τηρότα τόπε τόπες, ωθήλημωνα δώττρα πόμους, οξεώτηλα πολαάητε, άληθωνα πήψα, τράμωνα ήτπρακλεήτε, λθωα δλατοθτόλη δήμωϊ κραήθ, ή чεττη βήμωϊ δίποιλόκια κωτόκοι ήμεττο, τκαμάητε πητάητη λχόκημα, μακόνα λάμτα κητάμωϊ, πράκηλο πράκτημες, κηλάμια, ή λάκηια πρεμθλροττί κράμη δήμωλα, χρτά ημαποτλάτη λθυμάμα καλή κέλιο μήλοττь.

Стіхх: Оуста праведнагы повчатся прем8дрости, й азыкх ÉrW BOBLATOATTE ESAE.

Ράμθικα, μόκοβι βοπίετα τη πετιχύ ιβοεμό, © 3Λατοδετε! προειάβων βο βιέμα μίρη πάνε λθη εόληενημά μοβρομάτελικη ν ελοβωτά βητερημώνη, πάνε μθαρώχα πρεμθαρθήμι ν ρήτορωβα πρεβωτονάμων, νίττηνημά μογμάτα, ποδόρημης, λαν ωβληνήτελο, ποκαάμια ουγήτελο.
ράμθικα, τημιάμμαα βηάνια πθυήμο, νά πο πάνλθ βεληκομθ, ουςτά ν ούμα μαγαάμοβαβα χότόβα: Εγόκε μολύ,
μθωάμα μάμμαα μάτη βέλιο μήλοςτь.

Chaba, Thack S:

Трвый златогласнам показалсм Есн, златоглаголиве

й Бие дво, радвием: единожды.

А идже всенощное бажите не бываети: по тропарть, Слава, й нынь, бгородиченя, й Wngets.

На оўтренн, на Бів гав, тропарь дважды. Слава, и нын-ь, бтородичени воскрный.

Πο ά-ΜΕ επίχοελοβία επιλάλεμε, Γλάες Ε. Πο: Λάκε άγγλικιά:

Златофразнам явъзда земными возгійли єгн, злато-всте свътлю, гианне всеблаженне, просвъщам концы за-рами словеси твонуи. Тъми, днесь всесватвю твою памать праздивюще, гртушви встух просими шетавлента. Аважды.

Слава, й нынж, бгородичени:

Безнев встнам чтам бие дво, Едина в врных пред-

ετάτελιμημε ή ποκρόβε, ΕΚΔΧ ή εκορβέй ή λώτωχΧ ωβετο-Αμϊή Βελ ή3βάβη, на τλ ογποβάμϊε, εθτροκοβήμε, ήλιθημα, ή χθωω нάшλ επαεύ Επτβέμμωλη Μολήτβαλή τβοήλη.

По вомя стіхословін страленя, глася в. По: вобезначальное слово: Цвтника словеся, бігодохновенных писаній, наставляющаго нася кя покамнію, миштам йсквшенім претерптимя по долгя: молитем во гдв спастисм двшамя Дкажды. нашымв.

Ολάκα, μ΄ ΗΜΗΤ, ΕΓΟΡΟΔΗЧΕΗΣ: Ο Υπάτηο 48λο 3ανάτιλ, μ΄ ΗΕΓΚΑ 3άΝΕΗΣ ΘΈΡΑ 3Σ ΡΟΤΑΕ-ΕΤΚΑ ΚΣ ΤΕΚΤΕ ΠΟ 3ΗΑΓΑ, ΠΡΗΓΗΟ ΑΕΌ ΨΤΑΛ, ΟΥ ΤΑΓΑΕΤΣ ΜΟΗ ΟΥΜΣ Η ΟΥ ΔΗΚΛΑΈΤΣ ΠΟΜΕΙΙΜΕΝΙΈ: ΓΛάΚΑ ΤΚΟΑ, ΕΠΕ, ΚΕΤΑΣ

ούμα ή ου αμβλάετα πολωμιλενίει ελάδα τκολ, εμε, κυθμά προιτρέελ, κο επατένιο αθμα νάμνα.

Πο πολυελέν επαλάλενα, γλάσα ή. Ποδόθενα: Πρεκβαροιτν: Сокровніце αβνίλια ξεν αβνόβνος επτεννωμή τκούμν ελοβξεώ, ακω κονετνίνα μίρα, αλατοθετε, προείάβα κονυμέλα, εδιπέννε, λόδη κα ποκαμνίω. τένα ή τενένιε εοβερμή πατώ, πρτόλθ πρελετούμν βώμνας η πρίτουπάλατης ενώνας ωταβλάθη ενάνης και και χρτά εία, γραχώκα ωταβλένιε αβροκάτη πράβληθομωμά λωβόβιω εκατθώ πάλαπτικού.

Α κά π μ ω.

Слава, и нынъ, вгородичени:

Наново, и нынь, вгородичени:

Наново дверь й ківшти, престою горо, свівтлый сбалаки воспойми, нешпалимою копино, словесный рай, єчы возиваніе, вселенным всем великое сокровнще, йкш спасенів ви ней соделасм міра, й шставленіе древнихи согрівшеній. Сегш ради вопієми єй: молисм сйо твоемо, престрішеній шставленіе даровати, благочестнш покланжющимся всестомо ржтво твоемо.

Степенна, а.н антіфших Д.гw гласа. Прокіменя, глася д. Ο γετά πολ βοβγλαγόλιοτα πρεπάλρουτь, ή ποθνέμιε σέρλμα ποενώ ράβθης. Οτίχα: Ογελώшητε σίλ βεή ιλβώμω: Βελκοε λωχάμιε ВУЛІ Ішанна, зачало ле, W поль: По намя валь стіхнра Lvatz E:

Й 3λικία Ελαγομάτη вο οξετηάχε τεούχε, πρίπενε είνε, μ εώλε είν πάετωρη χριόδω μόκει, οξνά ελοκετημα είκη εκροβατή κε τρίβ εμποιθίηθο, κο εμπονά επτεκ. Καμώνε πρεετών είμ, το έρμοτόμε να εί

Глася й. ПЕснь а. Ірмося: Вод8 прошедя, йки свив, й егупетскаги яла избежабя, ильтаниня вопілше: избавителю и бту нашему поим**я.**

М ногими содержимь напастими, ка тебф прибагаю, επατέκια μεκίμ: 😂 Μτη ελόβα η Αξοί 🛱 τημκηζα η λώтыхх ма спаси.

Οτραιτέμ μα εμθιμάντα πρηλόβη, μησταίω οξημίη π μεπόληματη μού χθωθ: οξωμρή, εξτροκοβήτε, τημικόν επα ή εγα τκοειώ, κεεμεπορόγηα.

Спта рождшвю та й бга, молю, дбо, йзбавитися ми λώτωχα: κα τεσά во нынь привыгам, простираю й д8_ ш8 й помышленіе.

Иед8г8юща твломи й д8шею, посфиента бжтвеннаги й промышлента W тевѐ сподобн, ѐдина бгома́тн, а́кw

ΕΛΑΓάλ, ΕΛΑΓάΓω πε ρομήτελьнице.

Καιώνε ετάΓω να μ, ενώπε κραεγρανέειε:

Αχα ποιό τλ βλατόε ούςτο: Φεοφάνοκο.

Глаєв й. П'єєнь а. Ірмоєв: Колесницегонитель фарашны погрязи, чядотворый йногда мшу. сенскій жезлв, кртофразиш поразивв, й раздыливв море: ійль же бъглеца пъшеходца спасе, пъснь бови воспъвающа.

Покамнім быви тепленшій проповедники, златоветь,

пока́мтисм мить, Сте, бто моли́см, W всего сердца мо-его, й древних преграшенти исцалити извы, твоймх етрадательствоми оўмоли.

В сю зарю стаги дуа, оче, приня, всесвителя выпл. τα είμ ετόλης, πρελβολήτελεμα μόκβε, πρήθηε, εκάτελα κε Θελακα, βεεβλακόμμε, ιδεθμάφιμε πραβοελάβημας εοδόρω. Θ χρτά ρθκοπολοπέμα ογνήτελε, βάτβεμμαα ογνέμια

Βλατοβήμωμα Αβώκομα, μώτλιο πε ΕΓΟΜέλροο ΕΟΓάτην Τὸ Ηττουήλα Ετὸ: Επίλ ΕΟ ρτκά, βόλα Ητηόληενα Αχά, Ματιλ Ετὸ ο ΕΓΟ Αβλέννε Β. Το ρόλ η νε η α:

П ревкрашена различиеми богодати, богорадованнам, боче τλόβο, πλότι βώκωεε 3α βλίοθτρόκιε αιτόρα πάνε ογαλά μ τλοβετε, βλιοτλοβέντα, ρομιλά ετή, πρεβώκων μκα νε-τκβέρνα. Καταβάτα: Θβέρ3θ ογττά μολ: Πέτης Γ. Ιρμότα: Η βναιν κρθια βερχοτβόρνε, την, μ υρκβε 3μαμύτελο, τω μενε ογτβερήν δα λωββή τβοέν, αελάνιν κράο, βέρνωχα ογτβεραμένιε,

ЕДИНЕ ЧЛВТКОЛЮБЧЕ.

П редстательство й покровх жизни моед полагаю тд, бгородительнице дбо, ты ма шкорми ко пристаниц8 твоєму, благихи виновна, вфрныхи оутвержденте, єдина BEENETAA.

М олю, дво, двшевное емвиенте й печали моей вврю разорити: ты бо, бгонев встнам, начальника тишний хрта родила Егн, Едина пречтам.

Б лагод втелм рождин добрых виновнаго, благод в Анта богатетво всебми йсточи: вся во можеши, йки

сильнаго вх крипости хрта рождши, бгоблаженнам. А ютыми недвги й болизненными страстьми йстм. ΒάεΜβ, ΑΕΟ, ΤΕ ΜΗ ΠΟΜΟΒΉ: ΗΓΗΨΛΕΝΙΗ ΕΟ ΝΕWIK BAHOE ТА ЗНАЮ ГОКРОВНЩЕ, ПРЕНЕПОРОЧНАМ, НЕНЖДИВАЕМОЕ.

Йня. Ιρμότα: Ο ο τερχεί και μανάντι μετά ράβδησης η βέμνο μα κομάχα ωτησκάκων, μα κάμεμη μα, χρτέ, βάποκτιμε τκούχα ο ο τερραί: ᾶκω η κίτι τκάτα πάνε τεβέ, έλμης νακτκονώς νε.

Ο γλησίνα τη χρτόβημα ωβοιάψια, τβοήμα μήςτημα πητίξης μελοβικώς επαςέμια βήλος ές εποςπίζωμηκο ή

πητιέμα μελοβάκωβα επαιεμία βώλα είν εποιπτωμμκα ν ποβάττβοβάτελο, λάμετβητέλο, 3λατοβετε, ογνήτελειτβα τουά επαιήτελεμας, βροχηοβένης.

Τουά επαιήτελεμας επαιέμε πουέρπλα είν πρητηστέκθημα με τόνημκα ογνέμι, μ μαποήλα είν βεὶ μόκβε, πράβη εξίν, λημε.

Ολαλεμάβωμα λβωέβημα, 3λατοβετε, ηθαμ πρέμβλερων βρωμα βεμλεμάκαντηλα είν, μβλρε, μ πλολονωτημα ποκαβάλα είν, μβημων τθυαμν είλ μαπαάλο, προσχίσης БГОПРЇАТИЕ. Бігородиченх:

Πορόκα σα τεστὰ ή εκσέρημη ητέττη Ѿηώχα, αδο, εδοή τελη πε πάνε ιάβήλας δεὰ ηδημία δατοττεύ: σα τεστὰ σο κεελήτα ασφοράτελει σεὰ ετώμα, κεεμεπορόνημα.

Ο Εξαλεία, γλάς μ. Πολόσεια: Πρεμβαροςτη:

Νεηβρενένημα μεξων τοκρόκηψε πουέρπα ξεὰ σογάτιτο ράβδηα, κετών τοκρόκηψε πουέρπα ξεὰ πρακοελάκια κόλη, κτρημία ούς εραμά σάτκει το κεελήψη η μεκτομάχα πε μητών αστούν πουρθαλοψή ττών ως εξὰ μεποκτά ως εξού και τράμο ποσόρημα, ινώμη ποκαβάλε και τόκος ινώμη ποκαβάλε και τόκος τοκρόκη πράβληθοψημα λοσόκιο ετδο πάλη τοκοκί τοκοκί πράβληθοψημα λοσόκιο ετδο πάλη τοκοκί το τοκοκί τοκοκί τοκοκί τοκοκί τοκοκί τοκοκί τοκοκί το τοκοκί το τοκοκί τοκοκί τοκοκί τοκοκί τοκοκί τοκοκί τοκοκί τοκοκί τοκοκί το τοκοκί το τοκοκί τοκοκί τοκοκί τοκοκί το τοκοκί το τοκοκί το τοκοκί τοκοκί τοκοκί τοκοκί τοκοκί το τοκοκί το τοκοκί το τοκοκί το τοκοκί το τοκοκί τοκοκί το τοκοκί το τοκοκί τοκοκί το τοκοκί τοκοκί το τοκοκοκί το τοκοκοκί το τοκοκί το τοκοκί το τοκοκί το τοκοκί το τοκοκοκί το τοκοκοκί το τοκοκοκί το τοκοκοκί το τοκοκοκοκί το τοκ ствю памать твою.

Слава, подобени тонже.

C 814810 εκώшε αθαρόετь ποσμάκα, μ απροχάτь ελοκέεα W απα κεώμα προειάλα εξιμ άκω σλάτο κα γορμήλι, μ επίδιο τρεβρολώ καθο

Λέςτι ούςτρθινίκα ελοβειώ τβούλη. Τάλικε ή ρέβηοςτιю μαρύμβ ωβληνήβα, άριεβο ποςραμίλα εξιὰ ήνοπλεμένησε κυνέμιε, ενάμης βλατοβετε, μολὰ χρτὰ ετα, γραχώβα ωςταβλένιε μαροβάτη πράβμηθωμων λωβόβιω εκώτθω πά

υςτακλεμιε λαροκατή πραβληθοψωμα λουσικό εκατδίο παΜατό τκοιό. Η ημήτε, επορόλημενε:
Πλάμενο Γεένεκι ή εποράμιε, πλάμο, ήπε κα μέμα, ή
ρωλάμιε, επόλω επαλημέμωες ραβλυέμιε ή πορμάμωες,
επώχα μαγαξία ή εοβράμια ράλοιτηανω πομωμλάοιμη,
εολρογημέλ, λθων μολ, ή κοβιτεμή: ή πηεαμία ταμήμημη
εποιπτώμη μεποιτώληθο ήμεμη, ψτθο επομάτερο: τολ
ερο ράλη, πρεγράμενι λαέτελ ωςτακλέμιε, ειδ εξίδ πρακοεπάκην επάκαιμωμα. Πέτης Α. Ιρμότα: Ογεπώμαχα, ταθ, εμοτρένια τκοιτώ τάμηςτκο, ρα38μέχα από τκολ, η προεπάκηχα τκοί επέετκο.

Επραιτέμ πούχα επθψέμιε, κόρπινιο ρόπαμα εξά, μ εδρο ούτημα πούχα πρεερθμέμι, εξομεθέτησα.

Μ ποιέραια τκοειώ εέβαη πρηβωκάοψε πομάπας μά, ι επία κεθχα ποόψηχα τλ.

Ν αιλαπαάοιμεια, πρείταα, τκοίχα αφοκάμια, ελαγομάρ ετκεμμος κοιπθκάς πέμις, κθαθψε τλ εξομάτερς.

Ν α εβρό εολέβημ μοςλ μ μέμοψη μηβλεπάψε μλ, ι κω ελαγοκάμε πλ, εξάμη πρικηομέο.

Ν α εβρό εολέβημ μοςλ μ ιπαιέμια ετέμε μεμκήπης μλη καμομή μηβλεπάψε κλ, και μεθαόκτκα κικαι μέμις.

Ν α εξάμη και πρικηομέο.

Ν α εκπαθί μ ούτκερπαξεμίς, μ ιπαιέμια ετέμε μεμκήπης μλη καμομή μηβλεπάς.

Ν α εκπαθί μο εκπαθί με καμκή μεθαόκτκα κικαι μβκακαι μβκακαι και και μβκακαι μβκακαι και μβκακαι μβκακα

Йнж. Ірмоска: Ты мод крепость, гди, ты мод й сила, ты мой бігв, ты мог радованіг, не шставль недра соча, й наш8 нищетв посетнев. темя ся пррокомя авваквмомя зовв ти: силе твоєй слава, члвеколюбче.

Й на́го на́мя, а̂пъювя Единонра́внаго, йже промышле́ні...

емя всёх промышляя, йкш блага, даде хртося тя, нвнаго тайноводства проповёдника, й бжтвеннаго ска-зателя тання горних, ішанне всеблженне, златовсте. Златозарнаго й златословеснаго почтимя златов-стаго ішанна, вся позлатившаго златовидными сійнін

оучентя, й мірх азыкоми просвітнівша, злата світ-тлівншими, й свівта полнівншими, йсточаюцими благодать бжтвенною.

Τὰ Επίε Ελίτοθτρόειε προποκάλαλα είν, ποκαάμια είς ραμά μισακάμια μισακάμια μισακάμια ποθαάλ, πρεελαπένη μι κτετοκερωένη τώψε, μι ω λάλταχα μισράλημιχα ποθαεία μιτονάλ, κτενέττης, είνε βλατοθέτε.

Бітородиченк:

По б3 предстательницу та стажахолия: ты бо бж та мти была всй творца й сод втель, й наши зраки прі емшаги, всенепорочная, й сей спасшаги й тли й смерти, й славою бжтвенною прославившаги.

Π΄ΚεΗ Ε΄. Ιρμός:
Π ρος Επή μας ποδελιθη τούμη, την, ή μωμικο τεοέιο Ευτόκου, τεόμ μάρα ποδάχη μάμα, υλετκολώς νε.

Й сполни, чтам, веселім сердце мод, твою нетленняю

дающи радость, веселім рождшам виновнаго. Й Збави насх W бедх, буе чтам, вечное рождши йз-

пый й прекжиный.

Йсцћай, чтам, д8шй моей неможеніе, посфиенім твоегю еподобльшам, и здравте молитвами твоими подаждь ми.

Йнх. Ірмога:

Вскою ма шринвах еси ш лица твоего, свете незаходимый, и покрыла ма ёсть ч8ждам тма сокаминаго, но шбрачи ма, й кв свътв заповъдей твойхв пвти мой направи, молюсм.

Црковнаго светильника всй та вемы световидиейшаго, й д8шамя спасительнаго, восунщающаго ста йзх гортани смертоносным, й кя жизни п8теводаща вКч_ и ви, оче приснопъваемый.

Разряшаеши шполчента еретічестьяющихх, треблаженне, шградивсь благочестть сорвжин, и мвжествоми двши свы-щени-више: собираеши же радвысь пресветым православных лики союзоми двуа.

Й επόληθημο, εκπερί φιάλη, εκπερημόχε άρωμάτε λα-ηθτω τεολ, η βεελέημο οξημημή ελαγοκώμι βεεελάτε, πυροκάρημης ταμηοκόλετκομε ραβθητή η λοκρότοю словеся твонуя, всем вдре.

Бгородиченя:

Йки бга заченши, сод-втела же и зиждитела и гда, роди та вей челов вчестій, чтам, оублажаюти, й безть-лесныхи разванам чиноначалім, шки літрь бжію, та славати. Пвень в. Ірмоси:

Молить пролію ко гав, й тому возвъщу печали мой, тки swar д8ша мод исполнись, и животи мой ад8 приближись, и молюсь, такш тина: W тан, бже, возведи ма.

Смерти и тай йкш спасах ёсть, самх са издавя смерти, τα βηϊεμα ή επέρτιο μος ξετειτβο ιάτο βώβωες, ακό, μολή εξα ή επα τβοιτό, βρατώβα ελος βάιτβια μα ή αβαάβητη.

Πρεκετάτελομη τα κηβοτά κβμα, ή χραμήτελομη β τβέρλ , ακό, ή μαπάετεη ρπιμάμι Μολβώ, ή μαλότη κβ.

εώκα Ѿροημωμία: ή Μολώς Βεερλά, Ѿ τλή επραεπέή Μοнух избавити мд.

Μκω ετέηθ πρησέπημα εταπάχομα, ή μθων κερειοδερωθείης, ή προετράηετδο δυ εκόρδεχυ, ώτροκοστίμε, ή προεκτιμέντεμα τκοήμα πρήτην ράμθεμεμ, ώ κλυμε, ή ημών μάτυ ω ετραετέή ή σέλυ επαίή.
Να ώμρτ ημήν μεμοιμέτεθμη λεπθ, ή ηθετι ή ειμελέ

μια πλότη μοέμ. μο εξα ή επεα μίρ8, ή ή3 βάκητελα нед8гиви рождшам, теб' молюсм благой: W тли нед8ги Йнх. Ірмо́гх: возстави ма.

3ετάβη μφ. Ημε. Ιρμοία: Ŵημετη μφ., επεε, μημέτα вο беззакώντα μοώ, ή ήзα гл8бины swar возведи, молюся: ка тебь бо возопиха, й оўслышн MA, EXE MACENIA MOETW.

Μ βαροιτίю αβχόκηου, μίρα κέιλ ωκογατήλα ξιή, ιλοвесі раздаватель быви богатый: богата во свыше, Герар_ ше, багодать изліжем твойми оўстнами.

Βο Βειο, ίάκω μόληϊα, βέμλο ήβώλε βτιμάνιε τδοε, ή сила же твойух глагшлх, златовете, йжи трвый велеглас-нам, вселенным вей штлаей концы.

Свыше во истканивю ризв шачавсь, всебажение, доброд Телей, й словеся красотою швложився, йстины авил_ **ГА** Е́ГН ГЛА́ВНОЕ ОЎТВЕРЖДЕ́НЇЕ.

БГородичена

В седержительною силою носми всмусскам, вх немощивю плоть изв теве шдвавса, дбо пренепорочнам, на благо... дфаніе челов кивх члв тколюбецх.

Кондакв, глася В. Подобеня: Ёже й нася исполнивя: С нася прімля Єси вжтвенняю блгодать, й твоими оўстнами вся оўчиши покланатися вх трув Единомв ατης, Ιωάννε 3λατοβετε, Βεεβλπέννε πράβνε, λοιτούνω χβά... Ανμα τλ: Είν 60 ναιτάβννκα, άκω Επτεθννα άβλλα.

Ĭĸora:

Β ε Εχχ τβορμβ πρεκλομώю κολιθήμα, πρεβιθνήμου ελόββ ρβκη προετυράω, ελόβα ήψώ λαροβάμιε, λα βοεποώ πρεπολόβηματο, ε ε τάμχ βοββελήνη: Γλαγόλετχ βο πρρόκομχ добнаго, егоже самх возвеличи: глаголетх во пррокомх живый во веки: прославлю верою славлины мд. йже оўбы вх древнихх самбила, возвысивый прослави ныне герарха: талантх бо, ембже вверися, добре квплыствовавх, црю принесе, темх, й превозвышши его пресвие ственный. Сегш благодати прошо, недостойный азх, слово пріжти мй, да возмого благочестны воспети того: концей бо той ёсть наставникх, якы бжтвеннам авлам.

ПКень 3. Ірмоси:

Трческою пламень пещный попраша, поюще: Стцеви бже, блго.

Νάιμε επατέμιε εᾶκοπε κοιχοτάλα είμ, επίε, ογετρόμτη, κο ογτρόβ με κεελίλε είμ, εᾶκε μίρθ πρεμετάτελυμηθ ποκαβάλα είμ: εῶτεία μάμμα επέ, εῶτοιλοκέμα είμ. Βολίτελα μάλοιτη, εῖτόπε ρομιλά είμ, μτα τάμα, ογμολή, μβεάκητης το πρεγρωμένι μ μθωέκημας, εκκέρης κάρου βοκθήμμας: εῶτεία μάμμας επέ, εῶτοιλοκέμα είμ. Ε οκρόκημε επατέμια, μ μετοί ποκαλίτα ποκαλίτα.

ωθω, ή ετόλης οξτερπχένια, ή λεέρι ποκαάνια 30κθιμμας ποκαβάλε ξεύ: εθτέμε νάμηχε επέ, ελγοιλοβένε ξεύ. Τ τλέενιμα ελάβωστη ή λθωξενίμα νέλθγη, εγορομή τελινίζε, λωβόδιω πρηετθπάωιμηχε κα κρόβθ τεοέλθ, μεο, ήτι τολόβη, επίτα χρτά νάμα ρόπλωσα.

Йнх. Ιρμόια: Επίλ τημεχοπλέη εξημο οδιτωλ εξημοίος εξημο

Благости бездня й блговтробім навыки бжім, по-

рвчинки гавилса всй спасента кающымса тепль, й все-двшни гдв зоввщыми: багословени бти сотеци нашихи. О управлаеши, златовсте, оученти твойми всаквю мысль, й двшевных врачвеши немищи, таки сострадательный-шти, й благотеквщыми споеши веселаса: багословени бти сотеци нашихи.

Возвысился еси, бывх избранх, прпбенх, непловивх, сфенники высочаншаги, правдою иджани светли, й веселіеми зовый, всебогате: багословени бій сотещи нашихи.

Бгородиченк:

Зачала всй, пречтам свщаго надя всеми біта й гда, ΕΛΓΟΒΟΛΗΒШΑΓΟ ΕΠΑΕΤΗ ΥΕΛΟΒΚΥΕΕΚΙΗ ΡΌΔΖ Ѿ ΤΛΚΗΙΑ Η ΕΜΕΡΤΗ, ΕΓΌΜΕ ΔΟΕΤΟΗΉΜ ΠΟΘΉΕ, 30ΒΕΛΙΖ: ΕΛΓΟΓΛΟΒΕΉΖ ыт сотеци нашихи. Песнь й. Ірмоси: Щра нанаго, егоже поюти вши аггалетін, хвалите й пре-

возногите во всф веки.

П о́моци, таже \overline{w} тебе, треввющым не презон, дво, поющым й превозносмиым та во въкн.

N еможение двши моей исцалиеши, и талесным бо-

ДЕО: Т'ЕМЖЕ ТА ПОЕМИ ВО ВСЯ В'ЕКИ.

ЙНИ. Ірмоси:

С едмерицею пещь халденскій мочитель бгочестивыми неистовиш разжже, силою же л8чшею спасены ста виджки, творцо и избави-телю вопташе: Этроцы, багословите, сващенницы, воспойте, людте, превозносите во кса вки.

Иже развини словесеми твойми бестелвоще, злато-

βιτε, ΕΓοιλόβία νειτηόμβ ογνήμια, ή ειεπλόλιτεβελία Ελαγήχα πολέβησε, ή βλόβω Ψεταέμα Βρέλα: Θ΄βιμιή δο стройтель спасента были всй, вопта: превозносите урта во вжи-

За ны моли вакв, златоветь, сострадательнишье дерзновенте им вм, й милостивною и члв вколювною твоею,

ΑΕΡ 3 ΝΟΒΕΝΙΕ ΗΜΊΚΑ, Η ΜΙΛΟΕΤΙΙΒΝΌΝ Ο ΊΛΙΚΟ ΠΡΕΔΛΑΓΑΕΜΣ ΕΙΚΡΗΪΗ ΧΟΔΑΤΑΜ ΜΕ Η ΠΡΕΔΕΤΑΤΕΛΑ, Η ΤΈΠΛ ΚΗЩΑ ΜΟΛΗΤΒΕΗΝΙΚΑ,
ΕΓΟΜΙΚΟΕ ΠΡΟΤΗΒΛΕΝΙΕ, Η ΗΕΠΡΕΚΛΟΗΝΟΕ ΜΙΚΑΡΟΒΑΝΙΕ, Η
ΠΑΡΕΤΕΙΝΗΜΙΚΙΕ ΕΙΡΑΘΕΙΕ ΕΙΡΑΘΕΙΕ, Η
ΠΑΡΕΤΕΙΝΗΜΙΚΙΕ ΕΙΡΑΘΕΙΕ, Η
ΠΑΡΕΤΕΙΝΗΜΙΚΙΕ ΕΙΡΑΘΕΙΕ, Η
ΠΑΡΕΤΕΙΝΗΜΙΚΙΕ ΕΙΡΑΘΕΙΕ ΕΙΡΑΘΕΙΕ Η
ΠΑΡΕΤΕΙΝΗΜΙΚΙΕ ΕΙΡΑΘΕΙΕ ΕΙΡΑΘΕΙ возногить, копій, урта во віки. Бігородиченя:

Т елесными шеразованіи, й различными гаданіи, й τ εκεινώπη ωβρασοβανίης η ρασπημαίνη ι αμαίνης τι ενώπεολί νεικήμα με βιαλεμάτελομωλη πρεξωβλένομης τεοέ προβοβικτήμα βιοτλαγόλη με και παράτα παρακτικώ και παράτας και κάναι και παράτας και κάναι παράτας και παράτας και

Войстиння був та исповидвеми, спасенний тобою, дво чтал, EX БЕЗПЛОТНЫМИ ЛИКИ ТА ВЕЛИЧА́ЮЩЕ́.

Τόκα επέ32 Μούχα με Ѿβρατήτα, τάπε Ѿ βτάκατω πημά βτάκθ επέ38 Ѿέμωσο, αξο, χρτά ρόπαμαμ. Ράλοιτη μοὲ τέραμε ήτπόλημη, αξο, τάπε ράλοιτη πρίέμ μαλ ήτποληέη τρταχόβηθω πενάλυ ποτρεβλάωμη.

Свівта твоєгій зарами просвітті, дво, мраки нед вівдінім штонащи, благовіврим бідд та йсповівдающихи.

Na м. встъ излоблента немоци смирившагоса, дво, **μειμάλη, η 3%** με 3 χράκια κο 3 χράκια πρετκοράνομη.

Йнж. Ірмоск: Оўжасесь ш семк нью, й земай оўдненшась концы, йкш біх мвисм челов внимя плотски, и чрево твое бысть пространивишее небеся. ТЕМВ ТА БЦЗ, АГГЛШВВ Й ЧЕЛОВТЕКВ ЧИНОНАЧАЛТА ВЕЛИЧАЮТЯ.

Йстинны наслаждался, Эче, жизни, и нейже подви-Залсм Есн, Еликш мощно, на Земли життеми преизаще-ствовави аггльскими, и хртови стажави адыки, и оуста тихам: спастисм, бгоглаголиве, моли, та втрою изащит блажа́щымх.

Словега твой, требаженне, гловега жизни, жизнь хода-тайстввющам неконечнвю: та бо йсточника теквира поκαβά χρτός», μ ρτκθ προληκάθιμθ Επτβεήμωχα ποτόκη ογνέημ, ελάδοςτη μετήμην ποτόκα, ωςτακλέη πε ετρθώ, й покамнім св'Етла пропов'Едника.

Ходатай авился Еси, скащенноначальниче, бта й чело-

Α ο απαι πειλιά είν, εκαφειηοιαναλιστίες εία η νέλο-κωβ πρεεκτλωί: τώ δο εκτίλομικα πείλια είη ελίο-νέετια εγοςεκτλωί, η επτειηαίω βιάμια, η αμλοετώνη μακα βάτελο: τέμα τλ, βλατοιλόβε, εερμένηοιο λιοδόβιο ημή μα αρεπροιλάβλει και επικά το και επικά το και είνοι επαιαί, η εκθωένι απολεθ ραβρτωά οψι μιλοετής. Η τα πρεπροιλάβλει πολεθ ραβρτωά οψι μιλοετής. Η τα και είνοι είνο та вей величаеми.

Светиленя. Подобеня: Дхомя во стилици: З латозарными словскый твойми хртова цоковь све-тлеется йсни, В златовсте вче! двшы же веселатся в вришхя, почитающым всесватвю твою памать: ты бо встми показался всй покамнім наставники, й вождь спа-Слава, иный. Подобеня: Жены оуглышите

В еликогласивишаго покамиїм проповівдника, сокровище

оўбогнуя, оўста цокве златам й благоглагшливам, писа-ній ійвленіе, ішанна всемвараго да восувалимя всй, ійкш ш тогш оўтвердившесм. Й нынів, бгородиченя: Або всенепорочнам, гіїже мой й блічце, твоего сна

ΤΑΘΟ ΚΕΕΝΕΠΟΡΟΥΝΑΜ, ΓΠΙΚΕ ΜΟΜ Η ΚΛΥΙΙΕ, ΤΚΟΕΓΌ ΕΝΑ ΟΥΜΟΛΉ ΕΖ ΕΛΑΚΝΗΜΙΧ ΒΛΑΤΟΘΕΤΌΜΙΧ, ΗΔΠΑΕΤΕΝ Η 3ΚΑΚΗΤΗΕΜ ΚΕΜΎΕΕΚΗΥΣ ΠΟΘΟΙΡΗΜΙΧ ΤΆ, Η ΒΈΝΝΗΧΙΧ ΠΟΛΘΎΗΤΗ ΚΛΑΓΙΣ, ΚΕΕΤΤΑΜ: ΜΌΚΕΙΜΗ ΚΟ, ΕΛΑΓΙΑ ΧΌΙΡΕΙΙΗ.

Να χκαλήτεχε ετιχήρω, μα μ, γλαία μ. Πο: Δάλι εξή βνάμενιε: Ο ο εθλι γετητήμι κιτική κιτική επική μ. Το εκλιμένη επίκη μ. Το εκλιμένη επίκη μ. Το εκλιμένη επίκη μ. Το εκλιμένη επίκη επ

Η ΤΕΡΟΥΣ ΟΥ ΤΕΨΕΝΙΕ, ΤΑ ΙΨΑΝΗΕ ΒΛΑΤΟΘΕΤΕ, ΜΟΛΗΤΕΕΝΗΝΥΕ Ψ΄ ΑΘΜΑΧ ΝΑ ΜΗΧΧ.

Τόλημε ΜΗΟΓΟΙΚΕΤΛΟΕ, ΕΓΕΛΕΝΗΘΌ ΓΛΟΒΕΙΝ ΤΒΟΉΜΗ Ψ΄ ΒΑρώω, ΕΚΤΑΘΕΊΝ ΕΚΤΑΚΗΨΑΝ, ΓΚΤΑΘΕΊΝ ΤΒΟΗΜΗ Ψ΄ ΒΑρώω, ΕΚΤΑΘΕΊΝ ΕΚΤΑΚΗΨΑΝ, ΓΚΤΑΘΕΙΝΑΝ, ΓΚΤΑΘΕΊΝ ΕΚΤΑΘΕΊΝ ΕΚΤΑ

Слава, глася н. Анатолівко:

Βλατώπη ελοβειώ, μ βιόβτωμάννωμα ογυξή ο ογκραεή βε κπίω υρκοβό, βογάτετβο αθχόβησε εοκρόβημετβοβαλά ξεή βα μέμ, τβολ βιόπρεμανμαλό ελοβεία. Τέμα βτήμετ ή 3% η προκόβητα η καλόμος το κρόβημετβοβαλά έν πελάνημα καλώμα το εκλώμενος καλώκολά, εκλωμένος καλόμος το καλώκολά, εκλωμένος καλώκολά, εκλωμένος καλώκολάς καλώκα ω αθωάχα να μάμαχα. Η κώντω μέρος καλώκολάς καλ

Ranце, приний молить рабя твойхя, и избави нася

Швежка н8жды й печали.

Славогловії великое, й Шпветк.

Ηα ΛΪΤθρτίη, Κάπεντα ΤΕ καμώνα, ΠΕ της Γ΄ Α μ΄ Ε΄ Προκίμενα, ΓΛάζα Δ΄: Ούςτα μολ Βοβγλαγολιότα πρεμθάροςτα, μ΄ ποθυένιε εέραμα μοετώ ράβθης. Οτίχα: Ούςλωμητε είλ είν ιάβωμα, εμθ μήτε είν πηεθίμιη πο εξελένητα. Απλά, κο εκρέωμα, βανάλο ττι. Αλλιάδια, γλάζα κ΄: Ούςτα πρέκαγω, ποθυάτελ πρεμθάροςτη: Ενλίε Ιωάννα, βανάλο λε. Πρηνάςτενα: Ες πάμλτα εξυήθια εθάρτα πρέκνικα:

На трапезь бываети братіи великое оўтышеніе.



Мислил тогоже въ Діл день.

Стаги и всехвальнаги апла філіппа.

Й СТИТЕЛА ГРИГОРІА ПАЛАМЫ. СЛУЖБА ЁГО ПИКАНА ВЗ ПРИЛОЖЕНІЙ.

На вечерни поемя, Баженя мвжи: али антіфшия.

На Ган, воззвахя, стіхиры, апла, на и. глася 5. По: Все Wложше:

Т фанте оўбы восуожденте" йстиннагы видента, виде нте конецх бголюбивагы дфанта, баженне, поло...

живх, * хрта молилх єсй, * сбудю слав8 показати тевте неизречени8ю: * йбо желаетх всако словесное єстество, сласьне, * бга составльшаго, * й желаемаго пол8чилх єсй, * τος από τος το περαπο το και το μεραμοβεμίεμα μο Αθωάνα μάμμχα. Τρ ή ж д ы. ли w д8шахх нашихх.

Слава, гласв 5. Вузантієво:

Βελίκατω, Φιλίππε, εκέτα δληςταθία ραβπέιτα, κεεπίρι Ημά κοβιίλα εξιά εκτάλμηκα, ωξά πε εκέτωκα, κα επτ κβμικάκα, ωδρέλα εξιά: κο εκέττ πο εκέτα ωδρέι τάετελ. άδο τόμ πενάτι ρακηοωδράβηα, άκλλα μαναλοι ωδράβησε: ειόπε, άπλε, μολά, βαπενάτετκωκαμμώνα έπτι венною спастисм кровію.

Й нынъ, бгородичени: Кто тебе не оублажити: Входи. Прокімени дне. Й чтенїм три. Писаны сего міда ви а день: На літін стіхира храма, й апла, гласи д. По: Тако добля:

Тростію блгодати" Ш глевний светства челов вки извлекли еси, досточване, общтель мантеми повинвись, філіппе," пров'єщшагю по всем'є твої раз8м'єніе," й апла, й честна бгоглагольника," та, всеблженне, пока. За́вша^н тогю̀ непостижи́магю бѫтва̀.

Д Ха станте на та сниде" во согнени видь, и та, блаженне, бжтвенное прімтелище сод'вла, скори штонм ща безбожім мгл8, й мірх просв'єщающа сімніємх всем марыхх твойхх словесх, тайноглагольниче, апливх оў крашеніе, хртовх самовидче, блаженне.

Мо́лнітами пропов вданіта во тмі свдащым нев в деніта, славне, просвітниви, показали єсй сыны валки й віта, в вры ради. В єги наслівдники, ї таки мізри й смерти, й славы выли єсй наслівдники, ї таки мізри й біто. глаголивя, аки облинкя истины.

GAARA, TAACE E:

Ο ετάκησε βεμηάλ, ποιν δι Η ετάκησε βεμηάλ, ποιν βροβανε ξιη χρτδ, η βηάμε Η εκα ταβώκη ποι ή εμπα ετάτω αχα, ποιλαμε εώσε ω μες ω σε ταβώκη ποι ή εμπα ω εραφάτη μελοστάκη σο εστέτε είτο βηάμια, απλε φιλίππε: η εκομάσε πόλουτη επτερημώλ τροέλ ετράττη η μδκε ραβλήμημας, αδωθ τεοιό χρτδ πρέλαλε ξιή: τοι ο μολή, σε εξελαπέμης, λαροβάτη μάμε σέ λίω μίλοιτь. Η μήμε, ει ορόλημεμε:

В се оупование мое на та возлагаю, мти бята, гохрани ма подх кровомх твоимх.

На стіховить стіхиры, глася \overline{a} . Подобеня: Ньйыхя чиншея: П вных твойх втираній изглашенім на земли, все-блженне, разгласишась, и сію исполни догматшвя, ймиже спа сэцу и дуу, бгословаще, апле, тайнш, єдиносвщна славими.

Стіхи: Во всю землю изыде въщаніе йхи, й ви концы вселенным глаголы йхи.

М кw свътоносца та всн апливи хртовыхи, и свъ-

тлаго свътильника честным цркве, Філіппе треблажен_ не, имвще нын-ь, двшами просвъщаемсм и w в-вдх влолютыхи избавлжемем* молитвами твоими, всехвальне.

Стіхи: Нага поведаюти главв бить, творенте же рвив вгю

возващаети твердь.

К ртоми подвиги страданім скончавый, повівды вівн цы од Калеа вен, філіппе, достойнь: сх нимиже, вшедх вх гюрная цотвія, спредстойши, апле, хото, и моли шисм спастисм намх.

Gnaka, rnacz K:

Чашы аршмати ви мірь ланиты ткой, мядре, твишасм, апле філіппе, почерпающым върными пиво жизнотворное. ДФАНТА бо ва видФНТА вогуожденте имый, хрта погледователь и приветствователь была Еги: неплодною й безчадною газыкшви цоковь оўкрасили Есй повченьми, благочадствоюць ви неми. Ейже й нынт моли йзбави тисм н8ждх й шветожнім: можешн бо ш бэт многш, приближамсь Емв.

Й нынъ, вгородичени: 🖒 ч8деге новаги:

Тропарь, глася 5:

Апле стын філіппе, моли милостиваго бта, да прегрѣωέηϊΗ ως ταβλέηϊε πολάς τα χθωάνα η άωωνα. Ϋλη ςέη, γλάς τόμπε:

Благовкраша́ется вселе́ннам, Едіо́піа ликовстввети, йкш втицеми красвема, тобою просвятившисм, святим торжестввети памать твою, бтоглаголиве філіппе: вся бо в вровати хртд навчили всй, й теченіе совершили достой. нш Егліа. Тымх дерзновеннш варити Едіопекам рвка ки БГВ: Єгоже моли даровати намя велію милость. Слава, й нынь, бгородиченя:

Та ходатайствовавшвю:

На оўтрени, на Біж гав, тропарь апла, дважды.

Слава, и нынть, бгородичени:

По али карісм'є, с'єдаленя, глася а. Подобеня: Гробя твой:

А пле хртови й самовидче, й мчниче філіппе премвдре, дрвже бжій блаженне, йже в врою праздивющым честивю твою паммть, свободи ш шбдержащихи прегращеній молитвами твойми, й ибное насладів полвчити сподоби.

Дважды.

Слава, и нынъ, бгородичени:

Κ 8πин 8, ιόπε πωντέμ μεωπάλιμα βήλ το τόρα επίω, стый Свлаки, стив нескверною, бтопрійтною трапедо, па-ΛάΤ8 ΒΕΙΟΥΑΉΨΑΓΗ ΠΡΑ, ΒΕΕΕΒΕΤΛΟΝ Η ΗΕΠΡΟΧΌΔΗΟΝ ΑΒΕΡЬ, ARO, NOEMZ TÀ.

По в-и карість, съдаленя, глася Е. По: Собезначальное слово:

Ο γτημικά ελοβείε, μετήμη προποβέλημας, ιάκω ετρέλα πότλαμα βώλα είν, προεβέμμα εθίμη βο τμέ λιότεμ, εβάτε άπλε, η βεβδόκια μελό ωγομά ω βεμλή, η βελ благов Кр8ющым сыны дне показали Есн, хотови видче, εκάτε φιλίπηε. Дкажды.

Слава, и ныпъ, бгородичени:

Й же ογποκάнιε на та, дво пречтам, непоткновенное имвіне, покрови свщи, ш различныхи напастей й шв. стомній й вікди лютыхи свободи ны, молмщи сна твоего со аплы єгш, й спаси вся, воспіввающым та. По получелен сіндалени, гласи й. Подобени: Премварости й слова:

Ï ДШЛЬСКВЮ ЛЕСТЬ НИЗЛОЖИЛВ ЁСЙ, СПСОВЫ СТРТИ ВОЗжел вви, філіппе славне: мвился всй мірв, нвиам всвми μετονά» ηβλειά, η ιξεμκώβα εμβα, Βεεβλάεννε, άπλα. Τ'Ενα твою памать достойни чтими, писнословаци: гань апле, ΜΟΛΗ ΧΡΤΆ ΕΓΑ, ΓΡΤΙΧΉΒΣ ΕΊΤΑΒΛΕΗΙΕ ΔΑΡΟΒΑΤΗ ΠΡΑЗΔΗ8-ΕΝΙΜΑΝΣ ΛΙΟΒΟΒΙΌ ΓΕΛΤΙΘΌ ΠΑΜΑΤΗ ΤΚΟΝ.

Дважды.

Слава, й нынъ, вгородичени:

Вх напаети многоплетенным впадх W врагх види-Τα напасти многоплетенным впада w врага видимыха й невиднмыха, борею шдержима безчисленныха согрешеній мойха: й, ійкш ка тепломо застопленію й покрово моемо, чтам, ко пристаннщо притекаю твоєй
блігости, темже, пречтам, йза тебе воплощенномо безсеменнш, молисм прилежни ш всеха рабеха твойха,
непрестанни молюциутисм, бще пречтам, молющи єго
присни, согрешеній шставленіе даровати воспевающыма LOCTÓNHW LAGES TROB.

Втепенна, али антіфших дли гласа. Прокіменя, глася д. Во всю землю: Стіхв: Нега поведаюти: Вежкое дыханів: Вулів, іш-

анна, зачало за. По нама фалмы стіхира, гласа в. Самогласена:
Премодрый ловче, стый оучниче, делателю спісова й сказателю того стртей, йже тварь верою обътека, й прельщенным йзыки собрава й біто приведа, йко кадило доброе, на неса возведесм. Темже, предстой содій, моли йзбавитися нама бібз законій нашиха, й ва день t8дный извавитисм м8чента.

Канших біцы, со ірмосомя на 5: й апла на й: Єгшже краегранесів: Славнаго філіппа пою благолепнш. Феофаня. Глася 5. Песнь а. Ірмося: Ійкш по свув пешешествовавя ійль по бездне стопами, голинтель фарашна видь потоплыема, бів победною песнь по

ими, копі мше.

Пресв в тлыми л8чамн хртовы в твенным св в тлости наслаждамсм гасни, б г опропов в дниче ф гліппе, твойми по причастію зарами нася просв в тй.

Фчвю тевъ славв собою показавый, філіппе, ликв оученикшвя та хртося вчинн, твою проведый добро-детель, бгоблажение.

Иынь не ва гаданица зришн, ниже свиеха, ниже Βερμάλτιχ, Βιεμβάρε, μετόνημκα δλαγήχε, πελάμιμ κομέν_ нов, хрта, но лицеми зриши йвствению ки лицу.

Бгородиченя:

Фек8д-Квшымя начальникшлія ш кол-Кна 18дова, пре_ чтам, гня твой й бгя пришедя, вождь земли концемя истиин**ш нын**т воцрисм.

Katakacia: ÉBEFP38 oyeta mon:

ПЕСНЬ Г. Ірмосх: И Есть свата, акоже ты, ган бже мон, вознесый рога верных твойхв, баже, и оўтвердивый нася на камени йспов Еданіл TKOETW.

Τ ω μεπόληθης εβκτα ακωτελιμας βαλκής, εβκτδ Βελήκομο εώβωθ ες μάμη, εποδόδηλεω έςμ χρτδ ελδжити, філіппе бгоглаголиве.

Степень догмативя благочестивыхя, твое чанновод-ствіе благочестиви мависм: т'емя бо спа познахомя со_ естественна й соединенна свща родителю.

Свещники выли еси злать, стам человекими присносвиный светя, й просветирових ймя вселенивю йве познанитемя, филипп всензацивише.

Бгородиченк:

Na та, престам чтам, наджавем, да не Wпадв твоегі чаміл: но, ійки міти милостивнам члетколюбиваги вга, сттей ма врага избави.

Съдалени, гласи н. Подобени: Премодрости:

Т вченосеня обблакя двубвный йстинни показался Есн свщыми на земли, напажа, гаки нивв, таннственни

τερληλ καιμα! προτέκα ελόβομα, καπαλεωκ κοκηώ, ή λόπλь προλιβάεωκ λιγρα το ράκκ. Τέλια λοχήθα κεθρημίας τερλημάνα βοκό λίζα, κα κύχπε τοκρόβκημετβοβάλα ξεή, απλε φιλίππε: Μολήτα χρτθ 668, γρικώβα τα απλεί λαροβάτη πράβληθομμάνα λοβόδιο εβλτθο πάλλτι τβοό. Ολάβα, πολόδεκα τόμπε:

Τανλεικθο λέετο Ημβλοπάλη Ετή, επτοβώ ετή Βοβ-πελέβη, Φιλίππε ελάβης, μάβήλελ Ετή Μίρθ, ηθηλά βεβλης μετογάλ γθλειά, η μβμίκωβη βώβη, βεεβλαπέηης, απλη. Τέμη προθ πάμλτο μοιτόμη γτήμη, πειηοιλόβλης: Τάμη απλε, μολή χρτά βία, γραχώβη ωξταβλέη μαρο-βάτη πράβληθωμωνη λωβόβιω εβλτθω πάμλτο τβοώ.

Βάτη πράβληθωμικά λωδόδιω εκατδώ πάλατη τκού.

Α καπάστη μησοπλετέηκων βπάλα Ψ βράγα βύληΜωχα ή ηεβήλημωχα, εδρεώ ψλερπήνη δεβγήσεντη ή πούχα: ή κίκω κα τέπλομο βαστοπλέτιο ή ποκρόδο ποελό, τταλ, κο πρηστάμη η πρητεκάω τκοελ
βλίγοστη. τέμπε, πρέταλ, ή μα τέβρ βοπλοψένηση δέβεξμενή μολήση πολήση πρηγέπη Ψ βυξάχα ραβέχα τκούχα,
μεπρεστάμη μολήψηςτης, δίξε πρέταλ, λολάψη ξτό
πρήσην, σογράψεντη ψυτακλένιε λαροβάτη βοσπάβλημωχα
λοετόμην σλάβο τκού.

Κρτόσα, μολ τήλα, δία ή τλλ, γεστήλα μρκοκό βρολέπην
ποέτα, καλένιε νότλ εξιμασίν εκάτα, ή γράλα ποκα-

Со́лнца селе́нїе, хр́та свщагы свѣта, й хра́ми пока-За́лсм е́сй вмѣсти́телени тогю свѣтлостн, й нбо, сла́вв бжію человівкими повівдам.

Во йставвшее страстьми челов вчество ты вложенх, 6π та соль, 6π хрта, тог 6π изс 6π и хрта, тог 6π и хрта, 6π вгов финателю достоглавне.

C ήλοιο, Φιλίππε, χρτόδοι ογκράπλλεμα, λέμωνεκαι w

полка й влов Крныхх гавнаса Есй сильншій, свщымх на Земай вопій жизни бътвенным благов Кстіе.

Ε το ρό λ η ч ε η χ:
Πρηττάμημε ελαγοτήχοε χρτός μαθά κάροω ή λωδόδιω τλ, ύςτημηθω ελίηθ εξεηεπορόνηθω, ω ζόκτετη υήςτωλ εξί προποκάλαωμωλ. Πάξης ε. Ιρμός τη λθωω λωδόδιω ωβαρή, μολώς, τλ κάλτη, ζόδε επίη, ύςτημηαγο

бга, W мрака гръховнаги взывающа.

Йда д8шег8бительнагw вражіл врачебными твойми дланьми, бгоглаголиве, изгушивх смертоносною глубиною держимым, лютым бол взии избаклам.

Τερπημως, ποτως δολάξη η η βακτής.

Ο ΓΗΕΛΟΧΗΟΒΕΉΕΗΣ ΒΕΓΕ ΕΙΒΗΛΙΕΚ ΕΓΗ ΠΑΡΑΚΛΗΤΟΒΙΜΣ ΗΑ
ΕΙΤΕΙΕΜΣ Η ΕΛΤΟΛΑΤΙΌ, ΦΙΛΙΠΠΕ: Η 33 ΚΕΙΙΙΙΚ ΕΕ 3Ε 6 ЖΙΚ

3ΗΜΟΌ ΤΕΠΛΟΤΟΌ ΕΚΡΙΙ ΕΙΚΑΤΕΡΙΙΙΚΑ ΕΓΗ.

ΕΛΗ 3Σ ΕΙΙΛΣ ΕΓΗ ΧΡΤΑ, ΑΔΕΜΙΚΑ ΤΗ 3ΑΡΗ ΗΕΓΡΕΛΕΤΒΕΉΗΗ

ΠΡΙΈΜΛΑ, ΠΡΟΓΕΚΙΨΑΚ ΚΣ ΤΕΘΈ ΠΡΗΤΕΚΑΘΨΙΚΑ, Η ΠΡΗΒΟΛΑ

τώλ τολάτελο τκοεμό. Ετορόληνε ης:

Ολόκομα κελ τολάτελοιτκο, ή μθλρωμα πρόμωτλομα ωκορμλλά έλύμα, άκω χόψετα, εξί, 34 κλτοθτρόκιε 3ή
πλετιά ή3α τεκέ, ή πλότο μετκαβάμης, πρέψταλ, κωκάετα.

ПЕснь Б. Ірмоск:

17 тк бысть, но не оудержанк вк персехк китовых ішна:

твой бо сберазк нося, страдавшаги й погребенію давшагисм, йки Ш чертога, Ш бебря йзыде, приглашаше же квстидіи, хранаціи светнам й лижнам, милость сію шставили есте.

Ψ μερπάψθ ή Γθελίμθω 3ρλ πρέλειτη κράπιω νελοκή. νεικιά ρόχα, τκολ ιτρήλι ή άσυμρενημικ δίίλω μαπράγα ήτηθιτήλα είκη, ή ραβκέρ 3λα είν ερένημα ούττα επίεκα, κιτίς μιμπάλ. Κιωμημία είλητενα ελμιτάλ, κικίλια είν, ιάκοπε πόλ.

нім, вселенный свыта, й йкш гора, сладость йскапающам, йкш роса бжтвеннам, ся нёсе падающам, йкш апля избраня, дванадесьточисленный полки исполным общикшви хртовыхх, всеблжение.

Навчився твоей тайны глвбиней бжтвенный оучники, йки рекв міра, наводилющв гладости потоке, йки потоплающою волно, главо мазыкшви, та проповида велегласию, й твое славное истощаніе, блаже, ёже ш Бгородиченж: нас**х** благовфети.

Оумершклжемым й гиенвющым вей емертію челов вки, ты, хрта рождши нетавиное безсмертіе, призвала всй ка жизни ввиньй, й просветила всй шмрачвиным, й свободила всй, разрышивши оўзы Шведенім нашегш, всепетам. Кондака, глася й. Подобена: Плкш начатки:

Ούτημικα ή χρθες τκόυ ποχραπάτελο ετότη τκοελ, κεε-λέμη κτα τλ προποκέχα, κτογλαγόληκω Φιλίππα: τος ω μολήτκαμη ω κραγώκα πρεκεββακόμηως υσκοκό τκου ή κέκα γράχα τκόυ εξέω εθελωχύ, μηθερωμίλουτηκε. Το εκ.

Ετρθὸ τλόβα πολάπλο μη, τῶν, βοληόε ἐττειτβὸ το Αξαβωή, τέρλμε μοὶ ογκρταί, βλίτοθτρόβης, μπε βέμλιο ογτβερλήβωή τλόβομα τβοήμα, η προτβτή μοὶ πομω ωλέης, τβτομα, μα κατόλιο η ποιο πολοβαιώμα, η λοιτόμη βοιχβαλίο τβοειό ογ τόλημα, μηοιωίλουτηβε. Πτεμά 3. Ιρμότα:

Τρομώ βα βαβυλώνη πείμηση πλάμενε με ογεολωσία, μο ποτρελτ πλάμενε κεέρπενη, ωροωσέμη πολχθ: βλιοιλοβένα ἐτή, τῶν, βπε ώτοιλοβένα μάμμας.

ган, бже сотеци нашихи.

Μκω εκάτα ποελάλεω είν ετράλω πολόδιεμα, απλε, εκάτο βάρημων Εληςτάνι προεκτιμάν κάρου βοκάμων: επτοελοβένα είν, επλ, επε επτέμα κάμμα.

Богатыми светолити бжтвеннаги, бажение, проповеданім сімм светаш, во тме свішым песнопети про-светная єсії: багословеня єсії, ган, бате сатеця нашихя.

Витійскам бвесливій й словеснвю всю лютость крвп

ΕΝΤΙΝΙΚΑΜ ΕΥΕΙΛΟΚΊΜ Η ΓΛΟΒΕΙΝΌΝ ΕΓΗ ΛΙΟΤΟΙΤΉ ΚΡΕΠΚΗΜΣ ΓΛΟΒΟΜΣ ΒΈΡΗ ΠΟΒΕΛΉΒΣ, ΠΕΛΣ Ε΄Ι ΕΛΙΌΓΛΟΒΕΝΣ
Ε΄Ι, ΓΑΗ, ΕΜΕ ΟΤΕΊΧ ΝΑШΗΧΣ. Ε΄ΓΟ ΡΟ Α Η ΨΕ Η Σ:
Ε΄Σ Ε΄ ΕΤΕΙΤΒΑΊΧ ΠΡΕΙΘΨΕΙΤΒΕΝΗΝ, ΑΕΌ, ΑΕΘΧΣ ΡΟΑΗΛΑ Ε΄Ι ΓΟΕΛΟΚΕΝΣ Ε΄Ι, ΓΑΗ, ΕΜΕ ΟΤΕΊΧΗΝΗ ΧΡΤΑ, Ε΄ΜΘΜΕ ΒΟΒΕΜΣ:
ΕΛΙΌΓΛΟΒΕΝΣ Ε΄Ι, ΓΑΗ, ΕΜΕ ΟΤΕΊΚΗΝΗ ΚΑ ΒΑΕΥΛΌΝΤΕ ΘΉΘΟΜΗ, ΠΡΕΑΕ΄ΚΑΙΛΕΝΗ, ΠΑΜΕΣ ΗΣ ΕΚΑΙΝΙΜΙΚΑ ΘΌΓΝΕΝΣ ΑΣΧΑΡΕΠΡΩΙΟΜΕΣΙΟ 1000000

квплени, ймже не еваришасм согнеми, державстввющемв достой-нвю воспъвахв пъснь: гда пойте дъла, й превозносите во REA REKH.

Свита та міра совершн сэчь свитя, слово упостає-ное, избравый апла ш міра, треблженне: й вошрвживи бжтвенною силою своєю, посла йжи сэрвжника непоби-дима, вопіюща: гда пойте дила, й пребозносите во BER REKH.

Всею любовію прилівпился єсй воплощенному слову віжію, апле, оучники тогій выви, й біжій слуга, й тайно-глагольники: Шсінудуже, Ш негій послани во мізыки, про-пов'ядали єсй єгій пришествіе, гда пойте, вопій, й пре-возносите во вся в'яки. Бітороди ч е ни:

Весь соединисм паче развма неизм'Ению всемв челов в-

честв8, пребятвенный во ογτρόπ τεοέй, всеста́м дбо. темже во дву естеству знается хртося, единя сы́й собое. Емвже поюще, воптемя: гда пойте дела, й превозносите во вся в ки.

ПЕСНЬ Д. Ірмося: Бга человекимя не возможно видети, на негоже не смеютя чини аггльстін взирати: тобою бо, всечтам, ідвисм челов вимях слово воплощенно. Єгоже величающе, ся наными вши тм оўблжаемя.

Иынт неизреченным славы й св. вта невечерныг спо-добивст, йд. вте неизглаголанное Есть веселіе, йд. вте ра-

вънцемя шбложеня, бгомудре, и богатыми вътодамии, філіппе, просвъщаемь пресвиественнаги свёта сійньми, радваса влін твоеги престоля, блаженне, предстойши.

Со аплы ксёми честными, и прошки и страстотєрпцы, філіппе, прпбными, іграрун и праведными, ся вцёю моли разрышеніе грыхивя многихя й прегрышеній дати шчищеніе върою свытоносняю й батвенняю памать совершающымя твою.

Бігородическай деремити.

Βοπλοψένηο ελόκο, πρέπλε δεβπλότηο εθψο, μεο μτή, ρομαλό είν. εερώ ράμη τὰ εξετεθήνω δίβ κεν δλαγο-νέςτης ελάκυμα, αξτημητώπει τεκτ η αραμάνιε προνοελίψε, ττώ δο κτρημία επατένια κόρενα πρεδωκάθων. Θετηλένα. Πολόκτα: Αχόμα κο ετήληψη:

Τενέμιε κράτημα τκούχα μότα, Φιλίππε, κοακρατήκα, κα μέττκι μάμολο κοαμέλα είν ράλθλελ, ή τρίμα πρέλставя, во СПВ видиши сна й дуа бжтвеннаго. Сего ради в врою всесващенною твою й бжтвенною праздновми Аважды.

Влава, й нынь, вгородичени:

Οτράωναι ω μεπωτάνια κοεπομυνά νάεχ: μιόπεετκο δο μέλχ μούχχ ουπαεάετχ ή ουττραμάετχ μά. το ουμέλρη, πρεθταλ, τέπλου τκοέυ μολύτκου, ή μάπμι μὰ επαεένιε: Ελύκω κο χόψεων, ή τκορύων, ακω κτα ρόπμων, κλίτο ελοκένναλ μαρίε.

На хвалитехи стіхиры, на д, гласи н. По: СЭ преславнати ч8десе!

О преславнагш ч8десе! рыбы йногда ловай апля, челов-кишки ловеци бысть, бгопроизведенный, словеси мрежею азыки оулоби, крта оудицею міри возвлече. Кота какову ловитву бгу принесе бгод-клатель! Єгшже

памать нынт празднвеми.

О преславнагш чадесе! Ш вта послани посредт волкшви, такш свча, небожаненны прохождаше апли фт. ліппи, ввтон атнцы втрою тави, міри бжтвенны престіхінствова. Дтак втры! С сили изминтишихи! Єгшже молитвами, хрте, спаси дашы наша, такш Єдини блговтробени.

Ибнам чаша мвился всй мварости, дуа во показался всй собитель краснам, й изрекля всй доброд втелей йстинв, земным оуловивя оумною оудицею мварости вжім. тымя молимя та, апле філіппе, молися ш двшахя нашнуя.

Слава, глася г:

Ρώσα λοβήτε κα μελοβίδη λοβήτε πρελοπήσα, εξιμών κο γαθώμη πρέλειτη, μέβολομα ήβκλέκα πάμης περημώνα, Фїліппе апле, весь мірх оўловилх Есц, й оўчтелю твоему хрту привелх Есц. т'Емх молимх та: молиса Ему не_ престанню, спасти двшы наша, върню творащих все-честняю памать твою. И нынъ, вгородиченя:

Κίμε, πρεμετάτελьницε κι έχα μολώψηχες τες τοκόν μερβάεμα, η τοκόν χκάλημας, η κα τες κεί οξποκάμιε κάψε ξετь, μολή ρόπμωστοις ήθα τες, βα μεποτρές ным ραςώ τκος. Τροπάρь.

Слава, и нына, втородичени: Та ходатайствовавшою: Й Wngerz.

Η ΜΠΥΙΤΧ.

Να ΑΪΤΟΡΓΊΗ, ΕΛΙΚΕΉΗΑ ΔΠΛΑ, ΠΕΙΗΝ Γ Η Β. ΠΡΟΚΙΜΕΉΣ, ΓΛΑΙΣ

ΗΙ ΒΟ ΒΙΟ ΒΕΜΛΟ Η ΒΙΑΣΕ ΒΕΨΙΑΗΪΕ ΉΧΧ, Η ΒΧ ΚΟΗΤΗ ΒΙΕΛΕΉΗΗΜΑ

ΓΛΑΓΌΛΗ ΉΧΧ. ΘΤΊΧΧ: ΝΕΙὰ ΠΟΕ ΕΛΑΘΤΧ ΙΛΑΙΚΟ ΕΤΙΠΟΚ ΕΛΑΤΧ ΗΕΙὰ

ΥΘΑΕΙὰ ΤΕΟΑ, ΓΩΗ. ΒΥΛΙΙ ΙΨΑΉΗΑ, ΒΑΡΑΛΟ Ε. ΠΡΗΡΑΙΤΕΡΙΣ: ΒΟ ΒΙΟ

ΒΕΜΛΟ Η ΒΙΑΣΕ ΕΕΨΙΑΠΙΕ ΉΧΧ:



Метаца тогоже ви білі день.

Стых жиника й йсповъдника, гврга, самшна й авіва. Й прпвнаги паісіл намецкаги. Сложба єги писана ва приложенін.

Η πριτεκαίω παιτία καπεικαίω. Ολόπει ετώ παιτία και παιτία και δία.

Β. Κίτηο εδαμ, είκω αψε ελδυήτε καυάλο ποιτά εετώ ες εδεμώτδ: Βχ πατόκχ βεμέρα, μα Γάμ, βοββάχχ, ετίχθρω ετώχχ, μα ξ. Αψε λα βχ περέλω, ετίχθρω πρέπαε εδκτώμχα: μ ετώχχ, Γ. Βλάβα, ετώχχ: μ κωνής, εγορόμητεκχ. Να ετίχοκη εδκτώμχα: Βλάβα, ετώχχ, μ κωνής, εγορόμητεκχ. Βεμέρχ, μ κα οξιτρέκμ, κα Ετχ τάς, τροπάρω ετώχχ. Θλάβα, μ κωνής, εγορόμητεκχ.

Βχ πρόνω πε ακάξα ωποκεξιωμικά αι πατκά, ποέκχ αλ.

Απάξα

лилова, почести ради начала стаги поста. На Ган, воззвахе, поеми стіхиры прежде біцы г, й стыхи г. Слава, й нын-е, бгородичени. Вм-ести прокімена, поеми аллилвіа, на гласи в. На стіхович соктшиха. Слава, й ныичь, бгородиченя, или кртобгородиченя. На оўтрени вмівстш, ЦГх Гды: поемя Аллилова, й трчны: а по бій півсни кондакя стыхя. На Гди, воззвахя, стіхиры, глася д. По: Даля есй знаменіе:

Твівх всем вдрый, й самших чвдный, й гврїй слав-ный, в сбецій составивше в врнымх ликх, вх радости ный сликовстввютх намх страстотерпцы й свеселатся: двшамх во мвченическимх ш бга сїє дадеса, здів бы-

ваємам развини зрети.

Боледни претерпивше, нестерпимых мвки, и доблествению пострадавше, трцы равночислений, самыне и авібе и гвріе бгомваре, винагы и краснагы насыщаетесть ныни наслажденім, трвашви воздажніе возмиржющв вами хртв, всоже тепли молите, спастися двшами HÁIIILIMZ.

ποέμα είμ επιχύρω πρέπζε:

W дожди мить, влице, твоей милости безди8, и ш. пальшеесм зноеми страстей сердце мое, ико милостива напой, сотроковице, и оумиленим капли точити непре_ станнш сотворн, молюсм, ймнже оўтышенім сподоблюсм, чтам, ёже полвчити ймвтя, йже йскреннш плакавшінсм.

Деминскими колеблема прилиги, и вх ровх погибели

рвема" оўщедрн, вліце," й оўтверди ма на ка́менн до_ брод'єтелей," й сов'єты врагшех разоривши," сподоби ма̀ творити повел'єнїа" твоегш̀ сна й бга на́шегш," їакш да пол8ч8 шставленіе" вх день с8да.

Скверн8 шмын Скамннагш сердца моегш, вий всепетам, й вся оўмзвленім, й гноенім, йже ш греха,
шчнетн, чтам, й оўма моегш оўтиши нестомніе, йкш
да сил8 твою й великое защищеніе величаю страстный й неключимый рабх твой.

Слава, й нынъ, бгородичени:

емв вольномв распатію.

емв вольномв распатію.

Аще ли Бтв гдь: Слава, глася в. Самогласеня:

В деся веселится, гакш ракою стыхя шбогатися, гвріа, самшна й авіва, й хртолюбиввю паствв созывая, вопілетя: пріндите, мвчениколюбцы, просвітитеся вя памати світліві: пріндите оўбш, празднолюбцы, возвеселитеся. пріндите й видите світйла нійная, на земли жительствовавшыя. пріндите, й оўслышите, каково смерть горьково доблін адаманти подаша, безконечныя ради жизни. Тёмже порвчницы свще йстины, дтвицв спасоша, живв

ΒΟ ΓΡΌΒΣ ΕΒΕΡΜΕΗ , Η ΤΈΥΧ ΗΕΕΡΕΓШΑΓΟ ΕΓΕΓΚΕΕΡΗΑΓΟ ΠΑ-ΓΥΒΉ ΠΡΕΔάШΑ, ΜΊΚΟ ΟΥΒΊΗ Η Η ΗΕΜΗΛΟΓΤΗΒΗΑ. Η ΠΡΗΛΉΤΑ-ΗΟ ΜΌΛΑΤΣ ΓΤΌΝ ΤΡΎΘ Η ΒΕΑΚΗΤΗΓΑ Ο ΤΛΗ Η ΑΓΚΥΜΕΗΙΗ, Η ΕΓΑΥΕΓΚΗΥΣ ΕΉΧΣ, ΕΉΡΟΝ ΤΕΟΡΑΨΗΜΣ ΠΑΜΑΤΗ ΗΎΣ.

Й нынть, бгородиченя:

Να οὖτρεημ οὅτα καμώμα οἀκτώμχα: Πα ττώχα καμώμα μα Α΄, εἶτώπε κραεγραμέςῖε: Τρὶ κθημω γκαγολομων χκαγο πρεπθαρεμμω. Τκορέμῖε αεοφάμοκο.

Глаєж Д. П-Вень а. Ірмоєж: Мора чермною почино невлажными стопами древній п-вше-шествовавх ійль, крестофразными мийсеовыма рокама амали-ково сило вх постыни поб-байля ёсть.

Τριμ έλημομανάνιε, ετίη, βεοιλόβαμε νέιτης, μησιο-μανάνια μειτοάμηθω μιαθ ούλόβης ραβρθωήςτε, βοιτόκα многосвитаїн акоже ввизды возставше.

Тріє неповединцы, багодатію просвещаєми начальным трцы йвствениш, лесть многобоживы, терпиливни противленіе ізвляюще, йстребиша.

Вася оўбы сыноположивя, славній, любовію Єстествен_ ный сынх, нынь емд наследию даемв мвь, мкш баговтробеня, снаследники показа, й цотвім сопричастники. Бібородиченя:

МЯдрости премядростиым скинім была єсй, всенепороч-нам: свой бо храмя Ш твойхя пречтых кровей, чтам, создати благоволи на спасеніе двшя нашихя. П'Еснь ї. Ірмося:

Веселится и тебъ црковь твой, хоте, зовощи: ты мой крв_ пость, ган, и прибежище, и оутверждение.

Т кло мвкамя волею й лютымя ранамя предаша хотю-вы йсповедницы й оугшдницы.

Η 36 άκητης ω λότως τρτοχόκηως πώμως, ετίη, κάων πάμωτη εξρού εσκερωάθωμων οξημολήτε.

Να αρέκτ τερπτλάκη κοβακίχετη νεετηίη εκαμτελίε, κεεκλαγονέετην η εκρέλην ή εποκτλαήτε εσκλυδώμα.

Είτο ρόλ η νε η Σ:

Η πενί τα μετόνημα κα τκού ογτρόκ κωέλωμ πο-καβά, μτη επία πρείταα: μού ογκω τεμε ήτη καή. Θελάλεμα, γλάκα μ. Πολόκεμα: Πρεμέλρουτη:

πολάτη πράβληθωμωм λωδόδιω εκατθώ πάματь δάшθ. Crára, ήнх, гласк й. Подобенх тонже:

Хрт в поработавше мвченнчески, поработисте лесть мв-чительскою, непорабощення ймвіре двшв й мвдрость: йбо трчною в'врою оўмзвившесм, прехвальній, многобожім

славу неславную шбличисте. Твмх, тки яввзды, сввтли κα μίρφ Εληγτάμισης είμετε 48 μέςς, ελαέμμι, ετραετο-τέρπημ Βεεχκάλμιμ: Μολήτε χότα εία, γράχωκα ώετα-κλέμιε πομάτη 4τ8 μμμα λωδόκιω εκατ8ω πάματь κάш8.

Й нынъ, бгородичени:

Μκω μεθ ή εμήνη κα πενάχα, τὰ πενα εξακενε ρόπα, ωδω εξα πλότιω, κεὶ οὖελαπάενα ρόμι νελοκάνειτικι εὖτης που κεινίτα κα τὰ επτκὰ, ή ιἄκω μίτια μούων βηπαμί, τελα ή τζα. τάμα ἄττλικιν ή νελοκάνεικιν ρόμα, μοιτόν, ης το καθιμά της τοτράμενι ως τακλένιε μαροκάτη πος κλαμάνωμωντα κάρου πρειτόμο ράταθ τκοέμο. Κρτοκτορόμηνενα. Κρτοκτορόμηνενα. Κρτοκτορόμηνενα. Κρτοκτορόμηνενα. Κρτοκτορόμηνενα. Κρτοκτορόμηνενα. Κρτοκτορόμηνενα. Κρτοκτορόμηνενα.

Αρτοστορομηνεμε:
Ατημα μ πάιτωρα μ μ3σάβμτελα, ατημμα 3ράψη μα κρτό, βοικλημάψε πλάνθψη, μ τόρικω ρωμάωψη, βοπίάψε: Μίρα οξώω ράμθετια, πριέπλαμ τοδόω μ3σαβλέμιε, οξτρόσα πε μολ τορήτα, 3ράψη τδος ραιπάτιε, Επε τερπήψη 3α μηλοιέρμιε μήλοιτη. Αολγοτερπέλημε τημ, μήλοιτη σέзμηο, μ μιτόνημνε μεμινερπάεμωμ, οξωμλοιέρμητα, μ μάρθη τογρώψεμιμ ωϊταβλέμιε, βάροω ποώψωμα σπτεθημία ττρτη TEOÂ.

ΠΈτΗΣ Α. ΙρΜότα: Βο 3 μετέμα τὰ κύμτεων υρκοβύ μα κρττέ, τλημε πράβελμος, ττὰ ΒΒ чήμτε τβοέμα, λοιτόμην β 3 ωβάρψη: τλάβα τύλτε τβοέμ, τΩμ.

Трцы равночисленийи вънбуницы, трисиминою свъщею, нынь совершающым паммть, всесфенной техх озараютх, BEEMZ HEUTAGHIA ПОДАЮЩЕ.

Сх благоговитемх претецемх кх свитоносний й свито-Зарней, бгом врочеванім к врою зовущыми: глава гиль твоей, ган.

Йспов Кдающе бжтвенное строеніе й паче оўма танн_

ство, бословными, азыки все безбожие мвчителей бжественній й всем Дріи йспов Единцы попраша.

Бгородиченк:

Паче оўма родила всй, 🕏 дбо! й по ржтвъ ывиласм есн двтввющи паки. темх нембиными гласы, радвисм, тебъ, вачце, върою несомижниою вопієми.

ПЕснь Є. Ιρμότα: Τω, τάν, μού, εвети ви міри пришели єсй, евети стый, шбрацаан изж мрачна нев Ка вніта, в врою воспевающым та.

Свитлостію йви подвигшех сілюще, пограмища м8чителей свир впый правх, в вры побшрницы.

Во вся йвствению вселенным концы чвдеса мчикх проповъдашась, й вей върою оутвердиша.

Й коже Земля благая, благодати семена пртемши, життеми тр8долюбим богатство, блажений, сод вли.

Бгородичени:

Ποπρ8 τη το γλάτομα χβαλέμια, γάμ, μρκοβι βοπίέτα τη, W βακοβι βομήμωντα, ράμη μηλούτη W ρέβρα τβοήχα ής. Текшею кробію.

Законню, йки добрін вонни, бітомваріи, оўдержавше вся, й йсни в вр8 соблюдше, бятвенным правды прі-**АСТЕ ВЪНЦЫ.**

Прежде оўбш авван8мх высоць возвышается влунимх повел внієми: чрези васи же сотроковица мочима, боглаголивін, ка воспитавшей возвратисл.

С їлетя рака міникя чваєсы, й реки йсточаетя йсць леній всемя, приходмінымя верою, й техя терпенію ди-ВА́ЩЫМГА.

Б тородиченя: Та єдиня погредт тернім шарта, таки чиствищій кріня, й во оўдолінуя цвитя, Ф вгомати, жених оў-ЛІНЫЙ БХ ТА ВСЕЛИСА.

Κοημάκα, γλάεα κ. Πομόβεια: βωшниχα μψώ: Θα βωεοτώ, μέχρια, βλίτομάτα πρίεμωε, εξιμώμα βο πεκθωέιταχα πρεμετούτε, βεεχβάλαμια: τέλικε εθτροκοβήμε, ετία, ω εμέρτα γόρακια μβράβειετε: βώ δο βομετάμηθ ξετε ξμέεθ ελάβα μ μίρε ράμοιτα.

Τκοτε:

Τκοτε бавиша, зов'вщв: Едесв слава, й мірв радость.

ПКень З. Ірмоск: Вх пецій аврааметін строцы персідетти, любовію благочестім паче, нежели пламенеми шпалмеми, взывах 8: блгословени есн ви храмъ главы твоем, гди.

Авраамскій вх пецій двти йзбавивый, сый й страннвю Втроковицв лютаги шветожній епасі, ходатай ствомя нын в стых оўгшдника, жки блговтровиня.

С вровъншаги безчеловжита мвкв давый, всжух ошлх абіе йстазаня оўбійца влонменитый свдомя праведнымя твоймя, глове вжій, мудросте й гила.

O укрыплыема ка вама надеждею, главнін, сотроковица, Заключеннам во гробъ съ мертвыми, чамнім не погръшн, 3088щи: αλτοιλοβένα είν, τάν, επε ώτεцα нашнух.

Бгородиченя:

M κω μοκοιμέμοι ή ικάτοβάρμοι Πδιμάμ βιρμάλο,

зарю бжтвеннаги, дво, станта, приложившвюса тебъ вмь. сти́ла Є́сн. Блігослове́нна ты въ жена́хъ, всенепоро́чнам влице.

ПЕСНЬ Й. Ірмося: Рвит распростеря данійля, львшей зійній ви ровт затче, Огненивы же силв оугасиша, доброд втелію препожсавшест, благочестім рачители Фтроцы, взывающе богословите, вся дала гдна, гда.

Βιεμίρημα μπέι μάμα μαιτά πράβλημα μήμας χρτό-κωχα, ωβαρώφια κλαγολάτιο 48λέια πρεχολώμω κτ-ροο ή ράλοιτιο λ8χόκησο, ή λοκόκιο βοκθίμω: κλαγο-ιλοκήτε, κιώ λτα γίηω, γία. Ο γλόκην μιποκτίλημη τκοειώ κπτκά κιε ογπράβλ-μήμε κεβκόπιε, κίκο, μβυήτελει με ογκοώκιμειω πρεψέμιμ βλοθμημα, κτροκούμημη και και κπτεμήσας πο τε, κιώ λτα γίηως και ποι ποι πολίμε κπτεμήσας πο

В сем8дрін йсповъдницы, предстожще вжтвенном8 повеленію, врагшех полки повеждающін, лечемх закалаєми, поведв преславни йве й пресілющв показаща: падающе бо противным поведища. В городина єси, єдинв носмща йве ўпостась сложня бжтва й человечества,

стекшвся Естественномв йстинию по соединенію: темх та влагословими, маріе бітонев'Естнам.

ПЕнь б. Ірмося:

Камень нервкостиный ш нестьюмым горы тебе, дво, крае-вгольный шстчесм, хртося, совоквиньый разстойщамся естества. тымя весельщесь, та, бце, величаемя.

С човесемя посудувние ещевеннимя н есочолновенными хотшвыми, исповединцы бгосветлін, коти на рамена, радвющесь, взасте, жизнонисными стопами погледвюще, достоглавичи.

В сем в св трцы св веселтем доблін йсповъдницы вмещшесм, подвигшвя чести воспрінмаютя, безплотных чиншвя сподобльшест соводвореніт.

И ын т в зерцаль зрите баженных надежды, исповъдницы спешвы: йстины же паче, всемвдрій, добротв

зрите, винценосцы всечестиін.

Μκω превжтвенным трцы йвь равночисленний йвльшесм, исповъдницы бгоглаголи, той зарами просвъщаетесм, йкш той ради пострадавше, жизни нетленным нынь оулвчиша.

Плотию прити восхотых оукрасивый всй слово, вх тй вселисм, единя стыным всехх шврыта, й бив во-

истиния авь, мти дво.

Бгородиченк:

Κρικικα τεούμε ποκρόκομε Ѿ навістя εράπιης Ημ, Ϋτας, τεοώ ραδώ σοχρακή μεκρεμίπω, τώ δο στω-πάχομε έμήκε προκίμενε κα διαχά. Να αιτθριίη, προκίμενα, γιασε μ. Οτώμα, μπε εθτι μα 3εμ-κι έτω: Οτίχε: Πρεμβρίζε για πρεμο μιού εώνε: Απίλε κο εφειένως, 3ανάλο car. Αλλικδία, γιασε μ. Βοββεάιμα πράβεμμι, н гав оуглыша нув. Стіхв: Мнюги скорби праведнымя: Évaie лвки, зачало зд. Причастеня: Радвитесь, праведиїн, ш гд'ь:





Мисаца тогоже въ біли день.

Grárw áñaa û Evaicta matgéa.

На вечерни, Блажени м8жи: à антіфшни. На Ган, воззвахи, стіхнры на ні, гласи д. По: Званный свыше:

На Гди, воззвадя, стідиры на и, глася д. По: Званный свыше: Празвад, стідиры на и, глася д. По: Званный батвенный развав, апле, вжтвенными проведентеми оўзрё, ши неправды й ш міра та йзбави: тогда та всемірный свёти содём, всемінным концы просвещати й шблистати повелёви, егиже й бжтвенное буліе сподобился всій йве написати. того моли, спасти й просветити двшы наша.

Д в а ж д ы.

Αδωω κάωλ. Α δά κ λ ω.
Й κε Ѿ πωτάρετκα πρήβκαν να οξηνήνειτκο, εξελά τλ κεβνανάλωνος ελόκο κοβγλαεί, ποτλέλοκατη ποκελέκε, ά εδειμένε μότκιλ ωκτώμάκε, τογλά, κες κακέννε, κελ ως τάκηκε, ά εμβιμένιλ ματώκαν Ѿωέλε, τομδ κρέπ κω ποτλέλοκαλ εξεί, ά νώντ, κῖοκήλιε, ναεωμάςμε, τη κωρεγένηση εξιώ καλένιλ άξενω. Εϊόκε μολί, επαετί η προςκτήτη λέωω νάωλ. Α κά κ λ ω.

неизреченнаго ві о впавнім менос. Ві опіт постаду ві просвітти авшы наша. Д в а ж д ы. Прроческое нівкое мві сострозрівніе, древле та стаго камена оузрів, на земли валающась, й прелестнам сокрящающа оухнірреніа: славо же, всемядре, упостасное, свівти та міра й пропов'єдника правды й йстины соверши, оуженена лячами трисолнечнаго свівта, всечестне. Єгоже моли, спасти й просвітти авшы наша. Д в аж д ы.

Пребатвенным марости слаго, встай непристапный

светя прійде плотію, такоже йзволи, неведенім разорам шмраченім: тогда призываємь последоваля есй жизноншенымя повеленіємя, й хранитель бятвенный бывя паче смысла, шрковный бывя светильникя, матаее, хртово свителище. Егоже моли, спасти й просветити д8шы наша.

МЗыком**х** «Эгненнымх» прелесть попалам» жвилсм

Зоввщв хртв ко оучничествв непомв, оусердни по-следоваля Еси, вгопрійтне, все оупражненіе попеченім земнаги Єдинощи Шринввя: достойный бо горнаги цар-ствім развия благопокорне воспріймя, долеревностнаги жительства й славы тщім Шствпиля Еси: благовестникя Ш мытара бывя, светя же во тме свщымя ізвился Еси, й заблвждшымя пвтевождь ко спасенію: ныне же молитвенникя всеги міра теплейшін, й тебе чтвщихя,

ΜΟΛΗΤΚΕΝΗΚΧ ΚΕΕΓW ΜΙΡΑ ΤΕΠΛΉΗШΙΗ, Η ΤΕΕΕ ΥΤΌΨΗΧΑ, ΜΑΤΩΕΕ, ΧΡΑΝΉΤΕΛЬ ΕΠΑΓΗΤΕΛЬΝЫЙ.

Й нынть, вгороднуент: Йже тебе ради:
Входя. Прокіменя дні, й чтенім її. Писаны сегій міда вя й день.
Йше йзволитя настомтель пісти літію, зри сегій міда вя й день.
На стіховить стіхиры, глася й. Подобеня: Даля еси знаменіє:
Словеся твойхя трябою человівки собраля єсні вя вя вя день.
Вжіє познаніє, присноптьваєме: й прелестнам собранім ії земли ії парабетнам собранім ії земли ії парабетнам є обранім ії земли ії відя й земли ії відя й земли ії відя ї земли ії відя її земли ії відя відей віти.

см в врою совершающымя присно честивю паммть твою. Стіхя: во всю землю изыде в фианіе йхя, и вя концы все_

ленным глаголы йхв.

Йже азыкоми та вошрвживи согненными дуа стагш, крыпка показа та борца на прелесть, апле, уртоси бли наши: ймже пріали єсн светлым почести благодати. Егоже моли ш тли й быди йзбавитися вырою со-Βεριμάιοιμων πράτης το πάνωτη τκοίο. Ετίχε: Νετά ποκ ξαίντα τλάβ επτίν, τκορέντε πε ρθκό ενώ

козкащаетя твердь.

Во глованны дха приника, айле, неистощимое богат-ство поразомела всй, и иза него почерпа блгодать Обильною, и нама всйльски всёма со раздала всй: и молишися имить, тай и беда избавитися верою совершающыма присио честною память твою.

GAABA, TAACE SI

И 38 гавыны злобы последній ка зелю крайнейшей высоте добродетели, йки сореля высокопарный, преславни востекля єсй, матдее всеувальне: покрывшаги бо неса добродетелію, й развма своєго всю землю йсполнившаги хота последоваля єсй стопамя: подражатель разжженя во всемя тому йвился єсй, благовеством миря, жизнь й спасение повинующымся влагочестив вжтвенными повеленієми: ви наже й наси настави блговгождающым зиждителю, й тебе оублажающым.

Й иынъ, вгородиченя: Твореця й избавитель мой:

Тропарь, глагя г

А Пле стый й Евлісте матрее, молі милостиваго бга, да прегрышеній м'ставленіе подастя двшамя нашымя.

Йай сей, глася тойже:

O усердни W мытницы, ка звавшем ваць хртв, авль.

ш8гм на земли челов'вкимя на блгость, томв посл'в-довавя, апля избранный гавнасм Есй, и благов'встникя Evaïa вселеничьй велегласеня. Сеги ради чтимя честивю памать твою, матдее бгоглаголиве: моли милогтиваго вга, да гръхшвя шставленіе подастя двшамя нашымя, Слава, й нынть, бігородиченя: Та ходатайствовавшвю:

На оўтрени, на бітя гдь, тропарь дважды.

Слава, й нынь, бігородичены

По али кадість сыдаленя, глася а. Подобеня: Гробь твой, спісе:

Πέρκωй χρτόβο ενλίε написава, й всю просветива под-солнечного тварь, матаей эфлю премодрейшій, й χρτόβα тайнинка йзащный, иыне почитаемь сващенными песнь-ми, всема шпощента грехшва просита, любовію что-щыма того.

Дважды.

Влава, й нынъ, бгородиченя: Мтрь та бжію въмы вей дбв войстинив, й по рождеств й вльшвюгм, любовію прив тающій ка твоей влагости: та во ймамы грешній предстательницв, та стажахомя ва напастеха спасеніе, єдинв всенепорочнвю.

По ви каріємь седалень, глась г.

Подобеня: Бжтвенным в бры:

Ακλω προεϊάκα πρακοκκρία, κεὶ οὖταεήλα Εεὰ 5λο_ ελάκιε, πος Εμήτελο δώκα μεπρεδόρενα, Εὖλίε κειθμα προ-ποκκλαλα Εεὰ, μρκκη κεὰ δοι άτην οὖκραεήλα Εεὰ, λιατ-μέε απλε: χρτ8 κτθ μολήςα, μαροκάτη μάλα κέλιο μή_ Дважды. nouth.

Влава, и нынъ, бгородиченя:

Бжтвеннаги Естества не Шлвчсм, плоть бывх чрев твоеми: но бей вочав вчем и пребыеть, йже по ржтвъ мтрь та дбв, йки прежде ржтва, сохраниви всенепорочив, Единя гдь: того прилъжни моли, даровати HÁMZ BÉAÏH MHAOLTH.

Πο πολύελεμ ε τα άλεμα, глася й. Подобеня: Прем в дрости й слова: Во всй концы протече м в дрых твойх глаг шля, й к войстиния в туйніе, всехвальне гдень апле, б говид тіє всевми йсни проповеда, и изыки неразвите ви развми приведе. Теми їдильское шмраченте штнави, свети раз-8μα βο τμή εθήμμα βοβείλ, ματρέε βεεχβάλδης, μολή χρτά 6Γα, γράχωβα ωεταβλέη ξαροβάτη 4τθήμμα λω. Κόβιο εβλτθο Πάμλτο τβοό. Αβάπλω.

Слава, й нынѣ, бі ородиченя:

Тики дбу й едину вх женахх, та безх сѣмене рождшую бга плотію, всй оублажаємх роди человѣчестіи: сотнь во вселиса вх та бжества, й йки манца млекомя питаеши зиждитела й гаа. тѣмх аггльскій й человѣческій

Глася Д. Песнь а. Ірмося:

Ε κέρ38 ογετά Μολ, μ Η Η ΠΟΛΗΛΤΙΑ Αχά, μ ΙΛΟΒΟ ΕΡΕΙΡΗΝ црица мтри, и авлюсь свытли торжестьвь, и воспою радвысь TOM 48 AFEA.

Богатни подаждь ми всельшвыем вх та блгодать, παταίε βιειλάβηε, ή ιλθιό χρτόβα: μα κοπιώ ικήταν προ-ποκήμαλ, ή βοιποώ ράμθαια τκοά чθμειά. Βειδαά ωιτάβηλα είν βεπημίχα ιμθψένιε: ιλόβα βο, ιάκυ ουιλώшαβα κοπλόψωμανωτα γλάια, ή βλιομάτη ιάβήλια είν

стройтель, й проповедатель беопрійтеня, беоблаженне. Самовидеця бывя й слога возсійвшаги слова, апле, превечнаги слої, й протекля єсй, тоги пришествіе блго-веством всеймя йзыкимих.

Ε τορό χην ε η χ:
. Ο Μέρτη ποτρεθλέη ε ή τλη ραβρθωέη ε, πήβην πε ιδελέ μιε, βλαγοκτήλα βίη, μβρρε μέλα βο βο ούτρος βα μένων η εποστήπησο, ή μίρα ωβνοκή.

Καταβάτα: Θεέρβ ούττα μολ:

ΠΚεηρ Γ. Ιρμότα: Τεοώ πετηοιλόβιμο, είζε, живый и независтный источниче, лика себік говоквильшым, двубень оўтверди, ва бійственнісй твоей главт втибевя, славы сподоби.

Твом аплы, глове бжій, светильники показаля Есн

πή 3ημ, πράκα Ѿτομάψω Εεβδόπια, βίκο, μ Επτειμού τδοίω ελάδο πίρα κέες προεκθιμάθιμως.
Τκοίμα κουρθπίκα κεεωρθπίεμα ματρέα χράδρθίωατο, επε, πθυήτελεμ κριπτάμμα εετό εολίκας ξεύ, κίκο, μ ποτρεβήτελω ποκαβάλα Ε̂ιὰ ἴχωλικιω λέετη, Υλατιολώς νε.

ЖЗыка твоеги остиеннаги въщаніе деминскам пожже капища, матае вгодохновение, параклитови фргане, чрези єї шже хртося пропов'єдается, всехух жизнь упостасная.

Бгородичени

Тр8ба бгогловнам, въщающам крипки, просвъти люди, матаєв бітомварагш, тріцы сійніє, паче оўма же воплощенте глова, изя тебе, пречтал.

Стальня, глася й. Подобеня: Премварости:

Βο κιῶ κοημὶ προτενὲ Μθαριχα Τκούχα ΓλαΓώλα ἄκω κούς τημηθ κυμάνιε, κιεχκάλινε Γζενι άπλε, κτοκαθίε κιθμάνες κιεχκάλινε Γζενι άπλε, κτοκαθίε κιθμάνες κιθμά

Тлава, подобив тонже:

Тикш светильника света й оўчника, такш самовидца слова бжтвеннагш, всй хвалими та, гдень апле: йбо благодатным твой мрежи простирам, словесным рыбы оўловлаеши повеленіеми. Темже й тазыцы оўловлаувся силою дуа, наставлаеми верою, неботайнниче всеувальне: молй хрта бга, греушви шставленіе даровати чтвщыми лювовію сватвю памать твою.

Й нынь, бгородиченя:

Мим всенепорочнам невьсто творца, йки ненсквомвжнам мти избавитель, прімтелице йки свіни оўтышитель, препьтам, беззаконію ма свща скверное собителице,
й деминимя йгралице вя развыь бывша, потцись ш
тых злодынства ма йзбавити: й свытале жилице доброд втелей соверши, св втоноснам, нетл винам: Шжени Св. лакх страстей, й вышнагш причастіл сподоби, й света невечернагш, молитвами твойми. Песнь Д. Ірмосх: Неизследный бати совета, ёже ш двы воплощента тебе вышнагш, пррокх авваквих оўсмотрал, зоваше: слава силе тво

'й_{2.} ГДИ.

 $\hat{\mathbf{V}}$ постасном $\mathbf{8}$ твоем $\mathbf{8}$ сло́в $\mathbf{8}$, бже, на $\mathbf{8}$ че́н $\mathbf{8}$, мїрск $\mathbf{8}$ ю м $\mathbf{8}$ дрость разр $\mathbf{8}$ шй бгови́дец $\mathbf{8}$ оўчи́нк $\mathbf{8}$, велегла́сн \mathbf{w} зова теб $\hat{\mathbf{6}}$: сла́ва си́л $\hat{\mathbf{5}}$ твоей, г $\hat{\mathbf{3}}$ и.

() γ΄ ΕΛΑΜΈΝΝΟΜ Ε΄ ΧΡΤΑ, ΚΟΕ ΕΛΑΓΟΧΒΑΛΈΝΤΕ ΠΡΗΝΕΓΕΊΜΣ ΤΕΕΤΈ, ΕΓΟΓΛΑΓΟΛИΒΕ; ΝΕ ΜΟΜΕΤΖ ΕΟ ΥΕΛΟΒΈΚΖ ЦΚ ΈΤΑ ΨΙΙΑ на τευθ εлагодати гловомя йзрещи, досточ8дне. Νεскверный твой й чистый оўмя видывя высочайшій,

*й*коже свѣщ8 на свѣщник**х** высокій, свщымх во тмѣ свътащвю, всемя, бголкление, предложи.

Б г о р о д н ч е н х: () умершкленное Естество челов Кческое, блгословеннам, возвысила Есн, йкш высочаншагш рождшам крепость, паче Естества, всепектам Строковице, йкоже матаей навчи.

ПЕСНЬ Е. Ірмоск: Оўжасошаса всаческая ш бжтвенней славе твоей: ты бо, неискособрачная дво, ймёла ёсй во оўтробе надх всёми бга, и родила еси безлетнаго сна, всемя воспекающымя та миря подавающам.

Плагодать пріємя всестаги дуа, бжтвенное собители-ще показался Єси: бжтвенни навчивя бгознанія свитв, вверени быви догматы хотшвы письмены изложити, йкш самовидеци вгонзпранный.

А зыки твой трость параклита бысть, скорое изба вленіе дающаги познавшым'я вачество Єгю, й м8дрыхх вдышвщаги двшами развми нвный, Ф матдее всечестне.

C ϊλόψα 48λειώ ή ήτη τλέμι Ελαγολάτωμη, τλ χρτόιχ ποιλά μίρ8, λέμωμικ8ο ποπηράθμα κράποιτь, ή λέμω προεκτειμάωμα κτέρημας, κετέχε ποώμηχε τλ, πάρα προ-Бгородиченя: повъдника.

Два родила всй спа превичнаго, ви встество облек-шасм человическое, вакоже навчам боглаголивый рече, й спасшаго сії W тли конечною благостынею, й два пре-Пити Б. Ірмота: была Есн.

Пріндохи во гловины морекім, й потопила ма веть ворм

многиха грехшев: но, йкш бга, иза гловний возведи живота мон, многомилостиве.

Βνλίετα Ψ μώταρετκα, ἄκω ποιλήζοκα τεκή, πρε-τκορής βροτλαγόληκων, κετεμλικόν τκοίν, κεταπτέλο, κράпостію, матаєй всензрадивний.

Оуправлыется твоего благовивстім д8шепитательными

τοκειώ ιδβώκωκα μηόπειτκο, κοβκωμάεμο κα λοκρολέ-τελεή κωτόκομο κερχό, το ματρέε κειδλαπένη κα Ματρέα ούλοκλώντες εγοπλετένη μπη ούτην κα πρέπαμη τοκόρω κάρθωψηχα κείτλα, κα τκοέλιδ ποβμάνι, κλίτο-Бітородиченк: д втелю, наставлжеми.

ДЕУ рождшвю восписва, благов вствветя та всаческам сотворшаго, безя свмене й тай, всенепорочнам, матдей всеизминтишій.

Кондаки, гласи д. Подобени: Вознесыйсм:

Д штарства йго шверги, правды йгв припраглем Есй, й гавилем Есй квпеци всензрадныйй, богатетво принеси, юже си высоты премварость. Шсэнвавже проповыдали Есй йетины слово, й оўнылыхи возавигли Есй авшы, напигави часи сваный.

Ĭĸocz:

Βράπιε μθυήτελευτβο ηθαίτα μλ ηειώτηω, ή αθωή μοεώ βιὰ ιέμω βοιχηψάετα, ματαίε, αρθώε χρτόβα, μο ιάμα ιέμω μολήτβα τβοίχα αάβα, οξπλομή κα τβοέμβ сл8женію й покажи мм пьснопьвца твоего мальишаго, μ τκα 3 άτελα μη όγιχα τεούχα μ κελύκηχα μεπραβλέμιμ: μ κο χρτόβι λωββή, κάκω, κελ άδιε ως τάβμβα, ποιλίξ. Δοβάλα είν τέπλία 3 βάβωεμβ, πέρβωμ δώβα δλαγοβίζετ. ники ви мірь, написави часи сваный.

ΠΕτην 3: Ιρμότα: Η ποτηθαμίμα τκάρη εγομθάριη πάνε το 3λάκιμας», нο ώτη εη-

ное прещенте мвжески поправше, радовахвся поюще: препитый соцевя габ и бгя, благословеня всй.

Были бей перваги шейнім бжтвенное йзибраженіе, йки оученики тогій світлостьми распалмемь, ємвже пом глаголали вей: препівтый сотцеви гдь й бій, блю. CAOBÉHZ ÉCH.

Ми слова, всеблажение, ва битвенным соби-тели, ид вже хртоса шбитаета, ты вселился еси, ако-же тебт собъща пребитвенный сотцева гдь и бта Едини вскух.

Недвзи, матаев, шебнател и шефейветя множество μέμωνωκα, εθίμημη κα τες μαροκάνων επτενημένη Αχα, κα ημέχε πέλα είν: πρεπέτων ώτιεκα, εξω ή εία, Είτορος η ч ε η α: Βεεπέτθο μέθ η ηπητέλα είν επτενημών τκούμη

тьепьтою дво написали вси бжтвенными твойми словвей, творца всёхи рождшою, апле, вможе всй поеми: препектый стцеви гдь й бги, блгословени всй.

Пекснь й. Ірмоси:

Строки благочестивых ви пецій ржтво бгородичо спасло, вселенною всю воздвизаети пети тебе: гда пойте дела, й превозносите ÉTO BO BIÁ BEKH.

Мановеньми, гаже въ тебъ, нешслабными, матдей сващенивний шбожаемь, положением же бывъ, бсте- стволь ёже быль бсй, вселенивю, вако, привлече, пКти ΤεΒΕ: τÃα πόμτε Αικαά ή πρεβοβμοτήτε βο βτώ ΒΕκμ. Μικοπε μόλη βιαλέμη Επόβο Εγοτλόβα ποτλά, μράκχ

оўбы Штонаца, пазыки же просвітщающа бітогловіа догматы. темже и помше: гда пойте дела, и превозносите Éго во вся вчки.

Словоми чистыми й оўмоми бёх си тобою беск.

довали біть: τήн8 во йкш йзевкли бій, томв при-ближилсь бій й премьсилсь бій, славне. тымке й поєщи: гда пойте дыла, й прекозносите біо во вся выки. Е городичени:

Na благод фа́ніе челов вкив слово воплотитисм из_ коли: дверь бо девства проиде гдь, и бид показа. темже зовеми: гда поите дела, и превозносите єго во вся веки. Песнь Б. Ірмоси:

Вежк Земнородный да взыграется, дхоми просвещаемь, да торжествоети же безплотных оумшей встество, почитающее священное торжество бгоматере, и да воптети: радонся, всеблженная бце, чтая приснодво.

Αοδρότω ούμνω πρίκας είν μιαμίνος επτευνός απλε, ή υρτεία πε δλαγολέπη ενώμας βένη μένας ούκρα τίλις είν, μετνύμεν βιεμερπήτελεβου, ή ιβέτημμια, μέχρε, το άγγλω πρεςτόλ πρεςιτολ βίκη χρτά, βιεδλαπένης. Αρέβα πήμη μοιτόνην πολθυήλς είν, προποβέλημας πυκάγω δία, δλαγοβέςτβοβάβς πήμη μέρα επτεύνος ποιτώμεντε: ιάλομς δο βυάνια με ραιτλύλς είν ούμς, πρεκώβς μεβώδλενα ή μεκολέδλενα υρκβε ιτεπένη, βιεδλπένης. Νέκδιτη χρτόβη επτβένην ούκραιήλς είν εύλιτης προσωμε τίκω λίαλύμου ποκοβλ δίοδλαπένης ή κώντο

твоими, йкш діадимою, цоковь, боблаженне, й нын-ΕΑΤΒΕΝΝΊΟ ΤΒΟΟ ΠΑΜΑΤΕ ΤΟΡΜΕΙΤΕΊΕΤΑ ΙΒΕΤΛΌ, ΘΉΕ 13-ΕΑΒΝΤΗ ΕΙΑΚΑΓΌ ΨΕΙΤΟΑΝΙΆ Η ΕΙΕΧ ΛΟΤΕΧΖ, ΜΟΛΝ, матдее апле. БГородиченя:

И Едря не Wetgunes везначальнаги вочители счово безначальное, акоже благовъстввети матаей, пиша, бёх коплотисм изж тебе, чтам всепетам, вх человечь объ ρ43% ΚΕΕΦΕρά3ΝΟ ΚΕΈ Ο ΕΝΑΚΑΚΕΑ, Η ΤΟΓΟ ΠΡΙΈΜΑ ΕΚΟЙΕΤΒΑ.

Светиленя. Подобеня: Постетиля ны стъ: Сказа нами бятвеннам чвдодемнім, главный хотова **Є̂ŶλĨ**Δ СПИСА́ТЕЛЬ, МАТДЕ́Й БГОПРЇ́АТИЫЙ: Є̂ГО́ЖЕ, ЛЮБО́ВЇЮ чт8ще, благосочетанны воспойми. Слава, йнк:

Мытарства йго шверги развини, хртд последовали вей, то матдее вгомваре следими же тогш чвани последвиники, ви причастін выли вей тогш цртвім, й славы тобщинки, й тайнинки нен зреченныхи.

Πειτιώς ρθκη τβος, εξε μεος μπηκε βυπμήτελ ης είνα εξιή, ποληειή βα μολήτεθ ω μάια κα μεμθ, μκω μα ήβαβητα ημα εξίη, ποληειή βα μολήτεθ ω μάια κα μεμθ, μκω μα ήβαβητα ημα εξίης της θημα ελθημας της θημα ελθημας επολόξητα, βιεπάτας.

Να χβαλήταχα ετιχήρω, μα μ, γλάια α. Πο: μάλα εξίη βυαμετίε: Προιάλα εξίη, άπλε, εκπτοβήλετα, μκοπε εόλημε, λθυάλη μπη μπηθ κομετίθη, εποβημάτης μπηθ κατογοδοκία, απαπάτη εξίς μετογοδοκία, απαπάτη μετογοδοκίας το μετογοδοκίας το

Лкажды.

Α κ ά ж λ ω.

Να κωτοτέ τέλλ εγοβημήν, άπλε, πρίλλε ετὶ λία βαρό, ιδεμεμβοία τες κε κα κάλε μ΄ άβωμε είνητημένε: κιὸ ποπαλύλε ετὶ ιδεκ μενέττια κέψη μησιοκόπηθο. Τέμε τλ, ιδιώ άπλα, μ΄ εγογλαγολημικα πουμτάεμε, τεκτόε τεοὲ ληές τοβερωάρψε τορπείτεο.
Βοβγρεμέλε ετὶ, κιεμβλρε κειλέημε οὐνεμία τεκλυμόμια το τεάρη ω ίλωλομεμίτος τέλα ωνήττηλε ετὶ, ματρέει μ΄ προικέτηλε ετὶ λιόχμ εξίλια τεκτλοιτημή: Ίλωλοκαλ πε κάπμμα ραβρθωμένε κάποι το ελάλε ετὶ κάρο ω το ελάλε ετὶ κάρο ω κάπιμα κα κάπιμα κα κάπιμα κα κάπιμα κα κάπιμα κα κάπιμα κα κάπιμα ετὶ το ελάλε ετὶ κάπο το ελάλε ετὶ κα ετὶ κάπο το ελάλε ετὶ κα ε

багодатію, чркви же ва славу бжію создала Есй.

Слава, гласк К. Rv зантієво:

Ϋτο ωςτάβησα μεπράβλω, ή βλάτο Ѿβέρς ληχούμετβα, ήτ8 πράβλω πρητέκλα έςμ, ή ηεηςτοψήμος κογάτετβο

χημάειμη, ιάκω ογμονηθητά κθηέμα, βοξηξητένικα πρη-Βρέμε τη το με το το πορικού κυτάκος το πάκα, κέταρε κα κέταρω, μόλυ κλεκθιμα ραξυμα ωττάκος ξίνι μετιμού ογλοκοποκόρη ποτλικοκακα χρτύ, κτώ τκάρι ωκογατίλα ξίν ξύλιτκημη κτογλαγόλαντη, μυθρε: νο μτπροτά ή νώντί, ματιμές πρευβράμη τη ντυμώνα τπατένιε με κέλίω μάλοττι. Η κώντ, κτορόμητες:

Οπατή Ψ είξα ραεώ τκολ, είξε μέδο, μέκω ετή πο εξίτ κα τεείτ πρηετετάεμα, μέκω κα ηερθωμμιτά ττίτη ή πρεαττάτελεσταθ.

Таже славословие великое, и шпвств.

На литвргін: Біженна апла, Ш каншна, п'єгнь г-м й 5-м. Прокімени, гласи й: Во всю землю йзыде віщаніе йхи, й ви концы вселенным глаголы йхи. Стіхи: Ніса повідаюти слав війю. Апли, ки коріндмними, зачало, рла. Алливіа, гласи а: Йсповідмти ніса чидеса твой, гди: буліе, матлеа, зачало л. Причастени: Во всю землю йзыде віщаніе йхи, й ви концы вселенным глаголы йхи.





Меслца тогиже въ Зіли день.

Йже во стыхх сэца нашеги григоріа впіскопа, нео-

кегарійскагы ч8дотворца: Й пріїбнагы сэца нашегы нікшна, йг8мена честным СБИТЕЛИ ЖИВОНАЧАЛЬНЫМ ТРЦЫ, ОЎЧІНКА СЕРГІМ ЧВДОТВОРЦА. Сл8жба етш писана по сей сл8же в.

На Ган, воззвахи, стіхнов, на 5, гласи п. Подобени: Что васи наречеми:

то та нарекв, григорії; владыкв, йкш страсти по-кориля єсй оўмв: д'Клатела, йкш пожаля єсй мв-дрости плодя, й бжтвеннагш вид'вніа сподоблаема, й БГОГЛОВІЕМЯ НЁНЫМЯ ШГЛАШАЕМА:" ГВАЩЕННОД ЕТЕЛА ГВАщени виша, « и ч8дод влател» преч8днаго. « моли спастис» двиамя нашымя.

WÁMZ HÁWHMZ.

Υπό τη Ημήν προκοβεθμάν, πρήκης, ποдραπάτελη άπλωκε, πάκω 48χεια ιαποτκόρμα: ρεκάπα βαπρεψάνψα πρηβωκάνιτως χρτόκωπα, με εξερο κρατοθείμετκεννος ήβ εθωάνψα, τοκόρα εξοκόρνων ραβορώνψα, χρτίδητκας το ετακλένις ογμιοπάνψα ή προικθιμάνψα. Μολή επαιτήτη χθωάπα κάшωπα.

Υτό τα μώμε προβοβγλαμό, πράβιε, πολάτελα τρέβε δλέπαμμχε, μ΄ μεμθυθοψηχε βρανά, πολάτελα τρέβε προγάψωμε εδεύλυμα, γουύτελα μέμωμωβε κρεπνάμμα, ποθετύτελα μτημνεςκαίω πόμβυγα, πρρόνετκη εβετάψας δλαγομάτωμη, μοττογλάκης, μολή επαστής μθωάμε μά. шымх.

Graka, rhair 5:

древ в оумираещи, плотію повещеня, жизни подателю;
На стіховие соктинха. Слава, глася я:

Бодрость біт дадесм тевіт, мваре, по данійлв: йкоже во біномв соніе, такш віры тайнство шкрысм тевіт. тыже моли, прівне біте, спастисм двшами нашыми. Й ныні, вгородичени, йли кртовгородичени. По: Тридневени: всейтам, йкш видіт тевіт на кртіт повітшена, плачвинь, вопійше мітрски: сне мой й біте мой, сладчайшее мої чадо, какш терпиши стоть поносняю;

Тропарь, глася н

Β χ Μολήτβαχχ δόλρετβθα, 48λέεχ λ. Κλαμωμι πρετερπές βάω, τε 30μμέμιε εταπάλχ βεύ θεπραβλέμια: нο Μολύεα

үртв бгв, оче григорів, просвитити двшы наша, да не когда оўснеми ви смерть.

Слава, и нынъ, бгородиченъ, или кртобгородиченъ.

На оўтрени оба каншна октшиха, й стагш на э,

Егиже краегранесіе: Ч 8дод Елателю григорію похваль ткв. Твореніе деофаноко.

Γλάεχ й. Пѣєнь ã. Îрмоєх: К олееницегонитель фарашнь погр83й, ч8дотворый йногда мшусенскій жезля, кртофбразнш поразивя, й раздъливя море, їйль же въглеца, пъшеходца спасе, пъснь бови воспъвающа.

Твойхи чвдеси во мнф, григорії, бжтвенное двиство еввтлю, буї, й нынф покажи, йзи глябины йзбавлам

мварости догматы трвдолюбиш гобирам: ймиже сона питаетсм, григоріе, бів приближающисм.

Ц вломваріє сестрв стажавя, тікш споспвшинцв благвю, та вид вя лютый вмій, григорії, на та зависть воз-

ΑΒήπε, Ετόπε ποτραμίλα Ετή, Εύς, μολγοτερπενίεμα, πενδ ττράττιο ωξώτδ ύτιμαλήσα.

Να νθπμέν ττρανώ πύτελιστεθα, πρήσηε, κτώπα νές ττενα ράμι μοσρομέτελι εδυίλικα Ετή, σλαγονεστήσα θ бголюбивя, чвдод виства даря ш бга пріємя, ймже по-Знани были всто в боглаголиве, проста ви мірт, йкш голнце.

Бгородиченх:

ЙЗХ корене, чтам, ца́рскаг прозмбла Єсн, й цр́х хрта, бжте слово, паче оўма й мысли воплощенно ро-

дила всй изв чтыхх твойхх кровей, свгвва встествомх свща, й единственна впостастю.

Пѣснь г. Ірмося: Оўтверждей вя началь ньса развмомя, й землю на водахв шеновавый, на камени ма, хрте, заповыдей твойхв оўтверді: йкш нысть сватя, паче тебе, ёдине члвыколюбче.

О чистиви твой оўми страстнагы треволненію, й лю-вом врагы виджнім йсполнени, ійвился Есй благолжпени, мварости сэбителище, й пррочества дароми шбогатился є̂ги, григорії.

Είη, Γρηγορίε.
Η Γολοχησκέννομβ επικάνιο πρηθεει έλοκακα, κεεδιπέννε, ή ραβλήννας πητίλ κήλω ήβεράκα μέκε, έλήνα λοκρολέτελή Θέραβα κα εεθέ, εγοπβλρε, οξυκερλήλα είν, γρηγορίε.
Η Γολκλέντε, нακώκα επέςτεννωμα ταμνοκόλετκομα, τάμηςτκο εγοιλόκια, προεκτή μάτα, τρίβ έληνος θμηθος έληνος τέττεν πα πουντάτη μετοβλάνη ή εσπρητήσεν της καθικάκα, μίστο καμικάκα, μίστο ή εξί παρίω, ή εώνα γρόποκα ταμνοθυήτελη ήμπα εξίλ, τρίμω εκέτθ τλ, εγοπαγόληκε, μαθυάωμωλ.

Бітородичена: Жезла прозмешти хрта, цвета нетлента, й златвю кадильницв, всй та вемы, чтам, бятвеннаго свщества ногмив на мемтиух, отроковице, оўгль, вгоблаженнам. С едаленх, гласх г. Подобенх: Бжтвенным в бры:

И ови были вей мийсей делы, екрижали веры на горт таннетвеннаги бгожвленнім прінмя, законоположивя людемя благочестіе трчным тайны, григоріе. Темже всй вернін чтимя паммть твою, просмще тобою велію ми Дважды. MOCTL.

Слава, й нын-е, бгородичени:

Б Жтвеннам скинїм была Есй слова, Едина пречтам

мти дво, чистотою а́гглы превозшедшам: паче вскух мене, персть бывша, шскверненна плотскими прегржшеньми, шчисти молитвя твойух бжтвенными водами, подающи, чтам, велію милость. Кртобгородиченя:

Несквернам агница глова, нетавинам двомати, на

стей безчестім человька; Півснь Д. Ірмося:
Ты мом крыпость, гди, ты мом й сила, ты мон біж, ты мое радованіе, не шставль ныдра січа, й нашв нищетв посытивя. тыма сх пррокома авваквмома зовв ти: силь твоєй

enába, HABTKONIÓGHE.

Βέμλο μο το ενλική μησιούντες εξοράκα, τλόκα τέλης πρίεμα, κο ττο ενλική μησιούντες καρράκα, τλόκα τέλης πρίεμα, κο ττο ενλική μησιούντες πρίκοιο ούνε μια τκούμη και τι τκού τλάκα, νηκτικούντε.

Μπω μοληία, ώνε, κοβιίκα μητί τκού, μέμωντικού λέττι ωτης τκο κο τκού μοκοτηθτήτα με κοβμόκε. Τέμκε η εωκόροτα μθωρίτατη. Η μαλικοί και κάμετη τι πολόκητα ετή, καλάκα μκαι κάμετη τησλόκητα ετή, το μολόκητα ετή, και μιντές το πολόκητα ετή, πολόκητα ετή, και μιντές το πολόκητα ετή,

законх же бгописанный, йкш мшусей, соче, пртемх, бго-еловта извистное навыках вси: Шеюдв законоположникх хртовы цркве показалса Есн, бгольяре григоріе.

Риторенаги пвесловім оўнлонився, й словоми, біт, влагодати изаривст, апльскою йстинию власть на дел мины пріття: твоет во Швтегаетя свтттщіться зари

тмы предстатель, григоріе. Б'городнуен ж: Ківштх та йздалеча прошвразій, пріємши законх бго-писанный во чревть живоначальное слово заченшую не-

ска Заннш, всенепорочнам, питающаго богатни двшы вопіющих»: силь твоей слава, члвьколюбие.

Писнь Е. Ірмоси:

Βεκθю μα Ψρήμθας είν Ψ λυμά τεοειώ, εκέτε με 3αχομήμωй, η ποκρώλα μα έετь 48πμάα τμά εθκαμημάτο; μο ωδρατή μα, η κα εκέτθ βάποκτμεй τεούχα, πθτή μολ μαπράκη, μολώεα.

Α ΚΛΑΝΊΕΜΣ ΤΒΟΉΜΣ ΓΛΟΒΈΓΣ ΕΙΛΑΔΕΝ ΒΕШΑΜ ΓΕΡΔΙΙΑ ΟΥ-ΓΛΑΣΙΝΕΣ, Η ΕΤΕΝΝΟΕ ΓΕΜΜ ΒΣ ΗΜ, ΓΕΡΑΡΕΙΕ, ΕΒΕΡΓΛΣ Ε΄ΓΗ, Η ΠΛΌΣΣ ΜΗΟΓΟΚΛΑΓΗΜΗ Η ΒΕΑΒΗΤΕΛΙΟ, ΓΠΑΓΕΝΪΕ ΒΕΡΗΜΥΣ, ΕΓΟΓΛΑΓΌΛΗΒΕ, ΠΡΗΝΕΓΛΣ Ε΄ΓΗ.

Επίμ πρέχετατελь ρέκησετίο ραεπαλάελη, πομά 3α τα Φέχμην με πρυμέχμα, Εύνε, Εύν κεάνεταλ κάχαψελ βααγονές την ούποκά και ή νεετηόλι τυσελύ πατίο μαχά και εξογλογία.

Ο Τρθάπη τβοήχα ποκελικιά ίζωλισκαμ ραβππέμιμ ού Γατήλα ετή, ή ουνέμιμη τβούμη βιθρημή ούτκερμήλα ετή, Βτελιθίρε, βοβιμέχα μα Γόρθ, ίδιω ταλιθύλα βυμίθηϊη, ή δίκω μθέα, εμίκα τβέρμοττίю.

Ο Τήτελο ΕΓΟΜ8χρε, ΤΒΟΗΜΗ ΜΟΛΗΤΒΑΜΗ ΛΟΤΗΧΗ ΜΑ Η ΒΕΑΒΛΑΗ, ΜΟΗΧΗ ΠΡΕΓΡΕΨΕΝΙΗ Ρ8ΚΟΠΗΓΑΝΊΕ, ΘΊΕ, ΡΑΓΤΟΡ-ΓΝΗ, ΆΚΟ ΓΒΑΙΨΕΝΝΗΚΗ ΓΩΗ, Ο ΕΓΑ ΒΛΑΓΤЬ ΠΡΙΉΜΗ Ο -ΕΤΑΒΛΑΤΗ ΠΡΕΓΡΕΨΕΝΊΑ. ΕΓΟ ΡΟ ΔΗ Η ΕΝΕ:

Ο γκρατίπατα ετή, μεο, μεστετημων τεούνη πρε-Ψτων μουρότανη, η πέρεων ενω ποκρώπα ετή ττη χχ υπο τερέ ττη μωνς. Πάτης ετη ξονότας: Ψητο παρά ττης πρώτα το εξασακώνη πολ, η ήσα της.

Шчністи ма, спісь, мишта во беззакшита моя, й йзя гля. вины зшля возведи, молюся: кя тебт во возопихя, й оўслыши ма, бже спасента моегш.

й рын стремленты оуставиля есй, ысемядре, жезля во-

др83нвя, йже вскоренисм абіе й возрасте бжтвеннымх мановениеми, григорие.

ΡέβΝΟΙΤΑ ΕΤΙΑ ΠΟΛΑΔΙΜΕ ΤΑ, ΒΙΕΒΟΓΑΊΓΕ: ΗΕ ΤΕΡΠΑ ΒΟ зрети бга догаждаема, люди свемвдренным твойми молитвами, бгоглаголиве, погвыйля вый.

Ο γλιερτεύελ κοιχοτάκωй ογημημαύτη τλ, εδιαλημώй εβρέμης ελοчειτύκωй, ερθ τλ προιλακλοφέλος, εγοπάτωκα βιπόλημτελλ ποκα38λ.

Π Γορό μη ε η χ: Ν άνλε βιελ Ετελιμμή нα τὰ ΑΫΧ, βιεμεπορόчнας, ὖ ιλόβο ΕΤΕ ΒΖ Τὰ Βιελίια, ὖ πλότι ΕΜίστι μευ Βρεчέμηω, пребывя неизминеня.

Кондака, гласа Б. Подобена: вышниха ищий:

Η 8 χέτα ΜΗΌΓΙΥΧ ΠΡΙΈΜΑ ΑΚΗΤΕΝΟ, 3Η ΑΜΕΗΚΗ Ο ΘΕΚΑΙΕΗΜΗ ΑΕΜΗΚΗ Ο ΘΕΚΑΙΕΗΜΗ ΕΚΑΙΕΙΚΙΆ, ΒιΕΜΒΑΡΕ ΓΡΗΓΟΡΙΈ: 48 χοτβορεία κε μωτηθεωμία, Зканіе W Д.Вля пріїємя.

Ĩĸotz:

ч8дотвореця, званіе W д'Еля пріємя.

Πάτης 3. Ιρμότα:
Ε πία τημιχοπλεή απότης ούττη μέτα από απότης άμοτας, τετώ ράλη απότρομη απότης ράλοβανησο μοιού, άκω από με μτιμέ νηκδώμε, πολχδ: αποτλοβένα εξίν, απέ απόμα νάμιχα.

О тцеви поувала, и оучителей честнословие, свътиль. ники цркве, багочестім столпи неколебленный ты мвилсм είη, Γρηγόριε, 30κώμ: Ελγοιλοκένα Εξα Ωτέμα нάшиха.

Возсільки чвдесы, вселенняю просвіттили есні, сегій ράμι, ΕΓΟΝΌΔΡΕ, ΓΟΚΟΚΌΠΛΕΨΕΓΑ, ΤΕΘΕ ΕΛΉΜΑΣ, ΤΒΟΗΜΗ ΓΛΟΚΕΓΕ ΠΗΤάΚΨΕΓΑ, ΓΡΗΓΟΡΊΕ, Η ΠΟΚΨΕ: ΕΛΓΟΓΛΟΚΈΝΣ ΕΓΣ сущей напиха.

Βρανεκαθική, κτεμβάρε, η εμωιμημίμα κτωμά δια θετονήλα είν: ή3λιάτα 60 ελγολάτι εθκύλι η εμώμα κο οξετηάχα ткойхи чвдод виственнам, ёюже взывали есй: блгословени біх сотеци нашнуя. Бігородичени:

Ν ών το κελ μεπόλημωσελ εκτα εκτεμησεν τοδόν, πρεύταλ: τώ 60 μεέρω ιδικάτα εκτα απτεκνία τοκου, πρεύταλ: τώ 60 μεέρω ιδικάτατα είν, ενακε μίρθ απά πρημωσιμές, προς απόμα απόμα απόμα απόμα απόμα είνου 30 κθιμωλ: απότα από είνα απότα απότα απότα είνα μα μείς το κιν ρα 3 κκε, τίλου κε λθυμευ τιατέμω τίλ κύμτελ, τκοριβ μ μ3 σά κυτελυ κοπίλωε: Απότος απότας, τκλιμένη κιμ, κοτπόντε, τκλιμένη κιμ, κοτπόντε, τκλιμένη κιμ, κοτπόντε, και μένη κιμ, κοτπόντε, και μένη κιμ, κοτπόντε, και μένη κιμ, κοτπόντε, και κυμένη κιμούν και κυμένη κιμούν και κυμένη κιμούν και κυμένη κιμούν κιμούν και κυμένη κυμένη κιμούν και κυμένη και κυμένη και κυμένη κυμένη και κυμένη και κυμένη κυμένη και κυμένη και κυμένη και κυμένη και κυμένη και κυμένη κυμένη και κυμένη κ

людіє, превозносите во вся вки.

Τοδόν ωδογατήβωες» τρίμη ειληιένα, Ελυνοεθίμημα ή νεετημία, γρηγόριε, τβοε ημήθε τορπεετβό εοβεριμάνημε, βλίτολατιν ηθλολιθήςτβεννου ωβαρήτης» πρότημε, βοπικήμε ваць: Двти, благогловите, сващённицы, воспойте, людіе, превозногите во кей в ки.

Мкш нокомвленно зерцало, прієми, всебогате, сімнім начальнаги бітва, міри просвітили єсй лвчы посылам свібіта, піснопівсненнш православіє поющыми: Дібти, бла ГОГЛОВИТЕ, ГВАЩЕННИЦЫ, ВОГПОЙТЕ, ЛЮДЇЕ, ПРЕВОЗНОГИТЕ ВО BER BEKU.

Б Гоми покрываємь, благочестім вина, б гочестивыми соблюлем Єсн, всем дре, ви гор'й сокрываємь, ійки за-коноположники йный мийсей, сод телм й й збавителм пъти навчам: сотроцы, благословите, свищенницы, вос-пойте, людіе, прекозносите во вся въки.

Бгородичен ж

Света незаходимаги была бей сбейтель, пречтам, деветва добротами светмин, й вей шзармющи, бив та йстинивю исповедающым ш двши и вопіющым: дети, БЛАГОСЛОВИТЕ, СВАЩЕННИЦЫ, ВОСПОЙТЕ, ЛЮДІЕ, ПРЕКОЗНОСИТЕ ВО ВСА ВЕКИ.

ПЕСНЬ Д. Ірмоси:

Оужасеса ш семи нбо, й земли оудивищаса концы, йкш бги

іавніся челов вкими плотски, й чрево твое бысть пространнайшее небеся. тымя та був, астливя й человякя чиноначаліа величаютя.

Й ЗАПРИВИШАГИ ЖИТЕЛЬСТВА СТАЛ СВЕТОМЕ, НЫНК СВЕт8 великом8 предстойши бгод вмтельными ч8дод виствы, йкш побтайтель вівнчаємь, прівне, соче верарше, 48дотворче григорії бітом вдре, світийло цінве, православных в оў добреніе.

Ναπράβητα μολά τβούμα μολύτβαμα μοκόβησε ηδίητε εδιμέτετβο, αβράθησε α ωτεμμέτησε, αβρομέτος, αβράθησε α ωτεμμάσησης, αβρομέτησης, α εξεριώ πρώτβα, α επτερημάσημω πολθάστητω ούμολά. Ποθτερίκα μέμπας πραλότα α πλοτεκόε ποκορίκα μβροβάμε, α άρχιερέй μεβλόδικα α πράδετα βώβα, πράβλω ωλιδώτετα ωβλευέτα, αβροτκόρτε, πρερττούων πρτόλθ κτάχα μόλ το λερβησβέτιεμα, βτεβλάκτης.

Бітородиченк:

M виласа есн, 🝮 дво мти бжта, паче естества рожд-**Μρώγη8, πρέπλε κτέχα κτέκα, ιάκω κλάγα: Ειτόπε ηθηνό ή** тълеся бышша раз8мъкаемя, аще й кя тъло облечесм.

Светиленя. Подобеня: Жены оуглышите:

Ч8дегы козсійля еси, ч8дотворче грнгорії, глвжителм ТДШЛЬСКАГО ЙЗБА́ВИЛХ Е́СЙ Ѿ ТЛЙ Й ПРЕ́ЛЕСТИ ДЕ́МШНСКЇМ, камень подвигиввя повельніємя: Езеро же йзівшивя, й рѣкв оўставиля Есн. тымже та бен согласны похва_ лжеми, треблажение.

Бгородичени. Подобени тойже:

Ράμθας, ετρημχα ποχααλό: ράμθας, πρίπενωχα ούταερ-πλένιε: ράμθας, πράκελνωχα ελάκο: ράμθας, εκτέτε εθ-τριχα κο ταθ: ράμθας, χράπε πρεετών: ράμθας, επίν ραιό: ράμθας, κλάταω ραβραμένιε, ελιγοελοκέννας μαρίε. Να ετιχόκνα ώκτωνχα: ν ετάνω ετιχύρα, γλάες με

Стіхи: Скащенницы твой шблеквтса правдою, й прпбиїн твой возрадвются.

Ο Εκωμένιστα ή βρανίε Ѿ πρα πρίεμα, ή κα επτεννθο ρή 38 εκώμε ωλ κακα, πρέπλε νευκρεσταϊα εώνω, νάλα εκκτα ή ναελκληνική ποκαβάλα ξεύ, επία σο αθλροεσή, εδιγολάτη ή βλίακωενεα κο ούς τνάχα προίλακη πρεελάκη κα κεψέν εαμολ κατέλο εξένα, ερνρόριε. Τ'καα ή η μίνη κα πάματη τκοέν μολύεα χρτθ κίθ ω λθωάχα νάμιχα. Ελάκα, ελάες ή.

Πρειλοκθήματω κα ηθλειτάχα Γεράρχα, ή δε 3 λθωμαλ ιτω μάψειλ, πρειλάκηω πρελαγάχθιλ: Ε΄ 3 ερο κο ή 3 ιωε κράτιο κοθηλλούμει, πέ 3 λα πε κο 3 ραιτά ωε, ρτικό ω 68 3 λάοιμη, κάμειλ ιλόκομα πρελοπήιλ, πρηκολλ η εκτέρηωλ κα κπίο πο 3 μάηιο, Ε΄ Γώπε ράλη πολάπλη, κπε, λθωάμα μάωωμα Велїю милость**.**

Й нынть, вгородиченя, или кртобгородиченя.

Подобени: С преславнаг ч8деге!
Что зримое виджиїе, Еже мойми сочесы видитсм, в відитсм, в відитсм, в відитсм, на древо воздвижени быви, й оўмираеши, в с вми дами жизнь, біда плачвіри глаголаше, в в да оўзрів на кртів возносима, йзи нем неизречению возсімвшаго біта й члвіка.
На літвргіи, біженна соктынуа, й стагы, півснь г.м. Про-

кіменя, глася З: Честна предя гдемя смерть прпеныхя єгю. Стіха: Что воздамя гдевн й всёхя, яже воздаде ми; Апля кя корінданшмя, зачало рна. Аллилоїа, глася в: Сващенницы твой шелекотсм правдою, и прпеніи твой возрадоютсм. Вулів матдеа, зачало да, W полд. Причастеня: Вх памать вкчивю:



Сл8жба прпбнаги нікина ч8дотво́рца.

Να πάντεμ βενέρημ, нα Γάμ, βοβββάχε, ετιχύρω, на ά, глάεε ά.

Να πάντι βενέρην, μα Γάν, βοβββάχε, ετίχηρω, μα ά, γνάες ά.
Ποσόβενε: βεεχβάλδηνι μήνημω:
Τέ πρηθε μίκωμε, ω δίνοιτη τβοεμό βλίντ ποσόβα.

τω, αμίκηο πητίε προμένε ξεύ, αβράβε βετώπε τοβρομτέτη εοβόβ ποκαβόλ, ανόβτκολιδεία βπία βλίνο τάτη αβνήμο βε εεξά ήμπκα. ττάμε μολίτα, αροβάτη αβωάμε μάμωμε μίκωμε, κτὸ πόδββητη ή ετραμαθία τβολ ποβτέτδ. ἀπε ποχάλε ξεύ, χρτό ποιντάβο, με μάλε δο ξεύ εμα τβομμε αθνειξώπε, μη βτάμωμε αρεμάμια, αμικά με μένοι ω ετραετέμ εβοδομίλε ξεύ, ελεξάμη μεπρεετάμημωμη ωνημάλι ή η μίητ μολίτα, αροβάτη αβωάμε μάμωμε μίκωμε, η με μένοι πήλοιτь.

άτη αβωάμε μάμωμε μίκωμε, η μετότο τιξιείηθος ή αβωέβρος οξημικένε ω δίνοιτη τβοελ εοχραμίλε ξεύ, η βλωέβρος οξημικένες ω δίνοιτη τβοελ εοχραμίλε ξεύ, η δίνοιτη με δίνοιτη τβοελ εοχραμίλε ξεύ, η δίνοιτη τβοελ εοχραμίλε διαμέρος οξημε τη δίνοιτη τβοελ εναμέρος σύμος ττα τίκων με τη δίνοι τη δίνοι

оумиленте" W юности твоей сохранили Есй," и сочима бга зрити сподобился Есй," томо Единомо сложи стра ХОМХ Й ТРЕПЕТОМХ» НАСТАВНИКХ ВЮЛХ ЕСЙ ТВОЕМВ СТАДВ." тымже молись, даровати двшами нашыми мири й велію милость. Gnaba, rnacz 5:

Πριημήτε, πουάχωσα πυρωτιτο μιέις, αθχόθηω κοβ-

ш8 твою.

Οτίχε: Чειτηλ πρεμα τάεμα εμέρτη πρήθημας έτω. Αρεμάτια με μάλα είμ εθνειέμα τκούμα, πρήθηε," μόημετε μθωθ ω ετραιτέμ εκοκομίλα είμ," μ κοβμέβ-μιε ωκράλα είμ το άγλλω κομκορέηιε. Οτίχε: Ελαπένα μθπα, κομμέλ τάλ, κα βάποκάμεχα είν κοι-

хощетя этлю.

Πρειτολά.

Παάκ, γλαίκ μ:

Παάμε επτεμμά τκολ μθωὰ μ μεπορόνμα μξα πρεττάγω μεπολημένε, ώ κροετή μοιλ τοβερωένα επώτας, λωδόδιω χρτόβοω ραβγαράλελ, τομθ ποιλ ξοβαλα είμ. μερχάβηω μαμα ετραιτικώ βουαρώλελ είμ, κώθη μέμωμικί μηθλόχα ποβέργλα είμ, πόμμα τενέμι τκοεγώ τοβερωάλα είμ. μ μών βο εβιτά με βενέρητα βουαράλελ, μ τρυτ το άγγλω πρεμετολ, μολή μβάβμητης ττάμθ το άγγλω πρεμετολ, μολή μβάβμητης ττάμθ το τάμθ ω βυμμμώχα μ μεβύμμωμχα κολής με το τάμθ πρεμετολομονί και μεβάβητης κολής μαμα враги, й спасти двиы наша.

Й нынъ, бгородиченя: Тропарь, глася а:

Π οτηθωάκια μόβρων ρανήτελь δώκα, πρίιδης κίκωμε πρυτησπάματης, υρκοκό δο πρεκράτηθ ττών τρυώ, κα ποχκαλθ εθτής τκοέλθ κοβμείλα εξίν. τέλακε ή μώ, νάλα τκολ, λιοδόδιο κοπίεμα τν: ελάκα μάκωεμθ τν κρέ пость, слава вынчавшемя та, слава джистввющемя товою всеми йсцеленім.

Слава, й ныне, бгородиченя воскрых.

На велиций вечерни:

На Ган, воззвахи, стіхиры на й, гласи б. По: Все шложше:

агтлы" трук предстой, нікшне соче наши, моли спастисм двшами нашыми.

Ττία αθωαμά καιώμα.

Ο τράμησε χρτόδο πρημιέςτειε κα τέραμω τκοέμα πριμίκα, ηίκωνε πρηθής, ραβωήν μημοτικθήνα πητιλούτα, ηίκωνε πρηθής, ραβωήν μημοτικθήνα πρεβράκα, μολικός και δο μθαείκη πολευβάλια είν, η πλότι ποτιμάλια είν ποκορύτη αθχθ: αθωθάκε μουχμάνια είν ποκορύτη αθχθ: αθωθάκε μι ούμα: " ετραστέμ ωνήςτηκα, ρεκησβάκα πητιρό κελήκας το μέρατική μα ηθίσει προδούτου αθωάχα μάμηχα.

Ποθήκε το μέρανοβένιεμα μολάτα κολισμές το μεραστάν

П рітвне січе нікшне, « йзмлада возлюбиви добротв блиню, и ка томв желаніе невозвратни йміва, « «Зтече... ство и роди шетавили вей: вогатетво и славв возне-

ΗΔΕΝΑ ΤΕΧ, ΤΡΤ΄ ΕΛΗΠΟΝ ΠΟΙΛΈΛΟΒΑΛΧ ΕΙΝ: ΡΑΒΗΟΑΓΓΛЬ ΗΝ ΒΟ ΘΕΉΤΕΛΗ ΠΡΕΙΤΉΜ ΤΡΊΙ ΠΟΧΉΒΖ, ΜΓΡάλ ΜΟΝΑ ΕΙΤΕΚΘΟΨΙΜΧ 103μάλΧ ΕΙΝ. Η ΗΜΗΤΕ Η ΗΕΙΤΕΧΆ 10 ΑΓΓΛΗ ΤΡΊΙΕ ΠΡΕΛΙΤΟΉΜΙ, Η ΗΚΟΝΕ ΠΡΠΈΝΕ, ΤΟ ΛΕΡ 3ΗΟΒΕΉΓΕΜΧ ΜΟΛΑΙΑ Ο ΑΚΑ Ο ΑΘΕΜΙΚΧ ΗΔΙΜΙΧΧ.

ΠΗΝ ΙΤΊΧΗΡΗ, ΓΛΑΙΧ Α ΠΟΛΟΕΕΝΧ: ΒΕΔΗΝΗΝ ΙΕΜΙΘΕ:

ΘΤΑὰ ΕΤΤΚΕΝΗΟΕ ΡΑΨΕΝΙΕ ΗΔΙΆΛΕ ΗΑ ΤΑ, ΕΛΤΕΝΗΕ ΗΊΚΥ ΗΕ, ΤΟΓΑὰ, ΜΙΡΙΚΑΜ ΜΕΛΟΒΑΝΊΜ ΑΛΑΙΈΥΕ ΨΡΉΝΒΕΧ, ΚΧ ΕΤΕΊΤΕΝΗΟΜΟ ΙΕΡΙΊΟ ΠΡΗΤΈΚΑΧ ΕΙΝ, Η ΨΕΓΟ ΗΛΕΤΑΚΑΘΑΝ, ΠΟΙΝΛΑΕΨΗΙΚΑ ΕΧ ΜΟΝΑΙΤΙΌΡΕ, ΕΜΙΟΚΟΕ ΗΑΡΗΙΙΔΕΜΟ, ΚΧ ΤΟΓΙΟ ΟΥΨΗΝΚΟ ΑΛΑΙΑΙΌΝ: Η ΤΑΜΟ ΘΕΡΑΒΑ ΜΟΝΑΙΕΙΚΑΓΟ, ΜΗΘΙΝΑΧ ΑΟΒΡΟΑΤΕΊΤΗ Ο ΙΕΜΙΕΉΚΤΕΛΑ ΙΠΟΛΟΕΛΜΕΨΗΙΚΑ, ΜΗΘΙΝΑΧ ΑΟΒΡΟΑΤΕΊΤΗ ΘΕΡΑΙΚΑΙ Η ΠΟΛΙΚΑΓΙΚΑΙ ΤΑ: ΜΟΛΝ, ΠΡΠΈΝΕ, ΤΙΛΙΤΉΝ Η ΠΡΟΙΕΤΤΉΤΗ ΑΘΙΗ ΗΔΙΜΑ.

Ο ΕΚΑΙΚΑΓΙΑ Η ΠΑΙΤΗΡΙΟ, ΕΧ ΜΟΝΑΙΤΗΡΕ ΕΙΝΚΑΓΙΑ, ΠΑΚΗ ΚΟ ΘΤΙΚΑΓΙΑ Η ΠΟΚΕΛΤΗΡΕ ΠΡΗΧΟΛΗΜΙΑ Η Η ΜΕΙ

пріїбне, в спасти й просвътити д8шы наша. Слава, глася в:

Желанітеми в в двинуи, прійне, доброд в тельни пожили

есн, чистотою д8шевною спасительным п8тй прошел**х** еси, чистогою дошевною списи единами поти проделеней, й гордаго ямім воздержаніеми оўбили еси: нейнам же вшинства оўдивили еси терпеніеми твойми, чистое прімтелище дуа престагш, суче, были еси. й сегш ради ш вседетельным десницы вынчался еси, й чядеси дарованій W негю сподобился Еси: моли спастися двшаліх Й нынъ, бгородиченя воскрия.

Вход». Прокіменя дне. Чтенїм ї: писаны сегю м'Есмца вя з день. Варлаам 8 х втынском в.

Η ΑΪΤΊΗ ΕΤΙΧΗΡЫ, ΓΛΑΕΣ Α:

Α ΗΕΕ ΑΝΚΟΒΕΤΕΘΕΤΣ ΡΑΔΟΕΤΗΨ ΕΞΤΕΡΗΝΑΑ Η ΒΕΛΗΚΑΑ ΛΑΥΡΑ, Η ΧΒΑΛΗΤΕΑ ΤΒΟΗΜΗ ΕΓΟΘΙΌΛΗΗΜΗ ΑΦΑΗΙΗ, ΗΜΈΝ- ΨΗ ΤΒΟΑ ΕΤΙΑ ΜΟΙΨΗ, ΕΛΙΚΕΗΝΕ ΗΙΚΨΗΕ, Ψ ΗΗΧΙΚΕ ΕΤΙΑΗΝ ΠΟΥΕΡΠΑΕΜΣ ΕΙΘΗΛΙΗΨΗ ΠΟΛΑΙΘΤΙ ΕΟ 3ΑΡΑΒΊΕ ΕΣ ΒΈΡΟΝ ΠΡΗ- ΤΕΚΑΝΨΗΜΙΣ ΚΖ ЧΕΕΤΗΚΗ ΤΒΟΕΗ ΡΑΨΕ. ΤΈΜΙΕ, ΠΡΟΕΚΈΨ- ΜΕΕΑ ΤΟΚΟΝ, ΓΛΑΓΟΛΕΜΣ: ΕΠΟΛΟΕΝ Η ΗΑΕΣ ΕΛΑΒΗ ΗΕΗΜΑ ΧΡΤΟΚΗ, ΕΛΙΚΕΗΝΕ, Η ΤΒΟΕ ΕΤΑΛΟ ΓΟΧΡΑΗΑΗ, Η ΕΠΑΕΝ ΧΘΙΙΙΙ наша.

Πάπωτι τκοώ κο κάκα πρεδωκάετα, πράκηε εξύε μί κωμε, û κρότοιτι εέραμα τκοειώ, οξιόλημα χρτόκα κάπεμ με, προείω πάνε εόληενμας εϊώμιω, ωξαρώκιμη κάρμωχα εέραμα: μέο κούετημης νεττιάω ράκα κάπτεμμωχα μοιμέй τκούχα, ιάκω τρθώ κελεγλάτης εκματικότης το δλάκη κάπτος κάμμη κάπος κάμμη κάπος μαθνάκη κάπος μαθνάκη κάπος μαθνάκη κάπος προγολέκη μας καθνάκη κάπος και το δία και πορογαλέκη μας καθνάκη κάπος προγολέκη μας καθνάκη κάπος και προγολέκη και προγ тебе проглавльшаго.

В е́літ слава житій твоегю, обіте наши нікшне, вся, иже земнам, шетавивя, единаго хота возлюбиля еси, й тому служа чистою совъстію, на земли аггльски ποπήλα είν, μέμωνικαμ υμπείμα ραβορήλα είν, κοβ-ωέλα να υμείνους νέμους ελπένα είν, ιδίκω τάκω χρτδ

ραδότακα. ΤΈμπε μ μώ, τοδόω ηθτό μύβημ ποβμάκωε, τλ μεπρειτάμην ουδλαμάκης. Ολάκα, γλάια κ:

Πρηκιε μ κροδλαμένη εθν μάμα μίκωμε, γράλα μι. κθημί επίμ, κώμε ράβμα κλίμα κοιπρίκλα είν μελά μι. άγγλοκοε μυτίε ιοβερωύκα, μ μώμτ μα ηδιτέχα κοι μβορλεωμιλ, μιπέρκα πολόκη λοκρότθ εδράβα ιοχραμύκα, μ μα πολόκιτκιε, μκομε μόμμο, κοιχόλα κεβπάκοιτην υδρτάτα, μ κτην βρίωμ ττθω τρίβ, βα υτθίμω τλ κυροώ μ λωκόκιω πομολίτα, είν μέμα τλ κωμε.

Να ιτίνοκη ττίνηση γλάια κ. Πολόκικ: λόμε ενδολορες:

Ha ετιχόβη ετιχύρω, ελάεχ Β. Πολόβεηχ: Λόμε ενφράλοβχ:

Ηα ττιχόβη ττίχηρω, γλαία β. Πολόβενα: Λόμε ενφράλοβα:

Τό κόνοςτη εθτεικόμο πητιώ" πορεκποβάκα βο βιέμας, πρηθηθε: Τόκακε ωςτάβηλα εξιά βιάς τάκε βα μίρις, πητεμικά μας τάκαλα ως μάςα τάκαλα ως μάςα τάκαλα ως μάςα τάκαλα ως τάκαλα επέρτω πρηθημάχα εγώ.

Ποιλθωάνια ως τέρλημα πελάα, είδλημα μίρια ή ιθήμαχα βα μέμας πητέμικης ωρέκλια εξιά." Η τεγώ ράλη βα βώωμης το άγγλω χρτό πρελιτούων, ω βιάχα μολάς.

Τίχα: Υτό βοβράμα γλέβη ως βιάχα, πάκε βοβραμέ μη.

Τίχα: Υτό βοβράμα γλέβη ως βιάχα, πάκε βοβραμέ μη.

Τίχα: Υτό βοβράμα γλέβη ως βιάχα, πάκε βοβραμέ μη.

Τίκας πητέμας πρεβοβωέλα εξιάς βιάς ποτικόε μεροβάμης ποιλθωάνιο ποκηθαία εξιά.

Ελάβα, γλάια μ. Βαμογλάζενα:

Πομωμιλά εξης πρέβοματιές με βιάχα πρεβωβάρωμος κάκα

Ποπωμιλώ οθο πητίε, η εξκα πρεσωκάνητή, κτκα τέη, γάκω μαλοκρέμεντας, ωςτάκηλα εξίη, ή ποτιμάλια εξίη τακυμιλή νατακάτη: Ψοηθαθακε ή ττλο πορασότηλα εξίη αθχθ, μα χρτά εξήνασο πρηωκρώψεων. Εγόπε μολή επαιτής κτκας, λοκόκιο εκαμένηθο πάλωτη τκοὸ κα πτίτης πρήτης πουντάνωμιλία.

Ν ημήντ, επορόμητης.

Тропарь, глася а: Посл8шантм добрый рачитель бывх: Инганя на мален кечерин.

Слава, и нынъ, бгородичени воскрия, по гласв.

На оўтрени, на Бітх гав, тропарь стагш, дважды.

Слава, й ныне, бгородиченя:

По а стіхогловін стальня, глася д. По: Ійвилга вси днесь:

В вкх, йже на земли, так преходацій возненавидьвх, баженне, й ввкх сонх, так не преходацій, ш сердца возлювивх, єможе й наследникх тавился єсй, ш всехх насх хрта моли, присни вх песнехх, прпбне, твою па-

κάτα χρτά μολύ, πράτης βα πιξτηέχα, πράτης, τιού παΜατό πουπτάθμιχα.

Κά κα μι.

Καάκα, μι ημήτα, επορομηθήτα:

Ο εποβάλα είθ, ταα, επτερημικά μέρτερησε τθούμα μεταιθώμε δο ετραετέχα βεμπορόμησα μέρτερησε εθίμετεδό, η βοβαβάγλα είθ κεώ ω εμέρτη κα πάβην ηρεταιθή. Τιξμάς τὰ πο δόλιθ ελαπήμα βεθ, αξό πρεποελάβλεη μικό ετίχοιλοβίν, ετίχαιλοβίν, γλάς είθ.

Πο κ ετίχοιλοβίν, ετίχαιλοβίν, ετίχαι εξίμ.

Μ ομάμεικος πητίς ω εέραμα, πράτης βοβληβίνα, ή είν μέρτης κοβληβίνας μικό μέρτης κοβληβίνας μικό μέρτης κοβληβίνας και μέρτης κοβληβίνας και μέρτης κοβληβίνας και μέρτης κοβληβίνας και μίκωνες αβχόβησης το ποίλομος τη ποίλομος είθας και μίκωνες και μίκωνες και μίκωνες και μίκωνες και μίκωνες το παιτήτα κετέμα κάπα.

Μ ε ά κα μι.

BUÉMZ HÁMZ. Дважды.

Слава, й нынт, бгородниени:

По полуелен съдаленя, глася и. Подобеня: Премодрости: M 8дрости измлада подобію навыка, й сегю ради Βεκ, τάπε βχ μίρι, κοβητησβή βχό πρίβτε, χρτά έμι Η ΑΓΟ ΒΟβλισμίλα έτι. Ψωήθηθα με μθυόθηθα τκοιμός, Βετκομένην ποιλθωάμιο βμάλια έτι, Ψ ητιώπε το άπε Θεήτελη πάιτωρι πρειλάκην ουςτρο μεινία, ή πηιώτηπα Κα μοβρομίτελη Θεράβα βώβα: τα ημπά πολήτα τηθο, ηίκυης πρίβτε, γραχώκα ψετακλέμις μαροβάτη υτθημίπα λοβόδιο τκατθο πάματι τκοιο. Α β ά π μ μ.

Слава, й нынѣ, бгородиченх:

Мкш дбу й едину вх женахх, та безх семене рождшую бга плотію, всй оублажаємх роди человечестій: Огнь
во вселиса вх та бжества, й їакш млица млекомх питаеши зиждитела й гда. темх аггльскій й человеческій ρόλα, λοιτόθη το τάβη παι το τάκα αιτηθική η τέποκ ατεκίη ρόλα, λοιτόθη το τάβη παι πρείτόε ράτκο τκοέ, μ τογπάι η μυ κοπίέμα τη: Μολή χρτά εία, τογράθειμη ωτιτακλέη μαροκάτη ποκλαμάριμωκτα κάρου πρειτόμο ράτκο τκοέμο. Τάπε ετεπέθη α. μ αμτίφωνα α. τω γπάια. Προκίμενα: Чειτινά πρέλα γαέμα εμέρτι πρηθήμαχα είω. Οτίχα: Υτό κοβλάμα γαέκη ω κιάχα, πάπε κοβλαλέ μη; Βεάκοε λωχάνιε: βυλίε ματαέα,

зачало мг.

По нами вальть, стіхира, гласи я:

Ο Η-ΜΣ ΨΑΛΜΈ, ΓΤΙΧΗΡΑ, ΓΛΑΓΣ 5:

Ο ΚΗΟΓΤΗ, ΠΡΠΈΝΕ, Й ΒΕΌΛΗΛΣ ΕΓΝ ΕΓΎ ΡΑΒΌΤΑΤΗ, ΤΟΓΑὰ ΑΒΧΌΚΗΟΕ ΡΑΨΕΝΊΕ ΡΑΓΠΑΛΗ ΑΒΙΟΘ ΤΚΟΘ, Η ΒΓΚΟΡΈ,
ΡΟΔΗΤΕΛΗ ΜΕΤΆΚΗΚΣ, ΚΕΛΉΚΑΓΗ ΘΤΟΑ ΑΟΓΤΉΓΑΣ ΕΓΝ. ΘΉΣ

ΜΕ, ΒΗΛΈΚΣ ΤΚΟΕ ΑΒΙΘΕΚΗΟΕ ΜΕΛΑΝΙΈ, ΚΜΑΛΈ ΗΓΚΥΙΘΕΝΙΈ ΗΑΛΑΓΆΕΤΣ, ΑΑ ΤΑ ΓΟΤΚΟΡΉΤΣ ΤΕΠΛΕΉΙΜΑ ΡΑΨΉΤΕΛΑ: ΤΗ ΜΕ
ΓΜΗΡΕΝΉ ΠΟΚΑΣ ΘΕΙΉ ΑΟΚΡΟΛΕΤΕΛΕΜΣ, ΚΟ ΘΤΟΝ ΠΑΚΗ ΚΟЗΚΡΑΨΑΕΙΜΙΚΑΣ ΕΓΝ ΑΟΚΡΟΛΕΤΕΛΕΜΣ, ΚΟ ΘΤΟΝ ΠΑΚΗ ΚΟЗΚΡΑΨΑΕΙΜΙΚΑΣ Η ΠΑΓΤΟΑ ΠΡΕΤΛΑΜΕΝΗΕ ΝΙΚΗΝΕ, ΠΡΕΚΤΟΑ ΠΡΤΟΛΟ ΚΕΤΧΣ ΠΡΑ, ΗΓΠΡΟΓΉ ΜΗΡΣ

ΜΙΡΒ, Η ΠΡΕΚΕΗ ΡΕΙΓΙΑΤΗ ΟΥΤΚΕΡΜΑΕΝΙΈ, Η ΓΠΑΓΕΝΙΈ
ΑΒΙΘΑΜΣ ΚΑΙΜΑΜΣ.

Канших бий со грмосоми на 5, и прибнаги канших на и.

Твореніе пахиміа і громонаха, йже W стым горы, втиже краегранесів: Похвалу блаженному нікину тку.

Γλάτα Σ. Πάτης α. Ιρμότα: Ταίτα Σ. Πάτης α. Ιρμότα:

Ταίτα Σ. Πάτης α. Ιρμότα: цриць мтри, и авлюся, светли торжестввя, и воспою, радвя-CA TOA 48 AECA.

нікшне всеблженне.

В се твое желаніе ка бід мужески вперива, ва вышнихи селение сотворили есй преславию. тимже та писньми, блажение нікшне, почитаеми.

à ΨΕ Η ΔΑΛΕΎΕ ЖΗΤΙΈΝΙΣ, ΝΟ ΕΛΗΊΣΙ ΒΕΡΟΌ Η ΛΟΒΟΒΊΟ Αθχόβησιω τκοειώ ησετοώτελω, Η εχ ημώς βκθητ πρε-ελάβηω ηθλεεά τκορήψη, βκθητ жε Η Ε΄Τ πρελετομτέ, w Bekyz hátz monáyitta.

Бгородиченк:

М вдрости премвдростным прійтелище была Єсй, пре-непорочнам: свой бо храмя W твойхя пречтыхя кровей, чтам, гоздати благойзволи на спасенте наше.

Καταβάεια: Εββέρ38 ογετά Μολ:

П-Кснь г. Ірмося: Τ ком п-кснословцы, бійе, живый й независтный йсточниче,

лики себъ совоквильшых двубени бутверди, би битвеннъй твоей главь вынцевя главы гподоби.

Люди вся, тебе в двущым й заствпленим твоего чающым не презри, соче: но, влики лющно, предстатель. ствви, всемя полезнам прост молитвами твоими.

Ο γποβάμιε μην καχ είμ, βλαπέμμε μίκωμε, μ πρακτωμμε, κτη κτα: τοτὸ λιολί, λιόληλιχ τλ, ω μάς λωκόβιω

воспивающих та, приснопальтие.

Б живенныліх желаніеліх, пріївне нікшне, разжигаємь, лірскою красото прешкидита Есй, люнашеское житій коз-любивх. тимже вылх Єсй пріївныліх Єдиножитель й

πράβελημαν». Ε΄ το ρόλ μη ε η χ: Й εμπλέμιμ τὰ μετόνημκα, βα τβοιό οξυρόβ κωέλα, ποκαβά, μτη βάϊα πρέψταα, μοιό οξβο λ8ω8 μεμπλή.

Сфдаленя, глася г

Ο γκράπιλελι Επτευνού τύλου, πρίιδη τίκυνε, воз-λογία ετὰ ωταθα κηΐε, ω δεβδόπημα αγάρλης δώβωτες, η απόληματη: μέρκου δο κόυθ ή εξυήτελι κρατητήμη πάνε το βλεήγια ετὰ τὰ κτὰ ογωλαπάελια. Α κά π μ μ.

Gλάβα, μ ημήτ, δτορόμητες:
Το πτβεήμα εκύηια δωλά εξύ ελόβα, εξήμα πρεήταλ απτή μεο, υμετοτόν άγτλω πρεκοβωέμωλα, πάνε κετχχ απειν πέρετь δώβωα, ωτκβερμένα πλοιτικάλια πρεγρωμένωνη, ωνήκτη μολήτβχ τβούχχ δπτβεήμωλια βολάλια, πολακίμα,

чтам, велію милость. ПЕснь Д. Ірмоск: С Едми во славт на пртолт бжества, во облацт легцт прі-иде ійся пребютвенный, нетленною дланію, й спасе зовощым: слава, хрте, силт твоей.

Η εκοβκράτην ιμέςτκοκακα κκολλιμικά πθτι κα ηδήσλιθ Γράλθ, ηίκωνε πρίικη, ήλωσε μαςτάκη τλ ετιία λία, εδκήτελι ήλωσα εέρλης τκος.

Смиреніе возносмішев, нікшне бажение, вя сердцы ймвая Есн: ШФн8д8же та й мы молими оущедрити смиренте наше.

Страстьми различными колеблемым, й в-врою притека́ющым ки твоемв гробв, блиенне нікшне, сты́ми тво-ими ходатайствоми вся постти милостивни ки человъколюбц8.

Μράκα επραετεί ω εέρληα προειώ τω, πρώδη μίκωμε, ωνήετημα, χρτόδα ποβελική βούετημη εκίτα πρίέμα, βα ποετικ προειάλα εξίλ, ούμερτβήβα τίκο, λέχομα жε, нікшне, шжиля Есн.

Бігородиченк:

Ѿчніџенїе всвух земны́ух, върою молю й припа́даю, блітогловеннам: молитвами твойми свдїю й сна твоего

лійлостива сотвори, йкш да по долг8 славлю та.

Писнь Е. Ірмоск:

Оўжасошаса всаческая й бжтеенний слави твоей: ты бо, ненеквеобрачнам дво, им вла вей во оу троб в нада вевми бга, й родила еси везлетнаго спа, всемя воспевающымя та миря подавающам.

Ο Ϋ 3κτι μ΄ πρητκόρθημη πότη μιέττβοβαλά Ετή, πρίπτη ηίκωνε, βοτχοκλέημων βάτβεημωνη τέρλημα τβοείω, απόκε εδίμα τβοείω ματτάβημα τα μολύτβω.

Τρτιχόκημα κορικατικό καλ υδερεί τη εκόρκημα, η τέραμα ποειώ λώτουτε οξτολή, η τογρωμένη ως τακλένη ής... προτή: ήπαμη κο ποιλθωαющα χρτά τής των τκοελ πολήτκω.

Страсти телесным воздержантель, оче, объемивя, щим убево многоплочное, плочя авченя попиосити егд, свой чоднам йсправлента, нікшне пріївне.

Всесв'ятлый св'втильники гавился Есн, шЗарая поющым тà, нікшне пріїбне. й сегш ради молими тà: в'вчнагш мвчента избави ны, поющых та.

ПКснь Б. Ірмося: Бжественное сте й всечестное совершающе празднество, бгом8дрін, бігоматере, пріндите, р8ками восплещими, W ней рожд_ Warora Bra Laakhmz.

Croè τέρληε, πρίακε μίκωμε, ετώλ τρίω жиλύψε ή λόμα το 3λάλα ετή. κτή, κτόρου πρητεκάυψιη κα чεсτητή τκοέμ ράμτ, προτκτημέμιε, ή ωτκλιμέμιε, ή ωνημέμιε, κτεбажение нікшие, пріємаеми.

Τεολ εξεπλάτητε μίκωτε, εκλιμέτημα ή κετετώλ αώ-щи, во гровт λεκάιμε, нεдви врачвютя, деминскім же полки прогонаютя всегда, втришмя же йсточаютя йсцта-ленім сібильнам, тебе по достожнію присни влажащымя. Йки весь хрто приближамся гасичени, помани всчух, втрою поминающих та, нікшне всечестне, гртушвя про-щенім оў хрта проса, й нанаги цртвім воспрійтім.

Бтородичени:

вдина всевми поможене, помози нами бевдстввющыми, и р8к8 подаждь, и ки пристаниць введи спасента, сэтроковице бгоблагодатнам.

Кондаки, гласи Д. Подобени: Мвилса еси:

Д8 ховном 8 твоем настойтелю, бу нікшне, всйчески прилівпивси, й ш негш наставлйемь, во всёми хотови поработився, монахшвя быля всй чиноначальники, й прпвных сожитель: св нимиже хота бта моли непрестанию w Bickyn Háin.

Какш возмогу воспети твой исправлений; или изрещи трвды ткой, ймиже трвдился всй по сотце твоемя, аще не ты подаси ми слово, недостойном раку твоему; ты во были бей по сэтце монахиви начальники: нимиже хрта бга моли непрестанни и всехх насх.

Писнь З. Грмоск:

Не поглужища твари бтомбарти, паче гоздавшаги, но обненное прещенте м8жески поправше, радовах8см, поюще: преп-в-тый STUERS THE H BES, BAPOLAOBENS ELH.

Вся мимотеквщам привременнам пристрастій, пріївне нікшне, шразиви, всю надеждв ки бів стажали всй, їмже двистввеши преславнам чвдеса.

Твоей двий твердое, й благостомнное развма, привне нікшне, никакоже авкавый возможе говратити, втв помогающя ти, досточядие.

Мірв оўмертвивем, бвавцвю жизнь наследиля Есн, ชังโย, ที่เนุนกล์ท่าที่ ธสิ้าหลที่เหติง ธกางสลาน ที่เกางหลัยแท กอง์นุเมพร: еусосчовеня еля Сулейя наппля.

Ν ελευτήκης μαβώκα, πρέπλε τεδέ δώβωμχα εύτες ποττημητικό κητικό, πρίιδης: η τέχα κητίελα ποκήβα, бгоблажение, воспивам: блгословеня бгя сотеця нашнуя.

Бгородичена:

Γλασόλωμε πρρόνεικиμε ποιλικάθωμε, μεό, είξε τλ μιποκικάθεμε: ρομιλά 60 είμ ωτρονά, είκχε αρέκητημες, Εμπιαμθήλε μαρημάεμοι. Ελίδκε 30κέμε: ελγοιλοκέμε είτε сотеця нашиух.

ПВснь й. Ірмося: Фтроки благочестивым вя пецій ржтво бгородичо спасло ёсть, тогда оўвы шбразвемое, ныны же джистввемое, вселен. нвю всю воздвизаетя пыти тебы: гда пойте дыла, й пребоз. HOLHTE ÉTO BO BLA E'EKH.

Μθπειτκοκακα, ποσφαίλα είν ετράετημα καμιράμια κεώ, ούμα προεκφιμένα μμέλα, κοβμότας είν, άπε κάρι ώτιμα

твораща, ста двтели исполнити: твмже та вси оублаmáemb, níkwhe bcebaménne.

Мыслію шчищенною, премядре нікшне, бів приближамсм, встемя всжкя бывя, да урта пришбращеши. Темже вх небесным собители вселивсм, прпбене, дерзновенны зриши ствю трця, юже непрестанны моли, спасти вся правоглавни та почитающым.

Серполья молитвя, соче нікшне, страстнам тернім изεΚκ2, μ βο34 κλαβα βο34ερπάμια ράλονα 48 μέβη βέμλω, Ββέργης Εξή εκνεμά βλαγονέςτια βς μέμ: τκνακε μεμβηέμια плоды пожинаєши.

Μπι επίλ εξεμεπορόνμα, λεων ποελ άβεω νειμέλν: ελάετα ούτολη πλότα ποελ, ωπρανέμμοε εέρληε ποὶ προεεθτη, ν ούπαρη ούπα πόι ω εξάκατω ερέλα, ν εράπιαχα πλ ν εκκα βεπαρότεν. Πέτης ω. Ιρπόςα:

Βεκα βεπηορόμη λα εβωγράετελ, λίοπα προεθθη έπι, λα τορπειτεθέτα πε εξηλότημα ούπωκα ξετειτεό, πονατάθημε εκλημέμησε τορπειτεό εγοπάτερε, ν λα κοπίετα: ράμθηςλ, εξε ελπέμησα εξε, νταλ πραιηολέο.

Επέχε τκούχε προπική επικ τρικόκημα εξίνη ποτατύπε εξίνη κειχετράττικ πε κόλθ ήτη κπένι νήττας πάκα ποώ ημωπε ήττονάεων, κπαπένη μίκωνε λοιτονθλής.

Рака, ид вже лежити стое твло твое, прпыне нікшне, 48χέτα Ελαγοχάτь μετονάετα, προταθημάθημη μάτων χθιυώ 11 τθλετά, η ωδογαιμάθημη, πρεχετάτελο το τέπλα, η 34ствпника имвщым.

Днесь си нами собори астля и прпвинух веселатся, ви памать твою, блиение нікшне: си нимиже поминай ны, чтвщым тж ввриш, досточвдие.

Оустави сващенными твойми молитвами воздвизаемое HA HÀ CMBIPÉHÏE, H YENOBERZ BEEZZ WENOBNÉHÏE, TÂKW HMEM LEPZHOBÉHÏE KO BÂUT H GĨZ HÁWEMB, HÍKWHE LOCTOYBLHE. Бгородиченк:

Ο πάνε ογμά 48χειν τρούχν! επίμ βο ελόβα βο-πλοτήβωαγοιμ έχήμαγο ροχηλά έτη, πάνε έττειτβά, μτη χδο, βιμνεικάμ επτβεημώμν εβούμν χοτιήτεμν μ8χρή держаща й шкормажюща.

Дερπάιμα μ΄ ωκορμπλουμα.

Сватиленя.

Сватини храми были єсй, прібне, по бжтвенном в причастію, райскій гражданних, ви немже наслаждаєщися невозбранны древа знанім, й нетлівным славы, памать творя, нікшне прібне, щ йже віброю хвальщихи тя, гом вде.

Дважды.

шамх нашымх. Дважды.

Μηόπειτβο πώλβης» ή πότωβς τβούχς πόιτημηε_ τκηχς, ραβαραπήμα ιοποιτάτα πράβελημιχς: ηαβελέ βο εάβωκη ραικοπάτη πηλήμε μειτηόε, ηο πότω πρήβηας βελύκας τέρια βο βέκη ιπώντς πρέχς βίολις. Τέλλε τοβόν πάμε ούτβερλή, ή βόλωμε ιτ ραιπροιτραμή: ηο πόλημα τλ. πρήβηε, πολβήγηθβς βελύκας ηα πολήτβς, βοβραμλή πρήτημ βάρβαρς ιτρεπλέητε, ή ημκοιλάπε ποπίζτη υβορήτη, ηίκωμε βλπέημε.

пости шворити, пікшне блженне.
Древо добров втвенно, свино й благоплодно, на водах прекрасни жизненных войстиния насажденное, питающее приходжщым, й шсвижющее шпалжемым, ты всй, соче прпбне, напажемь оученій сергіа, ймиже питали всй твой оученики. Твмже молими тй: шсвий люди, застяпам ш кзыческих нашествій, низлагам йх прежде востанім: наси же ви мирь соблюди, ні кшне, твоими молитвами.

Gnaka, rnaek k. Camornacenk:

Πάματο πράβερημκα, ράροιτο δολφαχία τρα, χκαλά δο επό ιλάροιτο βτρημίχε είτο: διπέης δο κούιτυημε, επό πε άβρα μ πρίπτα τρα. Τέμπε μώ, κειελάφεια, πουμτάεμα πάματο πράβη μερβησκέμιε, ω ποσίξιο μάμα μα άβωκη προτάβημα, έπε μαβλοπήτη κοιταφώμα μεπράβερημο, ποράτη πε μάρς μίρς μ μρκκαμα έχμησμώτιε, μ χρκκαμα έχμησμώτιε.

Й нынъ, бгородичени:

На літвргін, Блженна Ш каншна стагш, песнь г й 5. Про-кіменя, глася З: Честна предя гдемя смерть прпеныхя єгш: Стіхя: Что воздамя гдеви: Апля кя галатшмя, зачало сгі. Аллилвіа глася 5: Блаженя мвжя, бомисм гда: Сулів матаба, зачало ї. Причастеня: Вя памать вечною:



Месяца тогоже въ пілі день.

Стыхх міникх, платина й римана.

Να Γάμ, κοββκάχα, επίχθρω επάρω πλαπώμα, γλάεα μ. Ποδόκεμα: 🖒 πρεελάκμαρω 48λεεε!

Πόλης λόβλια αβλροςτη, ογλέςς Φρ. Καμίε, û ς τυέμιε τέλες, û δίτης η εξιέρπημωμί, γλάζε û ς κέρτς, αβκεςτβεημέμωμας ηράβομς πρετερπέλς εξύ, εξίνης η εξίνης με ελάβε ωχηλάλ η επρεςταόψθο, άπρελαρλ βένηθοψες βλακέηςτβο.

предзра в вчивющее блаженство.
В сакое прешедх чвество, и ка вышиви жизни преложива мысль, помыслома бтомварыма, и двиею вели комваренною, хваость й смиренте, видимых небрегла всй. твмже стрвжемь, й стрема палимь за хрта, миниче, доблественныйше претерптвах всй.

ΜΫΗΝΊΕς ΑΟ ΕΛΕΣΤΚΕΝΗ ΕΝΙΕ ΠΡΕΤΕΡΠΈΛΖ Ε΄ ΕΝ.

Β εάκοε βράπιε Ναωές ΤΒΊΕς Α΄ ΓΟΝΗ ΤΕΛΕΗ ΕΤΡΕΜΛΕΝΊΑς Α΄ ρα3ρθωήλ Ε΄ ΕΝ ΕΛΓΟΛΑΤΊΝς ΠΟΕ ΕΛΗ ΕΤΗΨΕΜΖΑ ΕΤΗΨΑΛΙΑ Ε΄ ΕΝ, ΒΕΕΒΟΓάΤΕς Η ΝΕΤΛΕΝΗΑΓW ΕΓΕΛΙΆς Α΄ Η ΝΕΥ ΤΛΑΓΟΛΑΝΗΑΓW ΓΠΟΛΟΕΛΑΕΜЬ ΕΤΕΝΗΑΓW ΓΙΑΝΙΆ: Α΄ Η ΕΝ ΤΑ ΕΝΗΤΕ ΓΙΑΝ΄ ΤΑ ΕΝΕΥΜΕΣ Α΄ ΕΠΡΟΓΗ WETABAÉHIE ΕΛΑΓΟΥ ΕΑΛΑΨΗΜΣ ΤΑ.

τριξχώβα μεπροεί ω εταβλεμίε κλαιοχβάλλιμων τλ. Йны ετίχθρω ετάτω ρωμάνα, τλάες ξ. Ποδόβενα ίξικω δόβλλ: Постома разжизаємь, страданієма тіснимь, і мно

Раста заемь й стр8жемь, "й ви темниць заключа...

емь," й азыкх, главне, Wемлемь," й челюсти сокр8ша-Смы, й конеця баженный нуждными оўдавленіемя, стра-сточернче, пріемль, непоколебимь й непреклоненя мейлам Єгн, соджиствомя, римане, бжтвеннаги дуа: чтыже вырни восувалжемя та.

Β υτίμετεδετα Μλαμέμεια, " μ΄ οξημελώετα σεβδαμως," μ΄ Ψτηώπμ προτυβλέμιμ οξαρμάετα, " μ΄ εκομυάμιεπα προεβτιμάετα, " ωβογαιμάετα πλαγοιλάβιεπα ετώχα ετραμάλος μα, " μ΄χπε ρέβησετα ετωπά, λοετοβλπέμμε, " ρωπάμε λοβλεμδήρε." εκ μήπηπε ρτιμέμιε λολιώβα βεθμα μάπα" μιβποιλάτη μολής».

Влава, глася 5. Вамогласени:

Блава, глася 5. Самогласеня:
С трашным й преславным поведы, гди, лічника тво-егій: рыбарей бо поревновави дериновенію, й лірежеплетен-ными бітословієми платшново баснословіє, й істориче-ское кощинство, словесій й д'влы растерий: кожи шди-раємів, й главій шсівцаємів, ліжнієми кровей єтій брага оўдавій. но, таміникшви оўдобреніе! со дериновенієми проповедавый йма уртово великое, йспросій, чидотворче платшне всеблаженне, подати дишали нашыми белію милость.

Милость.

Й нынь, бгородиченя, йли кртобгородиченя: По: Тридневеня:
Видмии та распинаема, хрте, тебе рождшам, вопімше: что странное, ёже вижв, таниство, спе мой: какш
на древь оўмираеши, плотію повышеня, жизни подателю;
Тропарь, глася д:

М вченицы твой, гди, во страданінуя свойух вынцы
прімша нетлыным ш тебе бга нашегш: ймвще бо крыпость твою, мвчителей низложища, сокряшища й демшншвя

немициым дерзшети. Τέχα молитвами спаси двшы нашм. Слава, й ныпъ, бгородиченя, йли кртобгородиченя.

На оўтрени канших ожтшиха единж, й стыхж два.

Канших стаги платина, вгиже краегранесте:

Τεούχα ποχεάλα, 🕸 πλατώθε! ποιό μυροτέ. Θεοφάθοκο.

Глася й. ПКень а. Ірмося:

Колесинцегонитель фарашны погр83й, ч8дотворый йногда мшгсейскій жезля, кртофбразны поразивя, й разд-еливя море: ійлы же бытлеца пышеходца спасе, пыснь бови воспывающа.

В Кчнагw цртвім, славне, чист-кишвю проходж шиροτδ, Ε κεκκίλ εκόρκα ή μαπάετεй ττεμοτώ, ποώψωλ τλ спаси, невозвратни шестввющым ка ненти стези ввода. О граждена влагочестім фрваїема, столпа незыклена

мвивсм, платшне, все свирчиство рани претеричля всей, и бользней тысншты подмли всей, батвенною благодатію простирамсм.

Ю ношеское показави противленїє, мертвенн8ю й тлівн_ ηθω дебелость страдантеми Швергли еси, всемвдре, й ви нетакнивю ризв шдкався, радвася, вацк предстойши. Бгородичени:

В оплощенна, ЭЦВ собезначальна й соприсносвщиа, Еди-нородна слова, паче оўма родила Есй, благословеннам пре-чтам бце. сегш ради, правш м8дрств8юще, проповедаемх ТА, Й ВСЕЧЕСТНИ СЛАВИМВ. Инх канших стаги римана, егиже краегранесте:

С традальческими та вынцы похвалаю, римане.

Гласк Д. Писнь а. Трмоск:

М ора чермивю пвчинв, невлажными стопами, древний пъшешествовава ійль, крестофбразными мийсеовыма рвкама, амаликов в гил в постыни победили всть.

N езаходимыми л8чами гажа трчными гасни, и со страετοτέρηνεικими λίθκα προεβιθιμάεμβ, προεβιθιμέμπε μι ποελή, тмв страстивю Шгоная бгопрантными твойми, римань,

Μόρα ίζωλικαιω κοληθηΐεμα με ως δρεκάεμι, ίδιω μα χρτόκτ κάμεμη οξυκερχήκια, πρεκοληθηία ραβρτωήλα είλ, τημικό κάπεμη οξυκερχήκια, πηοιοματέπησιω κεβκόπια. Πεττήκα ίδιω κλαιοιλάκημη ή κλαιοιλόζημη, μρκοκι χρτόκδ, γος βωμθ κι έμι κλαιώμη, ρωμάμε, ιοκλώλα είλ ω κολκώκα μεπρηίτηθηκα, τκούλια οξυκήτελια οξυκέρκτα κίλ.

Бгородичени:

ΤΙ ΓΟ ΡΟ Α Η ΨΕ Η Σ:
Πομήλοβας Τοβόκ, βεξητηρούνημα, ξετειτβό νελοβιθνεικος Κετημής Τβορέμα βο, μ3α τεβξ βοπλοτήβελ πάνε ελόβα μ εμώτλα, 3α μω μα επέρτη πρηβεμέτα, μ3βαβλάλ \overline{w} αχα μάς . Πίξεμη \overline{r} . Ιρμός: () ŷτβεράμε βα μανάλτ μετά ράβδησης μ βέμλο μα κομάχα ψενοβάβων, μα κάμενη μαλ, χρτέ, βάποβιτε τρούχα οŷτβερμή: ακω μιξετή εβάτα πάνε τεβξ, ξμήρε γλετκολόβνε.

Тоть распалаємь, и отнеми битвенными изараємь втры.

ττίο ρατπαλαεπь, το επίκα επίτευνων είντουν είντουν επίκο ρατπαλαεπь, το επίκου είντετελ μέπωνικία το είνη, τερπάνιεμα πε κράπκην μετώ πολέμα, απίτων ετέλωντα, μετώ πριτησιρεσωβαρε ελαπένητε. Η α μεπώ η ετώ πριτησιρεσωβαίω, κα υμίτις μάτις ραλ ετελεωντα. Επορό μι νε να:

Α είρε τεάτα, τεάτλωπη λία μαράπη ουκράμενα, είντου πριτησιρεσωβαίων είντις μάτις το είντου πριτησιρεσωβαίων είντις μέτις είντου είντις είντιου είντιου είντις είντιου είντις είντιου είντις είντιου είντις είντιου είντις είντιου είντις είντιου είντιου

ющее вся кжтвенными свитоми, поющым та.

Йня. Ірмося:

Βετελήτες ω τες μρκοβά τδος, χρτέ, 3088ψη: τὰ Μος κράποττα, τῶν, μ πρησάπηψε μ ου τβερπλέμιε.

S в-крм разванаго пращею оўбивх, рымане, словесы τκούλη, πάττκο χρτόκο τπάτλα ετή το ίχωλιτκατω κρέχα нетажин8.

В озмогам сорвжиеми кртными, прилоги вражим возвратиля еси, и немощь йхя шпличиля еси, римане м8_ дре, достовлажение.

И наложили Есн вражім, сокряшиви челюсти, римане славне, за урта, блженне, ланить стряжемь, присно-паммине. В городичени:

🕏 стествоми Едини бги слово Счес, й соестественное ΑΣΒ, πλότικ ή 3π τευς ωλ Κακια, βελικώ ω ω οπή, ενόλητη. Θέλαλειπ ιτάς πλατώμα, γλάιπ μ. Πολόμειπ: Πρεμβλροιτή:

Πολειτώκα шυροτόκ, μύπηνε, μόλρε, προετυράκες εξ. ροιο, κεεελάκηε, κράπικ οντήτημες κώθην πουθείλα εξιή, ή λόβρη εσκερωύκα τενέμιε επτείμοε, ράμεκθο шиροτό ρά. λόβρη εσκερωύκα τενέμιε επτείμοε, ράμεκθο шиροτό ρά. λόβλεκ λοιτήτλα εξιή. Τήλιπε μόκοκ, προετράμετκομα ελαιτονέετια είποψη λμέες, πράβληθετα πάλιπτη τκοίο, ή κοπίέτα τη, ελπέμης μοδόκιο εκπτθο πάλιπτη τκοίο. Ελάκα, ετάτω ρωμάμα, γλάες λ. Πολόκικα: Βοθηρεμίτα:

Πόςτημηεςκη αθκάβαγο ποπράβα, ή ετραμάλημεςκη, μθυε-μηνε χρτόβα, προςλάβηλεω εξίλ, πρετερπάβα αθαεςκη το-βερωέμημα ουμόμα. Τάμα πρημτάλεω εξίλ ληκώμα μύημ-ης τομάρημα εξροώ πάλατα τα τα κθα, πομαμά μάς το ερωάρημα εξροώ πάλατα τα τα κθα. Й μήντ, εγορόμητης:

Πο 63 6 α τκού, σίζε, πρηστάιο εμφένημα ποκρόκα απέετκενημά, πρυπάλαλ, μολόελ: πολήλθη, πρέθταλ, ιάκω πρεκβωλόψα γλακθ μού γρησιά, ι σούελ, αθύμε, μθκη, ι τρεπέψθ: μολέμιε τουκορή, μίτταλ, κα τηθ τκοέμθ, ψ сихи избавити ма.

Кртовгородичени:

Й ЗХ БЕЗНАЧАЛЬНАГИ ОДА РОЖДЕННАГО, НАПОГЛЕДОКХ ТА παότιιο ρόπαμιας, на κρτικ κύελιμα βράψη, χρτίς, ογκώ мить, любезитышій інсе, вопімше: какш славимый, акш бга, W аггла, W беззаконных нын-т человека, гне, хота распинаєшись; пою ть, долготерпълике.

Πάτης Τ. Ιρμότα: Τὰ Μολ κράποττς, τῶν, τὰ Μολ ν τήλα, τὰ Μον κτα, τὰ Μον κράποττς, τῶν, τὰ Μολ ν τήλα, τὰ Μον κράποτας τὰ Μος ράχοκονῖς, με ἐντάκλι μάχρα ανα, ν κάμνα καιμέτα πος άτηκα. тымя ся пррокомя аввандмомя зову ти: силь твоей слава, YAKTKOAKKYE.

Ραιτβορήβια βέιο λωκόβιω τοξλάτελα τβοείω, με 48β. ετβοβαλά Είμ βολέξητη τελέτημα, ετράττημα πλότη μέρτβεημμα ή κόπημα ρήξω τοβλέκτα, ή Цέλολιβλρία ή спасента шъвата, платине, ризою.

С ващеннод клатель вжтвенный авился всй, аки непорочно Свид мвжескій поля, й совершенное всесожженіе, мвчениче, тебе самаго за вскух закалаемомв уртв при-несх избавителю: двшв бо разжегх влчнею любовію, ш τοжигаєльний плоти непрегли έτй.

 $\mathring{\mathbf{H}}$ ношы трй, с $\mathring{\mathbf{H}}$ вх вав $\mathring{\mathbf{H}}$ подража́м, всемдца $\mathring{\mathbf{H}}$ по кр $\mathring{\mathbf{H}}$ по το Εήτων μοιτούμω πρικτά κα νερτότα τλάκω.

Бгородичени:

M кw изх корене царскагы свин, всеми вачестввыщаго слово б π \tilde{i} е родила $\tilde{\epsilon}$ с \tilde{i} и нам \mathbf{z}_2 плоть бывша, \tilde{i} превывша непременна. темже та биз йстинню й гавственны, всестам дво, славими. Инк. Ірмоск: В ознесена та видекши црковь на коте, слице праведное,

ста ва чинт своемя, достойни взывающи: слава силт твоей, ган.

Направлаємь йки л'Ествицею, на древо вознеслса всй, блажение, неизглаголанною добротою, й пребывающій ликх постигля вси, муниче римане достоглавне.

Совлекся мертвенным одежды ва мвкаха, блажение, й спасента вх светлою ризо светлю, всеславне муниче ршмане, шблеклем Есн.

О ум вдривем вдохновентеми оут вшителм строчища може, та гда славы, творца проповеда всехи, чаве-колюбие, й бга спасти мог вщаго.

Бгородичена:

Б лгогловени, дво, плоди твоего чрева, ймже избавиχοмια κλάτεω ιмέρτηωα ειδ στένειτεια άξωκωες, ή τοβόν багогловенний, άκω жизни поемх та ходатанцв. Пинь Е. Трмосх:

Віквю ма шринвах бій ш лица твоєгю, ів те незаходи-мый, й покрыла ма біть чвждам тма сікаминаго; но шерати ма, й кх ів тв запов теліх пвтй мой направи, молюім.

Ареманім твойми в вжимих, й сна твойми сочесеми не даля всй, миниче, дондеже сномя блаженнымя, й подобными біга любащыми любезными оўснвли ёсй, блаженне, мечеліх во глав в оўсткаемь.

Йкоже въ ч8ждемъ тълеси, всеблажение, стражда поμεναίτα αξι τόπως τράπαθημων μηθώνα εύλεις εήκα, τη ποιτραμάλα είν: Επτεκημώνα 60 ρανέηϊενα ραβπέγια, πρεαλεπάψηχα μθκα με οξεολλία είν, ελάκηε.
Ε ογάτετκο ωκρίλα είν μεθέμλεμο, ή ελάκ μεθκάλ μεθκάς κα μεθών και το άγγλω ληκοκετκόλ, ή με

тленнаги везсмертім вя причащенін бывя, всензмішненіше.

Б городичени:

Разрьшенте гръхшвъ твоими молитвами подаждь рабшми твойми, избавлающи тым исквшений и беди и скорбей, й хвльныхх бретікшви шдержанім, дво бір ксел питам. Прмоси:

Τω, τῶμ μομ, εκέτα κα μίρα πρυμέλα έςμ, εκέτα ετώμ, шеращами изя мрачна неведеним верою воспекающим тм.

Οτρθώπη ετραμάλη νεεκυλίη κροβέμ τβούχα ποτοπήλα Ετή λιόρε βεβδόκια, ρέκη πε με μεμέλεμια, ρωλιάμε, μετο-

Μπω λάρχ μαβράμημή, πέρτβθ ιάκω μεπορόчηθ πρημέτλη ετὰ κλίμη, ρωμάμε, ενοιλόβιτβθωμανο μλημα μακαλάελια. Η ρόλιτβο βράπιε μθαροιτίω ιτάνω αχα ογλαβιάλα είλ,

оумзвиви ткое тело ранами, римаме всеглавие.

Б городичен ж

- Π οτρεθίλα είμ κλάτεν, τάκω ράδοιτι ρόπλωμ, μ ως-μοκήλα είμ νελοκτική τκούλιχ ρπτκόλιχ, μεο πρίε με-μικνοβράνημα. Πτίτης είναι είνα

бины вшля возведи, молюсм: ка теб бо возопиха, и оуслыши MA, ERE CHACEHIA MOETW.

Вышин страстей й мвкг быкг, плоти Шефчента пре-терпклг есй, славне: хрта бо помощинка й содктела йлжлг есй й споспкшника.

Α θωέβημα ράβθησα δλαγολήπε το λάτελα καμράς βτεγαλ, ή το βεριάς λοβρότθ η εμβρενέη ηθα, βήληλωχα χθ. Αρττά η εβρέγλα βίν. Το ρόλ η ν ε η α: Το κω ωλθωεβλέη ημιά κιβώτα, βακοηρμά βια καν έκτ ήλα

всй, акоже храми стый, прімла всй стаго, быша человика, на благодийний человикшех, всеблженнам.

Йнх. Трмоск:

Пожр% ти со гласоми хваленію, г $\widetilde{\Delta}$ и, црковь вопієти ти, W вітсовскім крове шчищшисм, ради милости W ребри твойхи йс текшею кровію.

Μέρτβοιτο μ τλιο επροτάμιεμα Ελοκάβα, πάβημ με-τλιθημών σα λουρότβ ωλιβήβελ, μύημνε, ογκράψενα εβίτ-λοετωνή, ρωμάμε, λθχόδημων μεβαχολώψηνη. Πετονήβα, ίδιω κρώβημών τόκη ογνέμιω Ερίβαμημή

твой Азыка, имиже непогибающее наследовала Есн, стра-

εποπέρηνε, δλαπέμεπδο, πρώτην πρεδωβάνψε.

Премидрости потоки жаждави, йспили єсй свитоли рождшіл, оўста біословна младенца, мечели ки жизни пришедша некончаемчей. Біго родичения ки жизни біброе прибижище биди лінів, пречтал, насиліл йзывавлющи лід. й страстнаги стида йзплающи, й ки біжтвеннчей стезй направлющи, біголати.

Кондаки, гласи г. Подобени: Деа днесь:

Επικοε ωςτάβηκα κτὶ τδετταο, χρτόκωχα ογνενη-κώκα αδωεπολέβημα ογνέμια κοβλικώ πλατώνα κτομδάρων. τάμα η ιδεήςα κτιάμα νέςτενα, ώκω δικύρα κάρω κο επένεςτενα, ενώμε η βκάμιε ώκι δικύρα ήμε-ηδετια. Αόκρι κο τοιό κοιπητάκωες ηβκάςτενα ποκρόκα на враги, й заствпника тепла въ ратћух шврћтаетъ бсегда, воп"ющи: газыческаги нашеств"м избави градъ твой, сбате. ПЕснь З. Їрмосх:

Е жіл синсхожденіл тинь оўстыджел вя вавулюнь йногда, сего ради троцы вя пеци радованною ногою, ійко во цвытинць ликвюще, полхв: блгословеня есй, бже теця нашихя.

Законни погтрадавше, й враги ткой поправша, по-

веды венцеми законоположники тебе венча, велегласны вопіюща й глаголюща: блгословени есй, бійе сотеци нашнуи.

Πρειτάθητα είν ράχθαια κα πρητησκελάнησηθ τεβίκ Αρέβλε, είνωπε πρείτιτη ττρτη, ιπαιέμια μελοβίκωμα βημίκ δώβωμη, ποχραπάα, πίκα είν: βλιοιλοβένα είν, βπε εύτεμα νάμηχα.

Ο γλημεήшαι κιλ ηξήμα είλαμ τεριτέμιο τεοειώ ετραλάμια, ή чελοκτίμι τοιλά βράψιη. πρεεετέετει κω 60 60πιάλα είν ετκόμιη, ελιοιλοβένα είν, επε εξτής νάψηχα. Είτορό λην ενα:

ЙЗБАВЛАЄМІН, ПРЕЧТАМ, БЖТВЕННЫМІ РЖІТВОМІ ДЖВІТВА ТВОЕГШ ОЎЗІ СМЕРТНЫХІ Й КЛАТВЫ ПЕРВОЗДАННАГШ АДАМА, ТА БЦЗ МУДРІТВУЮЩЕ, ЗОВЕМІ: БЛГОГЛОВЕНІ БГІ СОТЕЦІ НАШНУХ.

Ο ΕΚΤΑ ΗΕ 3 ΑΧΟ Δ΄ ΜΑΓ ΜΑΓΑΝ Μ΄ 3 ΑΡΑΈΜΑ, ΠΛάΜΕΗ ΕΝΕ ΕΟΚΙΗ ΟΥ ΓΑΙΉΛΧ Ε΄ ΕΝ, ΡΟΜΑΉΕ, ΠΡΡΟΎΕΙΚΗΜΧ ΑΑΡΟΒΑΉΙΕΜΣ ΟΥ Ε ΚΡΑΙΠΑΈΜΑ, Η ΓΧ ΜΟΘΗΝΥΕΙΚΗΜΗ ΛΙΚΗ ΓΟΥΕΤΑΈΜΑ, 30 ΒΑΙΉ: ΕΛΙΌΓΛΟΒΈΝΣ Ε΄ ΓΗ ΒΧ ΧΡΑΜΤ ΓΛΑΒΗ ΤΕΟΕΝ, ΓΩΝ.

Η κω ω τάχα μηστομε έτη τω, ματερημμα ογηθή η, ωήποκα ελαγοκόθημα μλαμένη εταϊ κόβρατα, μηθηνετκοю κρόβιο μαπαλέμь, χρτό μεταϊνή πρημότητα.

"Бгородиченх:

Β πάχωωλ вο Γλθενήθ΄ Γράγόβηθω, всепάταλ, Εχύηα εΐα ρόπχωαλ εέ3χ εάμενε, ή3κεχή νω, ποώψωλ τλ: είτοιλοβένηα τώ κα πενάχα, βιενεπορόνηαλ βίτης.

ПЕснь й. Ірмося:

Седмерицею пещь χαλдейскій мочнтель біточестивымя нейстовню разжже, силою же лочшею спасены сій видівя, творцо й йзбавителю вопійше: Этроцы, блітословите, сващенницы, воспойте, людіе, превозносите во всй віки.

Світлыми пώдвиги οўкш подвизался єсй, всехвальне, світлівише же много благославіе хрітося тебій дарова, й вічнш пребывающее, вя неным та сібнітели вселикя, оўсердиш піснопоюща: сващенницы, воспойте, людіе, превозносите хріта во вікп.

Μκω Μολέβημκα κτρητάιμα, τάκω πρεχετάτελα τεπλτά. μα, κεεμριο ή τκορμό τκάρη τὰ ημήντ πρεχλαγάελιχ: 3α μιὶ Μολήςα, Μτηνητεκήμα τκοήλιχ χερβησκέμιξης χολάμ. ετκθα ω χκάλαμμαχα τὰ ή κτρημο πτεποποκίμηχα: λιόλιε, πρεκοβησεύτε χρτά κο κτκη.

Πριάτη εποδόθητα είμ πρτδο μελβήπημος τβοέω ΔΕτελιμού βάρου, ίδιω τει ή λάτη ωθτίμα μελπήβιμ δίτε, 34 μεγόπε τίλο η είγηο η μβκαμε πρέχαλε είμ, 30βιμ: εβλημένημημη, βοεπόμτε, λώλιε, πρεβοβνοτήτε χρτά βο βίκη. Γι γορόλ η νε με:

Слова бжій безначальнаго й фід сразвивваємаго йзя не свінаги фінки совитомя все составившаго, бголивний родила єсй, плоть вывша ради нася человикивя. тимя, та бід православни мирретвище, хрта превозносимя во вики.

Йих. Ірмога:

Ρ δητ ραεπροετέρα χαμϊύλα, λυαώκα βιώμιω απ ρόατ βατνέ, δίτμεμ Ηδιο πε εύλδ ογιαεύμα, χουροχιτελίο πρεποώτακμετώ, υλαιονέετιώ , ρανύτελη δτρομώ, αβωκάρψε: υλαιοτλοκήτε, αιώ χτλά τάμω, τάα.

Γ λατόλωκα ποιλθιμηκα χρτόκωχα σώλα είμ, ιλάκης, Αθωθ τεοώ πολοжήκα 3α πάιτεθ τεοώ, οξιέρληω 3α него оўдавлаємь, мвчимь, й стрвжемь, й оўранаемь, вопійли Есні: благословить, всй дала гана, гаа.

Войстиннв оуста твой й азыкх радости й веселім μεπόλημες, ελαγοελοκή είτα μεπρεετάμην: Ψράβαμα 60, ή κρόβιο κάπλη, βακόμα βάρω μάνα, ρωνάμε, πολαγάετα, หอกแล้: หางเวอหนาย, หเล มนาง เมินล์ "วันล์"

Бгородичени:

Слово рождши оче бятвенными дуоми, два пребыла вси, бгородительнице безмвжнам, превозшедши встественным законы ржтвоми твоими. тамже, радвышесм, поєми: влагогловить, вся девла гана, гаа.

ПЕНЬ Д. Ірмося: Оустрашись всякя слохя неизреченна бять снизхожденть, таки вышній волею сниде даже й до плоти, ш двическаги чрева бывя члв вкж. твмже пречтвю бив, вврнии, величаемя.

П ріцдите оўбш, біов внчаннаго, мвчениколюбцы, воспоими міника, простершаго благочестів своегій рождім: йбо, лозы жизни гада быба, плода изногита, оумилента нами кіно точаірій.

1 естна преди бтоми муническам гависм смерть, присносвщным во й негиблемым бываети ходатай йстинным жизни, й жребій нетл'внный, й славу безсмертивю, й богатное подаети воздажние.

В сю твою жизнь, мчинче, вседержителю бту шсватиль έτη, η ηκω εναιοβιότης, жηρς πέδιτρς τευς τανιαιο byдваса принесля Есй. тёмх гладости свщїх паче оума ывь сподобился еси: но моли избавитися искущений поющыми та.

Бгородичена:

Спаси ма, мти бжта, рождшам хота спса моего бта и чавъка, свова Естествоми, но не впостастю: Едино_

ρόдна οὖκω μί3χ εδίζα, μί3χ τεκέ πε περκοροπμένα κεελ τκάρη, τέμπε τλ κεή πρήεηω κεληνάεμχ.

Йня. Ірмося: Камень нервкос-Ечный W несткомым горы тебе, дво, крае-Вгольный Шевчесм, хртося, совоквинвый разстойщамся естества. тыми кеселациеса, та, бие, келичаеми.

Все твое желаніе, лічниче, по ваць простерля всй, й многовидным раны претерп'явх, римане славне, главы не-изглаголанным пол8чилх всй, й блженнаги наслажденім.

Б городичени: Ты началородительным клатвы, земным, дво, изба-вила вей, и шверзла вей нами жизнь вдема, ржтвоми твоных паче Естества. тыме, веселыщесь, та, бие, КЕЛИЧА́ЕМЪ.

Св'Етилени. Подобени: Дхоми во стилищи:

Жестоквю шествоваля Есн ва пвтеха батвеннвю стезю, ка широтт возшела Есн нанаги цотвіа, платшие, мчинкшви славо, свитоми стам нетлиным трцы. Тимже, славъ непрестающей причащем, чтвщым та помани.

Бігородиченя:

11 кw заст8пниц8 нератн8 й предградіе войстинн8, пред... лагаю покрови твой, бие дво: ходатанця же ки ббу, избавитись, вачце, мвки вжиных, й вх жизни нетавн нъй тобою причаститися нанаги цотвіл.





Меслца тогоже ви Ділі день.

Стаги пррока авдіа:

Й ста́гw мчннка варлаа́ма:

Й стых прпвных сэтецх нашнхх, постынных жи-телей, во постт проставших, варлаама, й гиасафа ца-ревича, во велицти земли, глаголемти гидін. Сложба йхо писана по сей сложбт. На Ган, воззвахо, стіхиры пррока, глася б.

Подобени: Всехвальній міницы:

Подобени: Всехвальній міницы:

Прі телние дуа світлое, авдіє, быви, й й неги продевіщаємь біовиднівние, пробчествім обкразоми, й бви вви вви вогатилсь вси. й нынів молись, даровати двиами нашыми мири й велію милость.

 $\tilde{\mathbf{H}}$ мнже вошбража́ется бгх* первыми свойствы*, й с\$ цественными оуказаніи,* сих сла́вніи* й честній прроцы,* причаще́ніємх й благода́тію,* второє по дар\$ причаща́ют_ гм₂» просктирающя гду облодники ской» своею свитлостію.

Negayodumarw исполнжемь света, и славв видм, в паче оўма й смысла, й предстой влить вскух, йкш пррокх славный, й вживенный бтовживатель быкх. то го моли, даровати двшамя нашымя миря й велію милость.

Йны стіхиры, стаги варлаама, глася д. Подобеня: Мки добла: Столпа тверд вишій, пи міди крыпчаншій, й желівза выли есн мощивищій: « шствпаєти во жгомо, и абів

разрвшаемо снух коеждо согнемх, того нвждею по-въждаемо, твой же непреклонна десница простерта оў — гліємх жгвщымх преславно прешдоль, всемвдре. Сващенникх акоже бывх, й бітв предстой, й кх

Τομός Ελαμέννηκα τάκοπε εώκα, η είν πρεζετολ, η κα τομός ελαπέννες πρηγολλ, η νε чδηλέω κρόδιω, εδοέω πε κανπάνες η ρδκόω λιθνημετκοώ ελαγοδόνια καλύλο πρημένα ξεν, η νε λέμωντεκνής πρέλειτεμα, η χρτό πε επεδ ή ελίμα η πρώτης μρτόδωμεμο.

Ο καιμέννηκα πρηγολής η δίγημα πρηγοτήματο, το τόχε εδκούλο τλ, κεεχκάλλη ε, ράλοιτης ή κω κεθνεπα, εκών εδών εδών τέκε ελμάγο επό, εκενκάλλη ε, εξεκάλλη ε, εξεκάλλη ε καιμέν εξοοόληνενες.

Блава, й нынь, бгородиченя:
Т вчами дуа престаги, пречтам, мою мысль шроси, важе каплю рождшам урта, неизчетни, безмърнам беззакшна челов кшвя щедротами йзмывшвю: йзсвши йсточникя страстей мойуя, й потока ма сподоби сладости жизни присни молитвами ткойли.

Кртов городиченя:
А гнца й пастыра та, на древь гакш видь, а агница рождшам рыдаше, й матерски тевъ вышаше: гне воз-жельне, какш на древь кртными повышени егн, дол-готерпылике; какш ряць й нозы твой, глове, при-гвоздишаса ш беззаконных й кровь твой йзліжли

есн, вако; Тропарь миника, глася д:

М чинки твой, гдн, варлаами, во страданін своєми вънеци пріжти нетажнный, ш тебе бга нашеги: ймжай бо
кржпость твою, мвийтелей низложи, сокрвши й деминови немощным дерзшети. Тогш молитвами спаси д8шы наша.

На оўтрени канших соктшиха бдиня: й стыхя два. Канших порока, стиже краегранесте: Про Зорливати авдіа пою главв. О гофаново.

l'aácz E. IIkend a. Ipmórz:

Спентелю бев, вк мори люди немокрыми ногами наставаь. шем8, й фарашна со всевоннетвоми потопльшем8, томв едином8 понми, йки прославнем.

Спентелю бев пробчески предстой нынь, со дерзнове-ніемя молист, свъщательными лвчали просвъщати, въ-

рою, бгодохновенне, та блажащым. Иже кга авт прознательны зрай, твоегы сердца не...

Μέτησε μ΄ τις τος μ΄ εκφτοβάρησε, ελαπένης, εύμλ, προρόκα εξοπριώτη τὰ ποιτακλέτα.

Βυμθηϊα εύμθες μετινής Ψ΄ εξα τες μ΄ εξακλές καλ προποβάλαλα εξι ελουέιτιε εράτι μ΄ πάρθε λώτθω, μ΄ τάχχ πράκελησε, ελπένης, μ΄ βκορενένιε. Εξορόλη νε μχ:

Спасшінся твоймя, бгородительнице чтам, безсымен-нымя рождествомя, молимя та: мірскім напасти извавн ны, согласни зоввщым песнь поведною.

Йня каншия мвченика, Егшже краегранесте: Терптийвым твой, варлааме, пою болезни. Ософаново.

Γλάτα Σ. ΠΈτΗ α. Ιρμότα: Βοτποιο τεθέ, τημ επε μομ, ελκω ήβετα ετή λιομή ήβα ρα-εότω ετνπετικία, ποκρώλα πε ετή κολετηθιμώ φαραώμουω ή τήλ8.

Твоегш страданім свытлостьми изармемь, нася, вырою чтвинух памать твою, гоблюди, варлааме, молитвами твойми.

Опнь оугасивый нечестім, вбочестім йзвистни опнеми бгодохновеннымя, да почтитем песнопесными варлаамя ч8диый.

Ŵ благочестін подвизавсм, вънченосче варлааме, вън_ **μέμα τλάβω ηθημ** Τοττόμης Πολεστβοβάντα Εζιή, Υετηήπερ вседержителевою.

Крипость теби дарова вака, на различным раны, всекажение лівчениче: сегій ради повітдили всій везвожныхи свирівпство. Бібородичени:

Α Κετβήμα ιδκύλατα είν ηθήμας, είνας ενύμε κα κάπα ελόκο, μκο, ίδως μρέκλε προκήμα ιδκώκα, πράωτεμα τκόμ. Πάτημα Γ. Ιρλιότα:

Ο ύλου κρτά τκοετώ, χρτε, ου τκερμά μου πομωμιένιε, κο έπε

пКти и славити спасительное твое вознесенте.

В одх таниственныхх ръка, изх пвчины происхода даршки дуа, бгокъщателю, были есй.

Х от внієми й промысломи бій інми, провозвівщатн

6848щам предложи́лся всй, достосла́вне.

Просвищаемь бжтвенными свитоми й нвными, провозвъстиля Есн врудящее цзыкомя спасенте, всеблжение.

Бгородичени:

В селисм слово ви тм, дво мти, спасаети же був марстьвющым тм, ходатайствоми твойми, всенепо-рочнам. Йик. Ірмоск:

А вка сильных изнеможе, и немощетвоющи препоженшаем си-

лою: сегш радн оўтверднісм въ гать сердце мог.

Β΄ ές πλότεκιμ τομ3χ η τονετάμιε τκομχχ ούλώκα 64364шашесм: но крипость соблюдесм твоем двий нерастерзана.

С тремление влагомощим претерпили вей стрвжвщихи твой репра, всеблжение, терпение юношеское крепки по_ Kazábz.

Κ τὸ τκοὲ κράπκοε μ εύλιμος, μ πόμισλα μεθπάτησε м8дрованіє похвалами похвалитя по достониствв, все-БАЖЕННЕ;

Бгородиченк:

V устависм тля смерти во упостасной плотію жизни, пречтам, человивними йвльшейсм изи чрева твоего, бго-

Съдаленя пррока, глася а. Подобеня: Гробя твой, спес:

В еликій авдій, бжтвенными сімнін оўмя световидный εταπάβη, εκαβθετη βθαθψαα, αχολία ετώλης βτημάα. εεгò днесь, благочестивом вдрений чтвие, совершаеми сващенную єгю памать, гердца просвінційнцую. Слава, муника, глася д. Подобеня: Вознесыйсь:

Пламень нечестім оўгасивя, й росою біознанім вжегля в Врных сердца, ны́н'я да почти́тсм в врню варлаа́ми сла́вный п Всньми бжтвенными: се́й бо посрами Тдшльсквю лесть, й повидный винеця вземя, всевмя проситя гриwww. wetaknenia.

Й нынъ, втородичени:

Ήπε нα πρτόλ το χερθείμεττικα ετιλά, ή εκ ητιρτίχε εξήμα πρεδωκάλη, μένω нα πρτόλτι ετίκας ετιλήτε εκοίκα, κλήμε, κα ητιρτίχε τκούχε: κοπλόμελ δο δία κομάτημης, κομρίελ μάχε κετιμή μάχωκη, ή ραχθημώ μώμτι πούμε ξίηδε οξλολή επαετήτα ραδώμα τκούμα.

Кртобгородиченя:

Й 3х безначальнаги соца рожденнаго, напогледока та плотію рождшам, на крть висмца зраци, хрте, обый мить, любезньйшій ійсе, вопілше: какш, славимый ійкш вгх ш агглх, ш беззаконных нынь человъкх, сйе, хота распинаєшист; пою та, долготерпиливе.

Писнь Д. Ірмоси: О услышахи сляхи силы кота, гаки рай Шкерзесм йми, й возопихи: слава силь твоей, ган.

Πρρόчες ΤΚΑ ΚΑΤΟΔάΤΑ, W επραστέμ ιάκω πρελωчистивх

твою двшв, дўомя стымя пріємя, возопиля Есні: слава силь твоей, ган.

Пррокх авдій, зарею свътодательным молнін изармемь, просвити нася звати теби: слава силь твоей, гай.

И евфстокраситель навился Еси, всеблжение, цоковный, W стина пропов'ядави ста изыти, вмвже зовеми: слава си-Бігородиченя: лф твоей, гди.

С обезначальное й соприснос вщное слово соче родила Есн, чтам, бголипни, Емвже зовемя: глава гили твоей, ган. Йив. Ірмога:

Т воеги на земли мелента, хоте бже, проповедам пророки пришествіе, ся веселіемя вопімше: слава снать твоей, ган.

Я нтійское сквернословіе Шринввя, оўченіе же апльское пріемя йстинное, славне, свид втель йстинный быля Есй.

же Свим сильнышее произволенте стажавя, мвий-

телей без8міе низложиви, зовеши: слава силь твоей, ган. О хоть даже до смерти, терпьливод8шие, согню й мвками противился Єсн, велегласны пой: слава силь твоен, ган:

С ильн-вишимя превсердіемя, всеблженне, швдержимь, пре-лесть попраля Есй бтомвдренню, под: слава сил-в твоей, ГДИ. Бтородичена:

В оплощем W двы безплотный, на землю ка челов вкима прійде. Тимке вирою зовемя: слава силь твоей, ган.

ПКень Е. Ірмося: О ўтренююще, вопіємя ти, гди, спаси ны: ты бо еси бгя нашя, разви во тебе иноги незнаеми.

О ЎТРЕНЕВАВХ КО ГДВ, ПРІМЛХ Є́СЙ СХ НЁСЕ ДА́РХ ДДА престати, всеувальне.

С помощника житів ботвенное статавя, видети сподобилсм Есн невидими развм-вваемаго.

Возсій тебів свівти, всеблаженне, йки пррокв, й тогш свпрвжинца тект веселіе дароваєм.

Бгородичена:

Хот вніємя вемческам, пречтам, готворивый, йзя тебе гоздаст, ёже по намя, пребятвенный.

Йнх. Ірмоск: Возсійвый светх, й просветнівый оўтро, й показавый день, слава тебф, слава тебф, інсе, сне бжін.

Π οκα 3άβωй намя εβούχν επρτέй εβид έτελλ, βοηϊόψα: слава тевъ, слава тевъ, посе, сне вжин.

Терпинію твоему многому, мада й побиды винецх и́сплете́см, слава тебт, слава тебт, зоввщв, їнсе, сне бжій.

Стрвлы глагшля твойхя ва сердца бражім вонзиля Есн, зовын: слава тебт, слава тебт, інсе, сне бжін.

Бгородичена:

C Τδιο Γόρδ, Ϋταλ, η ιδικω εκήμιο κωτογάμωστω μδαρ-ετκθοίμε τλ, ακό, ελάκα τεκτέ, 30κέμα, κίζε, μάωε ού-ποκάμιε. Πτέτης 5. Ιρμότα: Ο εώμε μλ εέβαμα, Γρόκα μητ κήτα εώττς, άβα πε κοβοπήχα

ки теб члв колюбц8, й спасе ма десница твой, гай.

С илою дуа бжтвеннаги зрчли Егн, прроче, бвдвщам, Сбразы пртемла бжтвенныхи авлений, аки ви зерцаль двий свитлостію.

О умоли гда, прроче всеблжение, молитвами твоими, върою совершающыми памать твою, проса прегръщенти даровати прощенів.

О умилостивись рабими твойми, й сими прегрышений прощение подаждь, члвыколюбие, имыми молащаго та τκοετό πρρόκα, μίρ8 τεκε προκο<u>3</u>κ4ετύκωατο.

Бгородиченк:

Β τάνετκαμ Νοτάμ τλόκομα, επτείνου τήλου, ωξάτιν

твоими носитсь, ненеквеобрачнам: Егоже нынъ моли спастись двиами нашыми.

ΫΗΣ. ΙρΜόιΣ: Βο 30πη, προωσραβά πουρεσεμίε τρημμέθησε, πρρόκα ιώμα, κα κήτα μολαία: Ψ τλη ήβράβη μα, ίπιε, μρώ τήλα.

 $m{A}$ а біются десницею разжженною лица делинская, сердца же в $m{\#}$ рных $m{x}$ да взыграются, й безплотных $m{x}$ лицы св $m{\#}$ тли AA BECENÁTIA.

Ο γκραμάντια χόσρως τκούς πώχκητα ποσέλω η ωχολιθηία, η ετραχάληθετκαα βράψης нατρυπηθήτα, περ-κοροπχένηως η βκράνησε η εκτιονότησε τορπεετκό. Κοττάνητε, χόκρι νών πυκοπήτιμ, ανίνηκα εκραβα κάμμαν κατοχήτροετων ογκρατήτε, πολκητοπολόπηνκα ϊκετκένην κα νένα νανερτάνω.

Бітородиченк:

R еселитем щ тевт, втомати всепьтам, прамти, древнїм кла́твы ρπτκόλιν τεοήλιν ιίβκάκλυμικα, ή κλέρτ_ нагш горькагш шевждента.

Кондаки миника, глаги Д. Подобени: Менлем вен:

Μείλεω είν πρεθαμελέμα κράποςτιο εξεςοππέμια, λί-Βάμα Ελαγοκόμεμα τεκέ πρυμέτλα είν πέρτεθ χρτθ, μ Βάμα πόνειτη πριήμα, Βαρλαάμε, πρύτης μολή 3α μώ, страдальче.

радальче. П'Еснь З. Ірмосх: В х пещи отненитьй птеснословцы спасый отроки, благословенх

бги соци нашихи.

Π ρεεετέςτκεнна ηςτική προώκα τκούχα ελάκα, ελίτο... словенный бже сотеци нашихи.

С z бгоми швитати сподобився, воспиваещи: блгосло... вени бги сотеци нашихи.

Βο πρρόμτη πεοήχα κάτει κοι δι κοι κάε. лаєшн, батогловенный бате сотеця нашихя.

Бгородиченя:

И збавлениїн твойми ржтвоми, пречтам дво, півснопоеми: блгогловени бби сотеци нашнуи.

Йнх. Ірмосх: СЭ Цх наших вже, не пограми насх, но дарви намх со дерзновентемя вопити тебе: багословеня Еси, бже ЭЦх нашихя.

Сх лівченическими ліїки, йки непобітайль лівченикх, сподобнаса Есй хртв велегласны звати: багословени бей сотеци нашихи.

Со свъщами свътлыми ва бътвенный чертога вшеля Есй,

χρτό, βελικομύθινε, 30κλ, ελιοιλοβένα εία ώτεμα κάμινα.
Κράπνάμιυ ωτηλ λεινήμο ιτλαάκα, πρελιτάτελь λειнашихж.

ших». Ε τορό днчен»: Й збавлений твойму пречтыли ржтволь, поели та απρητίη, ηεπρεττάημω 308 βψε: Gilotaobenz, πρετίταλ, πλόλχ

чрева *TBoerw.

ева в твоего. ПКень й. Ірмося: Й за соца прежде въка рожденнаго ена й бга, й ва послъд_ нам лата воплощеннаго W двы лутре, сващенницы, пойте, людіе, прекозносите во вса вчки.

Ф бга проскиншесм, прободы провозвинаюти квав-щихи знанте, бгомварению кзыкающе: склиенницы, пойте, людіе, превозносите во вей вики.

П коже зара вх пвинить, во тлить свина просветилх есн, ажтвенными лвчами, абовфиателю, изаржемь, 30вый: гващенинцы, пойте, людіе, превозносите во вся кжки.

Бгородичен ж

П о ещтвенном свществу сдбу твоему Ечиносвщие й нами Единоестествени ывилем Еси, воплотивем W не_ исквсомвжным мтре. темя та поемя, хрте, и благоглови́ми во вей в'Кки.

Йнх. Ірмосх:

Вей дела бита, и вей тварь благословите гай прпвити и смиренити сердцеми пойте вго и превозносите во вей веки.

Βιὰ παβλοπάλα Είμ βράπιε Βιεφρθπίε, Βαρλαάμε Δοίτο... ελάβης, ποπαλάλα Είμ Ίζωλεικθω λέιτε, βοβώμ: Τὰ πρε-Βοβμότημα, χρτέ, βο κτιμ.

Ο γκράμενα πλαγολάπιω, χρτό πρεμετάλα Είν, ετραμάλυνε приснопаммитие, кровію лічническою шчервленв носм багрмниц8, й вакв под во въки.

Плагочестім согнеми разжжени, ійки терніе попалили есн вся деминскам мечтанім, зовый: та превозносных, Бігородиченя: урте, во вжки.

Благослова́щій та вкриш ш гда благословлаются, всенепорочнам: раждаешн во влагословмщаго тварь вакв, е́гоже превозносими, чтам, во вся выки.

ПЕснь б. Ірмоск: Т м паче оума й словесе мтрь бжію, би л'вто безл'ятнаго нен зречениш рождшвю, в вриїн Едином варениш величаемя.

С ловоми бътвенными й дъжниеми оукрашаемь, вперивсм ахоми, прроче чваный, бвавщам зрити сподобился всй.

Й д вже пррочестій лицы вселжемь, й стыхх свитлисти, молн гаа, спасти вкрою благохвальщым та, славне.

В єсь бів тепль прильжа, чисти бесьдоваля всй бій ственными імвленіи, йхже й нынь наслаждаєшист, всебажение. Бгородиченк:

Т д свита свитильники поели, чтам, та и скрижаль блгодати, глово воплощенное пріємшв видмие,

Величаємя. Иня. Ірмося:

К амень нервкос вчный ш нес вкомым горы тебе, дво, крае.

Вгольный шстачесм, хртося, совоквинный разстойщамся естестка. тымя весельщесь, ты, бие, величаемя.

Законя похваленій побѣждается подвигшвя твойхя величествомя, Єдиня віка хртося та славити вѣсть вжтвенною свѣтлостію, Єгоже прилѣжиш молй, ш вѣ_ рою воспавающихх та.

В сего тебе самаго гдд жертв жив принесля, весь того цотвім снаслідники мвилсм єги й причастники, й си ними радваса ныні цотввеши, приснопаматие.
За твою, спсе, любовь, кровію даже й до смерти, мечд й согию й мвками бітвенный міники противо. шполчивть, ёже оў тебе, чавтьколювче, безтмертіе пріємя,

Ηατλαπμάεττα. Η Γορόμ и чен π: Τ λ βαττθημηθ μίρα ή διομάτερь μέθ, κτελ πήβηη μοελ πρεμιτάτελιμη ή τπατέμιε, ράμθατα, πρεμλαγάю: τώ δο δία ρόπαμαα, τπατάτη μόπεψη πούψων τλ.

Οκ Τύλεμα. Πολόβεμα: Ον Ψενικώνα βράψωνα: Α κλίε πρρόψε, λικδά μ κειελίτα, Τκοήχα Γλαγώλα βρά ιδωτίε. Τάνπε, τρητ πρελιτολ, ιοκερωάρψων ικτονόι. Ηδю Τκού πάνατι, ποναμά μ τεδε Ψτδιμών, κιεδλπένηε.

Бгородиченк:

Й 3% пречтых чресля твойх прошедшаго бга слова неизречению, дво мти, видащи распинаема, взывала Есй. ελάβα Η Η Η Βρεчέннο Μ΄ ΤΚΟΕΜΘ΄ ΕΤΡΟΈΝΙΝ, ΕΠΈΕ ΜΟΝ, ΉΜΜΕ ΜΙΡΧ ΤΒΟΝ ΕΠΑΓΑШΗ.





Сл8жба гтыхх прабоныхх сотецх нашнхх, пвстынныхх жителен, вх постъ проставшихх, варлаама и iwacaфа, ви велицъй земли, глаголемъй видін.

Вечерв, на Ган, воззвахи, стіхиры на 5, гласк 5. Подобени: Все Шложше:

Κόρεμε μάρικα, πρεκράτηα κιξτικ μίσραιτε, δίγο-δχάμημη κρίμα, διαπέμημη μάρι ιωατάφα, ίπε μακασάμιεμα χδοκησιω ματτάκημα, δοσπελέ κήλιξτη κεσηξημημη δύτερα, ποσμά κα τρηξ τλάκημασο κίτα, μ΄ τοιω βάποκ ξεμί χξιατελι μισράζεια ποκαβάτω: μ΄ ημήμιξ κα κώμηνα ληκοκιτκός, πόλητικ ω λδιμάχα μάμηχα. Προτκτήμενημη λδιμέω καρλαάμα μαρώ ιωατάφο γλα-τόλαμε: ποσμάλα ξιὰ κίτα, τκοριμά κιτάχα, τόй λα προ-τετήτα τκος ώνη τερλένημης μ΄ λάιτα τὰ λδχα λίδ-λροττη μ΄ ράβδμα, λα ούκτατη μπαμη, μτὸ ξίτι μα-λέπλα βκάμια ξιὸ, κίκω μαποτλτίσοκα, μ΄ ρολήτελω τκοεμό κο τπατέμω ματτάκηκα κόλεμη. ἄσα πε με μπαμα ωττάτη βλές μο ωγοκηδ κα πότι μόμι επα ймамя шетати здё, но шхожду вх пвть мой, вга наставника имём, возводжщаго ма ко спасенію.

O услышави доблественный царь Iwacaфи" w разл8че́_ нін словега, распалився двшею, лице свое слезами шеливам, глаголаше: ты, оучителю двуовный, всвух благих монх ходатаю, паки ли шетавити ма вх мірь τέμα χόψεωμς κτό μη τοκερωήτα τκόй чина οξυήτελь_ ττκα; κτό μη εβλετα η αττάβημα κο τπατέηικ; τι μ мене ка без привела Еси, и ва чинв сыновые настав.

ника наставная єсій, * й тобою над'єюсь $^{\circ}$ хрта прімти велію милость. Слава, глася $^{\circ}$:

Βαρλάη βαβκετης οξεκλτες κο Ετροκ οξηύτελεκο πραλτικάμε α κο χρτό εξραφέητε, πηότη εκόρει μεπόλημε επ λεμά ετώ, εκλιηθώ βολκτης εξιά πρητκορή: ην εάπα κοταίτιες, πολρόκη μαρώ κελ μεποκτλας, μπα καρλαάμοδο ημρήτετα: τόμ, ρενέ, πρελετή εώνα τκοργό μάρς πε, άκω λέκα, ω άρουτη κοτρεκτ, κπάλτ επέρτη ης κεκεί, επάλτ επέρτη με κκειή, επατάφε κετηρευτάμη πολάψεις, πρητικάς επίτα λεμα κάμηχα.

Й нынь, бгородиченя: Кто тебе не оублажитя: Входя. Прокіменя дне. Чтенім г., писаны сегій міда бя 5 день, Варлаамв хвтынскомв:

Να ττιχόκη ττιχήρω, γλασ μ. Ποδοβεής: ĈΟ πρεσλάκησης ηθρεσεί Παριο άβεηίρθ κα εώηθ γλαγόλουμθ: κο βλιοβλέθησε ποὲ μάρο, τέττ βογώκα ηάμηχα ως τάκηλα ξεί, το ηθακέπηθ πε κίτθ ελθπήτη ήβκόληλα ξεί. Κος, γάρο ποὲ, τάκω εοτβορήλα ξεί, τάβα, λωβόκιω βοεπηταβάω τώ, τάκω εω πρεέπημκα βώτη μάρετηκιω ποεγώ: τώ πε, γάρο ποὲ, τάκω εοτβορήλα ξεί, ταλιλέαμημθ ποελάδοκακα.

Стіхи: Вогхвалатся прпвийн во славт, й возрадвются на

ложахи свойхи.

Ц арю йростію й прещеніеми стаго строка оўстраши́-

ти хотмив, прирече: мийгими мвнами предами тебе, и влою смертію оўморю та, и ктомв сына тебе не на. рекв, и но йкш врага й шствпинка, и такш претиви, со гнёвоми шйде: йшасафи же, ви палатв вшеди, везпрестани бтв молашеса.

GRABA, FRACE H. CAMOFRACENE:

Вх молить своей їшасафх царь глаголаше: гди бже мой, сладкам надёждо, неложное шв цианіе, твердое привымим оўкрый ма во твоемх благомх йспов данін, до конечнагш ми быти йздыханія: воспалиса во двша мой великою кх тебі любовію. тыль же даждь ми во всей моей жизни, за йма твое, й за твое йспов даніе всй страдати, й всего мене тебі полжрети: йкш єдинх єсй поборникх неповідимый, й біх милостивый.

Й нынь, вгородиченя: Безнев-Естнам дво: Тропарь, глася д:

Ο μεχόκηστω ησετάκησκα ησενήκες, μαρώ εωσεάφε, ενα ποθηάτη, κρειμέητενα πε προεκθτήκες, λώμη κα εκρι ω κρατήλα είν: η ώτης τκοένς ω κθηθλη πριήμητηκα είνς μάρετκο ωετάκηκα, πθετώπω μοετήγλα είν, η κα ηέν τρεμολώση πομκηθάλες είν. Μολύ χρτά ενα το ουγήτε λέμα τκοήμα καρλαάμομα, επαετής μεθώμα ηδωώμα.

Влава, й нынъ, бгородиченя восприя.

Ha OŸTPIHH.

По алмя, стіхословін стадаленя, глася й. По: Премварости:

Ц άρь άвεнίρχ, πριέμχ гов в й άραχία, дрвга своег й, начатх ї шасафа ласкательными й тихими слов в сій, ше моє вождел вноє почестви сітца твоег ѝ с в дины, й моє д

ποταθωακα μολισιώ, πρημετή πέρτεθ δοςώμα: τάκω δο Εθητίχα μήλοςτι πολθημωή, η δολγοτό δηίη, η ελάκο κεμ-κθώ, η πάρετεο δεβκρέδηο, η κεψαετκήχα ελάςα πρημάετιε W них прінмеши. Дважды.

Слава, и нынів, бородичени:

ΓΛΑΒΑ, Η ΝΗΝΉ, ΕΓΟΡΟΜΉΓΗΣ:
ΠρεΫΤΑΜ ΑΕΌ, ΜΤΗ ΕΜΊΜ, Αθωй ΜΟΕΜ ΓΤΡΑΓΤΗ ΛΙΘΤΗΜΑ ΗΓΙΙΤΑΝ, ΜΟΛΙΚΕΑ, Η ΠΡΟΨΕΝΪΕ ΑΑΡΘΗ ΜΟΗΧ ΠΡΕΓΡΉΨΕΝΙΚ, ΙΑΜΕ ΕΕΖΘΜΗΉ ΓΟΛΉΜΧΑ, ΑΘΟΡΙ ΚΑ ΤΈΛΟ ΨΙΚΕΕΡΝΗΒΑ ΘΊΚΑ- ΜΗΝΗΝ. ΟΥΚΗ ΜΗΝΉ, ΥΤΌ ΓΟΤΒΟΡΙΟ ΚΑ ΥΑΓΑ ΘΉΑ, ΕΝΕΓΑΑ ΑΓΊΛΗ ΑΘΕΘ ΜΟΙΟ ΡΑΖΑΘΥΑΤΑ ΤΕ ΓΤΡΑΓΤΗΑΓΉ ΜΟΕΓΙΟ ΤΉ- ΛΕΓΕ; ΤΟΓΑ ΠΟΜΟΨΗΝΙΙΑ ΜΗΝΉ ΕΘΑΙΙ, Η ΠΡΕΑΓΤΑΤΕΛΗΝΙΙΑ ΤΕΠΑΤΙΊΨΙΑΜΑ: ΤΕΘΕ ΕΟ ΠΜΑΜΑ ΗΑΛΕΜΑΘ ΡΑΕΧ ΤΚΟΙ.
ΠΟ Ε΄ΜΑ ΓΤΙΧΟΓΛΟΒΊΗ ΓΕΛΑΛΕΝΑ, ΓΛΑΓΑ Ε΄. ΠΟ: ΘΟΕΕΖΗΑΥΑΛΗΝΟΕ ΓΛΟΒΟ: ΙΨΑΓΑΘΑ ΚΟ ΘΤΙΙΟ ΓΛΑΓΟΛΑΙΜΕ: ΗΤΕΓΤΑ ΠΡΑΚΕΛΗΟ, ΘΤΙΙΑ ΓΕΛΙΓΙΟ ΤΕ ΙΘΗΙ ΜΕΓΤΕΟΕΛΤΗ. ΠΕΤΗΝΗΛΕΟ ΜΕ ΕΓΑ ΕΕΖΥΕΓΤΕΟ

своегш съдины чествовати, истиннаго же бта безчество_ κατη: ημπε λοιτόμηο, ωιτάκα τκορμά κιεά τκάρη, Ίλω... Λωμα πέργεω πρηηοιήτη: ηο πολοβάετα μιτηημαγό εξά чειτκοκάτη, η τομβ έλήμομβ πέργεβ πρηηοιήτη.

Дважды.

Τα κα κα μ.

Επάκα, μ μώμε, εξορόμησης:

Τὰ πρέκας τθαὰ μώμε ππάηθ, πομωμπά μολ αθκάκα μ πώτα, μ πρεγρωθημή γπθεμηθ ωλερκάψθω μὰ ω διοστη, μ πολακπώρηθ οξίμε: μο τκομμέ, ή τπατέμιε οξίλθημη τπολόξη. Πο Χκαπήτε μμα τάμε, πρημήκες:

Ο λεπάκακα τὰ, πρίιθης εξί διατάφε, μ ττέμε κοπέλημη μ τρθαμ τκολ, μμμάκε τρθαμπές δεμ κο μιποκάλαμι κοπόκες

χρτόκτ.

Уаломи избранный: Блжени мвжи, бойнсм гда: По полублен стадалени, гласи г:

Η ε πρεεταλώ ογω αβεκίρα ω πρελυψέκι εώκα εβοείω

προμωμαάτη, εοβράκα κητίη μα εσεταβάμε, ρεψε μμα: άψε κέρ8 η μας λοπητές προελάκητετα: άψε κε ποκταμτέςα, το ογλιερτικητέςα. πολόκητε ρεψε ή ιωατάφα κα μαχώρ8, μαρημάωψετα καρλαάμε: άψε λεττημα κητίη ποκταμίμη, προελάκημηςα: άψε κε ποκταμένα καλώκα τκοή ρθκά μια κε ποκταμένα καλέμα εξράμε ή άβώκα τκοή ρθκά μη ήβέμα, πεώμα κα επτάμα τα πρόμημη ογλί πρελάμα ειά: μας τλ κήμαψε, ογετραμάτια κεή με πρελυμάτη εμιμώκα μαρέκωχα.

Ακά καμ.

Слава, и нынъ, бгородичени:

Τέπλα βαιτθπημιε, μαμέκλα τκέρλας ετίσηο μ ποκρόκε, μ πριετάμημε πρηστάμημα κα τεσίς, πριεμομό
τας, μεωκθρεκάεμοε, είνα τκοειό μ κία μολίτας ποριεμομό
τας, μεωκθρεκάεμοε, είνα τκοειό μ κία μολίτας που
λάτη μίρθ, μ επαιέμιε, μ κέλιω μ κοιάτθω μήλοιτь.

Τάκε ετέπεμη, αμ άμτιφωμα χριν γλαία Προκίμεμα, γλαία χι
Πράμηκα, ώκω φίμισα, προμετέτετα, μ ώκω κέλρα, μκε κα λίκαντέ,
ού μησκητία. Οτίχα: Ναιακλέμη κα λομθ εξημ, κο λκορίχα λόμθ
και ττώνα ετών: κάλιε μαπάκα και
και ττώνα ετών: κάλιε μαπάκα και
και ττώνα ετών: κάλιε μαπάκα και
και το
και το BO ETWXZ ETW: BYATE MATREA, 3444AO AL

Πο μων ψαλως επίχηρα, γλάτα 5:
Π ρήθης είνε, κο κιὸ βέμλο μβώλε κτιμάνιε μεπρακλενίν τκούχα: τέμα να ηθετάχα ωθράλα είν λιβό τραλώκα τκούχα, λέμωντικί ποιθεύλα είν πολκύ, μ ἄγγλικί λοιτήγα είν νύημ, μχως πητίο δεβα πορόκα πορεκηοκάλα είν. λερβησείνει μλιάμ κο χρτό δίν, μύρα μεπροεύ λθι

Канших війть, со ірмосоми на ві й ішасафв на й.

 Гласк й. ПЕснь а. Ірмоск:

 С окр8шившем8 брани мышцею своею, й проведшем8 їйлл сквозті чермное море, пойми єм'я, йкш йзбавителю нашем8 бго: йкш
 прослависл.

Ц аревы глаголы слышави нахώри, явлю вострепета: вмивсти во развращента, изрече благословенте, собличам 18ден и Еллины, проповидам же на земли хртово при шествіе, йки прославнем.

Ρενέμια μοχώρα ω βακόμτ μβλοπή: κητίη πε ή πρε-μή ποτραμήшατα, ή άκω δεβγλάτην ωκρττόшατα: μαρώ πε imacaps Asmen recenyinsch y charming els henalog inkm

проглависм.

Î wατάφα μάρь κα μαχώρ8 ρενέ: Επαγολάτь τὰ ὖεποκά... 48ω, ἄκω πο ὖετημή ποδόρημκα δώλα Ετὰ: ἢ ἄψε χρτὰ κοβλώδημων, πήβης ματλάλημων: ὦεραψάωψωντα δο κα

нему Шверзаети врата нанам.

Καταβάεῖα: Ѿβέρ38 ογετά μολ:
ΠΕτη Γ. Ιρμός»:
Ο γτβερμία εέρμμε μοὲ βο Γλτ, βοβηετές ρόγα μομ βα β3τ μοέμα, ραβμιρήμιας μα βραγή μολ ογετά μολ, βοββετερήχε W CHACENÏH TEOEMZ.

С ловесы любезными царь нахюра наказакх, сінх же сх плачемх й радостію п8стыню достиже, на в'вр8 шб_ ратисм и крещентеми просвътисм: и вмъсти волка, совча χρτόδο ιδερέτεια.

A єгда ка царю авенір8 глаголаше: не оббонга, царю, галіленских мядреця: сін бо скорш йспадвтя, не ймвтя преди лицеми мойли стати. Ни словеси противныхи

глаголати.

П редставиша ©трокшвицы оукрашены царев8 сын8 на посл8женїе, да прельстати праведнаго Отрока: Они же

аще й разжженте въ сердце плотское пртиль, молитвою же й пощентеми W сЕти Сным избавлени бысть.

Біородиченж:

Напастьми многими шдержимь, изх гл8бины сердца вопію ти: вλίμε, избави ма непотребнаго раба твоего лютых шветожній, й тишину подаждь гердц8 моему. Сфалень, глась г:

Кінждо, ид вже спасается, тами праведни й при-текаети: й кое иное таковое прибежище, аки ты, бие, покрывающее двшы нашаз

ПЕНЬ Д. Ірмоск:
Пррокк авванвми оўмныма січіма провиде, гди, пришествіе твое, темк и вопіліше: W юга пріндетк бги, слава силе твоей, глава сни зхожденію твоєму.

Ετλά ποιτόμα ή μολήτδοю τέλο ιδοὲ ούλρθης, βρήτα δο εμφ πάπητη πρεκράτηθ, ή Γράλα κραιότη μελομήτλεμηθ. δο Ελήμομα ούτλη πελάετα πρεδηβάμια, ή γλάια ελήμητα:

πολεη 3 φιρωμένα εξώ οξεοτό καιματά.

Μ η η βεχ μετά ότα τε εταλα, βρίτχ μετο, τωὶ μτι όλη εμης, ττρά ω η μπα πλάμε και ω βωά μθο, ή гласв гласмірв: сте мвченте гржшникшмх, джлы скверными себе шскверинвшымх.

Δεπά να εθαρίδ, ογεθαύβεσα W βυλίδυϊα, επέχω, άκυ ρίκη, μεπθιμάψε: μ βέει επράχονα ωξάπα δώβα, μ βα себъ разсвидам, каки свътло првными воздамне й гръшными страшно м8ченте; й вопта хотв: слава силь твоей, гди. Б городичени:

Б га на рвиб носивши, всяческам рвибю содержащаго, Ф дво всеблгословеннам! того два родивши, й по ржтвъ паки два превыла есн.

ПЕНЬ Е. Ірмося: Ган бже нашв, миря даждь намв, ган, бже нашв, стажи ны: ган, разве тебе, иноги не вемы, има твое именчемв.

Νε 3Αράκταβετα τκού εώνα, που ξαινε μαρό, εήνα κε εκόρω πρητενε ή ογμήλημω κοπρομάμε: чτό τη κώετη, εώνε μόμ λωκήμωй, ογτέχο ετάροετη μοελ, чτό τάκω λεπάμμ μα είχρη τκοέμα, η μαλώ κα κομθ κετάχθλ; Πρεπάλα εξι εξτη μογάμα μοθήμα, εμάλη κελήλας λ

вы во адх д8ша мод, аще не гдь помогля вы ми, и показа мнт п8ть ко спасентю: и ктомв не возмогля бы бей мене видети жива, и сына себе именовати.

Рыданте и печаль съ горькими плачеми сплеташе царь, ΝΕΥΤΟΛΉΜЬ ΜΑΤΈΧΖ ΗΜΈΛΟΙΕ, ΡΕΊΕ ΒΖ ΓΕΒΈ: ΊΑΔΟ, ΗΕ ΤΌΚΜΟ ΒΟΓΟΕΖ Ο ΕΤΘΑΙΉ, ΗΟ Η ΚΗΒΟΤΑ ΤΕΘΕΓΟ ΕΡΗЦΑΕЩΗΓΑ.

Бгородиченя:

И визглаголаним заченши бта, й паче Естества родила Есн: сего моли, всенепорочнам, растлевша безместными дѣянін, помиловати мя за нензреченною милость.

Пъснь Б. Ірмося:

М кш воды морскім, члетколюбче, волнами житейскими шб8реваюся. Тъмже, йкш ішна, такш вопію ти: возведи ш тли животя мой боло поста поста ной боло поста поста ной боло поста поста ной боло поста пос воти мой, баговтробие гай.

Ш 8 เพาะ เราอล์หเล นิ้ 3 бавитися, น้ำ деснаст стоанія споμόθητης πελάτη, Ίωαςάφ8 τάκω ήςτημετεθούβ, ή ημ-чτόπε чествовати паче χρτόβω λюбве: τέ 60 ήςτημηα ελάμοςτь ή βετέλιε, ή βάνηος πρεβωβάμιε.

шеніе долгиви подаждь мі.

Кондаки, гласи и:

Пондака, глага и:

Пондака, понака понака земнаги вх монашеское пребываніе приведый та, великом варлаам в последовати сподоби. сх нимже й ныне горній ігрлимх всесветлый сочество ймета, желаємым доброты красню наслаждамся стым трцы, молимх та, царскам красото, поминай насх, верою чтвщым та.

Τκοικ:

Αρβιίη, Θίε, ιδιάλικα είν βράνο ι πρεμετάτελο μεμβτομα ωμερπάμωχα εκόρδιο, ίωαεάφε υβμε, ιευτλάκ βεκ
βεθρομά, πρητεκάοιμων πομα επτερομού ποκρόβα τκού.
Τέμα ι ω μάτα ελώμημη: ράμβιες, Θτιά βλαγάγω κόρειο, ράμβιες, μάτερε βλαγία βέτβο: ράμβιες, ίπε τέχα
λοκόβο ωρήμβιος, ράμβιες, ίπε εμήμαγο εία πρίεμων:
ράμβιες, ιδιώ ωετάβιας είν μα βελλί βόνηετδο, ράμβιες,
εκ, ίδιω μηβλοπάλα είν βάρβαρεκθο γορμώνο: ράμβιες,
ετόλπα μίρβ ιδιλοκα: ράμβιες, Θρημένα ποπέγα ιδιώνεςτικα,

ράχθήτω, εκτυήλьниче, εϊώω чθχετώ: ράχθήτω, нагимя мно-жицею покровя: ράχθήτω, плтиенных избавителю: поми-най нася, втрою чтвщым тж.

ПЕ́єнь З. І́рмо́єя: Халдейскам пець, фігнемя распалаемам, шрошашесм дуомя, вжінмя предстомніємя фтроцы помув: блігослове́ня є́си, бже оця нашихи.

Τάκε κα μ΄ μότεο μ΄ Θελαιτό ειώ μάμεος ραβαθλό μεμες, σεν μεμες, σεν μεμες, καθες κα μιστάκλο, σεν κα κρετάγια τώμε, μαρλ ετό ποιτάκμες: κιάβμ κα μηστή ετο μα ιτρατήγη πρεμάκε, λωθέβμω κα μ΄ μέιτηω ώπθιτή ετό μα ιτραμή ικότα πρεμα μήμα μομάχε: κωέμα κα κο γράμα, μο μειτημή κότα πρεμα μήμα μομάχε: κωέμα κα κο γράμα, μα ειθχα ιτολπίχα σεραβαμε, μ΄ καπήμα ραβοράψε. πρεκράιη υδιοδό κλκη χότα κοβμέμε, μ΄ καπήμα ραβοράψε. πρεκράιη ποκελικάψε: ιάμα κα πρημιθώμω ογμάψε, μ΄ βγηδημώ κα μέμ ποκελικάψε: ιάμα κα πραρθημώ ογμάψε, μ΄ βγηδημώ κα επίκο προμαμμέμι μ΄ ικομάμη ρεκάμη μότη μ΄χα ωμωκάψε, μ΄ κιάκο προμωμική μ΄ ικομάμη ρεκάμη μότη μ΄χα ωμωκάψε, μ΄ κιάκο προμωμική μ΄ κιά κα προμαμμία. Ετό ορό μη με μα χα ωμήψια, ετά εμμαμες τὰ πρεμαπημιά: μία κα, ογγλεμα κα προβμάμενος ετά εμμαμες κα προβμάμενος ετά εμμαμες κα προβμάμενος ετά εμμαμες επίκομα κα προβμάμενος ετά επίκομα κα προβμάμα κα προβμάμα κα προβμάμενος ετά επίκομα κα προβμάτη κα προβμά κα προβ

ΝάΨΗΧΖ ΕΞΕ, ΕΛΓΟΓΛΟΚΕΝΖ Ε΄ΓΗ. ΠΕΓΗ Η. ΙρΜόΓΣ:
Π ΟΚΡЫΒΑΜΗ ΒΟΔΑΜΗ ΠΡΕΚЫΓΠΡΕΝΗΜΑ ΓΚΟΏ, ΠΟΛΑΓΑΜΗ ΜΟΡΗ ΠΡΕΔΕΛΖ ΠΕΓΟΚΖ, Η ΓΟΔΕΡΙΚΑЙ ΒΓΑ, ΤΑ ΠΟΕΤΖ ΓΟΛΗЩΕ, ΤΑ ΓΛΑΚΗΤΖ ΛΟΝΑ,
ΤΕΘ'Ε ΠΡΗΝΟΓΗΤΖ ΠΈΓΗΣ ΚΓΑ ΤΚΑΡΣ, ΤΑΚΟ ΓΟΔΕΤΕΛΉ ΒΓΕΧΖ ΚΟ ΒΈΚΗ.

Ο ὖΕΟ ἶωατάΦοΕΧ ΔΌΜΧ ρατΤΆΨΕ, ἆΕΕΝΙΡΟΕΧ ΤΕ ΟЎΜΑ-ΛΆΨΕΤΑ: ἆΕΪΕ Цάρь ΠΗΓάΝΪΕΜΧ ΓώΝΑ ΠΡΗЗЫΚάΕΤΧ. ΘΉΧ ΤΕ, скорш пришедя, на върв отца иврати, и ш квпъли сеMS πριέμημης εώες, μ εοβοπή ράλουτης: ελάβλο τλ, χρτέ,

Бысть ч8до предивно, сынх родителю своемв сотецх

Α ΜΕΤΕ 4840 ΠΡΕΔΙΚΗΟ, ΕΜΗΣ ΡΟΔΗΤΕΛΙΟ ΕΚΟΕΜ Ο ΕΤΕΙΣ

Αάχθες, Επίσκοπη ή ιερές πέρτεθ είθ πρημομάχθ, πέσης

Κοιπτεάουμε, ή ελάκωμε χρτά κο κτη κεώ.

Ι΄ Απείο ελίτολατιο μάρη άκεμίρα κεσελώμετα, κειο μάρτηθιο κλάστη είμη πρεκακώνει κα πολιάνι πρεκακώνει κα τολήκθ γληθημικά κληθέμια κλοπή είθε, είκυ ή αρέκτηχα πρεκαμίτη κλαγοκτριώνει χρτά κο κτη κεώ.

Εί το ρό μη ε η π.

Й ным помощи не ймамы, разва тева, клице: ты крапость й оўтвержденте, ты похвала й радованте й хранительница міра: ка тева привагающе, спасаемся всй. Паснь Д. Ірмоск:

Та неискособрачною мтрь бга вышнагш, та паче оўма рождшою словома войстинно бга, вышшою пречтыха сила, немолчными славословленти величаема.

Μολημωμα ελαβοελοβλεμία κελαναεμά.

Μ Ημβεωωμά ληέμα ηθκίημα πο κρεψέμια, μάρι δειήρα δείε βα μελβία τθλέειωй βπαλε, ή ξίαλ μανάτα πρακλιμάτικα κομέμα πατίλ ξίω, κα λόβρωμα ήεποκωλαμία, τα τέπλωμα ελεβάμα λβωβ εβού πρελαλε.

Γ άλοιτημών ελεβάμα εώνα πονατάψε ώτιλ, με ούκρατά ξίω μάρεκαμα ώλέπλαμα, μο προετώμα ωλθάμιεμα τυλο ξίω ποκρώ: μαλά γρόκομα ετάβα, ρβηθ βοβλέκα, βίθ βλαγολαμέ, κα ποκαλμία τοιώ πρίμμωβ.

Κα λόλεμα γλαγόλαψε, κα ποκαλμία τοιώ πρίμμωβ.

Κα λόλεμα γλαγόλαψε, εξλλ μα πρεετόλ μάρετωλα, ώτέμα μάρε δειήρα ούμρε, είκω ξλήμα ω μάμιχα, μαντόπε ξωθ ποελωλοβο, μα βογάτετο, μα μάρεκαμα ελάμα βαί πε άββεράτε εεβώ, ξιόπε χόψετε, λα μάρετωθετα μαλά βάμα. нади вами.

Бгородичени:

Авствица закивля, ёюже древле агглы видь сходящм: гора пришенийнам, W нежже камень вези рвки W_ стиест и дверь нвиат бюже гаь единх проиде: едина ви женахи ты Есн, пречтам.

СБЕТИЛЕНЯ:

Πάριτβο ωιτάβηβα, κα πθιτώπη ούιτρεμής», ή βα χράμημα ούβότατω ωβητά, μάρικθω ωλέπλθ ιοβλέκα, ού-βότομθ λαλέ, κομένηθω μήλοιτώμω ποκαβάβα, χότθ πο-Бігородиченк: гандова.

αν μέρκους τυοὸ πρηστάθης υσημένα τη, πρείτας: πολάπλη μάμα πόμοψη η λφτώχα ηβυακτής, λα πρήτης величаєми ржтью твое.

На хвалитех в стіхиры, на д, глася б. Подобень: Все Wложше: Паганы на вечерни.

Gnaka, rnaik 5:

Πρήση το στιώ, во всю Землю йзыде в фианте йсправленти вашнух: Τέмх на насебух швр тосте мздо тр8-дшвх свойух, деминскій погвайли бсте полки, й аггль τκῖ៳ Δοιτήγλη Είτε чήμμ, μχπε πητιώ μεπορόνηω πορεκ. μοκάλη Είτε. Δερβηοκέμιε ήμβιμε κο χότο κίτο, μήρα με. прогите двшами нашыми.

Й нынты Бие, ты Есй лоза йстиннам:

Славогловіє великое, й шпвіту. На літвргін: блженна, п'єгнь ї й 5.м. Прокімену, гласу 3: Возвеселится праведнику ш гдт, й оуповаєту на него. Стіху: Оуглыши, бже, гласу мой, внегда молитимись ку тебт. Аплу, их колоссаєми, зачало Сн. Аллилова, гласи є: Воззваша првийн, й гав оуслыша йхв. Стіхв: Мншги скшрби праведнымя, й W всёхв йхв йзбавитя \hat{A} гав. Вулів матага, зачало йе, W по**аб.** Причастеня: Въ памать в чивю:



Меслца тогоже въ К.й день.

Предпраздиство ви храми вубда престыл біды: Й пріївнаги сэтца нашеги григоріа декаполіта: Й, йже во стыхи, сэтца нашеги прокла, архієпіскопа

кинстантіна града.

Να Γάμ, κοββκάχα, ετιχήρω πρεμπράβμετκα, γλάεκ α. Πομόκεμα: Νάμωχα чинώκα:

Светином девы, приснодев светли провождающе, пробочествот йстини дубми бодочество дебень в храми со славою девственною, младенстввющи вводитсм.

Ν Ενωπα κοιπίτανα, ακό, χητισοπα εξρήν κα χράμτο Γλην, ροληνό ξεύ μίρε πήθη χητισα, ενόκο: ξωθπε, ἐκω χράμα ήβεράννω ή κεενεπορόννωй, πρεχωερθνήνας ξεύ αχόμα τάνης τεννώς ωβρθνέννα εξθ ή ώξε. Οτίχυρω πρώκατω, γαίκ ή πολόβεν τόνπε:

Az HÉHUM WEHTENH CZ BECÉNÏEMZ BCENÁMCM," H CO ÁFFNU, страстей даровати молисм.

'M олитвенными серпоми, Фче григоріе," страстей тер_ нім изська, и воздылава ралома воздержанім землю

Αθωέβηθω, βεέργε εξωέθα κλαγονέετια βε θιο: μπήκε Η Μαπε βοβραμάεωμα με με πρικτελιμέ μαρημάελε, πρικτελ είκω Μοδρολιτελεή τὰ πρικτελιμέ μαρημάελε, πρίκηε, είκω Μολνάμια Αρθγα, κλιτία αξλαγέλα, με είκρα 32 μιλο-Μθλρία, μ Μολήτβω κυλήμε μεκράλολοε, μ νθλέες το-κρόβημε, μ Μολήτβεθημκα ντθμίμχε, τὰ, γρηγόριε. Ελάβα, μ μήνι, γλάες ξ:

ΤΛΑΒΑ, Η ΗΝΗΈ, ΓΛΑΙΧ Α:

ΔΗΕ ΕΓΟΚΜΈ ΤΗΜΗ ΧΡάΜΧ ΕΘΑ ΚΧ ΧΡάΜΧ ΓΩΕΗ ΠΡΗΒΟΛΗΤΕΜ, Η 34ΧΑΡΙΑ ΕΙΘ ΠΡΙΕΜΛΕΤΧ, ΛΗΕ Ε ΕΤΉΧΧ ΕΒΑΤΑΜ ΡΑΛΟΚΟΤΕΜ, Η ΛΙΚΧ ΑΓΓΛΕΚΙΗ ΤΑΗΗΕΤΒΕΗΗ ΤΟΡΜΕΕΤΕΘΕΤΣ: ΕΧ ΗΗΜΗΜΕ Η ΛΙΑ ΠΡΑЗΑΗΘΟΨΕ ΛΗΕ ΕΑ, ΕΧ ΓΑΚΡΙΉΛΟΜΧ ΚΟ 30ΠΙΉΜΣ: ΡΑΛΟΚΟΤΑ, ΕΛΑΓΟΛΑΤΗΑΜ, ΓΩΑ ΕΧ ΤΟ ΕΘΟ,
ΗΜΕΜΗ ΚΕΛΙΌ ΜΗΛΟΕΤΑ. ΑΓΨΕ ΕΧ ΠΑΤΟΚΟ ΚΕΨΕΡΑ:

ΤΑΘΕΜΑ ΠΡΕΛΠΡΑ 3ΑΝΕΤΒΑ: Η ΗΜΗΈ, ΑΟΓΜΑΤΙΚΣ ΓΛΑΕΑ.

Να ετιχόβη ετίχηρω ετάγω πρόκλα, γλαες Ω. ΠΟ: Λάλχ ξεν βλάμεμιε:

ΑΘΓΜΑΤΙΜΕΧ ΕΚΕΤΛΟΕΤΙΘΟ Η ΜΗΤΙΆ ΚΡΑΕΟΤΟΘΟ, ΕΛΑΓΟΨΕΕΤΗΜ ΟΥΛΟΒΟΝΑΧ ΕΘΑ. ΠΟΘΕΚΑΕ ΠΟΜΕΝΟΠΑΜΑΤΗΣ ΕΚΑΙΜΕΝ

νέετην ουλοβρήλα εξιή, πρόκλε πρητηοπάμωτης, εκωψέη-μομαγάλιε, με η πρώκε ετόλπα εξιή ήττημην, προ-εκτιμάω κεώ ελοβεεώ τκοήμη. τέμα τω ουβλαμάεμα, η κο ψαμέχα πε η πέτηεχα εκωτέω η κενεετηθώ

празднвеми памать твою.

Стіхи: Честна преди гдеми смерть прпеныхи єгю.

Світли навчили єсін, и бітомваренни проповідали ετή εξί, πρεήτδω στροκοβήμε," ρόπλωβω εξίματο πρε-πλε βεκς," το 3λάτελα ή βλκε," επα ή ελόβο στέρ," ή βχ ποελέλημα 3α μη νελοβέκα κώβωα χοτέμιεμχ," ή μεκράψηα εττετβόλιχ," ή μεττόρια ποεραμήβχ, ιάκω μεчестива й пребез8мна.

СТІХВ: СВАЩЕННИЦЫ ТВОЙ ОБЛЕКВТЕЛ ВЯ ПРАВДВ, Й ПРПВИЙИ

твой возрадвются.

В оды почерпля всня златозарным, приснопаммтие,* 345

м8драгш бгопропов Кдника, встиже й преемники й благо-честта тавился всй й сфдалища, оўтверждам оўченьми йстины хртов8 паств8, й тогю честнийшым й все-честным мощи, й йкоже оўтварь царск8ю, иркви Шдаля Есй. Слава, й нынь, гласв Д. Самогласеня:

Пріндите, всй върнін, єдин в непорочною восувалими, ї прршки проповъданною, й ви храми приведенною, пре-жде въвки пронареченною мітрь, й ви послъднам лъта йкльшоюся відд. гдн, молитвами єд, мири твой подаждь нами й велію милость.

Тропарь, гласк д:

Η πε εθτέμε μάμμχε, τεορώй πρήτην τε μάλη πο τεοέμ κρότοιτη, με Ψιτάκη μήλοιτη τεοώ Ψ μάιε: μο λιολήτεωμι μίχε κε μήρι οξπράκη πηκότε μάμε.

CΛάβα, μ΄ μώμι, πρεμπράβμιστβα, σπάσε τόμπε.
 Ράμοιτο πρεμωσρθυάετα βιώμα άμη μώμι, πευάλη το προτήβημη πλόμα προβάβωμη εμίηθ πρητηομέβ, ιόπε μ΄ πρηβόμιτα, πολύτβω μιποληλωμή, μήξιο βετελλιμής βα χράμα σιάμι, ιάκω εθμιή χράμα βία τλόβα, μ΄ μτρο μτθω. Πολοβάετα βέλατη, ιάκω άψε τλθυήτελ πρεμπράβμιστβο βχόμα

престым біцы вя недіблю:

В я свобштв на маліти вечерни стіхиры воскрны, й біцы, по сібычаю.

На велиціти вечерни. По сібычной карісміт, на Гіди, воз
зто- звахя, стіхиры воскрны ї: й восточеня а: й предпраздиства ї: твя й прпбнаги григоріа г. Слава, предпраздиства: Й ны́нъ, бго. родиченя али гласа. На літін собычны. На стіховить стіхиры воскриы. Слава, и нын-ь, предпразднетва. На благословенти хл-кбwez, тропары: Бще део, радвисм: трижды.

Ã ЩЕ ЛИ НЪСТЬ БД'ЕНЇМ, ГЛАГО́ЛЕМІ ТРОПАРЬ ВОСКРИВ.

Слава, григоріа, глася ї: С вразя быля Єсн воздержанім, бжтвеннымя дуомя

всй просвътивя, правовърїм теченїе совершиля єсй, оўче-ніемя міря просвътиля єсй, й зловърныхя шбличиля єсй смыслы, сэче прябне григоріе, хрта вга молй, даровати нами велію милость.

ροβάτη κάμα βέλιο μήλοςτь.

Να δία γιλ, τροπάρλ βοςκρής αβάμαμε θλάβα, γρηγορία: Й κώμα, πρεμπράβμητβα. Πο καμίσμαχα εθμάλλημα βοςκρήμ, ή δίορομημα ήχα. Τάμε πολύελεμ, ή τροπαρί: ἄγιλοκική τοδόρα: εκτειτία, ύπακου γλάσα, ετεπέκηλα, προκίμενα, ή ευλίε βοςκρήλο, ή πρόυεε μο καμώμα. Καμώμα βοςκρήλα το ίρμοσομα κα με ή δίμη μα ε: ή πρεμπράβμητβα μα με ή πρέμπρα βληγοτβα μα με ή πρέμπρα βληγοτβα μα με ή πρέμπρα βληγοτβα μα με πρέμπρα βληγοτβα μα με πρέμπρα βληγοτβα μα με πιθέτη κοημάκα πρεμπράβμητβα, ή τκοια. Να μιθέτη ποέμπρα βληγοτβα βοςκρήλα, ή τκοια. Να μιθέτη πρέμπρα βληγοτβα βοςκρήλα ετιχήρα βοςκρήλα το τροπάρλ βοςκρήλα το πρέμπρα βληγοτβα βοςκρήλα πρέμπρα βληγοτβα βοςκρήλα το πρέμπρα βληγοτβα βοςκρήλα πρέμπρα βληγοτβα βοςκρήλα το πρέμπρα βληγοτβα βοςκρήλα κοικρήλα πρέμπρα βληγοτβα βοςκρήλα πρέμπρα βληγοτβα βοςκρήλα πρέμπρα βληγοτβα βοςκρήλα πρέμπρα βληγοτβα βοςκρήλα κοικρήλα βοςκρήλα βοςκρήλα βοςκρήλα βοςκρήλα πρέμπρα βληγοτβα βοςκρήλα πρέμπρα βληγοτβα βοςκρήλα κοικρήλα πρέμπρα βληγοτβα μα πρόμμα μα με προπάρλα βοςκρήλα βοςκρήλα πρέμπρα βληγοτβα μα πρόμμα μα με προπάρλα βοςκρήλα βοςκρήλα βοςκρήλα πρέμπρα βληγοτβα μα πρόμμα μα με προπάρλα βοςκρήλα βοςκρήλα πρέμπρα βληγοτβα μα πρόμμα μα με προπάρλα βοςκρήλα βοςκρήλα βληγοτβα βληγοτβα μα πρόμα μα με προπάρλα βοςκρήλα βληγοτβα βοςκρήλα βληγοτβα βληγοτβα

кондака воскрия, й предпраздиства, премінающе.

На літвргін: Блженна гласа на 5: й предпраздиства, п'єснь г', на д. По вход'є тропарь воскрия, й предпраздиства: й храма стагш. Таже тропарь григоріа. Кондака воскрия, й храма. Слава, григоріа: Й ныні, предпраздиства. Прокіменя, апля, аллилвіа, й єйліє, й причастеня, прежде воскрия, й потомя стагш. Слвжба прівническам. Ста́гш же прокла сл'ява поетст, е́гда разсванти е́кланста́рхи.

Тропарь прокла, гласв Д:

Йже БЖТВЕННЫМВ началомя прем8дрости, страхомв τζημως οδακεύμενο Μαρίς εκνήτημωνη κοιχομάθημη κοβπενς είη κο οδαεμηλείτεο βναιοβιτά, η αδχιεδεμίκαι Μ τοτῶ πρεετόλα μοιτόμης βώβς чηιτοτῶ μοβρόταμη, ἄπλικημος πράβηλομς ιεδε βοωβραβήβς, με ιεβ πηβώή, μο χρτθ μ ιτάμθ τβοεμθ. τέμς βς μετλέμηωμ πηβότς ἄπλικη βιελήλια βίλ, ἷεράρωε πρόκλε, μολὴ χρτὰ δίτα спастись д8шамх нашымх.

На оўтрени, на Бітх гав, тропарь предпразнетва, дважды. Слава, стых»: Й нын'ть, предпразднетва.

По али карість, съдалень, глась, д. По: Оудивисм ішсифя:

Прежде зачатім, чтам, шсвмтиласм єсй бів, й рождинсм на земли, дарх принесласм єсй нійнь ємв, йсполимющи сотеческое шбыщаніе, вх бжтвеннымх же храмь, йкш свщш бжтвенный храмх, ш младенства чисть, со свыщами свытлыми шдана бывши, йвиласм єсй прімтелице неприствинагш й бжтвеннагш свыта, велико котиших посливствої строді доменью посливствої полити истинно предшествое твое, едина болев всто и приснодво. Слава, и иынъ, тойже. По вън карісмъ, съдаленя, глася и подобеня тойже:

Χράμα επίμ, μησιονέςτημη νερτόια, κα χράμα επίμ το εκθημάμη εκθτημμή, εκ κεςένιεμα κεξενήτητα προητχό μητα: ή ράμθετες ω μέμ βαχάρια, βρά ιδενέμιε ιδίηω εκς. ψέμημα πρρώκα ήςπολημένο, ή κετενήτες, ή πρεμπράβμη ετκενημή ποέτα γλάς: ράμοςτι προκοβιθιμάετα προης. χοκμένιε τκοὲ, ώτροκοκήμε μκομάτη.

Слава, и нынъ, тойже:

Каншин предпраздиства со їрмосоми на 5: й стыхи соба каншин, на й. Каншин предпраздиства, встыже краегранесте, по

алфавитв, до гедмым п'Есни. Подобно же й сэсмам свой стіхи. Деватам же ішенфово.

Γλάτα Τ. Πέτης α. Ιρμότα: Θεέρ38 ούττα μολ, η μαπόληματια μχα, η τλόβο ψρώτη8 цойца мтрн, и авлюсь светли торжеством, и воспою радомся

στώχα κο ετάλ, κεεετάλ, ή η η η η ορότηση κεεπήτητη προηεχόλητα, πρεετάνω κτα ιάκω μα κθαετα χράλια ωτκλωμένα: ή τόμ πρεατεκθτα αθκω στροκοκήτω.

σοκ τα πρεκτημώ πρεκτημώ κτα μάμενω κο ή επολικίε γραλέτα, πρεαγραμθών τη κοιπητάτητα κο ετάλ ετώχα, ελόκα κα πηλήψε, στροκοκήτε κετηροστημό χοτλώβ κώτη, κκόλατα κοιπητάτητα κο ετάλ ετώχα: μολήτεδ, δώτη, κκόλατα κοιπητάτητα κο ετάλ ετώχα: μολήτεδ, δώκε μολάχθελ, ως ψαμάνιε ή εποληλώντα, πρεύταλ.

συμφίτη, κλίτης κλίτης μέλου το μα ου συμφίτη ου συμφίτη το εκτηρού το μεθίτη ου συμφίτη το εκτηρού το το εκτη

Пвень а. Ірмося:
К олееницегонитель фарашны погрязи, чядотворый йногда мийсенскій жезля, кртофбразни поразивя, й раздівливи море, ійлы

же бытлеца, пышеходца спасе, пыснь бтови воспывающа. О умершилению сластьми тылесе, смирению мою двшв твоими молитвами шживи, блажение григорії: жизнь бо нынт пріжля всій нестартыцовост, оўмертынкя, ідже на Земли, оўды, правне, постническими пюдвиги.

О удержави сласти тълесным оума чистотою, изи ΜΛΑΔάΓW, ΕΎΤΕ, ΒΟΒΡΑCΤΑ ΕΡΓάΗΣ ΑΧΑ ΕΜΛΣ Ε΄CH, ΤΟΓW ΑΠΕΝΕΤΚΑ ΕΚΤΑΝ ΠΡΙΈΜΑΝ, Η ΕΓΟΚИΔΕΗΣ ΠΟΒΗΑΚάΝΕΝ.

Ж еланіеми битвенными плоти желанім оувмайли всй,

й тебъ самомв, блажение, шврвчили Есй свпрвжинцв чистотв, изж нежже чада тебъ родишасм, вся доброд втели, приснославие, чадо та бжіе год вловающым.

Бгородиченк:

🛱 Земли до нёся досжжвщи лъствица нёнам, Еюже БГВ СЛОВО ЗЕМНЫМИ СНИДЕ, БЛАГОСЛОВЕННАМ ПРЕЧИСТАМ, НЕсказанное чвдо, недомысленное виджите, спаси ка тебт привъгающым.

Йни каншин стагш прокла, гласи а. Твореніе деофаново.

П'Еснь ã. Îρмосх: Τκολ повъдительнам десница бгольпым вх крыпости просла́висм: та бо, безсмертне, аки всемогощам, противным сотре, тильтаними поть гловенны новогод влавшаа.

Дѣя́ніемя же й сло́вомя йстиннымя, раз8мныхя а́р-хагіливя бывя софбра́зеня, бітопрія́тне, й ся ними πρεετόλ8 πρεχετολ Ψτιμίλ τρυμ, όπε, πρόκλε, λιολή гпасти наск.

Стопами последва йве златовстаги, всеблиение и приснопаматие, тогиже вжтвенное сващенства, धेराह, шेराह, анів, шки наслівців взали всй сотеческог, достославне.

Аревле бга на землю, исаїн вопіющу дуомя, прінти, несторій оумовредни шболгвай воплощенів, W тебе, тре_ влажение, соборит низвергаетсм.

Бгородичена:

Словесы вгодохновенными страшное Ш двы оумсииля Есн воплощение слова вта нашеги, и вид стю проповъ давя, догматимя всембарымя апливя последва.

П'єнь ї. Ірмоєк: Твой пісногловцы, біце, живый й независтный йсточниче, ликв себт совоквильшым двубени бутверди, въ бжтвенити твоей славт втенцева славы сподоби.

И ачинающым отроковицы дввы, свещы носминым светлю, ввавщее подписвютя: изя нем во родитем про-

же шдождитя шставленіе шладен ввшымя страстьми. Ш божаетя ма бія, вселився вх та за милосердіе, всенепорочнам чтам, оукрадена снедію прежде лестію ямій. ною: й тли, нетленім паки пищ8 воздаетя.

ΫΝΧ. ΙρΜόεΧ: Η Εναιω κρθια Βερχοτκόρμε, τΩν, ν υρκκε βυπλυτελώ, τω μενέ ου τκερμά κα λώσκα τκοέν, πελανίν κραώ, κτριώχα ου τκερπλένιε, Едине члвтколюбче.

А оброд втелей на горв костеки, прибие, во мраки вид виїм вшеля Есн, й развмивки Елики вмиветили Есн непостижнаго Естествоми, просващеним исполнени, оче, быви.

Р ожденный вя вертепѣ за земныхя избавленте, древле та вя вертепѣ, ксебажение, живвща, свѣтомя шзари небес_ нымя, йки пачла, светозарна показва та, очте григорие.

И внам дверь, хртова пречтам мти, прилюги та деминекими шкр8жаема, сэче, впери, и мощна крв_ постію на нихх сод вла дута блгодатію.

Бгородичена:

Р адвист, Едина рождшат вейческих гда: радвист, жизнь челов-вкштя йсходатанкшат: радвист, шс-вненнат й нес-вкомат горо, в-врных оўтвержденте: радвист, всеепорочнам. Йнж. Їрмоск: В дине в'Едый челов'Еческаги с8щества немощь, й милостивни непорочнам.

вя не вошбражем, препомши мм ся высоты силою, ёже во-пити тебъ, стый: шд8шевленный храме, неизреченным славы твоем, члв вколюбче.

Свитя иза свита бгодидны, всеблжение, приемя, цокве свитя быля вси. Тимке и свитя теби бживенный возсій развини, ійкоже Єсть писано, ймже просвіщаємь, поющым шзармеши памать тбою.

Βοιτρθεήκα λογμάτωκα γρόμομα, ιάκω ιτώνω νη κοπήλα είν εριχώνικια ερειέμ λέρ αυττ κια, ή κώννιτκα, ή ωλολώνια πουάλθ κοβιτάκνα είν, κοπλοψένιε

БЖТЕ, ЁЖЕ Ѿ ДВЫ, ПРОПОВ ВДАВЯ ЙЕНШ.
Источник Маррости приложива оўста твоя, бгопрі-ятне, й дуовным почерпля ёсй мадрости, прокле, бже ственным воды, матным потопива реки, всеблженне,

несторієва безбижнам мнівнім. Бігородниенх: Йже горів сійд Єдинородный сійх неизречению сразвиміваємь, Єдинородный йзх тебе доль, пречтам, паче вины й развма родисм, й шбожаєтх человівка, пречтам вачце бие: тымже та славими.

Конданя григоріа, глася ї:

Ο επτλοε τὰ εόλημε μόκο ε πο παβάετα, λο ερολάτελε κραιοτάμα, μ με μτική λθυάλιη, ει έχα προικτιμάλ, χρτόκα ο ο είτηθο πάλλατη τεοίο, μ почитаелія подвиги твой, всеблженне соче, премодре григорії. Конданя прокла, глася д. Подобеня: Ійвилсы есій:

Достойни днесь торжестввета, вскух градива чести войстиния ва честноми преставлении твоеми, обче Стцеви прокле мядре.

Седаленя григоріа, глася Д. Подобеня: Скорш предвари:

Бжтвенною светлостію Озармемь, мраки йзгнали Есй двшетленныхи страстей, григоріє премедре, битем ки

безстрастіл чистейнией высоте, возсілля єсй преславни врачеваній зарії, вселився вя незаходимый светя цётвіл хртова.

Слава, прокла, гласв г. Подобеня: Бжтвенных въры:

Бжткенный бывх сващеннопропов Кдинкх, ажтвеннымх оученіеми цоковь шбогаціам, тайновчителю всехвальне, й відв дву пречтвю пропов'єдали Есй, й несторіа посрамили Єсй. т'ємже всй чтими в'єрнш паммть твою, просміре прімти велію милость.

И нын-е, предпразднетва, гласк а. По: Камени запечатанв: В осувалите д-ввы, матери предпразднейте, людіе славо-словите, сващенницы благословите пречтвю мтрь бжію: плотію бо младенстввющи прежде во храмя принесесм, йкш храмя бжій ствишій. твмже, праздникя совершающе двховный, воспоємя ю, йкш предстательницв рода человическагш.

Пвсиь Д. Ірмося:

Н визследный бжій советя, ёже ш двы воплощенім тебе

вышнаги, пррокв авванвив бусмотраа, зоваше слава силь твоен, ган.

С вмиєнній провозв'ьстиша азыцы, тебе, чтам, быти село невм'ьстимаги встества. Сеги ради та лицы д'яв-

επειниї προκοπράιοτα, εκτιμώ μοιώψε κο επάλ.

G λάκθ καώτα εωνάκινα το άμμοιο, χορώψε μ μοιώψε πλ τα κειέλιεμα, κο επώμ χράμα, χράμε κπίμ πρεεπώμ, ήταλ μ κειμεπορόчнαλ κλίημε.

Р азрешается изречение прародительное: се во процветте лоза, таже гроздя нетленный намя плодоновитя, віно ногмий вегелим концель.

В дин8 тъ всенепорочн8ю год втель глово шбрвтв, Βεελήτω ΒΟ ΤΒΟΕ Υρέβο, τολήβαν Hame επατέμιε Ελιτολάτιю пречтам, за неизглаголанивю милость.

Μηχ. Ιρμόςχ: Τω μολ κρέποςτω, τάν, τω μολ ή είλα, τω μόν είχ, τω мов радованів, не шетавль недра соча, й нашв нишетв пост-THER. TEME IN POPOKOME ABBARDMOME 3088 THE CHARL TEOFH caába, yabtkonóbye.

N ася ради странными соществіеми быви, григоріе, страненя благостынею, тебе єгю ради странна видъвх, W сотечества вывша прілтя, й бжтвенна наследника своєгю царства добродетельми оукрашена содела.

За хота нася ради младенствовавшаго, й отрока, прпвне, бывша, отрокшвя оучилищо вдаля Есй тебе са-маго, младенеця влобою, бгомодре оче, бывя: й бжтвеннымя емирентемя вражію влоб8 емириля Єсй, блженне григорії.

Τ βναμη τβούχα ελέβα, ώνε Γρηγόριε, ιάκοπε ροεόю Επέεττβεντου μαπαλέμι, βελκθ βοβραετήλα είν λοβρολή. Τέλι, βελκοε βλαγοπλόλιε πράβλι προцβήλα είν, ίάκω древо плодоногное при исходищахи води насаждени совершіннаги постничества. Б городичен х:

М ти бжіл багословеннам всенепорочнам, двши моей йзвы йсцівли, сласти оўтоли плотскім, шмраченное фце мое просвітти, оўмири оўмя мой, й вежкагы вреда й вражінуя ль напастей избави.

Инж. Ірмоск: Горв та, багодатію бжівю пришетненною, прозоранвыма авваквмж оусмотрикк сочима, изж тебе изыти гилевв провозглаша. WE CTOMS, BO CHACENTE HAWE H WEHOBAEHTE.

 Γ лаг $\hat{\mathbf{w}}$ л \mathbf{z} в $\hat{\mathbf{t}}$ $\hat{\mathbf{w}}$ $\hat{\mathbf{u}}$ $\hat{\mathbf{n}}$ догмат $\hat{\mathbf{w}}$ $\hat{\mathbf{z}}$ $\hat{\mathbf{v}}$ лаг $\hat{\mathbf{w}}$ лаг $\hat{\mathbf{w}}$ лаг $\hat{\mathbf{u}}$ лаг $\hat{\mathbf{w}}$ лаг $\hat{\mathbf{u}}$ лаг $\hat{\mathbf{v}}$ лаг $\hat{\mathbf{u}}$ лаг $\hat{\mathbf{v}}$ лаг $\hat{\mathbf{u}}$ лаг $\hat{\mathbf{v}}$ лаг $\hat{$ твойхи громи, цоковь вжію модри веселяти, вретіческое ШГОНАТИ СВИРЕПСТВО, СВАЩЕННОАВЛЕНИЕ ПРОКЛЕ ВСЕСЛАВИЕ.

M коже злато отнемя, сващенныйше, воздержаниемя

честноє τέλο τβοὶ ωνήςτηβε, αβάρε, κραςμό ποκαβάλε εἰ τβορηθ. (εἰω) ράμι τεθτ ωλτάμια εῷ έκςτβα κτημ ααροβά. Β κάμιε επτβεμμοε μαβώκε, βώβε τάκω ἰεράρχε (βαψέμμμη, βλαγοπολάτηω πρόνεε βς κώχ πρεπόλαλε εἰμ προςβτημέμιε, μ βπτβεμμώλ (βτλωςτη, κο επαςέμιε λβίμε, λοςτοςλάβμε.

Ε΄ Γ΄ ο ρό μ η ε η χ:

Ο ΫΓΛΕ ΕΤΒΕΝΝΕΗ ΒΟ ΟΥΤΡΟΕΈ, ΚΕΕΝΕΠΟΡΟΎΝΑΑ, ΠΡΙΈΜΕΝ ΠΑΎΕ ΟΥΜΆ, ΗΕ ΕΠΑΛΗΛΑΓΑ Ε΄ ΜΕΤΗΝΗΝ: Κ8ΠΗΝΑ΄ ΕΟ Η 3ΑΑ ΛΕΎΕ ΘΕΡΑΊΗΝ ΤΕΟΕ ΡΤΤΚΌ ΠΡΟΜΕΡΑ 30ΒΑ, ΒΟ ΓΠΑΓΕΝΙΈ ΝΑΙΜΕ Η ΕΚΑΝΕΚΙΈ.

Ο ΥΚΑΓΟΜΑΓΑ ΚΕΑΎΕΓΚΑΑ ΜΕ ΕΚΤΕΝΝΕΉ ΓΛΑΚΕ ΤΕΘΕΉ: ΤΕΙ ΕΟ,

ненсквобрачнам дво, им вла вси во оутровть надъ встеми бта, й родила бей безлетнаго ейа, всемя коспекающыми та мири подавающам.

Ο δλαμω μα κοικάπλωτα πράκμε μήτις, τάκω нα ηδιή το προιτυράετια επτκενιών εδαλακά κο χράλιτ επίν, ύπε κάπλετα ελάμοιτω, κιὸ γόρειτω μθων нάшнуν θίξελλωψε. Ο τράννο τκοὶ βανάτίε, ετράννο τκοὶ ρπτκὸ, ετράννο τκοὶ προνιχοπμένιε, μκο, έπε κηθτρω, εκατύλυψα κειμέ.

ніє, странна й преглавна твою, глово превосходжим й помышленіе, пречтам.

В сю тебе Освати дух всестый, бивтрь храма пребы-вающв, й питаемв пищею найою, невъсто СУТА прекраенам: сегю ради была всй й слова родительница.

К и тебъ мою вею надеждв, строковице, полагам, ки щедротамя твоймя привъгаю: вреда деминскаги мви не_ причастив падшвю двшв мою, й йзнемогшвю сластей Йнх. Ірмоєх: потопленьми.

В сквю ма тринвах еси т лица твоего, свете незаходимый, й покрыла ма всть чвждам тма сокамнаго, но шбрати ма, й ка св тв заповъдей твойха пвти мой направи, молюсм.

355

23*

ДКланіелія словесе лоза показался Есй плодоносна, пріпбне, добродКтелей зреблым й величайшым приносмψακ Γρόβλω, επατέκια κίκο λβχόβκοι τονάψωκ, άντε, κ в врных сердца веселащее.

Світоносеня, ійкш світильника, всеблаженне, быкя, бійтвенным цокве ійвился єсй поборника: й бійта оўлснила єсй, єже йзя дёш всестыл, ржтво невращное, славне.

Η οπλοψέμιε ΕΞΕ 13χ ΔΕΗ ελάβησε, Δογμάτωβχ ΒΣ πράψθ βλοπήβχ, Μάκω ήμοπλεμέμμικα γολιάζα, μη λοπήλχ Е'сн несторіеви свирыпый нрави, шки древле бжтвенный дбди.

Η άνλοκωμα ογηθηϊα εώй αεπόλητας, α τουώ καμθηϊα ογηράκα, κεταβεράκας, βλιετέй κτορώй ποκαβάκεα, μάττιο БЖТВенною, сващенствоми помазани таннственнш.

Б городичен х:

Ν η ενιβήτην, η η ενιφωένιν κο οξιτρόμι πρίφτα τάμο

ыт плотію пронеходу: но єже вт, превысть, ыт и члк вка, невращию двиствы павлаемь.

ПЕСНЬ Б. Ірмоси: В жтвенное сте й всечестное совершающе празднество, бтомв_ дрін, бітоматере, пріндите, р8ками восплещими, W нем рождша. TOTA ETA TAABUME.

Ο γκράπλυμετα Επτβεννού Ελαγολάτιν, Επτβεννώα Αξώ ρολήτελίε, ειώ μέκω νεπορόμηθο Γολθάνηθ, δο ετάα Βοεпитатися любовію возлагаютя.

Πυτάτης Λουδόι Βοβλαιά το το Εξτε, ή 3 εκ το προης το Αμμίν, εκ το και προης το Αμμίν, εκ το το και προης το Αμμίν, εκ το το και προης το Αμμίν και εκ το προκοκό π

бины swar возведи, молюга: ки тебе во возопихи, й оуглыши MA, EXE CHACEHIA MOETW.

М а́ніемя, Єже ка бгд, шбожаємь, сващенн кише, вид в. нін таниственными й бжтвенными шсілінін, йкш проска БЖТВЕННЫЙ, ЙКШ БЖТЙ ОЎГО́ДНИКХ, СПОДО́БНАСА ЁСН̀ БЖТА Благодати.

Молчаливш твою жизнь говершиля есй, бгодохновен-не, матежей житейских гавилса есй большій, й страстен вышшій, й земли всем страненя же й пришлеця.

Μκω βεριίαλο νήςτος, Επτβενήου βαρέυ ωβογατύλς Εςή, ιάκω τος βακ εκλιμένημώ, χράλικ ογκρασύλκ εςύ, γόρινο, γρηγόριε, ή περκορόλημας πρώσκη προσκατύλα εςύ.

Бгородичена:

Маріе, чтам палата црева, бывша мж разбойникшмя нечистый вертепя, молитвами твойми шчистивши, йзя тебе рождшемвей храми свати покажи. Йни. Ірмоси:

Wайде нася последная бездна, несть избавлами, вменихомем аки овцы заколена, спаси люди твой, бже наши: ты бо крѣпость немощств8ющнух й йсправленіе.

Йбышедшыл, йкш явърн, Wгналх Есн Ересей W стада хртова поборники жезломх развинымх твойхх обченти, прокле влжение, ка паствъ же правоглавта паств исправили Есн.

ΕΝΑΣ Ε ΕΝ.

ΙΜ κω ίνα κουνές, υρκυν χρτόκ τη το υς εξαλπέννας στο ποθυτικός ποθυτικός εξεκτικός εξεν το το εξαλλιμές προυκες εξεν το εξαλλιμές προυκες εξεννά το εξαλλιμές προυκες τη το εξαλλιμές προυκες τη το εξαλλιμές προυκες το εξαλλιμές προυκες το εξαλλιμές τη το εξαλλικός τη το εξαλλικός το εξαλλικ

Μείλας εξιὰ χερθείμως, εξουλαγολάτηση μες υμθήμη, нα ράμτιχ 60 ηος ήμα τέμη, Ϋτας, ωξάτι τεοήμη ηος ήλα εξιὰ. Τέμπε τη πρίτης, εξες εκὰ ελάβημη.

Кондани предпраздиства, гласи д. Подобени: Гавилса вси:

В еселім днесь вселеннам исполнисм всю, ка благознаменитоми праздниць бий, зовоще: та ёсть сынь нынам.

Й же всвух творецх, гоздатель й вака, неизреченным х баговтробіемх приклонившисм, Єдинтемх чавтколюбіем х свойми, втоже свойми оустрои рвками, видыви падша, оущедри, и возставити сего благоволи, здание вжтвен. HAHMEE, H HETOMENIEMZ EBOHMZ, HKW BAATZ EETEETBOMZ

й милостивя. тёмя марію хода́танц8 пртемлетя, й йкw дбв й чтвю та́инства, йзя ней на́ше Естество носи́ти вогуотть: та беть свы нанам.

Писнь 3. Ірмоск:

Не посложища твари бгомодрін паче создавшаги, но бітнен нов прещение мвжески поправше, радовахвсм поюще: преп-в-тый CHÉER THE H ETR, ENAFOLNOBINE ÉLH.

Светоносное та йкш солнце пртемлетя храмя стый, вн8трь стающ8 зарю концемя спасента, чтам, храмя выти имвивю спа бята, дбо.

ΕΝΤΗ ΗΜΒΨΙΚΟ ΤΗΔ ΕΧΙΑ, ΑΒΟ.

Γ Βκάπι κτὰ Βοτιπέψεμα, μββαβπέμια μοτάψθο Θβραβω ΗΕΝΤΙΚΟ ΕΘΡάτηθο Βύλλιμε: ροκόο βο ατίποβοο πητάεττα, ΗΕΝΙΚΟ ΧΛΕΕΣ ΗΔΜΣ ΚΑΟ ΧΟΤΑΨΟ ΗΕΝΒΡΕΥΕΝΗΟ ΠΟΡΟΔΟΤΗ.

Α Θωω κτῶ πράβελημας πολ βέμημα βλατοκτιτίωα τὰ, Γολοκήμε βλατάλ, ποκόμ μοτάμο ποτόπα ραβθαμαίν προ-ΑΒΛΑΘΤΣ, μ βο ττώχε ττᾶλ βλατονέττην ληκοβετεθοψο.

Μ΄ κω κρατηά, κράτησο ροληλά ξτὰ, ηξητήποτο ηδων Βραιμάρωμαίο βε πέρβων Θβραβε, Θτροκοβήμε βτεηεπορόν-ΗΔΜ. ΕΛΟΚΕΕ Η ΠΟΕΜΕ: ΘΤΙΕΚΕΣ Τῷς Η ΕΓΕ ΕΠΙΤΟΙΛΟΒΕΝΕ Ε΄ ΕΝ.

Инх. Ірмосх:
Бжім снисуожденім обень оустыдыся ва вавулюны йногда, сего ради обтроцы ва пещи радованною ногою, ако во цвытинцы ликвюще, помув: блгословеня еси, бже обтеця нашихх.

C λέ32 προλιάθημα τρέχα Είνα ποιατίλα Είνα βεβίτρα.

ετίλ κε βόλ8, μ βρανεβάμιμ νήςτος πήβο πέρμοποκιμωνα точнши, григорії: блітогловеня бітя сотеця нашихя.

П ламенною колегницею, честным любве совершентеми но-CHML, KZ BLICOTÈ BOZWENZ ÉCH, BZ HÉHME CTAMÁNZ ÉCH TBOE, вгом вре, житте, зовый: влгогловени вги фтеци нашихи.

Ο τραετεй ογεπάλα εξιά τρεβοληθή δοδρεμημων ετο-άημνη: ογεηθέα πε εμόνα πράβελημνα πολόβης, κα εβ. Β.Α.

прешеля бей невечернемв, зовый: багогловеня вся стейя

μάωηχε. Κ΄ το ρό χ η ч ε η ε:

Μ΄ έρτβα βώβωα τρτιχόμε μ΄ ποτηβάρωα, πή είνη ρόπχ μαλ, νή τείνη μὶ κίχητη поющаго: блгогловеня біт сотеця нашихх.

Йна. Ірмога: Тебе оўмною, бще, пець, разсмотржема, вернін, ійкоже бо Отроки спасе три превозносимый, мірх шенови во чреве твоема всецела, хвальный отцева бга й препрославлена.

Т Кло й оўмя й д8ш8 шчистивя шмтіемя страстей, герарше прокле м8дре, шт8д8 догматствоваля Есй, тКло й д8ш8 й оўмя ш дёш рождшагшся бга, кром'т прем'т. ненія, за ёже спасти ны, пріёльшагш.

Ты ко хото стажавя, свять, дерзновение, на земли увальщымя паснописнению памьть твою славивю, всыкихи напастей избавитисм моли, хвальнаго поющыми бта преглавнаго.

Ф гнь развиный ва помышленінуя вжега твойуя, увра-стнвю й гнилвю злочестивати несторіа ёресь попалила есй. тёмже ти молимсм: уврастным нашм сласти, ёже ка бів, мольбами твойми пожега, шчисти, славне.

Бгородичен ж

Ν ότιιων ετα, πλότιο νελοσκένα, να εξάτινχα τεούχα, чтам, акоже пртоля херввімскій, носміцаго вся глаголомя силы своей, ємвже пъснопоємя, веселміцесм: препытый Фтцеви вже й препроглавленный, богословени есй.

ПЕСНЬ Й. Ірмося: В лыши, сотроковице, дво чтам, да речетя оўбы гаврійля, советя вышнагы древній йстинный, боди ка пріатію готова БЖТЮ: ТОБОЮ БО НЕВМЪСТИМЫЙ, СВ ЧЕЛОВЪКИ ПОЖИВЕ. ТЪМВ Й радваса вопію: благословить, вса дела гана, гал.

Слышн й развиви, старче мудрый, захарін анна глаголети, соввтоми бжтвенными: юже ймами, сэтроковицв чтвю, доблественною двшею прінми: том бо ради будети йзбавленіе. й ки храми стый введи сію, вопій: благословите, вся двла гдна, гда.

Εποιλοβέμα εμίνα της, βοβοπή ιβλιμένημας: πύβημ βχόμω ηώντε ογκαβόντα άβτ, ηάνα ωξαβύβως, βα ηόπε χόψετα βιελύτηια, βιοβπτιτήνηθο παλάτθ, χρτόια, μρω βιάνεικηχα. Ενθάε βοπίετα βιά βεμλά: βλαγοιλοβύτε, βιά μτλά τηνα, τηα.

Ο è, ετάρτε Μθαρδύωε, απη ρετέ δλεοτοκδύην, λοκρδύς ωθω ώτροκοβύμθ, ώπε λαλέ μη δέτα, εβδταν πρίμμα, η πρρότεετβού ελύηθ χοτώψθω βα βέιμα προυβμεστή προποβιλαμία. εα ημανιπέ βοπίεων πρρότεεκα: βλαγοελοβώτε, βεά λιαλά εξήμα, εξά.

Ν ώμτ πο βμάχα, πέμο, ιδεττειμτύως, ραβδων ρενε ετάρεμα, αρέκο κο βραετάετα ποιρεμά χράλια, έπε προμεττέτα εθίμην επτειμμή πλόχα, κα ράμ κολλιμίη, εμτίν μβγηθημή τλάμια, κοιιίκιμων ράλοιτίκ: ελίτοιλοκήτε, κιλ λάλλ γάμλ, γάλ.

Γ ΛαΓώλα Η ΕΗ ΒρενέΗ Η ΕΙΧΑ Ο ΕΝΙΑ, ΤΒΟ Α Δ8 ΕΙΑ, ΕΙΤΡΟΚΟΒΉ ΤΑ ΕΝΑ, ΕΙΚ ΕΝΑΕΤΑ, ΕΤΑΡΕΙΙΧ ΡΕΥΕ ΕΙΚΗ ΕΧ ΕΤΡΟΚΟΗΜΗ ΓΕΗ, ΔΕΟ, ΒΓΕΛΗ ΕΙΚΑΓ ΚΑΙ ΕΝΑΕΤΑ ΑΓΓΛΟΜΑ ΕΟ ΠΗΤΑΕΜΑ,
ΓΟΒΕΤΑ ΑΓΓΛΑ ΒΕΛΗΚΑΓ ΡΟΔΗ ΕΙΚΑΓ ΕΜΝΑΕ ΠΟ ΕΜΝΑ: ΕΠΓΟΓΛΟΒΗΤΕ, ΒΕΑ ΔΕΛΑ ΓΩΝΑ, ΓΩΑ.

Йнх. Ірмоєв:

С едмерицею пещь халдейскій мочитель бочестивыми нейстовню

разжже, гилою же лвишею спасены ста видеви, творцо и изба-вителю вопташе: Этроцы, багословите, сващенницы, воспойте, людіє, превозносите во вся втки.

Твойми ка бів мольбами терпівливни дівл, прійла Єсй, всеблженне, в'єрою просимоє: нощію бо спаців, шви-вся тебів аггла, мечь пламенный вдаде, страсти сердца Шсткающь, й озгнема та небещественныма очищающь, й

Ετεικάνιμο, ή ετιάν τὰ ηεκειμέττβεννων τημάνομο, ή ελάβον προεκτιμάνιμο νευβρενένου.

Ετεικτόρε τόκω εόλημε, ραβθηνω βοβιτάλα ετὰ εκτολία λοβρολτέτελεν εκτοβάρηω, γρηγόριε, υθλέεα πε ειάνων ωβαράλ βεὰ βέλλην, ή προεκτιμάλ βλίγονέετην πτειοπονίμωλ: λτί, βλαγοιλοβήτε, εκλιμέννημω, βοεπόντε, λνόλιε, πρεκοβνοιήτε χρτά βο βτκυ.

Ετλικάν πτειοπτή τολομάν, γρηγόριε, εμὰ χολά κα μέρτβενντών ττολέλα τταιμάνα, προκόβενα νθειτείλ τολό λθωένα τάλετο, ω μεγώπε υθκετείλ τολό λθωέναλ τάκτι ματλαμάνα, ή βτοβήλενα ή εκτοβάρενα ποβνάλενα ετὰ καιμέννημω, βοεπόντε, λνόλιε, πρεκοβνοιήτε ετὸ βο βτκυ.

Ετ ο ρ ο λ ν ν ε ν α:

Ελίν ή τᾶ πάνε ελόβα ρόπλιμας τογος τάκω ενα

ΤΓΟΡΟΜΝΥΕΝΣ:

Ο 8Αϊὸ Η ΓΑΑ ΠΑΎΕ ΓΛΟΒΑ ΡΟΉΑ ΜΑΑ, ΤΟΓΟ, ΤΑΚΟ ΓΗΑ
ΤΒΟΕΓΟ, ΚΕΕΓΤΑΑ, ΟΥΜΟΛΗ, ΕΧ ΥΑΓΧ 18ΑΑ, ΟΓΒΉΑΕΗΤΗ Η
ΕΚΡΟΘΟ ΕΛΑΓΟΥΕΓΤΗΟ ΠΕΓΗΟΠΟΘΟΙΜΑ: ΓΒΑΙΡΕΝΗΝΙΚΗ, ΒΟΓΠΟΝΤΕ,
ΛΙΟΑΪΕ, ΠΡΕΒΟ 3ΝΟΓΗΤΕ ΕΓΟ ΚΟ ΒΕΚΗ. ΠΗΧ. ΙρΜΟΓΧ:
Ε Χ ΠΕΨΗ ΘΤΡΟΚΗ ΠΑΓΕΚΗ, ΤΑΚΟΜΕ ΕΧ ΓΟΡΝΗΛΈ, ΑΟΕΡΟΤΟΘΟ ΕΛΓΟΥΕΓΤΙΑ ΥΗΓΤΕ 3ΛΑΤΑ ΕΛΕΨΑΧ 8ΓΑ, ΓΛΙΟΛΙΘΨΕ: ΕΛΓΟΓΛΟΒΗΤΕ ΕΓΑ
ΑΚΑΑ ΓΑΝΑ ΓΑΑ, ΠΟΝΤΕ Η ΠΡΕΒΟ 3ΝΟΓΗΤΕ ΚΟ ΕΓΑ ΕΚΗ.

Μ κω σχ τορημαί εκτοβάρητας, δεεελάθης, чистотою επράετη πλοπεκία ωνήετηση, ώκω βλάτο, βεθαί βοβείа́ли є́си, воспива́м: вем дила, гаа пойте, и превозно_ гите его во вти.

Ф рганоми, блаженне, честнагы твоегы азыка, оукра_ шаєма в фианієми цоковь бій, на земли спасительное низшесткие воспиваети, всевми гласмин йсни, и вопи ющи: τὰ πρεβοβηότημα, χρτέ, δο κτά κτι. Γ 8τλι Επτβεημάμ ιδεύλτα Ετί ύττημην, βτιμάμιε κοβ-

глашающам в крою пріємлющыми біте єже ки нами, спасительное воплощеніе, прокле січе блаженне, в крою зовый: гда пойте, д вла, й превозносите єго во в кин. Б городичения:

Ο οχραμήσα βυάμενια τεοριώ, μεο, μεστκα μεκρέμμα κακα, πρόμμε είτα μας τεως πάνε εμώτας, κο έπε επαιτή κοπιόψωα: τζα πόμτε, μ πρεκοβμοτήτε είτο κο κάκη.

Πάτης α. Ιρμότα:

Α τακα βεμπορόμημα μα καμπράττια, μχομα προικτιμάτης, μα τορπειτκθέτα πε δεβποτημικά οξιμώτας έττειτες, πουμπάιοιμες

сващенное торжество бгоматере, и да коптети: радвиса, всеблаженнам бце, чтам приснодво.

С і бжім гора стам со свъщами свътлыми вн8трь во стам шеств8етх, W немже камень Остачется, й требища й квміры деминскій йстнить, человыки же самым со-

двлаетя храмы й честнам собителица. В латса вбя, й нынчь йсполни, W колжна ввдова нами дави приснодбу, Емже чрево древо возрастити жизни, смертоносным сижди избавляющее, паденію пищею

подникшым, й оўкраденным прелестію змійною. У ўсты світлыми анна возопін ви храмін бітін, тебій привозлагаю, юже мній дали ёсй сотроковиця, со вако! изх нежже за милосердіе неизглаголанное, плотоносецх тавивст, спасещи міря, вгоже гоздаля всй, возвеличиви ю, йки мтрь твою.

С è шЗарисм день спасентм свщыми ви нощи лютыхи:

дверь нанам, храма двери Шверзши, со свъщами входита вивтрь во стам, Ш стым питатисм силы, стое ага вселенте.

Просвети, чтам, двий моей очи, свети рождиам, да не постигнети ма греховная тма глвбочайшам, ниже гл8бина да покрыете ма шчамнім: но сама ма спаси, й шкорми ко пристаниць вжтвеннаги хотента.

Йнх. Ірмоск:

О устрашись всяки сляхи неизреченна вжіть снизхожденію, таки вышній волею сниде даже й до плоти, W двическаги чрева быви члв вкх. т вмже пречиствю бив, в вриги, величаемя.

Π ώτω πόςτηνεςκημη τράχα οξιατήπε ετὰ οξίπε, μ ςε ηξίε με πόςτηλ κα κάλη καιολάτω πριάπε ετὰ, με ποπαλωμβίο, μβλρε, μο πάνε ωρομάιομβίο, μ κριξποςτίο τὰ είλωμα μα ετράςτη ποκαβθομβίο.

Τό κω μίποκε, κα πόςτηντεςκηχε, σύτε, προυκίκα εξίμο οξλόπηχε, τρηγόριε, μ μκω κρίης κλαγοκότημμι, εξίω ράλη τόνημη πίχρο κλαγοκότησε, τκολ κώςτη σεμπλίου οξλοκίκου κάρης κώςτη σάμη τολομίου πάρη κάρης κώς με πόλημο τολομίου σολομίου πάρη κώς τη σάμη τολομίου πάρη κώς τη σάμη τολομίου πάρη κάρης και και κάρης κ

χάюτε жизнь: πόλημ 60 λαμθτω τεολ, άκω чάιμα άρώматъ, показашасм.

Α νέτι τα μάμα τοδόρα πόττημκωδα й πρησημαχά δετε-λύττα, πατριάρχωδα ή υβρόκωδα, δα πάματη τδοέй, δλαπέτητε, τπράβληθωτα μάμα άπλη ή λιθημίζη: τα μύμαπε поминай чтвщих та вкриш, досточване.

Ράκα, ήλέπε чειτηόε ή αιηογοιτραλάλισε τέλο τεοε λεπήτε, ч8λέιε κλαιολάτι μάμε ήιτονάετε, Ενί γρηγόριε, ωι εμμάκημη μάμα λ8μω ή τέλεια, ωκοι ατή εμμχια το бою, и предстателя и тепла тя заствпника имвщихх.

Бгородиченж

Глася тебъ гаврійловя верній радостим провещаваεμα: ράμθης», ραιό, πήθημη βρέβο προβάβιμικ, ράμθης», ρτωέμιε κλάτιβω, μήθηκωβα βτημάμιε, πρίιθημα ποχικαλό, й человъкшви благочестивыхи оўтвержденіе. 364 Йнх

Иня. Ірмося: Фвразя чистаги рождества твоеги обгнепалимам квпина по-каза нешпальнам: й нынт на нася напастей свир-впъющвю обгасити, молимсм, пещь, да та, бце, непрестанню величаемя.

Фбразы й свии мимотекх, й йстинню хрта разв-мвкх, породивсь банею крещенію, свющенникх же по-мазанх свющенныйшій, тымже й був того рождшвю проповидали Егн.

Πράβω εβλιμέннωλ û догма́ты златоветаги, блажен-не, впереили есй, ревность же еги сващенною в'вры, йзрыгноли есй догма́тиви твойхи почино, ересей по-токи йзевшающою благода́тію.

Ο γετάβη εβλημένημα τούλη πολύτβαλη βολλβημάς. Μος нα нώ ελιθμέντε, η Επενά ναπάςτες ωληρανέντε, η νελοβιθκά βεθάχα ωβλοβλέντε, ή κω ή πέλ λερληοκέντε κο βλίμ ή δίθ νάμελ. Ε το ρόλ η νε η χ.

Ο πάνε ογμά νθλέες τβούχς! Επίε δο ελόβο, πλότι δώβωτε, έλύμα ρολμλά εξι πρεεετέετβεμμω, μτη λβο, βελ-νεκαλ επτβεμμώμα χοτιβηΐεμε μθλρι εολερπάψαγο, ή ωκοραιλώθημα, η τουλώλαθημα.

Окфильни, григоріа. Подобени: Оученикшми зращыми:
Стыни храми были єсні і грарше, по бживенном же причастію, нынь боги бываєши, й рай гражданини, ви немже напитаваєшися невозбранны древа знанія й нетакным славы, память творй, григоріє модре, ш йже й любве върою хвалящихи та, священный стіє.

Слава, й нынь, предпраздиства. Подобеня: Жены оуслышите: День предпраздиственный, уралья приводитя нынь, пре-чистымя введентемя біцы марін, юже поютя аггли й чело-в-Ецы оублажаютя, д-Евы же провождаютя, св-Ецы носмще и играюще, вя храми гаень.

На стіховит стіхиры, глася а. Подобеня: Наныхя чиншвя:

Пріндите, вернін, сошедшесь, песньми почтимя, W мтре неплодным преславни рождшвюсм, в тонев встивю мтрь творца:" и сх джвами же и свъщали предвермиреми ю, * ви храми входмир во стам.

Стіхи: Прикед втем цою довы ви следи ба: йскреннім ба

приведотсь тевт.

Т коже цв ты различным собравше w развиных цв тникшви дха словеси, похвальным в тицы радостни дж й предпраздиственный дари ей достойни принесеми.

Οτίχε: Πρηκεμθτία σα βειένιμ μ ράμοκαμίμ, ακεμθτία σα χράμα υρέκα.

Τα ογγοτόβωτε ακέρη χράπα τίθω,* ή μα Ψκέρ38τ-εω: ή μόπε επάβω,* ή έμήηθ πρεβώшшθω ηθέε,* πάνε ογμά βώβωθω,* μα πριέμπωτε ράμθωμες,* ή χρτά επεα да вогпоюти.

Gnába, μ μώμτ, γλάεν τουжε. Γεώργια μικομιζίμεκαν»: Δα ράχθετες μμέςς μπο εβώιμε, μ εδελαμώ βεεέλιε μα κροπώτα, ω σέλω πρειλάκημα κελήνιης κτα μάμετω: τέ δο Ακέρι, на κοιτόκη βρώμαμ, ρόπαμητω Ѿ нεπλόλοκε δεβπλόλημω, πο ωθφτοκάμιω, η δίδ ωικωμένα κώκων κα жилище, днесь ва храма, таки непорочное приношенте, при-водитем. да радветем двда, брмцам ва гвели: приве-двтем (рече) цою дввы ва следа ед, ближнам ед при-ведвтем внятрь скинти бжта, внятрь шчистилища еги, воспитатися ва жилище, прежде ввка в соба нетлении рождшагист, во спасение двши нашнуи.

На літвргін, Блженна предпразднетва, п'Еснь ї й б. Прокіменя, глася а: Оуста мой козглаголють премодрость: Стіхя: О услышите сій, вси вазыцы: Апах дне, й оўтрешній подх зачало. Τάπε ετάτω, κο έβρες με, βανάλο τοι. Αλληλδία, γλάες δι Ογετά πράβελημας ποθυάτες πρεμθαροίτη: Ετίχε: Βακόης διά έγω βς εέρλη διώ. Ενλίε λης, η ογτρεшητε πολά βανάλο, η εβωτάνω, ενώημα, βανάλο λε. Πρηνάς τε και βα πάμωτη βανήδο:



Месяца тогоже въ кали день.

Вуодя во ура́мя престы́м вічцы на́шем біцы на́ приснод д'Евы марін. На ма́м'ей вече́рни,

Να ΓΑ̈υ, 8033βάχε, ετῖχθρω, Γλάες α. Πο: Νενωχε чинώβε:
Γᾱα πριήμωμε ως τιμάνια πλόχε, ενακίλια û ανηα
επίω μτρω, ελαγουριώτη πέρτες, εχράμα βει
μόωα μήειω, ή βαχάρια, βελύκι άρχιερέν, πλαγοελοβήβε,
πριώτε.

Α κ ά π μ ω.

Стых стам во стых швнтати достойни введе см, йки вгопрімтна жер тва. й сію д'явы, доброд'я тельми благовкрашаємы, впреди світщеносмие, приведоща гдв, йкоже сосвдя світиньний.

Åa WBEPZETEM ABEPL BTO
IPTÄTHATW XPÁMA: ** XPÁMZ

BO BEEXZ UPÀ Ĥ IPEETÓAZ*

AHEEL EO ETÁBON BHÖTPL IPTÉMZ, ** ÎWAKÎMZ BOZTAFÁETZ,

BOÁHHÝN BZ MTOL ÉTW.



émz, t îwakîmz возлагаетх, wibathbz гдд, t w негw из_ бранн8ю вх мтрь Егw. Слава, и нынъ, гласх н

Ακλά προβοβιλαμάμε τεκτό, πρεθτάλ, προβύλλ ιδίβλψέμιε κχόλα τκοειώ κα χράμα, κα μέμακε κομιμ λμέιδ

празднвюще, славословатя та, всепитам: йже бо прежде ржтва двва, й по ржтвъ пребывши нетленна, мти глова жизни. днесь въ храмъ захарїа веселитсь, воспріємь та, вачие: й стам стых радвются, подемши та, йсточника жи́зни нашел. Т'Емже и мы уаломски вопієми ти: ю наск моли ена твоего и вга нашего, даровати намк Велію милость.

На стіховить стіхира, глася в. Подобеня: Доме є фрадовя: Двери нвиша, прінмите дво в стам стійхя, нескверною же скинію" біта вседержителм.

Стіхв: Привед8тся црю давы во сладо ба: йскреннім ба привед8тем тебт.

Д вкствений лицы, " จิтою приемлите д вво, " св втли св вщенос фие" во ста стых 2, " аки нев вств бга всецой.

Стіхв: Привед втем ва веселій й радованій, введ втем ва храма ιρέκχ.

Хлевя словесный, чертогя быта слова, изя рвки бытающи аггла пртемлетя, швитающи во свы там стыхв. Слава, й нынь: Подобенв: тойже: Свити та тристанный вжегши, бце, ви храмь сла-

вы, нанвы ти пищва посылаети, вечилам ту.

Тропарь, глася д:

Анесь благоволенім вжім предшераженіе, й человівнивя спасенім пропов'Еданіе, вя храм'ь бжін йсню два йвлюетсм й хрта всеймя предвозв'ящаетя. Той й мы велегласню возопійми: радвися, смотренія зиждителева йсполненіе.

На велиции вечерни стіхологисвемя, блаженя мвжя, али антіфшия. На Ган, воззвахя, сттупры на н, глася а. По: 6 дивнаги чодесе!

Днесь, втрипи, ликовстввими, во фалмекуи й певснеуи гаеви поюще, й чтвще того сващенивы свиь, одвше вленный ківшти, невмъстимое слово вмъстившвю: при-водится во гдеви, паче Естества плотію младенстввющи, й ститель великий захариа приемлети си веселиеми сию,

йкш бжіе жилище. Дважды. Днесь храми шд8шевленный стым славы хрта бга на-шегш, едина ви женахи блгослобеннам, чтам приводит-

литвами спасаєміи.

Йны стіхиры, глася д. Подобеня: ЇЙкш добла: \mathbf{B} о стых стам стам й непорочнам стымх дуомя вводнтем й стымх аггломх питаетем, свін стъйшій хра́мх" ста́гш бга нашегш, " вса́ческам шсвмти́вшагш вхо́домх е̂д, " и шбожи́вшагш е̂стество земны́хх" по_ Дважды. ползшена.

шим» нев вданім, ахоми.

В есельсь прінми, захаріе, возопи анна всехвальнам, воже проповедаща бъї и прооцы дуоми, и сію введи во стый храми, свыщенню воспитатись, вако да водети ваки всехи бътвенный престоли, и палата, и сбари, в й свътозарное собителице.

TO MUR HOEMEDIN SES

Слава, й нынь, глася и:

Πο ράτε τεοίμα, εγοημετο ελίμε, πρυμιλ εί εκ χράμα τζενь κοιπιτάτικα κο ετάλ ετώχα, ιάκω ωεκλυμένη τοιλά μ γακριμά πόςλανα εώςτь κα τευ κενειπορόνητώ, πύμθ τευ πρυνος να νένα κελ ούληκύμας χράμε αχά ετάγο κα τὰ κεέλυμας. Τέμπε, πρείταλ μ νεικεέρναλ, ιάπε να νέι μ να βελιλί ελάκυμα, μτυ επίλ, спаси роди наши.

Входя. Прокіменя дие. Чтенім г. μιχόλα Απέμιε.

Πιχόλα чτέκιε.

Λαβά Τλίγολα τζὶ κα μωντέκο, τλίγολα: βα μέκι εξάκα μια πέρβατω, ποιτάβκωμ τκάκι το εκμικί.

κίβωτα, μ ποκρώεωμ ετό βαβισο. Η βκετέωμ τραπέβθ το εκτάλι πολομένω ετό βαβισο. Η πολομένω ποιτάβκο, βο επε καμάτη πρέξα κίβωτομα εβναίω. Η πολομάμη ποικρόδα βαβισο κάκι καμάτη παρά μβερμη τκάκι τε εκμικί. Η βοβμετα εβναίμη ελέμ πομά βακί μα πομά βαρτα εκάκι εκάκι το εκμικί, μ ωτρατάμη κέρτβεννικα, μ εδλετα πέρτβεννικα ετάλι ττώχα. Η τοτβορή πωντέκ βια, ελίκα βαποκίλα επάλι ττώχα. Η τοτβορή πωντέκ βια, ελίκα βαποκίλα επάλι ε

Дарстви третінуи чтеніе. члава у ысть, таки соверши соломини Еже создати доми й Пейень. Й собра вся старцы ійлевы вх сішнх, воз-нести ківштх заквта гяня йзх града дёдова, сей ёсть сішнх. Й взяша священницы ківштх заввта гяня, й скинію свид'внім, й всю сос'яды стым, йже вя скинін свид'внім. Й царь, й весь ійль предя ківштомя. Й вне-

τόωια εκαιμένημημα κισώτα βακάτα είλα, μα μάτο δειώ,
κα αδείρα χράπα, σο ετάλ ετίχα, πολα κράπα χερδείμωσα. Πάκω χερδείμη σάχδ ρατηρουτέρτα κρηλαμη, παλα
μάτοσας κισώτα: ὖ ποκρωσάχδ χερδείμη μαλα κισώτομα,

β μαλα ετάλ ετώ εσώμω. Ἡ με σά σα κισώτα, κρομά
λδδας εκρημάλει βασάτα, μάπε πολομά τάμω μωντεί
σα χωρήσα, μάπε βακάμι ελώ. Ἡ σώτο δίκω θισώτα
εκαιμένημημω ω ετάτω, ἢ σώκλακα θεπόλημη λόμα. ἢ με
βοβμοτόωια εκαιμένημημα ετάτη ελδκήτη ω λήμα σκαιμένη
εκω θεπολήμα ελάκω λόμα είλα δέτα δεελερμάτελα.

Πρρονεετα εξακίμαθα ττάτ ελδκήτη ω πρό. Γλαβά
Ττάκω επαγόλετα ελάδω λόμα είλα δίκα δεταρμάτελα.

Πρρονεετα εξακίμαθα ττάτη καθάτη ω πρό. Γλαβά
Ττάκω επαγόλετα ελάδω λόμα είλα δεία δεελερμάτελα.

Προνεετα εξακίμαθα ττάτη καθάτη ω πρό. Γλαβά
Ττάκω επαγόλετα ελάδω λόμα είλα δεία δεελερμάτελα.

Ττάκω επαγόλετα είρθη μα ελλαταρή κετομάτη κάμμετω, μίτα κάμμετω, μίτα κάμμετω, μίτα κάμμετω, μίτα δελεία διαμέτω και πλατάλετα και πλατάλετα εκκοβέτα εκκοβέτα. Ἡ ρενέ
είλε και πρόλετα επαγόλετα εκκοβέτα, πο πιθτή εκράτα επαγόλετα. Ἡ δεκρί
παλα εκράτα κήμετα, ἢ πο πιθτή εκρά βαθάτα. Ἡ διαμέτω και πο πιθτή κράτα ετίλας, είμημα κα είδερβ, πρώπω
λόμι, ἢ κάλαχα, ἢ εί βεπόλημα και είδεμμε κετέλιε λα
κροπάτα, ω θελαώ πρετλάκημα, ρόκλμμας και είδεμμε και κροπάτα, ω θελαώ πρετλάκημα, ρόκλμμας και είδεμμε και κροπάτα, λα βελαώ πρετλάκημα, και είδελημε και προκέριθτελ, ρενές μιρό λεθεω κα επάλα ελα εραμμά και είδελημε προκεριθέτος, ρενές μιρό λεθεω κα επάλα ελα εραμμά και προκεριθέτος, ρενές μιρό λεθεω κα επάλα ελα εραμμά και προκεριθέτος, ρενές μιρό λεθεω κα επέλα ελα ελακημά και προκεριθέτος, ρενές μιρό λεθεω κα επέλα ελα ελακημά και προκεριθέτος,

σα το πλατά το πλατά και πλατάλο και προκεριθέτος,

σα το πλατά το πλατά το πλατά το πλατά και πλατά και πλατά και πλατά και πλατάλος και πλατά και πλατά και πλατάλο και πλατάλο και πλατά και πλατάλο και πλατάλο και πλατάλο και πλατά και πλατάλο και πλατάλο και πλατάλο και πλατάλο και πλατάλο και πλατάλ

ви8трь скинїн в π їм, ви8трь шчистилища є́г \dot{w} , воспитатисм вz жилище, прежде в π кz \ddot{w} $\vec{\omega}$ \vec{u} нетл π ни ω рождшагwсм, во спасенїе д π

Trácz X:

Απέτω εξοκηθετήμων χράμα εξά εχ χράμα εξένω πρηκόλητες, η βαχάρια είθ πρίεμλετα: Απέτω εξάλ εξώχα ράλθωτες, η λίκα αγίτλωτι τάννετενν τορπεετεθετα. εχ ημωνικέ η μιώ πράβληθωψε ληέτω, εχ γακρίμλομα κοιβοπίμας: ράλθητα, εξίτολάτημα, εξω τα τοκόω, ήμπων Велію милость.

Πρϊημήτε, βεй βέρηϊη, Εμίηθ ηεπορόνηθο βοεχβάλημα, Ѿ πρρόκωβα προποβέλαμηθο, μ βα χράμα πρηβεμένηθο, πρέπμε βέκα προηαρενένηθο μτρι, μ βα ποιλτίλημα λτέτα ἄβλιωθοία βίβι Γζη, μολήτβαμη Ελ, μήρα τβόμ πο-μάπμι νάμα μ βέλιο μήλοιτι.

Τάπας μάπας μετικό πάποςτς.

Το ακα, μ μήμης, γπάς ε. Λεώμτα μαμίτρα:

Το ακα, μ μήμης, γπάς ε. Λεώμτα μαμίτρα:

Το ακα, μ μήμης, γπάς ε. Λεώμτα μαμίτρα:

Το ακας πρέπας ράτελα μ πρά αλμικά εξενέςτεμα: λμέςς κο μάπας πρέπας ράλθετς ακας πρεκώθιμη, εχ χράμας γλέμς πρητένεκα, μ εδητένα αγάρετς ακας πρητένεκα, μ εδητένες εξενώ: πρητέπικα πρέχος ττάτελομημα εκορεώμηχα κα χράμας ετώμ, μάκω εκατά, ως εκτήτικα εδο εδήτελομμε εξεμβά. λα εξενήτε μακίμας πράπτετης μ άπος μαλικός μεπορόνηθο ελίμα. Μάτερη, εράλθητες λάκω ωκέρας καμας μεπορόνηθο ελίμα. Μάτερη, εράλθητες λάκω ωκέρας μάμας μεπορόνηθο ελίμα. Καματέλη κάμας καμακίμας μεπορόνηθο ελίμας. Αμκοκετεθήτες μάκω ωκέρας μάμας καμακίμας καμακίμας

 $\mathbf{H}_{\mathbf{a}}$ стіхови \mathbf{t} стіхиры, глаєх $\mathbf{\tilde{e}}$. Подобыня: Рад \mathbf{g} йєм:

Радвется, нбо и земля, нбо оўмное, градвиее зряще, ви битвенный доми вогпитатися честию, дву байну

τζημα, χράμα Ψερβάω τεβ βεέρμ, ράλθωμμε κα μέμα Λυκοβετβάι: ποβμάχα πο μ βτροβαχα, μίκω οξάτ μβπα-Κλέμιε πριμλετα προαβλέμμω ίμλεβο, μ ρολύτε μβα τεβέ ΕΓα ελόβο, λάρθαμ μίροβμ βέλιω αμλοετβ.

Стіхи: Привед8тем цою давы ви следи ей: йекреннім ей привед 8тсм тебт.

Й нна бжтвеннам благода́ть Мвѣ, W благода́ти да́н_ Η πτα απτετίπα απτοσύτα του απο ο α милость.

Стіхв: Привед втсм ви веселій й радованій, введ втсм ки храми μρέκχ.

Β ήθτρο κα χράμα κάτι, εξοκατιτήμω χράμα κος Λατάττα ακα κειτάλ, η εθτροκοκημο ξη ημήτο, εκτιμώ Ηοτώψε, πρεχόλατα. ητράττα ρολήτελες τοπραμένες η ράλησε, ενακίμα με η άμηα ληκοκετκθώψε, τάκω ρολήμα τκοριμα ρόμμιθω, τάμε, ληκοκετκθώψη κα εμπτερημώνα εκήνιμα, η πυτάτμα ρθκόω άττλοκοω κετητορόνημα, χότα τάκια μτη, πολαώματω μίρθ κέλιω μήλοετь. Θλάκα, η ημήτος τράτα 5. Θέρτια ατίσπολίτα:

Απέτω, τοσόρη κάρηωχα, τομέλμετα, λθχόκη λα τορπε-стввима, й бігосэтроковицв, λέβ й бійв, κα χράмα гійнь приводимв, благочестию восувалима, предизбранив ш всёха родшва, во шбителище всёха ціра хірта й біга: девы, свещы носаще, предидите, присподбы, чтвіще честное про-исхожденіе, матєри, печаль всю шложивше, радостию споследстввите мтри бта бывающей, й радости міра

χομάτανη Ε. Βεθ ούω ράμος της, έπε ράμθης, το ανίπομα Βοβοπίμης εδράμο βανικό, πρώς η Μολλίμε μέν εξ μάμλα κάμης.

На благословеній хлѣбшвя, тропарь, глася д: Днесь благоволенім бжім предшбраженіе: трижды: Писаня на мальй вечерни.

Зри А ид велицни в д в н н велиц в ве

Подобаетя в'Едати, ійкш йще сл8чится праздникя введенім біды бя нед'Елю:

Вх свыбштв вечера, на малъй вечерни, на Гди, воззвахх, стіхиры воскрны гласа, д. Слава, й нынъ, праздника, йже на Гди, воззвахх, малым вечерни. На стіховнъ стіхира воскрна єдина. таже праздника стіховна великім вечерни, со стіхи праздничными: Слава, й нынъ, праздника. Тропарь воскрнх. Слава, й нынъ, праздника. Посемх єктеній малам, й шпвстх.

На велицѣй вечерни. На Ган, воззвах», стіхиры воскрны гізтой восточеня бдиня: й праздника Б. Слава, й нынѣ, праздника бвя Посемя входя. Прокіменя дне, й чтєнім праздника гі. На літій стіхиры, й Слава, й нынѣ, праздника: Возсій день радостеня:

На стіховнѣ стіхиры воскрны: Слава, й нынѣ, праздника. На

На стіховить стіхиры воскріны: Слава, й нынть, праздника. На влагословеній хлевшех тропарь праздника трижды. Й чтеніє вх посланінух апльскихх.

На оўтрени, на Б г в габ, тропарь воскрив, дважды: Слава, й нынь, праздника. По собычных в карісмах в, съдальны воскрны, с в бгоршдичны йх в. Й чтеніе во булін толковом в. Таже многомилостиво. Й тропари, й ггльскій собор в: Упакой гласа. й съдальны всй праздника, по бдиноци. Слава, й нынь, праздника, йже по полуглен съдален в. й чтеніе праздника. Степенна гласа. Прокімен в й буліе, праздника. Таже, в оскресеніе хртово: Уалом в. Й цьлованіе буліа, по собычаю. Таже, блава, припъв празд.

ника, Й нын'ь, тойже. Й стіхира праздника. Каншня воскрих со їрмогомя на Д, й Біць два: й праздника Сба каншна на й. Катавасіа, Х ртося раждаєтем: Сба лика вкопь. По Г.й п'єсни кондакя воскрих й їкося: й стедаленя праздника дважды. Й чтенів праздника. По Б.й п'єсни кондакя праздника, й їкося, й чтенів вх пролозть. На Д.й п'єсни прип'євшей не поємя, но чтенів вх пролозть. На Д.й п'єсни прип'євшей не поємя, но чтенів вх пролозть. На Д.й п'єсни прип'євшей не поємя, но чтенів вх пролозть. На Д.й п'єсни прип'євшей не поємя, но праздника. На хвалитехи стіхиры воскрив Д, й праздника Д, со стіхи праздника Д, со стіхи праздничными. Слава, праздника. Й нынть, Преблігословенна єси, бще дво: Таже Славословіе великов. По тртоми тропарь воскрих точію, й єктеній й Шпостя. Таже, стіхира є притворть. На частух тропарь воскрих: Слава, тропарь праздника: й нынть, біородичени часшех. По С че наши: кондаки воскрих. Такожде й на встух частух кондаки прем'єнающе глаголемя.

часкух кондаки премънжюще глаголемя.

На літвргін, Блженна воекрна гласа, на 5: й праздника пъснь г, на д. По вуодъ тропарь воскрня, й праздника. Слава, кондаки воскрня: Й нынъ, праздника. Прокімени, апля, аллилога, єглів й причастени, прежде дне, й праздника.

На оўтрени, на Бітх гдь, тропарь:

Д несь благоволеній бійій: трижды.

Πο α πε ετίχοιλοβία, εταάλεμε, ελάεε α. Πο: Λάκε α ετλικτά: Π ράκελμωχε πλόλε εωακίμα α α άμμω πρυμότητελ είδ κο εκλτήληψε ετόε, πλότιο μλαλέμετεδοψή, πυτάτελιμημα жήθη μάψελ, όπε ελαγοιλοβή εκλψέμμω βαχάρια: είδ κελ, ίδιω μτρι επίο, κτριω λα οξελακήμε.

Слава, и нынъ, тоиже.

По в мя стіхословін, стальня, глася д. По: Оўдивися ішсифя: П режде зачатім, чтам, шсвмтиласм всй бігв, й рождшисм на земли, даря принесласм всй нынт вмв, йсполнжющи сотеческое швъщанте, вх вжтвеннъмх же храмъ, гакш свщш вжтвенный храмх, ш младенства чистъ со свъщами свътлыли шдана бывши, авиласм есй прта-телище неприствпнасш й бжтвеннасш свъта. Велико во-истинив предшествте твое, едина бгоневъсто й приснодбо. Слава, и нына, тойже:

По полуелен съдаленя, глася й. Подобеня: Повеленное тайны: Да радвется дёдя пъснописеця, й да ликовствветя Тимкіми со анною, ійки плоди стый изи нихи произыде, маріа світоноснам, бітвеннам світцій, й радветсм входміци ви храми: йже й зрі влагословій варахінни сыни, й радвасм взываще: радвисм, чодо всемірное.

Слава, й нынів, тойже.

Τάπε ετεπέννα, αμά αντίφωνα αμω γλάτα. Προκίμενα, γλάτα α: Ολώων αμύ, ѝ βύπαλ, ѝ πρυκλονιὸ ούχο τβοε. Οτίχα: Εθρώγνα ερμε μοὲ ελόβο δλίγο: β ελκοε αμχάνιε θυλίε λθκὸ, βανάλο α. Πο ήμα ψάλως, βμάτω Μολύτβαμν αμώ, Θλάβα, γλάτα κ: Α νέτω χράμα ωλθωεβλέννων ѝ βελύκαι ω μρά βα χράμα βχόμνα, τομό ούγοτόβατητα βα βπτβεννοε πυλύψε:

людіе веселитесм.

Й нынчь, тойже. Таже: Помилой ма, вже: Втіхира, самогласна, гласи ді

Δηέτι αποκητιτήμων χράμα αξία απα χράμα εξίενε πρυ-αξήμττη, η βαχάρια είθ πριέμλετα: Δηέτι επίλα επώχα ράμθωτες, η λήκα άγγλεικιή τάννεταθεννω τορπεεταθετα. нимнже й мы празднвюще днесь, сх гаврійломх возопійми: радвись, бітодатнам, гів си тобою, им вми ВЕЛЇЮ МИЛОСТЬ.



Каншна праздника два: первый со їрмосоми на й. Їрмоси по дважды, тропари на 5.

> Твореніе гешргієво, єгшже краєгранесіє: Ты благодать, влице, глов в даждь.

Глася Д. Писнь а. Ірмося:

🛱 βέρ38 ογετά Μολ, Η ΗΔΠΟΛΗΜΤΕΜ ΑΧΑ, Η ΕΛΌΒΟ ΕΙΡΙΔΓΗ8 цойць мтри, й швлюсь свыти торжестввы, й воспою радвы **ГА ТОЙ БУОЖДЕНЇЕ.**

Πρεμβάροιτη, πρεψταλ, τλ ιοκρόβημε κάλιω, ή бλαγο-μάτη τονάψθω, ήετόνημας πρηεμοτεκθιμιά ράβθλα, πρόεμλα: τδολ κάπλη ωλοπαμ, κλύμε, έπε δοιπτβάτη τλ πρήεμω. Η ρεδώшшη, πρεψταλ, ηδίζ δώβωη, χράλα ή παλάτα, δα χράλα δάτι δοβλοχήλας έξη, τομθ ογγοτόβατηςλ

ви бити возей вилище пришестви є є ю. С вити возей вин віда влагодати, вей просвити, й совок впи пресвитлов є до оукрасити торжество писньми: חףווא אודר, אצ אבּה בדבעבּאוכא.

Аверь славнам, пшмыслы непроходимам, двери шверзши храма бжіть, нынь повелькаєть нама совшедшыма, БЖТВЕННЫХЯ ЕЙ ЧЕДЕСЯ НАСЛАДИТИСМ.

Дрвгій канших праздинка, подобить со їрмогоми на й. Ірмоги по дважды, тропари на в. Твореніе васілієво.

Гла́ск а. ПЕснь а. Ірмо́ск: ПЕснь поведною поими вси бго, сотворшемо дивнам чодега мышцею высокою, и спасшем в илл, аки прослависм.

С тецемем днесь, виду почитающе певсиьми, й торжестввими двубвный праздники: ки урами бо бгв дари приноситсм.

П Кеньми да воспойми війы елавное предшествіє: ки храм8 бо днесь, токи храми бити, приноситем пррочески дарх многоциный.

Й нна непорочнам радовашеем, шкw дарх многоцивненх БРУ приносмин ви храми матерски, Ішакіми же си нею торжестввети свитли.

🔏 Ελχ πράφτειμχ τκόν κοιπι τλ χρέκλε, ΔΕΟ ΕΓΟΝΕвъсто, дубрь глагола та цра хрта: естоже и родивши, матереки манца доила еси.

П лотію трил'єтетввющи, бії гіїв приносится: заха-ріа же сію сващенники бітій прієми, радваса ви храми возложи.

Д Евы ликовстввите свещенисицы, начните днесь и матери: вогпойте цриць мтри, приходжини ва храма црх та. Слава, трченя: Трце Единосвщнам, соче, й слове, й дше стый, та χρτà.

υτρηώ ελάβημε, ιάκω τβορμά βετέχε, ή τεκτ βοπίέμε

благочестию: спаси ны, бже.

Й нынь, бгородичени:

G багра кровей твойух червленицею, пречтам, шдв_ WRLW' UDOMEYS MEHORU HOP HE PLAS DOYS RELP AEVOR RAFERIN баговтробієми свойми.

Катаваста Сба лика вкопе: Х ртося раждается, славите. Хртося ся нбся, срящите. Хртося на земли, возноситеся. понте гдеви бся земля, и веселтемя вос понте, людіє, акт прославист.

(cerw Ane, Katakacim ein noetem do alew Ane lannsapia.)

Писнь г. Ірмоск: Т кой писнословцы, бце, живый и независтный источниче, лики себъ совок Япльшым, д8 ховни оўтверди, вя честнымя вхожденій твоемя ванцевя, главы сподоби.

И ев-тетокраситель днесь іввист, красный двы храми й чертога, пріємь шдвшевленный чертога бжій, чтвю й непорочивю, й сватлейшвю всей твари.

Αξα πρεμανικά λικοκάκιε, μεράετα μ λικοκετκθετα επ κάμι, μ μράμθ βοκέτα τὰ ογκράψεκθ, πρεθταλ, πρεξετολίμθ, κεεθταλ, κα χράμτ μρο μ κέθ.

ετολίμθ, βεεθταλ, βα χράμτ μρο μ βέδ. Й 3α неλже прествпленте произыде древле родв человъческомв, иза той исправленте и нетленте процвъте, бща

днесь приводима вв домх бжій.

Η Γράωτα άΓΓΛΕ καλ ΕΨΗΙΤΕΑ, Η ΕΓΕΧΖ ΥΕΛΟΕΘΚΖ ΜΗΟ ΕΚΕΤΕΟ, Η ΠΡΕΖΖ ΛΗΙΕΜΖ, ΠΡΕΨΤΑΛ, ΠΡΕΖΤΕΚ ΤΕ ΟΗΜΖ ΑΗΕ ΕΚΕΙΡΕΗΨΕΙΗΨΕΙΗ 30Ε ΘΗΕ, ΕΕΛΗΨΕ ΕΤΕΙΑ ΤΕΟΑ ΕΧ ΔΟΜΘΕΚΤΙΙ. Ιρμός ΣΕ

БЖІН. ЙНХ. Ірмосх: Да оўтвердитем сердце мое вх воли твоей, хрте бже, йже надх водами небо оўтверждей второе, й шеновавый на водахх

Землю, всесильне.

Т оржестввими празнолюбцы й срадвимся двуоми, воствми праздниць оучреждающеся днесь, дфере цревы, й мтре бга нашеги.

I wakime, радвисм днесь, й веселисм, анно, дхомя, рожденивю изъ васъ гдв приводаще трил-втстввюще, акш

йниц8 чист8 всенепорочи8ю.

Ε΄πειε εελέμε ΒΟ χράμα επώμ πραβόλητες, είζα μαριάμις, πλότιο τραλέτετεθομας, μ τόμ εκθιμεεκτατα αθεώ, πρεχτεκθιμε.

Б ЖТА А́ГНИЦА НЕБЛА́ЗНЕННАМ, Й ГОЛЯБИ́ЦА НЕСКВЕ́РНАМ, ВГОВМЪСТИ́МАМ СКИ́НТА, СЛА́ВЫ ШСВМЦЕ́НТЕ, ВХ СКИ́НТИ СВМ.

тий шентатн избра.

Τ ριλ Ετε τε διομά τέλομε, ή πιο τολ Ετε τε διομά χολε, ωίρωα μετε, ή γόριμα τίλε πρεε ώ ω μα ε διχεάλιτα πέτιλη ε τολ εκτιλα.

В цы праздняюще вя невходимых предшествте, свъщеимяще оўмню ся веселтемя днесь, й мы ся д'явами кя

храмв приближимсм.

С вжиенницы бжін, швлецытеся вх правд8 блгодатію, μ τρώψητε τε Εταυ, εχόλη πολαφίμε άμερη τίρη ή εξα Gráka, Toyenz: BO (Tâa.

Свити сбіди, свити спи всти, свити дух оўтишн. тельный: акw W глица во Единаги трца ганоци, бжественни изармети й соблюдаети двиш нашм. Й нын та:

Т à πρρόцы проповедаша кївштя, чтам, стыни, кадильницв златвю, й свещиникя, й трапезв: й мы, йкш кговместимвю скинїю, воспеваємя тд.

Катаваста:

П режде векх \overline{w} cdd рожденном8 нета \overline{u} нех поса са \overline{u} днам \overline{w} деы воплощенном8 безс \overline{u} меннuдет \overline{u} возопійм \overline{u} вознесый роги наши, сти бей, гди. Сталени, гласи д. Подобени: Оуднийся гисифи:

В озопій, деде, что сей настомщій праздника, юже воспили бей иногда ви книзь услометьй, том дщерь простроковица и два. приведатем, рече, цой таннетвен. нш двы во следя ед, и ближним ед: и дивеня со. А. Кчай ң всещебеня празчинкя Зоветымя: еща начия предста, спасенім ходатанца.

Слава, и нынт, гласт и подобеня тойже:

И епорочнам агница й нескверный чертогя, вх домх БЖТЙ БҊ҇а маріа́мь ся весе́ліемя вводитем пресла́вию, ю́же аггли вжін доруносьть в'врнш, й всй в'врніи влажать приснш, й влагодарственнш поють ёй непрестаннш велінми гласоми: наша слава й спасенте ты всен, всенепорочнам.

ПКсиь Д. Грмося: И визгледный бжій советь, ёже W деы воплощенім тебе вышнаги, прроки авваквми оусмотрам, зоваше: слава силь твоен, гди.

Две́рь непроходною, баїй домя пріємлю днеєь, пре-стати сотвори всмкой сложьть законной, акш йстиннш ависм, зовый, свщымя на земли йстина.

Гора присинам, юже провиди древле авванвми, предпроповеда вивтрь вместившвыса вх неходныхх храма, добродетели процветши, й покрываетх концы. В идевши преславнам все земля странным же й див-

3ω ετροέκια κότητα.
Χράμα ή παλάτα, ή μξο ωλθωεβλέκησε ἄβλυωνεμ, δίτο-μεβίττο υρέβα, βο χράμα βακόκημη πρυβολύμα ληέες, τομθ εοδλωλάεμα, πρεθταμ.

Йня. Ірмоск: Дхомя провида, прроче авваквае, словесе воплощенте, пропов'Едаля вси, вопіл: внегда приближитисм л'Етимя, познаєщисм, внегда прінти времени, покажешисм. слава сил'є твоєй, гди.

Прроче йсаїв, прорцій нами, джва кто всть, ймвщам во чревть, йже йзи івдина корене прозмеши, й рождшисть йзи двда царм, стмене стагш, плоди благославный; И ачинайте дтвы, й воспойте птени, рвками держаще свтуй, чтым буш предшествї увальще, нынть градвуїм во храми бжій квпнш си нами праздняюще.

1 шакіме й анно, веселитесь нынть, во храми приводаще стаги. Чтяю біта мітоь, уота вселой бялящяю.

λάψε τζεικ Ϋτθο ετα μτρι, χρτά κεευρλ κθλθυθο, Ψ κάτε πε ρόπλωθοια, ακω τριλέτετκθουθο βιιυβ.

С там стых свин, чтам, во храми стый возлю-била есй вселитисм, й со агглы, дво, бескдвющи превываеши, преглавит ст несе ултея премлющи, питатель нице жизни.

 $\hat{\Gamma}$ óждше паче надежди пречтвю д $\hat{\kappa}$ 8, благочестив ω 8 $\hat{\kappa}$ 4 принести: и исполнают $\hat{\kappa}$ 5, дающе, $\hat{\kappa}$ 6 ж ω 8

жертвв рожденнвю W нихх, iwakimz днеев и анна вх дому бжій.

Прозмбі жізля йногда ааршновя, прошбразвющій, чи́стам, бжтвенное ржтво, кіжи безсеменни зачнішн, й нетленна пребвлешн, й по ржтве девстввющи ківишнім, міїнца питающи, всёхя біта.

Μλημα πητάιοψη, κετέχε ενά.

Ατεμίτες κατονέςτης ετεμώτες ποντήτη τε μάμη ρόκαμβως, ιδικώ μεπορόνηθω κέρτεθ η ροκαξήμθω ενό πλολομοςήμθω, κεμ οξεώ τεξτηώ πράβληθως.

Βλάκα, τρίτης:

Трц8 лицы, единиц8 образоми влагочестию славими вга истинна, егоже поюти аггльскам и архаггльскам чиноначалім, йкш твари влк8, й челов цы в вриш по-кланжющеся присиш. Й и ы и ь:

Μολή μεπρειτάμηω, πρειτάμ ήταμ, είσκε πλότιο ρομηλά είη εία τκοειό ή κία, ω μηοιοφράβημας εξτεή μιάκοληχε, ή ω κεμκηχε ήεκθωέητη ηαχομώψηχε κεώ ήβράκητη ρακώ τκοώ.

Катака́сіа:

Жезля изя корене Тессеова, и цв тя W негю, хрте, W двы прозабля еси, изя горы хвальный примстиенным чащи, пришеля еси воплощем, W неиск всом вжным, невещественный бже: слава силт твоей, гай.

Herne E. Ipmocz:

Ο γπαιόμα βιανεικά βε νειτηθής εχοπλέμι τεοέμα: τώ 60, μενικθιοδράνημα μεο, εμθτρι εομλά είν επ χράμε επίμ, ιάκοπε Ψτθυμιν χράμε, ει εμπ εοιπθεάθψωμε τα μύρε πολαβάθψαα.

С вміреніе славное й свмиенное возложеніе днесь пречтам два, возложившисм вх храмх бжій, всецёю нашемв, бтв Единомв вх жилище соблюдаетсм, таки в сть самх.

Добротв, пречтам, двши твоем зра ичкогда, вчрою

Захаріа возопи: ты бей избавленіе, ты бей вежух ра́... дость, ты есн воззваніе наше, енже невмыстный вмы-**ШЕНХ** МНВ ВВИТСМ.

CD паче оўма чваєся твонуя, всечтам! странное твое ржтво всть, странени вббрази возращента твоего, странна й преглавна твой бгонев всто, всй, й челов вки несказанна.

Свещиники многосветлый свщи, бгоневесто, днесь возсійла Єсн ви дому ганн, й шяармеши ны чтными дарованін, чтым, чедеся твойхя, віде всепитам.

Йня. Ірмося: Светлый намя возсіми светя присносоциый, оўтренюющымя ш содьбахя заповедей твойхя, вако чавеколюбче, хрте бже нашя.

Да свѣтлоно́снмя, правосла́вній всй, стека́ющесм, й сла́вмие бітома́терь, йкш ГДУ днесь приво́дитсм, йкш жертва благопрійтна.

Да веселятья прафій днесь, влице, й да радветья ρόπλωση τη το Επιένια τβοήνα, είκω πλόλα ήχα την приноситса.

М ногонменитвю й славныйшвю непорочнвю йницв, йки плотію рождшвю бжтвеннаго тельца, всй вогпоимя, вкриш праздивюще.

О унев вщений написвются бтвенная знамения паче оўма ржтва твоегій, чтам дбо, днесь дўомя стымя ви дом'я бітін.

Да Шверз8тсм преддверїм славы вга нашеги, й да пріємлюти ненсквообрачняю бітію мітрь, йкоже трилитстввощвю несквернвю юницв.

М ногочестивю й пристинвю горв воспойми приснодев, вжію мтрь вывшу: та во швлиста святи ви концвуи. Graba, Tovenz:

П реначальное й присносвщиое Едино вжтво славосло-

ваще, поклонимсь, треми лицы встествомя нераздальное, й славою равночестное. Й и ы и ь:

Πρηττάμημε Ελαγοθτήμησε, η μεωδορήμθω ετέμθ εταπάχομε, μολήτεθ τεοώ δο ωδετολήμης, εγορομήτελьημιε, εξεγα ή βεαελλεμή εξας ή εκορεέή.

Катавасіа:

БГЯ сый мира, СЭЦЯ ЩЕДРШТЯ, ВЕЛИКАГШ СОВЕТА ТВОЕГШ АГГЛА, миря подавающа, послаля всй намя: тёмя бгоразвмім ка светв наставльшесм, її нощи оўтренююще, славословимя тм, члвеколюбче.

ПКинь 5. Ірмося:

Батвенное сії й всечестное совершающе празднество, втом8_ дрін, втоматере, пріндите, рвками восплещимя, W ней рождша_ госа бта славимя.

Ο καβάτη χότὰ τὰς ιδβώκωμε εκοὶ επατέμιε, μεμεκθεοπράγηθιο ημίη τω γελοκτικά πρίματα, πρημηρέμια βηάμεμιε μι ωποκλέμια.

 $\widetilde{\mathbf{M}}$ кw доми с $\widetilde{\mathbf{S}}$ щи благода́ти, ви немже сокр $\widetilde{\mathbf{w}}$ вища лежати неизреченнаг \mathbf{w} б $\widetilde{\mathbf{w}}$ і строенім, всечтам, ви храм $\widetilde{\mathbf{w}}$ причастилаєм $\widetilde{\mathbf{e}}$ сй нета $\widetilde{\mathbf{w}}$ нным сладости.

А ї адим в та царскою прієми храми, ботонев в сто, просв в фиашест, й подствпаше лвишьми, предреченных зра на теб в сбыт і. Йни. Ірмоси:

Пррока ішно подражам, вопію: животи мон, баже, свободи

изъ тан, и спаси мм, спсе міра, зовоща: слава тебъ.

Праздивими, в вриїн, праздники двубеный мітре вітіл, воспівнающе благочестию: Єсть бо стівіша нівныхи оўмюви.

П Кеньми двубвиыми восувалими, вкриїн, мітрь свікта, гакш днесь нами гависм, преходміци ви урами бітій.

И ескверна агница, й чтам гол8бица приведесм шби. тати вя доми бжій, йки непорочнам, пронареченнам бы́ти мти бжіл.

В в храме законный входы говершаете храме бяти, ивнам скинім, изх нежже намя свщымя во тмъ свътя BOZCÏÀ.

М ладенстввющи плотію, й совершена двшею, стый ківштя вя домя бяти вуодитя, воспитатись бятвиною блгода́тїю.

 Всжихх исквшенти и вках двшевныхх свободи ны, притекающым ка тебъ, всепьтам, твойми мольбами,

мти хрта бга. Слава, трченх:
С цх, й сйх, й дх правый, тргопостаснам Единице, й нераздыммам трце, помилви покланжющымся бжтвен.
И н ы н ь:

Во чревъ твоеми вмъщени невмъстимый всеми, бо-

мати, вывя, из тебе произыде, пречтам, свгва Есте-ствоми бги и члв вки. Катаваста: Изи оўтробы гшно младенца изблева морскій яв вры, ійкова прімти: ви дво же всельшеесм слово, и плоть пріємше проиде сохраншее нетакинв. Егиже бо не пострада йстакиїм, рождшвю сохрани невреждени8.

Кондаки, глаги Д. Подобени: Воднесынсы:

Пречтый храмя спсока, многоцинный чертога и два, сщенное сокровние славы бжіть, днесь вводится ви доми гдень, благодать совводмин, йже ви діт бжтвенноми, юже воспываюти аггли бжін: сій Есть селеніе нёное.

И ензреченных вжінух й вжественных таннх зра вх двів влагодать мвлаемвю, й йсполнаемв мвственню, рад8йгм. й Збразх раз8м&тн нед08м&югм, странный й

нен Зреченный: какш йзбраннам чистам Едина гависм паче всей твари видимым й развмываемым; тъмже восувалити χοτὰ ειό, ογπατάωτα ενταιο ογμόμε πε μ ελόκομε, εθεάνε μερβάλ προποκτίλαω μ κελυνάω: ειὰ Εττι τελέπιε μεποε.

ПЕснь 3. Ірмося:

Не погл8жиша твари бтом вдрій, паче гоздавшаги, но отненное прещенте можески поправше, радовахосм, поюще: препитый CTUERT TAL H ETT, EAFOLAGENT ELH.

Cè днесь возсій концеми весна радостнам, просвъща-ющи наш8 д8ш8 й помышленіе й оўми благодатію, тор-жествоми біцы днесь таннственню да оўчредимем.

дво мти чтам, бъ немъ благогловеннам.

Повинвім ржтву твоему, всечтам, йки творцу й біту, нбо й земля й пренсподням, й всяки языки земныхи исповедаети, том гда таких спси двши нашнуи.

Ини. Ірмоси:

Пещь, спсе, фрошашеся, фтроцы же, ликвюще, полув: фт

HERR EME, ENPOCHORENK ECH.

Ликовстввили праздиолюбцы днесь, воспойми чтвю หลิงและ ใพลห์เพล ที่ สัทท์ชี Достойню งาชิญเ.

Порочествой деде, глагола дуоми: прикедотта девы ви гледи тебе, привед втем тект во храми црицы мтри.

Радовахвем агтливи чинь, весельхвем праведныхи двси, шки бътть мти во стал приводител.

Пріємлющи пищв нвивю, преспъбаще мвдростію й благодатть, бывши мти по плоти хота бга.

Й теломя й двхомя радовашесь, пребывающи маріа непорочнам во храмъ бжін, йкоже сосвах сващеннъншій.

В ведоша та во вивтренивишее храма, целомвдренній родителіе твой, пречтам, воспитатисм странию вх жилище хота бга. лище хрта бга. Слава, трченх: Прославими трц8 неразд-кльн8ю, воспоими Едино бжтво,

со сой єми слово, й дуа всестаго. Й ны н ь: М оли, єгоже родила єси, гда, йки блговтробна єстествоми свща, вгородительнице, спасти двшы воспаваю-Катава́сіа: ши**хх** та̀.

троки благочестію совоспитани, блочестивати велівній не-брегше, фігненнати прещеній не оўвойшася, но, посредів пламене стойще, пойхв: фібеви бже, блігословени єсй.

ΠΚεΗΣ Η Ιρμός»: Θ Λώμη, Εθροκοβήμε ΔΕΟ ΥΠΕΤΑΜ, ΔΑ ΡΕΥΕΤΖ ΟЎΕΝ ΓΑΒΡΙΉΛΣ, ΓΟΒΕΤΖ Βώμημας Αρέβητη Πετημημή, Εθλή κα πριμτίю γοτόκα бжію: тобою бо невм'естимый сх челов'еки поживе. т'ємх й ра-двиса вопію: благословите, вся д'ела гдна, гда.

Πρεψτωй χράμε κε λόμε επί πρυκολάψυ ανα ύνο-τλα, κοπιώψη, τε κτροώ ρενε εκαιμένηνικο: νάλο, Ε είτα λάνησε μηθ, πρίμμε ημήνθ, κεελή κο χράμε 3μπλήτελα ΤΒΟΕΓŴ, Η ράμθακα πόι ΕΜΒ: ΕΛΑΓΟΚΑΌΒΗΤΕ, ΒΕΑ μΕΛΑ гана, гаа.

P ғчѐ, видъвх, аннъ иногда дуомх захаріа: жизни мұрь вводиши йстинивю, юже светлю прроцы бұй проповедаща, и какш храмх вмъститх \hat{v} , темх чуда. ем вопію: благословить, вей дела гана, гаа.

Раба бжій бых азх, шківціа анна вмв, призыкающи сего в врою й молиткою, прійти моей колвани плоди, по прійтіи же рожденивю привести давшемв ю. твми ЗОВЖ ВОПІЮ: БЛАГОГЛОВИТЕ, ВГЖ ДЪЛА ГДНЖ, ГДА.

Законное войстиння д'яло Есть, свліценники рече Ей, страння же весьма вещь поразвичваю, зра приводимвю ви доми бжти, преславни превосуодащию стал благодачтю. тыми й радвага вопію: благогловить, вта дыла rana, raa.

В озмогаю, рече анна Емв, знающи, важе глаголеши, раз8м вешн во сій дуоми вжінми, йсни йже двы про-пов вдали всн: прінмі оуви пречтвю ви урами создатель твоеги, й рад8мем пой вму: влагословите, вей дала rana, raa.

Светоносна нами возжисся свеща, возопи сващентвътоносна нами возжител свъща, возопи сващенники, радость величанши свътащи ви храмъ: дишь
прроческім да срадител мить, акш преславнам зраще,
совершаємам ви доми биїн, й да вопіюти присни: влагословите, вся дъла гдна, гда. Йни. Ірмоси:
в гиже оужасаются аггли й вся виниства, аки творца й
гда, пойте сващенницы, прославите строцы, благословите людіе,
й превозносите во вся въки.

В еселится днесь светли тиактия, и этна непорочная ГÃУ БТУ ПРИНОСИТЕ ЖЕРТВУ, ДАННУЮ ЕЙ Ѿ ШБТЩАНТА ствю дщерь.

Х вальтсь стін, двди й вессей, й вода чтитсь, йзи корене во йхи израсте плоди, два чтам, изи нежже родисм бітх превежчный.

Μ αρία, πρεήταμ ή ωλθ**ωε** Βλέθημα εκήμια, πρηβόλητα ληθές ΒΣ λόμς Επίμ: η πρίξωλετς ειώ βαχάρια ρθκάμη, йкш шевжиненное сокровние гане.

II кw дверь спасительною й горо мысленною, акw лЖствиц8 шД8шевленн8ю, почтим», в-Крнін, войстинн8 дву й мтрь бжію, блгогловенняю руками гереску.

П рроцы, апли й мчинцы хртовы, агглшви чини й

вей земнородиїн, почтимя писньми дву чтвю, жи благогловенной мёрь высочайшаги.

Вх храмх та принесоща, всенепорочная чтам, бже-ственив рождшін та, іаки жертву чисту: й странии водворжешися ва неходимыха бтв, предвостоватися ва жилище глова.

Благогловими Сіца, й гна й гтаго дха, гда. Трчени: Да поетсм тристый, Сіци, й гни, й дхи стый, не-раздыльнам Единица, Едино бжтво, держащее дланію всю тварь, во вся выки. Й и ы и ь:

В езначальное начинается слово плоттю, родився, яки влаговоли, біт же й члеткя, йзг фтроковицы двы, возсозидам ны прежде падшым, ради крайныго боговтробом. Х ванимя, благословимя, покланыемсы гоеви, поюще й превоз-

ногаще во вса вчки. Катаваста:

Ч 8да преестественнаги росодательнам изибрази пещь образи: не бо, гаже прімти, палити юным, гаки ниже обгнь бжтва два, ви нюже вниде оутроб8. тъми воспотвиюще воспоеми: да блгослювити тварь всм гда, и превозносити во всм въки.

На деватой песни, Честивишвю не поемя, но поемя припевы праздника.

Й ГГЛИ, ВХОЖДЕНТЕ ПРЕЧТЫМ ЗРАЩЕ, ОЎДИВИШАСМ, КАКШ ДВА ВНИДЕ ВО СТАМ СТЫХВ. Й ПОСЕМЯ ІРМОСЯ:

IÄ кw шд8шевленном8 бжію ківшт8: Таже вторый ликв поетв тойже припива праздника, й ірмося, й на кійждо тропарь поютя прип'Евы праздника, на обба лика.

ΠΕ΄ ΕΝΑ Ω. Ιρμός»: 1Άκω ωλθωεκλέη ο Επίο κίβωτο, μα ημκάκοπε κότηετελ рвка скверныхи, оустив же вврныхи був немолчиш гласи аггла воспывающе, си радостію да вопіюти: йстиниш вышши всьхи ECH, ARO TTAM. Дважды.

Йггли, вхожденте всечтым зрмще, оудивишасм: каки со славою вниде во стам стыхв.

Шкw пресв втл8ю, буе чтам, двшевным чистоты имв_ щи добротв, багодатію же бжіею йсполижема ся нбіе, св. втомя присносвщиммя просв. віраени всегда ся веселіемя вопіющым: йстиннш вышши вежух Єсн, дво чтам. Йггли, вхожденіе двы зраще, оудивишаса: какш преславни

вниде во стам стыхв.

Πρελετάετα, εξε ττας, 4840 τεος είλ8 ελοκέες: τέλο во вх тект пораз8м вай паче слова, теченім гртуов-наги непрімтно. темже благодарственни вопію ти: йстин-ни вышши всехх єсй, дбо чтам.

 $ilde{A}$ เทิง หางอธิชันม สู่ชิม หางสุ่ยหาย กองานักร: เลี่หพางอาเกล่ยอง หางสุ่ย หาง

П реглавны прошеразоваше, чтам, законя тх скинію й бжтвенняю стамня: страненя ківштя, й катапетасмя, й жезля: храмя неразряшимый й дверь бжію. тымке навчаютя тебів звати: йстинны вышши всёхя бей, дко чтам.

Я ггли, вхожденте двы зраще, оудивишасы: какш бговгодить книде во стам стыхх.

Η τιτοιπολ τεβτ, προκοβγλαμάψε μέλχ, γλαγόλα τλ μμέρι μρέκθ, κραιοτόν λοβρολάτελεй, ωλειηθό πρελιτο-μίθο βία, κύλτας τλ οξηειμρέηθ. Τάμχε, πρρόμειτεθα, βοπίλψε: ὕίττηημω κώψωμ βιάχχ είλ, μέο τίαλ. ἄ γίλη, κβωγράμτε το ετώμη, λάκω, εληκοκεταθήτε: βίοιτρο-

ковица во вниде во стам стыхи.

Б гопрійтну предзра соломиня, проповида та обдря цовия, живый йсточникя запечатствованя, йзя негиже нем8тнам намя произыде вода, вкрою вопіющымя: йс_ тиниш вышши вскух есн, дво чтам.

à ГГЛИ Й ЧЕЛОВЕЦЫ ДЕЎ ПЕСНЬМИ ДА ВОЗВЕЛИЧИМЯ: БГОЛЕПНЫ бо вниде во стам стыхх.

Η οдаєши дарованій твою тишинв, біде, двши моєй, точащи жизнь теве чтвиыми по долгв, гама защищаю. щи, й покрывающи, й соблюдающи, вопити тебъ: йс_ тинню вышши встух Есн, дбо чтам. Таже первый лики поети втораго канона приптки праздника:

В еличай, двше мой, приведенивю во хралья гдень, й блгогловенн8ю р8ками гереевыми.

Й посеми грмоси: Светоносный соблаки: Й вторый лики поети тойже припеки праздника, й грмоси: й на тропарехи поєми тойже припиви праздника.

Йнж. Ірмося: С в'етоносный облакя, вя обньже всехя вака, йки дождь ся несе на рвно сниде, й воплотисм нася ради, бывя чавекя, без-начальный: величаемя всй йки мтрь бга нашеги чтвю.

Дважды.

Прип вки: Величай, двше мой, приведенною во храми гаень, й багогловенною рвками гереевыми.

Й 3% праведных произыде, їшакіма й анны, шьти цанім плодж, бгостроковица маріа: й акш кадило прії. **АТНОЕ**, ПЛОТІЮ МЛАДЕНЕТВЯЮЦІИ, ПРИВОДИТЕМ ВО ЕВАТИЛИЦІЕ ετόε₂ άκω ετάλ δο ετώχε ωθητάτη.

М ладенстввющвю естествомя, й паче естества йвльшвюсь мтрь бжію, вогувалими писньми: ви урами бо Законный гав днесь приводитем, въ воню благовонім

праведныхи, таки плоди дубвный. С о аггломи, ёже радвисм, бить приличить возопійми, в Криїн: радвисм, вседобрам нев Ксто. радвисм, Соблаче св втлый, изх нег wже намх возста гдь, во тмв не_ вкатый стаминмя. Радвисм, вскух надеждо.

Οτώχε ετάλ, ή εξολάτη μαρίε, μολήτβαμη τβοήμη, ατάλ, εκοβολή μω ω εξτεή βράπιηχε ή βελκίλ έρειη ή εκόρ. ση, βέρηω ποκλαμλωμμωλέλ Θέρα 38 ετάς ω τβοες ω 3ράκα.

ПЕнь достоння був всй тварь со аггломя гаврій. ломи взываєти, вопіющи: радвисм, мти вжім всенепорочнам, Еюже избавнуомсм первым клатвы, бывше нетленім обещинцы.

Хервымя пребольши, й серафімя вышши, й ширши нёся авиласл Еси, дбо, аки невместнаго всевми, во оўтробъ вмъстивши бга нашего, й рождши несказанны: Егоже моли прил'єжни щ нася. Трченя: Прип'євя: Величай, авше мод, трічпостаснаги й неразд'єль

наги бжтва держав8.

Трічпостаєное Єстество, й нераздёльною славо, й вх бжтк в Единоми поемою непрестанни, на нёсй й на земли, трцо неразлочною прославнии, си сйоми сйбо й дуб покланжющеся благочестии. Бітородичени: Величай, авше мож, чтивишвю й славивишвю горних во-

инстех, дву, пречтвы бив.

Подя твое бліговтробіе прибітающим вібриш, й поинце, яки бго й гдо міра молнем, Ш тли й бедх избавити, и всжиескихи исквшен**і**й.

Таже обва лика, вкопъ сошедшега, поють припъкь а гw канина: Аггли, вхожденте пречтым: Й посеми грмоси:

Т аннетко странное кижв й преглавное: нбо, вертепи: престоли Хервимскій, дев: асли, вместилице, ви нихже возлеже невместимый хртося бгя, вгоже воспавающе величаемя.

Светилени. Подобени: Жены оуслышите:

Ю же древле предвозвъсти пороческое сословие, стамив и жέ3λz, μ εκρημάλь, μ μεστκόμιο τόρθ, μαρίω αποστροпррочествоюти йстиннш дуоми бодощее: урами во бжій вца свінь, ви храми со славою джественною младен. ств8ющи вводитсм.

ΤΕΝΘΙμί ΕΚΟΔΗΤΕΜ:

Ο πειμάμι ετάρω ή πλόχο πλαγοελάκημη, πίμα κομίτηνη καθικά μίρο, και κέχο πρεκήμιμας: και και και και και ποθείτην πρηκομάνια κα χράλιο κάι, απολήταν ρόπαμμας μεπολημέτο, εοδλομάνια κάτκεμημίλο αχόλος.

Η επίμα κοτημτάνα, μεό, χλέκολο, ετόρο: ελοκο: ελοκο

вя мітрь себів.

Слава, и нынъ, глася в. Лешнта масстора:

Анесь ва храма приводитем всенепорочнам два, во соби-телние всецой бба, й всей жизни нашем питателм: днесь чтеншам стына, йкш трилетствощам юница, во стам стыха вводитем. той возопійма, йкш агбла: радойем, Едина ви женахи блгословеннам.

Славогловіє великое. Й Wildetz.

Βυάμενα το πε εράτια το ιερέα ετώνα ελέενα. Η ποένα Βρ ετιχύρ8 εανογλάευ8 πράβλυμκα, ιόπε χόψετα εκκλυειάρχα.

На літвргін, Баженна W каншна, пекснь г. д-ги гласа, й 5_м, а_гw гласа, на и. По вход'є тропарь праздника. Слава, й ныпе, кондаки. Прокімени, гласи г. Песнь ецы: Величити

Mux HOEMEDIN SES

48ша мом гда: Стіхи: Їйкш призрів на смиреніе рабы своєм. Апли ко Євреєми, зачало тк. Аллилоїа, гласи й: Слыши, дщи, й виждь, й приклоні оўхо твоє. Стіхи: Лицо твоємо помолатти богатіи людстіи. Вогліє локи, зачало йд. Причастени: Чашов спасенім прінмов:

M APRO

Подобаети в'Едати, аще сл8чится попраздиство входа бщы ви нед Елю, й стый праздивется, на д, йли на б:

На малти вечерни, вя свыштв вечера стіхиры воскрны, й бість, по собычаю.

Να велицей вечерни по стіхогловін, на Гди, боззвахв, сті-Інато хіры вогкрны г, й восточеня єдиня: й праздника г, тогш дне лієвя радовых, й стагш минен г. Лще ли поетса стый на 5, йли ємвже й полуелей, й поемя стіхиры воскрны г: й праздника г; й стагш Д. Слава, стагш: Лще же ни, Слава, праздника. Й ныне, бгородиченя а гласа. Входя. Прокіменя дне. На літіи стіхиры праздника, тогш дне стіхшвным: й стагш, аще полуелей. Слава, й ныне, праздника. аще ли ймать стый Славв: Слава, стагш: Й ныне, праздника. На стіховне стіхиры воскрны: Слава, стагш, аще єсть. аще ли ни, Слава, й ныне, праздника. На благословеній хлебшвя тропарь: Б це дво: дважды. й праздника, єдиножды.

Να οῦ Τρεημ: μα Ες τζε, τροπάρε κοικρής, ε. Ολάκα, ιτάςω, αψε εςτε: αψε λη μη, Ολάκα, ή ημητέ, πράβλημκα. Πο καρίςμαχ εξράλεμω κοικρή εχ εγορωμηνημώ ήχε, ή чτέμε κο ενλίη τολκο. κόμε. Πολύελεμ, ή τροπαρή: Αγγλεικί ιοκόρχ: νπακοή, ιτεπέμηα, ή προκίμεμα γλάκα. Ενλίε κοικρήο, ή ιτίχηρα κοικρήα, ή πρόψεε κοικρέτο. Καμώμα κοικρής, το ίρμοιόμα μα ά: ή εξί μα ε: ή πράβλημκα μα ά: ή ετάςω μα ε. ή ετάςω μα ε. Κατακά. το ίρμοιόμα μα ά: ή πράβλημκα μα ά: ή ιτάςω μα ε. Κατακά. τία: Χ ρτόις ρακλάετια: Πο ε πέςημ κοηλάκα πράβλημκα ή ίκοις, ή ιτάςω, άψε ήματε, ή ιτελάλεμα ιτάςω. Θλάκα, ή ημήτε, πράβλημα

ηνια, й чтеніе. По 5 песни кондакх коскрих, й їкосх, й чтемх прологх. На й песни поемх, Чести-вишвю: светиленх коскрих. Слава, стагш, йще ймать: йще ни, Слава, й ныне, праздника. На хвалитехх стіхнры воскриы й: й праздника со Славнымх й, етіхшеным оўтреннім, со стіхй праздника. Йще ймать стый стіхнры на хвалитехх, й поемх стіхиры воскриы й: й стагш со Славнымх й, сх припевы егш. Славословіе великое. По тристомх тропарь воскрих точію. Й ектеній, й шпвстх, й шглашеніе, й сбычное исхожденіе вх притворх. Таже часх й: На й-мх часті тропарь воскрих. Слава, тропарь праздника. Й ныне, вгородиценх часшех. По Суче нашкі кондакх праздника. На г-мх часті тропарь воскрих. Слава, стагш: Й ныне, вгородиченх часшех. По Суче нашкі кондакх праздника. На г-мх часті тропарь воскрих. Слава, стагш: Й ныне, вгородиченх часшех. По Суче нашкі кондакх праздника. На г-мх часті тропарь воскрих. Слава, стагш: Й ныне, вгородиченх часшех. По Суче нашкі кондакх воскрих. Такожде й вх прочым часы глаголемх воскрих. Такожде й вх прочым часы глаголемх воскрын тропарь, всегда сх праздника воскрих, й праздника, глаголемх пременлюще, йще беть. Я кондакх воскрих, й праздника радовам песнь, на й. й стагш. Намать стый песнь во оуставті: й коскри на й праздника праздника песнь радовам, на й: й стагш песнь з, на й. По входе тропарь воскрих, й праздника радовам песнь, на й. По входе тропарь воскрих, й праздника радовам песнь, на й. По входе тропарь воскрих, й праздника песнь з, на й стагш, й ныне праздника. Прокіменх, айлах, аланавіа, єчаїе й причастенх дне й стагш, аще ймать: йще ли не ймать стый тропара й кондака. Слава, кондакх воскрих: Й ныне, кондакх праздника. Прокіменх, айлах, аланавіа, єчаїе й причастенх дне й стагш, аще ймать: йще ли не ймать стый тропара й кондава: Слава, кондакх воскрих: Й ныне, кондакх праздника. Прокіменх, айлах, аланавіа, єчаїе й причастенх дне й стагш, аще ймать: йще имать: бы праздника. Вестно вван на праздника сей дней ё:





Микаца тогоже въ кви день.

Стаги апла філимина, и иже ся нимя:

Й ετάτω благов врнагω великагω кназа міханла парославича тферскагы.

Сл8жба ети писана по сей сл8жбъ.

Стіхнры праздника, глася й. Подобеня: © преславнаги чвдесе! Преславнаги чвдесе, предписвется нын в ввдвщее неизреченное, во образъх диесь видимых развить выбаемам: свъта бо мірв бжтвенный возсільвши, невъстоприводится ко стомв храмв. бже восувалимя, йки храмх бжій пресвътлый, стый й свътозарный, в свътодателя хріга.

В онстиння начатокх благопрійтенх їшакімх мядрынт со йнною принесоща н'зволившемя бжтвенный плодх дати ймх бгостроковнця дбу марію йвь, вобоже пелали шгнасм долгх. йже воспоймх благочестни веселанщесь, радости бо ходатанца бысть всемя міря сій.

Γραμήτε, τάμης τεμένος, ή πρεμανμένα μώντς, εκτιμάνη κτρω ογκραμάενη, μξω πρεμμές τε ε κο χράνα το ελάκη κρόμτα επίη, ωκρθυενά χρτό το κτα τοράς το ενάκην το κοντρεκτάρια το κοντρεκτά το κοντρεκτάρια το κοντρεκτάρια το κοντρεκτάρια το κοντρεκτάρια το κο

Стымя стіхиры, глася в. Подобеня: Ёгда W древа:
Розга лозы жизненным, славный філимшне, сый,
віно йскапаля Есй бжтвеннагш познанім свщымя вя бол'Езни двшй: й сердца возвеселиля Есй, сттвющам лести ωμρανέμιεμα, ή ωλερπήμαμα τμόν ίλωλομεμετοβετβα, τέμ-πε βετελήψετα πάματη τβού βεοβάρηδο τορπεττέβεμα. Γράλα τα Γάβεκιμ πουμτάετα, εβέτα ποθμάμια, βλπέμ-

με, τοδόκ ούβράκα: κολοιτάς πε Επτβεννοί ταλο, άκοπε δογάτταδο μπθώε, ωθέπλικτα βρανεκάνια, ή ήττο-νάκομε δλίτομάτη βιεγμά. Τάππε ιοκερωάκιψη πάππτη твою гохранаемся W Б-бди, філимоне главне, молитвами твоими.

В-брою, со апфією честною, архіппа, модраго ієрарха восувалими, поюще філимшна й сонистма, сващенным бітопропов бідники, честным оучители, лесть многобожною йскоренившым словоми, й насадившым встых знаніє йс тины, чтвщыми тъхи благочести памать всегда.

Τημώς τισμώνα τισχά βλαιονείτινο πανώτιο διείχα.

Δα ράλδετια μείδ ηδο εκώψε, η εδελαμώ βειέλιε μα κρουάτα ω απαν πρειλάβημας βελήνιηχα δία ηάψειω: εέ δο μβέρς, ηα βοιτόκη βράμας, ρόπμωτα ω ηεπλόμοβε βεβπλόμημα πο ωβτοβάηιο, η δίδ ωεκαμένη βικώ ηεπορόνησε πρημοψέηιε, πρηβόμητια. μα ράμδετια μκάχ, δραμά βα ιδίλη: πρηβελάδτια, ρενέ, μδιο μέβω βα ελίχα ελ, δλίπημα ελίκη πρηβελίτια, βικότρι εκήνιη βπίλ, βηθτρι ωνηετήλημα ελώ, βοιπανίτητα κα πραμμέ ποέπας κάκα ω εξίλη μεταίθημο воспитатисм ви жилище прежде въки W ОЦА нетлению рождшагист, во спасеніе д'вши нашнуи.

Να ετιχόβη ετιχήρω, Γλάια Ε. Πολόβεη»: Λόμε ενφράλοβα: Α μέις ψαλόμεκη εοδόρα Α κετκεμμώνα, εκτιμών κάετ... ωε, εκτιλω πρελχόλατα Ελήμη κεμεπορόνητη.

Стіхи: Приведвтся цою давы во следи ба, йскреннім ба привед8тся тебт.

Г орв развинвю, и трапезв батвеннвю, мостя й стамив, пробче, прими, Единв всенепорочнвю.

Стіха: Прикед8тсм ви веселін й радованін, вкед8тсм ви храми цреви.

Ακέρи стилища Шверзи, захарів прроче, прінми йстинни бжію мтрь, й єдину приснодбу.

Слава, й ныню, гласи тойже: Самогласени:

Απέτω κα χράμα πρηκόληττα κτεμεπορόνημα ακα, κο εδήτεληψε κτεμόλ κτα, ή κτελ πή 3ημ η άψελ πητάτελα. Απέτω γηττάμμαλ ετώηλ, άκω τρηλάττταθωμαλ ώνημα, κο ετάλ ετώχα κοόληττα. Τόμ κοβοπίμας, άκω άγτλα: радвисм, Едина вя женах вагословеннам. Тропарь апливя, глася ї:

А плн стін, молите милостиваго бга, да преграшеній wctabaéhïe подастя двшамя нашымх.

Слава, и нынь, праздника.

На оўтрени, на БГХ ГАЬ, тропарь праздника, дважды. Слава, аплики: И ныне, праздника.

По а й стіхословін, сфаленя, глася а. По: Камени запечатанв:

По а и стіхословій, стальня, глася а. По: Камени запечатаня: В осувалите дтвы, матерн праздняйте, людіє славо-словите, сващенницы благословите пречтяю мтрь вжію: плотію бо младенствяющи прежде, во храмя принесесм, вакш храмя бжій стівншій. тымже, праздники двуовный совершающе, воспоймя ю, вакш предстательниця рода человыческагш. Слава, й нынів, тойже. По а й стіхословій, стальня, глася д. По: Скорш предвари: Двде, предидй ви храмя бжій, й радваса прінай цраця нашя, й той возопій: вниди, гйже, ви храми цревя, вниди, важе слава покровеннш разваныться, йзи нежже хощети йсточитися нами встами свыти хртоси. Слава, й нынів, тойже.



Каншна праздника, со грмосоми на и: и стыхи на д. Канших праздника.

Γλάτα Ξ. Π΄Ετημ Δ. Ιρμότα: Θ είρ38 ογετά μολ, η нαποληματία αχά, η ελόκο Ερώγη8 цриць мтри, и мвлюга, светли торжествва, и воспою, радвал ГА ТОЙ ВУОЖДЕНТЕ.

Прем8дрости, пречтам, тм сокровище в вмы, й благодати точацівю йсточники приснотеквщій развма, просими: твом капли шдождй, влице, вже воспітвати тм приснш.

Превышин, пречтам, нёся бывши, храмя й палата, ви храми біт возложиласм Есн, томв оўготоватисм

вя бятвенное жилище пришествім є́гю. Світя возсімвши бії благодати, вся просвіти, й совоквий пресветлое ед оукрасити торжество песными: придите, ка ней стецемсм.

Д верь главнам, пимыслы непроходимам, двери Шверзши храма бітім, нынт повелтваети нами совшедшыми, БАТВЕННЫХЯ ЕЙ ЧВДЕСЯ НАСЛАДИТИСМ.

Канших стыхх, єгиже краегранесіе: \mathbf{X} рта любыща прославлю та, філимшие. Твореніе їшсифово.

ΓλάεΖ Ε. ΠΕ΄ ΕΝΑ Ε΄ ΒρΜόεΖ: Γ ραμήτε, Λώμιε, πούΜΣ πΕ΄ Ε΄ Ε΄ Ε΄ Ε΄ Ε΄ Α΄ ΡΑΞΑΕΛΑΙΜΕΜΟ ΜΌΡΕ, Η ΝΑΙΤΆΒΛΑΙΜΕΜΟ Λώμμ, ΜΕ Η ΒΕΕΛΕ Η Β΄ ΡΑΒΌΤΑΙ Ε΄ ΓΥΠΕΤΙΚΊΑ, ΜΚΟ Проглависм.

А нкохода радостиш нанам, сващеннод втелю, селента, благодать подаждь ми, скатвю твою памать бётвен_ нш воспъвающем8: ты во прославился Есй.

С тр8мми твойух словесх сердца напонвя, д-влати ивнам, блажение, раз8м-внім приготоваля єсй в-врою, апле філимшне досточ8дне.

C ψεννολ Εμτρα εβλημέννος Εξλίε, είλη Αχα Αθωώ προεβ τήλα Εεν, μβράβνας ω τμώ ίχωλομενετοβετβα,

Αιθάρε απλε. Ε το ρό α η ν ε η χ:
Τ λ πρρόκωσχ αρέκλε Επτκεννοε τουράντε, μνογοκής νωμν, νταμ, εξράβω, ήβαλενα προνανερτά ήςτυννω ελήνθ, κλάθ πορόπαωθω. Πάτην τ. Ιρμότχ:
Τ κολ πάτηοτλόκιω, εξε, πυκών ν νεβακήςτημο νετόνημνε,

лики себъ совоквичения части, ва лести, ва мести, ва мести, ва вхожденін твоєми вічнцеви славы сподоби.

Νεκτοκραεήτελι Δηέει εδικίες, κράεημα ΔΕΙ χράμα μ΄ νερτότα, πριέλιι ωλθωεκλέηνιμα νερτότα επίμ, ντθιο μ΄ ηεπορόνηθιο, μ΄ εκτλιδάωθιο κεελ τκάρμ. ΔΕλα πρεμμανημάλ ληκοκάηιε, μ΄ Γράετα μ΄ ληκοκετκθετα επιάμη, μ΄ μράμη βοκέτα τλ ούκράωεηθ, πρεντάλ, πρελιτολίμηθ, κεεντάλ, κα χράμτα μριο μ΄ είδ. Π΄ βα μελά πρεετθπλέηιε προμαίλε λρέκλε ρόλθ νελοκτινές νεεκομηθ, μ΄ μα τολ μ΄ επρακλέη μ΄ μετλιδή επρομκτίς, είξα λήμε πομκολύμα κα λόμα επίμ

днесь приводима ва дома бжій. Й граюта аттльскам вшинства, й всёха человъка мно-жество: й преда лицема, пречтам, предтеквта твойма днесь свъщеншенцы зовяще, беличествім твой ва домо

С трасти хртшвы и востание проповидям, воздвигияля есн йкш ш гроба нев врта й мертвости челов вки, филимшне достоглавне.

Финстиа бжтвеннаго и філимина, апфію и архіппа, ав в Зды, просв фијаним концы, сващенными пфеноп викми вогувалими.

бума зрительное шчистивше, батвеннаги полвчисте

бговиджиїм, й сердца возвратисте забл8ждшым к**х** зна-Бгородиченк: нію, сващеннайшін.

Швльшисм, чтам и всенета-винам, прімла Есн во оўтробт вта слова, шчистившаго встество наше, шскверншеесм, дво, грехопадениемя.
Кондаки аптолики, гласи в. Подобени: вышнихи ища:

Щкм звезды всесветлым просвениающым концы, аплы χρτόβω βοιχβάλημα, Φίλημωνια ελάβηατο, ή άρχίππα εβα-ψένηατο, ή ωθήκειμα, ή μάρκα ή απολλώτα, επ ημωνικε ή απφίω βιεμβάρθω, βοπιώψε: Μολήτε ηεπρειτάνηω ω BCKXZ HÁCZ.

Таже съдаленя, глася й. Подобеня: Премодрости:

Раломи глова доброд влам шлмден ввшам гердца, гвм-щеннод втелю, вжтвенное познаніе двлачн приготовали Єсн, й низложиви їдшльскім храмы, гоздали Єсн цокви, бліженне, ви славв гоздателм твоегш. Тимже сошедшесм сватвю твою памать, філимине, славимя сващеннопроεβτημάελη, ή τοιλάτην βοπίκας τή: Μολή χρτά δία, rptxwez wctaraenie даровати чтвщымя любовію сватвю памать твою.

Слава, й ныне, праздника, гласк тойже. Подобени: Повел'Енное танны:

Αα ράμθετες μέλα πτεοπήτεια, ή μα λυκοκετκθετα εωακίμα το άθος, ίάκω πλόμα ετών ή 3α θύχα προηβώ με, μαρία εκτοπότηας, επτεθημάς εκτιμάς ή ράμθετες, κλομάψη κα χράμα: ίόκε ή 3ρλ ελαγοτλοκή καραχίνηα εώης, ή ράμθες καμαίρησε.

Πάτης Σ. Ιρμότα: Η εη 3 τη δρόκα άκα κόμα τος της Εμε ω ακώ κοπλοψέμια τες κώμησης, πρρόκα άκα ακόμα ου τροώ, 30 κώμε: τλάκα τήλα τκο... **ГН, ГДИ.**

Дверь непроходною, вжій домя пріємлм днесь, преста-ти сотвори всжкой сложев законной, йки йстинни йвисм, зовый, свщымя на земли йстина.

Гора пристинам, юже провидть древле авванвих, пред-проповти внятрь вмтетившвюем вх неходныхх храма,

доброд втели процв втши, й покрывает в концы. В ид в в ши преславнам всм землю, странным же й див ным в фин, каки два, ш аггла пицв при млющи, сббразы стровиїм носити.

Х рамя й палата, й нью шд вшевленное твльшисм, вгонев всто црева, ва храма законный приводима днесь,

ΤΟΜΌ ΓΟΕΛΙΚΑΔΕΜΑ, ΠΡΕΨΤΑΜ. ΠΗΣ. ΙρΜΌΓΣ:
ΠΟΙΌ ΤΑ, ΓΑΘΧΟΜΣ ΕΟ, ΓΩΗ, ΟΥΓΛΙΜΜΑΧΣ Η ΟΥΚΑΓΟΧΓΑ: ΑΟ ΜΕΗΘ ΕΟ ΠΑΕΜΗ, ΜΕΝΕ ΗΨΑ ЗΑΕΛΘΚΑΜΑΓΟ. ΤΈΜΧ ΜΗΟΓΟΕ ΤΒΟΕ ΓΗΝ 3хожденів, ёже на ма, прославлаю, многомилостиве.

В Етриломи кота впермемь, преплыли Есй неввриш лю-твю пвчинв, йсквшеній житій, блаженне, миштім оуправиви плавающым ки спасенім пристаннірв вжтвенною благодатію.

Светнла светозарнам предлагаетя бятвенный градя колоссанскій: священнаго архіппа, філимшна же й апфію йве, й сінисіма славнаго, просвещающым міра концы. Бятвеннам река воскипе вх сердце твоємя, бітогла-голиве, й реки оўстави, й теченім безбожім, двшы, же

истамвшым зноемя невъдтить, напой благодатть, славне.

Б городичени:

Пою та, йстини всепетая, препетаго бга слова преестественню родившвю, й молюсь, смиренным моей двши исцалити недвги, йко блага свщи, бгоневастнам.

ΠΕτης Ε. Ιρμός: Ο γπαιόшαια ειανεικαα επ υτη έμπ εχοπλέη τεοέμπ: τώ 60,

ненскособрачнам дво, внотрь вошла вси ви храми бити, такоже чтвишій храмь, всёмь воспьваюцымь та мирь подавающам.

Сващеніе главное й сващенное возложеніе днесь пречтал деа, возложившисм ви храми вжти, всецёй нашемв, втв Единомв ви жилище соблюдается, жки въсть сами.

Λοσρότ8, πρείταλ, λ8ωή τβοελ 3ρλ ηθκοίλα βέροκ 3αχάρια βοβοπή: τώ ξεύ άβσαβλέητε, τώ ξεύ βεθχα ρά λουτώ: τώ ξεή βοβββάητε нάшε, ξίναε ηεβληθέτημή βληδ щеня мнт ывитсм.

Ο πάνε ογμά νθλέια πεοήχα, ειενταμ! επράμμοε πεοέ ράπεο Είπь, επράμεμα Είσραβα εοβραμέμια πεοές επράμεμα μα μ πρειλάκμα πεοά, είσημε είπο, είλ, μ νελοκιθκή несказанна.

Οκτήμηκα Μηστοικτημί ιθήη, απονεκτο, απέις κοβιπλα είν κα μοπό τάνη, η ωβαρλέων νώ νειτηώπη μαροκάνι, ήταλ, νθμέια τκούχα, αξί κιεπταλ.

Πα. Ιρπόια:

Οκτα πομάτελο, ή κτκώκα τκόρνε, τάν, κο ικτα τκούχα ποκελτήν ναιτάκυ ναία: ράβκ σο τεθέ ήνου σότα νε βνάελα.

Мед8г8ющым видм шетрвплентелья ялыхх, славне, й д втельными твойми словоми йсц влили всй, філимине, иногда, ідшлонейстовствомх лють быдствующим.

Спасительным пвти, заблвждшыми лють, показали есн, акw нелестный п8тевождь, філимшие, единя п8ть хрта возлюбити, дивню пвтеводствили Есй.

Поети свътлый праздники колоссайскам честнам днесь радостиш хртова цоковь, бжтвеннаго архіппа, й бгогла-голиваго чтвщи філимшна. Бгородичени:

скихи лютыхи навытиви.

ПЕснь 5. Їрмося: Б жественное сте й всечестное совершающе празднество, бгом8дрін, бітоматере, пріндите, р8ками восплещими, W нел рожд_ WATOLA ETA LAAKHME.

В ейческам ноейй глаголоми, молить в праведныхи оўслыша: тымже неплодным разрышиля Есй недвгя, акш блговтробеня, радости виновивю симя дарова.

С казати хота габ азыкших свое спасение, ненскосбрачнвю нынф W человъкх прімтх, примиренім Знаменіе

Ĥ WEHOBAÉHÏA.

🕅 kw доми свин благодатн, ви немже сокршвнира ле_ жа́ти нензреченнаги біта строенію, всечтаю, ви храмь причастиласм Есй нетл-Киным сладости.

А тадимв та царсквю пртеми храми, бтонев всто, проев-вирашест, й подствпаше авчишть, предреченных зря на тевів свытіе.

Йнх. Ірмо́сх: В х бе́зднѣ грѣхо́внѣй вала́аса, неизслѣдн8ю милосе́рдіа тво-егш призыва́ю бе́здн8: Ш тлй, бже, ма возведй.

Ν 50 ιάκήλεμ Εςτή, κετέμα κτιμάμ ελάκθ επασήτελδηθη, тебѐ проглавльшаги» й оўчникимх сочетавшаги седмо_ десмтнымя, мчниче всебогате.

О ўстрани́вся сітечества, страннымя твоймя сло́вомя оўстранившымсм бга оўловиля Есн, й сішна жители, Îерарше Фїлнмю́не, показали Єсн.

Д оброд втельми сващенными стающи, й св втли бтв оўгождаюцін, кя несемя востекла есн, со агглы апфіа лик8ющи. Бгородичена:

В оплощиется слово во чревь твоемя, й за баго-Втробіє познаваєтся члввкя, да бога человівка годылаетя, СТРОКОВИЦЕ ВСЕНЕПОРОЧНАМ.

Кондакя, глася Д. Подобеня: Вознесыйсм:

Πρεθτωή χράμα επτοκα, μηστομάнημή νερτόνα ή ακα, εκμψέμησε τοκρόκυψε τλάκω κάτα, αμέτα καόμητα κα αόμα τζεή, κλαγομάτα τοκκομάψη, ώπε κα ατά κάταεη. номя, юже воспиваютя астли бжин спа Есть селение наное. Ĩĸotz:

И визреченных вжінхя, й вжтвенных тання зра вя двь благодать мелаемвю, й йсполнаемв мественны, радвюсь, й оббразя развачети недоваченный й неизреченный: какш йзбраннам, чтам, Едина мейсм паче всей твари видимым й раз8м ваемым; твиже восува-лити хотй сію, оўдивлаюся вылю оўмоми же й словоми, сібаче дерзам проповёдаю й величаю: сій ёсть селеніе

нов. П'Еснь З. Ірмося: Не посл8жища твари бгомвдрін паче создавшаги, но фгненное прещенте можески поправше, радовахосм поюще: препитый

торжествоми біцы днесь таннственню да оўчредимсм.

Да дароносатя днесь всаческам прицѣ й мтри бати, нбо й земла, й агглшвя чини, й челов кшвя множество, û да вопіютя: во χράмя вводится ράдость й избавленіе. Писаніе мимотече, й шсквай законя, гакоже синь, й

благодати лвчи возсіліша, въ храмь біті вшедшей тебів, дбо мти чтам, вх немх багословеннам.

Повинесь ржтву твоему, всечтал, йки творцу й БГВ, НБО Й ЗЕМАЙ Й ПРЕНСПОДНАМ, Й ВЕМКХ АЗЫКХ ЗЕМ. ных исповедаеть, ажи гав авися спся двшя нашихя.

Йнх. Ірмоск: Фбразв златомв, на поль денры слвжимв, трід твой фтро-

цы небрегоша безбожнагы вел'ента, посред'е же огна ввержени, шрошаеми поахв: блгословеня всй, бже оця нашихя.

Красны твой, філимине, бывше честный нозв, стезн κρότκω ωέττε διομών Είλια, η κιθης ρατιώνς νήδε сващенный возвъщающым, й деминскам стремлента запинающым.

Τκούχα ελοκέεα εκέτομα γάβμα γλθεόκαμ τμά προγιάεμ, εκμέθηος έλατελι ἄκω εκμέθητεμαϊί, κα εύχα εώλα ξεὰ ἀβάμητεμαϊί, κεῶ ογπάεα, ὰ μαθυάκα πέτη, ἀπλε: ελγοιλοκέθα εγα ώτέμα μάμιχα.

Τα πέρκωχα τκούχα πριωκιμίεμα λόκρωχα γάβεκι γράχα: τογώ δο ἀκύλεμ ξεὰ περκοπρεετόλιμηκα, ὰ ἴεράχα επαεύτελιμι, ἄκω εκμμευμοκτιμάτελι, Φιλημώμε, κοπήτη ποκελτικά: ελγοιλοκέθα εγα ώτξια μάμιχα.

Τοβοδίε, λωκόκι κραγά μεμακύμμωμω εθώμ, λωκήμυμι τολτίλα ξεὰ, Φίλημωώνε, εῖα κοτπτικάωμως εδίμη, λωκήμυμι τολτίλα ξεὰ, Φίλημωώνε, εῖα κοτπτικάωμως εδίγοιλοκέθα εία ώτξια μάμιχα.

Κράποιτι εμιρέμημας, μ΄ εκάμμικα εκάτλωμ, επτική μα τραπέβα, γορά μ΄ λκέρι μεπροχόλια, πρτόλα επίμ μ΄ παλάτα, πέβλα πε ἀδρώμοκα, μ΄ ετάμμα βλατοβάρμα εθμη, χρτά μάμη πάλη πάβμη, λκο, μοτώμμ. ци, хрта манив жизни, дко, ногации.

ΠΕ΄ ΕΝΑ Π΄. Ιρμός Ε΄:

Ο ΛΑΘΉΗ, ΘΤΡΟΚΟΒΉ Ε΄ ΑΕΌ ΫΤΑΛ, ΑΑ ΡΕΨΕΤΣ ΟЎ Ε΄ ΓΑΒΡΙΉΛΣ, ΕΟΣΕΚΤΣ ΒΑΘΉΑΝ ΑΡΕΒΝΙΝ ΝΕΤΗΝΗΝΗ, Ε΄ Ε΄ ΑΝ ΚΕ ΠΡΙΚΤΙΌ ΓΟΤΟ ΒΑ ΕΚΤΌ:
ΤΟΘΟΌ ΕΟ ΝΕΒΜΕ ΤΉΜΗ ΓΕ ΨΕΛΟΒΕΚΗ ΠΟΧΗΒΕ. ΤΈΜΣ Η ΡΑΑΘΑΓΑ ΒΟΠΙΌ: ΕΛΑΓΟΓΛΟΒΉΤΕ, ΒΙΑ ΑΕΛΑ ΓΑΝΑ, ΓΑΑ.

Пречтый храми ви доми бжтй приводжин анна иногда, κοπιώμη, εχ κτροю ρενε εκαιμέντηκο: νάμο, Ѿ 6Γα μάνησε αντε, πριήμχ ητίντε, κερμί κο χράμχ 3μπμήτελα τκοειώ, μ ράμθαςα πόμ έμδ: ελαγοςλοκήτε, κεᾶ μτλά τᾶνα, τᾶα. Рече, видъва, аннъ иногда дуома захарга: жизни мтрь вводиши йстинивю, юже свътли прроцы бжти бив проповъдаща, и каки храма вмъстита ю: тъма чвдаса вопію: благословить, вся дела гана, гаа.

вопію: благословите, всм дёла гдим, гда.
Раба бжім бых азг, швеща анна єму, призывающе сего вёрою й молитвою, прімти моєм болезни плодг, по прімтіи же рожденняю привести давшемя й. тёмх зовм вопію: благословите, всй дела гдим, гда.
Законное войстиння дёло єсть, свмщенникх рече ей, страння же весьма вещь поразямеваю, зрм приводимяю вх домх бжій, преславны превосходживю стам благодатію. тёмх й радямся вопію: благословите, всй дела ran, raa.

Β΄ ο 3 Μο Γάνο, ρε νε α άπη ε ε δωδ, 3 Νάνιμη, μα πε Γλαγόλεων, ρα 38 Μέεων 60 ε τα Αχομά Επίνμα, μέτην μα πε αξώ προ πος Καλά ε ε ξε το πρίνη ο ε το καλά το 3 Καλά το πος Καλά το επίνα καλά το καλ Athà rãna, rãa.

С в тоносна нами возжиеся св тий, возопи священ-ники, радость величайшою св тафи во храм т. дошь прроческім да срадоктем мнт, йки преславнам зряще, совершаємам вя дому бжін, й да вопіютя присни: блго-словите, вся д'бла гіна, гіда. Йня. Ірмося: В я пещь обтненною во обтрокимя єврейскимя снизшедшаго, й пламень вя росу преложшаго бга, поите д'бла, їйки гіда, й пре-

возногите во вса веки.

С лово, акт свитильника свитлый, возжена ва твое́м' ге́рдцы ногд, пре́жде оу́гаше́нным, и́ во тм'в мно́_ Зан чежайму невячания счавне кя егознания воздвигля Егн дию.

С ващенное твое ка бтв изшествіе, сващенными воз-

величием провожденьми аплика, и безплотных оумшва, йхже им вля Есй на земли житте, йки сващеннотайн_

Μ τρο ελαλκοκόπησε ίδει μεκάπακα εκωιμέμημα 48 λέεα, влажение, мечасовонния бен симсти и помытибни вусочестивымя, й страсти влосмрадным Шгналя Есй превоз-носминуя хрта, мядре філимшие.

тие, квинм архіппя автину вифіа, фічнимня й сунцгімя, помышленім наша просвещиютя.

Είτορό λη чε η χ: Η όκχ ράμ μάμχ υρέκο τκοὶ μετημής, ὑταλ, ἐκμελ, πή3ηη χρέκο κοβραψάλ, η ογμέρωμα πλολόμα χρέκα, πάκη ви рай шживотворивши введе, біре.

ПЕснь Д. Ірмосв: П кш шд8шевленном8 бжію ківшт8, да никакоже коснетсм рвка скверныхи, оустив же вврныхи бій немолини, гласи аггла, воспьвающе, си радостію да вопіюти: йстинни вышши всвуи ETH, ARO YTAM.

Там пресветляю, біде чтам, двшевным чистоты ймвин добротв, бітодатію же бітівю йсполнжема ся несе, све-

Прелетаета, бще чтам, чвдо твое силв словеса: тыло 60 βχ τεβ ποραβθητικά, πάνε ελόβα, τενέμιμ γράχοβ-μαγω μεπριώτηο. Τάμπε κλαγολάρετβεμμω βοπιώ τη: μεтиннш вышши всехх всй, дво чтал.

II реглавиш прошбразоваше, чтам, законя та скинтю, й БЖТВЕННЯЮ СТА́МНЯ, СТРА́НЕНХ КЇ́ВШ́ТХ, Й КАТАПЕТА́СМЯ, Й жезля, храмя неразр8шимый, й дверь біттю. темже на вчаютя тебт звати: йстинню вышши вскух есн, дво чтал.

песнеми величаемя.

С о сващеннъншими ликоми сващенныхи апли, подоб-нш жительстввещи на нествуи, ежтвенными причасттеми

на нвим крвин возшеля Есй веселаса.

Д несь веселится вся хотова цоковь, праздиственною радость двубени составльши ви памяти твоей, юже непоколеблен в спаси твойми ка спсв й бтв благопртатными молитвами, філимшие сващенивище.

Р ака мощей твойх врачеваній капли йсточает при-ходжщыми сващению, бліженне філимшне апле, недвги оў-

ιτακλάετα, ή κιθχα αθωώ ωικλιμάετα, επτκευνθю τκού Πάματι πράβανθομιχα κιειαά.

Б городичен ж:

Νότιωμ μοτάψατο βτά, ή πητάεωη πητάθυματο, εξεραβε ράτελ ημκάκοπε εξλάψη, βτεηεπορόνηλα, πάνε ογμά τβοὶ 18λο, άττλω ογπατάθυεε ή νελοβέκη, βέλθυμα τὰ έλή ηθ λέθ βτομάτερь.

Светильня. Подобыт Жены оуслышите:

Κό πε αρέκλε πρεακοβκάττη πρρόνεικός ιοιλόκις ιτάμηθο μ πέβλα, μ ικρημάλε, μ ηςιακόμθω γόρθο μαρίω ενό εντροκοκήμθ κάρηω μα κοιχκάλημα: μηξιά σο κκόμητια κο ιτάλ ιτώχα, κοιπητάτητα γάξκη.

Слава, й ныпъ, тойже.

На стіховић стіхиры, глася 5. Подобеня: Тридневеня:

Стіха: Приведветсм цою джвы ва следа ей: йскреннім ей

прикедвись тебт.

 \tilde{I} ΓΓΛΟΒΟΘ ΤΑ ρθκόΘ, \tilde{A} ΕΟ, ΠήμιεΘ ΕΓΕΧΧ ΤΒΟΡέμΣ* ΓΗΣ ΤΒΟΗ ΠΗΤάΕΤΣ, ΕΛΊΨΕ ΫΤΑΛ, ΤΕΌΣ ΕΟ ΓΤΑΛ, ΑΕ ΛΑΛ ΤΒΟΕ ΛΙΓΡΘ" ΒΕΛΗΨΕΓΤΕΪΕ ΠΡΕΠΌΛΕΙΜΕΕ.

Стіха: Привед втем ва веселін й радованін, введ втем ва храма

upies.

" Ετώχα πρειτάλ, μεο κτομεκέιτο," ρόπαμαλ κάκδ κτέχα," Εμήματο Ѿ τριμ," τοι ο μολί, κτέχα κοιπτεάν. ψηχα τλ" ήβεάκητη Ѿ εκάχα.

Слава, и нынт, глася д:

Α νέες εξοβμέςτηνωй χράμα εξά βα χράμα εξένς πρηκόμητα, η βαχάρια εικό πριέμλετα: μνέες εξάλ εξώχα ράμθωτελ, η λήκα αγγλικιή τάννετβεννω τορπεετβθετα. επ Ημωμπε ή Μώ, πράβληθωψε λμέτι, επ Γαβριήλομα Βοβο-Πίμμα: ράλθητα, Επρολάτηλα, τζι τα Τοβόω, ήμικα βέ-Λίω Μήλοιτι.

На літвріїн: Білженна праздника, п'єгнь а_м, на 5. Прокі_
менз, глася й: во всю землю йзыде в'єщаніе йхя, й вя концы
вселенным глаголы йхя. Стіхя: Нега пов'єдаютя славв білію:
Апіля кя філимшнв, посл'є тв_гш зачала: Пачеля, йзникя ійся
хртовя: Аллилвіа, гласв а: Йспов'єдатя нега чвдеса тбой, ган.
в буліе лвки, зачало й. Причастеня: во всю землю йзыде в'єщаніе йхв:



Сл8жба ста́ги благовтернаги великаги кна́за міхаила гаросла́вича тферска́ги.

На велицей вечерин. Блженя мвжи: На Гай, воззвахи, еттупры, глася в. Подобени: Кінми похвальными венцы:

Кінми похвальными венцы оўбаземх честивю главо Ктвою, й всечтное тело твое й бгонзбранное, прілимша заколеніе неправедное, вх чистотте воспитанное житіе, й целомодрое йзволилх єсй, нетленнагш житій можевмнымх смысломх вражію державо разрошилх єсй, й бжінмх пособіемх, подай намх велію милость.

Кінми пѣсненными похвалами составими праздники чтени бгомвараги міхайла, йже хрта ради шстави тлѣнивю славв земнвю, й сосвди честени ависа ста́ги дха; явѣзда свѣтоноснам возсій ви риссін, шзаржющам вся концы, й аки же́ртва непорочна, принесесм хртв, ємвже прилѣжиш мо́литсм, дарова́ти нами ми́ри й ве́лію ми́лость.

Кінми пенім пеньми тебе, міхайле, возвеличими; єгоже хртоси паче єстества возвеличиви, й неповъдима во бранехи показа, светозарное твое лице просвещаемо паче солица й ви били шволчени, єгшие оученію послещовали єсй, беззакшиными плоть твою предали єсй, й претерпели єсй лестным гиевы, за любовь создавшагш та. Мие нестна літіи. Йны стіхиры, гласи й. По: Со преславнагш чядесе! Ті кш войстиння битвеннам й честнам возсійвши па

ΜΑΤΑ ΤΒΟΑ ρωεείνεκημα ετραμάνια μήσες, ελάκημα πίχαμήνε, μάρεκαρω κόρεμε ετάλ ετραμάνια μήσελ, χρτά κοβλωσιάκα, ερώπε ράλη ηεπράκελησε βακολέητε πρετερπίλα είν. Τίκας μολή, καθάμης, λαροκάτη λθωάνα η μώμμα ωνημέριε εστράωθητη, μήρα ή κέλιω μήλοετα.

Ράλθωτελ νελοκίμω ράλοετίω ληθές, ή λα ποέτα ληκένηση κάλω κε ή ληθηνκά: χρτά κο ράλη, ιάκω πρεχολώμε μάρετισο βεληόε κοβμενακή το ράλη, ιάκω πρεχολώμε μάρετισο βεληόε κοβμενακή το πρετερπίκωμα, η μεπράκελην ουδιίμετισο πρετερπίκωμα, η μεπράκελην ουδιίμετισο πρετερπίκωμα, η μεπράκελην ουδιίμετισο πρετερπίκωμα. гм двшами нашыми.

GAÁBA, FAÁCE S:

R 03ειλ ληθεί, ίάκω εόλημε, επραεποπέρπηα πάμλπь,

върным созывающи на веселте тайню. Хвалами, йки цвъты красными, вънцы сплетше златозарны, кх честнъй
его главъ принесемх, глаголюще: радвисм, свътлам ввъздо мысленным тверди, й теплый заствпние градв нашемв: радвисм, поспъшниче свщымх вх въдахх, й твердое огражденте кх тевъ притекающымх: радвисм, повъды совершивх подвигх й вънецх прінмх о хрта біга.
егоже моли прилъжню, преблжение міхайле, народв
нашемв мирх й здравте подати, й на противным
побъдв, й градх твой невредимь сохранити молитвами
твойми, й спастисм двшамх нашымх.
Й нынъ, праздника, гласх 5: Днесь соборы върных сошедшеса:
входх. Прокіменх дне. Й чтента.
Пррочества йсатина чтенте.

Τρόνειτκα μεαΐνηα υτέηῖε.

Τγάκω Γπόλετα ΓζΕ: Βεὰ ταθώμω εοδράμαελ βκθης, μελαι τοδερθτελ κηλαι ω ημχα: κτὸ βοββεττήτα είλ βα πί ημχα; μαὶ τάπε ω μαμάλα, κτὸ ελώμαμα εοτβορήτα βάπα; μα πρυβερθτα εβημέτελη εβολ μ ωπραβμάτελ, μ μα ουξελώματα, μ μα ρεκθτα μετήν. Εθλητε μι εδημέτελη, ελαγόλετα ΓζΕ βίτα, μ εδημέτελη, ελαγόλετα ΓζΕ βίτα, μ εδημέτελη, ελαγόλετα πλη, μ ρα 2 θπέτε, τάκω άβα εξέλετα. Πάπα εξέλετα μενέ με βώετε μημάχα, μ με βθραμά. Τάπα εδημέτη μα επαξάλι. Τάπα εξέλετα μα επαξόχα, ούμη μυπήχα, μ με βτα βα βα βα εξέλετα κα επαξάλι. Εθώ μι επαξάλι. Εδημέτε ω ρθκα μούχα μβαβαβλάλι. Εθώ μι κτὸ ω μερατήτα τὸ; εμμε επεδρετα ΓζΕ βίτα, μβαβαβλάλι βάες ετώμ επλεκα. Πρεμθαροίτη εολομώνη μτέηῖε.

Τράβελημαχα λθωώ κα ρθιτά βπετή, μ με πρηκότηετελεμα

Праведныхи авшы ви рвцѣ бжтей, й не прикоснетсагаа Пйхи мвка. Непщевани быша во сбчесѣхи безвмныхи г

ογμρέτη, μ εμφημία ωθλοδλέη με μετά μετα μέττε ε τοκρθωέη ε σημά κε εθτό κα μάρτ. Πδο πρέλα λημέμα μελοκιθητική αμε μ μθκθ πριμμθτα, ογ- ποβάμε μχα δεβεμέρτια μεπόλητη, μ εμάλιτη μακάβαμη δίμευς, βελικιμμή δλαγολιθητέλος μ εμάλιτη μακάβαμη δίλευς, βελικιμμή δλαγολιθητέλος μ εξίλευς μα πορημή μακθε μλα λοετώμη εξίλε ε εξίλευς μα κέρτβεμησε πρίλατα λ. μ κο βρέμα πουτίμε μια μχα βοβεϊλίντα, μ ακω μεκρώ πο ετέρλικη ποτέκθτα. Εθλατα καθικώπα, μ ωβλαμάντα λικικιμή πο ετέρλικη ποτέκθτα. Εθλατα καθικώπα, μ ωβλαμάντα λικικιμή μα βομόμτε τη τοκομένη κα πρέπολός μια δίλευς μετή κα πρέπολός μωχα ενώ, μ πουτίμε κα πρέπολός μια εξικώ. Πρέπολος μια δίλευς μετή και πρέπολός μια εξικώ. Πρέπολος μια εξικώ. Πρέπολος μια εξικώ μα πουτίμε κα μακοιτή κα πρέπολος μια εξικώ. Πρέπολος μια εξικώ μα πουτίμε κα μακοιτή εκ πρέπολος μια εξικώ. Πρέπολος μια εξικώ μα πουτίμε κα μακοιτή εκ πρέπολος μια εξικώ. Πρέπολος μια εξικώ επολομών μτένη ε εκριμέ ε ε μακοιτή εκ πρέπολος μια εξικώ επολομών μα εξικώ επολομών μα εξικώ επολομών μα εξικώ. Πρέπολος μια εξικώ επολομών μα τι εκλομένο εξικώ επολομών μα εξικώ επολομάν μα εξικώ επολομών μα εξικώ επολομά εξικώ εξικώ εξικώ εξικώ εξικώ εξικώ επολομάν μα εξικώ εξικώ

милость ва преподобиыха є́гю, й постещенте во йзбран_ ныхх Егф.

Аще настоютель изволить пети літію: стіхиры, писаны на Гай,

BOBBEAXE APBRIA.

Слава, глася й. Мкш войстиння батвеннам й честнам: Й нынь, праздинка.

На стіховить стіхиры праздника. Слава, стаги, гласв й:

Пріндить, вогувалими чодотворца й міника, законню пострадавшаго, повежащаго сопротивнаго врага, ныне во светли оукрашеня предстойтя хртв радваса. темя й мы пъсньми памать єгю веселю любовію поувалимя, вопіюще: радвиса, вселенным заствпниче, й поборителю на враги: радвиса, врачо болащихя, й деминивя прогонителю: радвиса, чодный міхайле, любимый хото: за ны моли стою трцо, оумирити міря й спасти дошы наша. Й ныпъ, праздника, глася й: По ржтвъ твоемя:

Тропарь, глася й:

Βοβεώτης ούμα τεόμ κα είδ, μ πητίλ το άιτλω εοβκελέλα είμ, τλέμηδω τλάβδ βεμηδω ωττάβηλα είμ, δίπμετης μ πολοπήλα είμ χθωδ τκοώ βα λώμη τκοώ, κοτηρίλλα είμ κτιέμα προτήβδ τρδαώκα τκούχα, είδι μθαρε μιχαύλε. Μολή χρτά είτα, ω μτθωμχα λωρόκιω τελιτού πάμητα τκού. Ελάβα, μ ημήνε, πράβλημκα.

На оўтренн, на Бітя гав, тропарь праздника, дважды. Слава, стаги: Й нынть, праздника. По первой й по второй кадісмть, сфдальны праздника.

По полуелен съдаленя стаги, глася Д. По: Милсл вси днесь:

М висм днесь заствпление градв твоемв и людеми, пре-стое твло твое честное: Еже примши цоковь бжил, веселити сердца поющихи та, міхайле. Аважды.

Слава, й нынт, бгородичени:

Π ρεθτωλ ρ8κи τκολ ακομτί, προετέρων, ποκρώй οξповающим на та, и сно твоемо зовощим: всемя по_ даждь хрте, милшети твой.

Таже чтемя ш оўбіенін егш.

Степенна, али антіфших длю гласа. Прокіменя: Честна предв гдеми смерть прпеныхи есті. Стіхи: Что воздами гдеви ш всехи, важе воздаде ми; В сакое дыханів: Еглів локи, зачало ра. Уаломи н.

Стіхира самогласна, глася 5:

Днесь верных собори ликх двубвный составльше, вх памати стасти мвченика сватолении ликовстввемх, днеб веселіеми прославими гда, прославльшаго блженнаго мі-Βετέλιεμα προτλάβημα Γλα, προτλάβλυματο δλάθηματο Μίζαήλα, τεμβ άδιε ογυβεττβήβωτελ, λήθις κλάηλοψελ υβλοτόνησηβ ετώ γρόδβ, βοβοπίμας: ράλβητα, λόβας γλέης, ποπράβων βαίεββ γλαβθίς, πο εδώναι η εβρέλημ είθραξα τοχραμήβων: ράλβητα, με χρτόβω βάπωβτη ογυβιέη πριέμων, ετώπε τέλο πο ογδιέη να ανέττε πθεττέ ποκέραθη και βτημα είθημα είθημα

Глася й. П-вень а. Ірмося: П-вень возглемя, людіе, ч8дном8 бтв нашемв, свободившемв їйла W работы, п'Еснь поб'Едн8ю поюще й вопіюще пойми теб' едином влит.

Εχ πόμουμε τεκέ, χρτέ, πρημωβάν, ή λερμάν βοιπιτή ετραετοτέρημα τβοείν πάματε, οξετηάμη ηελοετόμημ. ми: вако хрте, оутверди помышленте, на увалогловте твоегш оўгодника.

Ρωττίμτκοε ούλοβρέμιε, ή πρακοκάρμομο μαρόλο μάμεμο ποχκαλό ή κράποιτь, τκόй ποκα 3άκα λοβρο-Вмный емыеля, бтомваре міхайле, досточване.

Ο α μέρ 3 ο ετίν προει κλα εξιν χρτό κο ο ν ν εκτι κα ε εραμμ,

Еже положити ч8т8 твою за чь8си деоу: щкоже хотогя за ны кровь свою пролій. Бігородичен х:

Заствпинце скорбащихв, спасенім надежда ненад-вющихсм, віў всепетам, моли прилежни йзбавитисм намя w skaz.

Дрвгій канших стаги:

Глася 5. ПЕснь а. Ірмося: Таки по свув пешешествовави ійль, по бездне стопами, гонитель фарашна видь потоплыема, бов победною песнь, TOHME, BOTTAME.

11 кw по законв ходивя, гмиреннвю мварость вогпрі-

бга, прославльшаго та.

Ν εβαχομήμου ελήμε κα ευθή εταπάκα χότα δία нάшυσο, πρυελάκημα μίχαμλε, ωεκατή ημη чυετηθώ πάματь τκοώ Бгородиченя: почитающым.

Красно й избранно всечтою разомыви та сни бжий, Всенепорочнам, сих твой бысть, сыны сотвори блгодатію ьйу та чтвиым.

Катаваста: Спасе люди ч8дод биств вай вака:

П-Еснь \vec{r} . \hat{l} рмо́сх: \hat{l} у твердисм сердце мое во \vec{r} д вознесесм ро́гх мо́й вх б \vec{s} \vec{t} моємя, разширишасм на враги мой оуста мой, возвеселихсм ш спасенти твоемя.

С бителище бысть ста́ги дуа твое сто́е се́рдце, ймже не оўбожлем Есй неправеднагш царй Арости, страсто-Терпче міханле.

Сватвю боку бтомварым Зенти, блажение, родилса

е̂сн, ся неюже та блажимя, страдальче прехвальне, спасн

градя твой, й люди, поющым та.

Зακολέμα σώλα είμ W μεπράβελμωνα τβούνα ογδίйцα, μ βοπιλλα είμ βλίμα χρτδ: πρίμμη λβνα μόμ, βλκο, μα τλ 60 ογποβάμιε μοὶ βοβλοπύνα, Γλμ.

Глаголы проповедники вгогласныхи йсполнаются, сего роди два новаго манца, адама старейша, й сопрестольна родителю.

Инк. Ірмоси:

Несть свати, акоже ты, гди бже мой, вознесый роги верныхи твонхи, баже, й оўтвердивый наси на камени йсповеданім твоегш.

В еселіеми веселится хртова црковь ви памать твою свате, й творцо вопісти: ты мод, гдн, крипость, й прибежище й оўтвержденіе.

Бгородичена:

Ŋ Зваващющаго челов ки преслушанія, й лютаги паденім, всельв виновнаго, чтам й всенепорочнам, родила Есй.

Кондаки праздника:

Й съдалени стаги, гласи п. Подобени: Премедрости: М 8дростію вжією оўра 38м Кля Есн мимоходуй вю **ГВАТЯЮ ПАМАТЬ ТБОЮ.** Дважды.

Слава, й нынть, бгородичени:

Безнев встнам чтам бие дво, едина в врных пред-стательнице и покрове, б вди и скорбей, и лютыхи шбετοληϊή βελ μβεάβη, на τλ ηαλέπαθ, Ευτροκοβήμε, ήμβ. ψωλ, η λβιωώ нάιωλ επαεή Επτβεηνώλη πολεβάλη τβοήλη.

Пъснь Д. Ірмося: Пррокя авванямя оўмныма сочима провидть, ган, пришествіе твое, тымя и вопілшь: W юга пріндетя вів. слава силь твоєй, слава снизхожденію твоемв.

Прійдемя, бра́тіе, кя честней раце во́нна хрто́ва й мвченика міхайла, й шблобыза́емя серде́чными оўстна́ми, пртемлюще нешекваным дары W трвдоположника хрта, й спса двши нашнуи.

Επίνας πρόπωτλομε, ή ετάιω αχά απτελίω, τκοὶ ετόε ττός υπόλο ω εθεύτελομων ετραμώ πρυμετεμό εώετε, ήετομάωμες μάμς, ρική ήεμική ετρθώμη κροκέμ τκούχε, λιζαύλε. Ποιλικοκάλο εξι χρτό, ή μθη εγνολοσμλία εξί πρεκλπέμμε εγομότε μιχαύλε, πταμώ τκολ εοχραμών, ή

гради наши заствий ш нахождений поганыхи, и ш всехи БЕДХ БГОПРІЛТНЫМИ ТВОЙМИ МОЛИТВАМИ.

Бгородичена:

Просвити, чтам, двий моей очи, свитя родившам, да не постигнети мене гръховнам тма тажкам, и глу-вина Шчаминам покрыети ма: но сама мм спаси, и на_ прави ка тишинъ батвеннаго хотъніл.

Инх. Ірмога: Хртога, мод сила, бга и гдь, честнам црковь бголепны поєти, взывающи ш смысла чиста, щ гдт праздивющи.

Б лгодаттю измлада вт в вре чисть воспитань, частыми тр8ды и любовію ваць погледовали Єсн, й надеждею Егш льстиваго врага пограмиля Еси.

Врачевство неистоцимое рака твой показасм, блжен-не, й пристанище неб8рное: всй верою притекающій шб_ ретаемя Ш злыхя йзнавленіе.

΄ Λωδόδιω κο Υρτδ πρυβλαάεμς, τέμα ή μάρα επο-μόδλετη, επράετη ραβλήθημων ήειμελώτη. εετό ράμη τκοὲ совершаєми празднество, бтом вдре. Бтородичени:
Просвыти ма, пречтам гіже, шмраченнаго грыховными

страстьми, вх тавнін лежаща, молитвами твойми свободи.

ПЕСПЬ Е. Îрмося: Ган бже нашв, миря даждь намв, ган, бже нашв, стажи ны: ган, развъ тебе, иноги не въмы, има твое именбемя.

Ι μι επέ μομ, μιχαίλα βοπίλωε, τω ούβω, τώμ, μάτα ράλμ τωέρτη βκθτήλα ετώ, η τπάτλα ετή ρόλα νελοβική τβοέω κρόβιω, χρτέ επέ.

ГДи БЖЕ МОЙ, СПОДОВИ МА ПРІАТИ НЕНАГО СЕЛЕНТА, й славы неизреченным, й вя тленных место нетлен-нам подаждь, вако, вопімля Єсі, беовидче.

T езоимените вышнаги воеводы, міхайле, сігнезрач-наги, ся нимже оўмоли хрта подати миря народ8нашем8 й оўтишити вражім стремленім.

Бгородичена:

О укръпи, вачце, славащих та на противным враги, їйки двіда на голійда, да тебе веселю-щесь воспівбаєми: радвись, покрове стій, й заствпинце

рода нашегш. Йня. Ірмося: Б жінмя светомя твонмя, блже, оўтренюющихя ти двшы любовію шзари, молюся, та ведети, слове бжій, йстиннаго

бга, W мрака гръховнаги взывающа.

И аста всечестный праздники, й сващенное торжество міханла главнаги, ногмщаги намя радость ввиною, вя нейже главими гза проглавлышаго вго.

А оброд втелей оукрашенный благол впіеми, св втлый

ПЕСНЬ 5. Ірмоск:
ПТ коже пррока избавиля єси изя глебины пренсподніть, хрте бже, и мене ш грехшки монхи избави, такш челов вколюбеци, и оуправи животи мой, молюсь.

Ο κάτομα επρομάτη ωβαράεμε, επραεποτέρηνε μέλρε, Νεκοβεράτην ωέετκοκαλά ξεῦ πθτέμα, καρλώμημα κα κώμηεμβ ιέρλημβ: επώй 60 χα μαστάκη τλ, ωβητάλη ви, гердцѣ твоеми, міхайле.

Т леннам ввавщими изменили еси, йки мечь оббоюдв-ΕΣ Η Η ΤΟ ΕΝΕΝΤΙΚΑ ΕΤΡάχοΜΕ ΧΡΤΟΚ ΕΝΑΣ, ΓΟΡΕΚΟ ΜΕΡΤΕ ΕΣ Η Η Η ΤΟ ΕΚΕΝΤΑ ΕΘΕΝΤΑ ΕΝΕΝΤΙΑ ΕΙΘΕΝΤΙΑ ΕΝΕΝΤΙΑ ΕΝΕΝΤΙΑ

О ўмя твой ка бігд вперива, надеждею й верою оў_ кръпивсь, таки воння неповъдный, заколенть неправеднагш не оубожлем вей, мваре, бтовидче міхайле.

Бгородичени:

Т вы припадающе, гпже, и в прою поклановщеем, молими та: радвист, бтоблаженнам дво, покрове и шеражденте наше, помощинце ва въдаха свщима, спаси ны, не имвиым помощи, на та во над вемем.

Йнх. Ірмосх: Ж итейское море воздвизаемое зрад напастей б8рею, кх ти́_ хом8 пристанищ8 твоемв притекх, вопію ти: возведи ш тай животя мой, многомилостиве.

Житіє временное презр'явя, й ш кнаженін нерадиви св'ята сегш, не воспротивлься врагв й соновцю: но паче на гаа взираше мыслію.

Светлый твой праздники ш совершающихи, блжение, молист, сэтечество твое сохранити ш враги ненаветно, й мирно строенте даровати народ в нашем в молитвами твойми.

Κ наженіе земноє, й царское оўкрашеніе шставивя, вос-прійля єсій вынеця йзя бжіл влуни десницы, й со астлы ликвеши. моли гда за ны, чтвщым твою памать. Б городиченя:

Υςτω, й помысломи, й сердцеми; пречтам, проповид Двеми та веселащеса: тобою бо бгв примирихомса, Шриновенній прествпленіеми первые прастца. Кондаки, гласи в. Подобени: Вышнихи йща: Вышнихи йща, й земною славо предрыви, щоковь вжію шбагрили єсй твоею кровію, за нюже й пострадали єсй, свате міхайле, заколеніе неправедное пріємь веселаса. тыже со агглы предстой хото бгв, моли непрестанию за вся ны.

молиса за вед ны.

ПКснь 3. Грмоси: Халдейскам пециь, Фринеми распалаемам, шрошашеся дхоми, вжінмя предстомніємя Фтроцы помув: блгословеня вси, бже соци нашихи.

Величів наше й похвала, ты бей, міхайле вгом вре: ΤΟΕΌΝ ΕΟ Ѿ ΠΟΓάΗΓΚΪΑ ΡΑΕΌΤΗ ΓΕΟΕΟΔΗΎΟΜΓΑ. Η ΗΗΗ Β Μολή 34 ρόχε τεόμ η λιόχη, εοπιώψη»: Ευτοινοείμε εξε сотєци нашихи.

Ты оўподобился Есн мшёгею бовнаця, гокряшеннымя εέρληεμα μολώτω ω ετάλφ τβοέμα, ήβράβητη γράλα τβόη ή λώλη ω βράμιω ρακότω, βοπιώψως: Επτοιλοβέμα κτα

сотеци нашихи.

Β τεχβάλιμου Γλάτα, ή Μολιβό Τεβή βοβιωλάεμα, κα ράμη Μοψέυ Τβούχα πρηχολώψε, βλάθημε μιχαύλε: προτύ μήρα μαρόλδ μάшεμδ û λθωάμα μάшωμα ώτταβ. **πέμμη Γράχωκα, ποιοιμωμα: Ελτοιλοκέμα Ετα εξτάξια**

втавще бид, твоей требвеми помощи и заствпления,

багогловеннам.

Ünz. Îpmócz:

Росодательно обы пещь содела аггля преподшенымя сотрокшмя, халден же шпалающее велине вжее, мвчитела оўвища вопити: багогловеня еси, бже сотеця нашиха.

Δέςτιο πρεαθκάβανω αρέβαε, ωνερβαενά δώςτь βεμαλ πρόκιο άβελα δρατοθδίμςτβεννοю ρθκόю κάινα: Ηώντ же κρόδιο τδοέο ψκροπήδωμες, δλαγοθχάμια πέρτβθ χρτθ приношаєти, вопіющи: блюсловени біти сотеци нашнуи. Б жтвенна й пресвитлам паммть твой, гако небо

εκτοβάρηο ποκαβάελ, ίάκω εόλημε εκτουότηο προεκτ.

щам, безх свинения хоть вопиния: ецсосчовенх Еснэ бже отєци нашихи.

Κ τὸ με ογληβήτες, μ κτὸ με βοιποέτα μ προιλάβητα ετρην πρειλάβησο μθυεμικά χρτόβα μιχαμλά, χρτόβα ράλη εμηρέμια βοβηεμαβήλθβωα λιαλύμιθ μ μάρετβο;

Бігородичена:

Тобою намя, дво, свётя возсій темнымя, й шпветя Ποκού μαπα, ακό, τεκτα κόπτα τεμπιώπα, η υπόττα παθηθημώπα: τώ 60 ρομιλά ετὰ πακάττελα κτάχα κτα, ού ηρεώπε ήτπροτά, πρεύταλ, ποιλάτη κτθρημώπα κέλιο μήλοιτь.

Ποκρωκάμα κομάμα πρεκώτηρθημαλ τεολ, πολαγάμα μόρω πρελάλα πετόκα, η τομερχάμ κτλ, τλ ποέτα τόλημε, τλ τλάβητα λθηλ, τες πρυηότητα πάτην κτλ τκάρν, τάκω τομάτελω κτάχα κο κάκη.

емя, избавитися град8 твоемв W всакія бъды.

Αϊκάнα λη τόρθ μαρεчέμα τὰ, ΕΓΟΜθαραλ ἔξΗΪΕ, Ηλὰ Φῖτώηα ρቴκθ, λοβράμων ταπφίρα, η κάμεμιλ νειτμάτω, κλαπέμματο μιχαήλα ρόπαωθο, ήμπε προεκάτήτα ρωτείν. скам страна, иже и молитем за наст ко гдв;

Бгородичена:

Τορμώνο ή шατάνια να αλοχύ, ή εοκάτω νεπράβεμνω κημβέν ραβορή, ή βανημάνιμων ράτι πουθεύ, & μτη επίλ, πρένταν μέοι κάρηωχα λομέν ρόσα κοβεώεν, μα τκόν, πρένταν, πράβμνηκα ελάκημα, εξε μέο, κο вики вга.

Йнх. Ірмо́гх: Йзв пламене прпенымя ро́гв йсточиля е́ги, й праведнаги же́ртвв водою попалиля е́ги: вса бо твориши, хрте, токми еже хотети. та превозносими во вса вчин.

Просійвши днесь пресв'єтлам паммть твой, пребіжен-не, в'єрным созываєти ны на торжество, прославити терпенім твой, хртв же вопити: блгословите, всй дела rana, raa.

Тило твое стое й преблженное примши стам цоковь, днесь веселится св вирными, предивнам чодеса видмири, хрта превозносимя во вики.

ΕΓΟΑΒΛΕΝΗΜΗ ΗΌΒΜΗ επραμάλειμα πεώε, χρτε, εμήнατο возлюби, й люди настави пѣти та, творца всѣха: влагословите й превозносите е̂го во вѣки.

Бгородичен ж

Свити й свитодавца глово зачала всй, й неизречен-ни родила всй пресвірнаго: дух битй, дво, ки та все-лиса. тими та поеми, чтам, во вики вся. Писнь Б. Ірмоси: Чвиде матереми аквство, й странно аквами диторожденте:

на тебт, бце, собой оустроншасм. Тами та вся племена зем. нам не престанию величаеми.

Πρίμμη ποχεαλδ Ѿ ράβα μεдостойныхα, й πολύτεδ Ѿ наса сотворн κα 678, честню творжщиха твою πа_ мать, да Ѿ 64да й печалей й грвух лютыха свобо_ димем, та величающе.

Йкw гол8бица цѣлом8драм, на фінїзя добродѣтели возшеля есн, крила имвщи свмщенна й позлащенна, ймн_ же возлет вка, ва райст в пиши водворжешисм, преблжение.

Πρεμετολ οξ πρεετόλα Βε ΚχΖ Βλκη, ΕΓΟΒΗΑΥΕ ΜΊχαΗΛΕ, ω Τβορλιμηχε ήτησε τβοε πράβλητετβο, τράλθ μάμεμβ избавитисм W напастей й б'Едх, здрав'е й поб'Ед8 встих правшелавными хрттаними на противным враги, испроси молитвами твоими.

Бгородичен ж

Η το ρο χ η τε π λ.

Β ως όκι μο μος το είμε κα εξαμί, μ ω εεραφί κα πο εκωμ, πρή 3ρη μα πολυ δ κάτερηνο, ίδ κε τη 3α μω χμές πρημή κότητα. ωνής τη γράχη μάμα, μ ς πας η γράχα, μ λιόχη ο ν λ. κη κάκη, μ χάκα μάκα 3χράκι τέλες μ, μ μα πο είμα πος έχδ, κολήτκακη ρόκλωϊ π. ...

Инж. Ірмося: Б га челов вкимя не возможно видети, на негоже не см вютя чини аггльстій взирати: тобою бо, всечтам, ідвисм челов вкимя слово воплощенно. Єгоже величающе, ся нёными вши та оублжаємя.

О Украшени быви бётвенными добротами, страданій твойми ки бій востекли Єсй, венеци пов'єды ш негій пріємь. Теми твой певцы поминай, да та непрестанни Величаемя.

 Млада возраста шевати та вседитель бёв, й кормчіл йзрадна плавающыми ви люри житій показави. тими согласни почитаеми памать твою.

Πρίήμα δλάθημμα ποκόυ, με πρεετά μολάς, πρεελάβης, ετώχα δλάθητε πρημαστύτης μάμα, μτθιμώνα πάλλατη τδού, μιχαύλε, πρεελάβηθο. Ετορό μη ε η α:
Εξε μβο, ρόπαμα ελόβο, πάμε ελοβείε, βηπαμτελώ

твоегŵ, того моли за ны, га гима блженныма міхай. ломя, вкриш чтвщым тебе, бие.

Скатилена:

Світило нами просільше ви посліднее времь, про-світи нь, твой півці, стій великомвчениче міхайле, й моли за ны гаа, чтвщых памать твою.

Дважды.

Слава, и нынъ, праздника.

На хвалитехи стіхиры, праздника, г. Й стомв, г. Гласи а. Подобеня: Ибных чиншех:

Светозарна й свата, й влагофбразна, в кназа же й муника^н всепраздиственнам памать, в таже всю землю просвещиющи, и мраки греховный штонжющи, враче-**Ва́н**їй благода́ть йсточа́етх.

Каплами кровей стыми, шчервлениви ризы твой, εΒώτε ΜΪχαήλε.⁴ τέμα Βεεέλωμα εέρλμεμα* Πάμωτι τΒοιδ праздн8юще, молимем непрестанню, да молишнем за KLÁ HLÌ.

Τίκω εκταλά εκταλα μίρα προεκτιμάεωμ, 3 48 λέετημα μη Εληςτάτημη, 3 ετραετοτέρημε μιχαίλε, 3 μράκα γρτιχός. Ημά Εξοκαλά και ράλος της ποχελλώψε τεοιλ πάματь. Ελάβα, γλάς με

Пріндите, днесь, собори рыссійстін, й видите, йкы свях безх вины пріємлетх люченикх міхайлх, йки йгнецх везолобивх заколенх бысть W сокажннагы кавгадыя, й повержено бысть тело єгш на землю, й никимже вреж-дено бысть. й сей оўбш вынчасм, той же безх паммти погибе: й сей вх міры славимый ёсть, сінх же вх геенню мочитсм, сей же хрта біта молитх ш дошахх нашихх. Й ныны, праздника. Славословіе великое, й шпостх.

На літвргін: Білженна W каншна праздника, петнь а: й сватагш, песнь 5. Прокіменя: Возвеселител праведникя й гав, й оўповаетя на него. Стіхя: Оўслышн, бже, глася мой, внегда молитимися кя тебе. Апля, кя римланшмя, зачало ча. Алли. л8іа. Праведники, ійки фініди, процвівтети: Стіхи: Нагаждени ви дом'я гани: Егліє, ішанна, зачало нв. Причастени: Ви памать вжиною бодетя праведники:



Меслца тогоже въ кри день.

Ϊπε δο επώχα, επέμα κάιμης, απφιλόχια, επίεκοπα ικοκινέκατω: μ τρηγόρια, επίεκοπα ακραγακτινέκατω: Π επάγω δλαγοκάγματω κελήκανω κηλάλ αλεξάκαρα κέβεκανω, βλαμμπίρεκανω μ κοκγορόλεκανω, καρενέκητω δο ήκοιφίχα αλεξία: Ελθάβα ενώ πήεακα πο εέμ ελθάβω.

Й памать перваги воронежскаги ститела митрофана, ви сунмонастух макаріа.

вговид внію выля Есна, ң еца баз 8 м. кнію 4. зебавте ецодохновение.

Съти сокрушиля бей, и ловления разрушиля бей бре-сей, правне, догмативя правости, и богословия из-въстнъншимя, раздъления избътя, и сленшаги, суче,

стъсненъ. В предългух же пребыва благочестивым нашем въры, трцв проповъдали Есй во Единицъ бътва. Х итростиш оумварива на земли царстввющаго, то_гш претекли Есй сына непоклонна, развинш навчам, ижи непоклония презираемя гиз, негодвети сойи теплинше, паче сего прежде въкх родивх паче оума нестрастиш, ваки безтилесна, ваки той висть, правне. Ины стіхиры, стаги григоріа, глася й. По: Со преславнаги чодесе! Соте сващенне григоріе, шпеленя бібу возложеня

прилъпився, нешслабными мановеніи всй сотворшемв, и оўже ш сегш швлиставаемь, страстей прешеля есн нощь, и возсійля есн свётя врачеваній й чваеся блюдати, шгона многольтным недври, и прелестным двун. Оче чваный григоріе, свътомвленьми оўмя чистш

Пріндите, всй върніи, єдину непорочную восувалими, щ пррокшви проповъданную, й ви храми приведенную, прежде въки пронареченную мтрь, й ви послъднам лъта йвльшуюса бщу. Гдн, молитвами єд, мири твой подаждь HÁMZ H BÉAÏH MHAOCTL.

На стіховн'є стіхиры, глася а. Подобеня: Нёныхя чиншех:
Ав привед втем, глаголетя бгостеца двдя, ирод д'явы
вя храмя гдень, вя следя тебе, дво, со светлыми
свещами ликовств воще, й во стам приводжие та,
чтам, віжи стый ківштя бяїй.

Стіхя: Привед втсм цою девы ви следи ем, йскреннім ем привед8тся тебт.

Аа оўготоватся дверн* й да Шверзаются храма гана,*

ң чомх счавт^а ң Ечинგ иберочртвю несх^а ичле обму етеш8ю, да пріємлюти радвющесь, и хрта спіса да воспоюти. Стіхи: Приведвтсь ви веселіи й радованіи, введвтсь ви храми

црекж.

Да Шверзаются двери бжтвенныйшаги храма, а пріємлюти внятрь пісняю дверь, и да торжествяети человыческое естество, и да взыграюти аггли, спраздняюще собой кяпни си нами бгоматере входи.

Gnaka, il nunt, rnack E

Βοβεϊλ λέμο ράλοιτεμα μ΄ πράβλημκα κεενέιτεμα: ληέιο και πρέκλε ράτκα μ΄ πο ράτκο λέα πρεκώκωμ, κα κα χράμα Γζεμο πρηκόλητια, μ΄ ράλθετια βαχάρια ετάρεια, ρολήτελο πρτένεκα, μ΄ κοπίετα κέιελω: πρηκλήκητα πρεχ-ετάτελομημα εκορκάψηχα κα χράμα ετώμ, μίκω ετάλ, ως κατήτης κο εδιήτελημε κεεμόλ. Δα κεςελήτε ίωακίμα πράωτεμα, ή από διακίμα πράωτεμα, ή από διακίμα προκάμας, ή από διακίμα προκάμας, ή από διακίμας τραλέτετας κάτω προκάμας. Μάτερα, τρά Δθήτες Α'θκω, καμεράμτε, ή μεπλόλω, ελακοκεταθήτε, άκω ωκέρας μάμα μέμος προμαρενέμμα κεεπόμηα. радвитест, людіе, й веселитест.

Тропарь гласв д:

Επε εθτέμα нάшихи, τκοράй πρύτην τα нами по τκοέй κρότοιτη, нε Wetaku μύλουτι τκού W háiz: нο мо... **ΛύΤΒΑΜΗ ΪΧΣ ΒΣ ΜΗΡΈ ΟΥΠΡάΒΗ ЖΗΚΌΤΣ ΗάШΣ.**

Слава, и нынъ праздника.

На оўтрени, на Біт габ, тропарь праздника, дважды. Слава, стыхх: Й нына, праздинка.

По алмя стіхогловін, сталеня, глася а. По: Камени запечатанв:

 \mathbf{C} τά \mathbf{A} ετώχ \mathbf{z} , ε \mathbf{Q} ε, ε \mathbf{Q} μι, μοετόμην πρηκεμές \mathbf{A} κήτη κο ετά \mathbf{A} , ακω ωμθωεκλέη \mathbf{z} τα κικώτ \mathbf{z} , α ετάς \mathbf{z} τα μχα

йстинию вместилище бжтвенное, дво мти. темже вселись ви та, йже соцо Единородный, й стомо дуд соестественный, твой сих неисквсомвжим, моготворивж все челов вчество. Слава, и нынь, тойже.

По в мя стіхословін, съдаленя, глася д. Подобеня: Менлса всні:

Веселім днесь вселеннам исполнисм вся, ва благознаменитоми праздницѣ бібы, зоввщи: та бсть свиь нвина.
Слава, й нынѣ, тойже:

Канших праздника, гласк а, со грмогоми на S: Ірмосы по дважды.

ПЕСНЬ а. Ірмося: ПЕСНЬ победною понмя вси беб, сотворшемо дивнам чодеса мышцею высокою, н спасшем дінла, щи прославнем.

Стецемся днесь бив почнтающе песньми, й торжестввими двубвный праздники: ви урами во бтв дари приноситсм.

П Есньми да воспойми біды славное предшествіе: ки храми бо днесь, йки храми боїїй, приносится пррочески,

дари многоценный.

Я нна непорочнам радовашеем, йкw дарх многоц-виенх ВГВ приносмири ви храми матерски: Iwakimu же си нею торжестввета светам.

Абди, прастеци твой воспи та древле, дво бтоневисто, диерь глагола та цод хота: Егоже и родивши матерски манца донла Есн.

Й стыхв два, на н. Канших стагш амфілохіа, е́гшже краегранесіе:

Прелести смеющасм пою пастырм. Феофаново.

Глася Д. Писнь а. Ірмося:

-мира чермивы пвийнв невлажными стопами древний птышешествовави ійль, крестофбразными мийсеовыма рокама амаликов в пин в повтини повтина всть.

С ловега влочестивых брегей й кичента, правоглавта

3αρέю προεκτιμένα, οξλόδην ρα 3οράλα Ετή: κα μέλακε τε-δε чτ θιμμα, εκαιμενησακλένης, τοχρανή.

Йже всёхх спасенїм присню хотай гав, сващенным та паствы п8тевожда, Герарше, предлагаети, словоми й життеми свътаща израдни видъви.

З ακόνην πος τραμάτη ή 3 βράκα πο χρτόκ τι μρκκη, κες τροβπίεμα, είνε, κρτά εεδε ψεραμίλα είν, ή πος τμήτελь βλαγομάτιο ή κτη τημκα κακίλεω είν, ελάκης.

Б городичен ж

проглависм.

Зарамн дуа просвітщаємь присню, сващенне григорії, й світозарна явітзда бывя, всего ма м'зарі молитвами твойми, йкш да воспою́ та.

Й же предвидеци всихи, шблагодатствиви оўми твой вгоданными станьми, ш пелени та шсващаети, бжтвен

ными доброд втельми сї мти хотміща, «Ξνε, й чвдесы». Дреманіє ѿ в вждей оўнынім ѿвергх, св тильникх бодрый ты ывилсм єсй, біоносе, показавх вещми зва— ніє твое, григоріє йстийств вющее.

Бгородиченк:

Б цв та господственню й йстинню йспов двю: родила во всй гда несказанию, во дву свинет ваух й ход тинтих, пречтам дво, развичваема.

ПЕСНЬ Г. Ірмося: Да оўтвердитем сердце мое вя воли твоей, хрте бже, йже надя водами небо оўтверждей второе, й шеновавый на водахя ZEMAIO, BLECHALHE.

Т оржестввими празднолюбцы, й срадвимся двхоми, во стимя праздниць обуреждающеся днесь, дцере цревы, й мтре бга нашегw.

Î wakime, ράμθηςα μηέςь, û βεςελήςα, αήνο, μζομα, ρο-πμένηθο μ3% κάςα την πρηκομάψε τρηλήτητης θώνυ, ακω йниц8 чист8 всенепорочивю.

Б ж ї селені во храми стый приводится биа маріами, плотію трил втств вощам, й той свъщесв втмтя довы, предтеквще.

БЖІЛ АГНИЦА НЕБЛАЗНЕННАМ, Й ГОЛВБИЦА НЕСКВЕРНАМ, БГОВМ-ВСТИМАМ СКИНІМ, СЛАВЫ ШСВМЩЕНІЕ, ВХ СКИНІМ СТЕЙ Йнв. І́рмо́ся: шентати избра.

Веселится и тебъ цоновь твом, хоте, зовощи: ты мом кр Кпость, ган, и приб Кжище и оу тверждение.

Ε πτκεμμοε μ τκ το βάρμος τι ούχη μογμάτωκα τι ήμιε,

πογατή βλουεττάκωй πόλκα ερετίνετκιά, αλφιλόχιε τλάκηε. Β όλα πηκοτκόρηωχα ιάκω ρικά τώй Ѿ εγα ιτπόλητης, περκοτκαψένηνκα εώκα, ίμηνα ελαγουεττάκι η μαπαλέλιτα.

Богатыми л8чами просвітщаємь, оўмя шсійля Есн тайнымя, прітьне, твойхх оўченій благолівпіемя.

Б городиченя:

С въщинкя та свътозарный, и двшепитательною благочестім трапезв, й ківштя, пречтам, всй вернін воз-Инв. Ірмо́ск: BTWÁFMZ.

О УТВЕРДИСА СЕРДЦЕ МОЕ ВО ГАТ, ВОЗНЕСЕСА РОГИ МОЙ ВИ БЭТ моєми, разширишась на враги мой оуста мой, возвеселихсь w cпасенін твоем».

Сегш ради твой пріємя, сэче, трвдя зиждитель, старцв приведе та вя пветыню, обчащв та, григорії, всякаг**w писан**тя сказантю.

Βιν προκοπλάμ τελμής σεзπήψευς, Θίε, πυτάλιμ Είν τη τη τη τη τούχα τλέβα λοπλένα ναπαμένης, ή Б**ЖТВ**ЕНИW НАГЛАЖДА́ЕМЬ.

 Θ 6Γα τε6 τ΄ς ἐεράρωες προετράнετκο εέρληα λαλέελε:
 μετονήλα 60 ξεὰ κογάτην ογνέητη νηςττήμωλ κώλως сердца в Крных и напажющым.

Бгородичена:

Глаголы пропов вдникшви бгоглаголивыхи йсполнишасм: се во роди два младо сотроча, адама древи вишее й сопрестольное родителю.

Κοημάκα πράβλημκα, γλάςα ξ. Πολόβενα: Βοβνεςώντα:
Πρεθτωй χράμα επτοκα, μηστουμάνημώ νερτόγα ή λέα, εκαψένησε τοκρόβηψε τλάβω κάτα, λνές βκόλητα κα λόμα γξένη, κλαγολάτη τοκκολάψη, ώπε κα λίτ κάταεν νομα, ώπε κα λίτ κάταεν νομα, ώπε κοιπάκαωτα αγγλή κάτη: τιλ ξίτη τελέντε νένοε.

Ікоск:
Пензреченных бжінух й бжіткенных таннх зра вх двів благодать авлаємв, й йсполнаємв авственнш, радвюса, й сберазх развлівти недовмівоса, странный й нензреченный: какш йзбраннам чтам, єдина ависм паче всей твари видимым й развліваємым; тімже восувалити уота сію, оўжасаюся вівлій оўмомх же й слод воми, обаче дерзам проповедаю й величаю: ста Есть CENÉHÏE HÊHOE.

Й кондаки григоріа, гласи Д. Подобени: ІЙвилсм є́си днесь: Светил8чными сійній црковь ста́гш дуа светово́ дити светлое совершающым твое обспение, правые соче всеблажение григоріе.

Седаленя, глася тойже. Подобеня: Скори предвари:

П росвъщаєщи концы вя твоєй памати, мвдре: тело во твої йсточаєтя йсцітленій йсточники, амфілохії слав. не. ТЕмже й немощи избавлаещи бсакта, верою приходжины ка честном твоему храму: сегю ради й нын-MOAH CHACTHEM HÁME.

Слава, глася й. Подобеня: Премодрости:

О пеленя годо возложеня, йки древле преславный са.
Монта, такожде зовощаги та спса послощаля Есн, й Μθήλα, Τάκομα 30βθμας Τὰ επίτα ποιλθιμαλα είλ, ιὶ λθιιβ ωνήιτηκα λόκρωχα πολαάνωλη, εκμιμένετκα κλαγολάτω λοιτόνην καλάχ είλ. Τάμμε μα αλάμα κάτκει μας αλάμα πάιτκος, κρανεκάντη ιδαλητάλα είλ λενίταλ, γρηγόριε: Μολί χρτά κτα, γρανεκάντη ιδαληθούμωνα λοκόκιο ετθο πάμματ τδοό. Η ημήτα, πράβλημαλ γλάια μ. Πολόκενα: Οκόρω πρελκαρί: Αξρε, πρελημά κα χράμα κάτι, ιὶ ράλβλελ πρίημη υρήμα μάιιβ, ιὶ τόμ κοβοπίμ: κημάμ, επίπε, κα χράμα υρέκα, κημάμ: εάμα ιδαλημέτες, ιὰ κάκε ιλάκα ποκροκένην ραβλητέτες, ιὰ καμακι κάπα κάτια, ιὰ κάκα κάτια, ιὰ κάκα κάτια το μεταλημέτες και κάτια κάτια το κάτια το κάτια. Πάτια το κάτια το κάτια κάτια κάτια προποκένη και προκάνη προκάνη προκάνη και κάτια κάτια προποκένη προκάν και προκάν και το κάτια το κάτια κάτια

П рроче йсате, прорцы намх: дба кто всть, имвщам во чревь; йже изх гвдина корене прозабши, и рождшисм изх дбда цара, сымене стаги, плодх блгославный.

Начинайте, девы, й коспойте песни, рвками держаще свещы, чтым бий предшествие увальще, ныне градвиным ко урами бий квпиш си нами праздивюще.

І шакіме й анно, веселитеся ныне, во урами приводащие гдень чтвю бга мтрь, урта всецёй бвдвивю,

 Βάες жε ρόπλωθως, μίκω τρηλέτετεθωμθω ώнης
 Θτάλ ετώχε εθώη, Ϋταλ, δο χράλε ετώй κοβλω-δήλα Ε΄ κεελήτης
 με το άττλω, λέο, κει έλθωψη πρεвываеши преславить, ся небесе хл. вбя пртемлюци, питатель-

Йнх. Ірмоск: нице жизни. Вознесена та вид веши цоковь на котть, слице праведное, ста въ чинъ своемъ, достойно взывающи: слава силъ твоей, гди.

Амфілохіа бжтвеннаги й бгоглаголиваги свацієннов Τορπειτβό, ΕΓΟΜβρίη, πρίημήτε κάρου βοιπλείμημα, τος ογνέημων η ΕΓΟΙΛΟΒίεΜα ογκραπλέων. Η εκάιτοκόμεμα, ΕΓΟΝΟΙΕ, μρκει ιδιμίω κα χρτά εώκα, μοβρότου ιλοβέια ιιώ ογκραιήλα είν, η κραιοτόυ πρακο-ιλάβιω ογωιμίλα είν.

Ετοιλόκημα τεόμ αβώκα η ετοιλαγόληκως, η ανάλημα τρήμω εξημονέςτηθο ξερπάκθ κι επα οξακτή, η εξήμο επτκό чτήτη κα τρέχα υποιτάιεχα.
Είτο ρό χ η νε η α:

Πόβθο εκύηιο τλ, μεο, ραβθηθεάενα, й чистое ετήληψε βείχα βλκη: τογό βο ρομηλά εξή πλότιο πο νποετάτη ετέκωατλ, βεεμεπορόчηαλ. Πηκ. Ιρμόσα:
Ουτλώμαχα, ελη, ελθχα τβού η ουβολχελ, ίδιω ηεμβρεψέηηωνα εοβάτονα, ετα εών πρητηοεθωριώ, ω μεω προμέλα είν
βοπλόψελ. ελάβα εμηβχοκμέμιο τβοενό, χρτέ, ελάβα είν τβοενί.

Βεμλλ ίἄκω λοβρλ, προцεικλά Εξι ττορήνες τε δωμιή, Εξί, κλάς, ή τερπόμα τκοήχα ογνέμι ποπάλα εξι έρεтіческое злочестивое мижніе, собора поборники мвивсм, πράκε Γρηγόρίε.

Ν βημή τλ εθαχ άρχιερέα, Επίμ ογγόλημας, ποκαβετα λόβρ πθτεκόλετκиτη πάετκθ, όπε εταπά κρόκιο χρτόεχ,

проведый твоей двшй, оббе, светлость.

Χράπα Επίμ Εμίνα Εςμ ωνιιμένα επραεπέμ εκκέρνω, η

ες γράμη εκμήτημη πρεζετολ, αξα πρημέςτειε πρίλλη Είν μερ. εκτρομά ήτην ιουδεμίνη χύτο τη προελάκλυπο. Бгородичена:

Роди человический спасесм, паче оўма твонми рождествомя: и свщи во тмв тлвый, пречтам вачце, видфша свѣтя возсілівшій изя чрева твоегю, виновнагю

нашего, Этроковице, воззданів. Писнь Є. Ірмося: Свитлый нами возсівні свити присносощный, оўтренюющыми ω ιδαιδάχη βάιιοκταιμ τκούχη, κάκο νάκτκολώς νε, χρτέ επε μάшη.

Да свътлоносими, православній всй, стекающесм й славмие бтоматерь, йки гдд днесь приводитсм, йки жертва благопріжіна.

Δα Βετελάτια πράωτιω Αμέτω, βλίμε, μ λα ράλθεττα ρόπλωα τὰ το ώτιμεμε τκούμε, μκω πλόλε μχε ιζθ приноситсм.

Многонмени́твю й славнъйшвю, непорочьвю юницв, йкш плотію рождшвю бжтвеннаго тельца, всй воспо-имя, в вриш праздивюще.

Оунев Кщеній написвются вжтвеннам знаменім, паче оума ржтва твоегю, чтам дво, днесь дхомя стымя вх

Αομό επίμ. Νηχ. Ιρμοία: Τω, τάμ μομ, ικάτα κα μίρα πρημιέλα είμ, ικάτα ιτώμ, мбращами изя мрачна нев вдына в врою воспывающым тж.

Просвещаємь светоми трисолнечнаги битва, сели

ετή μα πρτόλι άρχιερέμετες, εξολέχρε απφιλόχιε. Βιεμίκα τεεε ταπάτο εξό ωτκατήλα ετή, ή εώλα ετή бгопропов Каники велегласени, СУГе, всеблжение амфілохіе. Радостиши нами праздники й всесвлішенный наста,

БЖТВЕННАГШ Й МВДРАГШ ОЎЧИТЕЛА, МІ́РХ ШІВАЩАЮЩІЙ.

Бгородиченк: СЭ всехх верныхх благолепное оўдобреніе, пречтал вгомти! Д8ши моей сквери8 шмый молитвами твоими.

Ηπχ. Ιρμόςχ:
Μηχ. Αβων Αβων Μος ρα 3πενν, εκτολάκνε χρτέ επε, ναναλο-ρόληθω τως ήβγηάκα εξάλημη, η λάρθη ων εκτα ποκελτην твонхя, глове, да оўтренюм главлю тм.

Глаголоми твойми шчищаеши смрадным немищи про-каженнаги йногда, пришедшаги ки тебт втрою: Ш бга бо прімли Єсй благодать ч8деси, м8дре, їйкоже Єліссей вжтвенный, вгом дре григоріе.

З емнаги пристрастім шчищем, січе, йки петрх перво-избранный апливх, стенію твоєю целенім совершаеши, со-держимым лютыми недвешвх нападеньми бжтвенни врачвм.

Η Κρα εντεικής με με το και κο επε κοπλοψάτης», κο επε κοπλοψάτης», κα ετεμεπορόνημα, κα τκούχα η καράχα κύλητες αερπήμε, ακω μπητικές εγόπε μύλοςτηκα ευτκορή, κλαγονέςτης та чтвщыми, дбо бгонев всто.

ПЕснь Б. Ірмоск: Пррока ішну подражам, вопію: животк мой, баже, гвободи изж тан, и спаси мм, спсе міра, зовяща: слава тебть.

П разднвимя, втриїн, праздникя двубвный мтре бітіл, восптвающе благочестию: Есть бо сттейша нёныхя оўмюбя.

П Кеньми двубыными восувалими, в Криїн, мтрь св Кта, йкш днесь намя мянісм предходжин вя храми бжій. И есквернам агница, й чтам гол8бица, приведесм шби

тати вя домя бжій, йки непорочнам, пронареченнам выти мти вжіл.

В в храмя законный входы совершаетя храмя бжій, ивнам скинім: йзя немже намя свщымя во тмів свістя

Κοβείλ. Ποπρίδ τη το γλάτομε χκαλεμία, γαθ, μρκοκι κοπέτε τη, Ψ Επεσκεκία κρόκε ωνήψωμες, ράμη μπλουτή Ψ ρέβρε τκούχε με

текшею кровію.

Ο γ Μερτεύκα κα πλότη λολερέκη ο τη τος Μθαροκάη ε, δε 3-ετράετια Ελιολάτιο ωλ Καλία Είη, ώνε εκαψεημοταήηниче, й всечистыми оучении трцв проповедали есй.

Дважды.

Ο τράχονα ωτραμίκτα επτκεννωνα, εποπριάτηε, ή μ8-ω8 ω τικέρνα νήττ8 τομάκα, εποτλόκια ιδιάλτα ετό τελιμένντα μίτος τος δρτάνα, πρίπενε. Επορό μιν ε να: Ψήττος τὰ ή ττός κάμμε τελένιε μρά τλάκω, ή χράνα ή πρτόλα πρεκωτονάνωστω, πόλυλα μ8ωω νάωλ τπαττή,

всепетам. Йнх. Ірмосх:
Ійкоже пррока избавили бей изк глобины преисподнім, хрте вже, й мене ш грехшви монув избави, тки челов вколюбеци, и оуправи животи мой, молюєм.

Ο γκρτηλετια εθτροκοβήμα, τιλομα ραβελάδλεθη βα αιττιχα απόπαθωμχα, πολύτβου τβοέυ, πρήθης, βιξρηώ πρημέλωμη κα τεδίδ, η βυηόβησο βείχα βελυμάετα χρτά. Ο τοπάμα ποελίξδα βλίημας, πυτίξα μεπορόμημας, ελάβης, ηεπράβελη ωθκορβλάξας η ωκλεκετάξας, με ήβ-

ничтоженя пребыля Есіі.

Я лобою соживвийн, та неплобиваго агица, аки свиренийн пред в в пред в

О ўмя развижти недовижетя великое твоегю рожде. ства таниство: бга во родила есй, члв вка бывша, приснодбо, нешбишеленнаго.

Кондаки стаги амфілохіа, гласи в. Подобени: вышнихи йша:

Бжтвенный громи, трвый дуй, вкры садод клателю, й скинво бресей, герарше амфілохії, трцы оугодниче ве-**ΛύκϊΫ, το άπτλω πρεμετολ πρήτηω, Μολή μεπρεετάμηω ω** всех насх.

Ĩĸorz:

Τέτην της Μοριμάμικα σύτουμα κε Αμκδριμε πολγδ: στ

Пещь, спсе, шрошашесм, троцы же, ликвюще, пожхв: ст-HERR EME, ENTOLVORENZ ELH.

 Λ иковств8имх празднолюбцы днесь, воспоймх чт8ю в3чц8, 3шак3има й 3нн8 достойн2ш чт8ще.

Пррочествий деде, глагола дуоми: привед8тся девы ви следи тебе, прикедвисм тебе во урами цойцы летон. Радоваувсм агтливи чинн, веселмувсм праведныхи двен,

ижи вжта мти во стаа приводитса.

Η ριέμλοψη πήτη θα μένθο, πρεεπτικάτη αθαροετίο ή ελίτο**μάτικ, εώκωυ μτυ πο πλότη χρτά εία.**

Йих. Ірмогя:

В и пещи аврааметін Отроцы персідетьй, любовію благочестіл паче, нежели пламенеми шпалмеми, взывах 8: блгословени есй ви храмь славы твоем, гдн.

Т аниствени вишымя бгов фијані вля твоймя виємлюще любовію, аріева, оче, разстченім бітества изпагаемя, трив негозданивю й Единогвінивю в врою главміне.

Ü блича́ема оуче́ніемя твоймя македо́ніа, сэ́че, зрміще,

ДХА БЛІ'ÁГО, СЭЦЗ ЖЕ Й ГНЗ СПОКЛАНА́ЕМА, Й СОБЕЗНА. чальна, вкрою главими.

Ολόβολιά ογλειμίβα, έπε πάνε ελόβα, ελόβα βοπλοψέніе, чествовати ви дввух свірествахи Единаго біга, бігом8дреним навчили еси, и раздыленим и сущеним еф-

жати, вгопрійтие. Бгородиченя: Вси, оўсердни віз восувалимя, пріндите, вкрою спасшінсь, изж ней рождшагосм вседержителм, блігословена ты вх женахх всей, вопіюще, всенепорочнам.

Йнх. Ірмосх: Аггломх Фтроки изх Фгна спасын, й гремащою пещь преложивый на росв, блгословеня есн, бже сотеця нашихя.

Ч 8дод Киств вети зиждитель, свдиль тебф, блажение, БЛ8дница бо женицо стремлениелих взата деминскимх, вствми показа та чиста, григорії.

Светоподательнін бжтвенній обійницы спісовы, тебе предетавше, привнувана древ разришаюти, радостиш лобызающе.

Терпинію твоему, оче, кака кнемам, чодожнетьы Большими та сващению оукрашаеть, недвоювь мракъ Бгородичени: **พี**гона́ща.

Ματερολέπην κεέχα ρομίλα είν 3μαμήτελα, ή ρ8-κάλη ποηείλα είν, ίάκω χερθείλικτι πρτόλα, τολεραάιματο

вся, ненеквсобрачнам. ПЕснь й. Ірмоси: ГАа, пойте сващенницы, прославите отроцы, благословите людіе, и превозносите во вс² в Кки.

Веселится днесь св. втли вшакіми, й анна непорочная ГДВ БТВ приносити жертвв, даннвю Ей W шбъщанта ствю диерь.

Хвальтсь стін деди й весей, й веда чтичсь: йзи

корене во йхи израсте плоди, два чтам, изи нежже

родиєм біт превичный.

Μαρία πρεήταμ ή ωλθωεκλέннαμ εκύητη, προκόλητεμ Αμέτη κα λόμα επτή, ή πρϊέπλετα επό 3αχάρια ρθκάπη, άκω ωτκωμέτησε τοκρόκηψε εξήτε.

Μκω αβέρα επαεή-γελαμθώ, η τόρθ μώτλεμηθώ, ιδικώ λέτταμηθ ωλθωεβλέμηθώ, πουτήμε, βέρμτη, βοήττημηθ, από η πτρα επίω, ελαγοιλοβέμηθώ ρθκάμη ιερέθβχ.

Йнх. Îрмо́гz:

Р вць распростеря данійля, лькивя зійній вя рокь затче, бітненнвю же силв оўгасиша, добродьтелію препомсавшесм, благочестім рачители бітроцы, взывающе: благословите, всй дьла гана, гаа.

У ўкрасишасм песненню оўста твой бгослювищам йсню, трцв несоздання, безначальня, Единосвщия, неслитня треми ўпостасьми, фіе бгомядре. Ейже вопіеми: бігословить, всй дела гана, гаа.

Ε οιάτετκο τεκή ή ελάκθ νεετήθο υποετάτηα Μθ Αροετό μαζε, εγοελόκηκιυθ τη, πρεμβάρε, ελαιονέετηω, ή Ερετέμ ημαλοχήκωθ τορμώπο, ή λιοκόκιο ποιώμθ: ελαιοελοκήτε, κέλ μέλα τζηλ, ίζα.

Й же всейми подами жизнь, ійки іграруа верна, й беоглаголива, ви цёковь та прібіне первородныхи вводити, сващенствоща таниственни, й верни поюща: багословите, вся дела гана, гаа. В городичени:

Стань шеквай йви штванна полина начальники й вождь: ты бо, всенепорочнам, родила вей, самаго шлежащаго жданте газыкшви хрта: вмвже поеми: благословите, вся дила гана, гаа.

Unz. Ipmocz:

П окрывами водами превыспренням свой, полагами морю предавля песока, й содержай всй, та поета солнце, та славита

Αθηλ, τευτ πρυησεύτε πάεης κέλ τκάρς, άκω εσλάτελω κέχχ Βο κάκυ.

Фришается раны деминскім страшным молитвою твоєю, блаженне, гаже лукавствоми препеддаконныхи му-жей шклеветавшам тепе праведнаго сотроковица: й постреди собора та прославлаєти подвигоположники біти, во вся вики.

Τέμμας ωμραμέμια μεπολημώντα αθκάβετβομά μα τλ ποθυήβωϊμές, ώξε, μ ειλέτα τκοι εβιατοβάρμος πητίε, πρεχα εξίμ, ερμιόριε, κα ήχπε πρημώετβιη, οξελίε χερπά ρθκόν, μθλολιμέτκοβαλά εξίμ.

Τ΄ κω 9κτ3λά εκτατήμας, αβκάλες ξεὰ άετηνης να κωτουτό, είνε, μερκόκητή, ωβαράεων νώ λουρολτέτελων κεετλά, ά 48λέες αβνάκη, ποώψως τκού εκττονότηθω πάκατι, ετήτελω εγοκβλρε γρηγόριε. Εγορόληνεν π

ΜΑΤЬ, εΤΉΤΕΛΟ ΕΓΟΜβάρε Γρηγόριε. Ε Γορό α η ν ε η π:

• Πρεελάκησε ράτικο τκοε, πολωμλέμια ηδιμα ογακτάετα, εξάτηα εδιτοελοκένησα: ετα κο ή πα τεκέ πλότι πριάτα, εάκε ετ πρεεκώκα, εξέ, η εκράψενα εξετεετκόλα: εγόπε πρεεσχησένησα κο κάκη.

Πάτης Σ. Ιρλός:

возногими во въкн. Пъснь Д. Ірмоги: Светоногный облаки, ви обньже встуи вака, таки дождь ги несе на рвно сниде, й воплотисм наси ради, быви чавтия, безначальный: величаеми всй таки мтрь бга нашеги чтвю.

Й Зх праведных произыде, ішакіма й анны, швіциа нім плодх, бітостроковица ларіа: й акш кадило прімтное, плотію младенстввющи, приводится во святилиціє стоє, акш стая во стых швитати.

М ладенствоющою встествоми, й паче встества йвльшоюсь мтрь вжію, восувалими песньми: ви урами во законный гдо днесь приводитем, ви воню благовонім праведныхи, йжи плоди добовный.

Со аттломи, Еже радвисм, бфв приличить возопійми,

върнін: радвист, вседобрат, невъсто. радвист, соблаче свътлый, изх негюже наму возсій гат, во тміт невъ_

Зрака. Йнж. Ірмося:
Камень нервкос вчный ш нес вкомым горы тебе, дво, краевгольный шсвчесм, хртося, совоквинвый разстойщамся естества.
твмж веселминесм, тм, бие, величаемж.

Εμίνο τρίνπος τάς αξές αξές κει το κει το και το κ

Даваєши ми собильною богодать, похвалы тебъ, бгом8дре, сплетш8 оўсердными сердцеми, градови азраше-ніе просміц8, йко ститель вырныйшій, прівне соче ам-Φιλόχιε.

ло́хіе. Б'горо́диченх: Адамова оўбш вн8ка тавиласм Есн, бжіл же мти по-Зналасм Есн: ты во W века мвиласм Есн ствиши всакта твари, блі ословеннам пречтам. Тіми та вси величаєми.

Ина. Ірмога:

E YLOCYOREHE LYP ELS INVERS EQ SYRHLHBERN DOLZ CUTCHIN HOWS въ дом'я дедов те строка своего, въ нихже постти нася во-стокъ съ высоты, и направиль ны ёсть на п8ть мира.

С і, свитлое торжество, сі памать сващеннам, сі емгодать всемя сошедшымся вернымя, обиньим врачеванім точащи, приствпими: точити бо нами григорії ва рака проскъщенте приснотечное и веземертте.

Ο εκαψέης κώλς ετή, ενές, τοι έχε χρτόκς, υρκες ετόλης, η πρηταθημής εξρημχε, η μένε, πρέλετη ής εκαφυϊή, η εκτόνημα η εκταίωμας, η πάετωρα πάετωρεή. Ε το ρόχη νε η κ:

Τ΄ Τ΄ Ο ΡΟ Ο Η Υ Ε Η Σ:

Ο ΕΚΤΣ ΡΌΜΑ ΕΞΛΕΤΗΜΗ ΒΟ 3 ΓΙΛΕΜΙΗ Η΄ 32 ΘΙΙΑ, ΠΡΟΓΕΘΤΉ ΜΟΝ, ΘΤΡΟΚΟΒΗ Ε, ΑΘΙΙΘ Η΄ ΟΥΜΣ, ΑΔΛΕΎΕ Ѿ ΜΕΝΕ ΕΠΟΝΑΨΗ ΤΑΝ ΑΕΘ, ΓΤΡΟΓΕΘΉ: ΑΔ ΤΑ ΟΥ ΕΛΑΜΑΝΟ ΠΡΗΓΗΟΕΛΙΜΕΝΗ ΕΤΑΓ ΜΑΦΙΛΟΧΙΑ. ΠΟΛΟΕΘΗΣ: Ο ΥΨΕΝΗΚΌΜΣ:
ΕΓΣ ΠΟΛΟΜΕΝΙΕΜΙΣ ΕΜΕΣ, ΕΣ ΕΓΒΕΡΨΕΓΤΕΝΗ ΤΑΝΣ ΠΡΗΥΔΙΨΕΝΊΗ ΕΙΚΙΑ ΕΓΤΕΓΤΕΙ, ΕΓΕΜΘΑΡΕ, Ѿ ΑΓΓΛΕ ΠΟΜΑ 3 ΔΕΓΑ ΓΤΉΤΕΛΑ ΕΙΚΤΕΡΗΝΟΜΟ ΠΡΉΨΤΟ, ΧΟΛΑΤΑΝΓΙΤΕΘΑ ΓΟ 3 ΛΑΤΕΛΙΝ Η΄
ΓΟ 3 ΛΑΝΤΑ, ΕΓΟΠΡΙΚΑΙΑΝΑ, Η 3 ΕΔΕΚΑΙΑΝΑ ΜΟΛΗΤΕΔΑΜΗ ΤΕΟΉΜΗ, Ѿ ΤΑΝ Η ΗΔΠΑΓΤΕΝ.

ΟΛΑΚΑ, ΓΤΑΓ ΓΡΗΓΟΡΙΑ:

Слава, стаги григоріа:

Πόττηματική πητίε τδος ογκρατήση, λίθαρε είνε, ή честным, Γρηγόριε, χρτόσω υρκες ιεράρχη ιδεύλια είν, ελπένης: πρακοτλάκηωχη προτηθιμάν βαρώνη ογαίνιη τκο-ήχη, ή η η βαγλαγόλαμωνη αθατώ. Τένπε τεος πρετεντός ογεπένιε του ερωάρψωνη με πεπροτή πολήτκανη τκούνη 48-WEBHOE ENACENTE.

Й нынть, праздника. Подобеня: Жены оуглышите:

Κ΄ πε χρέκλε πρεςκοβκττη πρρόчεικοε τοιλόκιε, ιτάμηθ μ΄ πέβλα, μ΄ ικρηπάλε, μ΄ ηειτκόμθω σόρθ, μαρίω είδο επροκοκήμθ, κτρημ τα κοιχκάλημα: τηθιε 60 κκότητα κο ιτάλ ιτώχα κοιπητάτητα τηθ.

На стіховит стіхиры, глася в. Подобеня: Доме є фрадовя:

 \mathbf{R} ЗАТСА ГРАДЕЖИ СРЕДОСТВИЇА, В БЯТВЕННЫМИ ЙСТИННИ, В БЦЫ В ХОЖДЕНЇЕМИ, Й ДШЛЬНАМ СИ ВЫШНИМИ НЫН СОВОв \mathbf{R} ПИХОМСА.

Стіхи: Привед8тсм цёю дёвы ви следи ем, й йскреннім ем привед8тсм тебе.

Воспеша девствений лицы" бётвенивю песнь," провождающе ви доли бётй," свещенисным," единв всенепорочивю.

Стіхя: Привед8тся вя веселін й радованін, введ8тся вя храмя царевя.

Βηθυρο επήλημα, τύδω επώχε, εξθ εθψθω, εω 3αχάριε, πριέπλη, вο επάλ επώχε.

Слава, и ныне, глася 5:

Αμέτι, τοδόρη εξρημίζε, τομέμμετα, αθχόκη μα τορπεττκθημέ, μ διόστροκοκή μθ, αξθ ή είβε, κε χράμε τζεής πρηκομάμθ, κα κράμε τζεής πρηκομάμθ, και το διότελη και τζεής και τρομομές, κο ωξήτελημε κτέχε μρά χρτα ή εία: ατέκω, τκάμω η η η η απότη προμικομές το διότη που μιχοπμένιε: μάτερη, πενάλι κτὸ ωλοπήκμε, ράμοιτη μίρα το διότη πίρα κομάταμμά. Ετὰ ογέω ράμοιτης, ή ράμοιτη μίρα χομάταμμά. Ετὰ ογέω ράμοιτης, εία ράμθητα, το δίτιλομε κοβοπίμμε ωξράμοκα μάμμχε μάμηχε.

На літвргін: Блаженна праздника, песнь Д.А., й б.Л., на б. Прокіменя, глася З: Честна предя гдемя смерть прпеныхя вгю.

ΟΤΊΧΒ: ΥΤΌ ΒΟ 3 ΔάΜΣ ΓΩΕΚΗ Ψ΄ ΒΕΈΧΕ, ΤΑΚΕ ΒΟ 3 ΔΑΔΕ ΜΗ; ΑΠΛΕ ΚΕ ΕΒΡΕΘΜΕ, 3 ΑΝΑΛΟ ΤΛΑ. ΑΛΛΗΛΟΊΑ, ΓΛΑΓΕ Ε: Ο ΒΑΨΕΝΝΗ ΤΕΟΝ ΨΕΛΕΚΌΤΓΑ ΕΣ ΠΡΑΈΚΟ, Η ΠΡΠΕΝΊΗ ΤΕΟΝ ΒΟ 3 ΡΑΔΟΘΌΓΓΑ. Ο ΤΊΧΕ: 3 ΑΚΟΝΣ ΕΓΑ ΕΓΨ ΕΣ ΓΕΡΑΠΕ ΕΓΨ: ΕΥΛΙΈ ΜΑΤΩΓΑ, 3 ΑΝΑΛΟ ΡΓ. ΠΡΗΔΥΑΓΤΕΝΣ: Ράμθητεια, πρένιμ, Ψ΄ ΓΩΈ:



Сл8жба благов-врнаги великаги кназа аледандра: На малъй вечерни, стіхны, глася а. По: Всехвальній муницы:

Να μαντή κενέρημ, ετιχήμ, ενάς α. Πο: Βεεχκάνδη μηθημι:

Εναγονεετήκας κόρεμε εκπτοπομά βαμηα ρος η προμάμως προημετέ εεδέ πρεποδόδια ή πράβω, πρεμίρη και διαγοθχάς, εξρην ω λθωή ντθημως τλ: ω μήχαε εο άγγλω χρτθ μολής, δυακέμμε, αροκάτη μήρα ή βένιο μήνοιτη. Α κά α μ.

Βεμμίχα κεξχα κος γθωμάκες, κα ηθημώπα λθχομα πρηγέπηλα ξεὰ εεδέ. Τέμα βεςπλότημχα πολραμάκα αμ.

Τίε, το ετίμη κεξμη κολκορήνες ξεὰ: εα ημωμάς πράβωμης ή βένιο μήνοιτη.

Εναγονέςτιεμα ή εξροφ πρεεκτίνη ουκράμωμα πολάτη μήρα ή βένιο μήνοιτη.

Εναγονέςτιεμα ή εξροφ πρεεκτίνη ουκράμωνα πολάτη μήνα ηρεετίκα εκπηγονός μια βιλα ξεὰ: ω πρέμμε πολάτη και πρεετίμα τρίμα ποκόρημκα βώνα ξεὰ: ω πρέμμε προεκτίκα ξεὰ το κάπα δεὰ ω λθωάχα μάωμχα.

Ενάβα, γλάς ξε

GAÁBA, TAÁCE S:

Πρίπη είνε αλεβάητρε, ήβμλάτα κοβλοκήκα χρτά, είνο-ημετήτα κτητερότεια εώλα είν, πρεπολόκιεμα ή πράβλου εκτιν ουκράψενα: μηλοιτών με ή υπετοτόυ, προ-

επράκκοε εελέκιε κώλα θεύ αχα επάσω: Εμβπε κεπρεεπάκκω Μολήεπ, ω Επε εοχρακήτη εθτένεετβο τβοε ή γράχα τβού, พ กอาล์ทพงส ทะพธออุทิพพพร ธพ์ชา, ท เพทอยพ์พร อุพเเท้า СКИМИ СПАСТИСА.

Й нынт, праздника, гласв й:

ΑΕΛΧ ΠΡΟΚΟ 3ΓΛΑΨΑΨΕ ΤΕΘΕ, ΠΡΕΨΤΑΑ, ΠΡΟΚΗΔΑ ΨΕΚΑΨΕΝΪΕ ΚΥΌΔΑ ΤΚΟΕΓὼ ΚΧ ΥΡΑΜΧ, ΚΧ ΗΕΜΧΕ ΚΟΗΨЫ ΔΗΕΓЬ
ΠΡΑЗΔΗ 8 ΚΟΨΕ, ΓΛΑΚΟΓΛΟΚΑΤΧ ΤΑ, ΚΙΕΠΕΤΑΑ: ΤΑΚΕ ΚΟ ΠΡΕΚΑΕ
ΡΑΤΚΑ ΔΕΚΑ, Η ΠΟ ΡΑΤΚΕ ΠΡΕΚЫΚШΗ ΗΕΤΛΕΝΗΑ, ΜΤΗ ΓΛΟΚΑ
ΚΗ 3 ΝΗ. ΔΗΕΓЬ ΚΧ ΥΡΑΜΕ 3 ΑΥΑΡΊΑ ΚΕΓΕΛΗΤΓΑ, ΚΟΓΠΡΙΈΜΧ ΤΑ,
ΚΑΤΗΨΕ: Η ΓΤΑΑ ΓΤΟΥΧ ΡΑΔΝΟΤΙΑ, ΠΟΔΕΛΙΜΗ ΤΑ, ΗΓΤΟ ΥΝΗΚΑ
ΚΗ 3 ΝΑΙΚΑ ΜΟΛΗ ΓΝΑ ΤΚΟΓΓΟ Η ΕΓΑ ΜΑΙΚΕΟ ΜΑΙΚΕ ΚΟΠΙΈΜΧ ΤΗ:
ΨΕΝΕΚΑΙ ΜΟΛΗ ΓΝΑ ΤΚΟΓΓΟ Η ΕΓΑ ΜΑΙΚΕΟ ΜΑΙΚΕΟ ΜΑΙΚΕ ΜΑΙΚΕΟ ΜΑΙΚΕΟ ΜΑΙΚΕΟ ΜΑΙΚΕΟΝΕΙΚΑΙ ΜΕΙΚΕΟΝΕΙΚΑΙ ΜΑΙΚΕΟΝΕΙΚΑΙ ΜΕΙΚΕΟΝΕΙΚΑΙ ΜΕΙΚΕΟΝΕΙΚΑΙ ΜΕΙΚΕΟΝΕΙΚΑΙ ΜΕΙΚΕΟΝΕΙΚΑΙ ΜΕΙΚΕΟΝΕΙΚΑΙ ΜΕΙΚΕΟΝΕΙΚΑΙ ΜΕΙΚΕΟΝΕΙΚΑΙ ΜΑΙΚΕΟΝΕΙΚΑΙ ΜΕΙΚΕΟΝΕΙΚΑΙ ΜΕΙΚΕΟΝΕΙΚΑΙ ΜΕΙΚΕΟΝΕΙΚΑΙ ΜΕΙΚΕΟΝΕΙΚΑΙ ΜΕΙΚΕΟΝΕΙΚΑΙ ΜΕΙΚΕΟΝΕΙΚΑΙ ΜΕΙΚΕΟΝΕΙΚΑΙ ΜΕΙΚΕΟΝΕΙΚΑΙ ΜΕΙΚΕΟΝΕΙΚΑΙ ΜΕΙΚΕΝΕΙΚΑΙ ΜΕΙΚΕΙΚΑΙ ΜΕΙΚΕ ш наск моли сна твоего й бга нашего, даровати намк ВЕЛЇЮ МИЛОСТЬ.

Να ετιχόβη τα ετιχύρω, γλάες Β. Ποδόβεης: Λόμε ενφράρους: Α όμς ετάγω αχα, ποεπιωμήτεμε βλαγολάτη, άλε. Σάηδρε ιδεύεω: Τάμπε ηώη το εοωέδωες» τομδ κοεποими писыь.

Οτίχα: Честна преда гдема смерть прпвныха єгю. Ράχθης, κημαθή ρθες κηχα ποχασλό, ή κόνηωκα το. Ελικρέητε, βάρκαρωκα ποκθασμέντε, τηρώτα ή κρώκα 3α.

ετθημηνε," ή Γράλα μάμειω οντβερπλέμιε. Ετίχη: Γλαπέμη Μθπη, βολίκα Γλα, βη βάποκ έλεχη έιω κοι... χόψετα staw.

Прінми нынь пынів людей твойхи, блженне, й мо-лющимся ти оў хрта йспроси ш грыхшви йзбавленіе, да оўблажаеми та присиш. Слава, гласи й:

Бромваре аледандре, великій кнаже, блаженя еси, шки влженство наследовали Есн, Егиже ради вся земная презреви, нешложни того взысквя, ницыя оўдовлили Е́сн, сиршти питатель, пленныхи свободитель были е́сн.

ΤΈΜΣ ΕΣ НЕСТАР ЕЕМ 810 ρά ΔΟ ΕΤЬ ΕЩЕΛΣ Ε΄ ΕΝ ΓΩ ΤΒΟ ΕΓŴ, ΕΜ 8 ΜΕ Ε Ε Ο Α΄ ΓΊΛΗ ΠΡΕΔΕΤΟΝ, ΜΟΛΗ ΕΕΡΟЮ ΠΟΘ ΨΗΜΑΣ ΤΝ ΓΟΕ 30 ΕάΗ Ε ΨΕΔΡΌΤΣ ΠΟ ΔΑΤΗ Η ΓΡΈΧ ΨΕΣ ΨΕΤΑΒΛΕΉ Ε.

Й нын т, праздника, гласт д.

Пріндите, всй в'єрнін, єдин8 непорочн8ю вогувалим2, \overline{w} пробимвz пропов'єдан8ю, й вz храмz приведенн8ю, прежде в'єкz пронареченн8ю мтрь, й вz посл'єднам л'єта мельш8юся бі $\sqrt{8}$. Г $\sqrt{2}$ и, молитвами єй, мирz твой подаждь нами й велію милость.

По тристоми тропарь, гласи д:

Το Τροιτόπα Τροιαρα, Γλαια α:

Το Τροιτόπα Τροιαρα, Γλαια α:

Κω κλαγονειτήβαγω κόρεμε πρενειτήλα εθτραίλε δώλα εθτή, δλαπέμμε δλεξάμλρε: μαθή δο τὰ χρτόια, μάκω με κοε κπτβεμμοε τοκρόβμμε ρωιιίμιττα βεπλή, μόκαγο 48λο-τκόρμα, πρειλάβμα μ διτοπρίάτηα. μ λμέις, ιομέλμεια βα πάμπτη τκού βτρού μ λυκόβιύ, βο γαλπτέχα μ πτη πίμχα ράλθωμεια, ιλάβμας τζα, λάβμαγο τεκτά δλίγολάτη μιμπλείμι. Εγόπε μολή ιπαιτή γράλα ιέμ, μ λερπάβις ιρώλμηκα τρούχα δίοδγολητή κώτη, μ ιμμοβώπα ρωι-CHICKHME CHACTHEM.

Слава, и нынть, праздника, глася тойже:

Ανές βλαγοβολέμια βάια πρεχωβραμέμιε, μ΄ νελοβάκωβα επατέμια προποβάλαμιε, βα χράμια βάιμ μάτη μξα μβαλέττα μ΄ χρτά βιβαν πρεχβο3βιμάετα. Τόμ μ΄ μι βελεγλάτην βοβοπίμας: ράχθηςα, εποτρέμια βμαχήτελεβα μεποληέμιε. Τάμε, εκτεμία μάλαα: Πομίλθη μάςα, βώε: μ΄ ψηθετα.

На велицай вечерни стіхословимя, Блаженя мвжх, али антіфшия. На Ган, воззвахя, стіхиры на ні праздника, її й аледандра, є. Стіхиры аледандра, глася в. Подобеня: Кіими похвальными:

К інми похвальными вітиції, вітичаєми блаженнаго але-Зандра; людей благов-Крныхх державв, й кназей православных похвалв, дивнаго вя чвдесбух: безплотных сожитьль, источника бжтвенных исцъленій ненсчерпаемаго, рыв чвдеся многнух, пролитіе дарованій двуовныхх: егийне ради уртося земли ршесінстый дарветя миря й Дбажды.

Кінми похвальными венцы, оўваземи блаженнаго але-мандра; благочестім оўправленіе, еретіческнуй оўченій шб-миченіе, церкве светлое оўкрашеніе, врача премядраго й бгопрімтна, йсцелающа недяги й боледни наша. Егшже ради врагшя шатанім хртоси низложи, йметай велію MHAOLTYL

Κίμαι εμιρέημωμη ογετιάμη, βοεποέμα άλεξάητρα πρεπιθτασος ελήμα πρεεκέτλατο, βεενεετιών τρίω μολήτεθημικα, πενάλυμως ογτωμέηϊε, η ωνάλημως βαετθπημικα, ποχβαλθ βεμλή ρωεείμεκϊα, ράκθ μάλοστη βούετηηηθ, η βολωμώς βρανά βεβλίεβτας, ελιηρέηϊα χρτόβα ποΑραπάτελα, πολαφίματο μάμα βέλιο λιάλοστь.
Κίμαι τθλοξηματών ελήμα λιώελεμματών, πράβμω πράτιαμμικά μεβαχολήματω ελήμα λιώελεμματών, πράβμω πράβηλο, βεεέλιε βεμλή ρωεείμεκια, κρέποστι γράλα μάψετω
η βαβράλο, εμρώτα πητάτελα, κρέποστι γράλα μάψετω
η βαβράλο, εμρώτα πητάτελα, ωρήμαμως βαετθπημικα,
εποληά πρεεκέτλατο, προσκάμαρο μάτα νθλέες εκάτλοστιμά, η πολαφίμα βέλιο μάλοστι.

Ελάβα, γλάξα δ:

GAABA, PAACE 5:

Всяк градя й страна славном град нашем срад Всяк градя й страна славном град нашем срад двитесть, й учаюмски восплещите рвками вквпь, двубвим торжество днесь праздивюще: сè оўкш дивный наши врачь й внаситель аледандри великій, нанагш врачевства цълькы предлагаети, й жи непрестанными цъльвами тихш со-зываети, не хитростьми челов вческими, ни шкка зані-еми, но двиствоми стагш дха, двшевное й тълесное

θευβλέμιε πάνε Εετειτβά πολαβάλ: Εγόπε ή πριελιλουμε Τοβόλυμω βελία ρόλα ή βόβραετα ελάβμμα χριτά δίτας πολακίμαγο μάλα εγώ ράλη βέλιο μήλοετь.

Й нинть, праздника, глася й: По ржткт твоемя, бгонев всто влице, пришла есй вя Πο ράτκὰ Τβοέμα, εΓομεκάςτο βλίμε, πρυμιλά ξεὰ κα χράμα Γζεης βοιπατάτης βο ετάλ ετώχα, τάκω ως καμένημα τογλά η γαβρίνα πός λαμα εδίςτς κα τεξὰ βεξημένημα τορότητά, πήμβ τεξὰ πρυμος λί μένα βελ ού ληβωμίμα κα, αράμε λία ετάγο κα τὰ βεξλυμάς. Τάμας, πρετάταλ η μες κερμάλ, τάκε μα μές η μα αξέλομας. Τάκα, επακή ρόλα μάμα. Καρλαάμα χθτωμεκομβ. Υτέρια γ, πής αμω εξιώ μένς, γλάς τές αρλαάμβ χθτωμεκομβ. Να αιτίν ετιχύρω, γλάς τές αρλαάμβ χθτωμεκομβ. Να αιτίν ετιχύρω, γλάς τές αρλαίμα κα επακή κάμα κα επακή κ

Trácz A:

Λώζιε ή κηώ 3η, βκθη το βοσάτι η ο ο βοό 3 τη, ράχθητες κε τος τος πεττκό πρά 3 τηθομε ε εξώμας α 3 αστθη η η κα, ελπέννας α λεξάντρα: κοιπ τε άντε ο ό ες πίστην πίστην πο τος πόψηνα η προιτίν λώζιε, εξώματο πρεχιτάτελω ή πο πόψηνα ή πολέκτηκα, ω χθωάχα νάωνχα.

Lagez E

Б гопрійтне й прівне аледіе, ш ложесня породя свитя вгд нареченя всй, благими д'Елы ск-тли оукрасилем всй, милостынами и чистотою сосвди стаги дуа были еси, ймже действвеши преславнам чодеса си векрою прихода... щыми ко сватомо твоемо гробо.

Б гов внуанный аледандре, страны нашей держака св втоноснам, ким зей похвала велехвальнам, хрттани поборниче непо-БКАНЫЙ, W НИХЖЕ ЖИВУ СЫЙ ДВШВ ТВОЮ ПОЛАГАЛУ ЕСИ: СИ-

це и по смерти нешствпиш сотечество твое сохранай,

με μ πο τπερτή ηεωττοπήω επετέσταο τασε τοχραμαή, Η α αγάραμω μολύτκαμα τκοήμα εποτόκετεθα.

Εγολθάρε αλεξάμαρε πρήκηε, εγα ρέκηοςτίκο επίεκ ραз.

πέγτα, κα βέμλα ωέςτκοκατη ηεκτάβθμηχα εγα ηεώρη.

μάλια είλ, τάμω πραμέςτεικα τκοήμα εξιβόπηση μαρολ ούλμκήλα είλ, χρτομμερήτωμα πε λιόλεμα τημαήθη μεχολάταμςτκοκαλα είλ. τέμα μ ληές κα εγθ χολάταμ.

ετεθά ω μάςα, λα ούμελρητα μω κα λέης εθλημά.

Ελάκα, γλάςα ε:

Τρίημάτε, χρτοιμενιτίν εοδόρι, δετοποντέννι κιά 3 μ ι δετοκτριτίν, κθηνω πε το επίτελι, û χρτολωδικοε μιόπες επέτλω εοετάκλυμε ψαλόμεκθω πτενь δπτκεννομε επό βωνιμενότη αλεξάνηρη, πρυνετένα ρεκθίμε: ράμθικη, τρίμω ποδόρκυνε βελικουμενιτών: ράμθικη, κρτονότημα κηλείν ποχβαλό δετοκτινάντα με ωτκθική, χρτιάνα ρότα δετομότημα, ω νήχπε χρτη μολάκα με ωτκθική, μαροβάτη μύρα επότι μάρος πολίκο μα το πολίκο μα τ й велію милость.

Η ΒΕΛΙΌ ΜΗΛΟΓΤΕ.

Π΄ ΗΝΝΈ, ΠΡά ЗΑΗΝΚΑ, ΓΛάΓΕ Ε΄:

ΚΟ ΤΙΑ ΑΕΝΕ Ρά ΑΕΝΕ Η ΠΡά ЗΑΗΝΚΑ ΚΕΡΙΕΓΤΕΝΑ: ΑΠΕΓΕ ΚΟ ΙΑΚΕ ΠΡΕΚΑΕ ΡΑΤΚΑ, Η ΠΟ ΡΑΤΕ ΑΚΑ ΠΡΕΚΕΙΚΟΝ, ΚΑ ΧΡάΜΑ ΓΑΕΝΕ ΠΡΗΚΟ ΑΝΤΈΜ, Η Ρά ΑΘΕΤΕΜ ΒΑΧΑΡΊΑ ΕΤΑΡΕΙΑ, ΡΟΔΗΤΕΛΕ ΠΡΤΈΡΕΚΑ, Η ΚΟΡΕΜΙΝΙΧΑ ΚΑ ΧΡάΜΑ ΕΤΕΙΝΑ ΙΚΟΡΕΜΙΝΙΧΑ ΚΑ ΧΡάΜΑ ΕΤΕΙΝΑ ΙΜΑΚΙΜΑ ΠΡΕΔΕΤΑΤΗΓΙΚΑ ΚΟ ΕΙΚΤΈΜΙ ΚΕΙΡΑΝ. Α ΚΕΓΕΛΗΤΕΛΕ ΙΜΑΚΙΜΑ ΠΡΑΘΤΕΙΑ, Η ΑΝΤΕΓΕΝΕΙΑ ΙΑΚΟΚΕΤΕΘΗ, ΕΡΑΑΚΟΝΤΕΓΑ, ΑΘΕΙΕΛΗΤΕΛΑ ΚΟΙΕΡΑΙΤΕΛΑ Η ΕΠΟΡΟΥΝΙΘΌ ΚΑΤΙΚΟ ΕΓΕΘΡΉΤΕ, ΤΗ ΝΕΠΛΟ ΑΙΚΟΚΕΤΕΘΗΤΕ, ΙΑΚΟΚΕΤΕΘΗΤΕ, ΙΑΚΟΚΕΤΕΘΗΤΕ, ΙΑΚΟΚΕΤΕΘΗΤΕ, Η ΝΕΠΛΟ ΑΙΚΟΚΕΤΕΘΗΤΕ, ΓΑΑΘΙΑΝΑ ΚΕΙΡΡΉΤΕ, Η ΚΕΙΕΛΗΤΕΓΑ ΛΟΙΕΣ Η ΕΕΓΕΛΗΤΕΓΑ. радвитесь, людів, й веселитесь.

Να ετιχόβη τα ετιχήρω, γλάες α. Ποδόβεης: Νέθωχε чинώκε: Μκω βέλιε εόλημε^ω Μκήλελ Εεή, βλαπέημε, βεελέηη της."

ч8десы страшными проскащам кесь лірх." тами бей со-шедшесм, трта воспойми, спасающаго ны W бади молитвами твойми.

Стіхя: Честна предя гаемя смерть прпвных єгю.
Светомя сімм бжтвенным багодати, й ч8додей стввеши непрестанню, й ныне моли хота бга, блажен не аледандре, йзбавити ш бедя двшы нашм.
Стіхя: Баженя м8жя бомисм гаа, вя заповедехя єгю вос

Xouers staw.

Νε Ѿ ράπια κοβεϊώλα βεή, η Η Ε επώνα, ΕΓΟΜβαρε, η κα ρωεείνεττα βεπλη ιδικάλεω βεή, 48λοτκόρεια πρε-ελάβενα, μετίμελενιε πολαβάω νεωεκβάνω δειβλία πραχοдащими си кирою.

спасенін двши нашихи.

Η μώντ, πρά χρημκα, τλάι ΣΕ Α μέτω το Εκρημίχε το Εξημεία, με χράκτω μα το ράε το Εκρημίχε το Εξημεία, με χράκτω με το Εκρημίζε με διάθ, κα χράκα τι Εκρημικό το Εκτίχα μο Κατίχα μο Κατίχα μο Εκτίχα μο Κατίμε, πρεμμικό Εκτίχα μο Κατίμε το Εκτίχα μο Κατίμε το Εκτίχα μο Κατίμε το Εκτίχα μο Εκτίμο το Εκτίμο

Ηόε προηεχοπλέητε: Μάτερη, πενάλι Βειδ Ψλοπήβωε, ρά-λοιτην εποιλ. Ελετεθήτε Μτρη Είτα Εωκάκψεή, ή ράλοιτη Μίρα χολάταμψε: Βειλ οξων ράλοιτην, Επε ράλθης», εο άγτλομα κοβοπιέμα ψεράλοκαμη τη, πρήτην μολώψεής» ψ двшахя нашихя

На благословеній хлівбшви, тропарь стагш, дважды, й празд-ника, единожды. Аще нівсть бдівнім, глаголеми тропарь стагш, единожды. Слака, й нын'ь, праздника: писаны на малъй вечерни.

твою вогувалмющихх. Дважды.

Cλάβα, μ ημήτ, πρά βλημκα, Γλάς α. Πο: Κάμεμι βαπενά τα ηθ: C τάλ ετώχε, δίξε, εθίμη, λοιτόμην πρηβελές πήτη βο ετάλ: ἄκω ωλθωεβλέης Γλέης κίβωτε, μ ετάγω λίζα йстинны вместилище, вжтвенное, дбомати. темже вселинся вх та, йже оду Единородный, й стому дху соестественный, твой сих ненскосоможно, обоготворива все челов жчество.

екам мечтанім, бліженне, й моли хрта біта даровати намя белію милость.

Лважды.

Слава, и нынъ, праздника, глася Д. По: Мкилса Есн днесь: Веселім днесь вселеннам йсполнисм вся, вх благознаме.

нитомя праздниць вій, зоввщи: та єсть стив ненам. По полуглей стальня, глася й. Подобеня: Премварости: Аха стый та, бажение, настави, стечестте твое паствити на пажитехи спасительныхи, й хотоси свътильника та показа мвт: сегш ради ликви й веселись со дерзновентеми, мжи свтвым втиць ш втице давца пртими.

Д в а ж д ы. да́вца прін́мх.

Слава, й нынъ, праздника:

Прежде зачатім, чтам, шевмтиласм єсй бід, й рождинсм на земли, дарх принесласм єсй нынт ємв, йспольмощи стеческое швтщаніе: вх бжтвеннтих же храмть, йкш свщи бжтвенный храмх, ш младенства чистть со свтщами свтлыми шдана бывши, гавиласм єсй прімтелице неприствпнаги й бжтвеннаги свта. Велико войстнин предшествіе твое, єдина бгоневтсто й приснодбо. Йще ли кто йзволитх пти послт шданім праздника стым бщь, глаголетх по стальнах», Слава, й нынть, бгоршдичны сій.

По алмя секдальней, вгородичени:

О удивисм ішсифи, ёже паче Естества зря, й внимаше мыслію йже на рвно дождь, ва безскменнома зачатін твоєма, біде, квпинв стнема нешпалимвю, жезла ааршнова прозжбшій, й свидктельствва сбервчинка твой й хранитель, сващенникшма взываше: дба раждаета, й по ржтвъ паки дба пребываета.

По в стальнть, бородичени:

К расотъ дъбства твоегю, й пресвътлой чистотъ

ΤΒΟΕΗ, ΓΑΒΡΙΉΛΣ ΟΥ ΔΗΒΉΒΕΑ, ΒΟΠΙΑΊΜΕ ΤΗ, ΒΪ́Ε: Κઝ ΤΗ ΠΟΧΒΑΛΟ ΠΡΗΝΕΙΌ ΔΟΓΤΟΝΝΌΝ; ΥΤΌ ΜΕ ΒΟΞΗΜΕΝΟΝ ΤΑ; ΝΕ-ΔΟΘΜΈΒΑΝ Η ΟΥ ΜΑΓΑΝΕΑ. ΤΈΜΜΕ ΆΚΟ ΠΟΒΕΛΈΝΣ ΒΜ΄ΧΣ, ΒΟΠΙΘ΄ ΤΗ: ΡΑΔΘΗΈΑ, ΕΛΓΟΔΑΤΝΑΑ!

По полувлен, бородичени:

ΤΕΘ ΠΟΛΥΕΛΕΝ, ΒΙ ΟΡΟΔΗΤΕΝΑ.

Ο ΤΕΘ Ράμβετια, ΕΠΓΟμάτηαα, Ειάκαα ΤΕάρι, ἄιτλι
εκιμ τοκόρα η μελουκτεκιή ρόμα, ωικαιμένημη χράμε, ή
ραιο ελοβέτημη, μεκτερή πούκα, ωικαιμένημη κέπε είνα
κοπλοτήτα η μιλημα εμίτι πρέπμε κιθία τω είνα είνα
κοπειμά δο τρολ πρτόλα τοτβορή, η μρέκο τροέ προ
ετράμητε ηθία τομίλα. ωι τεθί ράμβετια, επιομάτηαα,
ετάκαα τράρι, ελάβα τεκίς.

Ετεπέμη αι άμτιφωής μεν γλάτα. Προκίμεμα: Ψειτή πρέμ

τάεμα εμέρτη πρηθημίχα έτω: Βτίχα: Υπό κοβμάμα τάεκη ω κετέχα, άπε κοβμαμέ μη; β εμκοε μυχάημε: Ενίμε ματαέα, βανάλο το Πο η-μα ψάλλις ετιχήρα, εαμογλάεια, γλάεα 5:

Πρίηματε, βεὰ λόχιε, χβαλθ πρυηετέμα βλάεννομθ, βο-πιόψε τήμε: ράχθητα, πρετε έτλων ττόλπε, προτε έψάα νάτα νθχέτα τβ έτλος των: ράχθητα, ρότηων Είδλανε, πλάμενω πογαιμά και τραττέν, ν δροιμά και β έρμωχα μώτλη, βάτβενный алевандре.

Канших праздника, со ірмосоми на 5: Й стом два каншна, на й. Йще ли вн'є попразднства изволити настоютель п'єтн благов'єрном в кню зю аледандрв, поєми канших біце, со ірмосоми на 5. Гласи б. Нетренв, нефбичн Канших аледандрв.

Гласк Д. ПЕснь а. Ірмоск: М орм чермною почино, невлажными стопами, древний пеше-шествовави ийль, крестофбразными мийсеовыма рокама, амали-ково сило ви постания беть.

II ріймша вх своємх сердцы, блже, твою благодать двубвивю тверди премвараги повелжиїм, й въ двшы влагочести́вых вложи́вшаго, похвала́ми да́ждь оу́блажи́тн алезандра преглавнаго.

Сведичирния многосведини бмесінску Земин, авчесе

άκοπε τόλημε βτορόε τίλλ, βτάχα μάτα πολημάμ, τοβερ-μάνψηχα πάμλτι τβού, άλεξάμαρε βλαπένη . Πέρκβε βώλα ετὰ χρτόβω κρατοτά, βλπένη , πάνιεμα βο τίν ογκρατύλα ετὰ, πρετλάβη . μ νών μολημα τὰ: τβοβομή μω Ѿ βτάκιλ βράνη βορύτελλ, πονύμωλ τὰ,

Дрвгін канших стомв.

Γλάς π. ΠΈςης α. Ιρμός : Βόμθ προμέμα άκω εθωθ, μ έγνηττικας ελά μβεταάκα, Ιπλυταμμής κοπιάμε: μβράκητελο μ βίθ μάμεωθ πούως.

Αοιτόμημα ποχβαλάλη βοιπέτη πρειλάβηατο 48λο-τβόρια, ούμα ή εμώτλα λάρθη μη, χρτε επε, μάκω λα βοιποιο ράλθατα πάλιατь Ετώ.

Π μετηθώ ξιώ η αμοιομφυέρηδω δακε ωρετοψή τρο-η πετηθώ ξιώ η αμοιομφυέρης δακε ωρετοψή τωρέξης πρυσυβείνες η εμπε κουιένες δαγεμένη στέλες μεοемв пресвитлый свитильниче.

Б гомваре алевандре, аще та й напоследоки лети новопросвещеннам рыссійскам страна возрасти, но древних чести сподобилсм Есн, дарованте ч8деся достойны npīemz. Бігородичени:

Закшни кромів Єстественныхи, дво, родила Єсн за-конодавца біта, члвівка бывша: того йкш бліга моли, всенепорочнам, наша беззакшнім презрети.

Катавасіа: Хртося раждаєтьм:

№ Мих ногмврий Зерг

ПЕСНЬ Г. Ірмоси: В еселится и тебт црковь твой, хрте, зовощи: ты мой кре_ пость, ган, и привежние, и оутвержденте.

В о весь мірх пройде слава чодеся твойхя, блаженне, ймиже просвътиля Есй вселенн8ю, W всЕхх напастей из_ Бавла́а присню.

Π Λαγονεςτήβαγω ή βταμενός καγο άλεξάναρα, το μέχωτες πο αστολνίκο βοςχβάλημα, τάκω υθαές πο αστελω εδιάλα καγο, ή τηθ πολάψας ω βς έχε κάς ε. Η ετόνημας υθαές τρόβε τβό τβαίς μεμενερπάε κωίς ω μεγώπε ρέκη ής ηθλέθι ή βληβάε ων κέρηω πάπωτα τβοιό τβορώψωπε, βλπένη ε.

Бегородичени:

Τ ы єдина на земли, преестественных блгих хода-танца, мти бжта, была єсй: т.вмх ти, радвиса, зовемх.

ΜΗΖ. Ιρπόςχ: Η εναστικόριε, την, η υρκε 3μπαμτελώ, τω μενε ού τκεραύ κα λώσκυ τκοέυ, πελαμίν κραώ, κτρομίχα ού τκερπαέμιε, ЕДИНЕ ЧЛЕТКОЛЮПЧЕ.

С ветильники света мейлсм Еси, алезандре бжтвенный, недвошви глябокяю тмя разряшам всегда, зарею св-втлою ч8деся, прем8дре.

Π ρεετόλθ πρεμετούων κλανομάτη, το Βε κλη άγιλω ράдвага днесь, н мірв нецтвлента раздавай вогатство, спасн вскух насх молитвами твоими, блажение.

Житій твоєгій світлость, пріївне, всейми віти йвіт показа, возжжентеми свещи оу гроба твоеги. темже привъгающін ка тевів са віврою, всй просвівщаются.

Бгородиченя:

М кw войстини8 гдъ воцъйсм въ цътвіе нешпадающее, й шблечесм уаломски изв тебе, бгомати, вх красное благол впіє, плоть ствю: вюже смерть прійти, й разрвши ей царетво.

Сфаленя, глася и:

Κτὸ λωδόδη τδοῦ \hat{u} μήλοςτη κο δεθμα μέλοδικωμα, πάμε με κα μήμωμα ήβγλαγόλετα; \hat{u} πο εμέρτη οξώ \hat{u} κω μάκω μόσιτέρλα \hat{e} εὰ ρ \hat{g} κ \hat{g} τδοῦ, \hat{u} πρ \hat{g} κλα \hat{e} εὰ \hat{u} \hat{g} εράρχα

εκήτοκα τρέχωσα προψέκια. Δηέει μένα ετάτω πράβμηττενημή, πηωτία εοβωσάτα μα σεεένιε μθχόσησε ή τραπέβθ, ή πήψθ μεταθήμω πή-Зни, Бжтвеннаги наглаждента.

Ки битвенном свет нынт преставился всй, света возлювлени быви, ви радости й красотъ, си лики йгтльскими нынт радостиш ликвеши, блажение.

Бгородиченк:

Свѣта твоегѝ блиста́ньми изари, отроковице всене-порочнам, ёже вх нощи страстей исквше́ній идержимое сердце мое, правды слуце св. втя возганвши.

Йня. Їрмо́ся:

Оуслышахв, ган, смотренім твоєгю таннство, развижхв дала твой, и проглавихи твое бжество.

Βαρέω τριτόλητημω βλαγομάτη τιών τε έπλη τε όμ πράβμηκα πεορώψηχα ωβαρή, ή ττράττηας ωμρανέη λ λέμωντκας ήβράκη, άλεβάημρε πρετλάκης.

Йсточи́лх є̂сй р'єкн ч8де́сх, блаже́нне, б'єрных напамю-щым, гердца, й м8тным коды многобо́жім йзг8ша́ющым. Пруїєрє́н й свмще́нницы, мона́си й прості́н, й ста́р-цы со ю́нотами, й бе́сь во́зрасти св'єтлю предигра́йте, й памать баженнаги ви писнеуи возвеличнте. И городичени:

Й м бю та помощниц в, й не постыжд вса, пречтам м ти бж та: им бю та предстательниц в, й браг и мой у в вобоюса.

И всиь 6. Ірмося: не оўбоюса.

Ты, гди, мой, светя ва міря пришела єсй, света стый, шеращами иза мрачна неведенім, верою воспевающым тм.

Аосточ8днам й преславнам паммть твой возеїй вх ршесійстви земли, блаженне, й радостни вврных веселита гоборы.

🖾 верзошасм тевій двери едемскім, й несказаненх світх й трисійненх возсій, бліженне, вх неподвижнітмих

цотвін неньмя, й праведных веселіе прімля єсн радваса. Н ынь алезандря великій, сирштя й вдшвя лийлости. вый печальникя, сотечествіе свое й вся вквпь йвь со. Зываети: пріндите собравшесм, йки собщемв заствпникв евитли торжестввеми.

Б городиченя:

С ώй въ βράцѣ бжін, пребжтвенный вселисм во чрево твое, въ βράκъ мой шблечесм гдв, пренепорочнам.

Йня. Ірмося: Оўтренююще, вопіємя тн, ган, спаси ны: ты бо ёси бгя нашя, разва тебе иноги не вамы.

Jakán 48Jerá.

M кw sbt3да святла гависл непрелестнал, пляненных в

свободитель, и ниприх когатитель, и болащих врачь, рвей покорника, и града нашеги оўтвержденте.

Ій висл ва риссійстый земли чвдотвореца преславена аледандра блаженный, таки всесвытеля свытильника сталь во всемя міры, и во мрацы страстей изарал вся.

Бугородичена:

Μέρτβοςτα μ΄ τλὶ μβαάβαλα είὰ чελοβενεςτβο, εςτεετβόμα δο παθαραάβα μ΄ κτα βεθα εξωιένει ρομαλά είλ,
μδο βιεμεπορόνηαλ, μα βλαγολιδήμε βοιχβαλλούμαχα τλ
βερμω. Πέκης δ. Ιρμόςα:
Ποπρ8 τα το γλάζομα χβαλέμιλ, γθα, μρκοβς βοπίετα τλ, Ψ
βετόβικιλ κρόβε ωνάμωμικλ, ράμα μάλοςτα Ψ ρέβρα τβούχα με

текшею крокію.

 ${f T}$ вой с ${f T}$ а́м памм ${f T}$ ь, але ${f g}$ а́ндре, вселе́нн ${f 8}$ ю весели́ ${f T}{f 8}$, το 3 ω Βάλοιτιώ το Βοκ βπλωτίκη χράμα τε όη, εχ μέμας μώμα ράλοιτιώ το Βοκ βπλωτίκη, τὰ Μόλημας, τὰ 3 ώγεικαι ω нашествій избави люди твой, преславне.

В егелім днесь вся йсполнисм рыссінскам земля, вя нарочитый день праздника преславнаги ч8дотворца, алезандра влаженнаги: соблюдаетя во Отечество свое вын8 ненав ктно.

Сирюти й вдшей заствинка, й ки въдахи непово-римаго помощника, пъсньми аледандра оублажими сла-ваще: праздивющихи во памать Егш весели, ш въди избаваалети й скорбей. Бігородичени:

Стан їйся вселисм во оўтробу твою, во стыхя, дво, почавами, й прославлями верою йстинною сего, сотро-

ковния, славацыа. Йня. Ірмося: Шянсти ма, спсе, мишта бо беззакший мой, й йзя гл8б**имы эмеля** возведи, молюса: к**я** теб'ё бо возопи́хя, й оўслышн MA, ERE LBACENIA MOETW.

Ελισνές της κόρενε η βράςλα εξί από πρεςλάβης, η Ελισνές της να βεπλή ποπήλα εξί, η πρικτελήψε чής το χζα τάβησελ εξί, ως βλημάλ απόρου πρητεκάθημων τη, ελπένης. Ασπροχήτελενα πολόπημκα, η ελαγονες τήβωνα κηλ. βένα δίλοβρένιε, μόκοβι ελάβητα τλ, ή βοςπήβάςτα, ελαπένης: Μολήτβαμη τβοήμη πολάπλη τηθημώνα λυκόβίο

Αόκας τη τκολ ή κορς η Αντωχα πρετράμε η Εντακλέ η Εντα жиквита благодати: ты во мірв присню йсточаєши йс_ ų taémie.

Бгородичен ж

С 8 ци престый храмя, біде, йсточники родила Есн, пре-непорочнам, ненечерпаємый, влуще.

Кондаки, гласи и. Подобени: Жиш начатки:

ТА кw ввезду та пресвета почитаемя, W востока возставший й на западя пришедший: всю бо страну стю чиней й добротою обогащаеми, й просвещаеми верою чтимы памать твою, аледандре блажение: сего ради диесь праздниемя твое оўспенте, людте твой сити. Молй спасти

твойхх, й верни вопіющым ти: радвисм, градв на_ шем8 оўтвержденіе.

Ĩĸocz:

ПЕснь 3. Ірмося:

Ви пецін авраамстін фтроцы персідстви, любовію благочестіл паче, нежели пламенеми шпалмеми, взывах 8: блгоеловени еся ви храмь славы твоем, ган.

Α μέτη μέρκοβη χρτόβα πράβληθωμη αλεξάηλροδο τορ-жество бывшее w 63%, τοшедшымся войстник йсточа-шыми е́го.

Βο κιθχα ετραμάχα προυβώλε κθιμάμιε: ιάκω μάμετω Γράλα ιάκικα ηθλοτκόρειτα πρειλάκεμα, μετογά μειφαλέμιμ Μησωειτκο κιθμα προιμώμωα τέπλη.

 Δ несь веселім исполнжется храмх біта нашег w_2 вх нем-же лежатх честным мощи біженнаг w_2 й всй притекающій

ωβλοβωβάюτα το ετράχομα εκπτθю ράκθ πρεελάκнας», ή пріємлюти йсциленів.

емлюти нециление. Бгородичени: Вышнати исващенное бжие селение, развиса, тобою бо дадеєм радость, біїє, вопіющымя ті: бії ословена ты вя женахв еси, всенепорочнам вачце.

Йни Ірмоси: Трческою пламень пещный попраша, поюще: Стибей бже, блго-

Τάκω βκάβλα εϊκά κραεμώ, κάπεμμε, βαρέω λοβρολάΤελεμ, μ αμώτημα κώετι προεκάμεμε. Τάμα μ μάεα
προεκάτη κοπιώψηχα τη: ράλδης, άλεξάηλρε κλαγονέετηε.
Ηώμα ετέκωετα ω κτάχα ετράμα μ γραμώκα, εκαμέμμημμ, μ αομάτη, μ προετίμ, κογάτη, μ ουπόβιη, μ κκθηά κεμ ράλδωμετα χκαλό κοβλαμήνια χότο μ ουγόλμηκε ετώ αλεξάηλρε πρεελάκηση.

Τέκμ μ το μο το μο το μο το μο το μο το μο το μ το

ГДНА, ГД4.

Аггльстін чини хвалати та, преславне, й человиче-стін роди поюти непрестанню, твораще вирим памать твою, аледандре великоимените.

Тебе ва чвдесвуя славие рыссійскима странамя по-

каза бів, аледандре, й оукраси та напыми дарми: того моли помиловати всеху насх.

Поижчт целиноншенцах воцелиния веринтя чючемя ви въдахи, и крепоки помоцинки пвилем Еги, алезандре Бгородичена:

Светинный та прроки благостразни проповеда, дверь, й горв, й сень, й землю ствю, й селаки света, йзи негшже во тмів свщыми козсій слице, дво, єдини свътодавеци. Йня. Ірмоси: Біоглаголивін Фтроцы вя пецій, со Фгнемя пламень попира-юще, помув: благословите, дъла гана, гаа.

Μκω ούτρο, ακω λέης εκξτλιή τκοй πράβλημκα ακήτω, προεκτιμάω καμα εερλιά, η κετέχα εκ κτροю κοι-χκαλώφηχα τω, αλεξάηλρε πρεελάκης. Δέης επασέητω, η πράβλημκα κεσέλτω μαστά, ετειμένεω κτρήτη, ωνήστηκως κκθητά λθως η τέλεσα: σέ δο μάσα

призываети алевандри ботвенный.

Стр8 προηιχόλητα ω ράκη τβοες, αλεξάηδρε, ηξηφιεί-ημη βιώλεικηχα, η ωμημάτας τκρέρημη ετραστέη, η σηθε-μια νωτήχα ωλημάτας η βιζα βαρημάς η απαψέτα τερχης νωρόβιω Ατβιμήχα της πρεενάβης.

Б городиченя: Съразы ногащи древле ратва твоего, дбо мти, пещь оубо оношей не опали, такожде и согнь батвен. ный оутробы твоей, чтам.

ПЕснь Б. Ірмося: Камень нервкосечный W несекомым горы тебе, дво, крае-вгольный Weeveem, хртося, совоквинвый разстойщамся естества. ТЕМВ ВЕСЕЛАЩЕГА, ТА, БЦЕ, ВЕЛИЧАЕМВ.

Красеня тиломи й двшею, й благочесттеми стам, славне, БЖтвеннагш развма, сорганя быля всй стагш дуа: й по смерти оўбш къ безсмертной жизни, й некончаемом8 важенств прешеля Есй радваст, аледандре втомвдре.

Її кш світозарнов, влаження, волице возгілья ш за-пада, й всю зарами влагочестім ршесійскою землю просв тиля бей, и Wilhans бей тыв глянокою бретічествя... ющихх, алезандре преславне.

Τ΄ вое стое преставленте днесь св. вти празднвеми: не полни радости й веселта восувальющим та, алезандре

Бгородиченк: Великоимени́те.

C κ Τομα κα τεοειώ μιλοιέρα το τω το μεραβωία λεπάψαιω ωβαρά, εξήμα ιε το χάκια ρόπαμας, ηβιάκι τελα ή εία, ετώχα κ τη άκωαιο.

Πηχ. Ιρμός α:

() γ παιές ω ω εέμα μεο, ή βεμλή ογ λική μας κοημώ, τάκω εία τάκια νελοκ των πλοτική, ή νρέκο τκοί εώς το προς τράμη τάμμες

небеся. темя та бцв, аггливи и человеки чиноначалта величаюти.

Βέλιμ ψήτα ή κρέποςτь κα ρωςςίηςτεή βελλή, άλε. βάηδρε, ωθρέλελ είν, πρακοελάκησης με ηαρόχε ηάμεμε, ποχκαλέη η ελάκα κο κεέχα μβμίτχα. ή ηώητε πόλημελ τη: τοχραμών εθτένεςτκο τκος ω μβμίκα ηθαχάςω.

И гзаходимаги света лвчами, во тмей свщыми стам, славне, кв просвещенію веселім настави ны, поющым тя.

Баженне аледандре, какш та возможеми боепити достойни; не можетя во Азыкя челов-вческій Изглаголати твой различнам исцъленти, и мнюгам дарованти всъмх человъкимя. Бтородиченя:

Мкш оўтро темнымя й бл8дацымя, дво, возіїа πράβλω τόλημε χρτότα: Ετόπε нα ρθκάχα πβούχα нοτύλα Ech, ATAM.

Светнленя. Подобеня: Жены оуслышите: С лышана бысть во всёхя странахя превеликам слаба

твой, й тогда жены мшавітскім страшах д'єти свой грозными твойми йменеми. й нынь, блженне, враги на_ шм невидими оўстраш**ай,** шполчающымсм на хртолюбивое твое воннетво. **Д** Бажды.

Слава, и нынт, праздника.

Аще ли по Шданти праздника поетсм стомв: глаголемя, Слава, и нынъ, бгородиченя сей:

Совита великаги аггла соча родила есй хота, препилам сотроковице, цой славы: егиже котя абли проповидавше, просвитища вазыки, й навчища та вщв славити, й покланатися твоем ржтвв.

Nа хвалитехя, стіхиры, глася й. По: Со преславнаги чвдесе!

та хвалитех», стіхиры, глася и. По: О преславнагы чодесе!

С преславнагы чодесе! сійніемя дуа стагы просвещсм, аледандре бгомодре, оученім латінскам предревя,
й прелесть йхя шбличивя, й самехя оукоривя, й чожан веры правым нарекя, й дерость йхя вя ничтоже вменивя. й сегш ради ш хрта бга прійля єсй воздайніе вя цртвін ненемя, со агглы ликовствованіе, й і
ся праведными радованіе: й ныне моли спастисм дошамя нашымк.

йкш апла, и йкш проповедника; всяко оўбш бретіче ское нечестве попраля бсть, свое же сотечество добре оўправиви й соблюде, урамы разоренным воздвигняви, πάμιπ μεπόλημ,* μ ραεπθπέμημα λώμα εουρά αχ μόμω εβολ,* μ μμώμα μ εμροτάμα μ βλοβάμα εώετь πενάλь— ημκα,* μ κα εφμάχα βαετθημικα.* μ μώμα μόλητα ω επατέμιμ μθων μάμμαχ. Ελάβα, ελάεν Ε:

Πριημίτε, κιὰ ιὰ βιίς, κοιπλειμίτε ρθκάμα ληκοκιτεθοιμε.
Πριημίτε κιὰ ρωιτίαιτι λόζιε, ικαιμένημιμα ѝ μονάτα κε, ѝ προιτίη, λθυόκη εκειελήλικα κα μαρόνητομα πράβλημι κλαπένημας ἀλεξάνηρα, ѝ μοσοιτάκο ενώ ράκθ ωδιτοάιμε, λοκέβην ωδιλοκωβάεμα, ѝ τογὸ ιάκω μκάτα πάγημα, ѝ χκαλάλη ούκαβένα, ρεκθίμε: ράμθικα, βεμλιά ρωιτίαιττα πουκαλό: ράμθικα, ιλάκηση τράμθ κλαμήπιρθ ούτκερπημένη ράμθικα, πάρθη πρακοιλάκηση πολόμηνης. ράμθικα, αλτέντεταθ τκοιμό βαιτθιλέμιε, ѝ μολήτεντα καμάχα μάμμας.

Ν μώντι κα κλάμα πολεόλματα κεμπρορόνημα και κο

Α κέτο σχ χράμα πρηβόληττα βτεκεπορόνκαα αξά, κο εθεύτελημε βτεμέλ βία, ή βτελ πήθη κάπελ πατάτελα: Ακέτο νηττάμμα ετώκα, άκω τρηλέτετβθωμαλ ώκημα βο ετάλ ετώχα ββόληττα. Τόμ βοβοπίμας, άκω άγγλα: ράλθητα, ξλήμα βα πεκάχα βλγοτλοβένκα. Ελαβοτλόβίε βελήκοε. Й ώπθετα.

На літвргін, Баженна праздника п'Еснь 6, на ді й стаги пень 5, на д. Прокіменя, глася 3: Честна предв гдемя смерть прпеных встух: Что коздамя гдеви и встух, гаже воздаде ми; Апля кв галатимя, зачало сті. Аллилова, глася 5: В лженя можя, болись гда, вк заповедехя єги восуощетя мели. Стіхв: Сильно на земли бодетя семль єги. Вулів матаба, зачало мг. Причастеня: Вх памать вечною бодетх првники:





Месяца тогоже ва кали день.

Стым великомвченицы Екачгеріны: Й ста́гw великомчинка меркврїа: Й ста́гw мвченика меркврїа смоле́нскагw, но́вагw ч8доткорца.

Сл8жба еги писана по сей сл8жбъ.

Βαθασα ετώ πήταμα πο τέμ ταθασή.

Να Γάμ, σοββάχα, ττιχήρω ττώα, ταάτα α. Πο: Νεήμχα чинώκα:

Η κέτι κρατθέττα γράχα απέχαμαρία, πελεμώ τκολ, μθυεμημές, και εκπτκεμήθας χράμξι τκοέμα μμέλ πρεμάχου. Τέμακε μ μώ ελαγονείτηω πράβληθεμα, εκατερίης πάματι τκού чειτηθώ: λιολύτα ω чτθιμίχα τλ. Εκατερίηω πάματι μώη πράβληθμας: τά κο μετήμμα τλ. Η κατερίημα πάματι μώη πράβληθμας: τά κο μετήμμα και κράπια τίλω, μ ιλόκομα πε μ λέλομα μηβλομά κράπια τίλω, μ ιλόκομα πε μ λέλομα μηβλομά κράπια τιλώς. Εκατερίης εκατερίης νειτηάμε ελαβάτα.

Γάλδητα, κιειλάκη μα κθυμήμε εκατερίης νειτηάμε: τιμάμικα κο γορά, και μέμα κάλτι κθιμήθ μωντέμ μεμπαλίμηθ, και τόμ χρτόια εγοδιόλησε τέλο τκοέ, μώη πρελομίκα, χραμήτα, και το κρέμε κοι τόλο τκοέ, μώη πρελομίκα, χραμήτα, μάμε λο κρέμε ετοράγω πρημμέττεια εκοερώ. приществім своего.

Йны стіхиры мяченика, глася д. Подобень: Мкw добла:

Побореніеми дуа, страстотерпче мерквріе, шдольви противнаго, аки вонии неповітдимын, сорвжіеми вівры, тмы развиных мвріншви поських єсно, и совершиви твой подвиги законню, со всьми страдальцы венчал см есид» великом вчениче превлажение.

Сх нбій тебів йійлх, по-сланх бысть маніемх вжтвеннагш дуа: Шнельже йсць-л'ввх, достославне, ршжны проподаемь льстивнш раз-жженными, терп'влх бій пов'вшенх й протазаемь, й кх каліени привазаель тажкомв, й кровьми твойми, мвчениче, шкливаемь бсюдв.

Мочениче, шкливаемь выбо.

Царю воннством земномо, меркоріе, ш негшже демшншми повельваємь жрети, в бтомодре блаженне, моки
претерпыли єсн, й попаленіе фітенное й нождною смерть:
й востекли єсн ко хото выщеносеци, й сочетался єсн моченикшви стадшми, ш мірь молася.

Слава, глася ві

Рлава, глага в:

Радостны ка торжество бтомбарым мвченицы екатеріны стецемся, то мвчениколюбіцы й твю похвалами, акш цкты оувмзелів, радвисм, вопіюще ей, аже бвесловных риторшва свиртповстіє шбличнвши, акш ненаказанім йсполненых, й тым ка втрт бжтвеннти рвководствовавши, радвисм, аже тто миогоплетенными мвками вдавши, любве ради творца твоегш, й не низложившисм, акш строковица негиблема. Радвисм, аже гшрнам пребыбалища, возмездів болтиней наслідовавши, й славы втиным наслаждаєшисм: еже желающе птеносптенными твой належаю да не піпалеми. пъвцы твой, надежды да не Шпадемя. Й нынъ, глася н

Πο ράτκὰ τκοέμα, δίονεκατο δίνηε, πρυμπά δίν κα χράμα τζενь, κοιπυτάτυια κο ετάλ ετώχα, ιάκω ως καμέννα: τοιχά μ΄ γακριύλα πός λανα δώς τι κα τεδὰ κει νεπορόνη δίν, πύψθ τεδὰ πρυνοςλ: μάνα κελ ούχμκύ μας λομμε χζα ετάγο κα τὰ κεέλιμας λ. τάμας, πρεθταλ μ΄ νεικερναλ, ιάπε να μάτι μ΄ να βεμλύ ελάκυμα, μτυ δάιλ, спаси роди наши.

На стіховит праздника, глася а. Подобеня: Наныхв чиншев:

ΙΙ ριήλήτε πραβανολώσιμα βεή, πέτημα πουτάμε εξάνηδ σίδ το το το το κα χράμα σπίτ, εκ μέμα πάτα ημήτε εκέτλω, ετέμωϊα βούτταη κα χρτόκα χράμα, πάροττα βεώκια χομάτανιμα.

Стіхв: Приведвтем цою девы ва следа ба, и йскреннім ба

привед8тем тебъ.

Α Ε Ερμ. Πρρόνε, Ψερβη, Ε Εροю Πρίεμλη κα χράλια Γλεης Πρηκελέη Ηθω, Ε Ε Εχα ά Γλα κε ή νελοκθία ποχκαλός, Η εκέτλο ράλοκαμίε, ΕΝθτρς κύτη ή ληκοκάτη, Εκκε χράκα εκτή ή αβύτεληψε.

Стіхи: Привед8тся ви веселін й радованін, введ8тся ви

храмя цревя.

П фа маріа ви храми приведена, приведена, пріємлющи щ аггла авніст, вопіюща єй, радвист: зачнеши спа не исквомвжиш, ботовеннат бфе дво, замийми благонасл'єдіє й назданів.

Chaka, Phack B:

Ж нтї невещественно навыкши, свдище безбожное достигшн, стала Єсй, побъдоносице Єкатеріно честнам, цк-тоносмщи бжію св-тлость, й бжтвенною мощію шд-вана, повел-внію мвчителевв порвгаласм Єсй, й риторшви оўтолила Єсй бвесловным р-вчи, многострадальнам.

Й нынъ, праздника, гласк и:

Д БДХ провозглашаше тект, пречтам, провидм шеващенте входа твоегш вх храмх: вх немже концы дневь праздниюще, славословатх та, всепьтам. Таже бо прежде ржтва дба, й по ржтвт пребывши нетлына, мти слова жизни, днесь вх храмь захарта веселится, воспртемх та, вачце, й стам стыхх радвются, подемши та йеточника жизни нашем. Сегш радн й мы фаломски вопієми ти: щ наси моли сна твоего й біта нашего, даро-ВАТИ НАМЕ ВЕЛІЮ МИЛОСТЬ.

Τροπάρι, μου τράς ξ:

Α τημία τεολ, ίμες, εκατερίμα 30 ετα εξιίμμα τλάτομα:

Τεθέ, πεμμων μόμ, ανθακό, μ τεθέ μμθων ετραμάλινε ετβθο, μ εραεπιμάνε μ επογρεβάνεμ κρεψέμιν τεοέμο, μ ετραπάδ τεθέ ράμη, ιάκω μα υξιτεθό κα τεθίς, μ ούμμ ράν 3α τλ, μα μ πμκδ εχ τοδόν: μο άκω πέρτεθ με πορόμηθο πρίμμι μλη εχ λνεδόκιν ποπέρωθνες τεβίς τολ молитвами, акш милостивя, спаси двшы нашм. Или сей, глася тойже:

Ηλη τεй, Γλάια τόйπε:

Α οδρομάτελομη, ἄκω αθνάμη τόλη ενημωμη, προταθτήλα είν η μεκθρημω μεκθρίω τωθ Ѿτηάλα είν, ή μαρήμθ ογκάρηλα είν, κκθηθ πε ή αθνήτελω ωδλυμήλα είν, δίνομε η αρήμος κελάημωλα είν, κκθηθ πε ή αθνήτελω ωδλυμήλα είν, δίνομαλα είν, δίνομαλα είν, δίνομαλα εκλάημωλ κελάημωλ κελάημωλ κατερίηο, πελάημωλ κοιτεκλά είν κα ηθημώμα το απόλο με η μαρικήλο κα πρεκράτηση με εξηγολίμως το άπολομωλ πρεμετηθώ πάμωτη του.

Gλάβα, Μάνεμικα, Γλάιχ Τόμπε.

Μ Ϋημκχ Τκόή, Γλή, Μερκβρίή, κο επραμάμια εκοέμχ κτω μέμχ πριώτχ μεταθημώς, Ѿ Τεκέ κτα μάωεςω: μωκάμ κο κριπούτω τκοώ, μανήτελεй μημλοχή, εοκρθωй й μέμω μωκχ μεμοψηώλ μέρμωτη. Τος Μολάτκαμα επαιά μβ.

шы наша.

Й нынт, праздника.

На сутрени, на Бгя гав, тропарь праздника, единожды: й екатерины, единожды. Слаба, моченика: Й нынт, праздника.

По а_мя, стіхословін сталеня, глася а. По: Камени запечатанов:

Восувалите дывы, матери празднейть, людів, славо-

словите, сващеницы, благословите пречтвю мтрь байю: плотію бо младенстввющи прежде во храми принесеса, йкш храми байй ствишій. Твлже праздники двубвный совершающе, воспойми ю, йкш предстательницв рода челов вческаги.

Слава, й нынь, тойже: По в ме стіхословін стедалене, гласе а. По: Камени запечатанв:

G Τάλ ιΤώχα, είζε, ιδιμη, λοιτόμην πρηκελέιλ πήτη κο стам, токи од вшевлени гдень ківшти, й стаги дуа йс-тинни вм-встилище бжтвенное, дбо літи: темже вселисм ви та, йте сой сый единородный, й стому дуй соесте-ственный, твой сый неискусомутью, обоготвориви все челов вчество. Слава, й нын'в, тойже. челов вчество.

Канших праздника, глася д. со ірмосоми на ві Й стыхи два, на ні Каншив праздника.

Γλάτα ζ. Πέτης α. Ιρμότα:

🛱 вер 38 оуста мой, й наполнитем дха, й слоко Шрыгн8 црица мтри, и авлюсь, свытом торжествов, и восною, радов. ГА ТОА КХОЖДЕНІЕ.

Премварости, пречтам, та сокровище в вмы, й благодати точащвю йсточники приснотеквщій развма, просими: твой капли шдождй, влице, вже восптвати та присню.

Превышин, пречтам, нёся бывши, храмя й палата, вя храмя бяти возложилаем Еей, томв оўготоватием

κα δάτκευμος αμλύψε πρυωέςτεια έτω. C κάτα κοβειάκων είζα ελαγολάτη, κεώ προεκάτη, ή εοκοκθημ πρεεκάτλος έλ ογκραεύτη τοραεςτκό πάρμων: **πρϊμ<u>λ</u>μήτε, κα μέμ ττεμέ**λικλ.

Аверь славнам, пшмыслы непроходимам, двери Шверз_ ши урама бітта, нынт повелтваети нами совшедшыми,

батвенных ей чваеся насладитисм.

Канших мвченицы, егшже краегранесте: Вкатерін8 приснопамативю п'Есньми пою. Феофаново.

Гла́ся й. Пѣснь а. Ірмо́ся: Колесницегонитель фарашны погрязи, ч8дотворый иногда мшусенскій жезля, кртофбразны поразивя, й раздаливя море: ійла же беглеца пешеходца спасе, песнь бови воспевающа.

В катеріны всемвдрым лічницы молитвали, хрте, мрач-ное ожо двші моей просв'яти, зарю мі дай, вяко, твоегю свитолитім, двшетлинных паденій мойх весь ліраки потребляющою.

Направлыема ваки, всем драм, бжтвенными повельнін, й тогш любовію палима, потекла Єсн кх подвигшми тщащием, й мвчителей развмы, вкатеріно, оўстрашила

есн, глокоми й мадрогтію й благодатію.

D управлжема дланію, славнам, кр. впкою хртовою, їдшль... скім еды ңзежели Есн, маннае, немокренню преплывши крта ввтриломи, й бжтвенными вътры дха, пъснь бтв вогичкающи.

Радвющися девственными добротами, вкатеріно мвдрам, й бжтвенное знаніе ся нбіг ймвщи, лженменнаги знанім благодерзновенни й мвжественни предстатели пограмила Есн, тым державић побъдивши.

Б городичена:

Йже биду та проповидаети, пречтам, всакта бресн Шриновенте ймать: плоть во бывша неизмини родила Есн, превышша всжкім, бгородительнице, тварн, слово БЖТЕ Присносвіннов. Йих канших мвченика, єгшже краегранесте:

Меркврівва ма крівпость да хранити. Ішсифи.

Глася й. ПЕснь а. Ірмося: Посекченный несекомаго пресече, й виде солнце землю, юже

не видъ, лютаго врага вода потопи, и непроходимое проиде гиль, пъснь же воспъвашесм: гдеви поимъ, славиш бо прослависм.

Сх горними лики, меркврії, благихх йсточникв радваса предстой, й бжтвенных гладости, приснопаматие, **Η΄ ΕΠΟΛΗΑΛΈΛ, ΛΟΒΟΒΙΌ ΤΟΡΜΕΣΤΒΟ ΤΒΟΕ ΓΟΒΕΡΙΜΑΌΨΗΛ ΓΟ** хранжи, гхв поющым: главни во проглависм.

Вольны вшеля Есн вя тризнице мвченім, мядре, силою оукрапласть хртовою, наск ради стрти спасительным волею претерпившаги плотію, й радваса взываля Есй:

гав поимя, славны во проглависм.

Глаголя мвинтель йвт оукориля Есн, исповъданиемя уртовымя, блжение, оукрашаемь, и всжкий болъзней видя, весельсь претерпъля Есн, меркврие, вопий тебе оукръпльшемв: гав поимя, славны во прослависм.

Б городичен ж

Θ Θτροκοβήμη με Μβάντα ετὰ κοπλοψάεμα κάτα ράμη, πο κάμα τλε κα εώκα, μ τεμμέτελα κέρμα ττρα-ετέμ τβοήχα ιδελάετα, μερκθρία μόθλαγο τβοεγό ττραμάλαμα, τομθ κρέπκω ποώψα: τζο πούμας, τλάβμω δο προτλάβμελ.

ПКснь г. Ιρμός»: Τεολ пксногловцы, бце, живый й независтный йсточниче, лики себте совоквпльшых двубени бутверди, ви честитеми вуо-жденій твоеми втицеви славы сподоби.

Иеверстокраситель днесь щвисм, красный двы храми й чертогя, прієль шд8шевленный чертогя вжій, чтвю п

ΗΕΠΟΡΟΥΗΘΌ, Η ΕΒΕΤΛΕΉΙΜΘΌ ΚΕΕΝ ΤΒΑΡΗ.

ΔΕλα πρεμανικά λικοβάκιε, ΗΓράετα Η λικοβετα εκ κάκι, υρόμι βοβέτα τη ουκράμεκο, πρεύταλ, πρεξετολίμο, βεθτάλ, βα χράλι μοῦ Η ΕΓδ.

Ο 3α κέλε πρεετθπλέκιε προυβώλε χρέβλε ρόλο νελοβέ νεεκολο, μα τολ ηεπραβλέκιε η κετλέκιε προцείδτε, εξά

днесь приводима вх домх бжій.

Й гра́ютх а́ггльскам вшинства, й всѣхх человъкх мио́-жество: й предх лицемх, пречтам, предтеквтх твоймх <u> Αμέτη τα μεμπητή 30 κβίμε, κενηλέτα με του κα τους</u>

БЖІН. ЙНХ. Ірмосх:
Оўтверждей вх началь ньса развмомх, й землю на водахх шіновавый, на камени ма, хрте, заповыдей твойхх оўтверди: акш нысть сватх паче тебе, ёдине члвыколюбче.

R όλι και το επρεπλέθικη, κουλά είν κο επραλάθιο κόλεο χρτά ποχραπάθιμη, ή ποκτιμένευν εκτινώ πωροχέρπια, κτιμενότυμα κακύλατα είν, εκαπερίνο бгопріжтнам.

Крипостію оўла шыличила всй ловчители, безбожім вх

К репостию оума шеличила еси мучители, безбожім ва глябине валющимся, риторствяющи йве бгознанім догматы, бжіею мядростію мяченица оумсимема всехвальнам. Равнобожіе во оўши бучит пошептавый, ш сэтроковицы младым ныне попирается: сэряжіемя бо крта шградившися, пограми бкатеріна мяченица, безмернш того хвалющасм. Б город и че и и:

О умершвленный мой оўмя, жизни дейсткомя йзя тебе йвльшімся міря, воздвигни, йзвы й стряпы йстреблюющи грехшвным, бдина бгородительнице всенепорочнам. Йия. Ірмося:

Йнх. Îpmóez:

Ты бей оуткержденте притекающих ка тебть, ган, ты бей света шмраченных, и поета та двух мой.

Весь разжигаемь бжтвенною любовію, славне, Січь й юзы, мечи й мвки, йкоже сонх вмітнилх єсй, мерквріе.

Воспиваля есн сотворшаго, примишамся лютымя ранамя, мвчениче мваре, и исцилента тазвя прінмаля есн, славне.

Жезломи оукраплыемь бжавенными, вражие свирапство, йки страдалеця, м8чениче доблем8дрение, благомощиш емирила есіі.

Бігородиченк:

Тики да прошбразитя твое паче оўма, чтам, ржтво, квпина ывнісм согнёліх палима, й никакоже сгарающи.

Κοημάκα πράβμηκα, γλάτα ξ. Πομόσενα: βοβνετώντα:
Πρεθτωй χράμα τπτοκα, μησοσμάνημα νερτόγα ή μκα,
τκαιμένησε τοκρόκημε τλάκω σπίλ, μνέτω κκόμητιλ κα
μόμα γξένω, απγομάτω τοκκομλίμη, μπε κα μτή σπτενμομα, ώπε κοιπάκωντα αγγλή σπίν: τίλ ξίτω τελένιε ηκίνοε.

Ĩĸorz:

Пкося:

Мен зреченных бжінух й бжтвенных таннх зра вх дёт влагодать авлаємою, й йсполнаємо авственню, радовоса, й образх разомти недовитьюм, странный й нен зреченный: какш й збраннам чтам, єдина ависм паче всей твари видимым й разомтваємым; ттамже восувалити уота сію, оўжасаюсм этліш оўмомх же й еловомх, обваче дерзам пропов вдаю й величаю: сій ёсть селеніе неное.

Таже кондаки меркврїа, глася д. Подобени: Швился єсй днесь:
Во бранжух неповъдимаго вонна, й ви бъдаух непостыдна заствиннка, пъсньми меркврїа оублажими славміре: празднвющым бо паммть єгш весели ш бъди избавлаєть, й скорбей.

Съдалени стыя, гласи д. Подобени: вознесыйся: Женнуй твоего урта возлюбивши, свъще ткою свъ тли оўготовльши, доброд втельми просійвши, славнам. тымке вошла всй ся нимя вя чертогя, й вынеця стра-данім W него пріємши, W быдя йзбави нася совершающих», єкатеріно, памать твою.

Слава, мвченика, гласи тойже. Подобени: Скорш предвари:

М вченики меркврій подвизавсь, льстиваго посрами, й вічничинки крівпоки хртови бысть: тівмже нівными нынж причтесм ликшми, славы непреелиным достойни причаща...

мсм. сеги ради сващенн8ю Éги памать совершаемя вКрни.

Й нынь, праздинка, глася тойже:

Α Ελε, πρελημά κα χράπα κάτι, μ ράλθαςα πρίμαμα μράηθ μάωθ, μ τόμ κοβοπά: κυήλυ τίπε, κα χράπα μα-ρέκα κυήλυ: Εάπε ιλάκα ποκροκένου ραβθητέτια, μβα με-άπε χόψετα μετουήτικα μάπα κεθπα ικτάτα χρτόια.

ПЕснь Д. Ірмося: Ивизсаедный бжій сов'єть, ёже W деы воплоцівнім тебе вышнагы, пррок**я** авваквмя оўсмотра́а, зова́ше: сла́ва си́лѣ тво_

Αβέρο ηεπροχόληθω, Επίμ λόμα πρίελιλα ληέες, πρεετά-τη εστβορή βεάκου ελθάς βακόημου, ιάκω μετήνημω ιάβή-εα, βοβώμ, εθιμώνα на βεμλή μετήνα. Γορά πρηετήνημα, ιόπε προβήλι λρέβλε άββακθας, πρελ-

пропокида внятрь вмистившяюся вх неходныхх храма, доброд втели процв втши, й покрывает концы. В ид ввши преславнам все земля, странным же й див_

ным вещи, каки два, в аггла пищв пртемлющи, объразы строенім носити.

Х рами й палата, й нью шд вшевленное твльшист, вгонев всто цбева, вх храмх законный приводима днесь,

Τομό το δλάξμα, πρέψταλ. Πηχ. Ίρμός χ: Τ μ μολ κρέπος τι, τζίι, τω μολ ή τήλα, τω μόμ ετέ, τω μος ράχοκοντε, με ως τάκλο μέχρα είνα, ή μάωθ μηψετό πος έτμκο. т Кмв св прроком в ввандмом зов ти: силт твоей слава, члвтколюбче.

С традальческое, Екатеріно, противленіе показала Есн мічнице приснопамм тнам, враждевник вымо терпыливию противлыющигм, й того поправши ногами крагными, крта силою, страстоносице, мвченикшви похвала.

II ев-вста хртова, вкатеріно всеблженнам, ібвиласм всій

бжтвенным красоты свътовидными авчами просвъщаема, и добротою сімющи. тъмже й веселмцисм пъснопоеши ваць: силь твоей слава, чавъколюбче.

М вчительскою гордыню низложила есй, й бжтвенными словоми мвдрости твоей, йки ш гловний лестнаги деминогов вній прельщаємым йсуйтила есй, оўчащи звати уртв пыснопоющым: силь твоей слава, члвыколюбче.

Επαγοιπάθησε ή εβιστομότησε τορπείτεο επάβημα πά ματη τβοεά βιεχβάπιμας, κριθηκώ μέρβοιτι βράπιω πο πράβωμ, ιάκω εόπημε βοβιιά, βχ μέμπε βεπεγπάτηω βλητι βοπίξηχ: είπτ τβοέμ επάβα, ηλειθκοπώρης.

Бгородичена:

Ν ώπτα κριδποίτι Ημβλοκή Ελέτως, ή πάνε οξλά ήβε τεξε κοκήτε, ποκλομέμικ, τεξε Ϋτως, ή πάνε οξλά ήβε τεξε κοπλομέμμας, ή κίξε εξα προίκθημας, ή κίδε εκατώχε: κίδρος κε υτθμών τη προίκθημας έξήμα κίεπιδταν.

Τώχε: εκροю πε чτθιμω τὰ προςετά, έλίνα εςεπέτα.

Йня. Ιρμός:

Ο γελώμαχε, τῶν, εμοτρένια τεοετώ τάννετεο, ραβθηκχε ατλά τεοά, ν προελάκηχε τεοέ επέςτεο.

Присвонаса ϵ сй зиждителю твоем δ , б κ твеннаг ω свидительства, б ϵ ом δ дре, ст δ тьм δ ой св δ тлых в δ нег ω пр δ пр δ лх δ с δ с δ о, славне, δ и ω непоб δ димый.

 $\vec{\mathbf{H}}$ стканн $\mathbf{8}$ ю $\vec{\mathbf{w}}$ вышнім благодати вх риз $\mathbf{8}$, м $\mathbf{8}$ чениче, нын \mathbf{t} $\vec{\mathbf{w}}$ д $\mathbf{5}$ малсм $\vec{\mathbf{e}}$ сін, тлій й ме́ртвости риз $\mathbf{2}$, м $\mathbf{8}$ чениче, совле́ксм.

Αάπε το κρόβε, επάβηε, κο τρέχθ πολβηβάβεπ, πο-Επτονότει ποκαβάπεπ Ετή, ή βώшη παίβω εποδόβηπεπ Ετή, περκθρίε. Είτορό ληч ε η π:

Nа та спаси тельное слово сниде, приснодбо, йкоже твча, и изсвши многобожім наводненім.

HECHL E. IPMOCK:

О ужасошасм всмческам ва чести вмя вхождении твоема: ты по, ненсквообрачнам дбо, внвтрь вошла всй въ храмя бжій, іакоже чт вишій храмя, всёмя воспъвающымя та миря подавающам.

С вмиеніе славное, й свмиенное возложеніе днесь пречтам два, возложившися вх храми бжій, всецёю нашемв, бігв Едином в жилище соблюдается, аки въсть самх.

Αουρότε, πρεθτάλ, λειμή τκοέλ 3ρλ η Κκοιλα κτροώ Захаріа возопі: ты єсі избавленіе, ты єсі встух радость: ты бсіі боззванів наше, бюже невмистный вмицієнд мить такитст.

Το πάνε ογμά 48 χέια πυοήχα, κιενταμ! ιπράμμος πυος ράπιο Είτι, ιπράμεμα είτρας κοβραμέμιμα πυος τη τος κιώ, ιπράμι μα μ πρειλάκμα πυοχ, είτομεκιτο, κιώ, μ νελουθικ несказанна.

С вжиникх многосвжтами свин, бгоневжсто, диесь возсійла есн ви домв ганн, й изармеши ны честными дарованіи, чтам, чваєся твойхи, бце всепетам. Инк. Ірмоси:

Βεκδιο μα ιδράηθας είν το αμμά τκοετώ, εκι κτε με 3αχομή. Μωί, μ΄ ποκρώλα μα εξετε 48πμάα τμά εξκαμηματό; μο εξρατή μα, μ΄ κα εκι κτθ βάποκι τκούχα πθαμ μολ μαπράκη, μολώςα.

Любовію Огнепалима, мвченице всеславнам, ваки твоегш, и йщвщи тогш недомысленивю добротв видати, гамовольными правоми ранами себе вдала Егн, джества сійющи влагодатьми.

С трастьми сващени вишими, Отроковице добродбо, оўкрасивши тебе самвю благол кпим, возшла Есй ка небесном уртов чертогв, й нынь светли твоем жених веселминсм сочталасм Есн, всеблаженнам.

О троковица всесветлам авиласм Еси, возлюбивши

Единаго желаемаго, и во гледи того крепчаншее те. ченів совершивши, в'я воню мура твоєгю оўмнаго йсто. Щеннаго, вопійла Есн: теку, женише мой.

Бгороднчени:

Йстинивю биду та всй познавше, пречтам вачце, изх теве рождшагост бга слова ведаще, проповедает во дв в свинествахи, хот в пінхи самовлаєтныхи познаваєма, міти бітонев в стнам. Йни. Ірмоси:
Оў тренююще, вопієми ти, гай, спаси ны ты бо всй біти

нашя, развъ тебе иноги не въмы.

Растагаемь, й состротою, меркврії, нешелавни разсь-каємь, терпиля єсй, бжтвенными надеждами вжилаель.

Каменеми мысленными оукрыных твое сердце, каменемя штыгчаємь, не превратился єсй, меркврїє славне. Сопричастники стртей ваки твоего быви, славы при

พธพุทักเล ยีเทิ тогญ่ ที่ ธสิำธยหным เหน้าлости.

Бгородичени:

Оумертви, дво, живвший мой грехх, жизнь рождшам

оўмертвившвю смерть. Пъснь 5. Ірмося: Бжтвенное сіе й всечестное совершающе празднество, бгомв дрін, бітоматере, пріндите, р8ками восплещимя, W нем рождшаroca bra caábumb.

Сказати уота габ изыкими свое спасение, неисквсо-

n wehobaéhia.

Мкш доми свщи благодати, ви немже сокрывища лежати нензреченнаги вжім строенім, всейтам, ви храмь причастиласм Есй нетленным сладости.

Αΐαμίω8 τλ μάρεκθω πρίέμα χράλια, ατομεκάετο, προ-εκαιμάшειλ, η πολετθπάшε λθυшωνα, πρεχρευέнных 3ρλ на тевф свытіе.

Йня. Ĵρмо́сх: Бездна грехwвя, й прегрешенти ввра ма смвщаетя, й во гл8бину н8ждиаги реття ма шчалиїл: но твою крепквю р8кв мит простри йки петрови, 😂 оуправителю, и спаси.

Всю та добротою стающь двтва зарею, мвченическими

жε, εθτροκοβήμε, ωβαιρέηθ κροβμή, βήλιβε δλαιόε ελόβο Η πρεчήττος, βε чερτόβιβε η ηθημίες τὰ βεελή.
Βοβμογλά Ετή κρτόμε, μθυήτελεή ραβριθιμήτη λερ-жάβθ, η μιρεκία μβαροςτη ωβληνήβωμ εθετό, βτολοχηο-βέημαιω ογνέηια τονάψη λογμάτω, βελεμβαρεημαά Εκαтеріно приснопаммтнам.

Λέετιο πέρβ τε άλάμα ράμεκια ελάλοετη ήβγηάβшαγο, ράηχ βολιββημ κράπκω τερπάψη, ηηβλοχήλα είν μα βέμλο, μπημημε βεεελάβημα, ή βτημώ μρτβία βτημάλαεα είν.

Бгородичени:

Милостива мить свайо и сна твоего, бие дво, твоими ΜΟΛΕΒάΜΗ ΕΜΤΗ ΕΖ ΔΕΊΙΕ [8μα, η3βάβητελα πε λότωχΣ, ΜΤη, εοτβορή: κα τεβή βο Ελήμου μαλέπλω βοβελαγάю.

Йнх. Ірмосх: Молитво пролію по гдо, й томо возвещо печали мож, акт SWAR A8ma мож исполнист, и животи мой 248 приближист, и молюга, гакш гина: W тли, бже, возведи ма.

Вжилаще чта присносвщное слово, за него всаки види мвки, мвчениче мвдре, терпаща та вида, й чрези аггла дерзати повельваше, меркврії, й никакоже мвийтелей оўстрашитисм противленім.

Оўмертвнем многофбразный вмій, і ногами попрасм красными страдальца, й доблаги фр8жника: самовольными во стремленіи вшедя ка мвченім ранамя, смерти, enábu úchóanena.

В гесовершению ваца принесля есй гердечное произво-ленте, муниче: й того ради претерпава сломлента, тако повъдитель W него вънчался есй, й тому нына на ныскух со всеми мвченики предстойши, мерквріе.

Б городичени: Зачала Есй гласоми аггловыми великаги совета аггла, строковице, и W твойх пречтых кровей во-площенна, всенепорочнам, родила Еси, показавшаго всемя

площенна, всенепорочнам, родила вет, попазация в плажинания вубды за неизглаголанияю милость.

Кондака стым, гласа в. Подобена: Вышниха йщй:
Анка честный бжтвений мвчениколюбцы воздвигните нынй, почитающе всемвдрвю Екатерінв: стм бо ва тризнищи хота проповеда, й бмім попра, риторшва развмы оўкротивши.

Τκοι κι Θ εγα μβάροιτι πριήπων ύβαξτιτκα, μβνεννίε, ή εκτέωνο αδερτ μβάροιτι κιὸ ήβεώνε: πο επόκων ογέω Ψ τολ ιτιχίν ακτέντε πε ν τκορένιε, πο επόκθ, ν ειλ ν κανάπα επόκομα εστκόρωατο, τομβ επτοααρέντε κα νο-ψη ν κο ανή πρηνομάψε, ίανλη νηβλοπήκων ν ενηπα ν εταμίτατην επθάμμα, ρήτορωκα ράβθημη ογκροτήκων.

ПКинь 3. Ірмоск:
Не послужним твари бгомудрін, паче создавшаги, но оїгненное прещеніе мужески поправше, радовахусь, поюще: преп'єтый отцевя гдь й бгя, блгословеня єсні.

Се днесь возсій концеми вегна радостнам, просвъщающи наша двшы, й помышлента, й оўмя благодаттю, торжествоми бий днесь таниствению да оучредимсм.

Да дароносати днесь всаческам црица й матри вжін, нбо й земла, й агглшви чини, й человакшви множество,

μ λα βοπιώτα: βο χράμα ββόλητες ράλοετь ή ήββαβλέηιε. Π ητάμιε μημοτενέ, ή ωτιβλή βακόμα, πίκοπε είμь, ή

Π κεαθίε ΜΗΜΟΤΕΥΕ, Η ΨΕΚΧΑΈ ΒΑΚΟΝΣ, ΜΚΟΜΕ ΕΊΝΗΣ, Η ΕΛΑΓΟΔΑΤΗ ΛΟΥΝ ΒΟ ΣΕΙΑΨΙΑ, ΕΣ ΧΡΑΜΣ ΕΠΙΉ ΕΨΕΑΨΙΕΉ ΤΕΘΙΈ, ΑΕΟ ΛΙΤΉ ΫΤΑΛ, ΕΣ ΗΕΜΣ ΕΛΓΟΙΛΟΒΕΉΗΑΛ.

Π ΟΒΗΗΕΙΑ ΡΑΤΚΌ ΤΕΘΕΜΌ, ΒΕΕΥΤΑΛ, ΜΚΟ ΤΒΟΡΙΙΟ Η ΕΓΟΙΑ, ΗΕΟ Η ΒΕΜΛΑ Η ΠΡΕΗΙΠΟΔΗΑΛ, Η ΕΓΑΚΣ ΑβΙΚΣ ΒΕΜΙΗΧΣ. Η Η ΕΠΟΕΚΔΑΕΤΣ, ΜΚΟ ΓΑ ΜΕΚΕΙ ΕΠΙΈΣ ΑΘΕΙΣ Η ΑΙΜΗΧΣ. Η ΕΓΟΙΑ ΡΑΔΗ ΘΤΡΟΙΙ ΕΣ ΠΕΙΨΉ ΡΑΔΟΒΑΗΝΟΙΟ ΝΟΓΟΙΟ, ΜΚΟ ΚΟ ΙΕΚΤΙΕΝΙΚΉΣ ΑΙΚΟΙΝΕ ΠΟΛΙΟ ΕΛΕΓΟΙΑΘΕΊΝΕ ΕΓΙΑ ΕΣΕ ΘΙΕΣ ΜΑΙΜΗΧΣ. нице ликвоще, полув: богословеня еси, вже сотеця нашихя.

Μ Ϋημικωβά χβαλά, βλίγονέςτια οξυήτελεμμα βωλά Εςή, εβ Κτλομό τβοεμό πεμμχό, μου η που πρη-βέχωμ χρτό. εκ ημμικέ βοβέωμ, βεεχβάλεμαα, ποώψη: βλίγοιλοκέμα βία ώξα μάωμχα.

Сло́во твое прем8дрое ко спасентю мишен йсхити W Тдшлонейстовства, й свътоносны мвн м8ченики, велегла́ thw си тобою взывающым: багогловени бги соци нашнуи.

Ф троковица вя гледя тебе идвин, тебе приведесм мечемя посеченна, твою подражающи стрть пречтвю, й тебе зиждителю вопіющи й глаголющи: багословеня бёх сотеци нашнуи.

Б городичена:

Стых стый вх тебф свати вселивса, чтал бце дво, воплощенх изх тебф раждается, за ёже спасти в крою зоввщым: богословеня бітя сотеця нашнух.

Йня. Їрмо́гя:

Отроцы Евренетти въ пещи попраша пламень дерзновению, й на росв отнь преложиша, вопіюще: блгословени есн, ган вже, во в ки.

Світоми горнаги просвінній щзараємь, доблій

конне, воспъкающым та нынъ проскъщаеши пъснопоющым: багословеня есй, ган бае, во в. вки.

В оспъваля всй вскух багод втелм, распалмемь того ревностію, баженне, й согнемя чвественнымя жегомь, й писнопой: багословеня Есй, гай бже, во вики.

К аменію приносміцін честь, йже ч8вство шкаменено нмвще, каменеми, мвчениче, отличаваюти выю твою, вопіюща, мерквріє: блігословени Єсн, гін біте, во вики.

К ровьми кровь смъсивя твою честивю ваки чавъко-любца, Жишники того мвился всй стртей, вопій, мерквріє блгословени Єсн, ган бже, во в'вки.

Бгородичена:

Чини аггльстін оўжасаются таннства твоегш гл8бинт, εψε: ετα εο ή3α τεεξ κοπλοψένα ιδεύελ, ξωβαε πτινοпоемя: блгогловеня Есн, ган бже, во веки.

Hichh ü. Îpmocz:

Слышн, Строковице, дво чтал, да речети оўбы гаврійли, совёти вышнагы древній йстинный, б8ди ки прілтію готова БЖ ТЮ: ТОБОЮ БО НЕВМ-БЕТИМЫЙ, СВ ЧЕЛОВ ЕКИ ПОЖИВЕ. ТЕМВ Й радваса вопію: благословите, вса д'ела гана, гаа.

Пречтый храмя вя домя бяти приводаци анна нно-гда, вопіющи, ся верою рече сващенникв: чадо, ш біга данное мить, прінмя нынть, введи во храмя зиждитела твоегю, й радваса пой ємв: благословите, всй дълд гдна, гда.

плодя, по прімтін же рожденняю привести давшемя ю. темя зова вопію: благословите, вся дела гана, гаа.

Зακόνησε κούςτημης μέλο έςτь, εκπιμένημας ρενε έμ, ετράνης πε κεειμά κέψε ποραβεντικάς, βρά πρηκομίνες κα δονίο. Τένα ή ράμθας κοπιο: κλαγοςλοκήτε, κελ μέλα εξήμα, εξά. Πρασία:

ГАНА, ГАА.

О ЕДМЕРИЦЕЮ ПЕЩЬ ХАЛДЕЙСКІЙ МОЧНТЕЛЬ БГОЧЕСТИВЫМЯ НЕЙСТОВНІМ РАЗЖЖЕ, СИЛОЮ ЖЕ ЛОЧШЕЮ СПАСЕНЫ СІЙ ВИДШЕЯ, ТВОРЦО Й ЙЗБА-ВИТЕЛЮ ВОПІЙШЕ: ЁТРОЦЫ, БЛГОСЛОВИТЕ, СВМЩЕННИЦЫ, ВОСПОЙТЕ, ЛЮДІЕ, ПРЕВОЗНОСИТЕ ВО ВСЙ ВЖКИ.

Τ΄ κούπη ογυξηϊή μαρήμα εκρθώμη, πρητεύε κο κλαγονέςτιο, η κράπκω πρετερπάκων κολάθητη υθεςτεο, η μάρςτει» ηθησιώ μεπρεέμησιω ακταθήμων επολόκητη, κοπιώψη κλίμς: εκλιμένημημη, κλαγοςλοκήτε, λώλιε, πρεκοβησιώτε κο κεώ κάκη.

Сх міники да ввдвтх вібрных прошенім, страстоπέρπица во хртв предстойтх, просміне лвчшам, й спасенім ходатайственнам, всесватвю й честивю єм памать оусердню совершающымх, й вібрню півснопоющымх: людіе, превозносите хрта во вікн.

Επέρ 3 πρίεπλετ τλ πενάχε, κιεμβχραλ, ακέρη ράμικιλ, ή κα νερτό 3 κεικ τη καν ωδητάτη ιστκορή, μότκιλ πρηγάςτημης, άκω ισώ εψηνής ιτρτέμ εδκλέτα. Εμβκε ημή πρεχιτολίψη μαρέκα χιμή, ικ την ογκράшενα, κάια νε 3468χμ.

υξχυψρέнными глагώлы йсквшаше мвийтель, й οξвътливослώвін лютый льста, разславити твою крипость наджався, славная, но оўневиститися хртв хотаци, вопіала єсй вліць: сващенницы, воспойте, людіе, превозносите хрта во вики.

Ε΄ Γ΄ ο ρ ό η η ε η π:

C καψέηντα κώμα σωλλ ξεν, σύε κεθεπορόνημα, πρεμίρημας απόλωκα υήμα: εύχα σο ροληλλ ξεν εσμέπολα με τιξά, ω η καταταίμημα, κο ξλήκου πε νποετάει κότα κοπλοψένημα.

C τραλάλδημες πρηλόγα τλ λήκα πρίδωε, ουκράωθημα με εκτιών πρακοτάνι πρενεττιώχα τκούχα ετραλάλδημες πρηλόγα τλ λήκα πρίδωε, ουκράωθημα με εκτιών κραεοτάνι πρενεττιώχα τκούχα ετραλάνιμ, μ κλαγονεετάκαν τκοθέν μ νεετνάγα εκηχετικώντε, λόδιε, πρεκοβνοεύτε χρτά κο κάκη.

Ε λαγονεετηκομβρενημα, ελάκηε, πόλκης εοκερωύλα ξεν, η λοδλεμβρενημα κραγά ποεραμήλα ξεν, μ ποκάλβ ηδικώ κάκω ποκάλθτελ κβέμα, εο διτλικήμη κλήκη κετελήμηκα, εα η κίμακε κοπίθων μεπρεετάνημα: εκαιμένημημα κλαγοτλοκήτε, λόλιε πρεκοβνοεύτε χρτά κο κάκη.

C κοννάκες, κεξελπένημε, μενέμα, μερκβρίε, μ πολθνίκα πελάξημας το καμάνημας κλομία πρελοκάμας κονιμά, βέμλο ούδω κρόκημη βλαγοτλοκήτη κλολίε πρεκοβνοτήτε χρτά κο κάκη.

Ε΄ το ρ ό η η ν ε ν π:

Μκω μάωρες εθυμ κοββλαμίλη, πρεντάλ, κεύ κημόκηνη πράντα εθυμ κοββλαμίλη, πρεντάλ, κεύ κημόκηνη πράντα κλομίνη πρελονότης κλομίς πρεκοβνοτήτε χρτά κο κάκη.

Ε΄ το ρ ό η η ν ε ν π:

Тим нашеги свин воззданім, пречтам, всй виновною втрий поєми тм: бга по всевнновнаго паче вины родила всй, сокрошившійсм сберази злобою свойми блгоотробішеми наздавшаго, єдина преблгословеннам й шерадованнам.

Писнь а. Ірмоги:

11 кw шд8шевленном8 бжію ківшт8, да никакоже коснетса рвка скверныхя, оустив же вврныхя бив немолчим глася аггла воспъвающе, ся радостію да вопіютя: йстинню вышши встух е́гн, дво чтам.

Mkw пресвѣтл8ю, бце чтам, д8шевным чистоты им8_ щи добротв, багодатію же бітією исполнаєма ся нісе, еми вопіющим: йстинню вышши всёхи єгда си веселі-

Прелетаета, бще чтам, чвдо твое силв словеса: тило

прелетаета, вце чтам, чадо твое сила словеса: твло во ва тев'й поразвмиваю, паче слова, теченім гртубвнаги непрійтно. т'ймже благодарственни вопію ти: йстинни вышшн встух єсй, дбо чтам.
Преславни прошеразоваше, чтам, закона тм скинію,
й бтевенняю стамня, странена ківшта, й катапетасмя,
й жезла, храма неразряшимый, й дверь бтію. т'ймже
навчаюта тевт звати: йстинни вышши встух єсй, дбо чтам.

Ππικοπολ τεπ προβοβγλαμαίμε μέμχ, γλαγόλα τλ λιμέρι μρέβλ, κραιοτόν λοβρολ πελεί, ωλεικδι πρελιτολ-μδιν βία, βίλπα τλ ογπεμρέκηδ. Τπαπε, πρρόνει πδλη βοπίλιμε: μίτηκη βιμμη βιτχ ξίη, μδο ήταλ. Μπχ. Ιρμός κ.: Ογπαιείλ ω ιέμα κοο, ή βελλη ογληβήμαι κοημί, άκω βία καθίς νελοβτικώς πλότικη, ή νρέβο τρος βωίτι προιτράκη μίμε κεβίς ττως τλ βίλ, άγγλως ή νελοβτικ νηθοκαίλα βεληνάντς.

Η ρεετάθηλας» Ε΄ εὰ κα νερτόσωνα εκάτοκηλημώνα, με εκτημών ο γκράμεια ο γταρρών, ακεταθήνα η καθών εκάψα κα τκοέή λεειμήψα, κα λρθσόή με λερμάψη ως κνεη ηθο τκοὸ γλακά. Η ημήνα πρελετολών χρτά, τκοέμα женнув, та поющым сохрани.

Прійта бысть твой, біомварам, молитва: втою бо твое именвющым имм, честнам, спасаетя вака W неквшеній, й благоздравіе подаетя. Недвршвя йзбавля́м всеразличныхи, двиневныхи же й телесныхи. Теми та веселащест, вкатеріно, оублажаєми.

уртв приносмции, дво, множество мвченики, екатеріно Всеблаженнам.

Г ноеве мвченичестін благовоніе нын йспвщають бого-

датію, й влогмрадным нашм страсти неизреченнымя сло-вомя Шгонаютя, й йсточаютя кисти врачеваній воды, й напалютя двшы поющих техх чвдодельнім. Й ки велика столпа хртовы цркве, сващенни та по-читаемя, таки стенв непоколебимвю: таки градя войстин-нв, мвчениче, непленаємый: таки война крепка біта всецай: аки потребитель врагиви: аки светильника оўм_ наго й всемірнаго.

С ошественника аггла света, ка страданію, бгомваре, полвчила всй: темже терзаемь, й свещами поджигаемь, й разсекаемь лють, й мечема посекаемь, не оустрашил_ см всй, страстотерпие хотовя доблественитише.

День полня просвъщента, веселта и радости намя бозеїй батвеннам памать твой, тебі чтвиния міннче мерквріе, вя немже поминай нася памать твою твора. щихя, й лютыхя йсквшеній й бёдя й страстей ны йзбави.

Бгородичени:

Προικάτη, ακέρε ικάτα, ωιακπιμθω αθιμθ μοώ ετρτωμή,

Προϊκ Τὰ, Αβέρε εκ Τα, ωξακπωδιο αδωδ Μοιο ετρτωμό,
ι αδκάβωμι πωμωτιώ ωμρανή βωδια, η εκζετβοιμδιο,
ι αδκάβωμι πιλ μέκδω μίπ, εκζα ή εκορβέη, αα ελάβλιο τλ
παλέκλο κτο μόντερκλέη ε.

Εκτήλει ετώλ. Πολόβεις: Αχόμε βο ετήλημη:
Βο 3 καλέμα μος το μέρο βιλοιό φωβα χήτρος τω
εξή ωβληνήλα ετή, ιάκω εδής το εδίμο ι βάτης, βίεμεπορόνηδιο ής τημημω μτρό βπίιο επομούμητης ετμκάβωμι.
Ελάβα, η ημήτ, πράβλημκα. Πολόβεις: Ορθημικώνα βράμμας:
Ατίλειτη νίκη, ι ανώμητεικι λίκα πράβληθετα ληές
εκ μάμι, κα επτβειμέμα βκελέμι βιοστροκοβίηω ι
πίτρε ελμη. Ψ ιωακίνια κε ι άμηω, βκοπτ τερραγω
μερκδρία, η πρειλάβημω εκατερίηω: ήχκε μολήτβαμμι ψω
μεττ
μάπα ωξταβλείμε και
και το τρακάπιω
και
πολήτβαμα
και
πολήτβαμα

подавшаго, поустрашающаго риторы, по тика члваколюбца ii chica ii raa.

Мчнице самовольнам, Екатеріно всесла́внам, іави́ ласм Есѝ мвчи́телм благомо́щни швличи́вши, й лю́тое нейстовство многобожта, вгознанта стантеми низла_ гающи, па в твенною влагодатію: В СОНВДВже й мкш

мвченицв, и йкш дев непорочив, хртося вына, спся

двши нашихи.

Ε προχάτα αξά, εκατερίηο κεεελάκηα», εκερβέητενα οξέτα πριάλα εξή: ωνήετηκωη τεκε εανθώ κητιένα, ή πόνωελονα τερπαλήκημως, με κυνήτελεμ γόρχουτα ποπράλα вей: й добротт ттлесной, двиевно красото бго-е модренит предпочла вей, страдальцева обдобрение. Слава, гласа в. Вавулы монаха:

Ж итіє невещественно навыкши, с8дище безбожное достигшн стала Есн, повъдоносице Екатеріно честнам, цвътоносмин вжію свътлость, й вжтвенною мощію шдъмна, повельнію мочителево порогаласм Есн, й риторивх оутолила Есн лживым ровчи, многострадальнам. Й нынъ, гласх 5. Сергіа агіополіта:

двшахх нашихх.

На ετιχόβη τα ετιχύρω, глася в. Подобеня: Доме є фрадовя: С в та тр трисімницій вжегши, біде, в в храмф главы, на на пищ8 посыластя, величам тм.

Стіхи: Приведвтем цою девы ви следи ем: йскреннім ем привед8тем тебт.

Й 3% корене оўбш авдова" прозмбла Єгн, аво, таврінля тевть радость принося, вопімше: бга роднши, пречтам.

Стіха: Привед8тся ва веселін й радованін, введ8тся ва храма црева.

Бла́го же сващенном8" й бжтвенном8 сопраженію" ішакіма й анны, " йзя нихже чтам родисм, " приведена бы́сть ны́нт творц8 своем8.

Слава, и нынк, тонже.

Двери неным, воспрінмите деу марію, ненскусомужично, чтвю биб, нізя нежже человекшмя нізбавленіе.

Να ΛΙΤ8ρΓίΗ, ΕΛΑΜΈΝΗΑ ΠΡάβΑΝΗΚΑ, ΠΈΓΗΑ 3-Α Η Η-Α ΗΑ Α: Η ΓΤΉΑ ΠΈΓΗΑ 5-Α. Προκίμεμε, ΓΛάΓΕ Α: Αμβένε εΐα κο ετώχε εκούχε, εΐα ίνλεκε. Οτίχε: Βε μρκκαχε ελαγοιλοκήτε εΐα, τρα Ψ Ηττώνημκε ίνλεκωχε. Απλε κο εφειέςμε, βανάλο τλί. Αλληλδία, ΓλάΓΕ α. Βοββκάψα πράκελητη, η τρα ουτλώψα ήχε. Ευλίε λθκή, βανάλο ρε. Πρημάςτενε: Ράμθητες, πράκελητη, ω τράξ.



Ca8ππα ετάσω μερκθρία μθυεμικά εμολέμεκασω, μόκατω υθλοτκόρια.

> Η α ελήμτα κεμέρην επίχοιλοβημα. Ελαπένα μέπε: Να Γάν, κοββκάχα, επίχθρω, γλάια ά:

Д рвгаго та поемя, имвираго поворенте по двув, уртовя меркврте, таки неповъдимаго вонна: внегда во по повелентю, оугодниче, гтай й бий, йзшеля всй на сретенте поганых силя, й исполина ся сыномя крепкаго повъдиля всй пособтемя бий. подобте ймый такоже стый мвченикя несторя, тарость прекротивя влосвирепаги мв. читела, ліа бгоборца повъди хртовымя йменемя й силаю. Йли тезоименитомя ти сватомя мвченикя мерквртю:

Alux Hoemepin &

GAARA, FAACE E:

нашем8, й д8шамх нашымх προψέнιε многнух гр-кушкх, й велію милость.

Η ημητή, εγορόμητεν Πρέημε εξηρ βακόνηση: Βχόμε. Προκίμενε μης. Υτέηϊα Γ. Πήτανω τεγώ μίμα κα κα μένω, μιχαίνο τφερικόμο. Να ετιχόκητ ετιχύρω, γλάτα μ. Πο: Μκω μόδλα: Μηστοφεράβηων νουθένι, το προκίτω νουθέντεν κάβητης βλώμα πρεμάκα καβηήτη μηστουτραμάλωνος ή μολγοτερ.

пьливое тьло твое, в бгомысление меркврге, не Швергасм Есн хрта, ни квміршми пожерли Єсн, но терпьли Єсн, на йкш йномв страждвив, шжидам бвдвирагш возданім, й беземертнаги беословіл.

Стіхв: Праведника, ійки фініда процефтета, ійки кедра, йже би лівань, оўмножится.

Воздвижемь й стр8жемь, и каментеми посыпаемь, й

жел в Зоми оўранаємь, и нечеми скончаваемь, и непрекло-нени пребыли в сй, и на вамени оўмными двшв твою водрязнии. И сегш радн аттльскими ликшми сочеталсм всй, и свыта невечернагш сподоблаемь. Стіхи: Насаждени ви домо ганн, во дворых бта нашегш

процватвтя.

Η εμπλέμιε μαροκάμιμ, ** πελάκιμωπα μετονάκτα ελάκμε, **
τκολ πόιμη, ** μ ποτοπλίκτα ετραετέμ μεμβρη, περαβρίε, **
μ ραβοράκτα λθκάκωχα μέπωμωκα τολπώ, ** μαπαάκτα

CAABA, FAACE E:

Χ ΗΤΪΕΜΆ ΛΟΕΡΜΑΣ Η ΥΗΓΤΟΤΟΌ, ΓΕΜΤΕ, ΟΥΓΟΆΛΑΜΑ ΧΡΤΟ ΕΓΟ, Η ΤΟΓΙΟ ΡΟΆΛΜΕΗ ΕΓΟΜΑΤΕΡΗ, ΚΑ ΓΟΛΗΨΕΜΑ ΕΕЗΕΟΆΝΜΑΧ Η ΗΟΠΛΕΜΕΗΝΙΚΑ ΠΟΓΤΗ ΒΑΕΜΗ, ΠΟΚΕΛΕΝΙΈΜΑ ΑΔ
ΤΕ ΠΟΛΟΕΝ Η ΗΓΧΟΛΑΗ ΗΑ ΠΡΟΤΗΚΟΒΟΡΟΘΟΜΗΑ, Ц ΤΑΛΟΜΟΚΡΙΈ ΠΡΟΤΗΚΟ ΒΛΟΚΟΡΙΈ ΤΟ ΠΟΕΤΑΝ ΗΟ
ΤΑ ΠΟΛΕΗ ΒΑΕΜΗΓΑ, Η ΥΘΛΟ ΒΕΛΗΚΟ Ο ΓΕΕΙ ΓΟΤΚΟΡΑΑ, ΡΑΤинка си великими силами повъдиви хртовою силою, и сами тв вит преди градоми, блажение, конеци боспріжли всй, и сими чвдесеми гради оўдивлжеши: Шскченивю бо твою сватвю главв Ш йноплеменника свдоми бітими, самя йки живя по смерти ся тиломя во градя внесля бей, й нынь попкам вынеця имкеши. Темже й мы πολεη βάκιμετα πόλημα τα, ωβετολίμε, εκάτε, Γρόκα τκόή, λα πρημέλα ποδόρεωη нα Γράλα τκόή ή λώλη λερπάκω гпжн и бий, за в ратвющим, W хрта бга просм намх мира, и велім милости. Й ныить, бгородиченя воскрів, по гласв. Тропарь, глася д:

жыных твой, гдн, леркврій, во страданій своєми вініци прімти нетліныній й тебе біл нашеги: ймыны ш

во крипость твою, мвчителей низложи, сокрвши й демшншвя немощным дерзшети. тогій молитваліи спаси двшы нашм. Слава, й нынть, бітородиченя воскрия.

На оўтрени, на Бітя гды: тропары тойже.

По али надісме седаленя, глася а. Подобеня: Ликя аггльскій:

Воннетво на земли возненавидька, лічние, на нбевух возжелвля бей главв, й больвяни претерпвля бей й нвжд но смерть. темже днесь всесватою твою памать празд-новмя, хото приносаще хвало, преблжение меркоріе.

Аважды.

Слава, и ныне, бгородичени:

Μτρι τλ επίω ή μεν πόλημα είη εοήςτητης, εχ ψετρώτω τκολ κοπίκα, λωσόκιω πρηστάωψε κα τκοίη ελάγοςτη: τλ 60 ήμαμω γράωμιη βαςτθητημό, ή τεςὲ εταπάχομα κα μαπάςτεχα επαζέμιε, έλήμο πρεύτοι. Πο είν καρίζως εξράλεμα, γλάςα μ. Ποδόξεμα: Ιλεύλια έζη ληέςь:

Теченте совершива йстинно, й мочителей всю крыпость побыдила Есй, пртима вынеца W роки вседержитель, лерко-рте всечестне, й показалсь Есй агтлима сопричастника.

Лважды.

Слава, и нынть, бгородиченя:

Слово Фче, хрта бга нашего, изх тебе воплощшееса развичкуомх, бие дво, едина чтам и блгословеннам. тъмже всегда прославлаемх та величающе.

По полувлен стальня, глася да

Βόθηα χρτόβα μεποβιξήματο, που ξήμτελω μα βρατή χό-δλωτο, κα κελήκης μεριέχα κοβιϊώβωατο πρώτης κιὰ κοιχβάλημας βιβροίο μεριέρια ετραιτοτέρπηα: τόμητα δο η βλυβώ πρηρήμβιμωλία κιβροίο, ή οξτολώετα ετράιτη λίδτωλ, ή εθμώ κα εκόρπες μελοκική βαιτθπάετα. Δεάπλω.

Слава, й ныне, бгородичени:

G ττη Η ΗΕΠΟΕΤΑΗΜΑΜ ΗΔΜΕ ΧΡΤΊΔΗΜΜΕ Ε΄ ΕΉ, ΕЩΕ ΔΕΌ: ΚΕ ΤΕΘΈ 60 ΠρΗΕΤΙΔΌΨΕ ΗΕΒΡΕΖΗΜΗ ΠΡΕΒΜΕΔΕΜΕ, Η ΠΑΚΗ ΕΟΓΡΤΟΜΑΌΨΕ ΉΜΑΜΗ ΤΑ ΜΟΛΉΤΒΕΙΗΝΗΝ. ΤΈΜΕ ΕΛΑΓΟΔΑ.

ржие вопієми ти: радвисм, шбрадованнам, гдь си токою. Таже степенна, а антіфшни, д гш гласа. Прокімени Праведники, йкш фінізи, процитети: Стіхи: Насаждени ви домб гдин: Ясакое дыханіє: буліе лвки, зачало рь.

Πο μ-με ψαλμέ ετιχύρα, ελάε ξε:

Α μές βερέμμα βελ ετραετοτέρπια αθνάμη προεκθιμάε μα, ή επίλη υξκοβς με ξτω ογκραμάεμα, αθνέμητε μερκθές, βοιιέτα τη: ογεόλημα χρτόβα ή βαετθπημα τέπλωμ, με πρεετά λιολάς βα ραβώ τβολ.

Καμώμα πράβλημκα σο ίρμοσόμα μα ξ. ή ετάρω μα ή.

Γλάς ή. Πές δ. Ιρμός ε.

Πος ένεμμω με κομά βολά ποτοπή, ή μεπροχολήμος πρόηλε τηλε, πές κε βοςπέβαιμες ε. εξεμ ποήμα, ελάβη δο προελάκης.

ΤΑΛΕ, ΠΈΓΗΕ ΜΕ ΒΟΓΠΈΚΑΨΕΓΑ: ΓΛΕΚΗ ΠΟΗΜΈ, ΓΛΑΒΗΨ ΕΟ ΠΡΟΓΛΑΒΗΓΑ.

ΕΝΉΠΗ ΑΘΕΗ ΠΡΕΛΕΤΟΉΨΗ ΕΛΑΓΗΣ Η ΑΓΟΥΗΗΚΕ, Η ΡΑΛΟΓΤΗ ΕΜΤΕΘΗΜΑΓΙΨ ΠΑΓΛΑΜΑΘΕΙΙΑ, ΠΡΗΓΗΟΠΑΜΑΤΗΕ, ΗΑΓΛΑΜΑΘΕΙΨΗΓΑ, ΓΟΧΡΑΗΜΗ ΤΕΘΡΑΈ ΓΡΑΛΕ, ΕΣ Η ΕΜΜΕ ΓΟΒΕΡΙΨΑΘΤΈ, ΓΛΑΒΗΕ, ΠΑΜΑΤΑ ΤΕΟΘ, ΓΛΕΚΗ ΠΟΘΨΕ: ΓΛΑΒΗΨ ΕΟ ΠΡΟΓΛΑΒΗΓΑ:

Πόλκησε τεόμ ρέβησετη εβημέτελεστβοβα, μέλρε, εμποροτήκε ράτημκε μεχό Αμιμη, η ράλδασα πρετερπέλε ξεν γλαβιν τεοελ ψείνε μίε, η βοπίλιμε ελάβηψ ποβελέπτεμε ξλ.

Επράπε πάλι ελάβηψ ποβελέπτεμε ξλ.

Стражи град в выплем Есн, и мочителм вы обкорили ετή, ή δοληθημενιός ω μήχα ανλημίε αετελώτα πρετέρ-Πηκα ετή, μερκβρίε, αοπία ή λιολάτα κα ποτλάαμεν τά: ГАсви понмя, славни во прослависм.

Η το ρόλ и ч ε н χ:

Τά κοπε μ΄ κα κεταρίμ ρακηθημηθιών τες το πριέμλεψη το το το πολομέ το πολομέ το πολομέ το πολομέ το πολομέ το το πολομέ λής» ω λιη το Εκαμημένας, μήλοςτηβα ωβρίζετη нα επράω-η βρητοία ραπλάετς»:

ПЕснь Г. Ірмоск:
Оўтверждей ви началь неса раздмоми, й землю на водахи шеновавый, на камени ма, хрте, запокыдей твойхи оўтверди: акш нысть свати, паче тебе, едине чликолюбче.

Ε ΜΛΑΔΕΉΓΤΒΑ ΒΒΟΗΗΛΙΑ ΕΙΉ ΧΡΤΟ, ΡΌΔΖ Η ΒΟΓΑΤ-ΕΤΒΟ ΘΤΈЧΕΙΤΒΑ ΨΕΤΑΒΛЬ, Η ΒΕΙЬ ΡΑЗЖИГΑΕΛЬ ΒΑΤΒΕΉΝΟЮ ΑΘΒΟΒΪЮ, Η Ψ ΤΟΓΨ ΡΟЖΑΨΪΑ, ΕΛΑΒΗΕ, ΕΤΡΑЖΖ ΓΡΑΔΟ ΕΑ noenánem Éch.

Βοιποέλια τζα μ τα ρόπαμειο ετό ετολιτρίο, πολάβ-ματο ττράπα τβέρλα τράλθ κάμελθ, βόκκα λόβλλο λερ-κθρία μ 48λέτα μιπόληεθηματο.

Десницею оукрыплыемь влинею, вражіе пагвыое наше-ствіе повыдиля Есн йкш добря страдалеця, бомваре, за урамя бійы й за благовыріе. Бородиченя: Сроба моегш міні ты надежда шчамныхх, й по-

мо́шница вствми гръщинкими: не пре́зри, ми́лостивам црице, мене сокаминати лють и пребезмирни согрышив. шагш, паче челов-вческагы Естестка.

С-Едаленя мерквріа, глася Д. Подобеня: Скорш предвари:

Римланини родоми сый, но верою благоверною шеражденя, а не пол8в бріемя больні, но оугодники бігд высть, й тогій рождшей: льстиваги ратника посрами, θεπολήμα τα εώπολια ποραβή, ή κπηένημα χρτόκα ιδεύελ, ο ελάκω ράδοετημα πρηγαετής»: εειώ ράξη εκαιμένηθο ενώ πάλατη πράβληθεμα μών. Δεάκλω.

Слава, и нынъ, бгородичени:

Α απίτα τὰ τόρθ κέαιο μαρενε, τη κέτας τ καταπεπτάτωθ, εξεκίνας πε ακέρς, ξώπε πρόκας χρτός κέτα, κίξε: με πρέτρι, αιάλος τη κάτα, μο πρίνων πούχα εκκέρνωχα ώκα. Αντών αντέτα πολέπε, τη τθης ποκάπη, τηπε, τκού αιάλοςτα μα αντά αιμοτογράψητως. Πάτης Σ. Ιρμόςα:

Εσιποψεκ: τπακα τημαχοπακτιώ τκοεμά, χρτε, τπακα τηπέ τκοεμ.

Πκοπε ή βο τκοέμα ωτένειτκή πρητκόητα ετή ποσέβιη ποξάμη αμπαμίτελω, ή τκήταμή κήμε ω μετώ κοτησίλας ετή, ή κόμηττοβαλα ετή πο κλαγοκήριη, μάκω μεποκήμα ετή μεραμόκη ω μετώπε πολθυήλα ετή αραμόκη ω μετώπε πολθυήλα ετή μεραμόκη ω μετώπε πολθυήλα ετή πορφύρθ κλαγονέςτια πάνε ωτέμα τκούχα, κα μόπε ωδόλκτα, ή κόμηα κράποκα ποκαβάτα, ή μέρτκοτη τοκλεί ρήβ μεκήρια, ή ποώμε: τπάκα τήλη τκοέή, τζη.

Πάπε λο κούκε ττάκα πολκυράτα ετή πορήμα τος πολεμολότα ετή πορήμα τος πολεμολότα ετή πορήμα τος πολεμολότα ετή πορήμα τος πολεμολότα ετή πορήμα τος πορήμα τος πολεμολότα ετή πορήμα τος πορήμα τος πολεμολότα ετή πορήμα τος π

Ааже до крове стави, подвизался Есн, повъждам противным ратники, победоносеци показался есй и вышнім главы сподобивст, мерквріе.

Бгородиченх:

M коже дождь на р8но сниде, такоже ви твою пре_ чтвю оутробв слово спасительное сниде, приснодво: ты же, біте, йкш твча, йзгвшй многнух монух вшлх бремм. П-Кень Е. Трмогх:

В сквю ма шринвах есн ш лица твоего, сквте незаходимый, и покрыла ма ёсть ч8ждам тма сокаминаго; но шерати ма, й ка светв заповедей твойха пвти мой направи, молюсм.

Распростеря р8ць протагя злый варвариня, хота вне-зап8 наити на градя й хралія біцы: ты же нешслабни

προετέρα τκοώ το ώρθπιεμα ετώω ρθκη, ή αμένα είλ, ή πος ξάλα εξιλ προτήκητα, ή ωτθαθ κτηνάλεω είλ. Μπε τόλημθ ή ώγηδ ελθπώ πρίήμε: τώ πε, εκώτε, χρτδ ή τογώ μτρη ελθπώ ή αμέλα είλ, ή τογώ τήλθ πρεεκλα εξιλ, ή γράμα εκοκομίλα είλ, ή εάμα ω χρτά проглавился Есй.

Причастники стртей влиних менех меркврій, й славы тогш присбещники быви, й тогш бжественною свівталость наслівдова. Бітородичени:

Оўмертви, 🗢 дбо, живвщій во мить грекух, жизнь

рождшам, й оўмертвившаго смерть.

ПЕснь Б. Ірмосх

Молитв пролію ко гдд, й тому возвещу печали мой, йки вшля двша мой йсполнисм, й животя мой ад прибли.

жисм, й молюсм, йки ішна: Ш тлй, бже, возведи мм.

 \mathbf{E} жила́ше та̀ приснос \mathbf{g} щное \mathbf{w} высоты, мерк \mathbf{g} рїє, \mathbf{g} ва́акоже аггля, повельваще ти дерзати, и никакоже оустрашитисм варварска нашествім.

Оумеруваеня бысть эмій вселвкавый, й не свыстем влохи́тріє є́гю, но ногами попрасм краєными доблагю конна, й фрвжника уртова мерквріа: вшедх по победи пога́нина.

Всесовершенно вацт принесля Есй сердечное изволенте, мвчениче, й того ради изшеля Есй противо рати поráнских» силя, й повъдитель велій показался Есн: й ны_ нѣ на нёги предстойши, мерквріе.

Бгородичена:

Зача́тіє неизрече́нно, ржтво неизглаго́ланно, со́троко-бице, акш бга раждаєши пло́тію. Оўми́лостивисм ш миті **ВКАЙННТМХ, ДА ОЎЛВЧЕ Й АЗХ ЛНШЕННЫЙ ЗАСТЕПЛЕНТЕ ТВОЕ.**

Кондакя, глася Д.

Тайса во бранкух неповидимь воннх, \overline{w} римланх родомх, сыновство им \overline{v} града смоленска: \overline{a} кw бо сихх ради наречеса, \overline{a} кw \overline{w} бий стражх крипокх посласа гради писньми меркурга оублажимх, празднующе весели памать \overline{e} гw, \overline{a} кw да избавитх градх нашх \overline{w} биды ратникх.

ПЕснь З. Ірмосъ: Фтроцы Єврейстій вя пецій попраша пламень дерзиовенню, й на росв бігнь преложиша, вопіюще: благословеня Єсн, гдн бже, во веки.

Светоми вышнаги ειάнια ωзαράεмь, доблій вонне, воспевающим ныне памать твою просветн, поющим: блгогловени бги сэтеци нашихи.

Βοιπτεάλα είμ κετάχα ελγολτελα ραιπαλάλεα, μ μ3μέλα μα πουταχέμιε ράτημκωκα, ωτηλ ρέκμοιτιώ, ελπέμμε, πεγόμε, μ πολ: ελγοιλοκέμα είμ τζη, επε ωτέμα μάωμχα.

Επ κρόκη προτήκ ετάλα έτη δεξβακόημωχα ωπολυέμιλ,

εβάτε, κάμεμιο η ώτης κλάμμομαχεμ: τώ με κα κάμεμα χρτό βοπίλ, εύχα πος τλύλα έξι, πολ: ελγοελοβέμα έξι ελή, επε ώτεμα μάμαχα.

Βέμλο ωσαγράκα, σλάκτητε μερκβρίε, κρόκιο τκοίο, κλκη τλκτικολοσία, πελάμ εξομητικά τογώ σώτη, πολ: багословени всй ган, бже сотеци нашихи.

Бітородиченя: ' Чини агтльстін оўднельютсь таннства твоегю гл8винь, бфе, бтя во изя тебе воплощеня мвисл, егоже похвалими, бже, блігословени всін. П'Еснь й. Ірмоси: Седмерицею пещь халдейскій мочитель бігочестивыми нейстовню

разжже, силою же л8чшею спасены ста видъвя, творцо й избави-телю вопташе: Фтроцы, багословите, сващенницы, воспойте, людте, прекозносите во вса вчин.

Благочестны й мудренны подвиги твой, славне, со-вершили Еси, й доблемудренны враги твой повъдили Еси, йкы бо даробасм тевъ, сватче, повъда ненам. тъмке воспъли Еси: сващенницы, воспойте, людіе, превозногите га во в ки.

С κουνάβιλ, ικώτε, W ήεπολύμα, περκθρίε, πενέμα 60 Withie γλαβθ τβοιό, ή WTBL8 πολθνήλα Είμ πελάεμαγο тобою вітица, й землю кровію її твойх оўдеся йстече-ніемя напойля Єсн, пом: сващенницы, воспойте, людіе, превозносите гаа во в ки. Бгородичени:

11 кw нашего свщества поновление, пречтам, вси виновив в вриїн поємя та: бта бо паче глова родила Єгн, Едина паче Земнородных»: твоими блговтроблеми и наси

шЗари поющих та. ПЕснь Б. Ірмосх: Оўжасеса ш семя нбо, й земли оўднейшаса концы, такш бтя гависа челов Екшмя плотски, й чрево твое бысть пространи вишее небеся. тымя та бนึช, ลักกักพหร น งะлокък инноначалта величаютя.

Гноеве мвченичестін благовоніе нынф йспвщають баго...

Τ κόεβε κοθυεκυνείτι βλαγοκόκιε κώκ κίπουμάντα βαγολαίτησε, εμράλμωλ κάμω ετράςτη μεμέλεκδοντα: μετουνάντα βο ετώλ μχα μώψη ψέλεβεκώλ κόλω, μ καπολωντα λόθω ποώψηχα τέχα υθλολέκη ε.

Μκω βελίκα ετολπά, μ τκέρλο βαβράλο λαροκά τλ χρτόςα, μερκθρίε, γράλο εεμό: ήλέκε κών τόνημω υθλέες ετροκό, μ πομογάεμη ποβέλοκ κα πογάκωλ.

Επομοψηκα μπέλχο βεμ γράκλακε, ετραιτοτέρπυε χρτόκα λόβλεετκεκκών, κοπίε μ ψήτα τκόμ κώκο κελή κοε ποεόδιε μπόψε, τλ κελημάντα, χρτά βια ελάκμμε βεννάκωσο τλ.

Προεκτή, λκέρε εκτα, ωμρανέκηδο λθωθ μοῦ ετρατωμό, μ λοκάκωμη πωμωίλω ωνερητέκωδο μ εκλετκουμόν, μ λοκάκωμη πώμωλιω ωνερητέκωδο μ εκλετκουμόν, μ λοκάκωμη πώμωλιω ωνερητέκωδο μ εκλετκουμόν, μ λοκάκων ποώλιση μος με τορδέμ: λα ελάκλο τλ, ουποκάκιε κτριώχ μ ουτικουμόν.

Κεκτίλεκο Πολόβενα: Αχόλα βο ετήληψη:

Κεκτίλεκο ετώμο εοδλόλα εκτίλ, κεεττοκό ετεβίο μέςτκουβαλα εκτίλο καλοκό τος διάς και και προετράκτος καλοκό των τος και και προετράκτος καλοκό τος διάς και και προετράκτος καλοκό των τος και και προετράκτος καλοκό τος διάς και τος διάς και τος διάς και προετράκτος καλοκό τος διάς και τος διάς και προετράκτος καλοκό τος διάς και τος διάς και προετράκτος καλοκό τος διάς και τος διάς και τος διάς και προετράκτος καλοκό τος διάς και τι τος διάς και τος διάς κα

εβάτε μερκβρίε. Ε τορό μη ε η χ:

Μπω βαετβπημηθ ηεράτηθ, πρεμγράμιε βοήετηνηθ πρεμλαγάω ποκρόβχ τβόμ, βίζε μβό, χομάταμηθ жε κχ βτθ,

μββάβητης μμ, κθη βτημω, ή жήβηη ηεταίη. ным тобою причаститисм нанаги цртвім.

На хвалитех в стіхном на д, глася д. Писаны вечера, на Ган, воззвах»:

Επάκα, Γπάεκ τόμπε.

Επόπα τερμάμωσο, μ βακράπο τερμό Γράμα μάωε.

Γω κοιποέμε, μ πελεβημα κρατά εξιμα, μ ποιόκιε κρώπ.

κο μωθιμα το εβρθπίεμε ετάγο μερκθρία. τώμπε κε μεμθ

Μολάψεια κοβοπίμα: εκάτμε, με βακθλη μάτε πρεμετοά.

пихх гроед твоему, но молисм кх чавтколювцу вбу, Й иынт, бгородичени: спасти двшы наша.

GAAKOLAÓKĪE KEAHKOE. Ĥ WINSLTZ. На літвргін: слвжба мвченическам.



Месаца тогоже ви ке-й день.

Йже во стыхх, отецх нашнхх й сващенномвченикх, климента, папы римскаги, й петра аледандрійскаги. Зой

Вх сей день Wdaetem праздники Ахода престым бии. На Ган, воззвахъ, стіхиры праздника, гласъ а.

Α ΓΆεΒΗ ΠΟΘΟΨΕ, Η ΥΤΘΨΕ ΤΟΓΏ ΕΒΑΨΕΝΗΘΌ ΕΚΗΣ, ϢΑΘшевленный ківштя, невмъстимое слово вмъстивш8ю: прн водитсм бо гдеви, паче Естества плотію младенств8ющи, й ститель великій захаріа пріємлетя ся веселіємя сію, ако вжів жилище.

Анесь храми шдвшевленный стым славы, хота бга на-шегш, едина ви женахи блгословеннам чтам, приводитсм вх храмх законный, жити во стых: й радвютсм сх нею гшакімх й анна двуомх: й двественийи лицы гдеви поютх, уаломски воспывающе, й чтвще мтрь єгш.

Т ы пррокшвх проповыданіе, апливх слава, й мвчени.

кшви похвала, й всвуи земнородныхи шеновленте, дво ΜΤΗ ΕΤΙΑ: ΤΟΕΟΌ ΚΟ ΕΓΕ ΠΡΗΜΗΡΗΧΟΜΕΑ. ΤΈΜΤΕ ΥΤΉΜΖ ΤΕΟΕ ΕΖ ΧΡάΜΖ ΓΙΕΝЬ ΕΧΟΤΙΕΝΙΕ: Η Ο ΙΓΙΛΟΜΖ ΕΙΗ ΠΈ снению, радвисм, тебт, пречтам, воптемя, твоими молитвами спасаемін.

Йны стіхиры, стаги климента, глася В. По: Вгда W древа:

Розга лозы жизненным бывх, соче верарше, красным изнесля всегда спасительное віно вжткеннаги познаніа, й

ψω Βεεγλά επαεύτελομοε Βίμο Επτκεμμας ποθημάμα, μ΄ Βεεελώψω Βεβχ Ελαγονειτήκωχ εερχυίλ, μετήμην τὰ υτθψηχα, κλήμεμτε Εγομοίλε Βεεελαπέμης.

Πετρά Βερχόκμας ουθημίκα, εθίε, εώβα, μα κάμεμη το τω εοθλάλα είμ μάκω κάμεμη νειτημή τεθέ εαμάγο, βεεχκάλημε, τβέρλοιτίω ελοκέια τκούχα βιε ραθκρατήλα είμ βλάμιε μησιοκόπησε, χράμω πε βοθλβήγια είμ επτέθημη ω μέμπε πολβηβάλια είμ, ελαπέμης, μ΄ μθυξή βλάμια βτή εκτήμα καθήμα εκτήμα εξίμ.

Μ΄ κόπε εκτολάτελημος εόλημε ω βάπαλωκα κοθιήλα είμ, ελαπέμης μ΄ ράμαμη εκτημάλα βίμλα βτή ετραμώ κοιτώνημα, τρεδιπέμης, θοι τραμώ κοιτώνημα, τρεδιπέμης, βαμέλα είμ ουμεριμκλέμη, μ΄ βοθιίλα είμ, κλήμετης, κο χρτδ, μ΄ τάμω εθίμημη λθυάμη δυσάτηω, μεπρειτάμη πο επτκεμησης πρημαμέμι προεκτήμασης.

непрестанны по вжтвеннолів причащенію просвітцаємь. Слава, й нынів, глася ні

По ржтвъ твоемя, бтонев всто влице, пришла есй вя храми гаень воспитатисм во стам стыхи, таки шсвм. щенна: тогда й гаврійли послани высть ки тевт все. непорочний, пищ8 тебт принога: ненам вся оуднвишасм, зряще дуа стаго вх та всельшага. тымке, пречтам й несквернам, йже на несй й на земли славима,
мти бжім, спаси родх нашх.
На стіховить стіхиры праздника, гласх є. Подобень: Радвиса:

Радвисм нью й земля, нью оўмное градвиее зраще, вя бятвенный домя воспитатись честию, дву Единв и

непорочною. κα нейже дивмім захарїа вопімше: двере ганм, храма Шверзаю тевт двери, радощинім ва нема ликов. ствой: познаха во й втроваха, йки оўже йзвавленіе прійдета промвлении ійлево, й родитем йза тебе біта слово, дароми мірови велію милость.

Стіхя: Приведвтся цою дввы ви следи ба, й йскренній ба

привед8тсм тебт.

Απια, επτεινα ελαγομάτι ακτ, ω επρομάτι μάνηθω ήτθω πρηγονομέδ πρηκόμητα σα κετέπιεμα κα χράμα επτή, πρηβκάκων ύτη πρεμα μέω επροκοκήμαμα, σκτήμη μοσάμημας, η γλαγολωμή: πούμη, μάμο, μάκωεμβ τὰ εβμη κοβλοπένιε, η ελαγοκόνημή μυπιάμα. Κυήμη κα μεβαχομημας, η ούκτημη κατέλος η ούγροτόκηση κίρδ κέλιω μίλοστь.

Gτίχυ: Πρηκελθτέλ αν κετένι η ράδοκαμίη, ακελθτέλ αν χράμν Πρέκυ.

Κιθτρι κα χράμα επίη, εγοκαθετήμω χράμα κοβλαγάετες αξά κεεετάς, η εθτροκοκήμω ξη ημήνε εκθημή
ηράμας πρεαχόλητα: ηγράετα ρολήτελεή εοπραμένη ης
ράμος, ιωακίμα με η άνηα ληκοκετκθώμε, ιάκω ρολήμα
τκορμά ρόμαθω, ιάμε ληκοκετκθώμη κα επτκενημίχα
εκήντηχα, η πητάεμα ρθκόω άγγλοκοω, κεενεπορόνημα χρτά
ιάκης μτη, πολαώψας μίρθ κέλιω μήλοετε.

Слава, й ныне, глася 5:

Απέτι, τοσόρη κτρημίχ, τομέλμετα, λθχόκη λα τορπεττκθημές, η εξοώτροκοκή η εξό ή εξό, κα χράμα εξέης πρηκολήμος, σολώκα, πρελημάτη κατέχα μολώκα, κο ωθήτελημε κττάχα μολ χρτά ή εξά λτεκμ, τκτιμό ποτάμε, πρελημήτε, πρητησλέω, чτθιμε чεсτηό προμιχοπλέη κα μάτερη, πενάλι κιὸ ωλοπήκωε, ράλος την

εποταθλεταθήτε μτρη ενα εωβάθψεή, ή ράλοετη μίρα χολάταμμα. Βεή ούεω ράλοετηω, έπε ράλθητα, το ανίλομχ **ΒΟ30ΠΪΗΜΖ ϢΕΡάΔΟΒΑΗΝ ΤΗ, ΠΡΗΓΗΝ ΜΟΛΑΊΨΙΕΗΓΑ Ϣ Δ8ΙΠΑΧΖ** нашихъ.

Тропарь, гласк д:

Επε εθτέμε κάшηχε, τεορώй πρώτης εχ κάπη πο τεοέμ κρότοιτη, με Ψετάβη μύλοιτη τεοώ W κάις: μο молитвами йух вх мирт оуправи животх нашх.

GAARA, H HUH'E:

Тропарь праздника. Днесь влаговолентм: Листя рпг на шв: Подобаетя в Кдати, йкш йще глвчится Шданіе празд-ника вубда престым бійы вя нед Клю, шставлжется воельдованіє стаго петра, й поетем, єгда хощети єк-

κληςϊάρχα.

ΚΑΗΓΙΆΡΧ Χ.

Εχ τθεωτθ να μάντη βενέρην, ττιχήρω βοτάρηω ή είω πο ειώνακ, τροπάρω βοτάρης, ή πράβληνκα.

Να βελήμω βενέρην. Πο ειώννου καρίτω, να Γρί, βοβ.

Βκάχτ, ττιχήρω βοτάρηω Γ, η βοττόνεμα ελήνα, ή πράβληνκα πολόθηω Γ, γλάτα αι Ανέτω εξρηίν: Й ττάγω κλήμεντα πολόθηω Γ. Θλάβα, πράβληνκα, γλάτα μι Πο ρώτε τεοέμα: Й нώντ, βγοροληνένα πέρκωй, настожщаνω γλάτα. Βχόλα. Προκίμενα, λνέ.

Να λιτίν ττιχήρω πράβληνκα. Θλάβα, ή νώντ, πράβληνκα. Να ελίοι τιχόβητα ττιχήρω δοτάρηω. Θλάβα, ή νώντ, πράβληνκα. Να ελίοι τρύκλω. Α ήλα έκε νάτω βτενόψι νλέτων τουπάρω βοτάρης. наги, глаголеми тропарь воскрии.

Слава, тропарь климента, глася д:

Йже Ѿ БГа ч8дод виствы преславны оўднвлал вселен-ным концы міра, сващённый страдальче, паче Єстества морю, составы водами сод ваешн разд вленте, ви чест-ный памати твоей, всегда притекающыми оўсердны ви вгозданивю ти церковь, ч8десными твойми мощеми: и

по всенародноми хожденін, море во Єднно теченіе ч8до д'Етельнь твориши, клименте предивный, моли хрта БГА СПАСТИСА ДВШАМХ НАШЫМВ.

Й нынт, праздника.

И нын'є, праздника.

На оўтренн, на Бітв гдь, тропарь воскрни дважды. Слава, климента: Й нын'є, праздника. По кадісмахи с'едальны воскрны св бгоршдичны йхи. Полуелей, й тропари: Аггльскій собори: упакон гласа, й степенна: прокімени, й єуліє воскрно. Воскрніє хртово: Уаломи н. й стіхира воскрна. Канший воскрни со ірмосоми на д. й біцы на в. й праздника первагш на д. й климента на д. Катавасіа: Хртоси раждаетсм:

По г п'єсни кондаки праздника, й ікоси.

Й кондаки климента, гласи В. Подобени: Тебрдым: Б Жтвеннаги вінограда сващенному ванна всеми лоза гависа, каплющи сладость прем'я дрости, молитвами твой ми, всечестие, да теб'в йстканя, гаки баграниця, п'всны мысленняю принесеми, клименте свате: спаси рабы твой. Й сталени стаги: Слава, й нып'те, праздника, По в п'всни вондаки воской и польски воской воской

Й сѣдаленя стагш: Слава, и нынѣ, праздника, По в пѣсни кондакя воскрня, и їкося. На й пѣсни стіхословимя, Честнѣйшвю: Свѣтиленя воскрня. Слава стагш: Й нынѣ, праздника. На хвалитехя стіхиры воскрны й: й праздника со славнымя на й, ся припѣвы праздничными: Слава, стіхира є̂ѷльскам: Й нынѣ, Преблагословенна є̂си: Славословіє великое. Тропарь воскрня точію: єктеній, й шпвстя, й чася а. На часѣхя тропарь воскрня: Слава, праздника, Й нынѣ, бгородиченя часшвя. По Соче нашя: кондакя праздника, й воскрня, глаголемя премѣнмюще.

На літвргіи: Блаженна гласа на бі й праздника пѣснь й праздника пѣснь й праздника пѣснь й праздника.

на Д. По вход'є тропарь воскрих, й праздника, й стагш. Таже кондаки воскрии: Слава, стагш: Й нын праздника. Прокімени, апак, аллилога, й єўліе гласа й праздника. Причастени: Хвалите гда: и праздника.

На оўтрени, на Біт гав: тропарь праздника, дважды. Слава, стыхв:

Бже од нашихи: И ныпъ, праздинка,

По а ми стіхословін, стальни, гласи а. По: Лики Аггльскій:

Πράβελημής πλόλε ιωακίλια η αμη πρημοςητέν ΕΕξ во стилище стоє, плотію младенстввющи, питательница жизни нашем, юже благослови сващенный захаріа: сію вен, йки мтрь бжію, верни да оублажимя.

Ετη, ιακώ μτρό εχτιο, κυρήω μα ου κλακήμα.

Ολάκα, μ ημήνε, τούχε.

Πο Ε΄ ΜΣ ετίχοιλοκίη, ετιμάλεια, γλάες μ. Πο: Ου μικής ιωτής:

Πρέκμε βανάτιλ, νταλ, ωεκλτήλαιλ είν είν, μ ρόκα, ωταλιών και βελλή, μαρχ πρυηειλάιλ είν ημήνε ελός, με ποληλοφή εθώω εχτικός ως τράμτις: κα εχτικός και γράμτις το εκτιμάλη εκτιμών πλαμά είκων, ιδκήλαιλ είν πρίλ. телище неприствпнаги и бжтвеннаги свъта. Велико воистиння предшествте твое, едина бгонев сто и приснодбо. Слава, и нынъ, тойже.

Таже канших праздника, со грмогоми на 5: Й стыхи обба каншиа, на н. Канших праздника, гласи а.

ПЕснь а. Ірмоск:

П Еснь поб'Едн8ю поими вси бтв, сотворшем8 дивнам ч8деса мышцею высокою, й спасшем в гила, йки прослависа.

С тецемсм днесь бив почнтающе писньми, й торжестввими двубвный праздники: ви урами бо бтв дари приноситем.

П Егньми да воспойми бий славное предшествие: ки храмв бо днесь, йки храми вжій, приносится пррочески, дарх многоциный.

Трченк:

Т ри Единосвщиам, оче, и слове, и дше стый, та

ввриш славимя, шки творца всвуя, й тебт воптемя влагочестию: спаси ны, бже.

Ф багра кровей твонух червленицею, пречтам, шдвмв. см, прошедх швнови црь й бгх родх весь челов вческій баговтробіеми свойми.

Йнъ канших стаги климента. Твореніе деофаново.

Глася й. Пъснь а. Ірмося: Вод8 прошедя йки свив, й егупетскаги вла йзывжавя, ? ПЛЬТАНИН В ВОПЪЩЕ: ИЗБАВИТЕЛЮ И БГВ НАШЕМВ ПОИМВ.

Ф петра бятвеннаги навчився, апливи верубвнаги, й ш неги навыки бятвенное знаніе, буе, ядильсквю лесть швличили есй.

Λό38 εγουαιαπλέυ8 μα βεμαύ, πλολώ λοερολέτελь μη ολιένι εξεελαγονεςτήθωχε, χρτόςε τὰ πρελλαγάετε, άςτημης εθωί με τθων είμογράλε. Βο εςά κουμώ προτενέ κούςτημη επτερμώχε ποκε λένι τκοὲ κτιμάνιε, κλύμεντε μέλρε, μ εςά προςκτή

трц8 вгогловити, во Единствъ бжества.

Бгородиченк:

C'è προρενέμι» πρρόνεικαν ω τεθή πριλιμα κομέμα boистиния: слово во безя стемене заченши, вгородитель. нице, плотію родила Єсн.

Ини каншин стагш петра, вгиже краегранесте:

В осувалью трибогатаго петра. Твореніе деофаново. Глася тойже. П'Еснь а. Ірмося: Поймя гдеви, проведшем в люди свой сквоз и чермное море, щкм ечиня счавим просчависм.

В о светаченщих селенінух житіе ймета, просвещеніе мін подаждь, молитвами твойми, петре всеблажение.

З нантю навченя, й сващенствомя оўкрашаемь, всеблажение петре, хото принеслем есй кровію.

О ЎТВАРЬ ОЎПЕЩРЕННАМ, ЇЙКОЖЕ МНОГОЦЖИНОЕ ВОЗЛОЖЕНТЕ хотовь цокви ш бга даровалсм Есн, блаженне:

Бгородичена:

П речтам віде, воплощенное, присносвішное й пребіт-венное слово паче Єстества рождшвю поєми ті. Катавасіа: Хртося раждается:

П-Кень Г. Ірмога: Да оўтвердитем сердце мое ва воли твоей, хрте вже, йже нада водами небо оўтверждей второе, й шеновавый на водаха ЗЕМЛЮ, ВСЕСИЛЬНЕ.

Торжегтввимх празднолюбцы, й градвимсм двхомх, во стимх праздниць оучреждающегм днесь, дщере цревы, й мтре бга нашеги.

Ιωακίμε, ράμθης μη κες επίς απός απός με τρικέτς τε εκώς ρο-πμέτηθο ή 3χ κάς τηθ πρηκομάψε τρικέτς τε εκώς απός κήτηθ чής τη κες επίχ επίχ ετώς εκέτχ μτχ ούτε ων-τελιμώς: απός ω τάτη το εμίνας τρία ειάκοψη, επίς κετην ωβαράετχ, η εοδλομάετχ μθως κάτως.

Т ѝ прроцы пропов вдаша ківштя, чтам, стыни, кадильниц8 злат8ю, й св циника, й трапез8, й мы йки бговм встим8ю скинію воспівваемя тл. Инг. Ірмоск: Страхв твой, гди, всади вк сердца рабя твойхя, й в8ди нама оутвержденіе, тл во йстинъ призывающихя.

Богатни излійся дуа благодать вх твой оўстна, маре, ёюже всй просвитилх ёсн, бжтвенными твоими оўченін, й хоть привели есй.

Фгнемя воздержанім ты попалиля всй страстей фгнепальнам стремленім, й храмя себе совершивя дуа бжтвен-

наги, доблем вдрение сте.

Na горв батвенных доброд втелей возшедх, й мра-

комя покрывсу баздинямя, обзьячя Есн непзбеленивю κα νήςτική αθωή τκοξή αθχόκηθο βαρώ.

Бгородиченя:

И визречению зачала бей, пречтам, спса й гаа, из-бавльшаго наск W лютыхх, та во истинъ призывающихх.

Ηκετь ετε, ιάκω εξε, ι ηκετь πρέης, ιάκω ετε наше, ετό κε поєти всм тварь: несть првни паче тебе, гди.

Возшели вси Тзда гаки на колесниць, твоею кровтю, премодре, ка наныма, ид вже пред теча наша хртоса вий-де, Едина безгрышный.

Жизнь такинвю шетавили вей, и жизнь беземертною мержая бей, блажение, ид вже выписносеця ликовии, молд спастись двшами нашыми.

Μκοπε Φίμισα προцαθαά εξεύ ελαγοπλόλη θύωι είκω πάτλημα πλολορόλη είκητα εξεύ, ειολοχησείνητε, αο λαό-ρέχα τάθηχα, είκω επέρηα ή λίκαμα, ή είκω πέρο ελγο-κόμη θύωτε. Είτορόλη νε μα:

Mkw дверн спасительным, й рай красный, свъта присносвинаги облака, свив ствю двв воспоема вси, глаголюще Ей: радвисм.

Кондаки гласи Д. Подобени: Мвилсм еси днесь:

Пркве недвижимін й бжтвеннін пургове, благочестіл бжтвенній столпи, войстиння крепцын, клименте ся пе-ТРОМИ ВСЕХВАЛЬНІЙ, ВАШИМИ МОЛИТВАМИ СОВЛЮДИТЕ ВСМ. В БДАЛЕНИ КЛИМЕНТА, ГЛАСИ Й ПОДОБЕНИ ТОЙЖЕ:

Возсійви йкоже спица зара, й блистаєши, прпвиє, всемв мірв светлю, оученій твойми, бітогласе клименте ск-втоносне, м8ченикшви похвало.

Слава, петра, глася й. Подобеня: Премодрости: Вышнаги с8да хртова предстательствова стад8, на пажитехи благожизненныхи оўпасли Есн, всемварыми твойми догматы, Wrhabu äpia ikw волка некроткаго, вшедшаго ви нихи безбожными оўченій. темже й дв_ ωδ τκού πολοπήλα εξίλ 34 μήχα, πάιτωρь μαρέκλια εξίλ, ακω ρενε τζω: Γεράρωε πέτρε Ελαπέμμε, Μολλ χρτά Εΐα, τράχωκα ωςτακλέμιε μαροκάτη υτθιμωπα λυκόκιο εκατθυ памать твою.

Πάπατι τκοῦ.

Й κώντι, πράβλημκα, γλάς χ. Πολόσενς: Ούλμβας ἴωςνφς:
Νεπορόνηαα ἄγημια, μ κεικερμών νερτόγχ, κα λόπα επίμ δίμ μαριάπα τα κεσελίενα κκόλντια πρεελάκηω, ὅπε ἄγγλη επίμ λορύνος τα κτρήνω, μ κιὰ κτρήν ελαπάτα πρήτηω, μ βλαγολάριτκε κτώρηω, μ κιὰ κτρήν ελαπάτα πρήτηω, μ βλαγολάριτκε κιὰ ποότα ἔν μεπρεετάνη κέλιμα γλάςονα: κάιμα τλάκα μ επατέκιε τὰ ἐτὰ, κεθερισρόνημα.

Πτικό χ. Ιρμός τ.

Αχόμα προκήλα, πρρόνε ἀκκακδης, ελοκετε κοπλοψενίε, προποκτλα πρίμτη κρέμη, ποκάπειμικα λττωπα, πο βλάσιμικα, κλάνα εὐλό τκοξή, γλί.

Πρρόνε μιαίτ, προρια κάπα: λάλα κτὸ ἔςτι, μπθιμαλ κο νρέκτι, ιάπε μβα ίδλημα κόρενε προβλέμιν, μ ρόπλιμικα κίβα λάλα μαρά, ετώπενε ετάγω, πλόλα κλίτοτλάκημή.

Νανημάντε, λτίκι, μ κοτπόντε πτίτη, ρδκάμι λερπάψε εκτίψι, ττιλ εξί πρελιμέττε χκάλλιμε, νιήντι γραλβιμιλ κο χράμα κπίμ κθηνω τα κάμμ πράβληθοψε.

Τρί νε να:

Τρ чен х:
Τρ η в н х:
Τρ η δ η в н х:
Επαιονές την ενάβημα επαιονές την επαιονές τ кланнающеся присню.

Μολή ηεπρεετάμηω, πρεετάλ Ϋταλ, Ετόπε πλότιο ρο-μηλά Είν είνα τκοετό ή κτα, ω μηοτοωκρά 3 μμχα ε Κτεή Αιάβοληχα, ή ω κελκηχα ή εκθωέη η μαχολλώμηχα, κελ извавити рабы твой.

Йнж. Ірмо́сж: Ты мой крепость, гди, ты мой й сила, ты мой бгж, ты мог радованів, не шставль недра соча, й нашв ницівтв посеф... тивя. темя ся пррокомя авванвмомя зовв ти: силь твоен слава, члктколюбче.

🤁 3άπαλα πρυιμέλε, βλπέννε, κε βοιτόκθ, πετρθ πρυ... Μιτίλια Είν άπλθ: μ τος κπτεννωμο (βιτλοιτωμή,

й ογνέμι προεκτιμάελι, εχ μύλχ κοβκτιμάλ επαεύτελιμος ελόκο, βάπαλμθω κεώ προτέκλα είν ετραμό.

Αρθεί μωντέμ, κλύμεμτε μθλρε, δώλχ είν, βακόμω δώτκεμμωλ κετώλα μβλαγάλ, ѝ εκλιμέμμαλ πυωλ ογνέμιλ, μικόκοκος κες κνημάριση μεποληέμις. Είναλθ βακομοπο ложника та й оучитела вей ймвире, в фою чтими.

Постническими поты очистився, священноначальники, блажение, іавился Єси, ка благочестив ви в връ хртов ви вся возводя бятвенными твойми сказаніи: пострадави же законню, подобит бользии еплете втиеци, приснопаммтие. Бгородичени:

Сх бгомх та заствиницв стажахомх: ты во мей БЖТА БЫЛА ЄСН ТВОРЦА Й СОДЕТЕЛА, НАШЕ СОБРАЗЕ ПРТЕМША, ПРЕНЕПОРОЧНАМ, Й ТОГО СПАСША Ш ТЛЙ Й СМЕРТИ, Й СЛАВОЮ БЖТВЕННОЮ ПРОСЛАВЛЬШАГШ. ИНЕ. ГРМОСЕ:
И за горы пришевненным, слове, пророке, единым біды, хоттыща воплотитисм біовидни оусмотри, й со страхомя славосло-

BAME CHAS TROW.

Доброд втелей шествовави стезею, соче, постигли всй СВЕЙТЕЛИ ВЫШНІА, БГОНОСНЕ, СВАЩЕНСТВА ПОМАЗАНІЕМИ ОЎκράшεня, й мвченім сімм κρόвію.

Т вчами потокшви твойхи кровей, бажение, оугасили Ε΄τὰ πέψь πρέλειτη, μ Γοημίψηχα ποι 8 αύλα Ε΄τὰ Αράκα, сващенном вчениче достоглавие.

И овый петря н. Ккій намя менлем Есн, йстинию апль-

τκινή τίλω λαροβάνιη, εκωιμεννολιώτελο πε μ τενικώ απλο ττρτέμ βλκη τκοειώ, κτεκοιάτε. Ε τορόλη η ε η ε Βτέχε λόκρωχε ητηοληένιε ρόπλων, ητηόλην κάωα, μεο, μολένιω, τρέχωκε κάμε ή βεακλένιω προεώψη, η προεκτιμένιω, η κέλιω μηλοττή.

Πάτη 6. Ιρμότα: Βε Ετλωй нама во 3 ειλή εκ Ετα πριεμος διμηωй, ο ў треннюю щыма ω εδλιδάχα 3 αποκ έλευ τκούχα, κλο чλε έκολώς νε, χρτέ επε наша.

Да свътлоно́симх, правосла́вній всй, стека́ющесм й сла́вмще бітома́терь, йкш ГДЗ дне́сь приво́дитсм, йкш жертва благопріжтна.

Дα Βετελάτια πράωτιω Δηέτω, βλίητε, ή μα ράμθετια ρόπμωα τὰ το ώτιμε τκοήμε, κίκω πλόμε ήχε τζθ Трувна: приногитса.

• П ребезначальное й присносвщное Едино бжтво славоджавное, й главою равночестное.

Πριττάμημε βλαγοθτύωμος, ή μεωβορύληθω ετέμθ ετλ. πάχολα Μολήτεθ τεοώ κο ωβετολήτηχα, βιτορομήτελь. μημε, βεετλά ήββακλέλη βέλα ή εκορβέй.

Инк. Ірмоск: Просветні наск повеленін твоими, гди, й мышцею твоею выгокою, твой миря подаждь намя, члк тколюбче.

Во свити заповидей хода ганихи, чадо войстинив шился Есй того, блажение, неложное.

Всего на земли ты бреклем вси пристрастим, свм. щенноначальниче, да б8д8щее благоглавте пол8чиши, й свитлости славы хотовы.

М чинческими оукрашени свътлостьми, со агглы нынπρεχετούιμα κλίμτ, ώ πούψαχε ΜολήεΜ.

Бгородиченк:

Мти бжіл, вкрою та поющыл ш бках избави молитвами твоими, дбо, акш та предстательниця вымы, чтам. Прмоск:

Оўтренююще, вопіємя ти, ган, спаси ны: ты бо вси бой нашя,

развъ тебе иноги не въмы.

На камень возшедя въры, страстотерпче, невклонени превыля єсій во йсквшенін сопротивныхх. Срвжівлія пламеннылія дуа стаго, іграрше, аріа вред дословца вжтвеннылія свдоми заклали єсій.

Κράποιτιο ογκράπλωενι, ιλάκτε, ιπιοκοώ, κράπιω ιή-Αδ μ΄ κριποςτι ποπράλα ες μ΄. Ε΄ το ρό λ η ч ε η α:

Αξί πο ράτει ποέμα τλ, είξε, τώ εο ετα ελόβα
πλότιο μίρι ροληλά ες μ΄. Πίζεμε ε. Ιρμόςα:
Πρρόκα ιώη πολραμάλ, βοπιο: μηβότα μόμ, ελίμε, εβοεολή

изж тай, и спаси ма, спсе міра, зоввща: слава тебъ

Празднвими, вирнін, праздники двубиний мітре бітіл, воспивающе благочестии: Есть во стівнша нівныхи оўмшви.

П Есньми двубвишми восувалими, в Ериїн, мтрь св Ета, τάκω ληέτο μάνια τάβητα πρεχολάψη βα χράνια Επίη. Τρ ч ε н α:

С ця, й спя, й дух правый, тріўпостаснам Единице й нераздалимам трце, помилви покланающимся бяственнъй державъ твоей.

פס ישף בשל האספות בת בעובות הבה אבריו אשו ברבות, הדסмати, бывя, изя теке произыдез пречтам, свовья есте-

ствоми біти й члв Кки. Ини. Ірмоси: Ш чисти ма, спсе, мишта бо беззакшита моя, й йзи гля. бины swar возведи, молюсы: ка тебь бо возопиха, и оуслыши MA, ERE MACEHIA MOETW.

Р евностію разжженя ганн любье, мваре, щамльсквю

лесть шкличили есн крепки словесными противленти, й 48 Десными павленін, всехвальне.

Ν εχρεμάνηο τοδλώλα ετή είν είνο τέρλμα τκοετώ, нα 5λό-68 ηнκάκοπε κο 3λρεμάκα, τλάκηε, Επτκενημώνη κοιχοπλεμίν κα κυρχόκηομο.
Η κω τεράρχα μέττενα, κα δερχόκηομο.
Καιτι πρίμα το τίτα χρτά, μη τη πρωμάτη πρεγρωμένι κα δλίτα ραβρωμίν, κο 3κολά κα ποκαάνιο.

Б городичени: Твойми мольбами, чтам, беди й напастей йсхити оўткержденіе.

многомативе хрте вже наша.

Ц фломваренный й праведны бів ты жительствовава, конеца блаженный й негій прійла єсій, всеблаженне петре. В сесовершенняю жертвя й прійтня, тебе самаго принесла єсій, петре дивный, жертва тебе ради бывшемв бів.

С ловеся дубвишух исполнивсь, дубмя движимь фрганх выля Есн пъснопой, бтоглаголивь, иеизреченнам.

Бгородичен ж

🕏 дина гловоми плотію глово рождшам, йзбави, молимсм, сфтей вражінух д8шы нашм. Кондакх праздника, гласх д. Подобенх: Вознесыйсм:

И речтый храми спови, многоцинный чертоги и два, **ева**щенное сокровище славы бж їм, днесь вводитсм вх домя гаень, клагодать совводащи, паже вя дей бжтвенноми, юже воспываюти аттан вжин: сий Есть селение нвное.

И ен Зреченных вжих й вживенных пання зря вя

дё' влагодать авлжемв, й йсполнжемв авственни, радвюст, й образи развити недовижност, странный й нен зреченный: каки йзбраннам чтам, Едина ависм паче всей твари видимым й развитваемым; тъмже восубалити уота сію, оўжасаюст выли оўмоми же й слобоми, обаче дерзам проповыдаю й величаю: сій ёсть селеніе нёное.

Пыснь З. Ірмоси:

Пыснь З. Ірмоси:

LERZ EZE, ENTOLVORENZ EIN.

А нковстввими празднолюбцы днесь, воспойми чтвю влицв, зwakima й йннв достойно чтвще.

Π ρρόνει τεθή μέλε, Γλαγόλα μζόμε: πρυκεμθτιά μπέω κα ινήμα τεθέ, πρυκεμθτιά τεθέ κο χράλια μρύμω μτρυ. Τρνε μα:

Π ροτλάκιμα τρηθ μεραβμέλομθω, κοιπούμα εξήμο κάε ττκό, το εξήμα τλόκο, η χα κτετάτο.

Μ ολύ ετόμε ρομιλά ετύ τζα, ιάκω κάτοθτρόκια εττε ττκόμα τθημα, κτορομήτελομημε, τπαττύ χθωω κοιπέκάω щих τλ.

Π τρομω κλατονειτύκι κα κακνλώμε εξεραβθ βλατόμθ με πο

клонишася, но посред пещи отненных прошаеми, песнь вос-певах глаголюще: превозносимый отцевя й нася бже, блго-LVORENZ ELH.

Μ΄ κοπε ούτρο κοβιϊκάν είν, προικθημάν βεναν κικαι κοημώ, μ΄ κόψω πρελέττηθω Ѿιοκλ, κτοιλάτε, ΐζωλωκται κεβκόπιλ: κλίτοιλοκένα είν, κοπίλ, κπε ώτεμα κάμηχε. Η τά επαιτή χοτλ κία τκοήμη μολύτκαμη, προβράμιε λαροκλ ειτίηιω, μ΄ λθωμ μ΄ τθλειμ ώνειλ Ѿκέρβα, ώνει Ѿτθλθ προικθημάντια κπτκικού κάμεω.

C τρθύ μειγκλέκι τόνημη, Ѿ κπτκικού τκοιλ ράκη, κλήμεντε ιλάκης: ετραιτέμ μογιχα μβκαλέωμ κινιλλ

притекающым ки тебф, й поющым: багословени бёй

Πριτεκαθιμώ κα τεκις, и ποθιμώς: κλιοτλοκεία κια σύτεμα κάμηχα.

Το ρό λ η ν ε η α:

Πολοβάμε βεβα ειξλιεή βοπλοψάε πολθά μα τεβε προμιτή, μδο πρεντας: τώ δο βοβρατλά είν βεξχα, νίτας, πρεβόλьμи. Τέλιπε τὰ ηεπρεετάθημα βοβέλα: βλαγοτλοβένα πλόλα υρέβα τβοειώ.

Τόμα. Ιρμότα τόμπε:

Τόμα βροκα ποτικόμωνα οὐκράμενα, ἢ βπτβεημώνα εκιξιτώς και μεχώλημα βιώτα είν κειτελέτα, ἢ βοπίλ, λίθλρε, το τβόρμελ επίστλοβένα βία και κάμμας και μεχώλημα βιώτα κάμμας και μεχώλημα βιώτα κάμμας και μεχώλημα βιάτιοτλοβένα βία και κάμμας και μεχώλημα βιάτιοτλοβένα βία και κάμμας και μέχων και μεχώλημα βιάτιοτλοβένα βία και κάμμας και μέχων κ

фтеця нашихя.

Μκω λα πρεεκάταω ελαγοθρομήμα χρτθ είθ, είοελα-πέννε, εχ ρθκα εξεβακόννωχα τὰ ταπάγο πρέμαλα ξεὰ κόλεω, πολ, πρεεογάτε: ελγοτλοκένα εία εὐτξία μάμαχα. Κέτω προεκάμενα, επολόκαλελ ξεὰ κάματα χρτά, τεκά ποκαβωμα εκοὸ ράβθ, λώτα ραετέρβανθ, μετκάνθω εκώμε, πρήτης, ελγοτλοκένα ξεὰ, κοπίλ, επε εὐτξία νάμαχα.

щвщаги. ПЕснь н. Грмоск: Вгиже оужасаются аггли и вся вшинства, аки творца и гда, поите священницы, прославите строцы, благословите людіе, и превозносите во вся веки.

Веселится днесь светлю ішакімя, й анна непорочная ГДВ БГВ ПРИНОСИТХ ЖЕРТВВ, ДАННВЮ ЕЙ W WB ТЕЩАНТА ствю дщерь.

Хвальтсь стін двдя й івссей, й івда чтитсь: изк корене во йух израсте плодх, два чтам, изх нежже ρολήτα $\vec{\Gamma}$ πρεκτίνημα . Τρνεμα: \vec{A} α ποέττα τρηςτώμ, $\vec{\Omega}$ $\vec{\Pi}$ $\vec{\Sigma}$, \vec{H} $\vec{\Lambda}$ $\vec{\Sigma}$ ττωή, $\vec{\Pi}$ με-

раза Кльнам Единица, Едино вжтво держаще дланію всю тварь, во вся выкн.

Безначальное начинается слово плотію, родився йкш благоболи, біт же й чльвкя, йзя сотроковицы дбы, возгознаам ны прежде падшым, ради крайнаги баго_ 8тробіа. робім. Йня. Ірмося: Мвійнікнмя фрганшмя гоглагвющымя, й людемя безчислен-

нымя покландющымся Сбразв вя денр'ь, три Строцы не повинбешега, га вогпевахв и главогловлахв во вга веки.

Ο γνειμίκα σώκα πετρόκα, σάτκεμιω πράκω τος ο πολραπάω, κλύλιειτε ετραμάλισε, τέμπε μ πρεετόλα πρεείλιμικα μετιμικα ποκαβάλια είν, προεκτιμά κεν τεάρω. Τάμμο ωνερκλειμίκα τκολ ογετιλ νάμεν μθαροετί, κλύλιειτε, μβρώγηθλα είν σάτκεμιωχα ογνέμι πθυήνθ, ποτοπλώμθο μεμωμοετράμιε, μθμάλα πε νελοκτυεκτικα источающий спасение.

Мкш пречестивю оўтварь цоковь стажавши, твоя кжтвеннам законоположений, щ тевт увалитем, й вей подвизаєть, τκοю памать в брою почитати во вся в вки.

Бгородичена:

Маріе дво вце, вта спса человивнимих рождшам плотію, спаси вкрою поющым твої ржтво, и превозносмщым во вся въки.

щым во вей въки. Йнх. Ірмосх: На горъ стъй прославльшаем, й вх квпинъ обгнемх приено-двы мичееови тайнв йвльшаго, гда пойте, й превозноейте во

BLA EKKH.

Жирвющвю сосквтали Есй пасвыв, артека за-кишасш х8ленія, ш вкрныхх гоборніна шеккх, й шенавх церков. ныхх, агом8дре, шградх.

Первостожтель лика аггльскаги петри ывисм, бжтвенный верховники, столпи же мвченикшви были ест, всем8дре петре бгоносе, и свмиреннод виствитель бжтвен_

ных таннства.

Ναθυήβες Ѿ ΕѬΤΒΕΗΗΑΓΨ ΒΑΟΧΗΟΒΕΉΙΑ ΕΘΑΘЩΗΧΖ Ρά-38Μθ, ΕΓΟΓΛΑΓΌΛΗΒΕ, Η Ε̈́ЖΕ Ѿ ЗΕΜΛΗ ΠΡΟΘΕΚΑΤΕΣ ΤΒΟΕ πρεсταβλέΗΙΕ ΜθυέΗΙΕΜΖ, ΚΖ ΒЫШΗΝΧΖ ΓΑΘ΄ εΛάΚЫ Χρτθ ΒΟ Б Городнченк: REKH BEA.

Во оўтров дён всельшагосм, ії W ней страшим ії паче слова древнаго адама швновльшаго гаа, пойте и й превозногите во всф вчкн.

На п. н пъсни Честивнивю не поемв, но поемв припъвв праздника.

Величан, двше мой, приведенивы во храмя гдень, и благогловенною роками зереевшми.

Писнь Б. Ірмося: Свитоносный облаки, ви обньже вскуй вака, акт дождь си нёсе на рвно сниде, й воплотисм наст ради, бывя члевкя, безначарьный: величаемя вси аки мтрь бга нашеги чт8ю. Кя симя тропаремя тойже прип 4 вя.

Й 3 π праведных произыде, ίωακίπα й анны, ω въща -нъм плодя, в гостроковица маріа: й йкш кадило прълтное, плотію младенств вющи, приводится во сватилище נדֹסֹב, אוֹאשׁ נדֹאַ אַ פּס נדוֹאַץ שׁנּאוֹדאַדאו.

M nadenete 8 will be gettet bome, if nate gettet ba iakah. швюся мірь ещію, восхвачних песнечи: вх хбачх во Законный гдв днесь приводится, въ воню благовонія праведных», гакш плодя двуовный. Трчен в: В еличай, двше мож, тргупостаснаги й неразд вльнаги бжтва

держав8.

Т ріўпостасное Естество, й неразд'ёльною славо, й вх бжтв'е Единоми, поемою непрестанню на нёсй й на Землн, трцв неразлвчивю проглавимя, ся сйомя соцв й АХВ покланжющест благочестию.

В еличай, двше мож, чести-вишвю й слави-вишвю горних воинстка, дву, пречтвю биб.

П оди твое блговтробе прибагающим варим, й покланающымся багочестиш сив твоельв, дво бгородительнице, шки бго й гдо міра, молиса, ш тли й бедх избавити и всжиескихи искушеній.

Йни. Їрмо́си:

А онстиння був та испов Кавемя, спасенний тобою, дво чтал, гя безплотными лики та величающе.

Т еченіе твое совершиви многими пшдвиги, й несомη-κημη τουνώσα Β. κρη χυτουβ, πρακετήμηνα υ. μητίωα οξкрасилсм Еси.

Τ΄ κω τπάτλα εξτή έντροκα χρέβλε, ογχερπάνα βα μόρη λ. Κτημίνα τύβχοπλέμιεμα, μ. δυεμήνε χρτόβα, τήμε γλθάνημο γράχοβημικ ή μεμέ τπατή.

А юбовію та чтвщым, клименте страстотерпче, W на-пастей й бікди й скорбей спаси, мола зиждитель хрта. Бітородичени:

P άλοιτη ποὶ τέρλης μεπόλη, άδο, άπε ράλοιτη πρї_ емшам исполненть, гръховняю печаль потреблющи.

Иня. Ірмося: П ромеленное на горъ законоположнику во согий й купинъ, рождество приснодбы, вя наше берных спасеніе, песньми не-Молчнымн Величаем**х.**

П редшпред вленнаго сващеним вераршествовати, й сваψέκετβα κοκέμχ βλαγοελάκην πριήμιμα, ή χρτόβ8 πολραжавша стрть, петра ч8днаго воспоими.

Ж езломи оукрыплышаем ейлы ганн, й сващенетвовавша, и сващенствованна, и хртв принесшагоса жертва, петра ботоноснаго воспоимя.

В сесмишеннаго зарею трчною, й свитлийшаги ед

наслаждшасм станта, й нами спасента просаца, петра вгопріжтнаго воспоймя.

Даєши собильны двий моєй спасеніе, ійкы первосващен-никх во ймаши власть вазати й решити прегрешеній вины, твоими моленін, сващени вишій.

Ε τορό μη τ ε η χ:
Τω είλ, εξε, εδρθε τ κάωε μ εττιλ, τω είλ βαετθπλέη κα τευτ πρησταθωμηχα, τευ μ η η η η η η η ολήτεθ πολεμβάεμα, μα μβεάβμητα ω κράτα μάωμχα.

Βεττίλεμα. Πολούθης: Χεμώ ολελώμητε:

Нынт благонарочити гависм нами день, имвщи свя-щенных преємники, священных апли, петра квпни и климента, проповъдники въры, и неповъдимым мвчени-ки: йхже лътнюю память въриш совершаеми всй. Слава, и нынт, праздника:

Τολακα, и нып'ь, праздника:

Τό πε древле предвозвасти прроческое сословіе, стамн8,
й жезля, й скрижаль, й несакомвю горв, марію бгостроковицв, вариш да восувальняя: днесь бо вводится
во стал стых воспитатися гдеви.

На хвалитех стіхиры на 5, праздника, г, глася а.

Подобеня: Наных чиншвя:

Скъщеншенцы дъбы, приснодбу свътли провождаю, ще, пророчествуюти йстинии дхоли вудущее: храми во бжи, бща сущи, ви храми со славою дъбствен. ною младенств в в бодитем.

Ψετημάμια ετάς», ή πλόχε επιοτλάβημή, εξα βο-ήετημηθ αβήτα μίρθ, άκω βεξύς πρεβώμμαα: άπε βπονέετηω πρηβομήμα βε χράμε επίή, μπτβθ ρόπη— μης ήεπολημέτε, εοδλωμάεμα επτβεημώμε χζομε.

Нанымя воспитана, дбо, ул-вомя, в вриш вя ура-мф гани, родила есй мір8 жизни ул-вбя слово, ем8-

же, йкш храмх избранный й всенепорочный, предшбр8-чиласм Есй дуомх таннственнш, шбрвчена бгв й сэцв. И стагш петра г. гласх й подобенх тойже:

Пресвірным трцы" єдиносвірное прешмірам, всеблажен-не, йки несозданным єдиницы, арта низложили єсн, показави нами ста неразд'єльное, йки тогижде свіра ट्येंप्रे में क्रूप्टे हर्र्सात्मके.

Το κάμηχα πρεετά ο υβινεταθένησε ετρεμπένιε, κροβέν πιάνιε κών βα κεκδένησε εκοννάεω, τόπολ βαπενάταμωτω, πέτρε μβρρς, εκωψένημων τκούμα εκυμάτημωτω, πέτρε μβρρς, εκωψένημων τκούμα εκυμάτημωτων, κάμω τκομάς, εκωψένημων τεύντες, κάμω κομα εεπφώρω ύνοι λά.

Πάετωρεκη ποχίκα, εκωψένημο δυτάντες μθυσόκο, μδυσόκο, μδυσόκο, κόπος εκυμένετα πολικία, εκωμένησες δεν λόπρεταθένησε, εκωμένετα πολικία πολικία πριέμας, τοδικία δυθραμάτημας, εκωμένετα μπικία κάμα ετιμαμάτημας τε τω ράλη μολικία και επαρικία πολικία και επαρικία το πολικία και επαρικία ετιμαμές εκναμένη το παίν λάκο επίξιο πολικία κοι ερέα, κερχόκια επίτωρη παίν μπαρικία πρεέμπικα λοετόνημα ποκαβάνε μ νέτηνετα πάετωρη, μ μπαρικία πρεέμπικα λοετόνημα ποκαβάνεω ξεν, ετράτο τέρπνετκου κρόκιυ κρόκιυ κάρω τενένιε εσκερωίνα ξεν, ω λώμας πρεμποπέρες, μ χρίτο του πραβλάνες, πολίεω ω λδιμάχα κάμηχα.

Ανέες και χράμα πρυκόλητες κεενεπορόνημα λάλο κο

Ανές κα χράμα πρυκόλητα κεενεπορόννα ακά κο εθήτελουμε κεευρά είτα, η κεεά πήβυν νάμελ ποτάτελα: Ανές νης τάμωλ ετώνλ, ίδιο τρηλίδτετ βουμαλ ιδήνημα, κο ετάλ είτωχα κούμτελ. Τόν εοβοπίνηα, ίδιο άγτλα: радвисм, Едина въ женахъ блгословеннам. Славословте великое, и Шпветъ.

На літвргін: біженна праздника, обонух каншишкя, піснь

α, на й. По вход'є τροπάρι πράβλημκα, й ετώχε. Θλάβα, κοι. μάκε ετώχε: Й нώη τ, πράβλημκα. Προκίμενε: Π΄ ξειτι εξώ, γλάες Γ: βελήчητε αθιμά πολ γμα: Οτίχε: Π΄ κω πραβρέ нα εμπρένιε ράδω εκοέλ: Οτώχε προκίμενε, γλάες β: Чεετηλ πρέχε γμένε εμέρτι πρησιμώχε εγώ. Απλε πράβλημκα, κο εκρές κε, βανάλο τκ. Й ετώχε, κε φιλιππημείωμε, βανάλο cms. Αλληλδία, γλάες μ: Ε λώμη αμή ή εήχρι ενλίε πράβλημκα, λοκή, βανάλο ήλ. Й ετώχε, ματαέα, βανάλο αι. Πρηνάς τενε: Чάμιθ επας ένιλε: Β κ πάματι εκμίνει: Вх памать вжинвю:



Мисаца тогиже въ къ. н день.

шымх* мирх и велію лійлость.

Б голівдре алупіе, выстило павился єсй величайшее, просвещающее подсолнечняю чвдесх сійній, й бжтвенны лін делы: темже по оўспеній, незаходильні та светх

пріжтв." ткмже молист," даровати д8шамя нашымя" миря и велію лийлость.

Столпи были єсй, м8дре, монахwви непоколебиль, превыше столпа сто λ , и др8чиль зноели и хладоли, и многили пощеніи: т4ми й прійли єсй д7ла б7ла витьєним нам даровані4, ц4лити нед8ги, и 6гонити страсти λοτ-Εύшω». Η ημήν πολύτω, Αδροβάτη μθωάμε η η μωμε ή βέλιο πύλοιτь.

Слава, й ныне, вгородичени. Подовени тойже

Радвист, квпино нешпалимат, совета великаги аггла, в радвисм, Едина рождинам: радвисм, изволенте честным трцы: радвисм, земными оўтвержденте: радвисм, рам власи прозмбши невоздыланный, цра й гаа, прозм венім изгвшающа вловы.

Κρτοβιορόμητη, πολόβη τού πει Ο Κοειο ά τημα ά τημα ή η επορόνημα κάνιμα η να κρτή άκω κήλ το μα βράκα η ε ήληθιμα η ημπε λοβρότω, ο ο εκώ πητό, ρωλάκιμη γλαγόλαμε: τλή λοβρότα τκολ βάηλε, ελαλνάμμικ; τλή βλαγολ τη κο επισμάν μαλ εξεράβα τκοειώ, επε λιό λοβέθη τη τη το κατάκ.

Τροπάρι, Γλάε α: Τερπικτίλ επόλπα είλα είλ, ρεκτοκάκων πράωτιεμα, πρίπετε, Ίωκθ κο επραεπέχα, Ιώενφθ κο θεκθωένιτηχα, θ δεαπλόπτωχα πύπελιετικθ είν κα πίλεειλ, αλύπιε ώνε наши, моли хота бба, спастися двшами нашыми.

На оўтренн ова каншна октшнуа: й прпенагш на Д, вгшже краегранісів: Радваса похвалаю алупісвы боледин. Ішсифа.

Глася Е. ПЕснь а. Ірмося: Вона й всадника вя море чермное, сокрящами брани мышцею высокою, хртося истрась, ійла же спась, поведною песнь поюща.

Б лгодатію йсполненя, радости мою йсполни двшв, похвалити житіе твое, алупіе, й жительство, ймиже вся агглы возвеселиля Есн подвизавсл.

M кw др8га́го тà сам8и́ла бітх шевати, изх матернагш чрева, алупів блаженне, й зрети преднам, йкш пррока бжтвенна годым та, достоглавне.

Мкw да бі'я ідвитя твою св'єтлость, юже напосл'є... доки имили есн, добри подвизавсь, свита бживеннаги исполни, тебів рождшвсь, пріїбне, храминв, паче оўма. Бібородичени:

Ρενέηϊε πρρόκα νειτηάτω κομέμα πριάτα: τέ δο αδα πλότιο δια ρολή, νελοκτά δος 3 ήπαλθιμα, τοκρθωθημών πρέπαε γράχμι με πρεγρωθημί.

Πάτης Γ. Ιρμόςα:
Βολρθαμαμα μα μηνειόμα βέμλο ποκελιδηίεμα τκοήμα, μ ποκιδιτικώ μεωλερπήμω ταγοτιδοίμου, μα μελεύπημωτας, χρτέ,

камени заповъдей твойхи црковь твою оутверди, банне блаже H YARTKOAIORYE.

Μκω εβτήλικηκα на εβτήμημη μάλη λθυμας Βοβλοπέης, εβτοβάρημων τκούμη, ώτε, λοβρολέτελιμη βελκθ λθωθ, βέρηω κα τεβτ πρηγολλώβο, δλαγονεετης Μθαρενής προεβτήλα είν, των γράχα ήβδαβλώλ. Ο γλιά τβοεγώ εβληψένημαλ λβυπένια τβορλ, κα εοδλο-λένιο βπτβενήμας βακόνωβα λία, άγγλα εβκήλελ είν να βεμλή, άγγλικος πύτελικος εκ πλότιο βοεπρίεμα, ώνε

вгоносе алупіе.

Развинш плищей житейских залопів, шшельник вівил-см єсй, й приствпил єсй ка тризнами постническагш превыванім обсерднш, твое сердце жилище вівлям дуа, прівне. Бігородичени:

🗖 бо чтам, глова палата, двшв мою покажи доми

Αχα, μ βολόω μετόчника живоначальнагω напой мід 3но-εмя греха палимаго, йкш да по долг главлю тід. Седаленя, глася д. Подобеня: Скори предвари:

Ов втлостію в вры й д втельными св втоми, і в в й лем войстинв, алупів прпвне, по-казали всій мвжественню кр впкое развма твоего, по-в в диви ополуєній страстнам постоли. Т в мже й по кончин в в в ком живи сый, моли спастисм нами. Слава, й ный в, в городичени:

Αξο κεεμεπορόνηα», άπε πρεεθιμησίω κίτα ρόπαμα», το κεβπλότημω τοτό μεπρεετάνηω μολύ, ωξιτακλέμιε πρετρέωξητη, ή ήξπρακλέμιε πυτίλ λάτη μάμα πρέπαε κομίλ, κύροιο ή λιοκόκιο ποιομώνα τλ πο λόλιθ, ξλύμα κεεπίστα».

Κρτοκτορόληνε με:

Дбо пренепорочнам мти хрта бга, сорвжіе пройде твою прествю двшв, єгда распинаєма видтьла єсй волею сйа й бга твоего: єгоже, блі ословеннам, молащи непрестай, прощенте прегржшенти намх даровати. П-Еснь Д. Ірмосх:

Бжтвенное твое развивви йстощаніе прозорливш авваквив, хрте, со трепетоми вопільше тебів: во спасеніе людей твойхи, спасти помазанныл твой пришели всй.

Любовь йстинною й милосердіе, в'вр8 й надежд8 тверд8, й жительство нельстивое пріємь, соче, оугодники χρτόκα κώλα είν.

" Стой на столпъ непреклонени противными прилюги, демшншви полки повъдили Есн, и колеблемыми были

Есн, всеблажение, незыбленное оўтвержденіе. В одх бжтвенныхх йсполненх бывх й шросилх Есн двшы йстальшыл Зноемя лютаги грфуд, алупіе бго-MSAPE BEEBOFÁTE.

Μεύλελ Ε΄ ετράμενα ή νεπρηετέπενα μένωνωνα κετώνα κούετηνης, ογραμάλ ειλ ράνου εκλιμέννωχα τκούχα νολάτος ή μαλένε Ψρομάλ, άλνπιε.

Б городичена:

Ο τράττη 48μη ποελ μετική, η προεκτή ούμα η εραμε ποε, ελίμε, εκπτομάτελα ρόπαμη χρτά, πρεελα-ε τάτο είτα. Πάτη Ε. Ιρμότα:

Ψαταμία εκτομα ιάκω ρήβου, κα τες το ούτρεμου, ή τες το βουδ: Αδωθ μου προεκτή ωμραμέμηθυ, χρτέ, ώκω έλμηα ελαγοθτρόσεμα.

Βέτι κοβλοπήστα στεμερπήτελιο, λάτημας ττοληϊελίς σεβς ποκρόβα, Εθίς μοπμέλις ή βηθέλις εκλιμικός στραπμά, οξτέρμην πρετερπάλς ετλ.

Β΄ πάτηεχα ή πολιβάχα οξπραπηλώτω, πρίπεηε, τρηεόληενημών βαρή βλαγομάτη οξηνά νηςτοτόю πρίπλα εξίη, η εκάτα ηθλέηϊή βοββληςτάλα εξίη.

Т вло твое на столп виградивя, оўмомя шествовати невоизбранню, ка тебт желаемомв, буе, попвстиля всй, св вта исполнаемь. Б городиченя:

Ετάτο ρομιλά εἰκ ετά, εώκωα чελοκ κα 3α μιλοιέρ. Αῖε, ετάμ εῶτροκοκήτε, ἐκκιμάνιματο, μπε τοτὸ εκρον κ ετράχομε εἰκκιμάνιμω.

Писнь Б. Ірмося:

Νεμετοβετεθωμετελ εθρεω λθωεταθημού, κακο χρτέ, ετραετεύ μόρε ουκροτή, η ω την βοββελή μα, ίδικω ελαγοθτρόβεμχ.

Каментемя та двен влобы втюще гавь, твораща етоанте на столпъ, гави твердаги камене никакоже поколебаща.

T єрпіх, пріївне, прет'єрпівли єсій, терпівніє тевій йстинноє таду даровавіш8, й \overline{w} всівух невдобныхх тайзвавив \overline{w} 8.

Преславны, привне, свитя видиня высть выше стол-

529

πά, на вежки день προεκτιμάющь τκοώ, ч8дотворче, Бгородиченк д8ше́внам ч8вства.

Крепко та оутышеніе свщін вх скорби, й прибежние, й известное всй ймамы заствпленіе, біре: спасй W бедх равы твой.

Кондака, гласа й. Подобена: Пако начатки:

Μκω доброд втелей винд, й постникшвя οўдобреніе, щоковь славитя та днесь й воспъваетя, алупіе: моли-твами твойми подаждь чт вщымя люковію доблести твой й боренти лютых преграшенти йзбавленте, такш техоименитый. Тког ж тезоименитый.

Пвень З. Ірмоск: Превозносимый Сіцевя ГДЬ, пламень оугаен, Строки шроси, согласни поющым: бже, багословеня еси.

Терптанивтий и крапкий алупий, латы миогими зи-

мою дрвчимь, дха теплотою гржишеся преславни.

Кх высотт нейный ймых жительство, й тылеей не-бреглх есй, аки растлытися ймвщемх: й томв согни-ваемв, нерадилх есй й болызнехх.

Βιάκαιω επαχοιτράετια, είν, ωκέριεα, εχ 3μμόκ μ κάρομα δοράεα ποιτραμάλα είν, δεβποκρόκεμα πολ: δίτο-ελοκέμα δία είνα μάωμα. Γίτορό μυτη α: Νεποετημήνωμα πλότα πρίκτα, ούμμα με μ ωμθωε-κλέμηδ, μβα τεδέ, πρηειομδό, έμε επαετή ποκώμω: δίξε,

GATOCAOBÉNZ ÉCH.

Πέτης η. Ιρμότα: Θεσά κτελάτελο, κα πειμή Ετροίμ κτεμίρημη λήκα τπλέτιμε, πολχ8: Ατλά κτάκα τζα πόντε, η πρεκοβηστήτε κο κτά κάκη.

Νόβωй ταμθήλα πρελβρά βθλθψεε ογμά чистотою, εδβάλτα βεή, αλύπε, βιώμα πρελγλαγόλα, εδκω επτή προрокя, W гаа авлаємам тебів, січе.

Свътовидный цокве столпи, запрало незыбленное, εττά η περθωή μα κετάχα νελοκάκωκα, στο κάροκακωμχα, χρτόκα οξεόλημικα αλέπιμ λα ποντήτε.

Оўснвах Есй добры сноми праведными, Эче, всыми должными, оўспиви прежде страсти многофбазным моль. вами й вдевній. Темже невсыпна тж предстателм ймв. ци ныню, швогатихомем. Б городичен ж:

Твог ржтво родившийся грвух зловою злийною швез_ плодстви нынь, Едина клатвы потребительница дво.

ТВиже та чтими во вся вчени.

ПЕСНЬ Б. Ірмоск: Исаїє, ликви, два им'є во чреве, й роди сна ємманвила, ETA ME H YNEKKA, BOLTOKK HMA EMB: ETOME BEAHYAHUE, AKY оўблажа́емв.

Сващенное житї твое \overline{w} пеленя маніса урт θ , стал доброд \overline{w} тельными св \overline{w} твой \overline{w} смерть преди бгоми бысть, то алупте, монашестввю_ ірихи начальниче.

И кw світило пресвітлое просвіщаєщи всю землю, штона лвкавым страсти, й разрішам тмо грітуовною, й просвіщам бітвенными світлостьми йсціленти пою. цых та.

C το άπε нα ετολη ε το τβορήλα είν λετα, μέλρε, πατα-μετάτα κα τρέμα, ίδιω ετραμάλειμα ετραπμά οξιέρμη τώμε, μ 3μμόν μ μρά 30μα μ 3μό εμα, ώτε, μεωτλά εμω μρενήμε.

С Τάλ ΤΒΟΝ ΠάπλΤΙ ΑΥΌΝΧ ΕΤΊΜΧ ΗΔΕΖ ΨΕΚΑΨΆΕΤΧ, Μθαρε, εϊὸ εκλιμένιω εοκεριμάνιμως, η κάρου τη κοε. Πάκαθημως, Είνε, κα μέν, μίκω заствиника ή πρεμετά.

ΤελΑ Λ8ΙΙΧ ΗΔΙΙΙΥΧ. Ε ΓΟΡΟ΄ Α Η Υ Ε Η Σ:
Προς Ευμένι το Αλοβί, ΒΟ ΤΜΈ εθιμθ επραστέй,
εδκαληνομβ ή Γρ Ευνομβ, ή ή βεάκη μλ λθκάκωχα Δ Ελα,
ή πλάμενε πρεξλεπάιμας μλ, πρεύταλ κλυίε, πρεξεπά. тельнице поющих та.

Светиленя. Подобеня: Жены оўслышите:

Πό κυτί πάνε νελοβικά προμέλα ετώ, εν πρίπε το κα τρέπα λιθίτωπα μα ετολπιβ ετολλα ετή, μθαρε αλύπιε, ωβειώλ αρθνήμω: μ μώμι κομένησε, ελακάμε, ελαγύχα ετικά ωβρίκας ετώ.

та оуповающаго.



Сл8жба шевмщенім церкве стати великомвченика гешр-гіа, йже вх кіевт предх враты стым софін.

Вечери, Блажени мвжи:

На Ган, воззвахи, стіхнры, гласи д. Подобени: Миш добла: Страдалеця дивный, воння храбрый неповъдимь, й свътильникя всемірный, подвиги страданій твойх в

вей просв'вінай міра концы, " Шгонйй мракх деминивх лютый, " гейргіе страстотерпче, " оўдобреніе мвченикивх, " й согражданинх нёных вониствх.

Пресловвіній вх мвжествь, " карсенх бх возрасть бывх, " вх словесьх й дъльх ї вс'бух превдивляемь, " ураборски шлвчнвся кх подвигимх мвченій за урта, " небойзненни на враги воздвиглх всй побъды, " великими твойми страданіи: " сегш ради та, гешргіе, " во уваленін чтимх радостни, досточване, " красота мвченикшвх й похвала. й похвала.

Н нынъ, бгородиченя: Кто тебе не оублажити: Вуоди. Прокіменя дне. Чтеніа трі.

Писаны сегій міда вя кв день міхайл8 тферском8. На стіховить стіхиры, глася й. Подобеня: 🖒 преславнаги ч8десе!

За всвух жизнь страждеши, кровь твою изливам, страстотерпче гешрге, кровь свою тебе ради изліжь шемв, привелсм всй уртв, блажение: твмх общинка своей славы сотвори тм, и цртва сопричастника, й йкш мвжествовавша крвпкш на льстиваго, и сегш оўхн щрєнім до конца низложившаго. Стіхв: Првникв, йкш фінівв, процвитетв, йкш кедрв, йже

вя лівант, оўмножится.

Ελαιονέςτια ετόλης εώλς είν, είνοβάνς τεέρχω να κάμεν εξρω, άςκθωένι εθτρω νεποκολέσλεμω, αθνένι μα κάμεν εξρω, ελαπέννε: εχ λώτοιο βο ίδροςτιο βραβή τεβιο πρυραβήμας τη τη τη τη τη τη τη τελεί και τη τη τροέλ, το ποςράμλεν παλόμα: πος χρτά κανιέμς, το γκρας την κο κοβπέλς είν. Ετίχς: Ναςαπρένν και μαλόμος το λεόρτος είν.

процватвтя.

Пріндите върных собори, пріндите, праздники со-ставими: йбо пресвътлам паммть днесь мвисм страсто-терпца гефргіа, наша просвъщаети невидиму сердца, до-брод втельми блистающи. Тъмие Едином вдрени воспъ-вающе рцеми: радвисм, вонне великагу цра хрта: ра-двисм, пресвътлам похвало въры: радвисм, всесвътле й пребогате: ѝ наси, преблжение, всъхи влкв хрта бга

моли, сохраненными быти W исквшенти лвкаваги, и спасти д8шы наша.

Й нынъ, вгородичиня: Призри на молента: Тропарь, глася д:

Τροπάρι, Γλάιχ Α:
Α μέτι Ελαπάτα τὰ μίρα κομιμ, Επτβεμμώχα μθχέτα μεπόλημετα, μ βεμλά ράμθεττα μαπάβωμε κρόβε τβοελ: Υρτομπεμήτια πε λόζιε Γράλα κίεβα, ωτβαμέμιεμα Επτβεμματω χράμα τβοετώ, ράλοιτιο βοββετελήματα, ετραίτο τέρπνε Γεώριιε, τοιθλε μβεράμημα ετάτω λία, ουγτόλημα χρτόβα. Εγόπε μολή, τα βιράμημα κο ετώμ τβομ χράμα, λάτα ωνημέμιε Γρτιώβα, ούμμα ρήτα μίρα, μ επαστά λθιμω μάιμα.

Ελάβα, μ μώμι, εγορόλημεμα: Επε ω βικα ουταέμοι:

Ελάβα, μ μώμι, εγορόλημεμα: Επε ω βικα ουταέμοι:

Πο αμα ετίγοιλοκι ετλάλεμα, γλάια λ:

По а-мя стіхогловін сталаленя, глася а:

Ο τραιτοτέρημα μηθεί Γεώριϊα βλαγονέιτην ιοτκορώτης πράβμητικο, ωικαιμένι χράμα: ιάκω ητηρειτάνην μόλητικα τίθ, βιώμα μάμμας. Дважды.

Слава, й нынъ, бгородичени:

Τ έπλοε заст8πλέμιε εθщымх вх бітдахх, нашв помощ-ниц8, й кх біт8 премітненіе: Елже ради тли йзбавихом-

ниця, и па бів премъненіе: Ємже ради тли избабихомсм, бій в'бриїн оублажаєма.
По б-ма стіхословін стальня, гласа а. По: Лика аггльскій:
Земноє вониство й честь шринвла єсй, їйки скорщ гибнвішвю, на нбста со аггльскими вши быти возжелтва, й славы присни втини пребывающім. ттиже мнюги моки претерптва, смерть прійла єсй: сегш ради днесь всесватою твою памать праздноюще, хото приносима хвало, требіженне гешргів. Д в а ж д ы.

Слава, и нынть, втородиченя:

Μτρι τὰ σπικ πόλημα βεθ, η μεθ βοήετημηθ, βα ψερρώτω τβολ βοπίεμα, λωδόβιω πρηβιάταωψε βα τβολ βλάγοιτη: τά δο μπαμώ γράψη βαιπία βαιτθπημίθ, τεδε εταμάχομα βα μαπάστεχα επασέπιε, εξήμηθ πρευήστθω.

Πο πολύελει εξάλεια, γλάσα π. Ποδόβεια: Πρευβαροιτη:
Τή κω λθυώ βληστάμι υθχέσα, βελ προσβτωμάθων μέρα κοημώ, ακω ββταλα πρευβτλαλ, η κρασιώ βλαγοθχάθων, ακω βπτβενημώ ράμ, πρώτη χθωώ μάμω βεσελύων, η δυγόνημα μελθγη. τάμπε τὰ, δλάθημε, πο λόλγθ ποέμα, η λωβοδίω υτύμα νευτηθώ πάμλτη τβολό, βεληκομθυθημένη τεώρει: Μολύ χρτά δία, σογραμένη ως ταβλένη λαροβάτη υτθημώμα λωβόβιω εκλτθώ πάμλτη τβολό. Αβά κα μ. Ελάβα, η μώνις, διοφολήντης:

Слава, й нынть, бородичени:

Πρεμβροςτι μ΄ τλόβο βχ τβοέμχ υρέβ βαυέμων, μεωπάλιμω, μτη επίλ, μίρς ρομιλά είν, μίρχ τομερπάψατο: μ΄ βο ωξάτικχχ πομετλά είν βιά μοτάψατο, πητάτελα βιέχχ, μ΄ τβορμά τβάρη. τέλιπε μολό τα, βιεττάλ μδο, μ΄ βέρηω τλάβλο τλ, μ΄ βάβμτητα μητέ πρετρτωέμιν: μ΄ βχ μένι τβμά, είλα πρεμιτάτη μ΄ μαλίχ πρεμχ
λημέμχ το βμάτελα μοετώ, βίνμε μδο ύταλ, τβοὸ πόμοψι τοτμά πομάπλα μν: βιά δο μόπεων, ελώκα χό**феши**, всепитал.

Ετεπεντα.

Ετεπεντα.

Ετεπεντα.

Ετεπεντα, α΄ μ΄ αντίφωνα μ΄ Γω Γλασα. Προκίμενα: Πράννας, κάκω φίνιξα, προцε τέτα, κάκω κέρρα, ήπε κα λίκαν κέ δυλιές κυλιός. Ο Κάνος και κάνος κάνος

Каншия бий на 5: й стаги на й, глася Д.

Βοιπέτη τκολ ιτραμάνια ράβθας μάπας ιλάκης, κθημε-κότιε ιτραιτοτέρητε Γεώριιε, μρά κιέχε πριόλθ πρεμιτολ ικέτλω: κάις ιοχρακάν ποιόψηχε τλ. Ο κλαγονέςτιη κρέπης πολκηβάκια, κεληκοιτραμάλьνε Γεώριιε, κθημέλις ιλάκω μοιτόμης πονειτκοκάλια ξιὰ

десницею вседержителевою.

Крипость даде теви хртося на подкиги, многи, виды мвки доблественни й терпиливно подати: тими й повтайля Есй безбожных шатаніл.

Б городичен ж

Авствица менласм Есн ненам, дво, Еюже сийде ка нама ελόκο κπίε, τὰ χρέκλε προκήλα ίάκωκα, πράστεμα τκόй.

Катавасіа: Хотося раждается:

ПЕснь Г. Ірмося: Авкя сильных изнеможе, и немощстввющій препомсашасм силою: сегш радн оўтвердніся вя гать сердце мое.

Πλοτικίμ τοιό 32 η το νετάμιε τκοή χε οξλώκε ρα 3ρ8_ шашест, но крипость соблюдест твоет двши неразрвшима.

Прости стремление влаголющим претерпили вси вилю W мвчащих та, страстотерпче гешргіе, терптыте доблественно крипки показавя.

К то возможети твой крыпкое й сильное, й помысла невклоннюю мядрость, гешргії, похвалами почествити по Бгородиченк: достомнію, біженне;

 \mathbf{O} уставила $\hat{\mathbf{e}}$ си тлю смерти, йже во упостаси плотію живота рождши, пречтам, челов вкими йвльшаем изи чрева твоегю, престам.

Съдаленя, глася д. Подобеня: Скорш предвари:

Добълем в страдальця й воння крепком в вещарюющаги хота похвалентя приносимя: радвися, мвченикивя оу́крашенте н л-впота: радвист, пресв-втлат цокве эв-вздо, Заствпниче и спасителю ка тевт привтающиха, великомвчениче славный геноргіе. Та поющым спасай ш вскув наветя вражінуя, й молитвами твойми ко гав цотвім Дважды. Éгш сподоби наск.

Слава, й ныне, біородичени:

Й ростію деминскою м8чителіе шдержимін, тà любовію бж їєю содержилаго, немилостивни влод'ви оурана́у8, страсточерпче гешргіе.

Огна сильныйши изволение стажали всй, мвчитела несмысльство низложиви посрамили Еси, зовый, гешргіе: слава силъ твоей, ган.

Πο χρτά λάπε λο επέρτη, λθωέω τερπαλήκηω κελκημα мвками сопротивнисм есй велегласны вопій: слава силф твоей, ган.

S Кльн-вишими изволентеми, блажение, шдержимь, прелесть, гешргіе, попраля Єсн, благодарни вопій: слава Бгородичена: силь твоей, ган.

Воплощем изх двы безплотенх сый, на зелью кх челов в киліх прійде. Твмх в врою зовеми: слава силь ТКОЕЙ ГАН.

Πάτην Ε. Ιρμότα: Ε ταπάβων μη ηβεράημην Λιόλη κρόβιο τκοέο, τάν, τβόν миря даждь намя, во единомыслін гохранам стадо твої.

И епобедимою крта силою оукреплаемь, великій страμάληνε Γεώριϊε, Βοβλιότλα Εch λιθυήτελεβο λιότοε ποκταдити свирипство.

Поставиви сердце твое келе8мнь на твердыли камени в Кры, гешргіе, нахожденьми неквшеній мвкх непов фанмь пребыля Есй.

Μκω ηθησιω υρώ κόμης, το άγγλετκημη κώη τομό πρεμετοώ, ετραετοτέρηνε γεώργιε, τεθέ κάροιο πρημωκάιω. ψωλ ω κεάκηχα ήεκθωέμιμ ήμεσάκη.

Ε τορό Α Η Υ ε Η Σ:

Й ЗБАВЛАЮЩН НАСТ ІЗКИГА Ѿ Б ВДХ Й ПРЕГРВШЕНІЙ, ТЛЕТВОРНЫХ СТРАСТЕЙ, Й СКОРБЕЙ, Й ШБСТОАНІЙ, ПОЮЩЫА
ТАЗ В В ВОЮ, БЩЕ ПРИСНОДВО.
ПЕСНЬ В. Ірмост:
В ОЗОПИ, прошбра Зва погребеніє тридневноє, пррока ішна, вх
кить моласа: Ѿ тли й Збави ма, ійсе, црю силх.

Πρεμήβενα καόρομα, κρατένα τέλομα, οξλοδρένα πε Αδχομα, γεώριτε, ωλθυήλεω ετί κα κορέντο αλοκόανεν-νας ή τεγό ραβραμάς, πουθμω βενέυα πριώλα ετί. Οξκραμιάντες λόδρωχα πώλβητα εξολοθητένα, ετρα-λάλδητες βρώψε κατρυπνέντε, περβοροπλέννωχα ήβδράντε,

й εκπτονότησε τοκόρηψε.

Νάημα πλαπένιτβο κοιπρίεμλα, Ѿ Γλα ογγοτόκαν-ημας, γεώρι ετραμάλινε, ήχπε ράμι нα βεμλή πομβι βάλια είν μάπε μο κρόκε, ή ποκθημώ πόνειτη πρίήμα. Εγορόμη ε με:

Мкш бразда чрево твое, чтам, авнем, пшеницв при-ногащи безслертта, всвух вврныхх двшы питающи, й мвченики кеселаци.

Кондаки, глаги б. Подобени: Твердым:

Б жтвеннаго й вънценоснаго великомчника хотова ге-шоргіа, на враги побъду вземшаго шдольнім, сошедшесм върою во шсвмщенный храми, восувалими, єгоже благо-воли біти создати во йми єгш, єдини во стыхи почива́ай.

П-вень З. Грмосх:

С цв наших бже, не пограми насв, но дарви намв со дерзновением вопити тебт: блгословень вси, бже соцв нашихв.

нашнух бже, багословени всй.

Μκω μβυεннкα ή βελήκα ετραμάλεια, βα πρεεβέτλω Επτβεнный чертога вшела είн, χρτόβα ογγόμημε, βοπίλ: εύτεια μάшηχα επε, ελγοιλοβένα είν.

Β ή ματι επολόθητα εξιή, Γεώριιε, τάμω βλαπέμετβα, ι ματλαπλέμι βκημήχε επώχε εβκτλοετεί, απτωλε ή πρρώκε ή λιθηθημές, ιεράρχωβε, ή βεκχε πράβελμωχε. Ε το ρόλ η ч ε η ε:

M BHAACA ECH BCEMZ YEAOBEKWMZ, YTAA MTH แพรกล, держава веліт, й покровя й заствпленіе тт поющымя Всегда сващенными пъсньми.

Πάτης ή. Ιρμότα: Βεώ μάνα επίω, ή βεώ τβάρς, εναγοενοβήτε τζα, ίδιω μενο-βάκωμα ω βεμνή βοβεία εβάτα, ή βεενέμηθο βεό προεβάτη, ή πήβης βάμηθο μίρθ μαροβά: πόμτε, νιόμιε, ή πρεβοβηοεήτε его во втки.

Низложиви вся вражім сорвжім, великомвчениче гешргіе, попрали вси ідшльскою лесть, зовый: пойте, людіе,

ії превозногите хота бта во втин.

Оўпрашени війлю благолівню, хртв предстой, страμάλονε πρητηοπάμωτης Γεώριιε, Ε΄ κροβέμ τβοήχα μβυεήν νετκηχα ωνερβλέη βαγραμήμβ ηοτά, βέτελω ποέωμ: λώδιε, превозногите вто во вчки.

Πόνεττη τευτ χρτόιχ πολαλέ, Γεώριϊε, κο επραμάμινχχ твойхи: исповидали во вей того велегласни, свидительств8м, й зовый: пойте, людїе, й превозносите Его во въки.

Nынт предстойши живоначальным св.Кт8 тріцы, бжественными сїмнін, гешргіе, просвітщаємь, поминай нася вирою честввющым та, й превозносащым хота во вики. Бгородичена:

Законодавца родила вей хрта, законию страдавшаго вънчавша страстотерпца й мвченика, Егоже моли заκόθομα τράχα πουάπλεθα μιλ, ώτροκουάμε, θεμάλθτα.

Писнь б. Ірмоси:

Камень нервкос-Кчный W нес-Комым горы тебе, дво, крае-Вгольный Withera, хртогя, совоквинвый разстоящамся естества. ТЁМВ ВЕСЕЛАЩЕГА, ТА, БЦЕ, ВЕЛИЧАЕМВ.

Законными повеленій повеждаєтся подвиги твойхи, rewprie, Βελημάβωμ: έχμης 60 βακα χρτόςς προελάβη τλ. έγόπε μολή ω μάςς, επραεποπέρημε, λωβόβιω ποώщηςς τλ.

Красеня войстиння двшею й теломи весь, славне ге-

ώριτε, нынів предстойши црю царей вскух красотів, присни причастій оўдобржемь всекрасныхх, всечестие, наслажденій. Твою, црю хрте, любовь гефрій подражавх, кровію даже до смерти, мечв, согню же й мокамх, бжтвенный страдалецх сопротивльст, й ёже ш тебе, члвыколюбие, беземертте пртими наслаждается.

Всего себе жертв принесля Есн хото, и того цотвіл насл'Единкя ізвилсл Есн й причастникя, й присно ся лики стыхх радваса, нынь вычим царстввеши, страстотерпче гешргіе.

Αθροю επραμαθία πεοώ, Γειύρι ε, ω нάς νες πεθωίμης χρτά Μολή, επρας το τέρπιε, πρακάπου, επας πάλι επας πάλι επας πρεκολή εν επρας πρεκολή εν επρας τέν, μ δο ερά πρεκτή πητίε, μ επτεκομος ελαπέκτο οξλθυάτη.

Біородичен ж

Фблексм изх тепе црь вх тълесною багрмийцо, прой-де весь красенх изх оутробы тбоей, и всй враги повъди, и повъдо страдальцемх подаде, едина приснодбо мти. Свътиленя. Подовеня: Свете неизменный:

Мкw ев тозарное солнце, ч8десх л8чали шеїмеши всю тварь, преглавие гешргіе страстотерпче: твою праздн8ю_ преглавить просимх, \overline{w} вежкихх б \pm дх йзбавитисм.

Дважды.

Слава, й нынт, вгородичени:

Μίνωςτη ή ψελρώτω τεολ, επέ, на нώ, ρασώ τεολ, ημηποιλή, μολήτεαμη πρέψτωμ τεοέλ λίτρε, ή ελάκηση ετραετοτέρημα τεοειώ γεώρια, ή κεθμε λάρθη κελήκθο твою милость.

На хвалитеха стіхиры на Д, глася и. По: СЭ преславнаги ч8десе!
Преславный страстотериче, велемварение гешргіе, хріго_ вымя фрвжівмя себе вопрвжива мвжески, на сванци

Πρεθαμβλέμα κα κόβραςτά μθαεςτκα εών, τόλες κρα-τοτόν ογαοδρέμα, ή αθων επτειμού βλαγομάτιο ογκρά-шена, й κα ποθικανά πρεςλοκθίμь, και ελοκεςτάχα ν μένα μεραμίλα εξίν: μεθωχα πόνεςτεν κοβκελίκα, ή να πολθυνλα εξίν ογ μρά μρτκθώμας και και καπέμμε, πολιμάν. Chaba, rhair 5:

Πο χρτ 3ακόνην ποιτραμάκα, γεώριτε, û εχ βελιηώνα βρακμέβημας ανθήτελεμα, ηεκύμηματο ηη βλοκήλα εί βρα-γα, μοιτόνην πρίεμα Ψ κτημεμάκμα επία κτηέμα: û ηώ-ητ μα ηδιτάχα εο αγγλικτημη τήνημα κώμημας εκτολήτια μαλιακμάειμητα, τρινποιτάτηση ѝ πέρκολη εκτα πρηγα-ψάλια εβκύλιμη. Ττηλίκε û λιώ, βλαγοκτριίη λιόμιε, λιό-βοληθημητήμα πτικτή κοιποέλια τη: ράμθητα, άμαμάντε ητοκτρικτή μεποκτρικτή εράμθητα, û αγτημή ποδόρημητ εκτλιμή. Ηο Μολής γίλ, û μάλια κητίξης βγολοκτικία είν. εκτοδίο πολθήτη ετολή επρη πρτόλτ κελήγειτε ακτικτική είν. Ο ημήντ, εγορόμητης: Είμε, τώ είν λοβά άετημημα.

GAABOLAOBIE BEAHKOE. H WINSETZ.

На літвргін: Блженна, півснь ї й 5. Прокіменя, глася 3: В озвеселится праведника ш гать, й оуповаета на него: Стіха:

О услыши, бже, глася мой, внегда молитимись ка тебть. Апля ки тімодею, зачало счк. Аллилвіа. Прабедники, йки фініви, процентети: Évaie W iwanna, зачало не. Причастени: вя памать вжин8ю:



Меслца тогоже ва кз.й день.

Стаги великомчинка закива персминна:

Й прпвнаги Отца нашеги палладта:

Вх тойже день празднвемх по бут знаменте, бывшее пречтою бщею вх великомх нов-вградъ.

Сложба ед писана по сей сложеть.

Ĥ Ήπε вο ετώχα εδίμα нάшειω ιάκωκα ξπίεκοπα, ρο-ετόκεκαιω 48λοτκόριμα. Ε 18π6α ετώ πήταμα πο ε18π6 η 3μάμεμια πρεύτωα είμ.

На Ган, воззвах», стіхнры міника закшва, на 5, глася в. Подобеня: Вгда W древа:

Πολόβενα: Βταὶ Ψ αρέβα:

Το κρατιαμ ωςτάβικα, ρόλα εκάτλοςτι, βοτάτετκο Μερίκα, μα τάλομα ρα3Αροβλάεμι, ετραστέμ πολραμάμιστα, ράλθαςα ποςλάλοβαλα εξίν χρτδ, ιάκωβε: ιάκω οξώ εξίμημικα ετραλάνιμα ελάβι βώλα εξίν βούςτυμη μα μφτεία μών ε τοπρημάςτημικα.
Οξήμη πομημάεμι πλότη, μ μεςτερπύμωλ βολάβημ μ ράμι τερπλ, λίθημε χρτόβα λοςτοςλάβη ιάκωβε, μ μθυή τελεμ εδροβετκό ποπράβα μθμεςτεθήμω, ποβάλω μηστος ηδήλα εξίν: μμπα μύτολδ εχ ποςτραλάβι κλαμένης, βωτακένης, βωτακένης, βωτακένης, βωτακένης, βωτακένης, βωτακένης, βωτακένης, βωτακένης, βωτακένης, βωτακένης κλαμένης κλαμένη шими ся товою предстойши.

Ймём дерзновеніе ко хртв, ш всёхи вёрою совер-шающихи честный твой праздники, мвчениче присно-паматне, тепль предстойши, ш вёди йзбавлая, й стра-стей свобождая, всакагш швстолнія лютыхи йзимая, подавая двшами спасеніе бятвенными твойми молитвами, такш да свевтлым твой подвиги проглавими.

Gaara, raack 6:

ΘΛάβα, ΓΛάΓΒ Ε΄:

Ογληβίας Ε΄ Ε΄ Ε΄ Ε΄ Ιάκωβε, βα μθκαχα βιθα λοποΤερπθβα: πέριτωμα πο ή ρθκάμα, ή μώμμαμα Ѿίθηθηημμα τκοθμα βώβωμας, πολόβη ή ηστάμα ή λώιτωμα
τκοθμα, λάπε λο βελρθ πρετερπθα ε΄ ε΄ πρόμες μολάψε κα τεβθ, ή μειτήθω γλακό τκοι Ѿίθκόμα. Μθμενής
πησιτραλάλιτε, ω μάια με πρειτά χρτθ μολάς, πομήλοβατης λθωάλια μάμμας.
Η μήμα, βρορομησία, ήλη κρτοβρορομησία. Πολόβεια: Ράλθης.
Τημα ικοριό απημα ήμογλα βράψη, κα βακολέιπο τημάμμας, ογτέρλημα ποιαθλοβαμε, ε΄ βοπιώμη ε΄ β΄ κάμω ήλεμη, μάλο μος ιλαλμάμως, χρτε; μειώ ράλη ικόρος τεμεηίς ε΄ λολγοτερπθλήβε, τεμέψη μελθησία, με πρέβρη,
μέλρε, μολήλ, τὰ ετράημω ρόπλωβω, βπε βιεψέλρε, щедре, молча, та странню рождшвю, бже всещедре, дарвай мірв велію милость. На стіховить фктинха. Слава, мвченика, глася й. Гешргіа сукелла.

В Ернш сошедшеся днесь любозритель, видите борьбу странную й размыненную закшва, сущаги ш персіды, нами шклиставшаги йки явызду, волувшми йвльшую. см, й ко йстинному познанію наставльшую: той бо доблественный, внегда падати, ратователи шражаше, й внегда составими оудшии разаными быти, мвчагрым немощны творашь, вышнимя промысломи оукрыплаемь

вопілі: аще й оўды мой чвественным свишм стачете, но ймамя хрта развини мін всй бывающа. Темже про-видм бвдвщвю жизнь, предлежащім ради встух смерти, ко сіной тщашесм прейтін: вх нейже й водворамся, про-ситх намх ш втицедателм бга, шчищеніе, просвтщеніе й велію милость, совершающымх памать єгй.

Й ныйт, бгородиченх, йли кртобгородиченх.

Πορόσεης: Ο πρεελακησων νθαετε!

Ττὸ βράμος κημκης, ὅκε μοήμα εὐμητια, το κράκο; εολερκά κειὸ τκάρς, η μα αρέκο κολακήκεης κώκς, τολερκά κειὸ τκάρς, η μα αρέκο κολακήκεης κώκς, η ογμαράεων κτώμα λαμά πάλης, κίζα πλάνθυμια γιατολαίς, εταλ ογβρά μα κρτά κολησιάμα ή λλακα με τροπάρι με κολικα το τροπάρι με το τροπάρι κολικα το τροπάρι κολικα το τροπάρι κολικα κάς κοι τραλάμι εκοέμα κάς μέμα πρίλτα μετλάμημα ω τέκο κίλ κόλο κολιτικά μαλοκή, τοκρθωй ѝ λέμως μωκα μεμουμηθία λέρλωτη. Το κολίτκα και τρακά και μακα μεμουμηθία λέρλωτη. Το κολίτκα και τρακά κάς με μαμίος μάμια.

шы наша.

Йли сеи, гласк тонже:

Μενέμι ετραμοθπάτημαμ, η δόδλεετίο τερπέμια κείχα πρεθληβήλα είν, μηστοττραμάλημε: μαλα κόμαπλο εσετά-κομα ούλεεμ ρέβαμία, δλαιομάρημα μολιβώ πρεμήκη ήβ-ρέκλα είν τία. τέμα κο ετραμάμι τκοέμα κτιέμα πρί-έμα, κα πρτόλθ κοβμέλα είν μεμαίν πρά χρτά κτα, ίάкшве: того моли спасти двшы наша.

Влава, й нынт, бгородиченя, или кртобгородиченя:





Βλ8π6α ετάνω παλλάχια ποέτελ нα ποκενέριη.

Каншия, єгиже краегранесів: Твое почитаю, всебаженне соче, житіе. Ішсифя.

Γλάτα Σ. Πέτης δ. Ιρμότα: Θείρ38 ογετά μολ, η нαποληματία χχα, η ελόβο ψρώτη8 цриць мтрн, и авлюса свытам торжествва, и воспою радва_

Б жтвенными свътлостьми изаржемь, прпвие, Облакв разжени помышлента моеги, йки да оузрю твое житте свътоносное, й йсправленте жительства твоеги.

О ўтреневавя кя бгд, правды слиця, W младенства, всебогате, тмы избъгля Есй тълесныхя страстей воздержаніемя, й даролья чодеся шбогатился всй, правне.

О ўмн8ю чистотв безстрастіемя стажавя, дха быля бей вмфетилице, досточване палладе всеблжение, фтцевв оўкрашеніе, светильниче всемірный. Бородичени:

Т ы, Едина бітонев-вето, вя вышних стажщаго рв. ками носила еси, плоть бывшаго: ты во еси прімте.

λιιμε χοιτόθηο βιάχα βάκωβα βιεχερπήτελα.
Πάτης Γ. Ιρμότα:
Τ βολ πάτηοιλόβιω, βίζε, παβών α νεβαβάττηων αιτόθημε, λάκα сев' совонаплышым, даховим бутверди, вя бжтвенити твоен главъ вънцевя, главы гподоби.

В сенощное, сто, моленте, бодренными принося помысломя бтв вседержителю, страсти плотскім оўспиля єсіі: тымже предстатель невсыпный всых нася быля есіі.

О умертвиви оўды воздержаніеми, шживили Есн, Фче, д8ш8 бжтвенными возвращенін, доброд втельми вжилм. емь, всед втельными силами, отцевх оче палладіе.

В квейви добраги быты глагола, й развма бытвеннагш причащем, молчаливо совершиви твое жите, при-липламем невозвратишь, преподобие, свитодателю бёго

нашемв. Бібородичен ж:
Міностивыми твойми, сотроковице, каплами, оўгліе оўгасй страстей, маріе неисквобрачнам, й оўгашенный возжэй свътильникх сердца моего, златый свътильни.

че, всенепорочнам. ПЕснь Д. Ірмося: Неизследный бжій советь, ёже W деы воплощенім тебе вышнаги, прроки авванвик оусмотрам, зоваше: слава силь

твоей, гди.

Силою же й блгодатію всед втельною всех цій біга нашеги, лвиавствій везплотных враги шибди йзвегли еси, оче палладів бігодохновения.

Да возрадвемсм двуовнь, паммть совершающе праздн-ственняю, знаменоносца й честнаги обтца нашеги, свм-

цієнными тогій мольвами невдовных йзвавлаєми.

Ц тлівні приснотеквщее твой рака точита, талладів славней приходащих шчищаєта скверны плотекім вквпт й двієвным, січе сітцева бгопріатив.

Й збави ній, прівне, твойми молитвами, встух совладих змійных сттей, й йсцтлі наша лютым недвін, во вайт мольбами пробить на встух совой вайть мольбами пробить встух совой вайть встух совой встух совой вайть встух совой встух совой вайть встух совой встух совой встух совой вайть встух совой встух сово

ко ваца мольбами твоими. Бгородичен ж

M висм бовмыстимам воистиния цоковь всех цод, пренепорочнам бітородительнице. темже влагочестню гаврії. илово, ёже радвисм, вернін несвличнию приносими.

П-Кень Е. Ірмоги: Оўжагошага веліческам ш бжтвенный славы твоей: ты бо,

ненсквообрачнам дво, имела есн во оутробе надя всеми бга, й родила есн везлетнаго сна, всемя воспевающимя та миря подава́ющам.

Ο Τράιτη πρεμεβρένα εξιή πλοτικία, βνοβάπεμμε, πρε-Μησιμα κοβμερπάμιεμα. Τέμα τεβή βλίομάτη βπτβεη-μα μαροβάια, ετράιτη μειμέλατη βέρμωχα, Είτε, πρηχοдафихи ти, 🕸 палладіе преславнев

Свато твое жите, всеблжение, совершивя, темже и ко стымя причтался Еси, ш века бей работавшымя, всКух шсващаєши двшы, убалащиух твой честиай 48AOA TÂHIA.

Бажени были вей йстинни, достоглавне: ты бо ви ηθτι ωπρακμάτιμα κετκήμμα κτα χομήλα είν, ητυλόκηκα ή κρότοκα κώκα, ή κοιχοπμέτι μόκρωμη ογκραμάτης.

Б городичени: Далече человичество бга, дво, бысть, теби же заченшей епса несказанню, бгорадованнам, паки ви рай входити, вкрою оублажам та, всепктам.

ПКснь Б. Їрмося: Бжественное сіе й всечестное совершающе празднество, бго-модрін, бгоматере, пріндите, роками восплещимя, ш ней рожд-Шагога бга главимя.

Τύττο πητίε κοιπρίελα κοβμερπάμια, ιάκω βεβπλότεμα, μεπράκμας εξιά ετολμίε κεεμόψησε, μολύτκε, μέχρε, μέχρε εκβμηθ, κάρθ μετήμηθω, κάτκεμμος εμπρέμιε.

Δόκρωχα κηλώμια ούκραμάςμε, ιάκω άττλα κύλωμα δώλα εξιά, κα πλότη πήτελετκθα, ή πρεμέχα κεελύλεα

Егн со агглы, оче бгоблажение палладие.

Агглы илька спомощники, делинскам шразили всй мечтанім, й вей авкаветвім, й безх преткновенім прошеля Есн, 🖒 бітоблаженне! стезю ки жизни вводащою.

Бгородиченк:

Глаголы, Строковице всенепорочнам, бжтвеннагш гав-рійла ійкш оўслышала Есй, слово зачала Есй вх без-с-Вменнтам чревт твоеліх, й паче слова сего родила Есй.

Ган, помиляй, трижды.

Слава, и нынъ, съдаленя, глася а. Подобеня: Камени запечатанв: M onaimeetrokaka brogrodhw, brohothe GTe nama, moлитвою й постомя бта взыскаля всй, й быля всй прт. Ателище чисто дуа, блистам верными доброд втель-ным зари, ймиже просвъщаещи вся чтвщым тм. слава прославльшем в тм уртв, слава оукрыпльшем тм, слава джиств вющем в тобою всейми исцъленте.

ПЕснь 3. Ірмоск: Не послежища твари бтомедрій паче создавшаги, но согненное прещенте мужески поправше, радовах всм поюще: преп втый ощев таб и бгя, благословеня всй.

П реглавными оўказанін, всебогате, чодеся, всёхя дошы притекающих ка тебф просвещаеши богодатію вседержителевою, просвътившаги твою двшв, и показавшаги й солица свётлёншвю.

В озлюбиви совершенныйше гда оўліа правостію, й ш негш, вселядре, совершенны возлюбисм: блігодать прімли Єсй лякавым Шгонати двун, й йсцылати вся недяги.

С лезя твонуя теченім прінмя всевидеця бітя, оўтьшента аттавскати причастна та сод вла, вже полвинша бтв слвживши правости сердца. Бтородиченя:

М илостиваго рождши гда, бдина бгоблагодатнам, десницею є́гш, чтам, помиловати мой оўмя молисм, всегда лють совращаемый житейскими печальми.

ПЕСНЬ Й. Їрмо́ск: О троки благочестивым въ пещи ржтво бгоро́дичо спасло̀

всть: тогда оўбы шбразвемое, нынь же дкистввемое, вселен-нвю всю воздвизаети пкти тебь: гда пойте дыла, й превозногите его во вся веки.

Сичою вщевиною поченія чечтинская изгвеная потребили вси: богодать же прилож вси обставити немищи, и Wгонити двун нечистым, вопім: гаа пойте дівла, й превозногите Его во вей въки.

Ποπήκα, βιεβλαπένηε, βροβρόλης, πράβελημα ίδης λόλπημας τηόλις ημίνη ουτήθας ετή, ή κα μεκοννάελομο πράβελτα ετή ματλαπλένιο, πράβης, βοπίλ: τζα πόμτε двад, й превозногите єго во вся в вки.

Щ фльбы источаетя преславни рака твой, оче, прири-щвщымя, оуставляющи недвги, страсти же изсвшающи: Енже покланяющеся, поемя житте твой, болфзии и бже. ственным подвиги, палладіе бажение, светильниче мона.

ΕΤΕΘΗΝΉΑ ΠΟΛΕΝΓΉ, ΠΑΛΛΑΤΙΕ ΕΛΆΕΝΝΕ, ΕΚΈΤΗΛΕΝΗΥΕ ΜΟΝΑ
ШΕΓΤΕΘΝΙΗΥΧ. ΕΓΟ ΡΟ Α Η Υ Ε Η Ζ:

Βόλα ΜΑ Πεπόλημη, Αδο, ΕΑΤΕΝΝΗΧΑ, ΚΑΕ ΠΕΤΟΥΗΝΚΑ

ρόπαμιας, Πακάβη ΜΑ απός Γρτινός και με το το το κάβη και από το το κάβη και από το κάβη και από το και

Возмоги кжівю силою й бігодатію, біче, поведити вмім хвальщась безвмівми, й пагванвю главв Егій сокр8шити, й поправи ногами твоими. твмже сошедшесь, оўмильною двшею тебе оўблажаемя.

Мвилем Есй нью высотою жительства твоегю, ч8десы оўдобраємь, всебогате, йкш батвенными яваздами, й προεκτειμάεων αθωώ ελαγονέςτην κεέγχα πρηγοαλήμηχα τε. ετ. ή υτθώνχα κτροю πόλκηση τκολ, εγονόςνε, εκιτίπ ло свътлъйшее.

Ο γετάκηχε είμ ετραετέμ τευξής, πρήκμε, τθυαμη επέχε τκούχε, ετρθή πρητεκάθημων υθχέες τόυμων, εγοικακένης: Ѿράκαεων 3μόν ετραετέμ κεετλά, παλλάζιε ελάκως, πρόκκε υξετήδε ογλοκρένιε.
Προμκάλε είμ ματάκω ωμποκε κλαγοκόνημώ κε μρκκη χρτόκά, η ωκλαγοθχάλε είν υθχέενμωνη κομώνη πόρα κουμώ. Τάνιπε επτκενήθω τκού πάματη τορπεετκθένε, κε μέμπε κεθμε μετακέμιε, εγονότης μησικής εξονότης πρότηχε εξονότης και είναι είναι εξονότης και είναι εξονότητα εξο

τοτριαμέκιμ. Ε τορό λ μ ν ε μ χ:

C β κτχ μμε μ χ ς κ κτα, βο ς ε μ κ ε μ χ νρέκα τκοετώ, μτη πρητηομέο, η πρέλειτη τως ωτης, ή земным κοημώ κιλ προτείτη. Τάνικε β κροώ, ράλδητω, βοκένιχ τεβίς,

Βιά προικ τη. Τάμπε κ τροω, ραμθης, βοκεμά τες τος, εξε, πρηθημά ποχκαλό.

Ο Τίχθρω, γλάς α. Πομόθεμα: Βιεχκάλωμι μονεμιώ:

Πρηπκα: Πρηθη εξί παλλάμε, μολή εξά ω μάς το δί τροιο το παλλάμε, μολή εξί ω μάς το πάλιε, τροιόλη προικ τιμά τη χράμα εώλα εξί μής τωμή, επτική το μαλλά βαρί ρα βαλημώ πριέμλα. Τέμπε μολλή τός τος τός μάμμα μάμμας μάρα μέλη καλοίτω.

Α τίλω τη οι τίμμη κα μάχα καλοί καλοί τος τέμπε καλοίτω. шыліз миря й велію милость.

GAÁKA:

Αθωέκηση чистотою, мвдре," бгоносне славне," чис-томв оуподобився бгв" знждителю твоемв," жертва жива томв принеслем Есн," йкш хранитель тогю пове-

л'вній.* т'вмже моли́сь," дарова́ти д8ша́ми на́шыми. мири и велію милость.

И нынъ, бгородиченя:

П речтый храми бжій," нься ширшій," й хервкіми стівншій," біоблагодатнам всестам сотроковице," оўми мой шблагодати," й просвіти сердечным сочи," подаю. щи ми влагопріжтными твойми ходатайствоми прыгры. шеній всехух шпвіненіе.

Кртобгородиченя. Подобеня тойже:

ем еснов хотый спасти все челов вчество;

Ма оўтрени оба каншна октшиха, безх моченичнивя: Й стаги на 5, вгиже краегранесте:

Персіна закива п'Есньми мвченика пою. Твореніе зисифово.

Γλάτα Ε. Πέτης α. Ιρμότα: Γραμήτε, λύμιε, πούμα πέτης χρτό είδ, ραβμέλυμεμο μόρε, й наставльшем в люди, аже изведе изх работы вгупетскім, акш прослависм.

Χρτόκ8 πρεστόλθ ημήν πρεχετολ κτημενόσεις, σλάκνε μθυεννέ ιάκωκε, σκτονόσηθω ληνά βαρώ ή ελαγοχάτь σχ нбіг даждь молитвалін твойми.

Μικοπε ούτρο μάνις βοβιίκας ξιμ νηντοικητίος, ω κοιτόκα μιχολή, η προικητήνα ξιμ χριόκο πριοκητήν лостію страданій, лічние вакшве.

Коношеское сопротивление показавя, таки поведитель, сподовнисм Есй почестн, й совершеннаги натрижнента, й славы в вчным, мвчениче закшве.

Ε το ρό χ η ч ε η π: Πρρόνεικια τὰ τρθεω προκοβκτετήμια, Εκε το τευτά τάμης προποκικλαιομές εξε λκος ηβλαλένα βράψε τκολ

νθλειά. Πάτημ Γ. Ιρμότα: Ο γτκερμή нάτα κα τευά, τημ, αρέκολια ογμεριμκέμ τράχα, μ ετράχα τκομ κταμή κα τερμιά нάτα ποιόψηχα τλ.

Κωίλα εξιμ άκω μβεράμμα χρτόκα λοβά, εερπόμα μ8-νέμιμ ωνημάεμα, μ πικότα πλόλα μοεμμαλ, κα τουήлехи спсовыхи приносимый.

нымя, дво, челов вчество, гоединившееся по упостасн

κώμε βιέχε, δίτοι κάτε π. Πολόβει ΙΙρεμόλροιτι:

Ο τράλει βετέχε δίτοι Πολόβει ΙΙρεμόλροιτι:

Ν 3χ περιίλω ββτέχλ κοκομβλεί κός χρτόιχ κοχιϊλ βεμιώλιχ δώτκει μαγο βάκωκα, μ πραικοπάλι πταγο λίδιε κάτε και πράκχ ωίτα, μ κάρμωλιχ κάρμωλιχ κάρμωλιχ κάρμωλιχ μ κοχοπίμας γλα κοχιϊλ. Τέμπε πάλατι ξίτω ιοβερωάνψε κάρμω πράχληθηλιχ, μ κοχοπίμας γλαγόλουμε: ετραιτοτέρπιε μαροκάτι πράχληθουμωλιχ λοκόκιο ικατόν πάλιατι πράχληθουμωλιχ λοκόκιο ικατόν πάλιατι τκοώ. Дважды. твою.

Grába, й нынт, бгородичени:
Ε΄ Σ΄ ΤΉΗ Β΄ ΒΠάλα Γράχωβα, й Η Ε΄ ΕΤΤΕ ΜΗ Ε΄ ΠΟΓΤΟΜΗΪΑ, ΛώΤΤΕ ΠΟΤΟΠΉ ΜΑ Ε΄ ΒρΑ ΠρεΓρτωέΗΪΗ: ΗΟ ΜΕ΄ ΜΟ ΡΟΤΑΜΗ ΓΛΌΒΟ, Ε΄ ΖΗΉΑΓΟ ΨΕΛΟΒΤΕΚΟΛΙΘΕΙΙΑ, ΗΑ ΜΑ ΡΑΘΑ ΤΕΟΕΓΟ ΠΡΉ-

3ρη, μ μβεάβη μη βεάκατω τρέχα, μ ετραετέμ χθωε-τλέημωχε, μ βεάκατω ωθλοβλέημα λθκάβατω ογείμημη, βήτο ποράχωδη μαλίκου δεί το τρέχωβε ωετα-κλέητε χάτη λίη, τεβέ βο ηαχέμχθ μλαλίε ράβε τβόμ. Κρτο πορόχηνε η ε:

Αξα μ πτη μβκάβητελα, κότο πρεμιτοάμη, κοπέβ
μεμης το ελεβάμη ρωμάκιμη, μτρική κοπίμε: 4το ετράη
μος είε, μ πρεελάκησε, εμε; μετονάμη κεθμα νελοκτκώμα

κεβιτράετιε, ποιρεμτ ωιθαμένου να κόττ ραιπάλια είν,

κα ρέκρα προκομάκης, μ πέλνιω ναπαμένης, ω ρόκα, μπε

το βμάλα είν; νο κοιτάνη, μ μάρθη πρειρτωένι ωιτακ
λέμιε κτροώ ποώμωμα κάτκεμημα τκολ ετραμάνια.

Πτιμ μ. Ιρμός

Ογιλώμαχα, εξη, ελθχα τκοειώ εμοτρένια, μ προελάκηχα τλ,
εξηνής νάκτολώς

εξηνής νάκτολώς

κατρεμολί

κατρένολος

κατρεμολί

κατρένολος

κατρεμολί

κατρένολος

κατρένος

κατρένολος

κατρένολος

κατρένον

κατρέ

Едине чавъколюбче.

Вжилжемь, славие, W бга данными тебт всефвжиеми, согнеслвжителей лесть всю попалили Есй.

Ѿчищенте намя йспроси, честною твою памать совер-шающымя, дерзновенте имка, мочениче такшве.

Τεκδιμων κρόβε τόκη ω τκούχα οξλέεα, τρεβλαμέннε, прелести пламень Весь погасиша.

Б городиченя:

Ο γπράκη Λιολ πολωμλέμιλ, πρεύταλ, κα δλαγοτήχολ8 πρηττάμημβ υβοερώ δεβετράετιλ ή υμετοτώ. Πάκης δ. Ιρλόςα:
σεξτα πολάτελο, ή βτκώβα τβόρυε, γλη, βο εβέτα τβούχα ποκελέμι ματάβη ματάβη ματάβη ματάβη και ράβκτ δο τεδέ, ήμορω δόγα με βμάελα.

Й коже н'Вкам Земля блага́м, и добропло́днам йстин_ нш быля Есн, раломя горькихя мокя раздроблаемь, могокласное зиждителю приноса землед вланте.

Стрвлы, всензащие, разжженым вражім оўгасиля есн

кровію Шевченых твойх облеся телесных», треблажен не: надеждею во ывилсм Еси и верою шераждаемь.

В сеплодно йки свяча хртв, премядре, твойми обде-семи режемыми лють, победняю песнь й достойняю Хвалв на кійждо приносили Есй.

А аеши шчищенте двшевных монх скверня, славне мв-чениче хртовя, твой колъзни, избавленте подавам кро-ΚέΗ ΤΚΟΆ ΤΟΚΗ, ΚΙΕΧΚΑΛЬΗΕ.

Бігородиченк:

Η ετυμετεθωμιά νεετιόμε α ετράμιομε ράτες τεο-εμε γλές εέρληεμε α λεώκομε πρυμοελίμε α είνω, τλ ηώντ είζε ντου άμενθεμε. Πτιμ 5. Ιρμός: Β ε εέχητ γραχόθητα βαλλάς, η εν 3 ελ ξηθώ μυλος έρλια τεο-

егш призываю бездив: W тли, бже, ма возведи.

Π οθνέμιε εμήτετημα πρίξης Ελήπημα τκοήχε, ράλθα-τα ούττρεμήλεα είν κα πολαμιώμε, ελάαμε, ή αφημή ποе дүй пыуча буу.

M коже ви чвждеми тълесн стражда, терпкли есн, мвчениче такшве, й на оўды раздровлжемь, вяць пекснь возгылали Егн.

C πατέκια κα ρή 38 άκττκεκκω, ή κετέλια εξέπλε, κρό-κιω τκοέω ωβαγρήκωθωτα, πρεαθλρε, που τλοκότειτα άκω MBYEHHKZ WENEKALA ECH.

M 8чента преплытте совершивх, темже сващенноповедный венейх ибіщих Есь: ң непер ся чілинлескими линми еликовстввеши достойню, lákwbe славне.

Б городичена:

И енсивсомвжиш, дво, родила еси, й вжинвеши два, ывлающи йстиннаги батва, спа й бга твоего знаменіл.

Кондакт, гласт Е. Подобеня: вышних ища: **О** УК-Кривса доброю сопрвжинцею, терп-тливодвшие, й ετράιμηστω εθλήτησ οξυσώβεσ, πέρεςκου ποκυσθής ή ετράχα, Ιάκωβυ, ποπλυβάλα Εεή, ή ιδιβήλες Εεή μιθνυμής теломи аки розга режемь.

Τκοικ:

Ο Αθωή βοβετεμέμα βεή, επέβω προληβάφμε, βράψε μθυκα γόρικω ραβαροβπάεμα, πολόβηω πεώπια ρωκάφιμως, εοωέλωετα ούλω ραετερβάφτα υθλημαγώ ή λόβπαι γω βα εβηλέτεπεχα μθυεήκα, υτό ούβω έξετα, λα πρημεκθ; άιμε χόιμετε, μάλω ποικλήτε, ή ρεκθ βεά το τιμάιμεμα: κάκω βο έλήμα λέης βωίτις επέρτις, τάπομα ιάκωβα ιάκω ροβιά ράπειλι.

Πάτης ξ. Ιρμόςα:

Ο βραβθ βπατόμθ, μα πόλα λεήρα επθάμμη τρίε τβού ότι ρομω ηεβρετόμα βεββόκη μα πόλα λεήρα επθάμμη ποιρελά κε ότη βερκει μη, ωρομάεμη πολχθ: βπεσιακόμα έτη, βπε ότεμα μάμηχα.

Κοάποιτιο ούλημοιο τεριμάμιση κε λθιμέκημηχο ραβι

Крепостію оўмною, терпеніемя же двшевнымя, раздроблаемв, мвченнче, твоемв телв, непреложеня й непрельяюння быля всй керою оўкреплаемь бжтвенною, й зовый, іакшве: блгословеня всй, гди бже сэтеця нашнуя. Исправныя твой польшленій ка смотренію вышнагш званій, й мвками шбливаемь не потопился есй: но тер

πλ ογλόθην άβεω δεββακόημως, ή ραβετκάεμω, πέλε ετή: κλιοιλοκέμε ετή, τζη επε ώτε με μάμης.

Ελπέμε ετή, η λοβρό τεκτ εττ μύμτ, δλαπέμητημε,

ΠΑΜΕΝΧ ΕΙΝ, Η ΛΟΚΡΟ ΤΕΚΉ ΕΙΤΉ ΗΜΝΉ, ΚΛΑΜΕΝΝΉΜΕ, ΠΟΚΉΛΗΚΗΝ ΤΗ ΗΕΘΚΡΟΤΗΛΙΟΕ ΑΘΚΑΚΑΓΉ ΓΚΗΡΉΠΙΤΒΟ Η ΑΙΘΑ
ΨΗΤΕΛΕΚΟ ΠΡΟΓΤЬ, ΟΥΓΕΡΑΗΝ 30ΚΟΗΝ ΤΗ: ΚΑΤΟΓΛΟΚΕΝΧ ΕΓΗ, ΓΑΗ ΕΜΈ ΘΤΕЦΧ ΗΔΙΠΗΧΧ. ΕΓΟ ΡΟΑ Η Υ Ε Η Χ:

Νεβαχολήματω εκάτα, η εκάμη εμπεκηματώ εϊληϊλ, μακήλατα ετή εκάμημηκα βλατοιϊλομί, η μίρα κέτι ωβα
ρλομι βαρέο ΥΕΓΤΗΛΙΌ ΑΚΕΓΤΚΑ, η ποόμωλ επατάεωμ:

БАГОГЛОВЕННАМ, ЙЖЕ БГА ПЛОТІЮ РОЖДШАМ.

Пъснь й. Ірмося: Вя пещь Фгненною ко Фтрокимя ебренскимя снизшедшаго й пламень вя росо преложшаго бга, пойте дъла, йки гда, й превозносите во вся вжки.

Cήλου επίευ ογκραπήκες, αθκάκωχε εοκιύρημα ή wnoaνένια ραβογιάλα είν, ελαπέννε, ή μερπάκιω Ѿγιάκα, ποσεκλω κτιέμα πρίκλα είν, βοκών: ελαγοιλοκήτε κιλ μτιάλα τίνα, γίλα, πόντε ή πρεκοβνοιήτε είνο κο κτικ.

Τὰ τίνα ογμέςα, ιάκω πρυλοπένια κλαγύχα, με νωντικός κύλα κυλτικός να βνενννε, κόλα εωλτίκη, νο εξηδημές

смотрал лівченикшви красное вънчаніе, 🛱 праведнагш e8дій оуготованное.

Терпічнії преестественное стажави твердш, акоже столпи

превыли всій, блаженне, вражім стремленім безстрашни й стремленіеми довый: благословите хрта во веки. Вустремленіеми многими тебті приложився началовлобный браги й двшетленный, й мвчители подвигняви низложити двшй твоей крепость, й не возможе, славне: во всефрвжіе бо хртово шдемли вебі.

Ε τορό дичен х:
Εξειμέρτια προβάρημα ετώμα τα άιτονημικα, εξε, άκω ρόπαμο κόδο εξειμέρτησης εξίλ, ειά εμέρτη ήβεάδαμω.

го, превозносміным єго во в'кні. П'єснь д. Ірмося: С бга бга слова, неизреченною м'ярростію пришедшаго шбновити адама, йдію вя тл'єнів падшаго лють, ї стым двы нем зреченню воплотившагосм нася ради, в'єрній, єдином'ярренню пЕсньми величаеми.

Cz αθυθημική άκω αύθηκα εληκοβετβά, τρεβλαπένης, η πρτόλθ πρελετολ χρτόβθ, εοβερωάιοιμων πάματь τβοίο, й твой свътоносный ся веселтелія днесь чтвщым праздники лютыхи беди твойми молитвами йзбави.

Й д в мвченикшех соборн, й в в всехх стых стое оўпоконся множество, й в пракедных двен, й в в цоковь перворожденных, нын на насехх вселился всй войстиння такш мчникх, а закшве!

C κτιμεκότει πρεζετάλα εξι τπίδ κετίχα, 3α κετόπε ττίλα τκοειώ ογλέτα Ετιτέκε πρετερπίλα εξιά, μ ων και μ ράκα μεκθιμέκι κρίπκω: τίκωπε τὰ κιὰ κτίρου μ λυκόκιο ογκλαπάεμα, ιάκωκε.

Й спеціренною баграницею, кровьми твойми шчервлен в шеюся нын ты шджаня, со хртомя царств веши, закшве страстьми бо безстрастім шкржля всй йсточникя, єгійже наслаждатися в жинш, всебіженне, сподобился єсй.

Бгородиченк:

Тим бга заченшвю, й бжію мірь бывшвю йстинню чтвю, та бід славимя, вещей Естество, званіе приличестввюще йсню, й подобню бжтвенный тебі глася приносжире.

Cettharhs. Ποδόετης: Αχόμα βο ετίληψη:

Τά κω λόβ ωβρέββατης μηστημή μετονάκη, προελάβη τάς, τάκω βιηστράλα νεεετημή, βίηο ήετονάκημη, ω ήε τωνημής κροβέμ τβοήχα, ϊάκωβε ετραετοτέρηνε, ή ποκροβήτελο λοβόβιο βεεεβλημένηθο τβοὸ πάμλτη λοετόμ. В Городичени: нw творащиха.

И всть шибдя во мив спасеній, дво, йки вав впа-жде с8да, йкш свин теплое заствпленте, вие. На стіховнъ октинха. Слава, стаги, глася в. Стврітово:

Τερπλ κα ετραμάπιηχα, μθυεμηνε ιάκωκε, τέλο τκοὲ πρεμάλα εξιμ 3α χρτά ετά, μ ραβαροδιλένω ρθητά μ ετέγμα, μ λιώωης μ λώετα μ πέρεγω, μ κομένμοε γλακθ

ΤΚΟΙΌ, ΒΟ 3ΛΕΤΈΛΖ Ε΄ ΕΙ Η Α ΗΕ΄ ΕΙΑ ΕΙΑΡΕΤΕΝΑ ΠΡΙΌ ΕΓΕΧΕ.

ΤΈΜΜΕ, ΕΤΡΑΔΑΛΑΠΕΜΕ ΔΕΡΜΑΒΗ ΤΗ ΜΕ. Η Ε ΜΕΚΕΔΕΒΑΗ ΜΟΔΑΚΑ ΕΠΑΓΤΗΓΑ ΔΕΜΑΜΕ Η ΑΙΜΑΜΕ ΤΟ ΒΕΛΚΑΓΤΟ ΕΡΕΔΑ 18 ΜΑΔΑΓΤΟ.

Й нынь, Εγορομημένε μλη κρτοδγορομημένε. Πο: Ετλά Το Αρέβα:

Β΄ Γλά η εξεκβέρημα α΄ ετημία βήλι εκοξιο α΄ ετημία, μα 3α-

Β ΓΑὰ ΝΕΙΚΒΕΡΝΑΜ ἄΓΗΝЦΑ ΒΗΛ ΙΕΘΕΓΟ ἄΓΝΝЦΑ, ΝΑ 3α-ΚΟΛΕΝΊΕ ΙΆΚΟ ΥΛΈΚΑ ΒΟΛΕΝ ΚΛΕΚΟΜΑ, ΠΛΑΎΘΨΗ ΓΛΙΌΛΑΙΜΕ: ΓΕΞΥΑΛΙΤΒΟΒΑΤΗ ΜΑ ΗΜΝΤΕ ΤΨΗΙΙΜΙΚΑ, ΧΡΤΈ, ΡΟΜΑΙΜΘΉ ΤΑ. ΥΤΟ ΓΙΕ ΓΟΤΚΟΡΗΛΗ Ε΄ΓΗ, ΗЗΕΑΚΗΤΕΛΗ ΒΕΛΎΕΓΚΗΧΗ; ΘΕΑΎΕ ΒΟΓΠΤΕΚΑΉ Η ΓΛΑΚΛΗ ΤΕΟΝ, ΌΜΕ ΠΑΎΕ ΟΥΜΑ Η ΓΛΟΚΑ, ΚΡΑΗΝΗΝΗ ΕΛΙΓΟΙΤЬ, ΥΛΕΤΚΟΛΙΘΕΎΕ.

На літвргін прокіменя, глася ді: Стымя, йже свть на земли егш, оўдиви гдь вся хоттенія свой вя нихя. Апля ко ефесеємя, зачало сліг. Аллилвіа. Мишін скшрын праведнымя: Вулів ішанна зачало п. Причастеня: Вя памать вкинвю:



Сл8жба знаментм престым бий, бывшаги вх келикоми новъградъ. На малъй вечерни, На Гай, воззвахи, сттхиры на д, гласк а. По: Неныхи чиниви:

Να Γχύ, 80338άχε, ετίχυρω να ά, Γλάεκ α. Πο: Νενώχε чиншες:

Η ών το κορεί το πρεπιθνέντε, μεο εγοροχύτελьнице, 3νά μενίε ικώνω τεοελ, πρεθταλ, πράβληνικα εκίτελα τορπετικένως βοκέμα: βοκέμα: βλίμε, ή βεάκη ω είχα χθωω νάωα.

Α κ ά κ χ ω.

Cè нώн βερέμα δλαγοπριάτηο, εè нώн βερω επασέμια, εè χράμα πρεσε τελα μ μετο εκαιμένια, 3 3 μάμεμια ικώνω τεοεά, πρεθταα, πράβληνα λθχόκν εοδερμάκιμε, κοπίκα: κλυμε μτη χρτά δίτα, είβσάκη ω δέλα λθωώ нάμα. Ч 8дное шдоленте, й знаменте страшно й вещь преславно треславно треставно треставно треставно треставно тель ставрийном треставно тель ставрийном треставно тель ставрийном треставно тель треставно треставно тель треставно треставно тель треставно треставно тель треставно тр

Α μετα πρακοιλάκτως τορπειτκά, απέτα ιτέκωεια γα Λώμικαα πθηΐα πρημειέμα, γλαγόλοψε: κοικρηλ, γάλ, κα ποκόμ τκόμ, τω μ κικώτα ιτώμη τκοεά: άκω ποκάδ λαροκάλα είν Θέραβα πρεήτωα τκοεά μτρε, ιλόκε. Εάπε Μολήτκαμη, ίμιε κιειήλαμε, ιπαιή χθωω κάωα.

На стіховит стіхиры, глася в. Подобеня: Доме є фрадови:

Д ом премодрости вжта, чодномо стителю, йвльсм свытлыми оберазоми, дерзати повелываети, и надежди не шпадати.

Стіхв: Воскресні, гдн, вя покой твой, ты й ківштя стынн твоем.

Η χράπα τκόμ, καθίε, του έχωτε μαρόχη, πολά ψετα γλαγόλαχδ: κήπαλ ωθλοδλέμτε μάμε, μ η πολάπαλ μάπα πόλοψη, πρεθταλ.

Стіхя: Клатса гдь двав йстиною, й не Швержетса ед.

Β ήπχι, πρείταλ, στιμο ράσε τεοήχε, ή нε Ψρήнη κάτε εκ κομέμε, η μα τεοώ πόλουμι μαλτιώμηχελ, τὰ ετὰ κοπίκας τὰ: ράχθητλ, ψεράχοκαμμαλ.

Chára, i hunt, rháck a:

Ο Τριλού ετριλήβων κεράβωντι, εξεράβε τεοενέ, πρείταλ, εξοράθησο ετριλού τέχε οξλάβεν, με τόκμι εερμά, μο ή μεωω: ή ήετόνηκε νεετημάλ εκώπω τεοελ, τένε μεθτέωμλωй πλάνω μαβεμέ, μάμε πε λώμεμε τεοιλίκα ράμοςτь βέλιο εστκορή εκώπου τεοέυ, πρείταλ μτι ελόβα: Ελώπε ράμη επαεή μεωω.

Тропарь, глася д:

II кw нешборимвю ствив и источники чвдеси стажав_

ωε τὰ ραδὰ τκοὰ, δὖε πρεΫταλ, εοπροτάκτως Εὐπολης. ΗἴΑ ΗΗ ΒΛΑΓάΕΜΣ. ΤΕΜΉΕ ΜΌΛΗΜΣ Τὰ: ΜΗΡΣ ΓΡάμδ ΤΚΟ. ΕΜΘ Αάρθὰ, Η ΑθωάΜΣ ΗάωωΜΣ ΒΕΛΙΌ ΜΗΛΟΓΤЬ.

На велицей вечерни стіхологиєвемя, Блженя мвжя: первый антіфшия. На Ган, воззвахя, стіхиры на й, глася й. Самогласны:

Г ордостію зависти распалившест, й нейстовствоми ш

милосерди.

Αάλα ετή βηάλιεμιε πηβότησε, εδεράβα, πρεψτών τκοελ μτρε, ελόκε, κώπε βράψε λκαέβιω ωκλοδωβάεμα, ή ω εκλ ράμοτη ήτπολημκωετώ, ετράωνη κραιώμα κορκύμωμες καμάμη αβληδεμές, ή τάνητας πρελιθάρουτη επίω κή μτως, χκάληλα τὰ πάνε ελόκα ρόπαμαγος» ήβα μέλ: ίμες, γκάληλα τὸ πάνε ελόκα ρόπαμαγος» ήβα μέλ:

Ολάβα, μ μώμτ, Γλάς 5: Β ετελήτετα, λώζιε, μ βεμ πραβοτλάβητη τοβόρη βελήκας w μοκάγραχα χμέτι, μ ρθκάλη βοτπλεψήτε μάβωμω τα βετέ

ΑΪΕΜΣ: ΓΕ ΕΟ ΠΡΉΠΑ, ΠΡΑ ΧΡΤΑ ΡΟΤΑΜΙΑΜ, ΓΤΉΤΕΛΗ ΤΑΚΗΓΑ ΥΒΑΗΜΑΣ ΘΕΡΑΞΟΜΣ, ΑΕΡΞΑΤΗ ΗΑΡΟΑΜΜΣ ΠΟΒΕΛΈΚΑΜ, ΤΑΚΟΤΕΟΡΉ, ΓΟΠΡΟΤΉΚΗΜΧΣ ΠΟΕΈΛΗΚΟΜΗ. Η ΤΕΘΈ, ΡΑΛΟΓΤЬ ΡΟΤΑΜΕΗ ΚΓΈΜΣ, ΛΗΘΟΚΙΉ ΚΟΠΙΈΜΣ: ΑΚΟ ΠΡΕΨΤΑΜ, ΜΟΛΗ ΓΠΑΓΤΗΓΜ ΑΒΟΜΑΜΣ ΗΔΟΜΑΜΣ.

ΕΤΉΓΑ Αβωάλια μάωμας.

Βχόσα. Προκίμενα ανέ. Й чτένια. Εωτία ντένιε.

Τρώμε ιάκωκα ω ετθρεκιά κλάτβενναι μι ήμε και το και τάκως ανάμε και το και τάκως ανάμε και το και τάκως ανάμε και το και τόνου, μι πολοπή κοσγλάβιε εξώς, μι επά να μέττα το τώ, μι πολοπή κοσγλάβιε εξώς, μι επά να μέττα το και τόνου, μι πολοπή κοσγλάβιε εξώς, μι επά να μέττα είνου, μι επά τλακά λογαβάωε λο ήμετ, μι αγταρμάθενα να μέν, μι ρενίς άσα επακά, ανάμε λο ήμετα το και το κα

Ττάκω Γλαγόλετα ΓΩΕ: 68χετα Ψ χης Θεμάσω ή πρό-Γ.

1 чее, сотворώτα ιερέη на Θλαταρή всесожженім вашегω, ι

1 ιάже спасенім вашегω, й прінму вы, глаголета адшнаї
1 τΩΕ. Й ωбрати мм на п8τь врата стыха вившниха,

ΜΑ Βράψηχα μα Βοιτόκη, μ ιιά βάχθ βατβορέμα. Η ρεψέ της κο μηθ: βρατά ιιά βατβορέμα ββαθα, μ με Ψβέρ. 38τια, μ μηκτόπε πρόματα ικβοβθ μχα: άκω της δία βαθτα βακλουέμα. Μκω μτθ. μεμα ιάμετα βα μήχα ιμθίτη χλίβα, πο πθτή έλάμικης βράτα βράτα ιτώχα, ιθμηχα κα ιίβερβ, πρώμω αόμβ, μ βήχθχα, μ ιè μιπόλης ιλάβω αόμα της πρώμω αόμβ, μ βήχθχα, μ ιè μιπόλης ιλάβω αόμα της πρώμω. Πρήτης ντέμις.

Πρήτνεμ ντέμιε.

Γλακά Τρεμβρροςτα το 3λά τειθ λόμα, μ ού τκερλή ετολιίωκα α τέλμα. Βακλά τκολ πέρτκεμμαλ, μ ραςτκορή κα νάшμ εκοέμ κίμο, μ ού τοτόκα εκού τραπέ 38. Ποιλά εκολ ρακώ το 3 ωκάωψη τα κωτόκημα προποκ έλαμιεμα μα νάшβ, γλαγόλομως μπε έςτα κεβνίεμα, λα ού κλομήτελ κο μηθ, μ τρέκθωμων ού πλ ρενέ: πρίηλητε, ιδλήτε μό χλέκα, μ πίμτε κίμο, έπε ραςτκορή κα κάπα. Ψετάκητε κεβνίε, μ πήκη κβλετε: μ βλυμήτε ράβναλ, λα ποπηκετέ, μ ισπράκητε ράβνακα κα καθιμήτε ράβναλ, πρίμπετα τειθ κεβνίτετιε: Ψεληνάμη πε μενεςτήκαγο, ψπορόνητα τειθ: Ψεληνέμιε δο η ενεςτήκομβ, ράμω έμβ. Νε ψεληνάμ αλώχα, λα με κοβληγάμ αλώχα αλώ

Να αιτίη ετιχήρω, Γλάες 5: Ρόγη γράμηως τοτρόωατα, ή αθηω άχε τοκρθωήωατα, γράγοβηθο 60 ταιόο ώνη πολιρανήβως, ή αρθης αρθηα άκω τοπροτήβηα 3ράψε, ώρθαϊεμε πέληδητη τεοό, вачце, на сопротивным оустремишасм, тебе на помощь

призывающе.

Πκοπε ήμοτλα κράπκι μέλα, εοπροτήβαψατοια τόρ-ματο τολιάμα, εήλοιο επα τκοετώ πρεπολεακτα, ημαλοπή: τάκοπλε ή λιόλιε τκού, πρεήταλ, ήμθψε Θέρα ν τκό ή чειτημή, πρεελάβηο ωλολάμιε ποκανάψα. Ч8 μαλα ποθάλα ή μίβηοε ωλολάμιε, чειτημίλ ίκω η τκοελ, πρεήταλ μτη ελόβα, ούληβλαθτα ούμα, ή ούπα-εάετα πόλιμελα: δε χωρθαμίν δο ωρθαμμα ποθάπλάχθ, εй-λοιο τκοέιο, μκο κεεπάταλ, ή ποεόκιελα βάτβενη αν Зрака твоегю, во спасеніе д8шами нашыми. Слава, й нынь, гласи тойже:

Се день избавлента нашеги наста, й смерти пре-мъненте, радвитеся собори днесь великаги новаграда, й веселящеся торжестввите: йже бо на насх подвигштисм, конечнъ бгоранными газвами оужзвишасм. тъмже пре-чтъй, й изх ней нетлънни воплощенном слов вопіємя: Інсе всесильне, молитвами рождшім та, спаси BEBYZ HÁCZ, TÁKW MHAOCÉPAZ.

Ηα ετίχοκη ετίχηρω, γλάες α. Βαμογλάεμω:
Πποπε αρέκλε δο ιερθεαλήμη 3οροκάκελεμα, αερπάκμα τκολ αετήμα 48αομάκτκοκαμε, γλή, μηόπεετκο δεзυμελεμμοε προτήκμωχ που έχη: τάκοπαε ή εήχα μης_
λοπή πρημέλμηχε ραβορήτη γράας, εγόπε ήεκθπήλε εξή κρόκιο τκοέω, ελόκε, αα ραβθητώντα ω ατάς, ίδκω τώ μος δεμπελί το μέλος δεί избавитель си нами есй.

Cτίχε: Βοικριμ, ταμ, κα ποκομ τεομ, τω, μ κικώτα ιτώνη TROEA.

Дивна православных торжества, днесь стекшеса уалом. скам півнїм принесеми, глаголюще: воскрий, гди, ви по-кой твой, ты, й ківшти стыни твоей, йки повіду

дарова Сврази пречтым твоей мтре, глове. Ейже молитвами, ійсь всесильне, спаси двшы наша.

Οτίχε: Κλάτια τας ακάθ μετύνου, ή με ώκερκετια έλ. Οτρικόυ ετρική εμμχε μεραβάμης, Θέραβθ τκοεμθ, πρεθταλ, εγοράμηου ετρικόυ τίχε ογαβεί, με τόκμω εεραμά, μο ή αθωώ, ή η ετόчημκε чεстных εκώμω τκοελ. твмя невтвшимый плачь наведе, намя же людемя тво... μως ράχοιτь βέλιο ιστβορή îκώνα τβολ, πρέθταλ μτη елова: Елже ради спаси двшы нашт. Слава, й нынт, гласк и:

Μπάμετα πεποκοράκια ω ωτησβατία ραβορήτη γράχε τκόη, πρέθτας, με ραβαπέκωε πόμοψη τκού, κλύμε: πο τάλου τκού πρέθτας, με ραβαπέκωε πόμοψη τκού, κλύμε: πο τάλου τκού πρόθο παράκη καπέβημας, τα πποτόυ τκάβαπη καπέβημας, τα πποτόυ τκάβαπη καπέβημας, ή αράκομε, μάκομε μέκομε ξίνπετε, ωκάτη πε ραβαπέκωε, λόημεπε ή κοπένη πος πλέη κοιών. Τέμπε τήτου κέρου τλάκημε τλ, ή της τκοέμς λωβέβηω κοπίέμε: πολήτκαμη ρόπμω τλ, ίπτε κτετήλης, πεμβρενέη μας ράλοττε, τοχραμά γράλο τκόι πεκρελίμη, πάκω μηλοτέρος ή νήκονούς πε серди й члвиколювеци.

На благословенін хлебшех тропарь, гласх ў: IAкw нешборимою стъно: трижды. Писанх на мальи вечерни.

Зри Аще нКсть бакнїм, глаголеми тропарь Единожды. Аще храми пресватым біцы знаменім, поетсм сложба знаменім единаги. Кром'в же храма поетсм сл8жба знаменім, со гакшвоми персм_ ниномя, сице:

На малей вечерни, на Гди, воззвахя, стіхиры на д, глася а. Подобеня: Н биыхя чиншея: Слава, й ныне глася, тойже. На стіховие стіхиры, глася б. Подобеня: Доме є фрадовя: ся при птвы йхх. Слава, й нынть, гласх а. й прочее обычное. й Шпветх.

На велиц'ый вечерни, Блаженя м8жв, али антіфшив. На Ган, воззвахв, стіхиры на й: Біцы, д, глася й. самоглаєны: Гордостію зависти: й м8ченика д, глася в. Подобеня: вгда ш древа. стію зависти: и моченика д, глася в. Подобеня: вгда ш древа. М іра краснам шставль: Слава, моченика, глася є: Дивеня быля єсй, їакшве: Й нынь, бщы, глася я: Веселитесм людіє: Входя. Прокіменя дне. чтенім бщы г. На літіи стіхиры, глася я: Роги грешных сотрошасм: Слава, й нынь, глася тойже: Се день избавленім нашегш наста: На стіховнь стіхиры, глася а, самогласны: Їй коже древле во їєрлимь: ся припьвы йхя. Стіхя а: В оскрий, гди, вя покой твой: Стіхя в: Клатся гдь дедойстиною: Слава, моченика, глася й: В вриш сошедшеся днесь: Й нынь, бщы, глася тойже: Миливесм непокоривій: Тропарь моченика, глася д. Слава, й нынь, глася тойже: Їй кш нешборим8ю ст. Ен8:

НЕШБОРИМВЮ СТЕНВ:

Να οῦ Τρεημ: на Κίτα Γάλ, Τροπαρλ Είζω, дважды: Слава, м8-ченика: Й нып'є, είζω. Πο α καρίεμέ, й по ε, й по получелей съдальны είζω, й чтенїє. Степенна, а антіфшна, й приклони оўхо твоє. Стіха: Ё рыгня сердце моє: вуліє лвки, зачало ді воставши маріама: По н.ма фалм'є стіхира, гласа 5: Веселитеса, людіє: писана на Гай, воззваха, Слава. Каншна два είζω, на ні: єдина, гласа 5: дрвгій, гласа йі й мвченика на 5, гласа є: Катавасіа: Хртоса раждаєтса: По г п'єсни, кондака мвченика, й ікоса, й съдалена біцы, гласа й. Слава, стагш съдалена, гласа тойже. Й нып'є, віцы. По 5 п'єсни, кондака біцы, гласа ді Подобена: Їйвился єсні днесь: Честнагш Сбераза твоєгш знаменіє: й ікоса. й чтема пролога. По а п'єсни, св'єтилена біцы: Слава, мвченика: Й нып'є, віцы. На хвалитеха стіхиры на д, гласа 5, самогласны: Непокоретвома развма: Слава, мвченика, гласа є: Терп'єка ва страданій, мчниче: Й нып'є, віцы, гласа йі: Мижщесь непокоривій: Славословів великое, по тртома тропарь

тропарь стаги: Слава, й нынь, біцы. Єктеній, й шпвстх, й часх а. На а-мх чась тропарь біцы: Слава, стаги: Й нынь, бгородиченх часшкх. По тртомх на вскух часкух кондакх біцы, непременны. Й совершенный шпвстх.

На літвргій: блаженна біцы, а-ги каншна песнь г-м, на д. в-ги каншна песнь біцы, гласх

На літвргін: блаженна біцы, а гw каншна півснь г м, на д: в гw каншна півснь в м, глася г: в еличнтя двша мой гда: в тіхя: їй кш призрів на смиреніе рабы своей: й мвченика прокіменя, глася, д: в тымя, йже свть на земли єгш: біцы апля кя євреємя, зачало тк: Мвченика апля кя єфесеємя, зачало слг. Аллилбіа, глася й: в лыши, дшй, й вижды: в тіхя: й иці твоем помолятся богатій люд стій. й мвченика, в тіхя: й ншр твоем помолятся богатій люд стій. Й мвченика, в тіхя: й ншр скшрби првнымя: біцы, є півся ка в в в півся в в в память в в причастеня віцы: ч ашв спасенія: Мвченика: в в память в в памень:

Потревно ёсть выдати й се, тки йще слвчится вх недылю праздники престым бий чтнаги ед знамения, й стаги великомвченика гакшва персскаги:

й ста́гш великомвченика іа́кшва персскагш: В е́черя, на ма́лѣй вече́рни, на Г ди, воззва́хя, стіхиры воскрны гласа, на ді: Слава, й нынѣ, знаменім. На стіхо́внѣ стіхира воскрна єдина, й знаменім стіхо́вна со стіхиі: ємі: Слава, й нынѣ, знаменім. Та́же, Н ы́нѣ шпвщаєщи: й по тристо́мя тропарь воскрня: Слава, й нынѣ, знаменім. є́ктеній ма́лам: Помиляй нася, бже: й шпвстя.

Να βελήμεν βενέρην: πο εθωνήθων ετιχοιλόβι, μα Γάν, βοβ-1τό- 3βάχη, ετιχήρω βοικόηω τρη, η βοετόνεμη έχνης: η βιάμεμια 18χ τρη: η αθνέμηκα ιάκωβα Γ. Βλάβα, βιάμεμια. η ημών ε, εγορόμηνέμη πέρβων γλάγα. Υτέμια βιάμεμια. Να λίτιν ετιχήρω βιάμεμία. Βλάβα, αθνέμηκα. η ημών , βιάμεμια. Να ετιχόβη ετιχήρω βοικόημω. Βλάβα, ιάκωβα. η ημών , βιάμεμια. Να βλαγοίλοβέμιν χλέβωβχ τροπάρω βιάμεμια, τρήπαω. ήψε ηθετь ελθηϊα,

глаголеми тропарь воскрии. Слава, закшва. Й нынть, знамента. На оўтрени, на Бги гдь, тропарь воскрии дважды: Слава, закшва, Й нынть, знамента. По кадісмахи стедальны воскриы си

БГОРОДИЧНЫ ЙХЗ: Таже получлен, й величаніе поєми:
Достойно ёсть блажити та, бще дво, честивишию хервыми, й славивишию бези сравненім серафіми. йли: Пвень всако дв. ховною принесеми бщь. У аломи й збранный: Помани, гай, дваа, й всю кротость егш. Й тропари: Йггльскій собори: Й сваальны знаменім квинш вся три. Степенна, й прокімени гласа. Вбліє воскрно. Таже, Воскрніє хртово: Уаломи н. стіхира воскрна. Каншини воскрни со їрмосоми на Д. Знаменім єдини каншин на 5. Мвченикв їакшвв, на Д. Катавасіа: Хртоси раждаєтся: По ї пКени, кондакя знаменім, й мвченика, й съдаленя мвченика. Слава, й нынъ, знамента. По 5-й песни кондака, й ткога восконя. На оди пъсни поемя, Честнейшою: Светиленя восконя. Слаκρηχ. На бій песни поєми, Честнейшою: Светилени воскрія. Слава, моченика, й ныне, знаменім. На увалитехи стіхиры воскріны ді: й знаменім со Славными ді, самогласны, гласи бі, со стіхи. Стіхи же глаголеми: Воскріні, гди, ви покой твой: Клатса гдь двдо йстиною, й не Швержется ба. Слава, стіхира бульскам. Й ныне: Преблгословенна бій: Славословіє великов, й по тристоми тропарь воскрій точію. Єктеній, й шпости. Таже часи ді. На діми часі тропарь воскрій. Слава, знаменім. Й ныне, бгородичени часшей. По Оче наши, кондаки знаменім, й прочее последованіє первагш часа, й шпости. На гіми часті тропарь воскрій. Слава, моченика, й ныне, бгородичени часшей. Такожде, й на біми часті й шпости. Слава, моченика, й ныне, бгородичени часшей. Такожде, й на біми часті пропарь воскрій. Слава, моченика, й ныне, бгородичени часшей. Такожде, й на біми часті пропарь же воскрій глаголется непрем'єнню. По Оче наши: кондаки, воскрій й знаменім, глаголеми прем'єньюще. големи преминающе.

На літвргін: Блаженна гласа, на 5: й біцы, песнь г.а., на д. По входе, тропарь воскрив, й знаменіа, й мвченика. Кон.

даки воскони. Слава, кондаки мвченика: Й нынь, знаменім. Прокімени, апли, аллилвіа, єдлів, й причастени, прежде воскони,

Μκω μεωδορύλιδω επέμδ: Τρύπαμ. Πο α επιχοελόκιμ επαλαλεμα, ελάεν μ. Πο: Μκήλεω εξι αμέξω:

Фин мысленным шчистивше, пріндите лицы великагш ΗΟΒάΓραλα ληέτω, Τορπειτβθημα τε πτος τη τος ΕΓΟΩΤρο-ΚΟΒΉ ΚΟΣ ΑΟΓΡΟΤΟ Ιάκωβλιο, Η ΗΕΓΕ ΕΤΟ ΒΕΈΧΖ ΠΡΑ ΧΡΤΑ ΕΓΑ ΗΔШΕΓω: τιά δο ποκαβάτω ηδο, Η κράτηαω παλάτα, Η Χράμα ωλθωεβλέθημα, Η τεώ τήλοιο προτήβημω ποσέπλάεμα. Ελαβα, Η ημήτ, τόμπε.

Πο κ ετίχοιλοκίμ εταλλεμα, γλάια α. Πολόκεμα: Γρόκα τκόμ, επε: Πρεθταμ τκομ ίκωμα, κῆς μκό, κρανεκετκό γράλθ τκομεμό μαροκάς με τοκλαμμές ποκλαμμές ποκλαμμές με μένδεμα, μεταθέμα, μεταθέμα, μεταθέμα, μελάμια εέρλμα μελθέμα, μεμής λέμια καμίσε πολέμια πολέτια πολέτια μολέτια τελέτια καμίσε τομάς τομάς μελθέμα, μελθές τομάς μελθέμας τομάς τομάς τομάς.

По полугаен секталеня, глася й. Подобеня: Повеленное:

Μπε ηθία πρεκώιυμη εθίμη, ή χερθείμα κοήετηνηθ ελάκητήμη, ή κεελ τκάρη чειτηθήμη, μδο πρεήταλ, μηέις κλαγομάριτκε ημαλ ρακή τκοή πρημοίτηνα Θέρα 38 чειτηάνω τκοενώ πομόδιλ: τώ δο ετράμηθω ποκάμθ, ή μήκησε ω-μολική γράμθ τκοεμθ μαροκάλα είν. τίμπε εογλάτης ποώμε, κοπίκη τη: κλήμε, είμε, μολή χρτά δία, γρίκυως ωιτακλεή μαροκάτη, τεκέ δο μαμέπμθ ήμαλι ρακή τκοή. Θλάκα, ή μώνις, τόμπε:

*Втепенна, али антіфшия дли гласа. Прокіменя: Влыши, дщи, и вижды, й приклони оўхо ткое. Втіхя: Фрыгив сердце мое

слово благо: Всжкое дыханів: Вулів локи, зачало ді во дий оны, воставши маріами: По нами фалмь стіхира, гласи я:

В еселитесь людіе:

Писаня на велицъй вечерни, на Ган, воззвахя, Славникя каншна в: їрмосы первагш каншна по дважды: тропарі во собою на ві.

Канших первый, твореніе сващенномонаха пахшміа логодета, е́гиже краегранесіе:

Даждь ми глово, глове вжій, вогувалити рождшою та.

Γλάεχ Ξ. ΠΕ΄ της Γραφές:

Β οληθο πορεκόν εκρώκωατο χρέκλε, τουντέλα αθνύτελα, ποχχ βεπλέν εκρώωα επαεένημχα Ε΄ τροκοκθίμω, ГАЕВИ ПОИМВ, ГЛАВНШ БО ПРОГЛАВИГА.

Τα ράχθετες ράχοιτιο Επτεινού πιόπειτκο нοκά-Γραχα χιέτι, 3ρώψε τέπαθο 3αιτθπημίθ, ετράνηθ που Κλθ χάρθωψθ να προτώκνως, й χα ποέτχ Επτκεννωνή πικτικών. Τη κόπε ατική πρεκωτοκό 3ρύσχ χνέτι ικώνθ τκού,

дбо всенепорочнам, юже сопротнении зржще, конечитый глипоти предашагм: мы же ки ней вирни взирающе W BEAR HABAKAMEMEA.

В х ржтвъ тли не примин, тленим всех насе, дво, измыну пелачи обставущим малебиния пречинениемя бгорадованнам.

Др8гій канших. Гласх й. Ірмосх: Постеченный нестьюмаго престаче, й видть солнце землю, юже не вид'я, лютаго врага вода потопи, й непроходимое проиде гиль, п'яснь же восп'явашесм: гдеви поимя, славиш во прослависм.

 \mathbf{K} жтвенным силы жезля днесь примблистам благода $_{-}$ тію, й светоми безмерными бите свото жилище, чедо паче Естества Сбраза твоего, пречтам.

В ид томи преславное днесь знаменте бывшее, бжтвен-наги твоеги зрака, мтн бжта: паче же и сопротивнии

тын щкм видуть со теразомя ц сичя тебаторыя авіе телесными сочима шелепоша.

Надеждв имвире на тебе, бгородительнице, и несвмη-Κημβ Β-Κρβ Γράλα εειώ μαρόλη, ίάκω μάρεκιμ εκήπτρ», теве градв забрала положища, дво ненсквообрачнам.

Мкоже живв літрь слова видтвше тд, свемвдренных в многочисленное воннство, йкоже бодреннаго блюстителм, на забральух швстоим в върными, йбіе рвць йух сх прочими оўды шславыша.

Катавасіа: Хртосх раждается:

ΠΕ΄ Γ. Ιρμός Σ: Τοδόν, χρτέ, ηδιά ου τβερπμάς μα βιά, ιλόβο επίε ή ιήλα, ηιποκτραίστα ιλάβθ ηεη βρενέηηθ, η βιεμπτελημία ρθαή τβοεά το

твореніє: несть во престя, разве теве, ган.

Тики чемой пречтам, на стадо твое, пречтам, но ты техх челюсти сокрвши, и спух немощны до конца показа.

Ф бщаго пастырм вакв хрта рождши, дво неисквсо-брачнам, томв молисм, настомщаги ги вка избавити

κάτα, μ προτάβημα ωδεττοληΐα, βάτης.

Μ ήλοιτηβαλ, μήλοιτηβαίο ρόπαμι επεα, βήπας ωθλο-δλέητε μ βοβληχάητε λικαί τβοήχα, οδεκορή, πρεττάλ, μ

ον μέλρη ημ. Πηπό τα: Ο γ τερπάεη κα μανάντ μετά ρά 38 μομα, η 3 εμνώ μα κολάχα ωτη ο κάμεη μαλί τερά, 3 αποκτάξε τεούχα ο γ τερμή: άκω η τέτα τε κάτα πάνε τέθε, έλμης νάκτκονώς νε.

Первые обы вседержитемнам твой десница, ган, мийсемя ч8дод виствва, помрачаще Егупета: такожде ЗДВ пришедшым разорити градх твой, сберазомх мтре твоей помрачаеши.

III коже оуслыша ч8дный архієпіскопх, швічній твое,

вгородительнице, благовъствоваше народими радость, глаголь: дерзанте, мти бо бга нашеги си нами Есть. П реславною повъдо исполнено оўжаса видъвше, йже тогда народи на сопротивным шполчившесм, й абте до конца техх поведиша.

Η ώμις ματτά χέμε βετέλια, βμάμεμια ικώμη τκοελ, Ακο εγορομήτελεμμε, ή πράβμμκα τε κτέλελα, εγόπε το Βερωάωιμε, βοπίελια: μίζιτε πρέθτων πάνε τε εξ, εγομεκίζιτο.

Βερωάκιμε, βοπίελια: Η Είτα πρεύτω πάνε τεβέ, βίτομεκ Βίτο.

Επαλεία, γλάς μ. Πολόβεια: Πρεκδαροςτι:

Τ΄ πε αρέκλε προώκη προποβ Ελαία αβέρα ηθήμας, ηε ωπαλύμας κθημας, εκ Εμμήκα μησιοίβ Ετλωή, αλατάς κα μήλα ημές ηθημοίδ το μάρολο με με μές ηθημοίδ το μάρολο πα αροχάτη ποβελ εκ τό μάρολο ποβ κα ποκαβθέτα. Τ΄ Ελίπε βλαγολάρημας τό με χώρα μετακλέμιε αροκάτη μάμα: πολή χρτά βίτα, γρίτ χώρα μετακλέμιε αροκάτη μάμα: τεβέ βο ήμαμω μαλέ παλθ ραβή τρού.

Ελάβα, ή μώμα, τόμας.

Πιέκμα Τ΄ Ιρμός και πολά και και μάμας.

ПЕснь Д. Їрмося:
О удивись твой развих Ш мене, оуслышавшв преславнам велёнім смотренім твоегш, оукрепись же возлюбленіемя твоегш
схожденім: ты бо моем нищеты не Шверглем есн.

П очитающій та градя, пречтам, й по долг славмий, штраждай ш безбожныхя, чтам, йноплеменники: ты бо томв, пречтам, богатетво нешемлемо есй, поκρόβα жε μ ελάβα.

М націнся, акоже древле веріхших, разорити гради твой, пречтая міти слова, сами конечний погибели преда́шасм, си́лою и́зъ тебѐ, воплоіре́ннагw, вл̂чце.

II ризри, чтам, спаси поющым тм, потребитисм хо-тмисм W сопротивных»: темже нашедшаги прещентм извави, бгородительнице.

Йня. Ірмо́ся: Ты мом крепость, гди, ты мом н сила, ты мой бгя, ты мог радование, не шетавль нъдра оча, и нашв нищетв посттивя. ткмя ся пррокомя авванвмомя зовв ти: силь твоей слава, члвеколюбче.

В гда оўглышаша народи ч8дное шбѣщаніе повѣды, ράλοιτιю неизреченною йсполнившесь, й йкоже крепка некоего хранитель ймвще, сопротивным повеждахв.

М ноговогатный дарх, й неистоцимое сокровище даро-

κάλα Είμ Γράλδ πεοέμιδ, ϊκώμο μιτρε πεοέλ, ελόκε, μ сей помощію противным низлагаєми.

Β z επτειμιτά χράμτ τκοίμς, εξοράζοκαι μας μάζεπε 18 μοτκόρηση τκολ ίκωνα πολοπειά εώςτι, ής ητηξηϊκ εξροю πρηχολάμωμς πολακάςτς.

С обори върныхи й всжко состожніе человъческое веселится, совоквильшеся вя честивмя храмь твоемя, зраще ви неми, йкоже пресвитов солице, честный спрази твой, вачце.

κόμ, κλήμε. ΠΕΓΗΡ Ε. Ιρμότα: Ο οюзομα νωθκέ τραβεμα απλά, κληεταβωμέμβ κτέμα τέδε χρτδ возложше, красны ноги шчищахв, благовъстввюще вствмя лиря.

Т еплам заствиница къ тепф прибъгающымь, и ненад вощымим надежда, виждь шелобленте людей твойхх, й подаждь помощь, пречтам.

Й же Сінь рождшам бжтвенный, дво, противныхв, пречтам, молитвою твоею согнеми попали, йки мти свщи зиждитель, всепитал.

Ч там бгонев всто, недовлювиным люди оугредри, ма-териими твойми мольбами, й йже на ны противных я швстоянтя разори вскорь молитвами твоими.

Йнж. Ірмоск: В сквю ма шринвах есн ш лица твоегю, святе незаходимый,

й покрыла ма ёсть ч8ждая тма соканнияго; но шерати ма, й ка светв заповедей твойха, пвти мой направи, молюсм.

Μιοπε ήμοτα κα μρτεθοίμωμα Γράμτ, μεμετοκαίματο ή χθλήτελ, χοτάψατο Θέρα σε τεόμ μη ποπο από της το δάξε κομένητε ογλακή: τάκοπε ή μώμτ ποκα σάλα εξιή ξ БГородительнице.

Та богатство неистоциямое имбіре, и исцтаний источники, верою привегающій храму твоєму, йлеже пре-вываєти честный собрази твой, влице.

Пъснь Б. Їрмосх:
Тать, но не оудержани ви персехи китовыхи ішна:
твой во Сбрази носй, страдавшагш й погребенію давшагшся, йкш Ш чертога, Ш битовых приглашаше же квстшдін, хранаціїн светнам й лижнам, милость сію шставили ёсте.

Избави ратных нашествім рабы твой, пречтам, й не предаждь до конца погибн8ти наследію твоемв, всепе-

ΗΕ Πρεμάπμο μο κομμά πογήπηθτη μαινέμιω τεοέμθ, ειεπέστακ: μο είλου ήσε τευέ ροπμέμηση προτήθημα μισλοπή.

Μηθεοτογήμωμα τευέ με πρέβρη, μο πρίημη μολόσι εδ μέρε τεοελ ω μάτα, ψέμρε: μα με ποχεάλλτια το προτήθητη, γλέ εττ ενά ήχε, γλαγόλυψε: μο μα ραβδικώτε ετή, ίδιω τω ήβεάβητελω τα μάμη ετή.

Νώμα πόλοψη πρίημε ερέμλ, μώμα πρεμαθιέμια ποτρέβα, ήταλ. Μολήτα ετίδ τεοέμδ ή ενόλ, ίδιω μα ού μέμρητα τογράμημωλ, ή μαλεπάψαγω γμάκα ήβεάβητα.

Μολήτεδ προλίο κο γδδ, ή τομό κοβεξιώ πενάλη μολ, ίδιω κολότα κόμ άμδ πρημελήπητα, ή, μολότα είκω ίωμα: ω τλή επές κοβεξή μλο.

молюсь, акш ішна: Ш тлн, бже, возведи ма.

Свщемв тогда чванолів архії ерею мівнласм єсй странными сверазоми, на дерзость подвизающи: народи же неизреченным радости йсполнившесм, сврвжным поб'ьждахв, блице.

Знаменіе страшно, й вещь преглавня, й чядное шдол'вніе днесь праздняюще людіе твой, біде, похвальнам йкш достойной похвалы приносими, глаголюще: радвисм,

шбрадованнам.

Честивю ікшив чтвою радостными сердцеми й двшею шеловызаеми веселациест, й чеплою веброю прикасающест, йсцеленте почерпаеми.

Кондаки, гласи Д. Подобени: Тивилсы еси днесь:

Честна́г собраза твоег знаменте праздноще людте твой, бгородительнице, ймже дивною победо на сопротивным градо твоем даровала есй. темже тебе верою взываеми: радонем, дво, хртта́ни похвало.

Тко ск:

 лага́емя: радвист, оўмнагш сліца міть, в'ёрныт просвів. щающагш, нев'ёрныт же помрачающагш: радвист, дёо,

хрттани похвало Писнь З. Ірмоси:
Нен зреченное чвдо, ви пещи избавивый преподшеным строки изи пламене, во гробт мертви бездыханени погагается, во спасеніе наси поющихи: избавителю бже, благословени єси.

Βούετημη τοκρόβηψε μέςτης γράχδ τκοεμδ, εκώμα τκολ, πρεήταλ μαροκάςλ, ιόπε ι τάλη βράψε, μθμες ούχηκλάκης, ι της τκοεμδ κοπιέλικ; η βράκητελιο επές κλιτοκλοβένκ ετί.

Мкоже иногда нінечітаны покамнім ради пощадиля єсй, слове вжій, проповъдію ішны пррока: такожде й здё показаля єсй сберазомя пречтым твоей мітре, хрте, вопіющымя: избавителю бже, блгословеня єсй.

Храмя та бжій, вачце, ведвие, во стёми храме твоєму рвки наша возносних на молитвв: виждь шело_ бленте наше, и подаждь намя помощь.

Μ΄ Ε΄ Πρωός Σ:

Επία τημεχοπρέη α στην οξετωρίε κα κα κακναψη ή ήνοι μά, τειώ ράμα α τρομω κα πειμή ράμοκαι η οπός, πάκω κο μείτι ημιτ αμκδοιμε, ποάχδι κατοιλοκέη εξίλ, και α στέμα η άμμχα.

Виждь, пречтам, шелобленте рабя твойхя, и не юрини ва конеца: твое во Есмы достомніе, й твоею надеждею κριδιήμελ, μα βεμ βοηϊέλο τη: ράμθης, ωπράμοκαннαλ. Ο κιτοπότηαλ πλαγομάτι η ητητική μαροβάμιε μα-

десм град8 твоемв оббрази твой, пречтам: Егоже лю-

безни шблобызающе, кеселимсм. Песнь й. Ірмоск: О ужаснисм бомисм нбо, й да подвижатся шенованім земли: се бо вя мертвец був вмітнаєтся вя вышних живый, й во гробя маля страннопріємлется. Єгоже, Отроцы, блгословите, сващиницы, воспойте, людіє, превозносите во всй в'єки. Собезначальное слово Сче, дво пречтам, нетленню родила Есн, й Ш сосцв питала Есн. того моли, бгородительнице, Ш шветомнім вражім спасти поющим тм, й превозносміцим во векн.

Ετόπε προκή το πρεκτόλ πρεκ 3 λτέμα με άια, εετό κα λοπε επάχα, 460, κατετήλα εξίν, η πετλένη ρομηλά εξίν: ετόπε μολή επαετής ραθώμα τεούμα, πούψωμα: 4 πρεκο 3 νοεήτε ετό во вжки.

Вдина свіни багам, пребагоє слово моли прилъжни, настомщаги гнтва рабими твойми йзбавитисм, несомить но второ сив твоемь поющыми: дти, благословите, сващений пойте й превозносите єго во втин. Йни. Ірмоси:

Седмерицею пещь халденскій мвинтель бгочестивымя неистовим разжже, силою же лочшею спасены ста видывя, творцо и изва-вителю вопташе: Этроцы, багословите, сващениицы, воспоите, людіє, превозносите во вся в вки.

Ο Βι Έχα μαρόλη μελοβμέκωεια, κα τεθά πρηβαιάντα, κοπιόψε: με πρελάπλη μάια κραιώπα μάωμπα, κλίμε δίξε, μο λερπάκηου τκοέυ ρθκόυ τών μηβλοπή, λα τὰ μεπρειτάμην ποέλια ή πρεκοβμότημα κο κάκη.

Τό κω μερθωήμοι βαβράλο ήμθης ραβή τκοή ίκωηθ τκού, πρεθταλ, προτήκλημωλια μηβλαιάς λά τηθ τκοιών κοπίξης, πρεκοβμοτήτε ξιό κο κάκη.

Τε, λύλιε, πρεκοβμοτήτε ξιό κο κάκη.

Ч 8дном 8 Γεράρχ 8 ιάβήνας є єй, пречтам, сінх же єю ліногими народоми ч 8 десй оўдивльсм, абіте си радостію ко сібраз 8 твоем в привітаети: подаждь помощь, вачце, глаголющыми: діти, благословите, священницы, воспой те, людіє, превозносите єго во вики.

Что ти принести, пречтам, W всей твари славимъй, недовмъемсм, вачце, точію ёже гаврійля нася навчи: ра́_ двисм, шбрадованнам. Писнь Д. Ірмоси: Странствім влина, й безсмертным трапезы на горними

мКсть, высокими оўмы, върнін, пріндите насладимсм, возшедша

слова, W слова навчившест, егоже величаеми.

М прация Жкомя свыше призри на градя и люди твой, пречтам: иным бо помощи не имамы, токми тебе, всенепорочнам, да та вси мтрь бай непрестании величаемя. В дина рождшам слово воплощенное, дбо всепетам, приснотеквщий источники исцълений изливаещи верою при

текающыми храмв твоемв, пречтам.
С е раби твой вопієми ти, мти бітім: Сібычным ми-лости твой на гради й люди твой милостивны пока-звющи, противныхи шбестожній наси йзлічни, да тй

ВСН НЕПРЕСТАННИ ВЕЛНЧАЕМЕ. ЙНЕ. Ірмосе:

О ужасесь й семе нео, й земли оудивишась концы, йки бте авись челов высть пространнышее небеся. Темя та бид, аггливе й челов высть пространный величаюте.

Ε ε βρέμα βλατπριάτηο ή λέης επατέηια, βα ηέμα 3ηά... Αξή πράβληθοψε εκταω, αδχόκητ τορπεττβό ευδερωάενα.

Т кш батвенною светлостію шзармемв, зрими днесь, пречтам, ікшив твою честивю, енже верою покланмю.

щега, та величаеми.

Μ δίτη ωνής της πραβμολώς κας πουάτραμα τοκόρη, το άρχιερέης κημά λίκομα κοιχκαλήτε, πάνε μαμέπλη πόμω μα τοπροτήκημα μαροκάκωδω.

Μ Κας τκα τκοες βηλακεμία μεκρεμίμω τοχραμίκα τλόκο κάι μεκρεμίμω, τοχραμί γράμα τκόμ μεκρεμίμω, μεδο κεπίταλ, μα τὰ μεπρεςτάμης κελυμάς κα.

Светилени. Подобени: Постили ны всты

Βοβπελίκα τκοελ λοκρότω ίπτα, πρεθταλ, κα τλ κτε-λήτα, ή τεδε βαιτθπημίβ γράλθ τκοελίθ τλόκο κάτε λαрова: Єгоже сохранай заствпленіемя твоймя присню, йко да та оўблажаемя, пренепорочная строковице. Дважды.

На хвалитехи стіхиры, на д, гласи б. Самогласны:

Непокорствоми развма й гордостію разжегшесь нена-казаннін, на стадо твое, пречтам, єже йскоренити гради, ви немже пречестный твой сберази водворжется. но оўбш показала єсй, їйкоже йногда сйи твой єкреєми, достой-нш ви постыни телесы падшыми.

Η ΕΣ ΠΥΓΤΩΗΗ ΤΈΛΕΙ ΠΑΔΙΙΏΜΧ.

Τὰ χράΜΣ ΠΡΕΙΒΕΤΕΛΣ Η ΜΕΊΤΟ ΙΒΑΙΨΕΝΙΑ, ΗΔΕΊΚΕ ЧΕ

ΤΗ Α΄ ΙΚΟΝΑ ΜΤΡΕ ΤΕΟΕΑ, ΙΛΟΒΕ, ΠΡΗΓΤΥΠΉΤΕ, ΨΕΛΟΒΕΊΙΑ,
Η ΗΓΙΕΛΕΝΙΕ ΠΟΨΕΡΠΉΤΕ, ΙΆΚΟ ΠΑΓΕΝΙΕ ΤΟΑ ΡάΔΗ ΝΑΜΣ ΔΑ

ΡΟΒΑΊΚΑ, Η ΗЗΒΑΒΛΕΝΙΕ ΙΟ ΠΡΟΤΉΒΗΜΧΣ, ΠΟΤΡΕΒΉΤΕ ΝΑΊΣ ΧΟ
ΤΑΊΨΗΧΣ, ΝΟ ΤΊΗ, ΠΟ ΠΡΡΟΚΕ, ΠΟΤΡΕΒΉΙΜΑΙΚΑ.

ΤΗ ΚΟΙΚΕ ΗΝΟΓΑΑ ΚΡΟΤΚΙΉ ΑΕΑΣ ΠΡΟΤΉΒΑΙΨΑΓΟΙΑ ΓΟΡΑΑΓΟ
ΓΟΛΙάΔΑ, ΙΉΛΟΝ ΙΝΑ ΤΕΟΕΙΟ ΠΡΕΠΟΑΙΑΚΗ, ΗΝ ΑΛΟΙΚΉ ΤΑ
ΚΟΙΚΕ Η ΛΙΟΙΙ ΙΝΑΛΑΙΚΗΙ ΙΝΑΛΑΙΚΗΙ ΤΟΚΑΛΑΙΜΑ

ετημί, πρεελάβην ωλολική ποκαβάμα.

18 μαλ πος ξλα μ λίβησε ωλολική τε νεετημίλ ικώημη τβοελ, πρείταλ μτη ελόβα, ούληβημητα ούμα μ ούμα τάετα πόμμελα: σε βωρθωμί βο ωρθωμίχα πος έχλα ξίλου τβοέυ, μξο βερικταλ, μ πος όξιεμα επτβεήμας σούμη προέυς μξο κερικταλ, μ Зрака твоегю, во спасенте двши нашихи. Слава, и нынъ, гласи и: Мнащеса непокоривти:

Писани на велицъй вечерни, на стіховить. Славословіе великое. Й Wn8сти.

На літвргін прокіменя, п'ёснь біцы, глася ї: Величитя двша MOM raa, il Bogpadobarm a8xx mon w e3t effet moemx. Οτίχα: 11 κω πρη 3ρτ να επιρέντε ραδώ εκοελ: Δπλα κο εκρέεμα, 34 μαλο τκ. Δλαμαδία, γλάεα ν. Ολώων μιν ν κύπμα, ν πρυκλονή ούχο τκοέ. Οτίχα: Λημό τκοεμό πομολωτέω δογάτιν λώμετιν. δυλίε λθκή, βανάλο ν. Πρηνάετενα: Τάωθ επαεένιω πρίνμο, ν има гане призову.



Сл8жба, йже во стыхх, сдій нашеги закива впіскопа, ростовскаги ч8дотворца.

Вечеря, Блажени можи: На Ган, воззвахи, стіхиры, гласи б. Подобеня: Все Wложше:

PÉCH WCBMIJÉHZ," H BTONÓCEUZ NOKAZÁNCM ÉCH," NOMÁ-

Τες ως βαιμένας με διονός είχ ποκα βάλια ξίλ, πονά βανίε επίε ετόε, ετώνα αχόνα ωδλοπένας με σκότ λω βχολά βών βο ετάλ ετώχας διοναμάλι κών εκθτιλος τάν ωβαρλένις με διορόχα πρεελάβενας το μερβνοβένιενα μολίς με διορόχα πρεελάβενας το μερβνοβένιενα μολίς ω αλθώχα κάμνα.

Προς βτίς πολίς προς βτίλα δίλα το πολίς το μεράρμα προς βτίλα ξίλ, με δια το πολίς τάν το το τάν το ξίλ, με δια το πορομέντια δίλα ετάν το τάν το τά й свътоносн8ю, честню совершающе, приснопаматие,* любо́вїю почита́еми.

Ο γμα τεόμ μαμοβέμιεμα, έχε κα είδ, « μβαρε, εξρου ογλοβράεμε, « εκτέλα ιδεήλεμ έξη, εξετλάβης, εα μέρτ_ кениеми тель й тлениеми, премедре, нетленію пов-

 $\hat{\mathbf{A}}$ пливи ревийтелм ї акшва, преплаженнаго сітца й оў-чителм, сошедшесм днесь восувалими, ймже урта бга познахоми. й $\hat{\mathbf{w}}$ тмы ки свет $\hat{\mathbf{v}}$ приближившесм, січн й

сердца да просвътимя, й вх паммть Егю ликовстввю. ще, квпни возвеселимсм, шбрътше вожда, прави ведв ща вх цртвіе бъте.

Й нынъ, бгородиченя: Кто тебе не оублажитя: Входя, прокіменя дне, й чтеніл г, писаны сегій міда вя гі день. На літін стіхиры, глася й:

Πρήση σύτε ιάκωβε, τω βοβιμέλα μα λιβιτβημβ επέ ετβεμμαν ράβθμα, μ κα είδ πρηθλημάλεω, οξιωμέμιω μάρα ω μενώ πρίμμα, μιμέλω μελβιμ μεμιμέλιμως, μ ωτομών χδλη μεμιτών. Τίμα τβος οξιπέμιε πράβληβ εμα ράλοιτίω ιέρλμα, χρτά προιλαβλώωμε, βελημάωμα ιβο ενό οξιόλημκα.

Гласк Д:

Βο33ρ κα πεθκλόνη να α α α ρά38μα, ιι ούςμοτράλα εξιά α α α α πράκη κατά πράκη κολά χρτά, ετάτελο ιάκωα.

Челов вче вжій, в врный оўгодниче, стройтелю тогю тання, й лвжя желаній двуовныхя, столпе шдвшевленный, двуовный сібразя, йкш бжівенное сокровнще, мірскім цікви шбр втше та молитвенника ш двшаўх нашнух.

Гласв й:

Ο Τήτελο Τάκωβε, βωτοτόο Δοβρολ Ετέλεμ Επίε προτεύψέμιε, Αχόβημη Θργάμε, πρακοτλάβημχα τλάκο, ελοβικό Εξημημίτελο, Α. Εκττβεμμολί λήκδ βελήκοε ή τπατέμμοε ή μήβησε αθλροβάμιε ποκαβάλτα Ετή.

Chába, raách S:

Православным веры двшевным ради мвдрости оучитель авилсм Есй, закшве блжение, хрта шбрети наставника, советы злославным еретіческім разгнали Есй. теми молили та, свате: молисм хртв бів ш наси всегда, ёже

Υρτόκ Βραβ τοιλόχ μεκρεμίνω, πρίπε είνε, ω χρτόκ είκμα προτάκ ττάλα ξεύ μακεικά, με ου κολες που τάκα τος ου καια τος ου κάκα τη σεμμεμίτας πρειμέμιας μο χρύκμα και είνα τος ου κάλα ξεύ. Τάμα μερβησκέμιε εταμάκα κα είνας επαιά ετάλο τκος ω έρειξά κιάχα, ιάκωκε μη οι προταμάλτης. Η ημή επορόμητη κίοκη είκα, ετήτελω ιάκωκε, είνα ράμη αρχιερέμετκα εάμομα πουτέμα, ου πάκα εξι λώμη τάμε τεθ είνομα κραθήμημα: τάμακε ή πο πρεετακλέμι υκλές μαροκάμια ω κία πρίπλα εξι μειμάλτη ραβλίν.

ным нед8ги: молй ω нася, совершающих честн8ю па_ ммть твою, да тебе непрестанию величаемя. Слава, й нынъ, бгородиченя:

На оўтрени, на Бги гдь, тропарь тойже.

По а-мя стіхогловін сталаня, глася а. Подобеня: Гробя твой:

Сл8житель бывх хрта, всмческихх ваки, навчилх єсй люди, й просвътилх есй бжтвеннымх крещентемх, кх раз8мвнію сихх наставлам, стителю. твиже та про-повваника йстинна всй йменвемх, всечестнаго стителм й оўгодника хртова. Дважды.

Слава, и нынть, бгородичени:

Б єзнев встнам чтам бує дко, єдина предстательница в врных й покровя, в вдя й скорбей й лютых шбетом-ній вся йзкави, йже на та оупованіе ймвиша, сэтроко-вице, й двшы наша спаси в тенными молькали твойми.

Πο β-Με ετίχοελοβία εξαάλεμε, ελάεε ξε:

Τό ιδησετα βείμε κότε τκού, κλαγονέεταν ποελίξοκαλε ξεὰ, û ουβκλάκε πλοτεκόε αθλροκάμιε κοβλερπάμιελε.

Τέμε μα άρχιερέμετταν εξαάλμιμα εξλε, κοβκελάνηλε ξεὰ κλίκε, û τογὸ πρεψτθю μτρь, βμάμεμλη ραβλάνημα τκοὸ ουκραεάκωμα ράκε, ιάκωκε διοδλαπέμμε. Ακλαμ.

Слава, й нынъ, бгородичени:

Α δο κεεμεπορόμμα, πρειδιμμαίο κτα ρόπαμαλ, το ιεράρ-χομα ιάκωκομα τοτό μεπρειτάμμω μολύ, ωτακλέμιε το-τριμέμιμ, μ μεπρακλέμιε πητιλ λάτη μάμα πρέπλε κομία, κτροω η λωκόκιω ττδιμώλια τὰ πο λόλτδ: Ελήμα κεεπίσταλ. Πο πολύελεμ ετλάλεμα, γλάτα μ. Πολόκεμα: Πρεμβλροετή:

Ν αλα επραεπьμή μάρεπεοκαλα δεύ πλοπεκύμη, εράρχα ακήκελ εγοπολόκεια: Γράλα πεόй ροεπόκα οξιάελα δεύ: κρεψέμεμα жε προεκτίλα δεύ, û наказала δεύ ελάκυπ

ελύματο ετα κα τρέχα νποιτάιεχα. Τέμακε μιτονάεωμ μι το κομνήμο εκροώ πρητεκάωμωμα κο πρε-ψτο εκτίμ λιτρη, μ κα ράμο μοιμέμ τεούχα, ϊάκωκε: μολί χρτα ετα, Γροκχώκα ωιτακλέμιε πολάτη ντειμωμα λωδόκιω ικατεω πάματο τκοώ. Α κ ά κ λ ω. Ελάκα, μ μώνο, ετορόληνεμα:

Н вною дверь й ківшти, престою горо, свістани совлаки воспоймя, нешпалимвю квпинв, словесный рай, ечы воз-3κάμιε, κεελέμμω κεελ κελήκοε εοκρόκμιμε, ίδικω επατέμιε κα μέμ τος κλας μίρθ, μ ως τακλέμιε χρέκμηχα τογρήμωτημ. εξιώ ράχη κοπίελα ξή: Μολής τη τκοεμό, πρετρώμεμιμ ως τακλέμιε χαροκάτη, κλαγονές την ποκλαμάν. фымся всестому ржтву твоему.

Степенна, α ή αμτιφωής α τω γιατα. Προκίμενε: Ούττα μολ κοβγιατολιότα πρεμβαροίτι, μ ποθυέμιε τέραμα μοετώ ράβθης. Οτίχα: Ούττα πραβερματώ ποθυάτελ πρεμβαροίτη, μ λβώκα ετώ κοβγιατολέτα τέδα. Βιώκοε μωχάμιε: Ευλίε ω ίψάμμα, βαυάλο λε. Πο η μα ψαλμέ ττιχήρα, γιατά 5. Camoraácha:

И асл'Едниче уртовя, слого гдень закшве, по ймени твоемо такш и житте твое: проставя во сфаинами радвих, свид тельствоваще светлость лица твоего, доμέκησε μεθλόδιε ήβκιτισοβαίμε κρότοιτь, ελόβο Μολία_ Λήβοε, πήβης τροώ ελάβηας, ή ογεπέητε το επώμη, Μολί м 48 шаха нашиха.

Канших бий, на 5: Й стагш на н.

Гла́га \vec{s} . Пѣень \vec{a} . Ірмо́га: \vec{m} кw по с $8\chi8$ пѣшешествовава ійль, по бездыѣ стопами, гони́телм фарашна видм потопла́ема, б \vec{r} 8 поб ξ 4 поб ξ 6 поб ξ 6 поб nohme, koniáme.

Б жтвенными зарами й сващенными светосіаній присни мою двшв шзарй, твой, герарше, праздника, соче, славаща.

В сесвътавь та звъзду, мысленное показа санце свътлость твойх доброд-втелей, просв-вти Землю, стителю xproba Mape iakwee.

Житіе присно очищено й чисто, й скверит несмившено ιάκύκα, χρτόκα εκλιμένα εσεβλα, πρεμβλρε, ποκαβάλελ εξεύ κα βεμλή, ιάκωκε κλάεννε. Ε τορόλ и ч ε н α:

Το Είτας των Ελυπορόλημα, 3επημα ωδοжήκα, ήτας, 3α πηματία ψελρώτω, άκω εία πρεκλεία.

Κατακάτια: Χρτότα ραπλάεττα:
Πέτης εί Γρπότα:
Νέτης τεκτά, άκοπε τω, την επέ που, κο 3ηετών ρότα κέρ

ных твойх», баже, й оўтвердивый нася на камени йсповеданім TROEFW.

Сых чи свята сту стителю, срвчу свойчи щвичсь буго и щент во святостехх нена стехх стубени восо-Датію.

Проповидам ныни благочестивны трцы едино бживо, многобожни лесть искоренили есй \overline{w} земли, аки чтный ститель, и аки слова истинный сл8житель.

Η 8το ιδελυμήλα είν, μέλρε, κεθλά πρελομέнными не-честикаги йсквшента, й прикеля είν κα слокв пастырена-чальникв, йки пастырь слокесный й спасительный.

Б городичени:

Пристанице ввди ми и шкормаенте, ввдстввющв страстьми нешелавни и погивающя, пристанище свщи вя мори житейстъмя, Едина чтам приснодбо.

Седаленя, глася й. Подобеня: Премодрости:

О украшамем премядростію разяма, гордыню низложили ểτὰ ΠΛΟΤΙΚΊΑ ΤΑΓΟΙΤΉ, Η ΒώΛΧ Ε̈́Τὰ ΤΟ̈́ΚΗΤΕΛЬ Αχ̄Α ΠΡΕ_ ста́ги, непремини простира́мсм ра́звмомя ка лю́вмщемв тм. тима ре́вностію бжтвенною разгара́мсм, сла́вне, сиротами й оўбштими оўтвержденіе тавилем вей: аттливи собестедники, такшве, моли урта бта, гртушви шетавленіє подати чтвщыми любовій сватви памать твой.

Слава, йне стедаленя, глася д. Подобеня: Милсм еси днесь:

Π ρακοκτέρηω, πρίτωνε, μόκοκι χότοκθ οξιάτας είλ, μ Ερετίνεται ωτιάλα είλ πλέκελω, μ κα κώωνηχα τέλταχα КОДКОРЖЕШИСМ, ПРЕБЛЖЕНИЕ.

Й нын в, бгородиченя: Мкш всенепорочнам: Писаня вя 51 день.

ΠΕ΄ ΕΝΑ Ξ. Ιρμός»: Χρτός», μολ είλα, εΐ» μ΄ τζε, чεςτηάμ μρκοβε εΐολΕπην ποέτ», βзывающи Ѿ εμώςλα чήςτα, ω΄ τζε πράβληθοψη.

U редвидый бітя, баженне, твоей двий красотв й ра-38ма чистотв, еващеннопропов Единка мвара й оучитела показа тл.

Д Хомя просвыщеня сый, свщым во тмы прелести про-свыщаещи, й крещентемя сыны дне совершаещи, стйтелю преслов Вщій.

Ф тмы вверей избавили Еси, стадо твое растерзати йшвщихи, и шствпите веры непорочным, стителеми доброто, и пастыремя старвишнистко.

Б городниен ж

Ρ 438 ΜΗ ΜΕΣ ΚΥΠΗΗ ΤΑ Θ΄ ΠΕΠΑΛΕΝΤΕΙ ΜΟΥ ΣΕΙ ΕΜΑΤΕΣ, ΕΜΕΤΕΕΝΗΟ ΘΕΡΑ 38 Ο ΕΙΑ ΕΙΑ ΧΟΤΑΙΡΑ Η 32 ΤΕΕΕ ΡΟΔΗΤΙΚΑ Η ΕΗ 3 ΡΕΥΕΝΗΟΣΕΟ. ΠΕΚΤΗΣ Ε. ΙρΜός ΣΕ Ε ΜΊΗΜΣ ΓΕΙ ΤΟΜΕΣ ΤΗ ΑΘΟΙΑ ΑΝΕΘΕΙΙΟ Μ΄ 34 ΡΗ, ΜΟΛΙΚΑ, ΤΑ ΕΚΑΤΤΗ, ΓΛΟΚΕ ΕΜΊΗ, ЙСТИННАГО

ега, W мрака греховнаги взывающа.

С Тительской твой Одеждо сващенной носива сващен. нш, нечестивым просветиля есй, честный стителю: един_ ctro негозданно kz τρέχz λήμτχχ, ιάκωκε πρεμάλρε προповедали Есн.

Ф оўстя волка мысленнагш восунтная ёсн люди оў-ченіемя, вбогласе, оўста ёретіческам велерфинвам, тво-ими вбосликін заградная ёсн, сэче.

М ерзскій низложеня вмсть твойми свыщеними словесы маркіаня, й изгнаня бысть ради всакаги безм'я_ стіл, Шрыгали скверны смрадныл, іакиве преславный. Бітородиченя:

Законы Єстества пресвірный біт шеновлюєть, непо-рочнам, йзя твоей оўтровы раждается, ёдиня оўсво-нвя всмусскам волею. Песнь 5. Ірмося: Житенское море воздвизаемое зра напастей вврею, кя ти-хомв пристанния твоемв притекя, вопію ти: возведи ш тли

живота мой, многомилостиве.

Возвышено слиренте чистотою оўма, й любовь нелице-лубрн8, в вр8 й надежд8 йм в йстинн8, гакшве всеслав-

μιων κα πέρτβεννικ8, μοβρομάτελη πηςάνιεμα ωςληςτάεμα.
Β ελων ούκρας κωμά ροςτόβς κας υς επιμένια, ς τα μάλνη 8
τλ ούνητα, πρεχβάλωνε, μία τέδε πάςτωρλ ρ8. кою стительскою, закшве, совершаетя.

Ε σορό η нчен х: Α κέρι εποκλαγολάτηας, ωκέρ μια ακέρ η ηθημές, ακέρτη κάθως, ακέρτη κάθως κου Боди ма, чтаа.

Кондакъ, гласъ и:

μα βελεγλάτην τεβτ βοπιέλιχ: ράμθήτα, ιάκωβε βιοπθάρε. Τα ο τ π:

Ροτομάτελι δύσω πέψι τομέλα άγγλα πρεπομώση μπα ώτρο-κώμα, χαλλέμ με ωπαλλιοψες κελέμις σώις, μθυήτελα ούκτωμα κοπήτη: σλγοτλοκέμα έτη, σώς ώτεμα μάμμα.

В развилаля есн неразвлины, шбращаля есн прель-щенным, совращающимся же, оче, спасля есн, й бтв привеля есн чисты, томв поющим благочестию: блго-

словеня есн, ган, бже сотеця нашихя.

О украсишася бжтвенийн твой подвиги, воплощение пропов вдающе нен зреченными милосердіеми возсільшаги нами. Ємвже вопієми прилівжни: блгословени біти сітеци нашихи.

Й бладави страстьми тълесными, пощентеми, славне, нешбладаемь житейскими напастьми гавился Еси. нынъ поєши присим: богословеня бог сотеця нашихя.

Бгородиченя:

Й ЗБАВЛАЄШИ ДРЕКНАГШ ПРЕСТВПЛЕНІА РЖТВОМЯ ТВОЙЛІЯ, ПРЕЧТАА, ХВАЛИМЯ ТА СПАСЕННІЙ ТОБОЮ, ДЕО, Й ПОЮЩЕ вопіємя ти: блгогловеня біт сотеця нашнуя.

ПЕСНЬ Й. Îрмося: ЙЗВ пламене прпвнымя росв йсточиля есй, й праведнаги жертвв водою попалиля есй: всй бо твориши, хрте, токми ёже хотети. Та превозносимя во всй веки.

щымя, гакшве пропов Каниче, показвеши. Бжте бо слово свщественное, сващениш та й сти-

ΤελΑ ΒΟЗСΤΑΒΛΑΈΤΖ, ΠΟΜά ΒΑΘΨΑ ΛΌ ΑΗ, ΓΒΑΨΕΝΗΟ ΓΤΉΤΕΛΗ Η ΠΡΕΓΤΟΛΙΑΗΥΕ ΡΟΓΤΟΒΕΚΙΗ Η ΓΒΕΤΗΛΙΑΗΥΕ ΒΕΕΛΕΝΗΜΑ.

Κοπλόψωα σο κα κα δια εποταδικά εκτικά εκτ

возгійвшагш, їйкшве бгогласе. Бгородичени: Сващеннонавчився твойми тайнами, пррочески бятвен-ный лики, біде, издалеча оувидтви, и йкш положиви бго-проповтини, бятвеннагш проповтиній рятва твоегш.

ПЕСНЬ Д. Ірмося:
Бга челов вкимя нево зможно видети, на негоже не смеютя чини аггльстін в зирати: тобою бо, всечтам, ависм челов вкимя слово воплощенно, єгоже величающе, ся неными вши тм оублажаємя.

Мкш св-втя, йкш св-вщинкя, йкш великое солице, ιάκω μουμμα χρτόβτ ιτρκβή βοβιτιώνα εξιή, η βτρημής ράβθημη προυβτιήνα εξιή, η βα ηεβενέρημα μετα βιεлилсм Есн, пом тристыми гласы трц8 иесозданивю.

Плотію міра кромів бывх, стителю, вх прекрасных х чинть собитам, рода нашеги ивогащаещи творениемя еветлыми. Темже намать твою верою совершаеми на Земли, гакшве премвдре.

Земля тело твое блаженное скрываетя, йки исцале-нім точаци вернымя, нёо же двух со избранными Ш

ввка носитя, бятвенными сійнін шзареня всй войстинив, йкш всеславный. В бородиченя:

Гласк архагтла гаврінла пріємши, великати совита, чтам, хрта вмманвила родила всй, со агглы земным всй сочетавшаго, едина виновна нашеги, дво, блженства. Скътиленя. Подобеня: Оученикшмя:

Ч8днаго й славнаго стителм закшва великаго, прінди-те песньми бютвенными й свощенными похвалими, южи ροετόβ8 πρεдефдальника й ἄΓΓΛЬΕΚΗΛΙΖ ЧИНŴΜΖ ΕΟΕΛ8πές_ . Ника выкша.

ΟΛάβα, Αρβείμ εβπτήλεης. Πολόβεης: Ποεπτήλς ημί έςτι: ΟΛάβης κράςητες Αμέςς εβπτοβάρησε τορκεςτβό, ίκε βο εβπτ ελάβω βπίλ πρελετολ, επήτελιο, πολιλημί μάςς, χβάλλιμηχς τβοιο πάλλτι.

Й нынть, втородичени:

Τ΄ Η Η Η Ε΄, ΒΓΟΡΟΜΗ ΕΙΣ:

ΤΕ ΕΓΟΛΙΣ ΟΥΠΟΒΑΝΊΕ ΝΑ ΤΑ ΒΟ 3ΛΟΧΗΥΟΛΙΣ, ΠΡΕΨΤΑΛ,

ΚΑ Η Ε΄ ΤΕΕΕ ΠΡΟΨΕ ΕΙΜΕΜ ΒΟ ΕΡΑΓΠΗΝΑ ΕΜΕΜΑ ΧΡΤ Β΄: ΤΕΟ Η ΜΗ

ΚΕ ΚΕ Η ΕΜΒ ΜΟΛΗΤΒΑΜΗ, Η ΕΕΡΕΜΗΛΙΜ Α΄ ΑΚΕ ΑΟ ΚΟΝΙΙΑ ΓΟΥΡΑΝΗ.

Να ΥΒΑΛΗΤΕΥΣ ΕΤΙΎΠΡΜ, ΓΛΑ Ε΄ Α΄. ΠΟΛΟΘΕΝΕ: ΝΕΝΜΥΣ ЧΗΝ ΜΕΣ:

Να ΗΕ΄ Ε΄ Ε΄ ΤΟΥΝΕΑΜΗ ΒΕΓΕΛΑ΄ ΕΛΑ, ΜΟΛΗ 34 Η ΜΗ ΠΡΕΓΤ ΒΌ ΤΡΙΒ, ΜΙΛΟΕΤΗ ΠΟΛΑΤΗ ΗΑ΄ ΑΚΕ, ΕΤΉΤΕΛΟ, ΜΑ ΤΙΈ ΕΞ
ΓΡΕΨΗΟ: Τ΄ ΚΕΝ ΕΣ ΤΘΟ ΕΕΡΘΕΜΗΥΣ ΠΡΗΓΗΜ ΕΚΟΡΕΗ ΘΤΟ
ΗΜΕΤΣ, Η Η ΗΕΛΕΙΉ Η ΓΙΙΕΛΑΈΤΕ.

Μηνοιέραϊα τβοειώ μετόνημα μάνα μάρθη ή βλίο-μάτι," βεκόρτ ράμοιτη μεπόλημι:" πομάμ πε μτλιβώ βα εκόρβεχα ή πενάλεχα," Μολά χρτά, βεειλάβηε," επαιτή βελ поющым та.

Να βετένιε βωέλα μετλιέμος, βετένιε λάτη πολή, έπε τη επάτη ραβώ τβολ: Μόπεωη βος ιάκωβες βα μονήτβαχα βιαμώ βια ραβγονήτη, Μολλ χρτά ήτη πολάψωλς. й спасти д8шы нашм.

верным. тыми нынь со стители предстой пртолв урто-68,⁴ Μολήτω ω Αβιμάχα Ηάιμηχα.

GAARA, FAARE S:

 $m{A}$ оброд-втелей твойх $m{x}$, $m{\varpi}$ че пр $m{n}$ вие, плод $m{x}$ просватил $m{x}$

На літвргін: Блженна, Ш каншна, песнь гла й бла. Сл8жба вса стительскам.



МЕслца тогоже въ кили день.

Ста́ги прпвномвченика стефана новаги:

Й ста́гш мвченика ірниаруа. На Ган, воззвахи, стіхном пріївнагш, на 5. Гла́си 5. Подобени: Все Шложше:

Ресь ш юности возложился есй влиф, плоти кромф вывх, и мірскім любве, сващеннфише, монахх изащи нфишій бывх, стефане, и прійтелище бжтвеннаги дуа: вперилх есй оўмх кх нвнымх, зр. вти неизреченивю до

Βρότβ* χρτα μρά μ κια, ε ειώπε κλάμαλε Θερα38, ποιτραμάλα εί κραινάμωε.

Чετώρεμειατь μμίμ, ιάκω κακα, ποιτήλια είν, κα τεμμή κακψέμης ττεφάμε, πουάχωκα ουτεραμάνιο ουτοδάλα είν, ικαψέμης ττεφάμε, πουάχωκα ουτεραμάνιο ουτοδάλα είν, ικαψέμης ττεφάμε, πουάχωκα ουτεραμάνιο μασαμάνιο αίνημα κλέκρη μεπράκεμηω ραιτερβάχε, με το δεββακόμμωμη πολοχήκως, ιτραμάκωμα κράπκω, μ ι ι ο δεββακόμμωμη πολοχήκως, ιτραμάκωμα κράπκω, μ ι ι ο δεββακόμμα κολάμαια, πρεδεββακόμιο ποκημάνε.

Λίομε πρεδεββακόμηι, πρεδεββακόμιο ποκημάνω περδεξβακόμη τει είκω περδοιτραμάλλη μ μειτή ο ιτεφάμα, μεψάμηω ποκή μας, ι ι ι λιακό του ι κράπως, είν, ι ι ι κλίομε το εκράνος είν, είνομε το είνομ

ΕΛάβα, ΓΛάΓΧ 5. ΟΤΘΑΙΤΟΒΟ:

Το ΜΛΑΔΕΝΕΤΒΑ ΕΓ΄ ΒΟ ΒΟ ΒΟ ΒΟ ΒΟ ΒΟ ΒΟ ΒΕΓΕΡΑΘΑΝΕ, Γάκο ΜΕ ΒΕΛΙΚΙΗ ΠΡΡΟΚ Χ ΓΑΜΘΗΛΙΧ, Η ΗΑ ΓΟΡ ΒΟ ΒΟ ΒΕΓΕΡΑΘΑΝΕ, Γάκο ΜΕ ΒΕΛΙΚΙΗ ΠΡΡΟΚ Χ ΓΑΜΘΗΛΙΧ, Η ΗΑ ΓΟΡ ΒΟ ΒΟ ΒΕΓΕΡΑΘΑΝΙΚΙΑ ΘΕ Η ΜΘΜΕΓΚΗ Ο ΥΓΟΔΙΑΝ ΘΕ Η ΘΑΘΑ ΠΑΚΗ ΚΟ ΓΤΡΑΔΑΝΙΚΗ Η ΕΚΕΡΑΘΑ ΕΓ Η ΟΥ 3 Η ΤΕΜΗΡΙΙΗ ΠΡΕΤΕΡΠΙΚΑΣ ΘΕ Η ΒΛΑΥΙΜΑ Η ΕΙΈΜΑ, Η ΚΑΜΕΝΙΈΜΧ ΠΟ ΕΝΒΑΕΜΑ, Η ΓΛΑΒΟΚΟ ΓΟΚΡΟΜΑΘΕΜΑ, ΕΙΝΙΘΈΚΧ ΓΠΟ ΔΟ ΕΝΑΙΜΑΧ ΤΕΟΚΟΠΡΗΓΗΟ ΥΕΤΙΚΟ ΠΑΜΑΤΑ, Η ΒΕΚΕΡΙΜΑΚΗ Η ΕΓΕΡΑΜΑΚΑ Η ΕΓΕΡΑΜΑΚΑ ΤΕ Η Η ΕΓΕΡΑΜΑΚΑ ΤΕ ΤΟΡΟ ΜΟ ΑΝΑΤΑ, Η ΕΠΑΓΤΗΓΙΑ ΑΝΕΙΜΑΧΑ ΤΕ ΕΓΟΡΟΔΗΥΕΝΣ, Η ΑΝΑ ΚΡΤΟ ΕΓΟΡΟΔΗΥΕΝΧ. ΠΟ: ΒΕ ΕΙ ΕΙΚΟΘΕΝΑ ΕΛΎΙΙΑ, ΤΑ ΑΡΕΚΕ ΚΡΤΗΙΜΑΧ ΓΙΚΟ ΟΥ 3 ΡΈΛΕ ΤΗ ΜΕΠΟ ΡΟΎ Η ΑΜΕΚΑΙΙΑ, ΤΑ ΑΡΕΚΕ ΚΡΤΗΙΜΑΧ ΓΙΚΟ ΟΥ 3 ΡΈΛΕ ΤΗ ΜΕΠΟ ΡΟΎ Η ΑΜΕΚΑΙΙΑ, ΤΑ ΑΡΕΚΕ ΚΡΤΗΙΜΑΧ ΓΙΚΟ ΟΥ 3 ΡΈΛΕ ΤΗ ΜΕΠΟ ΡΟΎ Η ΑΜΕΚΑΙΙΑ, ΤΑ ΑΡΕΚΕ ΚΡΤΗΙΜΑΧ ΓΙΚΟ ΟΥ 3 ΡΈΛΕ ΤΗ ΜΕΠΟ ΡΟΎ Η ΑΜΕΚΑΙΙΑ, ΤΑ ΑΡΕΚΕ ΚΡΤΗΙΜΑΧ ΓΙΚΟ ΟΥ 3 ΡΈΛΕ ΤΗ ΜΕΠΟ ΡΟΎ Η ΑΜΕΚΑΙΙΑ, ΤΗ ΑΝΑΓΕΚΕ ΕΝΑΙΙΑ.

νέκκος, τοδες, τημαχοπαξέντε.

Να ττιχόκης ακτώνχα. Επάδα, πλάσα νι:

Επε πο αβραβ τοδικόχα ηεκρεμένων, πρεπεκε αθίε, ω χρτόκ αβραβ προτηκοιτάλα ετή μεδικάν ακτένει τοπό οξοδικά πουτηκοιτάλα ετή με οξοδικά πουτηκοιτάλα ετή με οξοδικά πουτηκοιτάλα ετή με οξοδικά πουτηκοιτάλα ετή με το αβχα μενέμα τογό οξιή αξίν. Τάνα αερβησκένιε ταπάκα κα επό, τπατή πάττκο τκού ω ερετέν κτάχα, ττεφάνε μησοτοτραμάλεμε.

Ν ημής, επορομηνένα, νλή κρτοδπορομηνένα:

Πορόδενα: Ο πρετλάκηση νθαετή κήμττα, επό κληττά, επό κληττά, επό κληττά, επό κληττά, επό κληττά και απάνθημη πλαγόλαιμε, επό οξιματο και κριόλο και κριόλο και επό κλητά και πλάνθημη πλαγόλαιμε, επό οξιματο και κριόλο και κριόλο και επό κλητά και πλάνθημη κλητά και κριόλο και κριόλο και επό κλητά και πλάνθημη κλητά και κριόλο και επό κλητά και πλάνθημη κλητά και κριόλο και επό κριόλο και επό και νίκο και επό και κριόλο και επό και νίκο και επό και κριόλο και επό και νίκο και επό και νίκο και επό και νίκο και επό και επό και νίκο και επό επό και ε

Πόττηματική πρεμπομεμβάκτα μα σορέ, οξάμα κρασώκα Εταρβάκτα κρτά πουθεία ξεί, κειδάκευμε, πάκη με κο ετραμάλημεττκη μηθετική κουρθάματα ξεί, οξεήκα κοπρωμύμα μετέμα κάρω: Η εδούχα ράμη κανάλ-τα ξεί Ετα, πριτηοληθάμητα ετεφάμε πρητηοπάματης. Θλάκα, Η ηώητ, δυορόμητης, Ηλή κρτοδύοροματης. Θλάκα ετάνω μηθετηκα ερημάρχα ποέτες μα ποκενέριη.



Muz Hoemboin 3



Каншия, егиже краегранесте: Мирною мит подаждь, миниче, блгодать. Глася 5. П-Кень а. Ірмося:

Тим по свув пешешествовавя тиль по бездить стопами, го-нитель фарашна видь потоплыема, бов поведняю песнь поимя, вопі**м**ше.

Соблазня житейскихя й страстей, ст8жающихя мй, ογωιρή μόμ ογως, επραμάλισε ιριπάρχε, πεοю ποχεαλήπη памать тихи сподоби.

С тр8мми кровей твойх пламень гонителей оугаейкх, напонах Есн помышаента верныхх, возрастити желанте живота вжинати благочестни, мвчениче Тринаруе.

С вмиенопобівдным вічній, ійки страдалеця пріємя, ірннарує, преложился Єсн W земли ка миру нератному, й світу й животу йстинному, біженнічше.

Б Городичена:

Ν εκαθετήμου ελόδο, δο τκούμα υρέκθ καθιμένο ρόπα-ων, εγοκαθετήλιας εκήνια, οξτθειλωμαγο αλ λώτωχα τρεκολνένια ελώχα, ύτας, μβράκν. Πέτης Γ. Ιρμότα: Ν έτης εκάτα, ιάκοπε τω, την επε μόν, κοβνετών ρόγα εκρ-

ных твойх, баже, и оўтвердивый нася на камени йсповеданія TKOEFW.

В жилбешись крепостію бяткенною, й градеши ка подвигими оусердни, всебажение, терпа раны, й растерна-нім гонащихи, страстотерпче лічниче доблественивище. К рыпость ти даети хртоси, келикій страстополож

никъ, погвыйти прелесть й пограмити врага, хвалмщасм везствани, й светиш, мвчениче, свир-вп-вющаго.

И изложи бол взными мвжитвенными влоначальнаго змім, лики стыхи пострадави крепкш, й раны й оўзы претерпеви, силою бятвеннагш дуа.

Бгородиченж:

Й же вид древле закшви ш земли досживщо ки не-бесный высот в батвенно листвицо, йви марію, чтою, влиню воспойми палато. Писть Д. Ірмоси: Хртоси, мой сила, бой и гдь, честнам црковь болитию поети, взывающи ш смысла чиста, ш гди праздноющи.

бга, W мрака гръховнаги взывающа.

Коптеми оум звисм враги, терпыным крыпкагы добле-

м8дреннаги м8ченика, й тогю патами покориса, й см-куи видится й пограмляется.

Нога твой ста пррочески, мвчениче, на правости йвъ, непревратными мвдровантеми подпинающи многокознен_ наго, и стезами мвчента обдобравма.

Ты злобв гонащих, незлобиви й прости мейса, мв-чениче, фринваи всй, гринархе, й кончантеми твоей крове вынцы нетажита вынчался всй. Бородичени: Охразвижви издалеча таниствению пррокшки босеж-тлый лики, дво ботоневыстнам, бживеннаго ржива твоего

гл8бинд неизреченивь, Сбразы сващенными та проначерта.

ПКснь Б. Ірмоси: Житейское море воздвизаємое зра напастей борею, ки ти-хомо пристанищо твоемо притеки, вопію ти: возведи ш тай

животи мой, многомилогтиве.

Βοβμέλα нα вόλω ωκορμλάεμε ρθκόю живоначальною, Τρημάρχε, μ επάελεα εξίν εμμή, γουή τελεή πογρθβήκα 5λο-чέςτια, μολήτιου πρημέχηου, εκαιμέμη τήμε. Μάλωμη μεκθηήκωε βελήκαα, на βελήκα εεξέ εάλιωα πρε-

даша мвченім сващенным жены, лестца ёчна дуомх

оўмертвивше, ямім началоялокнагш.

Отроцы стін, агнцы чистін, й приношенім совершен-нам, нася ради пожренномв акш жертва йстинномв агни-цв приведени быша, вя воню благовонім весельщесм.

Б городичен х:

Cè нын воплотисм Ѿ кровей твойхх чтыхх, дбо-мати, гдь, й челов вкшмх соединается кром в рацента, За нензглаголанною милость, наше спасение сод Кловам.

Ган, помилян, трижды. Слава, й ныне: Седаленя, глася а. Подобеня: Гробя твой: Мирх тебъ миотх прибысть, мвчениче, постигшв враτὰ, μ πουτράμειμε πρέλειτη ράτι επτειηνό ελαγομάτιο, κράπκω ποιτράμακως τὰ. τάμπε εάρου τὰ μόλημα: ειά. καιω ερέμα μβεάκη ιτθυ τεού πάμπτι чτειμήχε, ίρημάρχε. Πάιης β. Ιρμόιχ:

Рогодательно оўбш пець год вла аггля прпенымя сэтрокшмя, халден же шпальющее веленіе бжіе мочитель оўваца вопити: блгогловени еси, бже отеци нашихи.

Любве ёже ка плоти распрага твой оўма, блажен-нтише, палимь й стнема жгомь, модре, строческою во-піала ёсй птень: блгословена ёсй, гди бже сіца нашиха.

υχελαπένα είντι στροκώκα επίτετημμα τοδόρα, ή πένα τεμπουήτλετημμα λήκα ττωή, ττρογαθία, στης τποδοκάκη ή ράθω κράπων πρετερπάκωε κθανω, ή ηθνωχα ελάγα τποδοκλεπή. Ευτοκώκα πρημαμκάνια λθκάκια τα ττραμάλιμα ηεποκάμα χρτόκα, ίρημαρχε, ποκίμα τέπλά: ελγοτλοκένα ξεύ, τζη επέ στέμα κάμηχα. Είτο ρό μι νε να:

Ο γνιώνιτας με εξερπήμα σο εξεύτη κα μενέτες, πρεήτας, επτείνη α μενίν, ογκραπλώφιν με να εραγί, πρύτιν δορώμως με λώτι, όγκραπλώφιν με πο μωμλένι λετάμως με το τις το τις το ποστάεντας το Μαχ πλάμες πρεποχώθημας ρότο θετονήλα ετή, ή πράκελημας πέρτες δολό ποπαλήλα ετή: ετά δο τεορύων, χρτε, τόκων έπε

хотети. Та превозносими во вса въки.

Кровными теченій ещі капла, й ранк добротою оў... добраємь, поведотворця мівнаса есй, іринаруе, поведы почести W негю пріємла.

Βοβιώτη και ποροδίο ετεμερπήτελε κου, το η τελεί κου η ετέμβο το ραώμο η η αποπήλα ετό, η ίχωλικο εταμρήλα ετή κημέμιε, αθυεμημε ττραττοτέρημε ίρημάρχε ετεδιπέμμε. Μ ηλοτέρα αλ επτεμματω, αθυεμημε, τη ολόδη, ήταθ.

шеній й в.Кдх избавлям, верою тя теплою чтвщаго, їринарує, й подх покровх твой прибывающаго.

Ε το ρό χ η ч ε η χ: Ράχθης», ετάν τορο ή ετοπροχόληση η εμβρενέημωχα Βειμέν: ράχθης», εδικάτε η ελώшαντε ετράшног, μεθλοβο_ видимов вид виїв: радвисм, падших воззванів, дво.

ПЕСНЬ Д. Ірмоси: Бга человекими не возможно видети, на негоже не сменти чини аггльстін взирати: товою во, всечтам, тависм челов вкими слово воплощенно. Єгоже величающе, ся нёными вши тм оублжаєми.

Самов посл'Еднее й крашн вишее желаній постигли всй, боловире іринарує, й причастієми бой были всй, под си безтелесными: сти, сти, сти, трце всед втельнам й Всесильнам.

Η 36 Ετα εκτεή λοβάμηχα τώ, κο εντ318 ηξήολη Βοιπονήλα είλ, ελάβης, ή λιβηςημικώβα εοβοκθηήλεω είλ

κόνης της τακτές η ποτεπηκώς τοκοποιτική είν κόνης των τοκόν εσετραμάκωναν. Τέμπε υτύμα πά ματι κάωθ, πρεράμος την τορπες τεθνώς. Κρέπος τι με τίλθ χρτά πολαγάα, λίστθο λίθκα πρεμ πλώκα πθυάνθη μ κώωναν πρης τάνημα μος τάγλα ξεύ, κές ογκράωνας, κές αχα εκπολύτιν ωκλικάς με.

Бгородичени: Развижти чвдо непостижное ржтка твоего, двомти, не могвще, молчаніеми сії паче славими: й тебі славо_ словими всеблаженивю Единд, й добрвю ви женахи, 🕏 Всенепорочнам!

Стіхном, глася 5. Подобеня: Тридневеня: Прип'явя: Стый мучениче гринархе, моли бга ш нася.

П одвиги честнаги страдальца, й болевзни фрвжника хртова благохвальще по долгв, вкрнін, возопійми гдв: тогш молитвами всжить н8жды избави ны.

Μ ήρχ πιότχ το τραμάκων τη κώςτι, ή εδρω προμέμων λώτωχχ, ιρικάρχε κεεκλαπέκτε, μόκλιμ κόκτε ή πολύτκεκτινε το κλατοχκάλπιμηχχ τλ. Ο λά κ α: Ο ποςτραμά τχ τοκόω πέκχ λίκχ ή μπτέκ κπτκεκτιοε εοκράκιε, το ετώπχ ακάκιεπχ κριτικώ εοκερωάωμε πόμκης, πρέλειτε οξλιαλώωμε, ιρικάρχε κλαπέκτε.

Π κώντι, κτορόμνεκχ:

Α ιόχη βεββακόημτάιμως, βεβχ πράβχω πρηγεοχράφιμως τὰ μα χρέβτ, χεα μ Ϋτας μτη τεολ βράψη, ιάκοχε ενπεώμχ προρενέ, οντρόδοιο, επε, ονλββακώμεςς.

Να οντρέμη Θία καμώμα Θκτώμχα:

Ν πρεποχόδηστω, μα 5. Ενώχε κραεγραμές τε:
Χ ρτός κτιμάτες τὰ μεθτικώς κτιμέμς, βλαχέμης. Ιώςμφχ:

Глася Б. ПКень а. Ірмося: Гаки по свув пешешествовави ійль, по бездить стопами, гонитель фарашна видь потоплыема, бов победивы песиь, поимя, вопімше.

Ράχοιτην τὰ προμέχχ τέτηθω ετεχώ ποετά, αιθνέηια ωμροτόω βράκια ποπαλύαχ Ε΄τὰ ετρεμαξήια, μ προετράη

нвю жизнь, блаженне, наследоваля Есн.
К орень та, неплодный прежде, плодствветя, анны тезоименитый, гакш древле самвила, и давшемв та даетя бгу, житій твоегш, лівдре, благодать знаменающи.

В з свацієни вншій бятвенный монахива пришеда чина, йкш світлівншам явівзда добродівтельми возсійля Єсн, вібрным шзарам таннственнш, пріївне стефане.

С тесниви тело заключениеми теснаги домв, вперили Есн оўмя ка нёнымя, мёдре, восуожденін добрів рас-Бтородичени: пространамем.

И епроходною дверь, чистый чистоты храмя, доброю вя женахх, стою влицо, гласы сващенными, сващенный

людіє проглавими.

Ο γως τρόμ βράμιεως κα είδ ογλοερώεως, ώτε, κρας-η κήμι μα κάκιω, η ελγολάτη κεώκιω η επόλητης κούετημηδ, й батвенима светлости причастинка.

Η ΕΚΤΕΗΝΗ ΓΚΉΤΛΟΓΤΗ ΠΡΗΨΑΓΤΗΝΧ.

Υ ΕΓΤΗΚΗ ΙΚΉΗ ΧΡΤΌΚΗ, Η ΤΟΓΟ ΡΌΚΑΙΙΙΑ ΠΟΚΛΑΗΑΑ.

ΓΑ, ΕΛΑΜΈΗΝΕ, ЦΑΡΑ ΒΛΟΥΕΓΤΗΚΑΓΉ ΠΟΒΕΛΚΗΪΕ ΜΕΡЗΙΚΌΕ ΒΟЗ
ΗΕΗΑΚΗΛΉ, ΓΗΛΟЮ ΕΚΤΕΗΝΑΓΉ ΑΧΑ.

Κ΄ ΕΛΚΊΗ ΤΕΘΕ, ΜΕΛΚΊΗΟ ΗΜΘΙΙΑ ΓΕΡΑΠΕ, ΠΡΕΘΕΙΘΜΗΝΗ

ΓΚΑΙΑΚΑΣ, ΕΙΝΑΙΕΤΊΚΑ ΚΑ ΤΕΜΗΝΙΚΑ, ΙΑΚΗ ΧΡΑΗΝΤΕΛΑ ΧΡΤΌ
ΚΝΑΙ ΑΟΓΛΑΤΑ, ΓΤΕΦΑΝΕ ΒΓΕΕΛΑΜΈΝΗΕ.

Τ΄ ΒΟΑ ΚΡΑΓΗΜΑ ΙΑΚΙΤΕΡΗΝΗ ΗΜΚΛΙ ΕΓΉ, ΠΡΠΚΗΕ, ΝΌΓΗ,

ΜΟΥΘΕΙΙΑΙΜΗΝΙΚΑ ΓΤΕΙΑΜΙΣ ΑΝΟΓΟΓΙΤΑΙΑΙΑΙ ΙΑΚΗΕ

жім сокр8шающым, стефане многострадальне.

Б Городнчени:

И 32 тебе, единым чтым пребятвенное слово вопло-тисм, гаки весть, й спасе ны W тли, покланающымсм, за милосердії, бжтвенном всто снизуожденію.

Кондакя, глася й. Подобеня: Езбранной:

Т рцы рачителя й бжтвеннаго стефана восувалими вкриш пъсньми, празднолюбцы, ш сердца, йкш почествовавша начертанте красное влки, й літре єгш, й соenáchw hánt w nobbi bozonihnz Emb, pádbouica: páдвием, оче присноглавне.

Таже стадаленя, глася а. Подобеня: Гробя твой, спсе:

Κρόβο τβολ μβάρε, τάνην 30βέτα Ѿ 3εμλή κα 678, ἄκοπε άβελεβα, 670μβάρε, άξην 60 προποβέλα χρτόβο βουλβένεητε. Τέμπε ποτραμύλα ξεύ ίκωμοράτηωχα πρέλειτь, ή πρεμέλα ξεύ βα ηδήωλ νερτόγη, μολή επακτή μάτα.

Слава, Подобеня тойже:

Пощентеми просвътивст, таки злато ви горниль ш-ΕΛΗΓΤάΛΣ Ε΄ ΕΝ, Μ΄ Μ΄ ΑΡΕ, ΒΑΚΌΗΗ ΜΑΣ ΓΤΡΑΔΑΗΪΕΜΑ: Η Β'ΕΗΕΎΣ ΠΡΙΚΛΣ Ε΄ ΕΝ ΤΒΟΕΜΎΣ ΒΚΑΗΙΌ ΠΟΔΟΘΕΉΣ. ΤΈΜΣ ΡΑΔΥΘΗΓΙΕ ΠΟΣ читающе, приснопаматие стефане.

Й нынт, бгородичени:

Безнев встнам чтам був дво, єдина в врных пред-стательнице й покрове, б вду й скорбей, й лютыху шб-стомній вся йзбави, на тя оупованіе, сэтроковице, ймвцыа: "и д8шы наша спаси бжтвенными молитвами тво...

ύλιν. Κρτοβτορόληνεη 2: Βράψη τλ, χρτε, Βιεμεπορόνμαλ Μτη, Μέρτβα μα κρττ προιτέρτα, Βοπιάψε: ιμε Μομ ιοβεβμανάλημε ώξε μ Αχέ, что нензреченное твое сте строенте, ймже спасля Есн, пре-Ϋτωχα ράκα πκοήχα, ψέχρε, το βλάμιε;

ПЕНЬ Д. Ірмога: Хртога, мом сила, бра и гдь, честнам црковь бролены поетя, взывающи ш смысла чиста, ш гав праздивющи.

С ветоми дуа просвещаемь, мольбами бжтвенными, глыными гвити, сте, подали еси, твоего вакв и бга подражавя, бгодохновение.

В начих былх всй издалеча плавающими вх мори, шкормайм тым, баженне, кх тихомв пристаниць, бже́ ственною благодатію, призывающым твое вкриш, соче стефане, йма.

С вмиеннод виств вемь, вакоже заколение сващенное принеслем Ёен тебе ради пожренном8, стефане, й перворож денных во Свителехи вогпочили Егн радвага.

Честными твойми глаголоми, прежде на полы свуїй Здрави ійвисм весь, оўднвивсм, міннче, данной ти благо. да́ти с**х** высоты обнальню, человѣкwвх на и́справле́ніе.

Бгородичени:

Να τλ, πρεμεπορόνμαλ, επατέμιλ μοετώ μαμέχμω κος λοχήχε, κε τκοεμό ποκρόκο πρηκτόχε: εθλη μιλ, εύτρο-κοκήμε, πομόψημιμα, λιότωχε μακαλώψη μιλ. Πάτης Ε. Ιρμότε: Επίνης εκάτομε τκοήμε, κίπε, οῦτρεμοωμίνχε τη μθωω λωκόκιω ωβαρή, μολώτα, τλ κάμάτη, ελόκε επίν, νετήμηματο

бга, W мрака греховнаги взывающа.

М 8ченическими вфича почестьми, постническим твой тряды йстиниш, прпвие стефане, подвигоположники єдини вги наши, на обеїйцы обкритивый та. Подвизамся благославиш, со множествоми мвченики

ви темницахи пришбщамсм, мвчениче, шбрелсм Есй: та во йки ввезды незаходилю солнце, швстомще пребольше просвещах всм.

Πρειτάλ, ἄπε ατα έλύμα μα βελιά ἄκω йετημην πρε-ετάγο ρόπαμαλ, τλ αξό πρήτην προποκάλαιομωλ ωταλτά û επατά χολάταйετβολό τβούλο.

П-вень 5. Ірмося: Житенское море воздвизаемое зра напастей борею, ка ти_ хомв пристаниців твоєм'в притекв, вопію ти: возведи ш тли животи мой, многомилогтиве.

Слове́ся твонуя силы злобы шбретатель претерпети не возможе: темже юзамя та, стефане, и ранамя, смерти же н8ждний с8рови льстеци предаде.

М кw хавбя пекомя согнемя, й за нозв немилостив. нш поввшаемь, всесожетасм Есн, пачле, й бту жертва

сомн'ыными сердцеми оублажаеми.

Кондаки, гласи г. Подобени: Дка днесы:

ЙЗХ неплодна, пріїбне, корене возрасті в'єткь, первострадальц8 тезоимените, монахwbz наставники велики, άνε, ιδυάτε εξιά, α ιδροίτη με ουδολκία μαρά, με χο-τλιμα χρτόκα чεствовати απραβα: ιενώ ράμη ικοννάκια, αθνεμηνεικιά κτηέμα πρίλλα εία, ιτεφάμε.

Йже закисти Отецх й бга чвждь, йсквшента тебф мишта, й треволиєнім воздвиже, не терпа зрѣти тво-егш бѫтвеннагш житій й правагш твоегш непреткновен_ наги шествім. мерзскій авкавствім на та сшивает», миввем быти оученикх, ійкоже 18да прежде, й тебе вх р8ки беззаконныхх, Ёче, потщаєм вложити, хрта проповедающа светлю, й того Ёбраз8 любовію кланмюірасм: того ради муническій вынецх пріжлх Єсй, стефане. Песнь 3. Ірмосх:

Ροτομάτελικ ούς πεψι τομ τομ απολάτη πρεπομώση στροκώμε, χαλλέμ πε ωπαλλωψες κελικίς σπίε, μθυμτελλ ούς τημά κοπήτη: σλιοτλοκέμε είν, σπε ώτε με μάψηχε.

Возвыстися тебы конецх, блаженне, вседытельнымх хотынеми: тымке большем пость вдалх есй себе, й й ш славы вх слав преходиши, оуббенх за хрта, свщаго надх всым бба.

Na сто́гнахх, мвчениче стефане, гра́дскихх немилостивню влачи́мь, оўгла́дилх Єсн мвче́нім стезю вернымх: на нюже наствпающій крепкю, кх нёномв гра́дв йве дондо́ша. Б г о р о́ д н ч е н х:

ΠΚεης ή. Ιρμός :

Й 38 πλάμεμε πρηθημία ρός θετουήλα δεύ, ή πράβελμαι w жέρτε 8 βολόφ ποπαλήλα δεύ: βεά βο τκορήψη, χρτέ, τόκων έχε χοτέτη. Τὰ πρέβο 3 μότημα κο βεά β κκι.

И емилостивны твою главо враги сокрвши, юже бти ви высочаншихи вынцеми вына побыдительными, вынечниче

Бгородиченк:

Κροπλέμιεμα επτιβεμμώ κρόβε, εποβλαγολάτηα, ή 3 α ρέβρα μετοιμέμμω επα τβοειώ ή επα, λθκάβωμα γρισχόμα πρηθώβωθο μητ εκβέρηθ, μολιός τεβίθ, ωμώή, μεο. Πίκτης Σ. Ιρμόςα:

Бга челов вими невозможно вид вти, на негоже не см воти чини аггльстін взирати: тобою бо, всечтам, ависм челов вкимя слово воплощенно, єгоже величающе, ся нвными вши та оублажаємя.

Βήλτες ράλθατα ἄΓΓΛωβς νύημ, πατριάρχωβς, πρεπο-λόδημχε, πρρόκωβς, ετραλάλημεβς, ᾶπλωβς πε ή πρά-βελημχε βιτέχε, βίολοχηοβέηνε: ες ημανιπε εοβοκθπλάλελ, πομανή, βαετθπή нα βεμλή νήεττ ουβλαπάρψηυς τὰ. Μέω εβτές, ακω ούτρο, ακω βελήκοε εόλημε, ακω μέο, начвτέβλεινοε νθλέες εβτλοετημή, η αββαμή εβα-

πων κασκαβρείμος υδρεία ιστιλιμή, и ια βαμί ισα-τώπα σώνα ξία, σιάχα πολωμπέμια σπαγοχαάλαμαχα τα, ιτεφάμε, ούκραμαα μιτημήμε μη παροχάδα τα μαλα. Τερμωμα πόστημηείτα πώχειτα ημαλοχάσα κρίπκω, σεκομένητα πάγδη τια πρεμάσα, ετεφάμε, αθυειακώσα μοσρότο μ πρησιμάνα ποχαλό. Τεολ πρειλάσμα πάματι μμέις πρεικτιμών βαράμι μαρώσα μχα ωβαράστα βεμιάλ μιποληξή , ιόκε ράμοιτ ημαλακόμιε ετεφάμε.

блажение стефане.

Бгородиченк:

Світа пріжтелниє, δίτορά дованнам, свищенном вченикшви йстинно оўтвержденіе й прівныхи всіхи похвало, спаси ны Ѿ біди й швстомній, й врагшки нашествім, воспівающым та.

Св'єтиленя. Подобеня: Дхомя во стилици:

Бользными постническими началовлобнаго вмім до конца оўмертвиля вей на концьух же вынецх мвченій вземх, стефане всехвальне, поклоненіе подай честнымх сбразшмх, йкш выдый на первофразное йвы преходити, всеблаженне.

Слава, и нынъ, бгородичени:

Неизреченнагш ржтва была есй всенепорочнам нев вста, гакш свин чист вишін храми, біре: св вта бо прев вчнаго, ви та всельшагосм родила есй біта слова. поюще твое оўбо ржтво, величаєми достойнш тебе, всенепорочнам сотроковице.

Να ΑϊΤθρεία, Ελπέμα εδκτώμχα μα ξι α ετάιω πέεμα τια, μα ξ. Προκίμεμα, γλάεα μι Βοεχκάλατεα πρηθημά δο ελάκα, α κο βράμθωτεα μα λόπαχα εκούχα. Οτίχα: Βοεπόμτε γξέκα πέεμα μόκδ. Απλα κα τίμορέω, βαμάλο ενά. Αλλακδία, γλάεα μι Ελαπέμα μθπα δοάμεα γξά: Οτίχα: Ούλαμο μα βεμλά εθμετα εκμαδώ: εγώ. Ενλίε ματρέα, βαμάλο λβ. Πραμάετεμα: Ωκ πάματα κκηθώ:





Месаца тогоже въ Кали день.

Ста́гw м8ченика парамо́на:

Й стаги мвченика філвмена:

Й прпвнаги акакта, нже вх лествиць свидетель...

Να Γαμ, κοββκάχα, ετιχήρω μενικα ε, ενάες ξ.
Πολόσεμς: Βκατημα ενώμε:

Επτομενεμίσμα με ωβαρμέμε, κεεδλαπέμης παραμό
με, επτεμημας λία, την ενδουάμμεν λο κοημά κοβητημένα ξεμ πηρεμπέλα ξεμ δλαγο
κλουμμηση κα πρίεμα, κεεδλαπέμης, κα πρελλεπάψωμα ετραλάμισμα λοδλεμβλρεμηω, μ ποσταλομότεμα μαλλέλα, μηβλοπήλα ξεμ γόρλαγο μ ράτημκα κεξχα βελιμώχα, κελυμάλ χρτά. ξεύ σόρλαγο μ ράτημκα κεξχα βελιμώχα, κελυμάλ χρτά. ξεύ κολή, επακτή μ προεκτήτη λευμί μάμλ.

34 Βι Έχχ ΒΓΑ Η Πρλ, "ΜΗΟ ΜΕΙΤΕΟ ΜΗΟΓΟΥΗΙΛΕΗΝΟΕ, "

34 Βι Έχχ ΒΓΑ Η Πρλ, "ΜΗΟ ΜΕΙΤΕΟ ΜΗΟΓΟΥΗΙΛΕΗΝΟΕ, "

34 Βι Έχχ ΒΓΑ Η Πραμόνε, "Επτευνιου ρέβνοιτιου ρα 3 Μέκχ, Παραμόνε, "Επτευνιου ράδχ Ηικρεμμιά Είμω Βιεγαλ, " ρα 38 Μέμτε, Πρεβε 3 Βακόνητα μεθνότελη, "

άκω δο άγμε πεθνόδη χαι βακλάτης είναι με το μών το ποίτης που ποίτης με πρίπτο " με περίπτε που ποίτης με πρίπτο " με ποίτης ποίτης με πρίπτο " με ποίτης ποίτης με ποίτης жренном8 плотію, тене ради вольни, выти пон8ждаюта. Седмочитленною честввемь десмтицею, трегвини же

честный, сотницею лики страдальцеви, многовожною низложили еси лесть пребеззаконнующихи в врою: си нимиже вынался Есй подвизався доблем дрений, парамоне, и ликшми безтылесныхи радвысы сочислилсы Есн. си нимиже молись, всыкты скорын и напастей избавитись нами, ты чтвщыми и присни влажащыми.
Аще изболити настоютель пити аллилита, да поети си стт.

хиры бит прежде, глася й подобеня тойже: Иза безначальна сбій, ста безл'єтню, снизуождента ради й спасента челов'єкшва, біга челов'єка бысть,

Слава, и нынт, бгородичени:

Ϊπε το εντέμα ή αχομα ελαβοελόβημωй ενία, εκ βωμημα ω εεραφίμωβα, περκοβλάθηματο πάκη ωθηοβήτη χοτλ, βετεγό εεβε ήττοψή ητηβρενέημω, δο ογτρόβτ τκοέμ, βιξε βεεπίταλ: ή ήβα τεβέ βοβειλέβωμ, προ-

свътн весь мірх бжтвомх, назбавнвый W ідшлонейстов. ства, « собою швоживый, « на ньса возведе челов вчество, » уртося бёх и спех двшх нашихх.

Κρτοστορό μυτης. Πολόσεις τόμκε:

Νε ρωλά μενε, μεν, βράιμα να λρέβω που έπενα τκοιτό τη ή στα, ήπε να κολάχε ποκ έτικωατο ξέμλω κεναμέρκημω, ή κιω τκάρι το βλάκωατο: ήσο κοτκρετης ή προτλάκλωτα, ή άλοκα μαριτκία τοκρέως κρώποττίω, ή ποτ βελώ τοτώ τίλε, ή τέλ βλημικά ή βάκω δλίοδτρό είνε, ή δίξ μο καθ πρημιτικά ετώ, ή άκω σλίοδτικό και δικτώμες. ведво пакш чавтьколюбецк. На стіховить соктшиха.

Прпынагш акакта савжба поется на повечерти.



Каншия, єгшже краегранесте: А какїа, избраннаго погл8шателм, п'Егньми пою. Деофанк:

Гласк Д. Писнь а. Ірмоск:

М орм чермивю пвчинв невлажными стопами древній пъще-шествовавх їйль, крестофбразными мийсеовыма рвкама амали-ковв силв вх пвстыни побъдилх ёсть.

Ν εβλόδημα ηράβομα ωπλόπελ, δλαγοώπρά 3ηθο λοβρο-λέτελει εταπάλα είν λοβρότε, χρτόβε κόλιμομε πο-ελθωάμιο πολόδητη, λάπε λο επέρτη, κεεδλπένηε. Β λόδω ωβρέτατελα ποεραμίλα είν δεββλόδιεμα εκο-μας: τερπέμιεμα πε, ώνε, μεκθωένιμ, τογώ γόρλεο μ κοβμετένηθο κραπλέ, κα βεπλή, κεεδλαπένηε, επιρήλα είν.

Βοσλερπάнιεμα τερπιδιάκными, πρίτεμε, πρεχωκθυάκτα β ετραετέμ ως διάκ μανάλα, κεσετράς τικ εξέπλεω ογκρα-

39*

сился Есй послъжде, благода́тію бжтвенною покрыва́емь. Укръпиви д8ше́вное оўстрое́ніе терпьніеми тве́рдыми й доблими, всеблаженне, помысломи, по вся дий терпили Есй муническій подвиги, й винечники показался Есй.

Бгородичена:

Κράπος το τκορύτελο μα πάκιε, εξε μ τζο, μπε κάς ράλη μίζε τεξ κοπλοψέμε μ ροπλέμε, πρρόνες μι ακόπε μεάια, πρεήταλ, ελαγοκάς τη. Πάκη τ. Ιρμός ε: Εξεκήτελ ω τεξά μρκοκό τκολ, χρτέ, βοκόψη: τω μολ κράπος τζη, μ πρησάπημε μ ου τερπλέμε.

Я сего тебе самаго творцо твоемо й вго, прпвие, возложивя, терпиля всй томительное изничтожение.

Βακόημω ετραμάλημε κου τερπέμιε, βοβμέρπμινε, ποκα.
βάλα ετὰ μα βεμλή: τέμπε τεβτά μέμος βετέλιε μαμέτα.
Επιρεπέμιε, βοβμερπάμιε τα ποταθωάμιεμα, πρεβλαπέμμε.
Επορόμηνε μα εκα:

В свух содвтель зиждется, насх радн, пречтая, плоть пріємь шд8шевленн8, йзх тебе, престая бгонев всто.

Ивснь Д. Ірмосх:
В ознесена та видевши црковь на крте, слице праведное, ста вх чине своємх, достойни взывающи: слава силе твоей, гди.

Ο γλιερταίας, εότε, μέχρουτο πλότη ταοελ, ταού λθωθ ωжημάλε εύη, ή πράκλω κτηίτε πρίλλε εύη, 30κώμ ακάкіе: слава силь твоей, ган.

 Π одвиги долги пріємля, йже по вся дий терпилив-ное показыкали єсй сопротивленіе, сії в. тими по смерти, йки живи, возопили єсй: слава сили твоей, гди.

Т вердыми оўмоми томленім за хота претерпили вей, акакте блажение, сего помышлам на кртъ пригвождена,

За спасеніе рода нашегw.

Бгородичена:

Ч ист виши Есй нбсх и мысленных силх, ако сихх зиждитель, пречтаь, рождши. тъмже ти зовеми: радвисм, бие всепитам.

ПКснь Е. Ірмоск: Ты, ган, мон, свитя ва міра пришеля есн, свита стын, е швращами изя мрачна нев вланім, в врою воспавающим тм.

Т ы, прпыне, йзвами м8жески оуранжемь, й бієнін πο κεώ τη τερπώ κράπκω, πρίπτω πονήλα εξίν. Τ ενέμιε τόβροε εκομνάβα, ακάκιε μεθλόβημή, ή τρ8-τώβα εβοβότημή ή βολάβημή βοεπρίώλα εξίν ποκόμ.

O ўмя твой чистымя помысломя шкормажемь, ака_ кіе бітоносе, ка виновном вскух благополвини оўстремисм.

Бігородичени:

И и аттавский оўмя, ни человічь можетя ржтво твое

εκα 3 άτη: πρεκοιχό μπα 60 βε άκο ποιτυπέντε ρά 38 μα.

Πάτης 5. Ιρμός 2:

Ποπρί τη το γλατομα χκαλέντα, γάη, μρκοκς κοπέτα τη, Ψ βάτοκτη κρόκε ψημμμικα, ράμη μπλοιτή Ψ ρέκρα τκούχα ής. текшею кровїю.

О Уснвах Есн блаженными сноми, блажение, й по смерти пакисм послвшам, соче, копрошающихи, послвшам, соче мираети послвшаніе ймжмй.

С кончавъ дшбрым подвиги, тезоимените, нетл'винаги, ьгомварь, сподобился войстиння беземертія, йдівже радвжем ванцы побаты воспріжля Есн.

Б жтвенное й доброе й бговгодное воздержание житий твоегю, блаженне, мнюгім оўтверждаетя бжтвеннымя етрахоми й желаніеми благи бодочную, акакіе.

Бігородиченж:

В онстиния вид та вкрою славими, ваки вта зачен-

швю, й рождшвю сего неисквсобрачню, соединшасм йзх тебе пріжтным стымх храмомх.

Седалени, гласи Д. Подобени: Скорш предвари:

Свитлостію виры й дительными свитоми, мвился всй равноагтленя на земли, войстиния, акакте всемядре. показаля всй мяжески крипкое оўма твоегю, сокряшиля еси нападанім страстей постоми: т'ємже й по кончинь, аки живи акилса вси, неповъдиме.

ПЕснь З. Ірмося: Вх пецій авраамстій Отроцы персідстей, любовію благочестім паче, нежели пламенеми шпалжеми, взывахв: блгословени есй ви храмь славы твоем, гди.

В стмх желантемх ваць йдый, догады й безчестта, πρίπτες μ΄ μ΄ β΄ 3 κω τερπλ, κα ωκάνα ετὰ κατοιλοκένα ετὰ κα χράμι τλάκω τκοελ, τζη.
Π όμωτας τκόμ κλημίω πομωμαλώ ττῷτη μ΄ ρατπάτίες μ΄ εμέρτη ποθηάλελ, οξραμώτης πάλα ετὰ κλίτοιλοκένα

ετὰ κα χράμτ τλάκω τκοιλ, τζη.

Μέρτκα κο Γρόκτ, πο βακόη ογμηράωψηχα λεπὰ κεβα
Αωχάμια, τλατόλωψεμα κτιμάεωμ πάνε εττετκά, ιάκω με
ογμερλα ετμά. καμάεωμ: κλιοιλοκέηα ετὰ κα χράμτ τλά. вы твоем, ган.

вы твоей, ган. Бгородичен ж: Оумершым, ймже, дво, держими в куомя закономи, жизнь рождши йстинною, возстакила есй зовощым: баго. гловена ты ви женахи, всенепорочнам вачце.

Π΄Ετην ή. Ιρμότα:

• Βυμά ρατπροττέρα χαμίνας, ανεώθα βίλη κα ρόετ βατνέ, Θ΄ τη εμηθώ κε τήλθ ου τατήμα, χουρομάτελιώ πρεπολιακίμετα, υλα-του έττια ρανήτελη Θ΄ τροίμ, εβμεάωψε: ελτοιλοθήτε, ετά μτλά ГДНА, ГДА.

Κράπκυμα κοβλερπάμιεμα, είδ τειά εμίστι υμφιήτητα,

прпыне, оўзя тыкла разрышшвем, й плоть йзнярившя, й видынымя дытельнымя, сўче, зовый: блгословите, вся Atha rang raa.

Gz αθήξημα χρτόβω εσιετάεμω ή βυμμάεμω, μεπρε-ετάμμω, πρήβμε, πολ υλαθακολώσμα, ή μολάςα ω μάςς, βοςχβαλάωμηχς τλ ή βοπιώμηχς: Ελιοιλοβήτε, βιά λιαλά гана, гаа.

Ποττραμάκα βακόνην να βεπιλύ, ηθημί εξικα είν ποκόν, ράμθακα, πρίθης, το ετώπι, ν τοπρινάεττηκα κετέπια ν ράμουτι ύχα δώκα, ν κβωκάα: δλαγοτλοβήτε, κελ μπλλ τίνα, τίλα. Εξικατικά εξικατικά εξικατικά εξικατικά εξικατικά πρέπμε, τομέτελ βήπμετελ ν τέκες, κεθικατορόνημα: Ϋδο κα πρέθταλ λοπείνα τκολ κωέμα νεποςτημώνων, είν τὰ δλαγοτλοκήμα, μαρίε δτομεκάςτο. Πάκτικ τίλακος το Γραγονος

• Пѣснь й. Ірмосх: Камень нервкосвиный ш несъкомым горы тебе, дво, крае-Вгольный шсьчесм, хртося, совоквийвый разстойщамсм естества. тымя веселащесь, та, бце, величаемя.

Μ ύλοιτивиш вмітітисм, Ενί, κο βιάνεικη κα κατολί-τελю, невлобім добротою ογκραμιάνεν, й краготою доб-родітелей сійм. Τίмже та вій оублажаєми.

3 ακόη ποκυηθωτω κάτηνο, τκού πρεκλοηύλα ετή κών, Μομάμετταθωμηχα κορέμιο, ή ποκτλομότεμα, είνε, κώκα, κα μεσλόκιο λοιτήγλα ετή τοκερμέτηση , κτεκλαπέτητε.

И вніє від возсылати со безплотными сподобился єсн, йки соблюдя онтух житіе й чистотв: терпвиїємя же двля мвченикивя славв прійля єсн.

П рінмін W нася, біоносе, приносимов тебів півнів W чиста сердца, й воздаждь мольбами твойми согріше. ній шетавленіе й спасеніе, всечестне.

Ε τορό μνε η π:
Μκω κόρεης εθψθ κούετνη η Νετακηΐα, τὰ μκο, κεὰ κκρηΐν, μ οντκεραμένια, χκαλάμη πουητάεμα: τώ κο νποετάτησε κεβιμέρτιε μάμα ρομαλά ετὰ.

Gτίχυρω πρηθηματώ, γλάτα ζ. Πολόβενα: Μίκω λόβλα:
Β ο 3 λερπάνιενα Μθλρουτω πλοτικθώ ο ύμερταύλα είν, τ μ λθωθ ωπαβάλα είν πουτόμα, μ λοβρολίξτελεй το βερ-ωένιενα. Είνλθ πε μ ιδαύλια είν, τόκω πάκα πο κονчинъ войстинн8: «акоже во сонх вмънисм тевъ смерть, « кх бгв преставльшвем,» й вх рвцъ двшв преложшв ÉM82" åkákie enákhe.

ΕΜΘ, « ἀκάκιε ελάκης.

Ο Τραετεύ ους επίλα εξινά πελανίλο, ἀκάκις, » εξικίς κες μούμος τάκω ετλπάβα, » ποελθωάνιε û εμυρένιε, » ποθυένιε πε επτκεννώχα πυτάνιό, » û εέρα ενίστο, » û ούμα νες επθωένα. Τάμπε εώλα εξιν û πριλτελνώς αχα ετάγω, » βαρί νθαές κουξίλα κουξένα.

Μ΄ ιρεκάγω πρυετράετικά αο κουμά κουγνθωάκελ, » εξιτράετιλ εοεθα εώλα εξιν: « λωκομβαρίλ πε, ελάκνε, » εξιντάντιλ εδιν κα εαμομβαπάνιο κονέννομε μι ούβριλα εξιν τάμνωμα κυαθλικά και εκαθλο το ερώτω, « ἀκάκιε κεεμβαρε μ΄ ελαπέννε.

Ελάκα, μ΄ νώνις, εγορόληνενα:

Слава, й нынъ, бгородичени:
С ц Единогвина й д Т гопрестольна, й з чтых кровей твойх воплотилл Еги, й паче слова породила Еги, во дввух познаваема д виственных гвиествахх йстинны й хот в пихх. Егоже молй, престам дво, йкш сна твоего на вгаза спасти ваброю чистою тебе блажащым. К ртобгородичени. Подобени тойже:

Я гнца й пастыра та, на древь таки видь, агница рождшая рыдаше, й мтреки тебь выцаше: спе воз-

желенне, какш на древ котными повешени всй, долготерпиливез каки рвуй й нози твой, глове, пригвозайшасм W беззаконныхх, и провь твою излайля вси, вако;

На оўтрени сіба каншна сіктшиха: й стагш на Д. Єгшже краегранегіе: Воспевати твою ныне даждь, миниче, богодать. Ішсифя.

Каншинд.

Γλάεχ Σ. ΠΈτης δ. Ιρμόςχ: Μόρα чεραμθό πθυάμθ, ηεκλάжнωμα ετοπάμα, αρέκητα πέωε шествовави ійль, крестофбразными мийсеовыма рвкама, амали-ковв силв ви пветыни побфдили ёсть.

Поюща свътоносняю твою памать, мвчениче парамоне, сващательными дуа зарами сердце мое просвати, и превывати ми вжтвенными законоположеньми оукрапи.

М чническими пресветли благославтеми, блжение, шбогатилсь Есн, мвченическими просіжья добротами, й красными ранами оукрасивст, парамоне. твиже та вврни оўблажаеми.

Βόλα πυκοτκόρημα αξά εώμ μεπόλητης, εξεόπια 3ηότης ακτή μετάμκωμα ωροιήλα είμ, ή κα κολή, главне, вогпокоента пвтеводиля Есй.

Бгородичен ж

Вх лёто безлётнаго родила Есй, человека бывша, егоже примежни моли, чтам, йки сна твоего и гда, д8шй моей лътным страсти обврачити, всенепорачнам.

Петнь г. Ірмоси: Веселится ш тебе црковь твом, хрте, зовящи: ты мом крепость, гди, и прибъжище, и оутверждение.

В озношенте вражте, смиривсм хрта ради, разрвшиля פֿנוּ), นี דסרשׁ חסאוּעוֹ אפּינּאש דפּףװאָרוֹא נניאָראש פֿנוּי.

Разрвшили Есн лвкавый совить, иже на вирв нашв,

й крини пострадаля всй, лічниче страстотерпче парамоне. Оўкрипился всй бжтвенною благодатію, йки воння гиленя, й лютым мвки, мвчениче, йкоже соня вм-иниля

είμ. Ε τορό χην ε η χ: Ο βκράπη πόμ ο βλίχ, ε ο κραμά επι κα πησεντακί, κάκω χα πο χόλι δε ελάβλο τλ.

ΑΤΗ ΕΚΊΑ ΠΡΕΨΤΑΑ: ΙΑΚΌ ΔΑ ΠΟ ΔΟΛΓ8 εΛάβλο ΤΑ.

Ο ΕξΑίλεμα, ΓΛάεα Α. Ποδοσεμα: Βο αμειώνεκ:

Τερπικιελία εκτβειμώνα ποβελικι ωνήςτηλα εξί με ων εκβέρμω, ή κα ετραμάλωνες κομά ποςτήγαα εξί το βερωέμιο: κρέτη δο κθημόνηα ωρέκλες εξί πρελεξτημίνα, ποδρακάς χρτά, κοπέλια βακλάμα δώλα εξί μο πρηλικαμών μολή εγό ω μίρις βεεδλπένη παραμόνε.

Ολάβα, ή ημίνις βροσμημένε:

Πο εξί κα τκόη, δίξε, πρηθικιάν εμπρένημών, ποκρόκα επτβενημών, πρημάλα μολός πομίνει το πομίλθη, πρείτας, ιίκω πρεκβιλόω γλάβα μολό γρικι, ή δούς, βλίμε, λίδκη, ή τρεπέψθ. Μολένιε εστβορί, ψτάς, κα είθ τβοεμό, ω είνα ή αβάκητη μά.

й трепецю.

сих избавити ма.

Кртовгородичени:

Παχ δε βιανάλδια τω εξία ροπαξείναιο, καποτλέξοκα τὰ πλότιο ρόπαμαλ, μα κρτέ κίτλια βράψι, χρτε, ογκώ λινέ, λοπέ βινθύμι ίντε, κοπίλως: κάκω τλάκιλων ίάκω δία ω άγιλα, ω δε βακόνημιχα ημίνα νελοκτίκα, τής, χοτά ρατπυμά μιτλ; πού τλ, λολγοτερπτλήκε.

Πακτιλ Α. Ιρμότα:

Κοβνετέμα τλ κύμτκων υρκοκλ μα κρτά, τλημε πράκελμος, ττά κα νίνα τκοέμα, λοιτούμω καμαίωμι: τλάκα τίνα τκοέμ, γλη.

Сердце твое м8жествоми шграждаемо, и дерзновені-еми, славне, разжигаемо, м8ки многоплетенным, младенеця стръланта, мвчениче доблемвдрение, вмениля есй.

О умершважеми повельнісмя мочитель страдальцы ви-

дывя, пакоже сэнн, бжтвенивю ревность прилше мчинкя

парамоня, къ страданію прінде.

Крепки та растагаема, и кипін немилостивни бодома, й кшзни вражім повъждающа, хртосх вынча тм подвигоположники, бажение парамоне.

Терпічнію оўдниламся моченикших, й тікух совершенію диваса, славне, ткух пришвщился всй ревности вкры й

пречтном в страданію. Бгородиченк:

Оўмершклены челов-ки прест8пленіеми живоносными твоймя рождествомя, дво маріе, всёхи шживнаа всй. теми та славими й бголепну оублажаєми.

П-вень Е. Ірмоек:

Tы, г \hat{A} н мой, светя ва міря пришеля есн, светя стын, шераціанн изи мрачна неведенім верою воспевающим тм.

Аарх многоц-виный тебе самаго принесли Есй творцв твоемв, пострадави й прелесть побадиви, мвченикшви оўдобреніе.

Комиры, модре, и деминскам капища сокрошили всй, оўтверждено помышленіе стажаву, на камени бютвенных

в'Еры, парамоне.

Αεμωήωκα μη όπες τκο η βπες τκειήν ως τρθημίλα ες ελ, ως τραμάλισε μο δλεμθηρειήνη. темже та обылажаеми.

Бітородиченк:

Равночестени соції вын на дуб гдь, ш чистыхи твоих кровей воплотием, чтам, чтв вка быва. Писнь Б. Ірмося:

Пожр8 ти со гласомя хвалента, гди, црковь воптетя ти, w въсовскта крове wчищшиса, ради милости w ребря твойхя ис-Текшею кровію.

N E БЫЛЗ Е́ГН ВО ВРЕМА ПОДВИГШВЗ ЛУНИВЗ, ВСТАНЛИВЗ

же паче, й бжтвенном8 страданію доблественя: сегю ради венеци славы пол8чили Есн.

М вченикшви соборв себе сочетали есн, скончавшихся ογεέρλην, πρέπλε τβοειώ ετραλάμια, πρυεμοπάματης, ή εκ μήμη μβηομβ чερτόι επολόβηλεα Εεή.

Копім подражателм та уртова год Клаша, ймиже про-подаємь, мочениче, ка немо востекла всй вынценосеца, оўмертвиви терпівнім фрвжіеми несмысленным.

Б городичени: И збави ма соблазнови житейскихи, пренепорочнам, ви нощи невидити безмистными помышлении одерий_ маго й влобою вражтею присни шмрачаемаго.

По 5 пенн мвчениченя совточнул.
Пень 3. Ірмося:
В в пеци авраамстін сотроцы персідстен, любовію благочестім паче, нежели пламенеми шпалмеми, взывах 8: блігогловени єгй ви храмь главы твоем, гдн.

Βρανέβετβα ή υβχέεα Ελαγοχάτιο, μβχρε λιβυεμυνε, Ψ εντα ωθογάιμες εκκτλω, βραυβεί 3088 μως: ελίγοελοβένα εντά κα χράμα ελάβω τκοιλ, γχη. Προετηράεμωχα μβκα μεβρέγλα ενί, βεὶ ποπευέμιε ήμκς μα μετέχα, ή 30βώй, χοιτοιλάβμε: ελαγοιλοβένα ενί βα χράμα ελάβω τκοιλ, γχη.

Τ ω κροβέμ, ετραμάλημε, εθνήεμα βειδ ποπαλήλα εξιή βέψη βεβδόπιλ, ελάβης, λθκάβθο: ροεόιο πε 48μέτα τκο-ήχα, εθψων κα βμόν λιότωχα ωροωάειμη, παραλιόνε, 30вын: благогловени Еги ви храмь главы твой, гди. В тородичени:

Ράλθητα, Ελήμα ράλοιτι ρόπλωα νελοκικώμε, ρά λθήτα, μέτο ή πρτόλε χερθείμεκιή, ή πρειλάθη παλάτο ηρτεθώματω κιτέχα κτιώκα, κιεμεπορόνηα κλυμε.

Πέτης ή. Ιρμότα:

ρ δίμε ρατπροττέρα μαμιμάνα, αδεώδα βιαμία κα ρόδε βατνέ, Θτηθημόν πε τήλο ουτατήμα, μοδρομέτελιο πρεπολίασμετα, δλα-τονέττια ρανήτελη Θτροίη, κβηβαθήμε: δλατοτλοβήτε, βια μέλα

Ε όχρατο τὰ χραμήτελα χθωάμα εταπάκωε, ωδογατή-χομέλ, οξεποκθοίμα χέμωμεκαλ μεντάμια κείτζα, ή πλότη εκηρώπωλ κόληω, ή εθρό πολωωλέμια, μθυεμήτε μηογο-ετραχάλωμε, κοπιόψηχα: κλιτοκοκήτε, κεὰ χάλα γχηλ, γχα. Ο τρθώμη τκούχα εκλιμέμηωχα κροκέй και ρλημήμθ ώνερ-κλεμήλα ξεὰ εεσά, ωσκετωάμιε κεελλά πριώτη με ήλθηθ,

и свётли оукрашаємь на нёсёхх шентаєши, вопій, влаженне: благословите, всй д'вла гдна, гда.

Та коже совча чистое, и жертва непорочнам, и приноше— ніе всесожегаємо оўгльми сващеннаги, мочениче, страда— нім, страстоположнико твоемо хрто принеслсм Єсй, модре, пой: благословите, всй дела гдна, гда.

Ε το ρό χ и ч ε и χ: Β ακόνα τὰ τθην ή πρρόκωσα προναчερτάμα, Ϋταλ, προποσθημανίλ, μευβρενένηω χοτάψε σώτη στα νάμετω ροχήτελομημε, στοσλατοχάτημα Ϋταλ: Ελέπε κεν ποέλα: благословите, всй дълд гана, гад.

Πάτης δ. Ιρμότα: Κ άμεης ηερθκουάτημα ω ηευάκόμης τορώ τεδέ, αδό, κραε-βγόλεημα ωυάτεια, χρτότα, τοβοκθημέμα ραβυτολιμανία έντευτκά. ТЕМИ, ВЕСЕЛАЩЕСА, ТА, БЦЕ, ВЕЛИЧАЕМИ.

С ѝ свътозарнаги страстотерпца свътомвленнам истя памать, вскух вкрных сердца просвещающи бжтвеннымх дуомх, радостиш ликовствощихх й вкрою влажащихх. П кш седмокрожною десатицею й треговною сотницею

неповъдимых и дленнимва совоквиченр: са пимиже тело

твое, мвчениче хртовъ, лежитъ, и съ ними моли спа-СТИСА НАМВ.

Πόπρημε προμέμμε σολ Εξή επικός, αποτοκή μαχα αθκα μεπόλητο, η το χρτόκα αίρα ποκ Εμήκωνας, εκ Ετλω πο-σταμέωε, κτη μεπότη μα απήμη να ακτικός κάτελως τκ θετε. Β 3 άτα σώλα εξί ω βεκλή, η πόνες τη τκοήχα πώ-

ДВИГЯ ПРІЖЛЯ Єснь, нынь же реки источаєщи налья ч8деся тебе чтвщымя й благочестни паммть твою торжеств вющимя, парамоне. Бгородиченя:

Просвети двий моей зевницы штраченным невиденієми тлетворнаги гртуд, бгородительнице пречтам влице: ты во втришуи єсй помощь й просвтщеніе, чтам. Свтилени. Подобени: Жены оуслышите:

Миожество неповъдимое воинства, сословие вжтвен_ по непобадимое мвченикшех, благочестномварениш воспоимя, имвие чиноначальника парамона чванаго, шбличившаго мвчителм, йже со всеми мвченики венецх пол лвчи славы. Слава, и иыне, бгородиченя:

Ράχθης», επτά παλάτο: ράχθης», τορὸ ως απέθημα»: ρά χθης», ιθημηὸ ηεωπαλήμα»: ράχθης», πρτόλε ελάβω: ρά χθης», επτβεημα» τραπέβο: ράχθης», ετάλιμο βεεβλατά»: радвист, св. Ещини всесв. Етлый: радвист, легкий обплаче, дво мти маріе.





Меслца тогоже въ Л. н День.

Стаги й всехвальнаги апла андреа первозваннаги.

По предначинательноми у алм'в, поеми: Плажени м8жи: первый антіфшни.

На Ган, воззвахи: стіхиры на и, глася д. По: Званный свыше: На тап, воззвада: стіхиры на и, глася д. По: Званный свыше: же пртечевыми светоми вомбражени, веловеческій роди заренів вопостасное славы сбусскім гависм, человеческій роди за бліовтробіе спасти хота: тогда первый ты, славне, ки нему притекли єсн, шзарени быви ви разумь совершенню притекли єсн, шзарени быви ви разумь совершенню лучею того битва, шсявдяже й проповетанний й апли быви хрота біта нашего, єстоже моли, спасти й просветити душы нашм.

Τρ ή π μ ω.

Τρ ή π μ ω.

Й же пртечевыми гласоми шелашени, егда всестое слово воплотисм, πή πη καπα πομαλ, ή спасенте свищыми на земли благовыствине тогда томи, премидре послыдовали еси, й себе крайнее й всестое, й йкш начатоки томи шеватили еси, егоже й познави, и козвытили еси сродники твоеми бга нашего. Егоже моли, спасти й просвытити диш наша.

Трижды.

Й же изи неплодове прозмышемв облинки емех, Егда д-вественное ржтво возсій, влагочестім оучитель, й цівломварім показви чистотв: тогда ты теплівишій доброд Етели рачитель, андрее блжение, были еси, вос-хождения ви сердци твоеми полагам, и ш славы ки неизреченный взалса всй славь» хрта бта нашеги. всто-же моли, спасти й просвътити двшы наша. Дважды.

Слава, глася Д. Анатоліа:

Рыби ловитви шетавиви, апле, человини оўловлжеши тростію проповиди, низпишам, такоже оўди благочестім льшеніе, й возвода йзи глибины лести тазыки вст, андрее апле, верховнагш сый ёдинокровный, й вселенным кинш проповидниче велегласный, молжем не престай ш наси, вирою й любовію благохвальщихи, всехвальне, при сиш честивю памать твою.

Й нынть, предпраздиства, гласк тойже:

Й τάϊε, ληκθή, τλόβο Επίε βοτηρίμμη, προριώ Οτροκο-Βήμι Μαρίη, κθημηθ Γοριτή Οτηέμα ή με τραράτη 3α-ρέω Επτβά. Βηλλεέμε, Ελαγοθκρατήτα, Εξέρ3η Βρατά, Ελέ-με: ή βολιβή ήληντε, βήλιτη τπατέμιε βα βάτλικα ποβηβάε-μος, Ενόπε 96/13λά ποκαβά βερχθ βερτέπα, πηθησλάβμα

гÃа, спасающаго роди наши.
Входи. Прокімени дне. Й чтенім ї.
Соборнаги посланім петрова чтенів.

Τοδορηας ποιλαμία πετροκα чτεμιε.

Βαν: Πέτρα, απλα ίμια χρτόκα, μαδραμμώνα πρημμέλιμενα μη ραβεθαμία, πόντα, γαλατίμ, καππαλοκίμ, αείμ μ κιανμίμ, πο προβρθηϊκ εξα ώξα, κο ετώμμ λχα, κα ποιλαμάμιε μ κροπλέμιε κρόκε ίμια χρτόκω, ελγολάτι κάμα μ μήρα λα ουμποκαμτία. Ελγοιλοκέμα εξα μ ώξα γλα μαίμενω ίμια χρτά, μπε πο μησαθέμ εκοέμ μηλουτή ποιροπλέμ μάτα κο ουποκάμιε πάκο, κοικρηϊέμα ίμια χρτόκωνα ω μέρτκωχα, κα μαιλθηϊέ μετλέμηο, μ μετκκέρμο, μ μεθκαλάεμο, εοδλολέμο μα μετέχα κάτα ράλμ: μπε τή μεθκαλάεμο, τοδλολέμο μα μετέχα κάτα ράλμ: μπε τή μεθκαλάεμο, τοδλολέμο κάδος. Κο επαίτεμε γοτόκοε ιδικήτη. лою бжівю соблюдени в врою, во спасенів готовов ізвити. см во времм последнее. Ü немже радвитесм, мали ны.

постыдитса.

πητίκας 6632 τλόβα Πλάμεμα 68λ8τς, βάλ έβωε επέ το ττράχοπς μάττο παττὶς βάωε. Μππε λα 68λετς με βαθιμαπα πλετενία βλάτα, μου ποταέμημα τέρλια γιαν μόλοπενία γιας λάποτα, μο ποταέμημα τέρλια γιαν μόλοπενια μόλοπει μόλοπενια μόλοπενια μόλοπενια μόλοπενια μόλοπενια μόλοπενια μ

Βρεμά. Το κάπετα δο κάπα μιμουμές κρεμά πίτης, κόπο τά βώνεικθιο τκορήκωμας, χόπομωμας κα μενικτος τάχα, κα πόχοτεχα, κα ικοτολόπιτκτ, κα πόμωιλιτχα, κα πίμιτκτ, κα πόμωιλιτχα, κα πίμιτκτ, κα πομοιλιτάς το κοσλογλαιόμιχα, κα λιχοιμάθι μ κιτομάρβικη το έχοράμμωτα κάπα κα τόπε κλθρά ραβλιτής, χθλαιμε: ήπε κοβραμάτα τλόκο, γοτόκθ ιθιμέμθ ιθρήτη πικώπα μ μεώπα κα πόρτκωπα. Να τέ κο μ πέρτκωπα κλαγοκτιτίς, μα

τελα ούω πριήμετα πο νελοκτικ πλότιο, ποπηβάτα πε πο εξά αδχομα. Βεθμα πε κοηνίημα πρηθλήπητες ούμφλο-μβρητες ούκο, η τρεβρήτες κα μολήτκαχα. Πρέπαε πε κείχα αρθία πο αρθίθ λιοδόδη πρηλιτικό ήμπτε, βαθί λιοδόδη ποκρωκάετα μησπετίο γράχωκα. Οτραηθολήτα αρθία, πεπαθ τεκέ τήμα τλυπάμε τα μόδριη ετροήτελιε ραβλήνημω κατολάτη επίπ. Αμιε κτο γλαγόλετα, τάκω τλοβεία επίπ. Ταγόλετα, τάκω τλοβεία επίπ. Ταγόλετα, τλακοτικό επίπ. Ταγόλια, ελυπάμε επίπ. Αμιε κτο τλακοτικό επίπ. Επίπα χρόλια, ελυπάμε επίπα τλακοτικό επίπα τλακοτικό επίπα τλακοτικό επίπα. Αμιε κτο τλακοτικό επίπα τλακοτικό επίπα τλακοτικό επίπα τλακοτικό επίπα τλακοτικό επίπα. Να λίτιο ετίχηρα χράμα, ο άπλα, γλάτα τλακοτικό επίπα τλακοτικό

Творенте андреа гервгалимскагы.
Первозванный оучникх, и подражатель стрти, сошбразван та, гди, апдрей аплх, йже во глябин в нев каты прельщаємым иногда, оўдицею крта твоегш возвлекх, приведе тебъ тълже и спасшесл в фриги вопіємх ти: молитвами єгш, преблгій, жизнь нашя оўмири й спасіі дяшы наша.

Τά με το με

щественное прімти знаніє: но, & тайнинче нензреченныхи й зрителю нвныхи! моли йзаритисм д8шами нашыми.

Й ны́нъ, вгородиченъ: В तैчце, прінмій моли́ть в рабъ твойхъ, й йзбави на́съ W вса́кім н8жды й печа́ли.

ηπλθεμς: W μεώπε ήςτογάεωμ ςπατέμιε προςώψημας ή Βέлію милость.

Стіха: Во всю землю изыде в финаніе йхи, и ви концы вселенным глаголы йхв.

Первый доброд втелей шбр втатель, влагов тробім ради, нашими шпложеннаги, андрее бгомвдре, встествоми, сово-τραμὶ κα ετώ κραιοτή, μα πρηθαμί μα μι 13 στη μι 2 στη μ

возващаети твердь.

M Зыки, неведвиту еся, щки изх словиий невече-ΗΪΑ ΟΥΛΟΒΉΛΖ Ε΄ ΕΝ ΜΡΕΉΕΝ ΤΒΟΗΥΖ ΓΛΟΒΕ΄ ΕΞ΄ Η ΒΟ 3Μ8ΨΑ-ΕΨΗ ΤΑΒΤΕ ΓΛΑΝΑΑ ΜΟΡΑ, ΚΟΝΕ ΧΡΑΒΡΤΗΨΙΙ ΤΑΒΗΛΓΑ Ε΄ ΕΝ ΒΛΑΔΗΨΕΓΤΕΘΟΨΑΓΨ ΜΟΡΕΜΖ, ΠΡΗΓΝΟΠΤΕΘΕΙΝΙΙΙ, Η ΓΝΗΛΟΓΤΕ ΕΕЗΕΟΉΤΑ Η 3ΕΘΨΗΛΖ Ε΄ ΕΝ, ΕΟΛΕ ΨΕΓΤΗΘΌ ΕΛΟΉΚΖ ΜΘΑΡΟΓΤΕ ΤΕΟΝ, Ε΄ ΗΜΕ Η ΟΥ ΔΗΒΉΨΑΓΑ, ΑΠΛΕ ΓΛΑΒΗΕ, ΨΕΘΑΕΨΕΗ ΜΘдрости безствант присвомощисм, хота не втавще подающаги мірв велію милость. Слава, глася ї. Германово:

С кровника петрова й уртова оучника, рыбя ловитель й ловца челов-вкики ви пъснеди почтили андреа апла: іїісовыми бо оўченіеми вся наказави догматы, й йкш льщенте рыбами плюти беззакинными предаде, й тыл оулови. тогш молитвами, хрте, подаждь людеми тво-หี้พร พห์คร นี้ หรักไห พหักจะจาน. ั้ ที่ หม่หาย, กาละร จำหัสะ

Ι ώτηφε, ρμώ μάπε: κάκω Ѿ τπώχε, όκε πριώλε Ετή

Τροπάρь, Γλάεχ μ.

Τροπάρь, Γλάεχ μ.

Τάκω άπλωβα περβοββάθημου ή βερχόβημας εθψιμ κράτα κλίμθ βεθχα, άημρέε, Μολήελ, Μύρα βεελέθηθη μαροβάτη, ή μθωάμα κάπωμα βέλιο Μύλοετь.

Слава, и нын в бігородиченя вогконя.

На оўтрени, по алмя стіхословін, стадаленя, глася а. Подобеня: Гробя твой:

ΤΑΚΟ ΕΚΤΒΕΗΝΑΓΟ ΟΥΠΗΝΑ Η ΠΕΡΚΟ 3ΚΑΗ Η ΑΓΕ ΧΕΣΧ ΧΡΤΌ Ε ΕΙΧΑ ΟΥΠΗΚΟ ΕΝΕΙΚΑΣ ΤΟ ΛΙΟΚΟ ΕΊΝΟ, ΑΝΑΡΕΕ ΑΠΛΕ, Η ΕΚΡΗΟ ΚΟΠΙΈΜΧ ΤΗ: Η 3ΚΑΚΗ ΠΑΓΤΕ ΤΕΟΝ, Ε΄ Η ΜΕ ΤΟ ΕΓΑ ΚΕΚΡΗΛΙΚΑ Ε΄ ΕΝ, ΚΙΑΚΙΑ ΙΚΟΡΕΗ Η ΗΘΆΧΧ, Η ΓΟ-ΕΛΑЗΗΟΚΣ, Η ΚΙΑΚΑΓΟ ΘΕΛΟΚΛΕΝΙΑ. ΔΕΑΚΑ Μ.

Слава, й нынь, бгородиченх: Рвки твой, чтнам, стым, нынь простерши оумильнь, помощь намх ш стагш подаждь, й даждь безбъднш жизнь совершити славащыми твое престое ржтво, й та, вачце, написвющыми, сотроковице, надеждв й увалв.

Πο Ε.Μα ετίχοιλοκίη, εταλαίτας, επαία ε. Πο: Επτεινώ εκρώ:
Περκοβκάννα τὰ ωβράτε χρτόεα, ταύννηκα ήβράλντη ωα, άναρε καπέννε, ή ποκεινώνια εξυὰ ογεέρανω κοβκώ ωάριμα κειλένντη, ἄκοπε περνάτα, προεκτήλα εξιὰ άβώ κωκα εοιτολνία: τοιὸ ἄκω κία μολύ, λαροκάτη νάμα белію милость. **Д**важды.

Слава, й нынъ, бгородиченя: Цжтвеннам скинтм была Есй слова, Едина пречтам

ΜΤΗ ΑΕΟ, ЧИСТОТОЮ ΆΓΓΛЫ ΠΡΕΒΟЗШЕДШАМ, ΠΑΎΕ ΒΕΊΚΧΖ ΜΕΝΕ ΠΕΡΕΤЬ БЫВША, ѾСКВЕРНЕНА ПЛОТСКНЯН ПРЕГРЪЩЕНЬМИ, ѾЧИСТИ МОЛИТВИ ТВОЙХИ БЖТВЕННЫМИ ВОДАЛИ, ПОДАЮЩИ, чтам, велію милость.

Πο πολύελεμ εξαάλεμα, ελάες ε. Πολόβεμα: Собезначальное ελόβο: εἶ πλα βεὰ βοιχβάλμλα, ιἄκω εαμοβάλμα ελόβα, μ επέξετεθηματο προποβέλημκα, μ ιάβωκωβα λθχόβηματο λοβηλ, ιἄκω βούςτημηθ: μβο πρηβελέ ημ βα ποβμάνιε χρτόβο αμλρέμ βγογλαγόληβωμ, βέλιμ μετημημω μάωα πρελετάτελь: μ ημή λιόλητες μεπρεετάμηω, βο εκε επαετή λβιωμ и**Д**ШД. Дкажды.

Слава, й нынть, бгородичени:

Й же на тт надежды, дбо пречтат, несомитинш йм8_
щихи покрови свин, ш различныхи напастей й шбестот—
ній, й беди лютыхи свободи наси, молтин спа тво—
его, со аплы его: й спаси вст воспъвающым тт.

Каншия біцы со ірмосоми на б.

Γλάεχ α. ΠΈεμα α. Ιρμόεχ: ΠΈτμα ποε Ελήθω πούμχ κεύ είθ, εστκόρωεμθ λύκηαμ 48λειά μώωμεω κωτόκοω, й επάεωεμβ ίθλα, άκω προελάκητα.

Мкш едина пезавтнаго спа, въ лвтв порождши во-площенна, всестам пречтам, вся летным страсти, все-

страстным моей д8шн οуврачн. 113 κω д8шн моей н сердца шжесточеніе, помысла шмраченіе н оума повъжденіе потревн, пречтам, їйкш

сострадательна, твоими молитвами.

Мже свътг рождшам избавителм моего, тмы и мвки в вчныхи тами избави ма, пречтам: йки да спаса́емь воспѣваю величта твоя̂.

Оўма моего, всепетам, опраченім светоми твонми Шжени, свъти рождшам свіній паче оўма: й дарви ми, блгам, ёже свети оўзрети, изи тебе возсільшій нами.

Й аптола два каншна, на н.

Канших первый, твореніе іщанна монаха.

Глася а. Пъснь а. Грмося: Твой повъдительнам десница бгольсти в кръпости прослависм: та бо, безсмертне, аки всемогощам, противным сотре,

C WALREMS WE WE WOUNT SME YOUR WORK ON THE ME TOORECT! шчисти всельшеюся вх тя, проповидниче хртовх андрее, БЖТВЕННОЮ БЛАГОДА́ТЇЮ: ЙКШ ДА ЧЙСТЬ ЙСТОЧВ ТИ ПЪ_ ніе достойное.

Η εςτηόε, πότενα χότόσα, ιδούχα ογνεημκώσα δερχόδ-ηθήμιες, Ѿ ηεπλόλοβε προβάβωϊή, ήβα λάδι ρόπλιμελιθέλ

χρτ8 препрославленном8, андреа, рад8мсм, приведе. Ж елантемя й любовтю невклонною, доброд втели стеπένεμ κανέκα, ή δοιχοπλέκιο πρήτης ποθνάμεμ, τήν μοιτήγαα είν.

Έ τορό χ η ч ε η χ: Ρ άχθήτα, благодати йсточниче, радвита, л'Ествице й двере нвиам: радвита, св'Ещинче й стампо златам, й

горо несвибмам, йже жизнодавца хрта ліірв рождшам. Дрвгій канших аптола, гласх тойже. Пъснь а. Ірмосх: С толпоми Фгненными й Филачными ійлм наставлей, йкш

вгв, море разверже, колегийцы же фарашновы гл8биною покры: поимя пъснь побъднвю, тки бдиня проглависм.

Τρόττιο ενίια ή 3 ταθεικο πέστα ή 3 έπι, αλρέε πιογοπιστικό, τω ογλοβία εξί πολμ, άκω ως τιμά χρτότα,

παθτικό, τω ογλοβία εξί πολμ, άκω ως τιμά χρτότα,

κατικώ τα τελοβίσι επόλης, επαλημε μετικός χρτότα,

χρτόδωχα, αμαρέκ επολοχνοβέννων, βεά λιέει πρη3ωκάτα βελικώ κουμώ, πράβλιες το πέτησε τος τάβητη:

ετεμέπε ογκο βεκ βίκη πελικό κατικός χαλόπες τκομα
λοβέμα πρέπεω χα άβωκη, πλελικό τι πολη ογλοβλέμη
αχομα άβες τβεννίε, ε βωίθησο γαβρίκο, πιογοναλιε με τάβος κατικός κάτος κά

Жкрываеши нами.

Т айноградче неный, самовидче й риторе неизреченнаги познанім хртова, пріємый свыше дуа стаго, глаголюща, вх газыцьхх съджщаго, согнемх раздължюща дарованім,

моли спастисм намя. Слава, трченя: П ребезначальным трцы, единиць пресвщественный вырою покланжюст, не разстцат вжества: Есть во Едино-видна, проста, неразд'Ельна: совоквплжю же сію свществолік, лицы же верне разделяю.

Й нынь, бгородиченя:

М ладенстввети біти нізи дён ні шеновлжети растлівь_ шымсм изх адама, разр8шаетх же средост в й вра-жды прегражденте плочтю своею: клатв влагословлаетх праматернюю, изх пречистым мёре прошедх.

Катавасіа: Хотоси раждаетсм:

ПЕснь Г. Ірмоск: Да оутвердитем сердце мое ва воли твоей, хоте бже, йже надж водами небо оутверждей второе, и шеновавый на водахж ЗЕМЛЮ, ВСЕСИЛЬНЕ.

N еплодиым мысли моей безплодіе все Шжени, й плодоносив доброд Ктельми двшв мой покажи, всестам бие, в вринкя помощинце.

Й ЗБАВИ МА, ВСЕПЕПОРОЧНАМ, ВСАКАГИ ЙСЯЖДЕНІМ Й МНОгиха соблазнива эмітемуа, вкинвыраги согна й там,

аже светя рождшам намя невечерній.

Ο Τράшными εθμύψενα, Ϋταλ, ѝ Θριένα Θίκα με-βρατήμωνα, ѝ Швічоми λώτωνα βέτι ωτθαμένα Ετνίκ:

ποτιμίε επαετή μα πρέπζε κομιά, δλιάα, ραδά τκοειό. Ελιοιλοκέμα πλόχα υρέκα τκοειώ, μδο κεεπέταα: με τλέκωμα δο πλοζόμα χρέκα ράχη κρτά ξιώ μετλέμια πρημάετημική εστκορήλα ξεή δάτκεμμου κλαιοχάτιω.

Йня. Ірмося: В дине в'Едый челов Кческаго свірества немоць, й милостивно вя не вомбражем, препомши ма ся высоты силою, ёже во-пити тебъ, стый: шавшевленный храме, неизреченным славы твоем, члетколюбче.

го шврити проповидали бей: й пиви, напойли бей нетавиїм водами йстамвшым жаждею концы.

О уведеви вственным законы, андрее досточване, и собщинка гродника прімля Егн, вопім: шврътохомя желаемаго, й пвтесотворившаго плоти рождение, сказали Егн развми двубвный.

М режею слова изх глубины прелести обловилх Есй словесным рыбы, апле, и трапезь хртовый сикдь чиство принесля всй, просвъщенным благодати йбльшагисм вя подобін плоти. Ні бородиченя:

Ετα βανέμμια κο οντρόθη, 160, 170μα κεεετώμα, пребыла всій нешпальна: понеже та квинна, законопо-ложникв мшёсею палимв, несожженна такт предвозктити, сотнь приминяю нестерпимый. Пих. Ірмосх: А а оўткердится сердце мое вх коли твоей, хрте бже, йже надх кодами небо оўтверждей кторое, й шеновавый на бодахх

Землю, Бсесильне.

Ο Λόκομα πρη3ωβάιοιμεμβ, Γραμή βο τλίξα μεμέ, χρτβάβιε ποτλίξοβα το άμαρεεμα ή κύφα, ρομήτελα ιδιτάβης ωτάβης ή λαμιό ή πρέπη, ιδικώ βίξρω πρεμβιλιότρητελίε.
Κάπιμα πρετβορύκα κα χράμω βάϊα, βιεμέτητε, ιδιβατήλα ετήλα ετή κα μύχα τώμω κρειμέμια, ιδικέ κλαγομάτω ιδιμοβή βομό ή χομα.

Είνερα πηογομάνημα τάνης τερηκένη πίρθ πρελοσκάνα εξιά, κα τελιά τέρλημα τκοειώ τοκροκένημα, άπλε: εγόσε ειδροκ τοκρόκημε, ενλίε κα ρθκη πρίμλια, πηογοπάτε, κιὸ υπογατάλα είν βέσλο κώτα πρόποκ της κειὸ υπογατάλα είν βέσλο κώτα τη πρόποκ της κει η πάσω το τραλαμίν τεούλην.

Ελάκα, τόρι κα

В в трить единя силя правоглавить всй воспоими без-начальнаго, негозданнаго бба, единогвірнаго, гопрестоль наго, τρινιοιτάτηστο, τρικίπενηστο, τιώ κοτητκάωψε. Й нынт, κτορόληνεις:

В сака оўки мати, чадо рождіни, не ктолів д'явствовати можети: ты же, рождши хота, дво льти, превыла Есн, млекопитающи жизнь нашв й чиста превывши. Съдалени, гласи и. Подобени: Премвдрости:

M кw первозваннаго встух обликивх, й самовидца

ελόβα μ ελθάμτελα, αμαρέε απλε, πο λόλιβ υτήμα τλ: άγημη βο, ββέλλιοιμελης γράχη λίρα, ηετοληθήνου βάρου τέπλα ποτλάλοβαλα βτή: Wch8λθάε ή τάρτη βίω εβίμ ΗΗΚΣ ΠΟΚΑΒάλεΑ Ε΄ΕΝ, ΠΛΟΤΊΟ ΠΡΕΤΕΡΠΕΒΙΙΔΑΓΟ ΗΔΕΣ ΡΑΔΗ ΒΟΛΙΗΝ ΕΜΕΡΤΑ. ΕΕΓΟ ΡΑΔΗ ΒΟΠΙΈΛΙΣ ΤΗ: ΜΟΛΗΈΛ ΧΡΤΟ ΕΓΟ, ΓΡΕΧΟΎΚΣ Ο ΕΤΑΚΛΕΉΙΕ ΠΟΔΑΤΗ ΠΡΑΒΔΗΘΟΙΙΜΑΣ ΛΙΟΒΟΚΙΌ ΕΚΑ... твю памать твою.

Слава, йня севдаленя, глася й подобеня тойже:

Ї дильскій свирівнетва низложикх, спісовы стрти вож-делівх, андрее блаженне, показался всій аплх, сх нбісе всівліх точа ч8дега, й газыкшви были всій, всеблаженне, ογνήτελε. Τέλιχ τεοίο πάμωτε χοιτόμης ντέψε, εχ πές της τλάβημας, μ εξρης εξηνάξως, τζεής άπλε, μολής χρτό ετό, τράχισε ωταβλέητε χαροβάτη πράβληθοφωμχ λικοόβιο τεωτέιο πάμωτε τεοίο.

й нынь, бгородиченк:

Ράμθικα, πρειτόλε Θεπεβράνημα κπίμ: ράμθικα, Θτρο-κοβήμε, επλάλημε μάρεκοε, Θάρε οξπεμρεηνοποιτλάημα, βλατοπορφύρημα νερτόπε, χλαμύλο νερβλεηοιμάρημα, οξ-κραιμένημα χράμε, μοληϊενότημα κολεινήμε, εβπτήλημηνε μησιοιβπτλιμ: ράμθικα, βίμε, μβοεναμειατοιτικημιμ εράμε, μ μβέρη βλατοκόβανημα, μ νερτόπε εβπτοιβράβημη, εβπ-τλοποβλαιμένημα τραπέβο, βγοθκραιμένημα εκήνιε: ράμθικα, ελάβημα μεκίκτο εολημεκάπλισμα ράμθικα, Εμίνα μθιμ μοτά πλατοικοϊε моей благол-Кпіе.

ПЕСНЬ Д. Ірмоси:
А хоми провида, прроче авванвме, словесе воплощенте, проповидали всей, вопта: внегда приближитися литими, познаещися, внегда прінти времени, покажещися, слава сили твоєй, гди.

А во всестам, несквернам скиніе, шсквернена мм пре-грышеньми, шчисти ныны щедроти ткойхи чистыйшими

пропленьми, й даждь ми рвкв помощи, да зовв: глава

тевів, чтам, вгопрославленнам. Храми шевмиренный іввиласм Есй бга, ви та всель шагшем, дво, паче оўма: того молі гръховным насх скверны шчистити, йкш да храмх познаемем й собите. лище дуа.

Помилви ма, бие, гаже Едина милости источники рождшам, и разрыши двши моет лютвю бользнь, и нед довмыте сердца, слези стрвю и оумиление прежде конца дарвющи бживенное, люлитвами твоими.

Познави та горв прроки дуоми бжтвенными пропи-са, прискнивю, чтам: истамешым пламенели многнуи сограниенти шчисти ходатанствоми твоими, дво, едина челов Ккиви й справленіе.

Инх. Трмоск: Гор8 тд, багодатію бжіею примстиенняю, прозорайвыма авва-квмх оусмотривх фчима, изх тебе изыти ійлев8 провозглаша-ME LTOM8, BO CHACENTE HAME H WEHOBAENTE.

Б жтвеннам, истребительнам горшаго, ксед втельнаги й свътоза́рнаги дуа сила, вх та, андрее, всельшиса хушинэгэденэн стеррадо од вайва шпанный стипълота показа та проповедника.

 \mathbf{N} e $\mathbf{G}^2 \mathbf{p} \mathbf{S} \mathbf{m}^2 \mathbf{m}$ ko mihéhim bezáme naotekám, ű ke hheверженію крыпкихи твердынь вражінхи андрей всечестный, но хртоми шградивем принесе, планиви модыки ви по-EA8WAHÏE.

Γόρ8 τλ, κάπλομθο ρα38λιμος κετέλιε, πρεεττέττκεμμωй κίτχ, ωτθημεττκήκωμελ έπε ω μάτχ, άμχρές, ιάκλ, γόρω γόρω. кім деминскаги возношенім потребляющвю силою дха.

 $m{A}$ юбовїю совершающым твою паммть вх п $m{E}$ снех $m{z}$, $m{W}$ с $m{E}$ бильна дара оўчителм твоег $m{W}$ х $m{p}$ та, андрее пребогате,

двубвнаги веселім водами йсполимм не престай, моли-твами твойми. Б'горбдиченх:

 Π о́єм \mathbf{z} в́єлїє й стра́шноє твоє та́ннство: премірных \mathbf{z} во оўтайвся чинонача́лін, на т \mathbf{a} , при́сн \mathbf{w} сый, сни́де \mathbf{a} ік \mathbf{w} дождь на рвно, всепѣтам, на спасеніе наше й шкновленіе. Йня. Ірмося: Д хомя провидм, прроче авваквме, словесе воплощеніе, пропо-

ведаля бій, копім: внегда приближитисм летимя, познаєщисм: внегда прінти времени, покажешисм. Слака силь твоей, гди.

Μ ρέπη τκοώ ποδέρτα, ή κβέμα κότα, πθυτέμα ποιλή. Δοβαλά εί βοβθιμέμο χότο, ή μρέπο λία ραιπροστέρα, βμέτω ρώκα человіки ловнши: слава давшемо ти діб.

Аўа пламень мізыкоми прійми, были вси, апле, бго-прійтени міжи, нёным краготы шбуода, й міже ви твух оўмнам познавам добршты, й нами шкрывами сій. Претыню жаждящяю напойли вси, мізаре, біжтвен

ными словесы твойми, й показали стю многоплодив, чада церкшенам плодоносмирою проповеди семм: слава давшем8 ти дхв.

Ν εμ χρετέκηθω τβοώ λοβρότθ αλλρέμ πρελθκή μπε, ίμες, τρόλημκα πραβκά τε μπις: πέτρε έλμησκρόβης, ωβρίστος χομε μετίω, βε βακόμι μ πρρόμικε προποκίζαμματο, τραλύ, πραγιστάμες μτημην εμίβημ. **Ελάβα τρίξης:**

T $\hat{\rho}$ ប្តឹង во единицѣ воспоймъ, вѣрнін, во единомъ вжествѣ, соца, й сна, й дуа вжтвеннаго, свщество едино, й встество, неразавльнь, неразавчить, нечастить: единя бо вя трехя лицтахя бгя. И нынть, бгородиченя:

Вдинаго II труы неизречению во чревъ заченин, родина вси нетажини йко спа, и труа оубо прилога

Шню́ди не возимъ: и чиста йкоже бъ и прежде рожде_ ства, цала бомати пребывши.

Песнь б. Ірмося: Твой миря даждь намя, ене бжін, иногш бо, развік тебе, BOTA HE BHAEME, HAM TEOF HAMEN BEME, TAKW BEE MIRLYE H мерткых» есн.

S вницы сердца моего разверзи, чтам, зрвти ми йсно бжтвенное станте, й твою славв неизреченною, йко да милость пол8ч8 й в-Ечн8ю слав8.

Ro двою уот внінух, єдинаги чтным трцы пород дила єсн, всенепорочнам, носміщаго єдину упостась: єго́ же моли прилежиш всевых спастись намх.

Пречтам, йкш рождши спса й бга, молй, W всжкім мм скорби, й боледней, й шэлобленім спасена соблюсти твоего непотребнаго раба.

Μολή Ετόπε ρομαλά Ετή, μξο, πάνε ογμά, επαετή Ετροю τευτ 3088 μωμ: ράμθητη, μξο κτεμεπορόνημα, ρά д8йсм, блгословеннам, міра предстательство.

Воспрійли всй, вгоже вожделили всй, андрее апле, ви нетавныхи си ними ментави селенинии, трядови твонух снопы пожавх достойню: тёмже та п'ёсньми FAÁBHMZ.

В озлюбиля Есн вакв, й того во следя быстро потекли есн, стопами ест ки жизни наставлаемь, й стртей тогю нелживы, пречестие андрее, даже до смерти подражам.

N апрытя ты йкш стрыя сильия, блажение, испясти

BZ BÉCL MÍPZ TÁL, OYPAHÁM JÉMWHU, H SNOYÉCTTEMZ OY-**АЗВЛЕННЫМ ЧЕЛОВЪКИ ВРАЧВМ.** БТОРОДИЧЕНЯ:

Βετελάττα Ηβημα τήλω, βράψε τα, ράμθυτα τα Ηύπη μ νελοκ ενθίκαα το ερβηία: ράτκο πα το τκού μα το εξημή ματα, μέο είξε, τα χοττόμη τλάκαιμε.

Йна. Їрмоса:

W Зари наши оўми, бже, светоми заповедей твойхи й св. втлостію влагодати твоем, дар8м намя, блаже, твой мили. сти, зане светя и миря повелента твой.

Βοπλελ Ευμ κρτά, χρτόκα ου την πολυτήλα ευ κρτόμα τκούμα μετλ Ευμου μρτκο: κα μεμθά κελ πρη-κρτόμα ευ κρτόμα εξοταμημική, μαιλ έλετκο πολαμή FOLAÓBWMZ TÓFW.

Ποιεκάλα εξιὰ χρτά μετινίω πάβοτά, η καμεκάκα, πέρκων ωβρέλα εξιὰ: ωβρέτα πε, τάνν πρικλά εξιὰ: ή πρίεμα τεγό, κα ταμόμα λάκωεμα, ή δώλα εξιὰ τοκρό. вище жизии нета-виныл.

Γλαγόλω τκούχα Επτκεννωχα γρεμκιϊά ήβλιμωσα κα μίρτ, ή \overline{w} κραέκα το κραέκα βεμλί προυμόψια: \overline{w} κρθ- πήψια δο \overline{u} κοπε κολειό, ή \overline{u} κύμιασα τκοώ πώλνιζα, \overline{u} κω глаголети дваи, вееленичи.

Оца й сна й дуа, бта, неразджавняю трця, трт-Упостасное цотко прославими согласны, вжрити, безпрестанными втословий спо в врно пъснословаще. Й нынь, бтородиченя:

Родила Есй свитя, не вибдвин каки, всесвитлый св. Вщините слица св. тоносмирам: й была Есй невеществен... наги свіста новоє прійтелнще, точащеє всей земли біо-знанім зарії. Півснь 5. Ірмося:

Пррока тину подражам, воптю: животь мой, баже, свободи

изв тли, й спаси ма, спсе міра, зов'вща: слава теб'я. О сквернена ма многими гръхи, молюса теб'я свіцш благой, й нескверный скинїн: шмый ш всакта скверны ходатанствоми твоими.

К о́рмчій мнт б8ди, чтам, влаємом8 приєню вя п8чинт лютых житій неквшеньми, й спаси ма, ко спа-

сінім пристаниців оўправивши.

Т револненій помышленій, й страстей нахожденім, й главний грахови сікамниво мою двив обвореваюти, по-พอฐนิ พหรั่ว ๊ะซัล์ล หลีงนุย.

Κεληνία τευτ πρήτην τουκορή χρτότα, ενόπε μολή κτειταλ, κοβκελήνητη μα μητ κοιάτων τκού μήλωττη, κτοκλαιομάτημα. Πηχ. Ιρμότα: бітоблагода́тнам.

W быде нася последнам бездна, несть избавлями, вмени хомсм гаки Фвцы заколентя, спаси люди твой, бже нашя: ты во кр впость немощетв вющих й йсправленте.

Μόρε κυτέμεκοε πρεπλάβαλ κα λαμίν τθλεενθή, κελ-ческах πράβληματο χρτά ωβρίλα εξιν κόρμνιλ, κεεπλαπέν-нε, ѝ κα нем' ράμθλελ προιτάλα εξιν, άνμρεε κεενέςτηε. Αθχη ελόβολα προιομλώτελ, μεμθαν είταωτα, μθ-шέκμωχα πε ετραετέν μιόπεςτβο μαλένε ω νεμθακμώχα ωτομλώτελ, μάνμου τειά ω βρα, άνμρες, ελαγομάτιω.

M кш волна тихам, кроткими двуоми движимь, блаженне, изсвшили вси мора лукаваа многобожіа вжтвен_ ными стрвами, й реки вгознанта всели йсточили Есй. В городниеми:

Веселатка w тебт, дво пречтам, рода нашеги пра-ФТЦЫ, ЕДЕМИ ВОГПРТЕМШЕ ТОВОЮ, ЕГОЖЕ ПРЕСТУПЛЕНТЕМИ погвыша: ты бо, чтам, й прежде ржтва, й по ржтвъ Есй.

Инв. Трмо́св: Пррока ішн8 подражам, вопію: животя мой, баже, свободи

йзк тли, й спаси мм, спсе міра, зовоща: слава тебів.

Йже изх видсаіды изкодимый насх праздновати созываєтх, торжество свої предложивх намх израдства боренти свойхх.

Х 8 дожествомя рыкарь, в врою же оўчникя: йкш гл8бин8 йспытва сердца в врныхя, оўднц8 низпвіраетя сло-

ВА Й ОЎЛОВЛЖЕТЕ НАСЕ.

Любві хотовы ви гердцы твоєми согнь шенося, оўченичі, вопійли єсн йзыкшми: пламень ваши оўгасі, йстиннш мольшося хото.

ΤΗΝΗ ΜΕΛΕΜΘΕΑ ΧΡΤΟΝ. C όλιο οξηκ ωτολήκων χρτόκου, μέλη κάμη οξελαμήμα κάμη, μογμάτω ηθηών ή ηντακημών ελάμουτη.

Слава, трчени:

Το τός, μ της, η αχό πράκομε ποκλομήμεω, εκρμία, τρίυποστάση εξετεστάς, μεραβα Κλαησής, κοπικύμε: σλάκα κα τότι εγά. Η μώμικ, κτορόλμησης:

Κι Λαγοκολέμιτας Είμα κοπλοτής τίπε, αχομέ επίμμε, κο ουτρόθι τκοέμ, Ψταλ, μ επαίε πρέπαμτή Είκρα 32, εγορολήτελωμημε, μκ.

Кондаки, гласи В. Подобени: Ви млтвахи:

М вжества тезонменитаго бгоглагольника, й цокве возследователь верховнаго, петрова сродника восхвалими: зане йкоже древле семь, й ныны нами воззва: приците, шбрътохоми желаемаго.

Ĩĸora:

Древле оўбш дёдя возстагаетя гр'Ешнаго, ійкш мене, пов'ёдатн бікій бійгословн'я шправданіа: Сібаче кя в'ёр'я оўчитя паки, й слезами множайшими йзглагольствветя:

μήτε, τερμέцα η ενώ άψε οξελώωντε, τερμέцα η ενώπειτο-μήτε, τάκω ηθκογμα ίτλη πρεωγορμή. η ακόμυτα πε πρόμει κο ψαλλή: Γμέκη κεώ βελλή κοιπόμτε, πρίημήτε, ωβρή-τόχομα πελάεμαγο. Πάτης ξ. Ιρμότα:

С вщымя вя пещи отрокимя твоймя, спее, не прикоснвем, ниже ствжи отнь. тогда тріе, йки единеми оусты, пожув й благословляхв, глаголюще: блгословеня бгя отеця нашихя.

Нелживо йвственни исполнисм швъщанте твое, хоте, БВРИ ВО ОЎЧЕНИКХ ТВОЙ БЖТВЕНВИШІЙ ГЛОВОМХ. ЗАПРЕ<u>-</u> цьа́м, на кротквю тишинв преложії: хвальный сэтце́вх бже, й препрославленный.

Na oўmh8ю сійна, апле, взытн гор8 повелкня, спа-сенім же пріймя чаш8, рад8мсм подаеши, преходж смертію кя бжтвенный жизни, хвальнаго сэтцевя бга, й препроглавленнаго.

Тà словесною реко показа, бжтвеннам вода жизни, прелестным реки потоки изсошающою, блжение, проповеданта, и воптющым напажющою: увальный стцевх

Επε ή πρεπροτλάβλεнный.

Τ ω, βεμπορόζεнα τω άπλε, πρεειτέςτβεнию ч8λολ μετβθεши: λιοβόβιο 60 ετραςτβορύβια, τομθ ποτλ κλοβαλα
ετή βοβλιοβύβιω και χρτθ: χβάλδημα, βοτπ βάλ, βία, й препрославленный.

БГородичена:

Т À ї акшвя, біде, л'єствиц8 пррочески развмів: тобою бо на земли превышаємый ійвись человівкимя, й поживе, **ΫΚΟΜΕ ΕΛΑΓΟΒΟΛΉ: ΧΒάΛЬΗЫЙ ΘΎΤΥΕ̈́ΒΧ ΒΓΧ Η ΠΡΕΠΡΟΓΛάΒ** ленный.

нный. Йнж. Ірмоск: С вщыми ви пещи сэтрокими твойми, спсе, не прикосивсм, ниже ствжи согнь. тогда тріе, йки єдинтами оусты полув и багогловлах в, глаголюціє: багогловеня бія сіця нашихя.

В сестаги дуа согнь сошедый, свыше, апле уртови, азыки новы, имиже никогдаже въщали Есн, міра кон цемь, повел тебъ глаголати величіл є́гю.

Превдивлаети всакв мысль проповедь, юже вострв-бисте земли, тайнинцы хртовы й зрителе вышнихи, акш Едини дванадесате, тмы земли просветисте.

Ονζημελένα εώς τι, κακο χρτε, επιοχάτι τεολ εκ εξο-Μερωχε ον τημιτέχε, τάκω μάλι μ΄ προςτιώ εθψε, ες το βέμλο προτεκόωα, ω κονέμε έλ λάπε λο κονέμε ες τέχε. Κτο ναθνή τα τάκω γλαγολατή, απλε; κτο προςεπτή τεομ ού κας, βρέτη τές των νεπρης τεπιω ς τάκω βαρό, εοβ-

ставшою истины свети ви сердцахи нашихи;

Слава, трченк: Трчески воспойми върніи, славаще безначальнаго соца, й сна, й дуа праваго, Единственное свщество Едино,

юже трегвым да воспоими: сти, сти, сти всй во вчки, Й ныне, бгородичени:

Τ΄ κω ω τριμ ελίνασο τλ, χρτε, ελάκνα: ιάκω μβχ με βοπλοτήβωμε κρομέ βραψενίλ, чελοβένεικη βιλ πο-με ελέ είλ, με ως βπάκχ εξετες τβλ εδύες κας ω, ίνε, άψε μ εοεμμηνίλε εξί μάλιχ. Πέκις π. Ιρμός χ: Ενώπε ο γπατά ο τελ ατόλι μι κελ βωμης τβλ, πάκω τβοριμ μ τλλλ, πόντε εβλωμένη μμ, προκλά βυτε εδτροιμ, βλασοκλότε λώ με,

и превозносите во вса вчки.

Воплощается везплотный изх тебе бголипни: егоже πολη, πρετταλ, ετράετη ποελ μθωή ογπερτεύτη, ή ω̂ живити ю ογπεριμελέнηθω μρέελε ελιθήμμης επελόλις.

Ογβρατήλα εξί τοκρθωέμιε άμάπα πέρετηματω, επεα ρόπμω ων πρετταλ, ή ετα: τοτὸ ογπολή άβεω μθωή ποελ ογω

врачити, неизлични недвовощил.

Возстави, лежаща ма во глвпинт влыхх, й нынт БОРЮЦІЙА МА ПОВ'ЕДН ВРАГИ, ОУАЗВЛЕННЯЮ БЕЗМЕСТНЫМИ

сластьми д8ш8 мою, чтам, не презри, но оущедри и спаси. Оуврачи, пречтам, страсти моего сердца, рождшам вс-Куж врача, и праведных части покажи мм причаст. ника, дво, хота оумольющи.

Инк. Ірмоск: Вк пещи строцы ійлевы, іскоже вк горниль, добротою БЛГОЧЕСТТА ЧИСТЕ ЗЛАТА БЛЕЩАХВСА, ГЛГОЛЮЩЕ: БЛГОСЛОВИТЕ ВСА дала гана гаа, понте и превозносите во вса ваки.

Св тоноснам й веселотворнам л8ча врачевантй, андрее χρτόκα απλε, ωсїмваєти нася бжтвеннам паммть твой, бопіющихи: вся дыла гана, гаа пойте й превозносите во вія в ки.

Челов Вческое Естество полвчиви, того превозшели Есй законы, й ко аггльстви прешеля Есй скиній, андрее апле, и зовещи: вся д'вла гана, гаа пойте и превозносите

Επε εχ βωιοτώ χο απίλ λοχηοκέμιε τλ πρέπλε εξι-μεννο προεκτή ρύτορα, αποιλαγόλυκε, ποκαβετα τέπλα. κοπίωμα, απλε, χρτό τκοελίδ: κιλ λτλά εξηλ, εξα πόμ-τε μ πρέκοβνοιήτε κο κιλ ατκη.

Свитолбиени йкоже молніл во свити йзыкшви изшеля всй, тмв нев в вый штона, й в врных просв фиах Зов в фиах влагословите, вся д вла гана, гаа пойте й превозногите его во веки. Бгородичени:

Ράλθητα, πρειτόλε τλάκω κάτα, ράλθητα, κέρμων ττυ-κό, Εκα τε έτα τθημακ κ τα κολιτά χρτότα, τε κ κλαμωνα, η κοπικήμωνα: κτά λυκλά τζηλ, τζα πόμτε й превозносите Его во вени.

Инк. Ірмоєк:
На сінан квпинв горфив нешпальнв сохраншаги, й отроки погред торфиаги пламе йзбавльшаго бга, пойте, блгословите й превозносите єго во в вки.

Х 8дожествомх рыбарства йзх морм оўловилх Есй ры-бы, всем вдре, нын-т же в-трою челов-тви ловиши хртв Ш лести вражім: гл8бина бо б-т лесть йногда, погр8-жающам ідзыки б-8рею нев-тд-ти.

Фумною житій неволнению преплыли Есй гловино, апле, прелетиви витриломи дуга, вирою уртовою. Тимже й ви пристанище жизни достигли есй радваса во вся вики.

Фумном слицв на дрект зашедшв самовластною волею, йже слица свътильники сразрышитисм ищай, п Занти во хрта, на древъ повъщени бысть кртнъми андрей великти, свътило цоковное.

О оучениче й любимиче хртови, й сочисление апливи Érw) Éгда на престолъ сждети сваїй си вами дванадесмтьми свдити, йки швъщаніе глаголети, ввдите то. гда намя чльтколюбім сттий.

Ελαγοιλοβήμα εδίζα, ή επα, ή ετάνω αχα, εξά.
Τρυεκ τηδιο εξήμημο, ή τρίζο εσπρεετόλι βιο βοσιλα.
Βοιλόβημα με ραβα τλάκοψε, εσεμυμάκοψε κε ιδ εσευτέετ βεν.
Ηω, ίδιω εξήμο ιετικού εσεμυμέκο βια λάι τχα

τρέχα με ελημαέμο. Ε το ρόλ μα ε μα:

Οδιμα Ѿ τριμω ελήματο βανέμωμ, ρολ μα ε κοιλοψέμματο μβα τευέ, μ ωθησκλωφίματο βακόμω εξτεετβά
ροπλεετβόλα τβοήλα, Ϋταλ: τοτὸ ω μάςα ίδιω ετα πρήсни молащи не престай, бие.

Пѣснь Д. Ірмоси: Свътоносный сбелаки, ви спиже всёхи вака, акш дождь си несе на рвно сниде, и воплотисм наси ради, быви чавъки, без-начальный: величаеми всй, акш мтрь бга нашегш чтвю.

Грехолюбиви сый ви нераджий пребываю, й сваниа, чтам, невмытнаги грепеців, вх немже соблюди твойми стыли молитвами, бгонев всто, нешев жденна, да йкш предстательницв мою оублажаю та приснш.

Трепець сванца, дбо, й незаввеннаги сока твоеги сна, дъянтя срамная на земли совершивя, й сегю радн тебій зову: всеблаговтробнам вачце, помози ми, й тогдашній н8жды йзми ма, й спаси, чтай.

Κόλι επράшεнα μένι θεπωπάνια, Επροκοκύμε, κόλι οξπάτεμα WK-KTα: κόλι λώτα τράμα! κτό ποττούτα πρόμες, пречтам вачце; помиляй страстную мою двшв, й прежде конца даждь ми шетавленте, чтам.

СвЕтх порождшам бжтвенный шмраченнаго всжими прилюги авкаваги, й блобами, вежкими, й проги-вающаго біта, всенепорочнам, просвітті, пвтеводміщи ка благимя демніємя, щим виновна свщи всехя добрыхя.

Йнж. Ірмоск: Ф бразк чистаги рождества твоеги огнепалимам квпина показа нешпальнам: й нынт на наск напастей свиртптыцвю оўгасити, молимсм, пещь, да тм, бце, непрестанию величаеми.

M кw оученики всензминитий, на крти хотиніеми распеншемвся ваць твоемв, даже до смерти последвя, возшели Есй радваса на высотв брта, идай шествими на нбга, блажение апле.

Дверь Едема тевт Шверзесм, й предложисм лествица нвнам, й премстали нвным собители, й предстали Есн радвысм, апле, хото жизнодавцв, ш мірт люлитвенники йзжиньйшій.

Ράκηωμη προτλάκητα ετ τραμάνημη ογίτελα τκο-ετώ, κλαπένητε, άνμρες κτεμθάρε: κρειτόνια κο επτκενημή κονέμα πρίλλα ετί, ή πρηγάττιεμα κότα κώλα ετί. τέμπε τλ πόλημα, ω μάτα πρήτηω μολήτα.

Радвист, двонце всензраднийшат, на настух насть. довавши иынт гражданство: назираете же втицевх произволенте, техх повъждающи гилв, и бжтвенныхх дарованій просващаєть сватлостьми.

Бгородиченк:

Й 3% корене дедова прозмела Есй прооческаги, део, й бегостеческаги: но й деда йки йстинии ты просла_ вила еси, йкш рождшам пррочестввемаго гда славы: егоже поюще, достойна величаемк.

Йнв. Ірмося:

Светоносный облака, ва обньже всёха вака, аки дождь ся нёсе на р8но сниде, и воплотисм наса ради, быва чавека, без-начальный, величаема вси аки мтрь бга нашеги чтвю.

Йже мрежв распрострый таниственнаги бговиджиїм, й

ιάκω ρώθω κα μέμ ογλοκήκωй λοβρόταμи μέμωχα ρα38μχ. μιά, μολά, εκώτε, ετθю τρίβ, μετουήτα α μάμα ωθαιμέμιε.

Благодаримя изыцы тобою просвещийнем, й ш земай на неса тобою возведенийн: савженим во вражим шетвпльше, быхомя сопричастницы стыхя аггах, ганим же славы сбещинцы.

N ензреченных самовидцы й сл8жителїє сл6ва, таннственноводцы й зрителїє неизсл4дных2, снасл4дник2 и нами быти молитесм, апли, хрт6ва црт2в2, й причастник2мих б2вества 2с20.

Βαβάτη ή ρεμήτη πρίεμμε \ddot{w} χρτά κλάστε, ραβρεμ μήτε καθ \ddot{w} οχβχ μηόσηχχ πρεγρεμένι, ετλά πρίήλετα χρτόσχ, ή καθ σάλετε λκανάλεσατε, να πρτόλεχχ τολήμ ψέχχ, σελήτη καθ πλεμένα ίπλεκα.

Слава, трчени:

Τρίνπος Τάκησε Εςτεςτεό, μ΄ μεραβλ. Ελάκθ κα Επτετε Ελίησης πεκάεμθω, μεπρεςτάμηω μα μεζή μ΄ μα βεμλή τρηθ μεραβλ. Ελίηθω προςλάκμης, τα επόμα εδίζε μ΄ λίγθ ποκλαμάωψες ελαγονές τηω.

Й нынь, игородичени:

Ποςχ τεοὲ ελτοθτρόκῖε πρήστιάνψω εξρον, μ ποκλαμάνψωμε Ελατονέετην εῆθ τεοεμθ, μεο κτορομήτελьημμε: τοτὸ ἄκω ετα μίρα, μ εξα μολή, Ѿ τλξημα μ εξιχ μβράκητη, μ εξάκηχα μαπάςτεμ.

Светильня. Подобыв: Дхомя во стилици:

Ολόδο πρεбεβнανάλьное ωθρέτε τλ, всеблажение, первозванна показа всеку апливе, андрее приснопаматие: й сегш стопами возследом, показался есй потевождь завляждшихи, ки ибномо ста возвода бътвенномо шествтю.

Слава, Подобени: Жены оуслышнте:

Петрова скровника, обчинкиви первыйшаго, самовидца

Η τηθηθ Εώβιμαγο τηόβα, απαρέα απλα πρετηάβην βοιχβά.

ΛΗΜΣ: Εάβώκη 60 προιβέτη, η ράτηστα Εώβα, κοννήνθ πολέμητα, εάκω οξήνηκα βάκη.

Ν μών το, εγορόληνενα:

Προποκ-έξημικα κ-έρω μ ελθηθ ελόβα, αμερέα κοιχκάλημα: τόμ 60 μβα ελθεμηώ чελοβ-έκη ούλοβλάετα, κλ-έετω τρόετη κότα κα ρθκάχα μεράλ, μ μκω ούπε μηβπθιμάλ είλθ, βοβκόζη αθώμω ω λέετη βράπω, μ πρηπότητα ετθ μάρα ελαγοπριλτένα πρήτης. τογό, κ-έρμιη, κα

λήμι ογτημικά χρτόβωχα βοεχβάλημα, μα μόλητες ες ηή-Μη: ἄκω μα μήλοετηβα 68μετα ηάμα βα μέης εθλημή. Й ηώητε, γλάεα τόμπε:

Βοτηρίναι, βυαλεέμε, Επίο αντροπόλιο: τε έτα δο με 34χομίνω κα τες ρομίτητα πρηχόμητα. άγγλη, ούμη Βήτετα μα μετί: Υελοκάτω, προτλάκητε μα βεκλύ: Βολική, ή 3χ περτίμω πρετλάκημα μάρω πρημετήτε: πάττωρίε τε μρά ωψε, τρηττός πάμιε πάτηοκοτπόντε: κτάκος μωχάμιε μα χκάλητα κτεμάτελα.

GAABOLAÓBĪE BEAUKOE. Ā WITSLTZ.

Να ΛΙΤβρτίμ, Ελπέμμα, Ψ καμώμωσε, πέτης Γ.Α μ 5.Α. Προκίμεμε, Γλάτε μ: Βο κτώ βέμλω μβώμε κάμμαϊε μχε, μ κε κομιώ κτελεμμώ πλαγολώ μχε. Οτίχε: Νετά ποκάμαωτε τλάκθ έπιω, τκορέμιε πε ρθκδ έτω κοβκάμαετε τκέρμς. Απλε, κε κορίμμλημωμε, βανάλο ρλά. Αλλιλδία, Γλάτε α: μτποκάμλητε μετά νθμετά τκολ, Γλή: Ενλίε ιψάμμα, βανάλο λ. Πρηνάττεμε: Βο κτώ βέμλω μβώμε κάμμαμε μχε, μ κε κομιώ κτελέμμω Γλαγολώ μχε.



энэжоличп



МКСЖЦА ТОГШЖЕ ВЗ Б_Й ДЕНЬ.
Празднество престки влуць нашей бгородиць ради алшискіх чодотворных ех скшны, нарицаємых скоропослошница.

На вечерии.

Бажена мвжа: а_й антіфшна.

На Ган воззваха: стіхнов, гласа а:

πές λοκό κικο πρά 3 χηθοιμέ κτορό χημά, νες τη ό Μδ Θερα 3 δελ ποκλομή με και τέπλα κο 3 οπιή μα: Μτρη ε ε μερ 3 η ο και τη δεν και τέπλα κο 3 οπιή μα: Ης προς η τέπλα και τη δεν προιμένι ε τραχώ κα, μή ρα ή κέλι η μήλος το.

Χράμα Επτβά ιδιμαλ, βμάτικλημε προιτράθησε Επτομάτη η μηλοιέρμιλ ιδικήλαιλ είν, ετοηεικίτο. οξιλιώμη οξεο ικόρω ρακώβα τβοήχα, βιεεπτάλ ικοροποιλδιμημέ, η πομάπμα ικορελίμωμα οξταμένιε, εκλιτικόμωμα Εκμαικί η βκαβλένιε, κολλίμωμα βλράβιε η βιάμα βκρημώνα βέλιο μήλοιτα.

Призри съ нёсе, бтородице, на предстожщых предстою ікшною твоею й тебе съ вёрою призывающых, й багодать твою низпосли намъ, да бтободнш поприще жизни нашех прейдемъ й да сподобимсх твоимъ ходатайствомъ Ѿ сйа твоегш пріжти велію милость.

Mir Hoémbjin 8

Йиы стіхиры, глась Д:

Веселист, дохійрскат Обитель йрхагітлюви, радвитест, свіцін во алюнт й повсюду, втрнін: Общат во встух заступница восхотт быти скорат молжинуст оўслышательница великіт ради своей милости.

Πρητέκωε πολ΄ κρόβα κρήλα μέθωχα βόμηςτβα άρχιςτρατήτωβα, πρητεμέμα ή πολ΄ κρόβα μές ή βεμλη βλίμω, βλίοδτρόβηω βο πριέμλετα ή εκόρω βηέμλετα προωέμιξμα, κάκω βεεδίτάλ εκοροποελδωμημα, κα σέραβδ ξλ το βλαγοτοβαμίεμα πρηκατάμμηχα βελήκιλ ράλη εβοελ μήλοςτη.

Бтонзбраннам дво всецтице, йнокшви нешворимый покрове и всехи хоттани непостыдное привежнще, храни жребій твой, ршссію и вся грады, веси и швители правшелавным невредимы Ш враги видимыхи и невидимыхи, й всехи наси заствпи и спей великім ради твоем милости.

Олава, й нынь, глась 3:

Εταὶ τραπεβάρι μοχιάρεκι η μίλα λημμής βράμιλ βα επε με βηλτη γλάς τβοεμό, πρεύταλ, η πρημες τεκ ποκαληίε πρεζ ετόν ικώμον τβοέν, βλαγοβολήλα ετή ρεμή εμό επό επό ήμουε, οξελίμας μολέμιε τβοε κο μής, βόλη προψέμα ή βράη, πόκω ή πρέπλε, βοββάτη πε ή πρότωμα πολβηβάνψωμε ότη επά ι ευβάτιλης τβοήμα, πόκω αβα εκμομώμα ότη επό επό ελό η εψέημωλ όδητελη αρχάγτλωβα πο Εξά ποκρόβα, ή πόμοψω, ή λερπάβησε πρελετάτελετβο, προμωμλήνψαλ ω μέй, πόκω βββάμηαλ πραβήτελεμημα. ή βπρέλε ή μομώ λα

привъгаюта ко мнъ во всжкой йха нвждъ, й скоро ймама слвшати йха й всъха, со влагоговънієма привъгающиха ко мнъ православныха хртіана, се бо скоропосляшница нарицаюсм.

Входа. Прокімена дне й чтенім.

Бытій чтеніе.

Η βώμε ιάκωβα Ѿ ετέμεημα κλώτβεημας», ή ήμε βαίλα χαρράηα. Η ωβράτε μάτο, ή επά τάμω: βάήμε βο κι εόλημε. Η ββώτα Ѿ κάμεηϊμ μάτα τος , ή πολοχή βοβγλάβιε εεβά, ή επά μα μάτα δηομά. Η εόμα βή... μα: ή τὲ ακτβημα ογτβερπμέ μα μα βεπλη, ελπε Γλαβά μοταβάψε μο ηεβέτα, ή ᾶττλη επίη βοιχοπμάχδ ή ημβχοπμάχδ πο ηέμ. Γξι πε ογτβερπμάψετα μα ηέμ, ή ρεчε: ᾶβα ετα αβραάποβα, οτμά τβοετω, ή ετα ιταάκοβα, ηε βοήτα: βεπλλ, ήμκπε τω τηίψη μα μέμ, τεβά μάπα ώ, ή τκπεημ τβοεπδ. Η εδλετα τκπλ твое гакш песока Земный, и распространится на море, и ліву, и ствера, и на востоки: и возбагословятся ш тебт вся колтна земная, и ш стмени твоема. Й се аза са тобою сохранами та на всакома поти, аможе аще пойдеши, и возвращо та ва землю сій: акш не ймама тебе шставити, дондеже сотворити ми всм, блика глаголахи тебік. Ні воста гакшви ш сна своегш, и рече: ійкш бсть гдь на мікстік семи, йзи же не ведеха. И обвожем, и рече: то страшно место сїє: несть сїє, но дома ветій, и сїй врата ненам.

Προσιευτβα Γεβεκίμλεβα υτέμιε. ΤΤΥ άκω Γλαγόλετα ΓΆΔ: Εδλετα W λμε Ος Μάγω μίγλαι Прочее, сотворять верен на Олтарн всесожженія м вашего ні пітке спсенія вашего: ні прінмя вы,ній ΓΛΑΤΌΛΕΤ Α άμυμαὶ τᾶς. Η νῶρατή μα μα πότι βράτα
ττιίχα βηξωμηχα, βράψηχα μα βοιτόκη: ἢ τίλ βάχδ
βατβορέμα. Η ρεчὲ τᾶς κο μηξ: βρατὰ τίλ βατβορέμα
βατα, ἢ με ὑβέρβδτια, ἢ μηκτόπε πρόμμετα τκβοβτ
ῆχα: ἄκω τᾶς δτα ἱμλεβα πρόμμετα μμη, ἢ βδάδτα
βατβορέμα. Μκω ήτδμεμα τάμετα βα μήχα τηξιτη
χλέβα: πο πότη ἐλάμτκηχα βράτα βημέτα, ἢ πο
πότη ἐτὼ ήβωματα. Η ββεμέ μα πο πότη βράτα
ττιίχα τόψηχα κα τέβερδ, πρώμω χράμδ: ἢ βήμτα, ἢ
τὲ ήτπόλης τλάβω χράμα τᾶς με.

Притчей чтеніе.

Глава ремядрость созда себ'я домя, й оўтверді столпшвя седмь: закла свой жертвеннам, й растворі вя чаши своей віно, й оўготова свою трапезв. Посла свой рабы, созывающи съ высокимъ проповеданіемъ на чашв, глаголющи: йже Есть безвменъ, да оўклонитсь ко мнж. Й требвицыми оўма речё: пріндите, юдите мой хліба, н пійте віно, єже раствориха вама. Шставите безвміе, н живи бвдете: и взыщите развма, да поживете: и исправите развмъ въ вкажнін. Наказвай баба прійметь себъ безчестіе, шблича́мй же нечестиваго шпорочита себе: шбличеніе во нечестивому раны ему. Не шбличай ялыха, да не возненавиджтъ тебе: Вбличай премвара, й возлибита та. Даждь премодромо вино, и премодрий водета: сказой преномо, и приложита примати. Начало премодрости, страха гдень, и совета стыха, разома: разомети во закона, помысла ёсть влгаго. Сніми во образоми многоє поживещи врема, й приложател теви лита живота.

Аще изволити настожтель пѣти литію, на биой стіхиры:

Гласъ а:

Ообравшесь днесь, братіе, на молебное пъснопыніе пред бъразоми втомтре скоропосляшницы, двубвное торжество составими й блгодать независтняю почерпеми W неистощимагы источника дарованій. Блгам во мтрь свщи всеблгагы вта нашегы втоподобными сіжети чвдесы, страсти й болфзии йсцфлжети, вимори й на свши спсаети си вфрою ки ней прибфранцым.

Гла́съ В:

М же всеми обдобь послушнам ви скорби й ви печали скоры помогающам призывающыми та В души неложны, обмилосердитисм потщисм, влуце, й заступи рабы твой, й збавлжющи наси В беди молитвами твойми.

Гла́съ F:

Б тонзбраннам приснодво, бжественных даршвъ сокровище, міра предстательнице, скорам молжщихсм послвшательнице, не лиши насъ щедротъ твойхъ и прошенїм наша обскори исполнити во спсенїе двшъ нашихъ.

Олава, и нынь, глась 3:

М Атива, багопревытна й скоропосляшна нама, гаже, кавист, призывающыми бжественняю твою вагодать во всёхи, слячающихст нами: всю бо надеждя дяши нашихи возложихоми ки тебе, вагосердой, й

во всёхи оўповаєми на промысли твой, ты й будуціл наси славы, й живота бжественнагы сподоби.

Ηα ιτιχόθη ταίν ξι Πρίημητε, βέρηιη, Βοιχβάλημα πρηιτολέδ επορόμημο: ράμδης, Γλαγόλημε, κίβωτε πρειτωί η βιειβέτλαλ ική μια μια μια κίδη κότα, επα μάμετω: ράμδης, απτλωβα ιξημβλέμιε η ιλάβο: ράμδης, βεμπορόμημα ποχβαλο н веселіе, спсающам въ мирь двшы нашм.

Οτίχα: Πομπηδ ήμω τβοι βο βιώκομα ρόμα ή ρόμα.

Радвисм, богословеннам въ женахъ, прародительским κλάτβω ραβράμεμιε ή ω βιάπα μίρα οξμηλοιτηβλέμιε: ράμδης, χρτιάμα τέπλοε πρεμιτάτελωτβο ή οξιλώμα. Τελωμημε ικόραπ μολάμηχιπ κα τεβά ια βάρου: ράμδης, ποκρόβε ή ιπιέμιε μδών μάμηχα.

Отіха: Слыши, дши, й виждь, й приклони оўхо твое.

Радвись, гиже всемилостиваь, живоносный источ_ ημης, ετρθή ψεμρότα τονάψιἤ βέρημας: ράμθἤελ, ἀλώμα τβέρμος ωτραπμέμις, ῆμοκωβα μαετάβημης ἢ προμμωλέμις: ράμθἤελ, βεάχα πόμοψε, ράμοετε ἢ спсение двши нашихи.

Олава, й нынь, глась й:

&, многих твойх чодесь, бтоблагодатнам, содь_ ланных в образом твойм, скоропослешнице! всжка во, притекшій ка тебів са віврою, не Шиде W лика твоегw тощи и не оуслышани: слипін оу стыл твоел ікшны прозреша, хромін, разславленін й глясін йсце_ лишаст, безчадіт, плена, пряжіт, треволненіт мор_ скати й йных ведз й недятива йзвавила єсн призывающих та, мтрь всещедраги вта нашеги, поданщаги намъ тобон велін милость.

Тропарь, гласт Д:

Къ бтороднић притецемъ, свщін въ бѣда́хъ, й стѣй ікшнѣ єм нынѣ припадемъ, съ вѣрою зоввще изъ глувины души: скорш наше оўслыши моленіе, дво, акш скоропослушница нарекшамсм. тебе бо раби твой въ нуждахъ готовую помощницу ймамы. На оўтрени.

По а-й калісми сидалени, гласи В:

Βυερά Βοιπά ιτάπ μόκοβι ιοδόρα μέθιμχα ιάλα, Ελιάχα ποκροβάτελεй μάμμχα: Αμέιι ποέμα πάιμι τεδά, βιεπάτοй ετορόμημά, μίρα μερπάβηομό ποκρόβό, μ προιλαβλώεμα ράμοιτην Ελιοίτι τβού. (ο δε3πλότημμη ούβο μολής» βο έπε ιπιτής» μάμα.

Слава, и нынъ, тойже.

По в_й калісми сидалени, гласи ї:

Мікш многосвѣтлам лвна, показа́см въ чтнѣй обители архагтлшвъ стам скшна твом, дво скоро-послвшнице: свѣтиши бо блгода́тію чвде́съ въ нощи бѣдъ свщымъ и скорви помощь подаєши во спсе́ніе двшъ нашихъ.

Слава, й нынт, тойже.

На полуелен величаніе:

Величаєми та, престат дво, н' чтими берази твой стый, ймже точнши нециленій всеми, си вкрою притекающыми.

Vало́ми избра́нный: Поммий, ган, давіда:

По полуелен сфалень, глась й:

Благогов в йнш в в в той у в тный б в раз в м тре св в та, мшлитвы б й йкш в сев той скоропосл в шниц в

ογεέρμην πρημετέμα. εϊή во μξο νέχυε βλέμμος Υλατολή βιανα τζε τομτλα, η βληβάλ τόν, τάκν μόπμε, μάρω εβολ βο επτέμιε μθων μάωνχ».

Олава, и ныне, тойже.

По нама фалма стіхнов, гласа З:

Προμεή π ειπόλη ρακών τκούχα, τεκέ, πρειτάλ ΑΚο, τα κάρου πρηβωκάυμηχα. Ε κτά κιλ τκόρκη, μεμθρωκα ή εκδοκλέμιλ κτάχα μάτα τκοκομή, μα κλαγομάριτκε την κοιπτκά επα τλ, τκόρθυ πολλίμης τλ οξιλώ ματελιμή κληθούς κάρμων κέλιυ πύλοιτι. Καμώνα μκά.

Канших а.й, твореніе прівнаги нікодима сватогорца.

Гласъ й.

Пфень а.

-фава, інльтанина вопіліше: нзвавителю н вту нашему понма.

ЧУде́съ твойхъ бжтвенныхъ множество благо_ хвали́ти предпринима́м, тм молю, дво, Ѿ се́рдца, скоро_ посл8шнице, блгода́ть пода́ждь ми.

Кто не извинтем твоего бераза чвдесемъ, дво; ш него во слвжители трапезы возгласила еси трижды, скоропосляшница нарекшисм.

Какш чододжаніє твоё нізрещі возмого, отроковице; ты во прежде непокорнаго йнока везочна соджала єсі ні паки сего обстронла єсі виджща.

Ράμθής , εψέннα ΘΕΗ ΤΕΛΕ μοχιάρικα . ΤΕ ΕΟ ΠΑΜΗ ΒΙΈχΣ ΓΠΉ ΠΡΕΔΙΤΑΤΕΛΕΗΗ Η ΠΟΚΡΟΒΣ, ΙΚΟΉ ΓΑΜΑ ΘΗΑ ΙΚΉΝ ΒΟ ΒΕΚΙΤΗ.

TH THE SE

Дрбгій канших, глась Д.

Песнь а.

Ερμότα: ѾΒέρ38 ογετά μολ, ή нαπόληματια χζα, ή ελόβο Ερώγηθ μγήμα μτρη, ή ιάβλικα εβάτλω τορχεετβάλ, ή βοεποί ράμθακα τολ ч8μετά.

Мти присносвщнаго света и бый премвдрости, оумвдри неразвый мое и просвети ма на пение и молитву пред стою іконою твоею, скоропосляшнице. Обретшін сокровище радуются, темже и мы,

Λημά τβοεμά, πρεμρενέ μαβίμα, πομόλωτα βογάτιη Λιόματιη: μαπολημόνω ακώ, βκάπα α βογάτωμη μ μω, μοβρομάτελωμη ουβόβιη, μόλημας τεβά, μβο, πρεμ λήκομα τβοήμα.

Μίκοπε ότη ράσα κα ρέκδ τοιπόμιμ ιβοήχα, τάκω ότη μάμη οξιτραμπέμη ιδτό κα τέσα ή κα όπραβ τβοέμδ, βιεσατάπ βάτμε, μόμμεπε οξιμέμρημη ρασώ τβοώ.

Καταβάςῖα: Ѿβέρ38 οψετὰ ΜΟΑ, Η Ηαπόληματελ Αχα, Η ελόβο Ψρώγη8 μγήμα Μτρη, Η ιάβλικελ εβάτλω τορπεετβέλ, Η βοεποιό ράχδης τολ άδλετα.

Песнь Г.

Йомоси: Нанагы кобга верхотворче, гди, и цокве зиждителю, ты мене оўтверди ви любви твоей, желаній краю, верныхи оўтвержденіе, едине члвеколюбче.

Безчадных вагочадных ты, маріе, показала є ій і неплодных жень соджлала є ій, скоропос_л8шнице, веселжщихся ш чаджув. кто оў вш не извийтся, дво, величію твоемв;

БУлгарій проповідуєть твоєгю бібраза чудега, Со скоропослушнице, востокь же й западь. йсточникь во содіблалась єсй, точащій бітодати всібмь призывающымь ймь твое.

Рака болезнь W p8ki йсчезаети честным жены, дво, посещениеми твойми, темже страждущам, W недвга свободившисм, радвищисм, проповеда благодарственнам.

Ύθημω οψκρατήτω ικώμα τβοώ, τκοροποτηθωμημε, μ πάνε ηθνέμ τόληενημος ωτβάμαετα βτάχα βλίτομάτιο τβοέο, πρενταω. Κτό οψβο βοιχβάλητα τώ, на ηβτή μ μα βεωλή τλάβημθο!

Йнъ.

Ερμότα: Τβολ πατηοτλόβιμ, είξε, живый й независтный йсточниче, лика себе совокупльшых, духовию оўтверди, ва бжественнай твоей слава ванцева славы сподоби.

Воззрі твойми Очесы, місе, й виждь біговтробим пред ікшною твоєю предстожщихх й тж сх вѣрою призывающихх, й оўслыши сихх, скоропосляшнице. Крыпость даряй намх, чтаж, да творимх волю

Κράποιτь μάρδη μάμα, ήταμ, μα τβορήμα βόλη τη τβοειώ το ττράχομα η ληβόβιη, ογκράπλμεψη βο ραβώ τβομ ιάκω μτρ βιειήλληση βτα μάψειω.

Отрастьми воримін й невидимыми сѣмтелмми Бшлъ, приснш нвждаємсм въ твоєй, влице, нешво_ римой помощи, ємже не лиши насъ, бтоблаго_ датнам.

Οπιήτελικο μήτα πολάπλι κάμα, εππέ, τβοξ λερπάβησε βαιτθηλέμιε, ήμπε καναλοθλόβησην ποβταλάθης κωβάριτβα, βτημέβα ιλάβω ιπολόβημια. **Κατακάςῖα:** Τβολ πτιμοςλόβιμ, βίζε, живый й независтный йсточниче, λήκα (εβὲ (οβοκθηλωμώλ, λθχόβηω (ψτβερλή, βα βπέςτβεημτά τβοέй (λάβα βαμίξβα (λάβω (πολόβη).

По Г_й песни седалена:

В Ачцв та міра в ты, мріє всеп там, їй ко родила є ій нама встуа творца, спісн телм міра, й же н прослави тебе, пречтви м трь свой, подам тобою в тодать и милость чтвщыма та и молжщымсм тебт, в тородице.

Олава, н нынк, тойже.

ПЕснь Д.

Ѓрмосъ: Оуслышахъ, гдн, смотренім твоегю таннство, развижуъ дела твой й прославнуъ твое бжество.

Во всех концех чодотворный твой быраз прослависм, и ныне вси обстами скоропослошницо произносмта.

И во снъ, всецёнце, н авъ, скоропосляшнице, авлажаса, чядеса совершаеши въ міръ преславнам.

Кто твое, дво, ймж въ нуждъ всжкой призываше, й скоры тогы не органимала Есн, йкы скоропослуш_ ница сущаж;

Б'йженна есн дох'іарскам Обитель славнам, ікшною во швогатиласм есн скоропосляшницы всечестною.

Ĥ́нъ.

Ірмося: Стай ва славт на пртолт вжтва, во облацт легцт прійде ійся превжественный, нетлітною дланію й спсе зовящим: слава, хрте, силт твоей.

Припадам ко стки ікшик твоєй, дво, вопій ти Ш сердца сокрященна: не попясти ми погибняти, всемативам гаже, житіе мое во гркскух йждившемя.

Грѣхолюби́въ сый, оўдали́хсм, вачце, сна твоегю, й лише́нъ Єсмь дерзнове́нім къ немў. тѣмже къ покамнію мм напра́вивъ, сподоби получи́ти, Єже погуби́хъ.

Бтонзбраннам Отроковице, въ рвнъ шрошенномъ предвидъннам, шкропн росою блгодати изсохшвю землю сердца моегш и благоплодну содълай двшу мою.

Ра́двист, бтоневисто, добродительми, ійкш ра̀сны Златы́ми, превкра́шеннат: ра́двист, сосвде мура, ймже врачвитст зоввщін: сла́ва, хртѐ, си́ли твое́й.

Катавасіа: Съджи въ славь на потоль вжтва, во былаць легць поінде ійсь превжественный, нетлынною дланію й спсе зовящым: слава, хоте, силь твоей.

Пфсиь Е.

Ѓρмоси: Просвѣти наси повелѣніи твойми, ган, й мышцею твоёю высокою твой мири подаждь нами, члвѣколю́бче.

Какш на твой пречтый образа аза, недостойный, воззрю, скоропосляшнице, нечистыми очесы мойми!

Море и Земла, всещрице, твоеа ікшны чодеса проповедовть: твойхь во багодатей сій обой насладишася.

Таты павлыеши, пфинди похитивша ближныги, мтеродбо, и возвращаеши правъдни сїй имвщемв.

Υπό воздадими πέσα, всеблітам, за блігодать мно_ гви, йже ійвила єсій нами, даровави ї кшнв твой, богатство сійенное.

Ĥ́нъ.

Їрмосъ: Оўжасошасм всмусскам ш бжественный славы твоей: ты во, ненскособрачнам дво, нмыла есн во оўтробы над всымн БТА Н РОДИЛА ЕСН БЕЗЛЕТНАГО СНА, ВСЕМИ ВОСПЕВАНЦЫМИ ТА

миръ подавающам.

ИКсть, всемативам гаже, таковагш, йже бы лишисм щедротъ твойхъ, привить съ вирон къ твоему вагоутробію. Тимже прилижни молимъ та: сподоби и насъ гришныхъ милости твоем.

ΟὖΜΗΛΟ(ΤΗΒΛΕΉΪΕ W Β(ΕΜΣ ΜΙΡΕ (ΘΨΑΚ, ΟὖΜΟΛΗ), ΑΕΟ, (Η ΤΒΟΕΓΟ), Β(ΕΧΣ (ΘΑΪΗ), ΑΔ ΗΕ ΠΟΜΚΗΕΤΣ ΓΡΕΧΉΒΣ ΗΔШΗΧΣ, Η ΑΔ Η3ΒΑΒΗΜΙΚ ΤΟΒΟΉ Β(ΚΑΓΉ ΠΡΕΨΕΉΪΚΕΓΉ), ΗΑΧΟΑΚΨΑΓΉ ΗΔ ΛΗΣΗ (ΟΓΡΕШΉΒШЫΚ.

Примиритель всыческих рождшам, всемощными предстательствоми твойми, влице, оўмиротворй наси ки нему, ки ближними й ки себы самими, акш воспывающыми ты мири подавающам.

Катавасіїа: Оўжасошася всяческая ш бжественный славы твоби: ты бо, ненскособрачная дво, няжла есн во бутробы над всёми бта й роднла есн безлётнаго сна, всёми воспывающыми тя мири подавающая.

Nitche S.

โจMócz: ไปกังหรื กรุงภัย หง เสี้ชี ที่ งางพรี возвъщชี กรฯลิภท моଲ, หังพ ระพังว สุชีพล мож ที่เกิงภาคเล, ที่ живо́ง พังท์ ลัสชี กรุทธภห์жиса, ที่ моль́са, เลียพ เพ่าล: พ งาง), ธะรี , возведи ма.

Мкш любвешбильнам мтрь авльшисм, призывала Есн Отрока къ себъ, дондеже избавила Есн Ш руки разбойникшвъ, мтродбо. но да шбрътемъ та и мы, мтрь любвешбильную!

Не ймамы рабі твой йногш, развѣ тебе, пред_ стательства й покрова. тѣмже, чтам, Ѿ се́рдца во_ пїє́мъ: всжкїм бѣды свободій стадо твое й вѣрныхъ, къ тебѣ прибѣгающихъ. Мкоже спасла Есн W морскім вврн призвавших в бественное ймм твое, тако й наст W чвественнаго крвшенім й мысленнаго, дво, спсн й въ тихім пристанища спсенім обправи.

Μήρα τω πρικάπημε ετωπά ή επεί τά κα, τα νεετητά τεοέ η εκώ τα Εκόμδ πριτεκά κτα λώμε, ή εκή εκόρω ήχα ελδωανμδη ωκράτά κτα τω. Η τα.

Ірмоси: Бжественное сїї й всечтное совершающе празднество, втомброїн, втомтре, пріїндите, рбками восплещими: Ш нел рождшагося вта славими.

Ты рабыва твонув оўтьшеніе, всеблженнам, ты свыта, оўдобреніе й надежда спсенім: ты оўбы промышленіема твонма всмкім нажды й скорби избави наса.

В КДУЩИ НЕМОЩИ НАША, БГОРОДИТЕЛЬНИЦЕ, ВОСПОЛНАЙ ДУХОВНУЮ Й ВЕЩЕСТВЕННУЮ СКУДОСТЬ НАШУ, да подающаго намъ тобою вса багат бета славимъ.

Η ε ως τάκη μάς το, κε εμέρραπ, κη ετρά ως κθα κάτη κράπος τη μάμεй, με ως τθη ω οξησκά ωμης τη πα κα κάκος τάκος τα τάκος τα τάκος τάκος τάκος τάκος τα τάκος τάκος τάκος τάκος τάκος τα τάκος τάκος

Преблгословеннам муте, книга бжім запечатленнам, въ книзъ живота вжчнаго написатисм намъ сподоби, да Ш тебе рождшагосм бга славимъ.

RATABÁCÏA: Επέςτβεμμος είξ ή βετυτησε τοβερωά υψε πράβμητε, ετομβρίη, ετομτρε, πρίημήτε, ργκάμη βοιπλέψημα: Ψ η ρόπμωτοια ετα ελάβημα.

TH JÉHL 35

Кондакъ, гласъ й:

Βα πόρη πητέμεταπα ωδδρεβάεπιη, τρεβοληέηι πολπάλαεπα ετραετέμ η ης κδιμέμιμ. πολάπλε οξιδο μάπα, επιπέ, ρδκδ πόποιμη, ιδκοπε πετρόβη εμα τβόμ, η οξικορή ω στλα ηβράβητη μώ, λα βοβέπα τη: ράλδης», βεεβλεάπ εκοροποελδιμημέ.

Нати во вагополячіє во вагополячіє во вагополячіє приходата, й всжка скорбащій радости йсполнаєтся. темже багодатію твоєю шстий наса, сицевай радостнам тебт глаголющиха: радвисм, бтоблагодат— нам, неприствпнагы бжества селеніє: радвисм, стам трапезо, хлебома жизни наса снабдтвающам: радвисм, моро многоценное, шбаговхающее верныха: радвисм, маелино, влеема милосердім наса обмащающам: ράχδης, неистощимое сокровище даршви: ράχδης, πρατηστεκθωϊά αιτότημα τεχές ράχδης, ωξήμαμιχα βαςτεπλέμιε: ράχδης, ωξερεβεκμιχα ελιοθτήμησε πραταμημε: ράχδης, γλεχήχα ελώμαμιε α εθέτε ελέ πωίχα: ράχδης, ραβελάξητημιχα οψκράπλέμιε: ράχδης, εδοδοπλέμιε πλάμέμμης: ράχδης, μίρα βεεςω οψπο βάμιε: ράχδης, βεεκλγάς εκοροποελθωμημε.

Miche 3.

Їрмо́съ: 🤁 ї8де́н доше́дше О́троцы, въ вавулю́нъ н̂ногда̀ вКрою трческою пламень пещный попраша, поюще: Отцева вже, БЛГОГЛОВЕНИ ЕГН.

Ольпыми даровала есн дыйствіе очесеми, дво, ёже видыти, но и нашм зыницы двши и тылесе просвыти, да поеми присим величім твой.

Γλέχθης ελώшαμιε μαροβάλα ετή, με τε τκοροποελέωμημε, μο η μάτα βιάχα Εβέρβη οξωετά μέωμ η πάλετε, ιάκω μα ποέμα πρήτηω βελήνια πβολ.

й телесе, акш да поеми присны величим твой.
По коже древле в прогыви избавила есй прибег_
шихи ки тебе, пречтам, такы и наси в сихи и
всжкагы вреда избави, да поеми присны величим
твой.

Μ΄ κω μεπράβηλα Εεμ πρέπλε ραβελάβλεθηματο, τάκω μ μάτα, πο οβού ραβελάβλεθημοχά, τέπλωμα τβοήμα πρελετάτελωτβομα μεπράβη, μα ποέμα πρήτηω βελήμια τβοά.

Ĥ́нъ.

Ϊρμότα: Ηε ποτλθαήμα τβάρη βτολθάριη πάνε τοβμάβιμας», πο στηεήμοε πρεψέηιε αθαετκή ποπράβιμε, ράμοβαχθία ποώψε: πρεπάτωй στιξβα τζω ή βτα, βλιοτλοβένα ετή.

Наставнице ко спсенію рабшви твонуи, двшн тричастное, гійже, исправи, да бігодати безстрастім сподобльшесм, поеми: препитый отцеви гів й біти, бігословени есні.

Жελάτελьной сило доши ка бжественномо раченію направи, да тою бта всецжлю возлюбима й ка немо присню стремимсь, йко всеблженномо желаній краю.

присно стремимся, тако всеблженном веланій краю. Та ростивы силь двон помози нама, дво, обращити на невидимым враги спсенім нашего й спсительным любве исполни сердца наша ка ближнима и ка бъх

Словесное двшн къ бтовгодномв созерцанію воскрыли, влуце, бтопротивных помышленій извав лжющи, и всехъ насъ благоє мыслити, глаголати и творити оўкрепі.

Καταβάςια: Ης ποςαθαύμα τβάρη βογοαθλοίη πάνε το βλάβωαγο, το δίτης πρεψέμις αθαςτική ποπράβως, ράλοβαχθία, ποώψε: πρεπάτωй ότιξες τζω ή δίτς, δλίτοιλοβένς ξίκ.

Пфсиь й.

 \hat{I} рмо́си: Црй нанаго, єгоже пойти вон аггльстін, хвалите й превозносите во всй в \hat{I} ки.

В всжину в бол в зней, скоропосл в шнице, нас в извави, йкоже в сих многих извавила еси.

Ποτήσωατο τω πακεωή, τη πόλα εωή ράλοιτη κόλη μη εκτικό τη Εξίτη Εξίτη Εξίτης το εκτικό εξίτης εκτικό εξίτης εκτικό εξίτης εκτικό εκτι

Повеленію твоєму, вачце, повинуются вся стіхін, ш нихже вреда да избавляєши тя призывающих в.

Ερμότα: Οτροκή επτουξετήθων βα πεψή ράτβο επορόμηνο επαιλό ξετь, τοιμά οξών Οβραβεμός, ημήτα πε μάμεταθεμός, βετλέμηθο βεό βοβμβηβάτα πάτη τεκά: Γμα πόμτε μάλα ή πρεβοβησεήτε ξεό βο βεώ βάκη.

Πάπητε πλομονότην ωσράταστα ττάμο πομ τβοήμα βρατική εξημαβλέμισης, η μθωστλάτη βολιμε το με μπώμη ραςχήτητη τλοβέτημα σβέτα, χραμήμες βλιομάτιο τη τβοσιώ η βία.

Біжент челов ка, ємвже єсть заствпленіе єгю ш тебе, бтонев ксто, присню во полагаєтт таковый восхожденім ва сердца своема, дондеже оў зрита себе спсенна й воспоета: гда пойте дала й превозносите его во вся ваки. Седмисвещный светильниче, седмію дарами дуа светжщій, сподоби й нами оўкраситисм двуовными плодами, да, оўщедренній чрез тебе бгоми, поеми: гда пойте дела й превозносите єго во вся веки.

Горо бжіл, ва нейже благоволі жити бта, молисл ка немв ш наса, да помощію єгш благоє творжще, сподобимся оўзрети премірных горы й тамш пети: гДа пойте дела й превозносите єго во вся веки.

Καταβάτια: Οτροκή βλίτους τήβω βε πεψή ρέτβο βτορόμηνο τηατλό ξίτε, τοιμά όξεω οβραβθέλος, ημήθ πε μπήτβθέλος, βτελέημθο βτό βοβμβμβάετε πέτη τεβέ: τία πόμτε μπλά ή πρε βοβηστήτε εΐο βο βιώ βάκη.

Пфень Д.

Ірмоса: Войстиння втородиця та исповидвема, спсенній тобою, дво чтам, са безплотными лики та величающе.

Офеннам і кшна твом другам показасм силоамскам купель, дво, шчищающам й целмщам болезни души й телесе.

Воспламенжетъ ма раченіе зрѣти твоегю бераза благода́тную лѣпоту, й насыщеніа не ймамъ велича́ти та!

Да ογвижду та, всебігал скоропослушнице, во врема смерти оўташающую ма й зраки демшншви Шгонающую!

Йнъ.

Ермосъ: Всжкъ Земнородный да взыграєтся, дтомъ просвъщаємь, да торжествветъ же безплотных одмивъ Естество, почнтающее сфенное торжество бгомтре, й да вопістъ: радвисл, всеблженнал бгородице, чтал приснодво.

Поманні, гіткі, рабы твой, любовію славащых та, оўслыши молащихся ка тебік й молитвами твойми благовый тлива нама содіблай сна твоего й вга здік й на страшнома сваік єго, всебіженнам бгородице, чтам приснодіво.

Ράμοιτε ᾶιτλωβα ή чελοβάκωβα, ιβοδώμημα πάια πενάλεμ жητέμικηχα ιοτβορή ή χομάταμιτβομα τβοήμα нεικοηνάεμωχα μάκα ήβράβη, μα βρέμεημωχα ή βάνημαχα βάμα τοδόμ ήβρώβωε, βοπϊέμα: ράμδηιλ, βιεδλπέημαλ βτορόμημε, Ϋταλ πρηιηομβο.

Видими пред Образоми твойми предстомще, невидими же ки тебт, идесной спа твоеги стомщей, оўми возводмще, молимтисм прилтжни: сподобитисм нами райскаги блаженства оўмоли, всеблженнам бгородице, чтам приснодбо.

Бататы цай батам мін, шский ны нешворимыми покровоми твойми, всебаженнам бородице, чтам приснодво.

Катава́сїа: Всжкъ земноро́дный да взыгра́етсм, дуомъ просвещаємь, да торжествуєть же безпло́тныхъ оумшвъ Єстество, почнтающее сще́нное торжество ботомтре, и да вопієть: ра́дуйсм, всеваженнам боро́днце, чтам приснодёю.

Свътиленъ:

Зржщін та нынк на ікшнк са предвичныма младенцема, просима тебе, втоневисто: не лишн наса н ва водощема вицк всебаженнаги лицезрина твоеги н воплотившагись и теби спа вжіж, да со

влаговгодившими Емв ймж Егю и твое велича_ EMZ.

Ηα χβαλήτεχα (ΤΊΧΠομ, Γλάια Ε: ДĤΒΗΑ ΑΦλΑ ΤΒΟΑ, ΓΩΗ! ΠρεςΤέν ΜΤομ ΤΒΟΝ ΑΑΡΟ_ Βάλα ΕςΗ Εεβπομώψημωνα (Κόρδη πομόψημης, (Ηλεηδη Защитницу веззащитными и предстательство теплое везшвитными: предстом во теви, всихи влич, молит_ CA NOHCHW W BCEXZ HÁCZ.

Коє достойноє благодареніє принесеми ти, боизбраннам приснодво; за множество даршви твоегш милосердім, павлжемагш си верою ки тебе при-бегающыми, недвги во двши й телеси врачвеши й избавлжеши ш беди, молжщисм бев присни ш всехи HÁCZ.

Державнам вачце міра, назнрающам свішнув въ гор в твоєй й повсюдв вкрных вак в вбраннам правительница, не престай баговтробню промышлюти об рабкув твойув й вся благам нами низпосылати, временнам же й вкчнам, й молисм бтв присню об BCEXZ HÁCZ.

Олава, и нынк, гласк г:

Ов Телъ прешедшій праздникъ, изаренный славою архістратигшва, радостена днешній, свѣтжсж багодатію а́гтлшмъ говъйнагш образа бтомтре и на рУка́хъ Е́л̀ держимаги вседержитель. Гакоже во она рече нама: просите, и дастем вамъ, тако и всебагам мтрь Его повелъ прибъгати къ ней во вежкой н8ждъ и объща скоры слушати со благогов внієми молжщихся пред стою єм ікшною, йже й прослави чудесы многими, подающи верными велію милость.

Firi Jánk 363

Славогловіє великоє. Й ШпУстъ. На літУргін.

Баженны а_ги канина, песнь г_ж, й в_ги, песнь б_ж. Прокімент, Япах, Егаїє й Причастент бгородицы.



Μάταμα Τορώπε Βα Διμή Δέης. Η πε вο επώχα ότια нάшειω τρηγόρια παλάμω, άρχιεπίτκοπα τολθητκάνω, чέλοτεόρια. Αμε χόψετα ματτοάτελς, τεορήμα ελάμιε.

На велицъй вечерни.

Бажени мвжи: На Ган воззвахи: стіхиды на й, гласи Е. Подобени: Прівне Отче:

Πρήτη ότις, εψέημε τρηγόριε, ω κόρεμε προβαδε Ετολησήβα ή εβάτλα βάτβι, ιάκοπε χρέβο, οξιράκα, πρη ήεχόληψης βπέτβεημως βόλα λόβια ματαπλέμο, ήετονάα πρέπλε βρέμεμε πλομώ βεβεπέρτια, οξημβλάα βεάκα ελάχα ετευτβόμα, ή ελόβομα, ή λάκηι βπτβεημωμη, βητί βα βητίαχα ή πρεμάλρα βα ληβομαλ λάκηιμα. Εξίλα λερπάβμας βτο βημάμια, χρτόβη μολάκα, χρτά παλάα ποβετλά ή πρεβοιχολά ω βπτβεημώ ελάβω βα ελάβα ή ω εήλω βα είλα, βοήετημη η μετλάμηδη.

Прпене Отче, досточване григоріїє, славв иставль временняю й низв влеквщвю, нетлённам возлюбивъ

й гшрнам, богатства мимотеквщаги мвдре Шствпи, богатство превытное нищетв вмжнива, двшевное твое око шчистива воздержаніема, и слезами, и многима плачема, шнидвже сосвда дба свктела йвисм, весь благодати тогш исполнь, тогш сійнім и тогш славы проси даровати єдиномв ббв по-кланающымся, трцк всесильнки.

Прпвне Отче, сщеннайшій григорії, мечь оў вы слова швострива дхома, Отнь чиншма выла єсй втоборныха, якоже са высоты молній сходй, шсакай попалай таха йзыковшлій, варныха же всаха наставляй ка вжтвеннай зарі трисолнечнай, єйже просващаємь, свата вторый явился єсй, сопрестолена верхшвныма втословцема, са ними хвалима, са ними пребывай, й нына молі даровати цёкви єдинство, мира й велію милость.

Йны стіхиры, глась ў. Подобена: Мкш добла:

Овѣтильника невгасаемый, сійніе невсыпающее, йже ва мори плавающыма спсительное й тихое пристанище й безматежное благодати, сшедшеся, ва пѣснеха достойнѣ поема та, молащеся: оўмных бори йзбави цоковь твойми матвами, ш нейже можески подвизался.

Гласа та словв, дыханіе двховное, отненный азыкъ невгасаємый втословіть, григоріе, совраніє скверненое єретическое світли попалиша втодатію, молимъ сопротивныхъ велій настожніть избавитись молитвами ти православни воспівающымъ та.

Βα τρέξτα πέρειε ή δεβμόλει προεικεωα ή πητά μιε μεξόδο εξομός ή τλεόκοε τα ξομά βοτρεμέβω, χρτότα τεξωμημκά τὰ βοβλατά ετα τεξτλα μόκεμ, τρητόριε, μίρα ετάκι ο τεξωμά η ότιε, τεόμμη μάτε μάτια, ή τλοβετώ, ή τέξετα τήλου, ή με οψτερχέμμως οψτερχάλ.

Олава, гласъ Д:

Πρεκδροςτίο ελόβο εβοὲ οὖκραεήβα, ή μοβρομάτελίο Η επορότηου πρεδμοβρέηα βο Θβοήχα βώλα εξεί, Γρηγόρίε, Εξοβωμά η η εποτάλολα οὖκραμάλ ή βεςελλ Λώμη ραβδημώ, τομω εμήνο βάτβο πρεκδρά προςτέρα, τάμαε ή πρεπροελάβλετημωμι οὖτέμι ή η οπλεμέτημωλ Ερείη ποπράβα, μεραάβδ βάρω βα κοημάχα βοβμβήγλα εξεί, χότοβη πρεμετολ τα η εβεψέςτβετημωμι ελδαήτελη, ή μδιμάλα η άμωλα ή επροςή λήρα ή βέλιο μήλοςτь.

Н[°] нынѣ, бтородиченъ: Йже теве ради:

Входъ. Прокімень дне й чтенім трі стительскам

[писана на обороть л. ркі].

На стіховит стіхиды, гласт Е.

Подобени: Радвисл:

Радвисм, православім светильниче, цікви светлоє, Отче, стице, похвала йночествощыми, ціковноє правило, йже бігодемнім оўчитель израдный, стителю григоріє, йже премодрости и разома жилище, ближ ними и дальними органи доховный, песнивеци одошевлени, оўста гана, извода ш недостойнства достойнаго, хіта моли низпослати дошами нашыми мири и велію милость.

Отіхъ: Честна пред гдемъ смерть прпкныхъ Егю.

Γάμδης, βωςόκιη ούμε, βρήτελο τάνηςτβα, μξα τοςδά μαροβάνια, εκπτονός καθωνιέ, βληςτάνιε κπτβενασμός μερπάβνος η τεςτνός επρεβωβάνιε, κρότκι βοήςτηνηδ, η πρόςτα ούβο η κερλόβνος, ώκροβένιε η πηςάνιη μβαλένιε, μόρε ραβδηθή κπτβεννωχά, γρηγόριε, βέβμα βπτβεννας κόβα ούτένια μεναγερπάεμα, χρτά μολή νη βποςλάτη μβωάνα κάшωνα μήρα η βέλιο μήλοςτь.

Отіха: Бажена мвжа, болійся гда, ва заповітдеха єгю

вогуощета staw.

Γάχδια, ετοιλόβια γλθευμό, πραβοιλάβια πράβυλο πράβος, τόμω εχή μο είτειτβο βοββάιτη βωίοκω, βο εχή μοπα χοτά μι η χά μιτβιη, πρόιτο επτβο, βιειήλιμο ή με ιόβχαμο, ποιραμή βωί πε βλίτοχά τι ηχό βυθο ή βεβλάτηση ωβέριωμχια ωβοπέμια, ογιτά βτοιλόβ εμα, ιτήτελη γρηγόριε, ιλάβο ώτι επτβρημικά μι ισποριά κατ μοπάλο μοπά

Слава, гласъ Z:

Жητϊὲ ΕѬΤΒΕΗΗΟ Η (ΠράΒλΑ, ΒΗΔΕ ΗΪΕΜΣ ΔΕΛΗΪΕ ΟΥΛΙΗΊΛΣ Ε΄ (Η), ΕΓΟΛΒΛΕΉΗΕ ΓΡΗΓΟΡΊΕ, ΠΡΕΜΒΑΡΟΙΤΑ ΕΟ ΒΟ 3ΛΙΝΕΉΒΣ ΜΕΛάΗΪΕΜΣ ΕѬΤΒΕΗΗЫΜΣ, Η΄ 3Σ ΟΥ (ΤΣ ΔΣΑ ΕΛΓΟΔΑΤΗ ΘΕΟΓΑΤΉ (Α), ΙΚΟ (ΟΤΣ ΜΕΔΕΗЫΗ, (ΛΑΔΟΙΤΑ ΤΒΟΗ΄ Χ΄ (ΛΟΒΕ΄ ΣΑ Η (ΚΑΠΑΛ), ΠΡΗ (Η) ΒΕ (ΕΛΗ ШΗ ΡΑ΄ 3 ΜΑΙ ΕΜΤΕΗΗЫΜΗ ΠΡΚΟΒΑ ΧΡΤΟΒΕ, ΤΕΜΜΕ, ΗΑ ΗΕ (ΕΧΣ (Ο) (ΤΗ ΤΕΛΗ ΒΟΔΒΟΡΑΛΙΑ, Θ΄ ΗΑ΄ ΣΑ ΗΕΠΡΕΙΤΑΗΗ ΜΟΛΗ (Α), Θ΄ ΤΒΟΡΑЩΗΧΣ ΠΑΜΑΤΑ ΤΒΟΝ.

Н нынъ, бгородиченъ: Призри на моленїл:

Тропарь, гласк й:

Πραβοτλάβι Η ματτάβημης, ττήτελεμα ογκραψέμις, Ετοτλόβηςμα ποδόρημε μεποβάμημωй, Γρηγόριε 4840_ Τβόριε, τολθή βελήκαλ ποχβαλό, προποβάμημε βλίο_ μάτη, Μολή χότα ετα ττίτης μθωάμα μάωμα.

Слава, ні нынк, втородичени: Йже наси ради рождейсм: На оўтрени.

> Ηα Ετα τέδ: τροπάρω ετόμε дважды. Grába, η нынь, ετορόμητεια. Πο α_μα ετιχοελόβιη εκμάλεια, ελάεα α.

> > Подобена: Гроба твой:

Б жтвеннаго хотова ститель восптваеми, столпа отненнаго, свтв облака, двхоми предходыща столпа новому день и вводыща ви развынию землю мира, ви митрополін же ш хотт первородныхи, великаго григоріа.

Слава, и нынъ, бгородиченъ:

Βιελήτα βα τὰ ΕΫΤΒὰ Βιὰ ΗιΠΟΛΗΕΗΪΕ, ΫΤΑΑ, ΙΚΟΜΕ ΠΑΎΕΛΟ ΠΡΕΔΡΕΨὰ, Βιὰ ϢΕΓΌΤΒΟΡΗ ΤΛΗΉΗΜΧΟ ΕΊΤΕΙΤΒὸ, ΒΛΊΤΕ, ΤΗ ΜΕ ΕΜΛΑ ΕΊΗ ΗΑΥΑΛΟ ΕΊΤΟΔΑΤΗ ΤΑΚΟΒΗΑ Η ΙΠΙΤΕΛΑΗΘΕ ΡΟΚΟΒΟΔΙΤΒΟ ΗΜΕ ΒΕΡΟΗ Η ΛΗΕΘΕΊΗ ΥΤΟ ЩΗΧΟ ΤΑ.

По в_мъ стіхословін седалень, глась б.

Подобени тойже:

Измыва добрѣ твонха слеза теченьми двха, оўмнѣ воспрійла есн вжественным вагодати, до_ сточвдне, причастника была есн шбоженім, еже паче естества, слова, ёже проповѣдала есн несоз_ дано всѣма й едино, бтомвдре григоріе.

Слава, й ныпк, втородиченъ:

По полуелен сфалень, глась й.

Подобена: Премодрости:

Өствпль теквщиха, бтче премвдре григоріе, царскиха, й дрвгшва, й сршдника, стажала єсй пребывающам й стомщам, блженне, й дома весь, й рода привела єсй вліца всаха, честное всесожженіе. ймже наставлжемь, двшв шсватила єсй й оўма са талома бтови, григоріе, виданіема й дажніема же молжсм ємв прилажни сограшенієма шставленіе даровати праздняющыма любовію ствю памать твою.

Олава, и нынъ, бтородиченъ:

Ви плоть твой шажався, такш баги, зраки вака рабій шбожі, вачце, совокинівся по состави й єстество все исполниви дуоми, стыхи соборы содкави лави благодатію, шнюдиже прійми вини неизреченыхи джли й первию, дуоми исполнышиюся, поюще та ш диші, зовеми ті: радийся, спсенія начальнице: радийся, согришенієми разришеніє покланающымся вкрою ржтви твоєми

Отепенна, а _й антіфших д_гш гласа.

Прокімени: Честна пред гдеми смерть прівныхи єгю. Отіхи: Что воздами гдеви є всёхи, ійже воздаде ми; Єбаїє її іманна, зачало йе. По й_мъ фалмъ стіхнов самогласна, гласъ 5:

Благочестій йстиннаго проповідника й цркви пресвітляю фівду пісньми похвальными почтими, соляню світлаго світильника, світу оўченика й дряга хртова, стай слово благочестій бітвенно ви сердца всіхи вірныхи, всіми ко спсенію дарчети й молитст приліжни гдеви помиловатист двиами нашыми.

Rahwhz, tropénie natpiápxa chaoséa. Taácz à. II k cha à.

Ερμός: Τβολ ποσάμητελικα μετιήμα ετολάπην βυ κράποιτη προτλάβης, τά δο, σε βιμέρτηε, ιάκω βιεμογθήμαλ, προτήβημα (οτρέ, ιθλιτλήνων πθτι γλέμημι η οβοιομάλαβωαλ.

Ты дарованій ністочнику н премудрости духовити, преславне, оўста н мысль приложиви, блгодати навилсм есн пучина, ш неж же каплю, стче, н мнт подаждь, пойщему та.

 \tilde{H} Η αββήλια \tilde{E} (Η) \tilde{W} τρέβα Γερεμία βέζομα, τοτκόρ. \tilde{H} Μείς βοβλό κεΗ \tilde{H} , \tilde{W} (βλιμέΗ \tilde{H}), \tilde{H} Θ \tilde{H} Θ \tilde{H} Θ \tilde{H} \tilde{H} Θ \tilde{H} \tilde{H}

Престолу предстом вжтвенному со а́гтлы, втовидче григоріє, лучу воспріємли нынж ізвленню неприступную, молист тишторго зман мынабужут іммт молист, молимст.

Бтородиченъ:

Свита возсійвый, втородительнице, Ш твоєй оўтробы, видити желам, григорій, тебе, молитвен...

ницв, и соджтель представлжеть и желаемых W теве полвчи блгодати.

Ірмосъ: Едине въдый человъческагы существа немощь й милостивны ва не вомбражься, препожши ма са высоты силон, **Еже вопити тебъ: свътъ шдушевленный храмъ неизреченны**т. славы твоем, члвеколюбче.

Юродство, премядре, мірскяю мядрость вмѣни́лъ Есн, крестное вобаство возливиль Есн и сего, на ράμο πριήμα, ποκαβάλα είτι, ιάκοπε πάνελα ρεчέ, επε βρόχιτβομα μιρικίλ μέχρωιτη πρεκωέχα. Βοβλησιήλα είτι, όττε, ω χδων ημμετέ, ή ιμηρέμιε,

и ухость, и нестажательство, человека вегам, Ший_ даже гонимь Єсн ва пастынь, всегда, ва вонь мора твонха, хотови зоваше: тека вследа тевъ.
Обмертвила Єсн, премадре, ветхаго тленщаго

челов Кка воздержанієми всткими й плачеми, источники слезными довольна шмыважсм, житіемъ воспріжли єсні древний свой доброту ш хоть й ви новаго ОдКавса.

Восувалими, мишжества йншки си местныхи же состожнім, со сфенники всеми и питательницы, гласы красными и словесы бжтвенными днесь быщаго оўчнтелм, йже насъ оўкраснвшаго дёлы же н словесы, грнгоріа.

Бтородиченъ:

Βήμτα, ήπε πελάшε, βαρή αγγόαнγη, Γρηγόριε, предстательствоми втоматере, паснейши же нынь тон шевтщаємь, той молн тмы страстей насъ пре_ менити светоми благодатными.

TI_H JEHL SE

Сфдалень, глась й.

Подобена: Премядрости:

Слава, и нынк, бтородиченъ:

Йже прежде Ѿ не свщих приведа свщих встества, слове вжій, почета беразома же й рокой челов ка, йстл вша того прелестій эмійной, наздава паки кртома честныма тй, всжкое же встество остила всй, щедре, стыма твойма дхома й талесныма воспрійтієма, мтре твоєй мольбами, влю хрте вже, согращенієма шставленіе дарой покланжищымся вкрои держава твоей.

Пфсиь Д.

Ірмоси: Горв та, багодатію бінію прішстненняю, прозорай.

выма авваквми офсмотриви Очима, наи тебе наыти ійлевв
провозглашаше стомв во спісеніе наше й швновленіе.

Ηόψь везлячняю й тмя, григоріїє, страстей молит_ венною палицею ранива, такоже мойсей є гупта, востекла є сй паче є стества ка виджиїю вжтвенномя й законодавеца нама была є сй. На высото возшеда вжтвенной, бтче григорії, доброд телей, ійкоже на лавор тртшвы дрози й оўченицы, бного оў зр тла він, в стественной й вжтвенной славо ійвлающа, й швоживка, дрогое по казаса солице.

Таннинка бжтва, бтовидче григоріе, й неизреченных причастника ты быва, бтословити тогю тайну, єдино тол возвъстива й несоздано силою й естествома треми составы.

Бтородиченъ:

Олово рождшви, бжів нензреченное, словесы воспили всій сфенными й тайнв свитли вжтвеннаги воплощеній возвистили всій, йже ныни моли ціковь соблидати нешбуреваєму.

Пфсиь Е.

Ермося: Просвѣти́вый сї́жнїємя прише́ствїм твоєсю, хр́тѐ, й шсвѣти́вый крто́мя твоймя міра концы, сердца просвѣти свѣтомя твоєсю бтораз8мїм, правосла́вию пою́щихя тж.

Оўма великій, премодрости гловина неизреченнам, шврете твой, бтоносе, оўма вселеніе, себа содрожена, оўмо й премодрости Сргана та цркви даровала Есть.

Μκω λευθ (εκτλεί), πρέπλε μα αλώμα, τρητόριε, Βοβιιλ, (εκτλομε τλ τράλε λάρετα, (εκτομα λεχόε μωμα τοτώ ετολεμπμμα, Οιελωάλ η Οτένεικη πρεχ μαιταβλάλ.

Дара вжтвенный ш вта та й вогатство неистощимое швркта, аеттальская державная митрополія созываєта соскды ка причастію твойха словеса й ч8 деса, блжение. Жела́нщін подвига й слове́ся блігода́тей григо́рієвыхя, піснь тому ны́ніс приносміще, того помо́лимя Єгшже моли́твами зижди́телм й вліку ми́лостива всёмя содітлати.

Бтородиченъ:

Просвитивый земли широту солнца свитлостію, свита сущыма павист во тми, дво, невечерній, єгоже моли тмы лютыт й гриховныт наса йзбавити, вачце.

Пфинь 5.

Ірмоси: ЙЗи оўтробы і шну младенца нзблева морскій эвкрь, акова пріжти: ви дву же всельшеесь слово н плоть пріємшее пройде, сохраньшее нетлиний: Єгшже бо не пострада нстлині, рождшую сохранн неврежденну.

Правило доброд втели, обтеное житіе твое вид вио высть вкрными войстиння, григоріїє, блгочестім же правитель слово твое, й вел виїє, йми же свое родное й пвстородное разсвждаєтся, єдинаго бта пропов вканще всесильна, єдинаго й несоздана.

Едино вагочестим проповидава вжтво, великій нама павист, григорії, составми треми єдино єстество и силу, встиски тви просту и несоздану, встух посрамила єсй державни, вбесловтинух создано вжтво.

Без8мнаги м8дрованіє швличаєщи акіндуна, йки й прежде варлаама гордаго, Єллинскими бо приобщившымся славами, сведоща бжтво ви тварь, шбесчестивше, йкоже жидове первіє, сна бжія достоинство. Оуставы привода веленій, григоріє, й словеса светла, ймиже Шверзли Єсн мысль честныхи бго_ словеци дхоми, матвами ти неподвижиму соблиди хотову, избавлающи, цоковь Ш всакіт Ереси.

Бтородиченъ:

Πρειτόλα χερδείμικη τη ειξχα ηξημίχα ιήλα, ελίμε, η εικκαίω εκδητ τόρημε υήλα εμίμωη τώ ποκαβάιμ, ιάκω πρειτόλα η εμβρενέη εκδεωμ επίλι ιοιτάβα, είόπε, ιάκω ιπα ιβοείω, μήλοιτηβα μή, ετόμω τη ποθήμο, ιομπλαή.

Кондакъ, гласъ й.

Подобена: Взвранной:

Πρεμβροςτη εψέнημη ή Επτβενημή Οργάης, ΕΓΟΙΛΟΒΊΑ ΕΒΕΤΙΧΗ ΓΟΓΛΑΓΗΟ ΤΡΥΕΚ, ΒΟΙΠΕΒΑΈΜΣ ΤΑ, ΓΡΗΓΟΡΊΕ ΕΓΟΓΛΑΓΟΛΙΗΝΙΕ, ΗΟ ΙΑΚΌ ΟΥΜΣ ΟΥΜΚ ΠΕΡΒΟΜΚ ΠΡΕΔΙΤΟΚΉ, ΚΣ ΗΕΜΚ ΟΥΜΣ ΗΑШΣ ΘΤΊΕ ΗΑΙΤΑΒΗ, ΔΑ 30ΒέΜΣ: ΡάμβήςΑ, Προποβέλημης Ελγολάτη.

Ĩĸoca:

Αττλα ιδικάλια είν μα βεμλή, μεμβρενέμμως επτεθημα ταθημωπα возвищам, йбо безплотных гласовώми, человическими же оўмоми й тиломи живый, оўдивили єсі й сотворили єсі звати ти, бгоглаголиве, сій: радвисм, єгώже ради свити проповидасм: радвисм, єгώже ради тма шгнасм: радвисм, несозданнагы бжтва возвиститель: радвисм, созданнагы єстества й бумгы войстинну обличитель: радвисм, высото невосходнам, бжіе єстество реки: радвисм, глубино невосходнам, бжіе єстество реки: радвисм, глубино невосходнам, бжіе єстество реки: радвисм, йжы славу бжію добри рекли єсій: радвисм,

такш мудршваній блобных шрект: радуйся, светило, показавый стнце: радуйся, сосуде, бжтвеннагш пнтій прійтелище: радуйся, ймже йстина сійетт: радуйся, ймже помрачися лжа: радуйся, проповедниче благодати.

Пфсиь 3.

έρμότα: Τεβέ, οўмною, εξορόλημε, πέψь ραβιμοτράεμα, υξρήμ: άκοжε 60 ότροκη ιπιέ τρη πρεβοβησιήμμη, μίρα ψεήσβη, βο υρέβς τβοέμα βιεμάλα, χβάλδημη ότιξες έτα η πρεπροιλάβλετα.

Μίκοπε τρόμα τλάι τβοήχ βελά Η Η ιλοβέι βεπτβεθημί η ιλοβέι βεπτβεθημί η κατβεθημί βετβεθημί β

Нощь не сватла непокшривыми высть, и нына свати встественный цотво славы вжім, йже кави тайнникшми члваколюбеци на гора мавшрстай, григорії, виже, причастився довольна, прішвщаєщися обгодившыми.

Йже нечестив ва багодать, преславне, похвинишыма вжёе безмолье и молитьв, швженей же неизреченном скверна насмажьшихся, таха посрамива, шгнала есй вжтвеннаги двора, егоже соблидаещи всегда твоими мольбами.

Бтородиченъ:

Пріндій нынт ви нашв помощь, спсеніє бищеє, григшрієвы мшлитвы пріємлющи, вліцє, страсти оўбо оўсыпающи двшевных й талесных й бицій матежий тлікніє вскорт разртшающи.

TO HILLANDON THE SE

Пфсиь й.

Ερμότα: Βα πεψή ότρομω ίθλεκω, ιάκοπε κα γορημίλε, μοκρότου Ελγονέςτιπ νηςτές βλάτα κλεψάχδεπ, γλαγόλυψε: κλγοςλοκήτε, κελ μέλα γίλπ, γίλ, πόμτε ή πρεκοβησεήτε κο κελ κέκη.

Мвилст Есн, Отче, весь свитель, сладостень, правь, кротокь, вирон приходжщымь ти источам сладкое словесь, григорії, вжтвенное пиво, всихь весель блгочестивыхь сердца, каплы недвічную душевными чувствы.

Оўми й азыки войстиння благородени, наказаніе же й словеса сердце Очищено шврёти, біть ви та вселись премядрость, біть дряги дрягу сосвазавшиса, бітче, чядо всёми странно показа та мірови.

Въ пещи дѣти невреждены еврейскій показа держава благочестій, ймже подобъст, премвдре, пламень оўдержаль есй элочестій посредѣ пещи йсквшеній, й доблественнѣ пой вакв, й шпалых гонжщихъ.

Οῦπη απο ποτρέβηλα Είμ Φαραώμα τε νέμε μη τε ούχα ελέβα μ βε Ετύπετικος ποτοπήλα Είμ βόμμετβο, βοβωέλα Είμ μα τόρε βεβιτράιτια, ποδαβά ωτελε Αχα ιήλου πολκή δορήτελε, ιδκοжε μωνιέμ βελήκιμ.

Бтородичена:

Овѣтлый блгодати, чтам, проповѣдника й бгословеца дуа, бгородице, даннагш тобой мірови, нынѣ словесы торжествум пѣнїе, пѣсни же й лики всж ти собираєта, йкш вѣрный раба, паммть твой славм.

TI_H JEHL 3

Пфень а.

Ірмоси: Образи чистагы ржтва твоегы огнепалимам кыпина показа нешпальнам: й нынт на наси напастей свиртитющью обгасити, молимсм, пещь, да та, бгородице, непрестаины вели-чаеми.

Пртол предстом, григорії, трисолнечнаго й без_ начальнаго вжтва й джйствоми довольни на_ сытився влгодатій, йже воспили єсй, содийствен_ ники й другови, ныни воспомянувшихи та поминай.

Шбрках Єсн возданіє болкзней твонхх, цотво, бтче, бжіє безначальное, ёже благочестню на земли воспроповкдалх Єсн, вынцы триплетены воспріжлх Єсн исповкданім бжтвеннагм, сфенства же й без_молвім.

Мвилст вси йночествущыми похвала, втословеци втествени, сфенства же правило извистное, сего ради зди дасти ти ст чудесеми втвеннат впгодать, словеса твой обтверждать.

Закон в похвальных в преславне, и словесных в похвальных поставне и словесных в похвальных и на земли живый, и исшед в ткла, но прими малое пкийе израдивиши и прошени подавай тев желающих в молитвами свойми.

Бтородиченъ:

Ογιτά ιτράшнατω ράτβα τβοειώ ή εξοιλοβέιный άβωκα, βλίμε, εωίττ, έπε πάνε ειτειτβά Ѿ τεκε άβλωματοιλ ο επέμιλ ττιώй τβόй ράβα τρηγόριй, ειόπε ηώη Μολιβώ πριέμληψη, ιπιή βιάχα.

HIP HOEMBUIH

Свфтиленъ.

Подобенъ: Со оученики:

Ράμδια, Οτηέμα ποχβαλά, Εξοιλόβεμα οφιτά, Εξαπόλβια πηλήψε, μόμα πρεμβροιτή, οψηήτελεή μερπάβα, Εξαμά ιλόβα: ράμδια, μάληια Οργάμα, Βημάμια βέρχα, ηάλητελο ιτραιτέй ή δολάβηεμα νελοβάνεικημα: ράμδια, μχα ιτάτω ιελέμιε, ή οψμερα, ή πήβα, Οτηε.

Олава, и нынъ, бтородиченъ:

На хвалитехи стіхновы, гласи н. Подобени: Ф, преславнаги чедесе:

Отче сфенне григорії, ты, бта изджтска возлюбива, возненавиджла єсй вещное пристрастії й міра не постожтельное й крта доблествена воспрійма, своєму вяще послждовала єсй, плачема й слезами душу шчистива свой й оўма, весь была єсй бтовиднжйшій.

Отче сфенне григорії, ты сердце добрт видтнієми же й дтаніїєми шчистиви си, дтови были єсй селенії, й шсійнії тогш пріїємла, свти швилса єсй войстиння приближающымтися, се сти свти были єсй по блгодати, славне, ёже сами єстество быви бжіє, не раздтлажам.

Οτιε ετομέρε τρητόριε, τω ελάμωεε ιάμα η κόρεης ραικοπάλα είπ, βαρλαάμα ικβέρηατο Ψιάκλα είπ μετέμα αχόβηωμα, πρεμάτελα πε άβιε βάρα η ιοταμημηκα ιεμέ, ιδεμέρημητο ακιημύνα, επτβεηματω η ιποληέηια ερετήτειτβ η μηχα Ψιάβα, ιοτετάλα είπ χελημηκωμα εβρέωμα, πορεβηοβάβωα ιήχα βεβέπιο. Οτιε ετομέρες τρητόριε, μέω ψιήιτηλα είπ,

Οτιε εξομέζεε τρηγόριε, μέωδ ωνή (τηλά εί), εξμόμονα ιβοήμα η βεφμάβα ω η ενή (ταγω μιάβολα, βοή (τημη) (λάβενα ιβοήμα βελήνει τβομά, μέχα ιβό η πρέμαλα εί) χρτό, ετό μάωεμό.

Слава, гласъ a:

Йже правым вкры доблій подвижниче, йже пострадава, йкш добра вонна хрта бга, й воєводь оўгодивый, й подвизасм нынк ва цркви добрыма подвигома, соблюдам й твойми оўченьми на недви-жимома Основаніи, григоріе.

Й нынъ, бтородиченъ:

Радвист, бтородице дво: радвист, похвало всел вселенным: радвист, пречтат мти бжіт, блгосло_ веннат.

> Олавогловіє великоє, й част Т.й, й ШпВстт. На літворгін.

Баженны, пъсни т_ж й Б_ж.
Прокімени: Оуста мой возглаголюти:
Апли ко Еврешми, зачало тіп .
Еўліе ш сшанна, зачало аб.





МКсаца тогюже въ Еі_й день.

Ολέπεα πρίτεμομέ η εξομότησης Οτης μάμεμε παντίμ, игвменв стым нуменким овители н всем рыссін чадотворця.

На вечерни.

Бажена мвжа: а_й антіфшив. На Ган воззвахъ, стіхном на й, гласъ Е.

Πολόσεμα: Πρίταμε ότης:
Τόρω η χόλων αβωγράμτε, αιν χρτομμεμήτιν λή μίε αθβαεςελήτες», μηές απτολάτα επάγω μξα μάς τοαρά, μα αξεκίεμα μαμωπα ηςπόληντα ούςτα μάμλ. се во свътило новое на свъщницъ прковнъма воздви-Заєтсм, щ джиствін вагодатн стаги ду в ву цукви нашей ваговжствветь, да гдв вагоджющемв намъ вагодарни взываємь: гди снаж, съ нами вяди пред_ стательствоми ходатам новаги, пачеїа цилом вдрен_ нагш, вжественным ливве и чистоты преисполнен_ нагш.

Возвеселитесь и ликвите вси вкриїн, красвись й воспой рвсь стам, бжів блговоленіе воспоминанще, въ водахъ днепровскихъ бъгословениемъ Сордановымъ на народы нашж изліжнное, Єгда бігов'єрный кнжзь владиміра прафтцы нашж ко хоту приведе. Нын'я же

ВВЕРЗА́НТСМ ВРАТА ЦРКВЕ НЁНЫМ, ДА ВНИДЕТЪ ВЪ НЮ ПАЎСЇЙ НОВОПРОСЛА́ВЛЕННЫЙ, СО́НМЪ ТЫСМЩЕЛЁТНЪЙ СЛА́ВЫ СТЫ́ХЪ О́ТЄ́ЦЪ НА́ШИХЪ ДИ́ВНЮ ВОСПОЛНЖЮЩЕ.

Пачсії бтомбаре, бтче наша, воздержаній беразе прензрадный, светнавниче монашествоющих пресветавний, жителю й тродолюбче постынный, ійко рай словесный сій показава, бжественній плоды приносащою спсаємыха, хота моли, всебаженне, даровати цокви единомысліїе, мира й велію мать.

Отче нашъ паусіе бтомбаре, прембарости двубвным нелжностный стажатели, доброджтелей столпе отненный, избраніємъ вольным инщеты скрижаль дув стомв обготоваль всй сердце твое, аптольскаги двуг и либви исполненное: тростій цжломварім подвиги агтльски пожившихъ начертавающе, память ббавщаги модовоздажнім возвъстивъ, мишэн пвстыннолюбцы ко хотв привель вси. моли хота, всеблженне, въкий жизни написатисм, да наслъдницы жизни вжиным бваемъ.

Ράχδια, παντίε ετομέρε, μοσρομάτελε κρατοτό ή επτονέττια σσραβε! πρετλάθησε жητίε τβοε ή εξνέηιε, απτολεικάτω μέχα ητπόληθημος, β΄ λησβή, κρότοτη ή νηττοτά жητίε τβοε τκοηνάβς τλάβηω, ηα ηξιάβοτέκλς ετή ράμθατα: ήμά κε ληκθά το άττλω βς τβάτά ηθενέρη κας, μολή χρτά ετά, μήρς μίρε μαροβάτη, ή μθωάμς η άμωμας βέλιο μάτω.

Gnába, гласъ 5:

Прпане Отче пачсіе, любовію вжественною распалжемь, Отечество й рода твой Оставила Есн, й

въ чождых странах везмольїм ища, въ обителехъ горы альшикім и страны молдавскім нёное богатство стажавъ, плоти модрованіе похотное оўмертвиль Єсн, и постническими тродами житій твой оўмениль Єсн, шонюдоже и оўченицы свой ко хото привель Єсн, и нынт радостію пожинаещи плоды тродывъ твойхъ, со встани стыми въ землт нашей просійвшими ли ковствоюще.

Η ημήνα, ετορόμητενα: Κτό τεες νε οψελωήτα: Ηα ετιχόβη τη ετιχήρω, ελάες ζ.

Даль Есн знамение:

Дубвными желанієми распаливсь, прівне пачсіє, й всй йже ви мірь предрыви, хрта єдинаго возлюбили єсй. того ради, блігословенієми отцеви кієво печерскихи, стенами подвижникови агтлоподоб ныхи потекли єсй, ви вертоградь иммьцкоми со пистынимиющы народови православныхи, высоты цьломирім достигли єсй, йдыже оўпоенієми любви ко гду, йко фінізи давідски ви дому гдни процвыли єсй.

Отіхъ: Честна пред' гдеми смерть прпвныхи є гю.

Мірскагш пристрастім до конца возгняшался, без_ страстім сосяда была єсн, любомядрієма же, й дёмтельныма восхожденієма ці ковь православняю швогатива, агтльски бтя прилапился єсн, й оўзрала єсн тайныма виданієма невидимыха недомысленным й бжественным добршты, паўсіе всемядре й блженне.

Οτίχα: Κίπείνα μέπα κολύιλ ιζα, κα βάποκαλεχα είνω κοιχόψετα ωαλώ.

многоцынной шакалса, пачсії, правдою же и кро_ тостію, ійку бібетвенными вітнцеми, оўкрасилсь Есн, со страждущими хота ради царствовати возжелель есн. сему, неисповедимому, мёрь свою скорбащую духовиш исцалива, привела Есн. са нен же предстол стан тоца, веселитесь бтомбарению.

Слава, й нынк, втородниени. Гласи д.

ВАЧЦЕ НЕСЕ Й ЗЕМАЙ, ЙМВЩАМ ДЕРЗНОВЕНЇЕ МОЛИНТИСМ Ш ВСЕМЪ МІРЬ Й Ш ВСЕХЪ, ПРИТЕКАЮЩИХЪ ПОДЕ ВТОМИНШНЫЙ КРОВЪ ТВОЙ, МОЛЙ СО ВТОЛЮВИВЫМЪ паусіємя нензглаголанню воплощшагось W теве милосердім ради, да прійметъ въ славу ймени своєгю скудную песнь нашу й низпослеть намъ блгодать достойны пёти и молитись бтв, предивномв во **ГТЫХЗ** (ВОНХЗ.

Τροπάρь, глась й: Слезъ твойхъ теченьми пустыни безплодное возужчачя Есн ң Еже нзя гляенны возчыханоми во сто трудшви обилодоносний єсі и выли єсі свъ-тильники вселенний, сійм чудесьі, патсіе бтче наши, ΜΟΛΗ ΧΕΤΆ ΕΓΑ ΕΠΕΤΗΈΜ ΑΘШΑΜΣ ΗΑШЫΜΣ.

Йна тропарь, писана ка прославленію, гласа в: Странена быва на Земли, нвнаги отечества достигла выва на земли, пыпато Отечества достигла всй, прпвие отче пачсте, добротоливта под вижниче, вфрыха навчила всй оўма ка бтв воз водити й сердцема ка нему взывати: гай гисе хрте, сне бжій, помиляй ма грфшнаго.

Й нынк, бтородичень: Бтородице дво:

На оўтрени.

На Бги гав, тропарь стаги, дважды.

Слава, и нынь, бтородиченъ.

По а-мъ стіхословін седалень, глась а.

Подобенъ: Ликъ аггльскій:

Слава, й нынь, втородичень, глась тойже.

Анки стых и отеци прпвных си лики агтль скими предстомще, воспойте рождший всёхи стыхи стёншее слово вжію мтрь и нами земнорудными помозите, та во ш всёхи дивну прослависм, йже поюще, объйжаєми.

Πο Β΄_ΜΖ (ΤΪχοιλόβι) (Τλάλεηζ:

Мороваговраннам люба обленім н ва сійенныха писанімха обпражнамся, злолвкавыха н безчестныха латинскиха лжевченій обклонился єсні, баженне, тамже ва вара православной братію твою обкрапива, н ійки вонна непобадимый, ка свату невечернему притекла єсні.

Олава, и нынъ, гласъ тойже.

Насѣмннам двхоми очнми, земле стам, радвисм, аки прозмыла есн нами древо ытосфинолиственное, зноеми наси страстей шпалмемыхи под сфиь онаги приведи, вачце, молими та аки ходатанця спсеним нашеги.

694

По полуелен сфалень, глась д.

В великнух Отець нравамь блгимь навчень, ш йности весь бтови прилапился есй, пощентемь й трудолибтемь плютскій пюхоти оўмертвивь, двух же шживиль есй надеждою благь вачных, агтлыски на земли поживь, со агтлы нына водворжешися, тамь та почитаемь, паўсте всехвальне, небожитель й ходатах ш спсеній нашемь.

Н нынт, бтородичена, гласа тойже:

Λήσητα βιάχα βακα πρεμιτάτελιτβο τβοὲ, πρεθταλ μβο, η μολήτβω τβολ ω ρόμα νελοβάνειτανα πρϊέμ. λετα. Μολήιλ ούβο η ω μάια, ραβάχα τβοήχα, βαθίμε, μα ούλθυμα μήλοιτь βα μέμι ιθμμμ, βώηθ δο τλ, άκω χομάταμμθ μάωθ, υτθώε βεληνάεμα.

Таже степенна, а й антіфшна д гw гласа. Прокімена, гласа тойже: Честна пред гдема смерть пріївныха егю.

Стіха: Что воздама гдеви ш всеха, ійже воздаде ми;

іаже воздаде міі, Всжкое дыханіе:

EVAÏE W MATAÉA, BAYÁNO MT.

По нама фалм'т стіхнов, гласа б.

Πρίπε στις, во всю βέμλο ββώξε вѣщάнιε θεπραβ λέμι τβοήχω: τέμπε на μετέχω ωερέλω ετό μβξώ τρεξώβω τβοήχω, ξέμωμικα ραβορήλω ετό πολκό θ ᾶττλεικί μοιτήτλω ετό чήμω, μχπε πητίο μεπο ρότης πορεβηοβάλω ετό. ξερβηοβέμιε θμέλ κο χρτέ Ετέ, μής βιπροιή ξεμάμω μάμωμω.

HIVANION AUR SE

Каншна два.

Каншиз стаги на й, творение никодимово.

Красгранесіїс: Красвисм сватам рвсь въ подвизъ стыхъ твойхъ.

пась п. Пкень Г.

Ірмосъ: Воду прошедъ гаки сущу и втупетскаги эла извъжавъ, Спльтанни вопіжше: избавители и бту нашему поимъ.

Прип'вва: Прпвиє отче наша пачсіє, моли вта о наса.

Красвист и ликви, рвсь стат, бжіє блговолжніє воспоминающе, ва водаха днапровскиха на народы нашт изліжнноє, нына же, ка тыстщелатнай слава втолюбцева, пачсіа приведе ва подвиза вары прев_серднаго.

Разверзошась нёса й багодать горданова йзліжсь на насъ, єгда ваговёрный кнжзь владиміръ приведе ко хрту прастцы нашь, нынь шверзаютсь врата цекве нёных, да внидетъ въ ню пачсій беолюбивый молитись за насъ ко гру.

Аще бы не стін бтолюбцы молитвою пламенною сраспинались за насъ: живін оў вы попрали быша насъ, съ ними же нынт паўсій оў годникъ новый, преклонжетъ колтна пред гдемъ: оўтвержденім цокве сттй ходатайствуетъ, да не подвижитсь во втки.

Бтородиченъ:

Отам стых втородице дво, молисм прилёжню сно твоемо хото бто нашемо, да и ва грмдощема тысмщелети блости своем обтвердита рось православною, дома твой стый, твойми и пачсіа прехвальнаго молитвами.

Йнъ каншиъ стаги, на д*.

Гласъ 3.

Пфснь а.

 \hat{f} рмоси: Помощники и покровитель высть мн \hat{f} во спсение: сей мой вти, и прославли его, вти отца моего, и вознесу его: славно во прославнем.

Источники сладкотеквщій, нізи оўсть твонум, бтче наши паўсіе, вжественнаго оўченім теквщь: да оўслаждаети присно поминающым его, ні посладвощым твоему оўченію.

Ненсубдню ва келлін сада, оўмома же всаха шбхода, разсвждала ёсн различных раны: многю различных ёсть, й всама цалительный й пріжтный пластырь прилагала ёсн, бтче.

Начина́нщаго воспомина́ти твой добродѣтели, не Шста́ви, Отче, Ш слове́снагш твоегш ста́да, но шгра_ дивши свойми моли́твами, сохрани невреди́ма Ш расхища́нщагш во́лка.

Бтородиченъ:

Молими та, втородице приснодво, сохранати присны равы твой, йхже шходай оставили ёсть твоему храненію.

ПКСНЬ Г.

Ερμότα: Τω ετή ογπεερπμένιε πρητεκάθμηχα κα πεκά, εξη, τω ετή τεκτα υμρανέντως η ποέτα τω μέχα μόй.

Ογετά нάшα Ѿτβερβόχομα κα τεβά, Όττε нάшα πανείε, εμηρέнηω восхвалжема πώдвиги твой, да нεπροεήши и нама стажанїм ду а стагω во єже

^{*} Текст канона приводится по рукописному сборнику РНБ. СП6ДА. N279. дл. 207-217.

просватитись и обтвердитись сватома присно_

ιδιμικών, ετό πε η 30 εήλικω (τλ πάλα είν), πρίτε κε. Ημλ (πηρέκι χρτό ε ε, Ο εράλα είν) πρεκδαροίτь ογνέμι» Erw, μ ιμίε ικπη νακώδικονη μοιπεπηίνεν ECH, NAVCIE NOTEHE. CHME ME WBAPH H HÁCE, NÁMATE твою праздниниха, да ва вкрв и любви ко гду оўтвердимст.

Слава тебік, біже наши, радосте наша стам, тысмща лікти благодіймвшеми народи нашеми пра_ вославномв, на тъ оуповающемв. нынъ же молим_ тисм, и впредь не Заводи достожнім твоегю, пачсіа смиренном бареннаг и молитвами.

ÍЙкW пчела люботр8днам, W стражи оўтреннім до нощи, ва постъ и молитвъ подвизалст Еси, пачсів БТОЛНБИВЕ, ДА СОКРОВНЩЕМИ НЕКРАДОМЫМИ, СВЕТОМИ ενλικίλ йстины ω σογατήши αθχόβных чада (войх», πρηλαπήτης λοβοβίο κο τάθ πάπαθμηχ».

Бтородиченъ:

Свётло сійнщам явтада, свёта незаходнімагю міти, во мрацт гртховнтми бляжданщыми пвть спсеним мзарила Есн, втородице, и мнозъх во въ пустынтя непроходных», плоть ду покоривших», агтлоподовных» вту привела Есн: съ ними же и паўсіа дивнаго, цокве православным оўкрашеніе.

І́рмо́съ: Оўтвердні ган на каменн Заповъдей твон́хъ подвигшеест сердце мое, акы едина ста еси и гав.

Аще и болена была Есн, и мишгім раны на ткль никли всн, но многогнийным двиввным раны нецалиль вен приходжщих в теба: багимь твоимь обычаемь, и кроткими словесы, отче пачейе.

Крипки болизновали всй тиломи, зане йсхода глаголали всй: обготовланся на смерть, вгда йсхожду ви цоковь, зане не вими, возвращися ли здрави, или на поти постигнети ма смерть.

Присный ёсть Обычай стыха, еликш привлижа— тисм йма ка бтв, толикш множае глаголати: еще не шкончаха, еще не готова ёсмь, дондеже всесовер— шеннш двшв свой предаше ва рвца бжін: тамже й ты, бтче, аще й совершена была ёсй, но всегда го— товился ёсй, молй, да спсвем твойми матвами.

Бтородиченъ:

Οτάπ ιτώχα ετορόμημε μεο, πολήςπ ιτό τβοεμό χρτό ετό μάшεμό, μα πομραπάτελη εώβωε ήμα, παςαξμημά εξιοτόβαθησε μάμα Ѿ ελοπέμιπ μίρα, ελάβπωε τπ, πρητησμέδ.

Кондакъ В_гw каншна. Гласъ Д.

Подобени: Мвнел:

Βέτελα δώλα ΕτΗ Θ΄ ΕρΑβονα, Η ΠρΗΚΛΟΗΆΛα ΕΤΗ ΕΓΗ ΠΡΟΚΑΨΗΜΑ ΕΤΗ ΤΕΚΑ ΠΟΜΟΨΗ, Η ΠΡΟΓΤΗΡΑΛΑ ΕΤΗ ΡΟΙΤΗΡΑΛΑ ΕΤΗ ΑΘΑΗΜΑ, ΜΟΛΗΜΑ, ΜΟΛΗΜΑ ΤΙΤΙΤΙΚΑ ΑΘΕΙΚΑ ΑΘ

Ĩкогъ В_ГW каншна:

Вто бы не обдивнаст, и кто бы не прославнах жнтій твоегш, подобнагш древними стыми, бтче наши пачсіе, не магкшій бо адаманта были есн, и не растворили воистинну бінкух, йже ш веель зевуль тмы изгонающа та нарекоша: но мы, познавше по

БЗВ ЖНТЇЕ ТВОЕ, ПРОСЛАВЛЖЕМВ БГА, ОЎКРВПИВШАГО ТЖ, ПРИНОСЖЩЕ ТЕБВ ТАКОВАЖ: РАДВИСМ, ДРЕВНИМВ τω, πρητιοτώψε τεδά τακοβάλ. γαζοτιώ, χρεβιτιώς ετώνα ρεβιήτελο: ράχδης, πάςτωρο κάμα χόβρωή: ράχδης, εβιτήλο πρεεβιτλοε, εϊώνψεε βο τωτό κεβιζικώ: ράχδης, μοκόβκοε οψκραμένιε: ράχδης, ιάκω ποχραμάτελο βώλα εξιν ή εαμομά χότδ κε ελόβιεμα τβοήμα: ράχδης, ότιε κάμα πανείε.

Съдаленъ, гласъ п.

Воды живым ва вертограда байм мтре, кіево_ печерстай и горы алшискім обителеха испила Еси, сице во кладезь добротоливіть павилсь єсй, паусіє прівне, и жаждущих правды біті израдни напожа, либовій ко гду воспламениви й ки ревности агітльскаги житій воздвигли єсй, моли хіта біта грахшви шстав леніє даровати, чтущыми либовій памать твой.

Слава, йни стадалени, гласи тойже:

Единон ва лёто исхождала Есн иза келлін

Н нынк, втородичени. Гласи тойже.

Мікш пртоли цреви и свитильники огнеми бжества сіжнщій видоще та, дво чтал, и дверь, биже гдь ви мірь вниде и весь роди человическій шбожн, Єгоже порфурон крещеній шблгодатствовани бкуомъ, да сынове свкта будемъ. Ткмже всепктай, вкица тысищелктниги блговоленій бжій, насъ спо_ добльшам, моли спстисм двшами нашыми.

GE GLH JEHL SE

Пфсиь Д.

Ѓрмоси: Оуслышахи, ган, смотренім твоегій таннство, развімихи д'яла твой й прославную твой біжество.

Τω войстиння постникшви похвала показалсь єсй, крипость православім й свитило вселенний не заходимоє, дивства й воздержанім мирило, пачсіє прівне, моли хрта бта оўтвердити мири й братолюбіє ви народихи нашихи.

Агтльскаг житій ревнитель воистиння мавилси еси, прпвне, двшв и ткло W страстей шчистива, смиреніема же и любовію себе оукрасива, дка стаги жилище достойное мавилси еси, не премолчи и ш наса мольбу принести ко гдв.

Бтородиченъ:

РВЦВ ТВОЙ МАТЕРНІЙ КВ СПВ СВОЕМВ ПРОСТЕРШИ, ВО ГЛВЕННІВ ЭЖЛВ СЛАСТЬМИ ПЛОТСКИМИ Й ПОХОТЬМИ ЖИТЕЙСКИМИ ПОГРВЖАЕМЫХВ, ТВОЙМВ МИЛОСЕРДІЕМВ ЙЗВЕДНІ НАСВ, ПРЕЧТАМ ДВО, ДА ТЙ НЕПРЕСТАННЮ ВЕЛИ— ЧАЕМВ.

Йнъ.

 \hat{I} ρΜότα: Οψτλώωα πρόκα πρημέττεϊε τεοὲ, τζη, ή οψεολίλ, ακω χόψεωη \hat{w} με ρομήτητα ή νελοκάκωνα καθήτητα, ή γλαγόλαμε: οψτλώμαχα ταθχα τεόη ή οψεολχίλ: τλάβα τήλα τεοέη, τζη.

Смерть твой честна, но скора й безвестна: пришедши не мелю поздню, но скоро й самовластню, восхитивши та, оставила ёсть насъ сирыхъ, й боллача невтешныхъ.

Αμε ή 5 κλώ ο ακορδήχα ή ο σορτήχα τκο ε τέρμμε: πο ο ε β κή μκα ε ε τω περλό δίε, πρηπάμα η πολή τλ: πολλημα ή με πρεματάλα ε τη πρεμά δίο πρεμά δίο κας, μα πε ωρηποκέπα δεμέ ή τάλω τε δε ή τλοκέτη ατω τκο ε τώμα.

Бтородиченъ:

Οο ήμπεμμα нα τα οξποβάμιε πάιτωρεα μάμμας Μολήςα, βάτιε, της τβοεας χότς βτς μάμεας, 3α μα Οιτάβμωλςα πος τβοήμς ποκρόβομς: 4α (ποζόβητς μα γρώμμα μότεια (βοειώ.

Пфсиь Е.

 \hat{I} ρΜότα: ΟΫτρεμουψε ΒοΠϊέΜα τὰ, τὧυ, τᾶυ, τῶτ μω, τω δο Ετὰ κάψα, ρά3Β † τεδ \hat{E} ἀμότω με 3ΗάεΜα.

Оўчитель й наставника, й отца чадолюбива возведе ть десница бжіл въ землю молдавстий й боковинстий, всеблжение паусіе, йдиже постыннолюбцы, за стое православіе въ земльхъ нашихъ латиньны й босбрыйны гоними быша, спсахось, любовію твоею согриваєми. Οη Κτα ΕΚΛΚΗ ΜΕΝ ΠΟΡΦΥ ρε νης τοτω ή Ο ΓΗΑ τεπλεή Με λιαδό κο το δε ή δλημημας (Βοήμα ςταμάλα είλ, διοδλαμένη η άκω πτήμα πτεημώβα (Βοήχα, ή η οκοβα ρες), δεκοβήμω, οξηγοβλάχι, τέρδι ή δολ τάρι, τεπλοτό με α ττάς βα ττός δράτιτεο βοβγοκ βάλα είλ, πάςτωρη πρεμήβημή.

Йже светляю твой памать совершающій, спіснтельных багодати сная ніспроси, прпівне: слепыми свети дяшевный, гляхими слышаніе бтомядренное, хромыми хожденіе целомядренное, и всеми си верою ки теб'я притекающыми, всй йже ко спісенію потребьнам даряй.

Бтородиченъ:

Вся роды Землі риссійскій оўвяжають та, заствіннце оўсерднай рода хотіанскаги, николиже во Оставила Есн нась, миштимь испытаніймь повер-женных бывшихь, Еще й вынцемь тысищельтники покрова твоеги вынавшай нась.

И́нъ

 $\hat{\mathbf{I}}$ рмоси: $\widehat{\mathbf{W}}$ нощи оўтренююща, члваколю́вче, просватій, мод лю́см, ій наста́ви ій менё на повела́ній твой, ій набчи мм, спісе, твори́ти во́лю твою̀.

Ψάζα ΤΒΟΑ οβΕΨΓΑΑ ΒΟ ΕΌΜΑ Ο Ο ΤάΒΛΕΗΑ ΗΑ 3ΕΜΑΑΗ, ΘΤΊΕ ΠΑΥ ΟΪΕ, βΑΚΑΕΜΣ Ο ΕΟΛΈ 3ΗΪΗ Ο Ε΄ ΕΚΑΙΑ: ἄΨΕ Η ΒΕΜΑΙ, ΙΑΚΟ ΗΕΨΟΚΙΚΑΗΝ ΜΗΟΧΑΕ ΜΟΛΗШΗΟ Ο ΗΑ ΟΣ, ΗΟ βΑΚΑΕΜΣ ΗΕ ΥΤΈШΗΝ 3Α ΗΕ βΑΖΛΥΕΉΪΕ ΗΑ ШΕ.

Όκόρεμοε Βρέμα πρητήτ, πενάλδημη νάτα: πριήχε Βιάχα πάτελδ οδ'άτη, Βιή Βα ιάτοβαμίη Ετμώ, ημκτόπε χόψετα οψτάωμτητα Ѿ нάτα: άψε ή Βιειώ изобильни всмы, но не можеми оутжшитись, акоже си тобон разлучившінсь Ѿ тебе, бтче пачсіе.

Яще бых видели часи псхода твоего, В бтче пачсії, от вых слезами нозе твой мольщесь, да єгда предстанеши бів, пспросити теля моєму здравіє. Но п днесь добре веми, яко гласи мой слышиши, п вся мой видиши, молюсь ти: пспроси мне полезное оў біа.

Бтородиченъ:

Τωὶ βτά πρεττά Εξορόλημε, κολήκω ωκράλεμα Εκπь, βα μαλέπας επιέμα μοείω, Ε μελευτεία ή μεραλιμία. Μολήςα τη: πορτάμη αμαλήκη είλ, λα, με ωκράλεμα Ε μήχα, μάτα πρελετάμα επα τροείω.

ПКинь б.

្សឹ គ្រាច់ខែះ: ឃឹមអំពេកអ គាត់, ព្រើខេត្ត គាអឃាធ ഒ០ ជខ្សាំ និងសម្រើត គាចតិ, អំ អំនឹ ការ និងអាម ១ឃាំ ភេ ឧ០១៩៤៩ គាំ, គាចគេ ខេត្ត ឧ០១០៣មាំ ខ្លាំ អំ ស្ថិវភាស៍យា គាត់, ឧធិស ពេលខេត្ត ព្រឹះ គ្រាំ គាចខេត្ត ខេត្ត ខេត ខេត្ត ខ

Полтавскій земли пастыра добраги плода бтоизбранный ійвился Єсн, пачсіє достохвальне, ійкоже пртеча иногда, и сеги агтльскому житій поревновава, молитвою со слезами миштій ка покажнію привела Єсн, ймиже ціковь православнай оўташается, чтоще памать твой прилажни.

Ѿве́рзи оўста наша, гдн, н нсполни а нантіема ду ста́гш, да твоегш оўго́дника достохва́льнш высоту добротолю́бій воспое́ма, йже ва вѣне́ца тысаще_ лѣтнѣй сла́вы сты́ха ⊙те́ца нашнха, а́ки кріна неувадаемый впле́тши, та гда сла́вы просла́вима.

Да пици неных причастника вядеши, сластоливіх талеснаго Шверглся всй, прівне, й николиже праздена видана выла всй, ва обстаха же молитвя ійсовя выня творя, сице во чистотя дяши й тала аггльски соблюла всй.

Бтородиченъ:

Βόλη ΑΜΗ ЖΗΤΕΝΙΚΗΜΗ ΟΕ ΕΡΕΒΑΕΜΗ Η ΒΟ ΓΤΡΑΓΤΕΧ ΤΡΈΧΟ ΒΗ ΜΙΧ ΠΟΓΡΕΜΑΕΜΗ, ΠΟΛ΄ ΠΟΚΡΟΒΣ ΤΒΟΝ ΠΡΕΕΚ ΤΑΕΜΣ, ΜΤΗ ΕΜΊΑ, ΠΟΤΨΗ ΓΑ ΠΟΜΟΨΗ Η ΑΜΣ, ΡΑΕΨΜΣ ΤΒΟΝΜΣ, Η ΚΟ ΠΡΗΓΤΑΗΗΨΕ ΕΛΓΟΨΤΗ ШΗΟΜΕ Η ΑΓΤΑΒΗ, ΛΗΒΟΒΙΗ ΤΑ ΟΥΕΛΜΑΝΗΧΣ.

Ĥ́нъ.

 \hat{I} рмо́си: \hat{R} озопн́хи всѣми се́рдцеми мон́ми ки ще́дрому вту, й оуслы́ша ма̀ \hat{W} а́да пренспо́днагw, й возведѐ \hat{W} тай живо́ти мо́й.

Плачеми й аки чадо Оставшеесь матерньго сосца вопієми сттвоще й рыдающе: С Отче, гд Есй; почто не накормиши наси чади свойхи, алчвщихи двушвных твоей пищи;

Е ГДА ЛИ СТРОПТНВА ЧАДА ТВОЙ ЕСМЫ, ЙЛН ПРЕШГОРЧНУОМИ БЛГОЯТРОБЇЕ ТВОЕ, ТЕМ ОСТАВИЛИ ЕСН НАСИ, АКИ МТИ ЧАДО, ПРИШЕДШЯ ВРЕМЕНИ НА ТВЕРДВИШЯ ПНЩЯ, ГЛАГОЛИЩЬ: ДА ПИТАЕМСЖ САМИ, ПОМИНАНЩЕ БЛГОЯТРОБЇЕ ТВОЕ.

Жи́знь мой йжднва́етсм, днй мой преполови́шасм, наде́жды Окрада́емь ё́смь, грѣхẃвъ мойхъ ра́ди, й недобмѣю: ка́кw ймамъ Ѿвѣща́ти w дѣлѣхъ мойхъ. но молю́ тм, © Отче, помоли́см бтв, да возврати́тъ ми вре́мм къ покажнію.

Бтородичени:

Π ρεκλομέμα μηώπες ΤΒΑ Γράχωβα ή ελαμέμα Ες ΜΕ Ѿ μήχα, Βώθ Αδωέβμδυ ή τάλες ηθο πρυκλομάν τεκά Βλίμε ή μολύ τα: Τώ μα ής πράβμ.

Кондаки ки проглавленію, гласи й.

Й ЗБРА́ННЫЙ ЙНОЧЕСКАГШ ЖИТЇЛ РЕВНИТЕЛИ, ІА́КШ ПЧЕЛА МНОГОТРВДНАМ, ПИСА́НЬМИ ОТЕ́ЧЕСКИМИ ДВШЫ НА́ШМ СНАБДИ́ЛЗ Є́СЙ, КОЕГО́ЖДО НАСТАВЛА́М НА ПВТЬ СПСЕ́НЇМ, СЕГШ РА́ДИ ЗОВЕ́МЗ ТЙ: РА́ДВЙСМ, ПАЎСЇЕ ПРЕ_МВДРЕ, СТА́РЧЕСТВА ДЎ́ОВНАГШ ВЗ СТРАНЪ НА́ШЕЙ ВОЗРО_ДИ́ТЕЛИ.

Кондакъ, гласъ В.

І шінфа цаломадреннагш й пртечи пастын нольбить воздержанію поревновава, всй прелести міра сегш сіставила есй, прпвне, ямім ялокозненнаго копіёма терпаній низложива, горы й холмы добро дательми твойми шблгоахала есй: ересей лакавствім посрамлям, обчитель равноай тольный преизрядена вавился есй. тамже зовема ти: радайся, пачсії стче наша, цікве православным сватило лачезар ное.

Ĩ KO(Z:

Земнаго агтла й стыми цокве нёным сожителм, паусіа втолювиваго сошедшесь похвалими, вконін, єгоже десница вжім воздвиже ви народи нашеми, єгда латинаны ви предклихи десным страны приднипровім млочестивию оўнію насаждахи весн й грады, людіе й обители православній шпистошахи, да вострибити травославній шпистошахи,

БУКОВИНСТВИ И МОЛДАВСТВИ, И СОБЕРЕТ РАЗСВАНІИ ПУСТЫННОЛИБЦЫ НАРОДШВИ ХРТІАНСКИХИ И СИЦЕ ОПЛОТИ ПРАВОСЛАВНАГИ БРАТСТВА ВИ ОБИТЕЛЕХИ МНОГИХИ ОЙЧРЕДИТИ. ТЕМЖЕ ЗОВЕМИ ЕМУ: РАДУЙСА, ПАЎСІЕ ОТЧЕ НАШИ, ЦТКВЕ ПРАВОСЛАВНЫМ СВЕТИЛО ЛУЧЕЗАРНОЕ.

Пфсиь 3.

І́рмо́га: Ѿ ї8де́н доше́дше О́троцы, ва вавулю́нѣ ніногда̀ вѣрою трческою пла́мень пе́шный попра́ша, пою́ще: О́тце́ва бѫе, блгослове́на е̂сні.

Εταλ χρτόβωμα πελάμιεμα οξωββήτω τέρμμε τβοξ, τεμό μεβοββράτηωμα πόμωτλομα ποιλέμοβαλα είμ, πράβηε, τετώ ράμη μτα ττώμ μοβροτολήβίω τπητάτελω η πράβηλα μομάμετατω πητίλ μανερτάμιω βλοπή βα οξίτα τβολ. τέμπε, οξτέμητελω μέματο οξμολή, μα ωνήττητα μόμω μάμω ω βιλκίω τκβέρηω. Χομάταμ βιεδιέρμη μμικί βλη ω μάτα κο τίδ, παντίε

Ходатай всевсерднийшій бодн ш наса ко гдв, пачсіе прівне, да не Швратита лица своєгш Ш наса, єгда и знемогаюта двши наша ва гористеха житей скнух, но десницею своєю оўтвердита сердца й хотиніа наша ка диланію заповидей єгш.

Β (ΕχΣ ΛΗΣΟΒΙΉ ΥΤΘΟΡΙΧ ΤΑ), ЗΑ(ΤΘΠΛΕΉ ΤΒΟΕΓΟ) Η Ε ΛΗΜΗ, ΟΥΓΌΛΗΗΥΕ ΧΡΤΌΒΣ ΠΑΥ(ΙΕ, ΗΟ ΕΛΗΚΟ ΜΌΜΗΟ ΠΡΕΛΙΤΑΤΕΛЬ(ΤΒΘΗ ΒΙΕΜΣ Η ΠΟΙΟΣ(ΤΒΘΗ ΒΣ ΕΞΛΑΧΣ Η напастехъ, да не постыдимсь пред' йщвщими намъ Бла̀ь, тъ во теплаго предстатель и заствпника въ неможеній ймамы.

Бтородиченъ:

ІЙ кш мітн всіх живвщих развикеми та, пречтал біородице, й світоносною дверь, єйже пройде світи йстинный, хртоси бій наши, разоривый кртоми свойми смерть, єгоже приліжни молй, чтал, по калій дверь шверзти нами, войстиння та орбіжающими.

Ĥ́нъ.

Ірмоси: Сограшнуоми, беззаконновахоми, неправдовахоми пред' тобою, ниже соблюдохоми, ниже сотворнуоми, тоже заповадали Есн нами: но не предаждь наси до конца, стщеви бже.

Войстиння оўдивила нася смерть твом, В Отче нашя пачсіе, не точін во чада твом растерзавше сердца свом, развивах всм по земли: но й воздях чядню шяммщь, й аки бы плачящь гавлямсм, по-казям намя сктованім времм.

ΑδχόβηϊΗ Οτιμὶ ΗξεωϊΗ ΤΑ, Ε Κόλι βοιχοτάλη πάλι οξερπάτη, ηο κτο Μοπάως ερπάτη; Ѿβέρβως δο οξετά, ελαβοελόβηωα δτα: βελκος ελόβο η βωέρωςς η δ΄ οξετά, βλεγάως ες εοδόθ Μηόπεςτβο ρωμάηϊΗ η η η η ετόγημας ελέβς.

Мене, прествпившаго твой велвній, мене пренебригавшаго стви твой воли, завистливаго й локавнийшаго паче всих человики, мене исполна ищаго свой воли, паче же діаволи, прости, неблобиве

Όττε, δλιήμα η κρότκημα τβοήμα Οδωίταεμα: η Μολής» ΕΤ΄ β μαροβάτη Μη βρέμ» κα ποκαώμι».

Бтородиченъ:

Врата непроходимым, Шверзи ми врата, молюсм, покамиїм йстиннаги: и покажи ми стезю покамиїм чтам, всёх наставнице.

ПЕСНЬ Й.

І́рмо́са: Седмерицен пе́ша халде́йскій мвинтель біточестнівыма нейстовиш разжже, си́лон же лвишен спісе́ны, сій ви́дѣва, творцвій назвавитель вопійше: Отроцы, бітословите, сще́ницы, воспойте, лю́діє, превозносите во всй вѣки.

Τωί εμμα λάτα, ιάκω μέ η δυερά ω η ι ι κό η δεκ ε ττω κριμέ η εκτικά ω κριμέ η εκτικά ω κριμέ η εκτικά ε τά με τά με τά με τά κο με τά κο με το με το

ИЗБРА ТА ГДЕ ВО СТЫХ ИЗРАДНА И ВЪ ПОСТНИЦТХ ПРПВНА, БТОЛИБИВЕ ПАУСТЕ, ТЕМЖЕ НЫНЕ ДВХ ТВОЙ ВЕСЕЛИТСА СО ВСЕМИ СТЫМИ ВЪ ЗЕМЛИ РОССТИСТЕЙ ПРОСТАВШИМИ ВЪ РАДОСТИ ГДА ТВОЕГО, ЕГОЖЕ МОЛИ ДАРОВАТИ ЦТКВАМЪ ЕДИНОМЫСЛТЕ ВЕРЫ, ДА НЕ ОЎМАЛИТСА ЛИБОВЬ ХТОВА ВО ЙСПОВЕДВИЩИХЪ ПРЕСТОЕ ЙМА ЕГО.

Χθρόςτο πέτηοτλόβια μάωειω με ώρμη, τών, μο ιάκω καμήλο βλιοβόμησε, πρίημη πέτης οφετέμα μάωμχα, η πομάπμο τερμμάπα μάωμπα βροχηοβέμιε η οψηδί προτβέμεμε, μα μοττόμηω βοτποέπα οψιόμηκα τβοειό παντία, πολήτβεμμηκα πρηλέπηα ω μαρόμα μάωεπα.

Бтородиченъ:

Опсн наса матвами твоими, престам дво, втоизбраннам Отроковице, создателм во всёха была есн бжественный храма и палата, ва нейже вселисм вышній и Обложисм плотію, да созиждета цоковь стви во спсеніе наше и обоженіе.

Ĥ́нъ.

Ερμός»: Ετόπε αυπηςτα ηθήλα ελάαπτα, η πρεπέψθτα χερθαίμη η εεραφίμη, ακόκο μυχάη ε η παόρι, πόμτε, απτοελο... αμτε η πρεκοβησεήτε αο ακό απκη.

Чоднов понстине и власть ш бта испросиль при смерти твоей, с стче! Енже вскух оўжасиль Есй: Егда Единь мертвець въ цокви лежаше, дрогій во гробь полагашест, дрогій въ келлін свершашест: паки Единаго славою и здравіемь вынчаль Есй, дрогаго же на стрь болжэни полагаль Есй, такш возностинуст смириль Есй, смиренныхь же возвысиль Есй, властію тебы ш бта данною.

Кто не оўдивніта! й кто не прійдета ва размышленіе! й кого плачь не обыдета! й кому не водрузнам во первыха зрака чудный образа твоегю, отче пачсіе, не реку аки окостена: крыпкій ва сердцы: но аки твердь крыпкам на воды, емже никтоже щ сущих на ней двигнути возможета, развы водрузнявый й. добродытелема же кроткаги житій твоегю кто не оўдивнітам;

 \tilde{A} 32 едина во св \tilde{a} твоема ходиха, и св \tilde{a} твоег \tilde{w} не ч \tilde{s} вствоваха: \tilde{a} 32 едина пищ \tilde{s} тво \tilde{s} сл \tilde{a} дк \tilde{s} в п \tilde{a} доха, и кормитель своег \tilde{w} не познаваха: \tilde{a} 32

Едина пнтіє твоє сладкоє пиха, и сладкагы источника теквщагы йз оўста твойха не Сщвщаха: аза Едина Свца заблюждающам ш твоегы стада, пастырю добрый, не элобисм на мене, оўмоли бта даровати времм ка покамнію.

Бтородичена:

Волнвема ма бврен грѣховнон вопій тн, вачце чтам, твонми ходатайствоми направн ко спіснтельномв покамнію, й ко всевтишномв пристаннщв: такш да оўвижв свѣти спісенім, сімрачаємый приснш лѣностію.

Ιρμότα: Οψπατέτα ω τέμα μβο ή βεμλή οψημβήματα κομμώ, ᾶκω εΐα μβήτα μελοβέκωμα Πλόττκη, ή μρέβο τβος εδίττα προττράμηδήμες μβτα. Τέμα τα, εΐορόμημα, άττλωβα ή μελοβέκα μημομαμάλια βελημάθτα.

Веселитсь и тебт обитель намацкам, хранащам стін мощи твой, и драгомирскам и секвльскам оўчитель своего ты почитають. Земла же полтавскам и обители дитпривскій, ійкоже и гора алинскам подвигомь твоймь оўттшаются, имбще ты мітвен инка предивна, паўсіе бтоблаженне.

Ο ΕΠΟΒΗ (Α Ιάκω Ο ΓΛΑ ΙΘΗΟ ΤΕ ΤΕΟΑ), ΕΤΑ Α ΕΘΕΝΗΕΙΧΆ ΚΑ Η ΕΠΕΙΜΆ ΒΟ ΜΕΛΑ Ε (Η), ΠΡΠΕΗΕ, Η ΑΚΑΕ ΧΡΤΥ ΕΤΥ ΠΡΕΣ ΤΟ ΗΕ ΠΡΕΣΤΑΗ ΜΟΛΗΤΗ Ο ΡΟΣ Η ΑΙΜΕΜΆ Η Ο ΕΠΤΟΣΤΟΛΗΙΗ Ο ΓΚΕΕ (ΤΕΙΑ, ΟΥΕΛΑΚΗΨΕΗ ΠΑΜΑΤΕ ΤΒΟΝ (Α ΛΗΕΘΕΙΝ.

Изволиша мийзи съ тобою жити, бъжение, міра сегю преповъдивше сладость и твоему начало... Образному поревновавше житію. Даруй оўбо й

намъ къ нёнъй славъ твоей прішбщитисм, да насладимсм съ тобою сімніємъ трійпостаснаги бжества. Бтородиченъ:

ΧΒάλΗΜΆ ΤΑ, ΕΠΓΟΙΛΟΒΗΜΆ ΤΑ, Η ΠΟΚΛΑΗΑΕΜΙΑ ΤΗ, ЗΑΙΤΟΠΗΗЦΈ ΡΟΊΑ ΧΡΤΙΑΗΙΚΑΓW, ΠΡΡΟΚWMΆ ΙΕΜΤΊΕ, ΑΠΤΟΛWMΆ ΡΑΊΟΙΤΕ, ЧЕΛΟΒΈΚWMΆ ΟΥΤΒΕΡЖДЕНΊΕ, ΙΤΉ— ΤΕΛΕΜΆ ΙΛΑΊΒΟ Η ΠΡΠΕΗΜΜΆ ΠΟΧΒΑΛΟ. ΕΘΩΗ Η ΗΑΜΆ ΠΟΚΡΟΊΒΑ Η ЗΑΙΤΟΠΗΙЦΑ, ДА ΙΟΒΕΡШΗΜΆ ΧΟЖДЕНЇΕ НАШЕ ΠΡΕΣ ΓΣΕΜΆ ΗΕΠΟΙΤЫДНО.

Йнъ.

Ірмоси: Безсеменнагы зачатім ржтво несказанное, міре безмужным нетленени плоди: бжіе во рожденіе швновлжети єстества. Темже та всн родн, акы біоневестную мірь, православны велнчаєми.

Не можета понстина видавый житіе твое замолчати добродателей егш! кому бо нежелателена была есй; кому руку помощи не подала есй, ш кома не сожалата есй; чьегш сердца не оўмагчила есй; войстинну аще бы й адаманта твердайшій кто была, й простайшагш бы художества ка сочиненію не ймаше, но виданное сачесы й сдаланное са нима, доведета его ка похваленію добродателей твойха, бтче паўсіе.

Олава тебі, С прененый цій! йкш сподобнай есні наса ви таковой гавоокой тмі, таковаго пресвітлаго світнавника видітн, слава тебі, С неисчерпаємым милости бездна! йкш показали есні нами таковаго источника, йже доволні напойли ёсть наси сладкаги й з оўсти свойхи теквщаги жнтій, ΗΑΠΗΤάШΑCA БΟ ДΟΒΌΛЬΗ Η Η ΗΑΠΑΑΤΗCA Η ΜΥΤΆ, ΗΕ ΤΟ ΥΙΌ ΧΕΛΟ ΤΗ ΕΝΤΊΗ, ΗΟ Η ΠΡΟCΤΊΗ Η ΗΕΒΕ ΤΑΙΕ ΠΗΤΙΆ ΤΒΟΕΓŴ, ΘΤΊΕ ΠΑΥCΊΕ, ΆЩΕ ΤΟΥΙΌ ΗΕ ΠΡΟΧΛΑΔΗΤΆ ΚΙΗΤΑΟ ΗΑCA ΓΟΡΑΊΕ ΤΗ CÉPALA ΤΒΟΕΓŴ.

Μεμέ πε ότιε λάκοματο, έπε το τοδου εθμα, με μοβόλιμα μα είπτηλα είμ ελάμκατω προετώ πητιλ, βαμέπε Ѿβέρτλα μλ είμ άκη μπη μάμο οψτρωβάθμα εωτμά πβολ, ά μπέτι οψπε Ѿημάχ χλάμμα: μολύ πλ, τοτρά μλ, μα με λημθέλ μ άβα ελάμκατω πβοετώ πητιλ.

Бтородиченъ:

Емвже предстойта са трепвтома нвнін чинн, того роднай єсні чтам соединившагосм человжимма за багость. Єго же прилжжим молі оўщедрити рабы твой.

Свътиленъ:

Ми сватильника свата, двшв твой сійньми добродателей оўкрасива, нетланный ванеца ш бта прійла Єсні, всеблженне, й нына со астлы пртолвагнца вжій предстойще, молисм оўбо ко гдв, подати нама велію мять.

Слава, ни свътилень. Глась а.

Подобена: Гроба твой:

Времени бывшу лютагш гонжнім, й ва кумвала возгласившыма: йкш турки пред' враты мона_ стырскими, йзшела єсй йз' келлін твоем, бтче паусіе, облекшисм ва мантію, й стала єсй пред' цоковію собравшымсм ка теб'я й чадшма твойма,

аки птенцеми до кокоша своегю, готови были есн акн агнец'я на заколеніе.

Й нынь, втородичена:

Мтрь та бяїн свимы вси дву войстинну, й по яжтви мвившимих, лебвін привигающій ка твоєй БАТОСТИ: ТЕБЕ БО ЙМАМЫ ГРЖШНІЙ ПРЕДСТАТЕЛЬСТВО, тебе стажахоми ви напастехи спсений едину всене_ порочняю.

На хвалитехъ стіхном, гласъ Е. Пріндите вси хотолюбивін людіє, во блго_ Знаменитый день праздника нашеги, и принесемъ вънцы пъснославных цвътшва, да оўвънчаєма стыха Отцева нашнув, б баговкрнаго владиміра й нынк возсільшаго обгодника бжіл пачсіл, тыслща лкта сой зоми либве хотовой велел Епствовавшихи, й припадающе къ нимъ, возопіємъ: радвитесм стін сродники наши, со агтлы пртолв стым трцы пред_ стомщін, йже молите, всеблженнін, даровати цоквамъ Единомыстіє вком и мибя всемя бочя лечовклескомх

Красвист рвсь стат, горы и холми дивпривскит, взыгранте, н всн роди родшви нашнуи, восплещите ракама, писнь принесеми влик хота, порфурою кощеним й вънцемъ сполюбім насъ шблгодатствовавшаго. Нынъ же свътило новое цокви нашей стъй дарвета, пачста всехвальнаго, липоты добротолибіт пренсполненнаго, єгоже вводита во стам стыха цокве нвным, да ходатайстввета земной мира и ва дёт стема очтвер_ жденїл.

Πριημήτε ή πονειτβθυμιχ λήμω ή βιλ χοτό λυκόβιο εξητεβετηβιμαλία, λάποτου κρατολύκια εξκράιμα μιαμάνα. Απόσου κρατολύκια εξκράιμα μιαμάνα. Απόσου κατολύκια εξετητή τα κλάβια εξίχω εξίχω μα μιχω τορωειτβθυμε, μοκροπολύκια εξίχω εξίχω πα πρειλάβιω βτατάκτω ή ληκθυμε βελεγλάια εξίχω βοπιέτω: ράμθια, βερτογράμω βωλιά κλη πολαβετική μοκωβω βάπτος προβακέμιε, ράμθια, βερτογράμω βωλιά, ή ποκωβω εξίτα τη μοκωβω εξίτα κλάμια, ω τι τοτή πραβοιλάβια, πανίιε, μαρώβω βιτάνω κλάμω ε πενίτερπάεμω . Πρίπε εξίτα κλάμω ε πενιτερπάεμω . Πρίπε εξίτα πανίιε, μοκωβω με πανίιε, μοκωβω επόσοι εξίτα κλάμω εποιτώμα κα πανίιε, μοκωβω επόσε επ

Πρίπε στι παντίε, υξικα μένω μεποιτώ μα κοχαλο, απέμλη μώνα μξικα βεμμόй, ώπε μοςρομάτελω τα πανά κατεική ωξίτοδο κάλα ετή. Η ακόπε πρέπμε, απόπα βα μώ κο τάδ, μα με πομωπετά απόπα απόπα απόπα ω μάτα, μοιτοπή κασειώ, ετμά μβμεμότδα μόβη μάωλ ω κεββακό μί μάωλ απόπα κασειώ, ετά μβμεμότδα μόβη μάωλ ω κεββακό μί μάω μα κατά μπα κατά μα πομήλδετα μάτα, ακώ επτά μ ηπακολώ κεμα.

Олава, гласъ Н:

Μομάχωβ πηόπειτβα μαιτάβημκα τὰ πουμτάεπα, ὅτιε μάμα πανίιε, τβοέμ δο ιτεβέμ βομιτημης πράβω χομήτη ποβμάχοπα, δλπέμα είκ, χρτό ραδόταβα, μ βράπιμ ο δλημήλα είκ ιμλό, ᾶιτλωβα ιοδειτάμημε, πρηθημίχα μ πράθημχα ιοπρημάιτημιε, ια μήμη πε μολήια ιξέβη πομήλοβατηία μδιμάπα μάμμπα.

> Й нынк, втородичена. Славословіе великое, Ектеній й WnScta.

Mila Hoémbju S

На літвргін.

Біженны ш каншна ста́гш, пѣснь т й б. А́пав кв гала́тшмв, зача́ло сті. Evaïe ш лвки, зача́ло кв. Моли́тва.

🚗 прпѣне и втолюби́ве отче на́шъ пачсіе! вѣдвще СЭ твое великое ка бтв дерзновение, Егоже ты всёми сердцеми н всён двшён возлывняй н акн Елень ка источникама водныма, прилапитись возжелавый, молимтисм всеблжение: ходатайствяще, воззей на пажить нашя рясь стяю православняю, съ БЛГОДАРЕНІЕМИ БЛГОВОЛЕНІЕ БЖІЕ ВОСПОМИНАНЩЕ, ВИ водаха днапровских высословениеми гордановыми на народы наша излійнное, Єгда бігов'єрный кназь владиміра прафтцы наша ко хоту приведе, Ѿ нихже ΒΛΑΙΗΜΙΡ ΠΡΑΟΤΙΙ ΗΑΙΙΑ ΚΟ ΧΡΤ ΠΡΗΒΕΙΕ, Ψ Η ΗΧ ΜΕ ΚΌΗΜ ΤΗ ΤΗ ΤΗ ΤΑΙΚΗ ΕΚΤΗ ΤΟ ΙΑΙΚΗ ΕΚΕΙΑ, ΤΟ ΙΕΙΤΟΛΑ ΠΡΕΚΤΗΜ ΤΡΙΙΗ ΒΕ ΓΕΛΑΨΕ ΓΑ ΛΗΚΟΒ ΤΕ ΒΟΤ ΤΑ ΗΙ ΗΚΕΙΑ ΤΟ ΙΕΚΕΙΑ ΤΟ ΙΕΚΕΙΑ ΑΚΕΙΑ ΑΚΗ ΕΚΕΙΑ ΚΑ ΓΕΜΕ Η ΕΚΕΙΑ ΑΚΗ ΕΚΕΙΑ ΕΚΕΙΑ ΜΗΟ ΓΟΙ ΕΚΗΙΑ ΚΗ ΕΚΕΙΑ ΕΚΕΙΑ ΜΗΟ ΓΟΙ ΕΚΗΙΑ ΕΚΕΙΑ Ε

Ты же, всечтнам похвало родшви нашихи, вниди ви радость гда твоегш и оўмоли всещедраго бта, тысмща лёти изобильны изливающаго блгодать свой на народы нашм православным, да й ви грмдящее тысмщелёте благости своем, силон и дёйствіеми стагы дуга, сохранити стян цуковь нашя й вся стым цуковь нашя й вся стым цуковь православным ви сойзю единомыслім вёры, мира й братскім любве. Сице же й ш расколыви

πάτθεμωχα, μεπροθιόεμωχα μειτροέμιμ η ιπυμχα ραβρόρω η βεάβητα, η вα μεποκολεδήμομα ελτοιτολή η вο ιπιέμιε λυμέμ ιβοήχα, εξτβερμήτα.

Το πρεκλπέτητε στιε παντίε, στέιεταν ή μαρόλν κάμενο ήτηροτή μήρα ή ελγολέτιταϊα, ήβοσήλια πλομώνα βεμημίχα ή ελγοντροέτια κέτεμ ή γράλωνα κάμηχα, ή μα τε κο ελο σερατήμα ελαγάλ κάμα, μάρνεμαλ πάμα ω τία. Εψέ πε μα ήβσάκτα πάτα ω κτέχα μώτλαμηχα πάμα ελάλ, μα τε ογμάλημα τωταψελάτητα τλάκω στιξάν ή πράστιξκα πάμηχα, κο τλάκν τρητάτω ήμετε ενώ.

Τό πρετλάβημι οξιόλημας επίμ η τέπλμη μο λήτβεμμας ω μάτα, μηότο μακάς, τκορεά η πενάλεη κωτέκας βοβκετήτη τη, μο ιάκω βκεή βικ ποτρέκμας μάμα κο επτέμι η βο οξιβερκαμέμι λώββη μάμες κο εχν μόλημα τη: εχμ μάμα βαμήτητελε η χομάταμ, η βάβμτελε η υκλήτελε αχων η τέλες μάμαχ, η οξικολή εξα τήλα η εξω πρείτδη μίτε, βαιτθημηθ μάμθ οξιέρμηση, η βικχα επίχα βα βεμλή μάμεμ προιικβμαχα, βκαμμαχα κορέμις η η επική μίτες μάμας μα μέμας, η ρέβμοςτε μάμα κο εξα η επώ επίκ μίτες, μα με ωςτάπητα ω μάςα εξε βμεταλ ηθημεποτάμτα κολέμα μάμα ω κόθηεμ αχα ελόδε ποληεκές μέχα, βα χοκάς μίτη μάμενα πρεξ λημένα εξω, μα με πάμμε ποιήδητελε.

Ты же, & бтолнбиве паўсіе, оўмилостиви ка нама спситель й бта нашего, да не воздаста нама по далюма нашыма й по нечистот сердеца нашиха, но мышцею своею высокою да содайстваета нама непостыдню прейтй поприще временных жизни,

йкоже пройдоша втолививым прастцы и стцы нашм, подвигоми ливве и смиренномудоїм своєгю прославившій и возвеличившій втоизбраніє наше.



Μάτλμα Τος ώπε Βα Κς_й день. Ολθπβα επήτελη η чέλοτβόρης μητροφάης, πέρβομε επκης βορόμεπικομε.

На малъй вечерни, стіхпры, гласъ а:

Поўблжими ститель хотова митрофана, йже ш маль быви вкрени, над многими поставлени ёсть W нвнаги домовладыки, да молится непрестанни й втрои почитанщих приснославной память Еги. Дважды.

Πο μοιτοπήιο ω τεκά, ιτήτελο χοτόκα, ράμδεμικ, Η μοψέμ τκοήχα μετλάμισμα χκάλημικ: προληκά κο Ε τρόκα τκοειώ υάλξεμωλ ιτρδή, ιάκω κόμω, μήρα Η κλιοιλοκέμιε πρητεκάθμωμα κα τεκά πομαέωη, ιάκω πρεμιτοώτελο γόρη ιλακώ, ημάλη κέλιο κλιο. μάτο οξ χοτά κτα μάμειω.

На Земли поживъ агтльски, на нёси жити сподобилсь всй, и свыше на Отечество твое призирам, низпосылаеши бъгодатным дары, вёрою и любовію всеславную твою паммть совершающымъ, исцелам волезни душевным и телесным мътвами твоими.

Слава, гласъ 5:

Αο Βιεчειτηκή πάματη τβοέй, πκιηδική ή πκηδική Αηκοβιτβθυμε, εγολκπης ιλάβημα βιανεικής τξα βλκθ, ήπε, 3α μηογοπλόμησε μθωή τβοεα μκιλή μηογοπλόμηθη επγομάτη νθμοτβορέμι μαροβά τεκκ, βιεκππέημε μητροφάμε, ιβώωε: τώ πε μολή ήβκά βητηία ω εκία μθωάμα μάωωμα.

> Н нынъ, праздника. На стіховиъ стіхиры, глась Е:

Μπάπ εβάτηλιμικα μοτάμα τβοήμα βακόμα χρτόβα, ή βο εβάτα βπέετβεμμωχα ποβελάμιμ ετώ μεπρετκηοβέμμω χομά ή ποδυάπεπ, πηλήψε πρεετώπ τρμώ, πρεμβρε μητροφάμε, δώλα είλ. Εύλα κράπκι βαψήτημκα Ετά ποκαβάλεπ είλ, ελώπ μβχη εήλου ετάτω μπα προτομάπ.

Стіхъ: Честна пред гаеми смерть правныхи єгю.

Ο πρακοιλάκηση ρωιιίτικου μπκοκίν, κα μήρα πρακοιλάκηση πημακοιλάκηση πημακοιλάκηση πημακοιλάκηση πημακοιλάκηση πημακοιλάκηση πακοιλάκηση παρεκατή παρεκατή παρεκατή παρεκατή παρεκατή παρεκατή τη παρεκατή τη παρεκατή τη παρεκατή τη παρεκατή τη παρεκατή παρεκατή τη παρεκατή παρεκατή

Отіхъ: Сфенницы твой облеквтсь въ правдв, й прпвийн

твон возрадвитсм.

Призри на славословіє поющих та, й прилѣжных, митрофане, прінми \mathbb{Z} наст молйтвы, й принеси а къ пренѣному пртолу вседержитель, да немолчнымъ ходатайствомъ твоймъ спсетъ д \mathbb{Z} шы нашь.

Слава, й нынъ, праздника.

Тропарь, гласъ Д:

Πράβηλο βέρω η Θέραβα κρότοςτη, ελόβομα ή жητιέμα, πάςτβα τβοέй, Θτης εμηρεημομάρε μητρομάμε, δώλα είνι: τάμας ή βο εβάτλοςτεχα επώχα εόλημα εβάτλάμως βοβεϊώλα είνὶ, βαημέμα η ετλάμια η ελάβω οψκραωάςμω, μολή χότα εΐα, ετραμά μάως ή εράχα τβοςμά βα μήρα επίστής.

Слава, й нынь, праздника.

На велицъй вечерни, Блжена мвжа, а_й антіфшна.

На Ган воззваха, стіхном праздника г:

н стаги Е, гласъ н:

Ο τιε ετομέζε μητροφάμε, τω ω πηουτη Βοβλησήλα ετή ββωικάμιε γόρημεν μίρα πρεμέχροιτη, й Єгда пощенієми й мітвою ш бі стажали єсй й, не ви земли сокрыли єсй таланти твой, но оўча й твора пастырски непрестанню, во сто крати біный оўмножили єсй, й были єсй і ерархи свитильники цікви. Тими ви воздажніе біженными трудшми твойми, вшеди ныни ви радость гда твоегю цра й віки, моли ш душахи нашихи.

ΤΕΝΝ ΤΈΜΑ ΚΑ ΒΟ ΒΑΑΝΤΙΕ ΕΛΑΘΗΤΙΜΑ ΤΡΑΖΟΜΑ ΤΒΟΘΜΑ, ΒΕΙΕΊΑ ΤΙΘΕΓΟ ΤΙΑ ΘΕΓΟ ΤΙΑ ΘΕΡΟ ΤΙΑ ΘΕΡΟ ΤΑ ΘΕΡΟ Τ

Ότιε εΐομότε μητροφάμε, τω ραβλημω πράβμλα ε΄τη ββέξεμμος τεκ τλόβο ή ττημω: ττολ βο μα μεδιώπη μα ττρά πη μόλο τζηλ, ή εχλ ω μδωάχα μεμρέπλεμμω, πάττες τβοή οξιομήτη είς, τλόβολα ή μέλολα ματαβλήλα ε΄τη. τέλα ίδκω μόβρω πάττωρι, παττωρεμαγάλιμμκο της εκώ κώ η πρηταβλέμι ε΄τω τλόβο ελίο βοβμάλα ε΄τη: Μολή ω μδωάχα μάωμχα.

Слава, гласъ 5:

Ο Τήτελεй εξροβρέμιε η Οτυξέν ελάβν εφεμμολέπην Βοςποή μα μμές, η υρά υαρέ η χρτά εξα μά шε σο Βοςχβάλημα: εξή εο, ιάκω ως βατήτελι ετώχα η τβο ρέυα ηθροτβόρυξεν, ηθρές επτολέπιεμα το σο τάκω прослави, йкш архієрєн, сфенницы й монаси й всй влгов фрин людіє, щ честных мофей єгш, йкш щ многоцалевнагш йсточника, влгодать й йсцаленіє пріємлюще, оўмильнш глаголють: радвисм, вжінх дарованій сокровище, мнтрофане стителю влженне.

Н нынь, праздника.

Кходъ, прокіменъ дне.

Чтеніл три [писана на швороть листа рві].

На литін стіхира храма:

таже стіхном митрофана, глась Е,

самогласны:

Τακόβα μάμα πολοβάωε άρχιερέй, πρεπολόβεμα, πράβελεμα, μίλοςτηβα, ή βο βς έχα ψπραβλάμιμα τημιχα μεπορόγεμα. πρίμμητε, πέκμωμι ή ψαλμώ χζόβ μωμι εβέτλω λικοβςτβάμμα λμέςω, τομά εήμε 30βδψε: ράλδης, Θτέγεςκηχα ψβώγας βα ρεβμήτελω, ετόλπε ή εξτβές, βαλόγια βαλόγι

Η ε πλότι ή κρόβι μβή τλ, επήτελο βτου βράθης, πο οῦτα ηθημή, επόπε τι βπέςτβεθησο τβοέο κρότοςτιο εξιομάβα, μάκω άγησια με δλόβηβα, чήθι με δλόβηβια βα λήμα άγτλιςτανα μαςλάμηλα ες ιι ημίνα βα γόρημα πρεμετολ, μολί μαροβάτη μάνα μιόπεςτβο ψεμρότα ή βέλιο μλτι.

Πο χόλιδ Ελπήμα τω, ιάκω εβατήλεμηκα βάρω η άγγλα βο πλότη: πομέπε πητίε τβοε, μητροφάμε, γέςτηο, η οψεπέμιε το ετώμη. προειώλα βο εξεή βλιήμη χάλω, ιάκω πάςτωρε βγομάζιω, γέχεςώ πε τβοήμη προεβατήλεω εξεή, ιάκω βάρμω ελέγα ή χρέγα βπίμ.

τέμπε πρηπάμαθψε μόλημα τλ: μολήςλ 3α ηδ, ηδροτβόριε ετώй, κο εξέ, μα πομάετα μέμμαν ηάμωμα Βέλϊθ ή βογάτεθ μλτь.

Олава, гласъ Н:

Днесь красвется славный градъ воронежь, вжесть веннымъ сокровищемъ мощей твойхъ, и обитель твой ликовствощи радвется, и православний твоймъ просвъщениемъ, влжение митрофане, увалятся: ты же моли лидемъ православнымъ тишинъ даровати, и земли плодородие, и вели милость.

Н нынь, праздника.

На стіховић стіхиры, гласа В:

Кінми блігогов йными оўсты воспойми митро фана, ститель смиренна, смиренном пастырена чальник подражатель, подвиг шми великихи отцеви цікве собчастника, й высшкими нравшми йхи наслёд ника, можа желаній чиста, слого грнь вёрна, ревни тель оўставшви цікве непоколебима; егоже вёнчаети хітоси біти наши, ймёмй множество щедроти й ве лію мять.

Οτίχα: Οψετά μολ βοβγλαγόλητα πρεμβάρουτα, ή ποθνέμιε τέρμμα μοετώ ράβθης.

Кінми сфенными песньми оўблжима митрофана, верарха бтомвара, єўльскаг православім наставника, воздержанім оўчителм, агтлива собеседника, нищиха и спрота питателм, шбидимыма заствпника, и не_ мощстввющиха врача преизрыдна; єгоже венчаета хотоса бта наша, имеми множество щедрота и ве_ лію мать. Gτίχτ: Ογελώшητε είλ βεμ κίβωμη, βηδωήτε βεμ πηβώμη πο βεελέημτα.

Кінми похвальными венцы почтима митрофана, пастырь влженна, цркве светильника, града воронежа славу, риссійстей стране оўтвержденіе, йночеству— ющиха образа, сфенства венеца, іерархива столепное оўкрашеніе; егоже венчаета хртоса бта наша, ймежи множество федрота й велію мять.

GAÁBA, FAÁGZ É:

Орадвитесь нама рыссійстін собори днесь, ва светлой памьти бтоноснагы отца нашегы й пастырь, йже добрыма житієма свойма вёрны оўгодива втв, й во гробе славон і ераршеских добродётелей свойха сіжета йжы светило, подаб і нетлённагы сокровища мощей свойха баговханіе стагы дха. тёмже оўбо сошедшесь, общій лика тому составима, пёсньми бжественными зовяще: поминай наса, отче, й за ны хоту молись, йжы великій наша ходатай, ми трофане.

Й нынъ, праздника.

На батословеній хажбшва, тропарь стагш дважды, й праздника Единожды.

На оўтрени,

на БГ2 гдъ, тропарь праздника, и стаги.

По а_ми стіхословін седалени, гласи й:

Оў краснях двшв твою добродётельми, н времен_ нагш житій поприще вх стрась бжін прешедх, шврёлх Есні блгодать пред' бтомх: Емвже сх лики агтлх предстом, моли, сте митрофане, даровати намъ жи_ вотъ вкиный и велію мать.

Слава, й нынъ, бгородиченъ:

ВАчце, прінми молитвы рабъ твойхъ, и избави насъ 🗓 всакіа н8жды й печали.

По в ма стіхословін седалена, гласа в:

Οψηράβηβα πάςτβε τβοή μόβης, ελόβο Ελτο παςτωρεμανάλωμηκε Ετε βοβμάλα Εςή, ή ω ρεκέ ετω праведное воздажніе прінмъ, молн, бтче нашъ митрофане, да блженнаги въ цотвъ стыхъ превываніж η Hά(3, χολάταμιτβομά τβοήμα, πο κογάτομ μλτή своей сподобитъ.

Слава, н нынк, бтородиченх: Общин вскух надежди, дви пречтин, вх мольби приводими ти, блже: Застипи наси ш бкди, подаждь блгал вкчнал и временнал, моленіеми честнкишіл хервыми и вскуй сили наныхи.

По полуелен седаленя, глась й:

W вскух славныхх, цокви стки багодатію вжіею W тебе бываємыхх, багодарственнам бах воздающе, Η τοιώ εξολάπησε τημαχοπλέη τα το μοσλάμως, πα, τή τελη χοτό βα μητροφάμε, πομοβή μάμα ωεράτη βιάμα ελιολάτο η μυτο βα λέμο το καμοί.

Слава, й нынъ, бтородиченъ:

Ты едина еси корень джвства и неввадаемый цвить чистоты, ты стерла Есн главу эміеву: ты наси изкави W прегришеній нашихи и двшевныхи скверни, вще, и ко пристанищв йстиннаго покамнім направн.

Прокімени, гласи ї: Честна пред' гдеми смерть прівныхи єтю. Стіха: Что воздама гаеви ш всеха, гаже воздаде ми; ÉVAÏE (ŤHTEALCKOE.

По й_ми фалми стіхира, гласи 5:

Прпвне отче, всебяженне митрофане, пастыры добрый, обгодинче хотовъ обсердный, скорый нашъ ходатан и теплый къ бтв молитвенниче, ввди намъ въ бъдахъ нашихъ защитникъ и въ печалехъ оўть_ шитель, памать твой либовій почитанщымъ.

> **Ж**атва: Спісн, бже, люди твой: Н пршчам. Каншиз стаги на й, гласъ й.

Пфсик а.

£рмо́съ: Во́д8 проше́дъ ійкм свш8, н €гупетскагм яла нзбѣ_ жавъ, їйльтанинъ вопілше: избавителю и бту нашему поимъ.

👸 многих вюль многаги оўнынім исполнени, κα τεκά πρικάταεμα, επήτελο χρτόκα μοτροφάνε, ή Ѿ τε Ε εκόρω πο ποψή η βαςτέπλέ η κών τρέ ε ένα το Ετραςτέ η κάς εράνη ε κυθμάντε, πάςτωρο πρίτε νε:

ты же оумири насъ твоимъ блгопрійтнымъ къ бтв ходатайствомъ.

🛱 БЕДЗ Н СКОРБЕЙ НАСЗ, ЧУДОТВОРЧЕ СТЫЙ, НЗБА_ вивъ, мужественное въ доброд втелехъ преспемніе всемъ дарчи, да вси с тебе, сщеннейшій митрофане, радвемст.

Бгородиченъ: Молитву нашу прінми, пречтам, и мятвою твоєю всемощною изкавитисм нама W врага видимыха и невидимыхъ, W гръхшвъ же и всыкім моки, моли, єгоже родила єсні, члвъколибца бта.

KT_H JEHL OF

Пфсиь Г.

І́рмо́съ: Ненагы крвга верхотво́рче, гди, й ційкве зижди́телю, ты мене оу́тверди въ любви твое́й, жела́ній кра́ю, вѣрныхъ оу́твержде́ніе, еди́не члвѣколю́бче.

ερέξες κραιοτό ή εκριώςς οξιτερπαέμιε.

Μ όλημα, αδωέθησε μάωε ιμθμέμιε ή την εκιόε καιχς μαβαπαέμι βς μάις ραβορήτη: τεκά κο, ιτε, ααμέια κλιομάτι ιτάιω αχα, ελώλ αδχη προγομάτη.

Η εμθεθημε τέλομα, η εμθεθεμα ή μθωέν, εξουλα_ πέτης: τω πε ης ωςτάθη η άςα βο τρές έχα η άωηχα ποτή εκθτη, ηο βα η ήχπε ή ςάμα ιάκω чελοβέκα ής κθ_ μάςμω εώλα ες η, ή η άμα ης κθωά εμωμα η ωίη το ποθή. Εξορόμητες:

Ε ιλ άττλωκα κώνης και πρεμτένε τζεμα, απλωκα μκοεμαμειλτιμε, ιτίν κιν ια κίμεν, ιοτκορύτε μπτκό, κο έπε ιπιτίκα μάμα.

Сфалена, гласа В:

Βο επήτελεστε ελγονέςτης ποχήλα εξή, επήτελο εγολεήτης, λόμη κα εγοραβωϊο ελόβομα ή μέλομα Η Αςτάβηλα εξή, η εγό μο κοημά οξιομήλα εξή. εεγώ ράμη ω μεγώ μετλέμιεμα η υδμεςώ, ότυς μητροφάμε, πουτήλελ εξή, ιάκω πρημάςτημκα εχίλ ελγομάτη.

Олава, и нынь, бтородиченъ:

Μ τήκωβα, πρόκωβα, άπλωβα, εεράρχωβα, πρήκημα κ ττώχα βιάχα Ευάχα Ευάκα πρέκημα ποχβαλά τω εξιά, πρέταλ. Τάμπε τλ μόλημα: μολήτλ τα κίμη κο ταθ, μα τπιέτα μθωω κάωλ.

THE HOEMBUTH SEE

Писнь Т.

É pmóta: Оўслышаха, гди, смотреній твоегю таннство, разУмкуа дкла твой, й прославнуа твое бжество.

Πλάμεμε ποταιή βα μάςα πλοτικήχα ωβδρεβάμιή ή μεγήςτωχα μάшηχα πομωμλέμι, μα πλάμεμε γεέμικαγω στηλ τβοήμη μλτβαμή, μητροφάμε, η ββάβημιλ.

Αδωδ ή πολωμλέμιε κα τεκά προιτυράελα, ιτήτελο Ετοη βράημε: ιογρά η μάωδ αάρδ ή λοκόβα, ίδαε κα Ετδ, μα βακόηδ ετω οξιέρμην ποιλάμδοψε, πρέημελα πόπρηψε μάωετν ιπιέμια μεπρετκηοβέημν.

Отолпъ крипости стажавше та W вта, W врагъ видимыхъ и невидимыхъ штраждаемся товон везбидни: тимке та вси по долгу, митрофане, объжаемъ.

Бтородиченъ:

Чертоже незаходимагы свёта, дво, нёсмы достойни чертога нёнагы, грёховным ради вины: ты же, бтородительнице, ради швнаженнагы на кртё сладкагы твоегы сна й блгагы нашегы гда, покрый стыдъ лица нашегы й спсй насъ.

Пфсиь Е.

 $\hat{\mathbf{f}}$ рмо́си: Просвѣті на́си повелѣнін твон́мн, ган, ні мы́шцею твоєю высо́кою твой ми́ри подаждь на́ми, члвѣколю́бче.

Молима ти ст й вопієма всевсєрдни: йсполни, вбовдохновенне, веселіт живота наша, покрыват наса крапкима покровома защищеніт твоєги ш глада, йзвы й междвобных брани, йки можеши, отче, аще хощеши.

Μράκα μάμμχα βαδαθαμέμι ή αμτέμτα τόρμοςτη, εκάτλοςτιο ετώχα απτας τκούχα, αμτροφάμε, προжени, μα πόμοψιο τκοέο εράχωκα ωςτακλέμιε πριήμωμε, απτα οξ χρτά κτα ωδράψεμα.

Бтородичена:

Чиствишам есн паче аггльских чиншва, Ш немже несточника стыни воплотисм наса ради, да шетита естество человвческое: матвами твоими, бце, избави наса Ш тимвиїм нечистых наших дежній й неподобных глаголаній.

Пфсиь 5.

•Грмо́съ: Молн́тву пролію ко гду, ні тому возвѣщу печалн мож, ійки ышла душа мож нісполнист, ні живо́тъ мо́й аду приближист, ні молю́ст ійки ішна: Ш тлй, бже, возведи мт.

Градв твоемв заствпника вван, й обители твоем хранитель, грады же й страны чтвщиха любовію па-мать твою нешборимыма мітва твойха предстатель—ствома шгради, да всй тобою, бтомваре митрофане, хвалимса.

Мікш защитника та ш бга вёдвще, власть на двсёхи нечистыхи велін имвща, молими, ш благш дёйствій блыхи двушь сохранити без— навётны.

По долгв блжать та вкрыїн, радвиса митрофане, Зоввще: ты бо есні войстиння рыссійстки цікви радованіє ні похвала, ні та чтвщыми на вся враги шдолжніє, досточване.

Бтородичена:

Кондакъ, гласъ й:

Βοβρερπάμιεμα τέλο μθχθ πορακότηκα, μθωθ πε ρακησάττλοη τοτκορήκα, ττήτελοικου ωμέλλιλ είν ωμέπλου, ιάκω καμέμα ιψέμιτκα: ή ηρίητ κιάχα κλία πρεριτολ, μολή, πρεκλπέμμε μητροφάμε, ογμηρήτη ή ιπιτή μθωω μάψλ.

Ĩĸocz

ПКснь 3.

Ірмоси: 🛱 і вден дошедше Отроцы, ва вавулюнт ногда втрон точескою пламень пещный попраша, поюще: Отцева вже, влгословена есн.

Наск швновити хота и нашему спсению, спсе, клопосптинти, ты новаго цокви твоей воздвигля

ÉCH СВТТИЛЬНИКА, МИТРОФАНА, КЪ ТЕБЪ ЗОВЯЩА: Отцева вже, влгословена есн.

зовеми: Отцеви вже, вйгословени есн.

Во славв бжію шажмный ститель й чвдотворецъ нами W бта показался есн, митрофане всехвальне, да св тлостьми чвдест твойх паче солнечных лвчг шзаржеми, зовеми дивнам тобою совершающемв: Отцева вже, влгословена есн.

Бтородичена:

Великам дарованім тобою W гза пріжхомъ, дто пречтам: сегю ради багодарственное пеніе приносими ти и зовеми: багословена ты ви женахи еси, всене_ порочнам вачце.

Пфсик й.

І́рмо́съ: Цр́м нвнаго, Єгоже поютъ во́н а́ггльстін, хвали́те н превозносите во всф вжки.

Ку честными мощеми твойми, йкы ки нешбори-ΜΟΜΥ ΠΟΚΡΟΈΝ ΠΡΗΕΤΙΑΉΨΕ, ΗΕΜΟΛΎΗΑΓΟ ΤΒΟΕΓΟ ΧΟΔΑ_ ΤΑΗ ΤΕΝ ΕΓΟΡΟΓΕ ΠΡΠΈΝΕ, ΠΡΟΓΗΜΈ: ΤΕΙ ЖΕ ΗΕ ΠΡΕЗРΗ ЙЖЕ Τεκε τρέκθυμηχά πόμοψη, μο οβιλιώμη η βαίτθημ κιλ понщых та н превозносмщых хота во векн. Телесных славости и двшевных недвги силон

матва твонха багодатни преминал, премини, отче митрофане, всжкое неможение поющыми та и пре-

возносжщыми хота во вкин.

Пла́чвиым'я ты̀ сле́зы штнра́ешн, па́стырю Ш мінэ́ті вку ншэадоп яміщиввтэджа й спісе́нію Ш

бта: темже и наст об потола вачны помыни, верою поющих ты и превозносыщих хота во веки.

Бтородичена:

Βεληνάεμα τβοὲ τβέρζοε βαιτθηλέμιε, μιποβάχθεμα μτρηίλ τβοελ μπτβω ιμαθ, επιοχαρμίνα βοββελήνης, ωπο τλ τζα ρόπαμαγοιλ ω τεκέ, εγομάτη, εγόπε μολή ιπιτήιλ χθωάμα μάωωμα.

Пъснь Д.

หุ้งพองเล: นิอห์งาหหหรี ธนุ้ง หลั ทั้งกอนหัวงังพล, งกังย์หหาห ขอธอัท, หนือ หนึ่ง , งละ ธะสุกงับหมพท งห์หห หลั นะงหนังพุย.

Ты, йже въ дому твоемъ оўгодники твой на саждаеши, йкш маслины й йкш кедры, спсе, митро фана оўгодника твоегш моленіемъ, насади въ насъдоброд тельное житіе, да во времм свое принесемъ ти плоды покажнім.

Со аттлы сляжителю стви трцв, митрофане премядре, радяйсм, и нами вкрою бажащыми тю подаждь, матвами твойми, щ дтв ств радоватисм.

Я ще н немощни всмы, н премного согращаеми недостойній, но не біствпаеми надежды мощнаго покрова твоєго, достославне: ты же, хото втв молака, помози нами обрасти всами си лики првныхи стожніє ви день сядный.

На мѣстѣ ѡ҈ влобле́нїм не́мощн смирн́вшемвсм, оўдиві мітвъ твон́хъ сн́лв, чвдотво́рче сты́й митро_ фа́не, н̂ по да́ннѣй тебѣ цѣле́бъ бітода́ти, нездра́віе моѐ во здра́віе премѣні.

Бтородичена:

Ο γ πο βά μι ε καταίνα το καταί καταί ε το με καταλ, ποκρώ καταί καταί το καταί κατ

хвалими непрестанню ймм твое й поеми, си безплотными лики тм величающе.

Свътиленъ:

Светозарна светильника веры, преславны беветоначальным трцы возсёжвша, й насъ солнца светлейше чодесы свойми просветивша, митрофана, пастырм бъженна, песньми восхвалимъ.

Бтородичена:

Б це дво, радвисм, w аггла радость прінмшам: радвисм, влице, й спісн на тж обповающым.

На хвалитехъ стіхиды, гласъ й:

Житіє чистоє, терпшніє, кротость й любовь нелицемшрня, воздержаніє совершенноє, оўмиленіє вжественноє, вшря же й надеждя йстиння й милосердіє стажава, равноагтльню, митрофане, на земли пожила есні, й на нёсні са лики агтла предстойши: са нимиже, сте, молиса, мира рыссійстый цукви даровати, й дяшама нашыма велію мать.

Б Жественнон багодатін стагы дул просвитника, по смерти багодатное мати муро W честных и твойхи й многоциленных мощей йсточаещи. Тими по долго ш тебт, мнтрофане, радоемся, й память твою сфеннольпиш совершающе, сфеннольпными пысньми зовеми ти: слава давшемо ти крыпость, слава вычавшемо та, слава дыйствощемо тобою встя йсцыления.

GAÁBA, FAÁCZ 5:

Επιίη η βάρημη ράσε, οψεέρμημη μάπατεπο βίηοτράμα χότοβα, τω, ιάκω μόσρω πάετωρα, βάρα η τωτοτό μηθεθό πομέτας ετή, οψα τουβέτημα σβιμ, εέρμιενα βάροβατη βα πράβμό, οψετώ πε ητποβάματη βο επτέμιε: τάμπε η στα ιάκω η βράμηματο εβοετό βοθηετέ τα, η πάματα τβού, μοιτουδμη μπτροφάμε, προιπάβμι τώ πε μεπρειτάμηω μοπάτα, ητπροιή στένειτβό μάμελο μήρα, χοτίάμωνα πε βα μοσρομάτεπεχα πρειπάλη ιε η βέπιο μάτα.

Й ны́нѣ, пра́здинка. Славогло́вїє вели́кое, Єктєнїй, й Шпбітъ. На літбргін:

Баженна праздника, й стагы пъснь Б.л. Прокіменя, глася а: Оуста мой возглаголютя премядрость, й повченїе сердца моегы развия.

Οτίχα: Ογιλώшнτε ιι και καβώμι, вившите вси живвщи по вселеннай.

ÁÑAZ KO ÉBPÉGMZ, ЗАЧА́ЛО ТЙІ. ÉŸAÏE W ASKH, ЗАЧА́ЛО КД.

Причастена: Ва памать вжиною бодета праника:





МКсаца тогиже въ Къ_й день.

Gάθπαα επήτελη επησκέμτιη, Επκην ηρκθτικομό, αθλοτιόριβ.

На велицъй вечерни,

на Ган воззвахъ, стіхиры на й, гласъ 5:

Восхвалими новаго апла хотова, гомдощаго со воглієми ви землю пазыкшви чождихи, шелгоохавшаго верою последній концы рыссін, процветшаго пакш кріни на востоце царства сівноскагы, на пазыки, не напоєнным стромми блгодати, шдождившаго глаголы премодрости неным.

Дважды.

Ετλά τέμησε χήμωνα μάριτκο, υμρανέμησε τόρμοιτι μρέκημε ωμίμ, με μοπάμε κητήτη ικάτα μρτκίμ ι μία χρτά, η με χοτώμε πριώτη κλεοιλάκησο ι εράρχα ρωιιίμικας: τοτλά κο μάβωμάχα нача́тъ расти и множитисм ста́м втра хртіа́нскам, орстами стителм великагш інноке́нтіа, молмшагшсм щ движув нашихъ.

Дважды.

Муро баговонное высть йма твое, отче, изліжнное на паству, изаренную лучами добротъ твойхъ, и на люди багоговжини чтущым стую памать твою, и на всй грады и страны хртійнскім, прославляющым дивнаго во стыхъ свойхъ бта ійлева: Єгоже моли спістися душамъ нашымъ.

На тебік, бітче, оўтвердисм йстина ганм, предреченнам оўсты прока, древле возгласившаги: првника акш фініза процвіктета, и акш кедра, йже ва ліванік, оўмножитсм: и бодета акш древо насажденное при исходищиха вода. тымже молима та, предивный герарше, шстыми матвами твойми града сей и вса хртіаны православным.

Олава, гласа Н:

оўкрашеніе: сотворн ны оўгюдны бытн стай трць, юже на землі прославили есні преподобіеми й правдою й ейже предстойши нынь, присню ходатайствум юмирь паствы твоем й ю спсеніи дбши нашихи.

Й нынт, втородичена.

Βχόμα. Προκίμενα μνέ. Чτένιμ τρή. Πήτανα να υβορότα λυττά ρδί. Ηα λιτίν ετιχύρω, γλάςα ξ:

Добызайте, сібирстін народи, следы красных ного верарха винокентіа, боговествовавшаги во пределеховавших миро й оўтвержденіе, положившаги во единемо из градшво ваших начало новаги сфенноначалім, й во единей йз стыхо обителей ваших процветающаги нетленіемо, ійкоже процветаєть вертоградо напоенный, еможе не шскод вода богодатнам, без цены напажищам жаждошым добовнаги й телеснаги йсцеленім.

Ты есн слава града прквтска, іннокентіе, ты есн оўкрашеніе сібноских странх, похвала цокве право— славным, величаніе рыссін малым, вх нейже процвёлх есн крінх блговуанный, вх нейже возжеглсм есн свѣтильникх пресвѣтлый, вх нейже родилсм есн сынх цотвім хотова, из немже призвалсм есн аплх, со еўліемх ш престольныхх градывх протекій до предѣлх монгольскихх, вх животѣ и по смерти повчамй шмраченным азыки.

Вз земнёмя оўчилищи нёным премодрости была Есн наставника, гшрнмм, а не земнам модротвова ти наочавый, й ва йныха разомеха напечатлевам древнім йстины є вльскім, мвилсм єсн сама запечатльна дома стыма вгоносеца, пред вгома ходивый, по взь ревновавый, вту представый, ійко молитвенника ступиха ступ памать твою, інно кентіе.

Слава, гласъ Д:

Η α τεβέ, ετήτελη, πονή μξα πρεμβροετή ή ράβδηα, πωπε οξωβρήλεω εξιά βο επεέμιε πεβώκωβα: μξα εοβάτα ή κράποετη, πωπε μθβημωπα εοβάτωμα βοβμότλα εξιά εοѾβάψαβάτη: μξα βάμαμιω ή ελγογέετιω, πωπε ελγογέετηω βάματη ετδη τουβ μαθνήλα εξιά πψεψμω μδχα η εέρμα μόβαςω.

Н нынк, бтородичени: Призри на моленім: На стіховик стіхиры, гласи З:

Поминанми, братіє, наставника дивнаго, йже азыкоми блгогласными й житієми блгославными глаголаше нами слово спсенім: взирающе оўбо на блженное скончаніе жительства єгю, подражанми вжри і ерарха, тлиное сід облекшей ви нетлиніє, й мертвенное сід образи бишей ви безсмертіє, преднапи свющей бырази быраго восконім.

Gτίχω: Πρατικα ιάκω φίμισα προцεάτετα, ιάκω κέμρα, ήπε κα αιβάμα, ογμικόπιτα.

Віногра́да, принесенный ш дре́внагш гра́да кієва, на земли сібирстви издаде цввта свой, простре ршзги свой за мо́ре, и сотвори плоды во исцвле́ніє изыкшва: ва не́мже шбрвта́юще двуо́вное весе́ліє вврній, не изы́дема из под свии єгш блгода́тным, до́ндеже пріймема исцвле́ніє недвгшва двше́вныха, вквпв же и твле́сныха.

Стіха: Хранита гав вся кшсти йха, ни едина W ниха сокрвшится.

Пріндите, газыцы, н видите, гак дело содела габ во дий вашт, ємвже не возмогли бысте веровати, аще бы кто поведаль вамь сицевоє: но зрите й чвайтест, как хранить габ всй кусти избранных свойхь, й ни єдина Ш нихъ сокрвшаєтсть: темже оббо не бядите неверни, но верии.

Олава, гласъ й:

Й нынѣ, бгоро́диченѣ: Безневѣстнам дво: На багослове́ній хлѣбwвъ, тропа́рь стителм два́жды, й біде дво: Единожды.

Τροπάρι επήτελη, ελάε τ:

Свѣти́льниче цікве пресвѣтлый, шзари́вый лвча́ми добро́тъ твойхъ странв сій, и исцѣле́ньми мно́гими притека́ющихъ къ ра́цѣ твое́й съ вѣрою бѣа просла́вивый, мо́лимъ тм, сѣйтелю о́тче і нноке́нтіе, шгражда́й млтвами твои́ми гра́дъ се́й ш всѣхъ бѣдъ и печа́ли.

На оўтрени, на Бга гдь, тропарь стагы дважды. Слава, й нынчь, бгородичена.

По а_ми стіхословін седалени, гласи Е:

Не дала есн сна очима твоима, человече вяйн, ниже веждома твоима дреманім, дондеже шерела есн место гдеви посреде разряшающагисм владычества древниги шмрачителм іззыкива: шсновала есн селеніе втя іакивлю не во іяден, ни во іерясалимеха, но ва пределеха монгольскиха. темже ізвилсм есн й дёда, положивый во стране неверім твердое шснованіе веры, й соломина, оўмядривыйсм ва созиданіи спсе нім стадя твоемя.

Слава, и нынь:

Бта из' теве воплотившагось познахоми, вще дво: того моли w спсеніи града нашегw и всёхи запечатлённыхи йменеми спа твоегw.

По в_ма стіхословін седалена, гласа ї:

Мікш муро на главі, сходжщеє на браду, браду ааршню, сходжщеє на шметы шдежды Егш, пакш роса аермшнскам, сходжщам на горы сішнскім, такш бігодать дха стагш, бігодхающи выну на прославленноми нетлінієми тілесні твоєми, притекающым ки раці твоей си віброю напожети радостію ш гді, прославлжющеми тж.

Слава, й нынь:

Со стителеми, пречтам, й всёми стыми, во стыхи единаго почивающаго оўмолій, всёхи шсватити наси, славословащихи та во вся вёки.

По получлен сфалень, глась г:

Гав, не лишами багих ходмщым невлобівми, багодать и славу даде ти, стителю іннокентів, йже вселиль всій ви земли нашей: й на ністі оўбо сподоби ны, твойми матвами, вкуным славы си тобою й со всёми стыми, біх багобгодившими.

Слава, й нынъ:

Покровъ водн мін предстательство, ін застопленіе, ін похвала, досі ійки ты єсін безпомощныхъ сінла нешворімам ін надежда ненаджемыхъ.

Посеми а нтіфшии д ги гласа.

Προκίменъ, гласъ д. Честна пред гдемъ смерть правныхъ єгю. Стіхъ: Что воздамъ гдеви ш всёхъ, аже воздаде ми;

Таже, Всякое дыханіе:

ÉVAÏE W MATAÉA, ZAYÁNO AI.

No Evain crixupa, raace 5:

Да нісполнатся оўста наша хваленія твоегю, гдн, како да воспонми славу твоегю оўгодника, Єгоже прославняй Єсн нетленіеми н чудотвореньми, ви вед дахи сущыми показали Єсн помощника, ви неду захи скораго цалитела, ви скорбехи оўтешнтела, м чтущнуй Єгю стую памать теплаго молитвен ника.

Каншна, [Егшже краегранесіе: Іннокентій, молнтвенника ш двшаха нашнха.] Гласа н.

Пъснь а.

Ермоси: Истрасшему ви мори мучительство фарашне, и стал сущей наставльшему, поими хоту: тки прославнем во веки.

І єра́рше непорочне, призри съ насе й виждь, й посьти шсьненіемъ твоймъ віноградъ сей, єгоже насади десница твом во странь пазыкшвъ: да прославимъ бъгоговыйнш чудеса твом, аще й невозможно єсть йсчислити м.

На пвти иногда вразвильше валаама Ослица, да не йдетъ проклинати Гйль, Егоже и бъгослови пришедый ш месопотаміи: сице оў томленными коньми вразвиленъ бысть прешгорченный пвтникъ, да воздастъ стителю іннокентію славв, Еюже шбѣщиась.

Ηότα κολάβηϊν ή ραβιλακλέμιενα κιάχα чλέμωκα μεχειδυψενό μάκιλικ είν ικόρωй υπλήτελь, όττε μάμα ι ημοκέμτιε: με πρέβρη ούκο ή μώμα τα κάρου πρητεκάυψηχα κα живонώτηωνα ή πρητηουπλέκηωνα ποψένα τκούνα.

Бтородиченъ:

ОЦВ собезначальнаго сна плотію родила єсні, пренепорочнам дво, єгоже моліі со стителеми, да со_творити ны сыны своегш цотвім й наслидники шви_тованім вичнагш.

Катавасіа по оўставУ.

Пфсиь г.

 \hat{I} рмо́съ: Оу́твердні на́шъ оўмъ ні сердца, нѣса сло́вомъ оу́твержде́й, во е́же пѣтн ні сла́внтн тм, во сії се́нії е д \hat{S} шъ на́шн χ ъ.

КУпинУ вторЯю покаЗала Есн, словесный пастырю, Егда матвами твоими сохранила Есн посреды пламене невредимУ стЯю церковь, ва нейже почиваше не оў

прославленное на Земли, но съ нёсе Обиліемъ чвдо_ твореній авственню свиджтельствованное свато быти нетлинное тило твое.

Единай вара доствпени швилст Еси, непорочне: темже съ пременениемъ Естества обставивъ, мразъ и йней сокрыша чистоту твою W Очесъ нечистыхъ, дерзнувшихъ въ невери видети тъ, ймже не далъ есй обзрети славы твоеъ, поучат ны чистымъ серд_ цемъ тебе славити.

На помощь скоры притекля есй ка старця очима тажкы видащемя, и прикоснявся болёзненней главе еги, ывиля есй на нема дела бжіл: просвети оббо и наша двибвных бчи матвами твойми, сфенно_

начальниче.

Бтородичена:
Твердое й непреложное оўпованіе вымы та, бце, егиже держимся, й оўповающе молимся: сохрани града сей й вся грады й страны хотіанскій ш всых выда, находащих человыкима согрышающыма, но авіє матвами твоими пріємлющыми соґрѣше́ній WCTABЛЕНÏE.

Офалень, глась Т:

Таковъ намъ подобаше архієрей, преподобень, небловнья, кротокъ, Шл8ченъ В грфшникъ, йже Πρεζ ΒΚΉΗΜΑ ΑρχϊερέεΜΑ ΓΠΟΣ ΧΡΤΌΜΑ ΜΌΛΗΤΟΜ ΒЫΉΥ Ο CTICEHÏH CTÁZA (BOETW: MHÓTW BO MÓЖЕΤΆ ΜΆΤΒΑ првнаги поспъществвема во блгое.

Олава, гласъ тойже:

Проторжесь вода ва пвстыни, источника исцъле_ ній истекаєть W неистленныхь мощей ститель іннокентіа: радость вжчнам над главою Егю: Емже да сподобимсь й мы матвами Erw, въ невечернемъ дий восконіл.

И нынк, бтородичена:

W τεκ't, Οτροκοβήμε, βοβιλαιή πβρόκα, глагола: се врата востока, и ввавта затворена, и никтоже пройдета сквоз к ж. но гдь бта едина пройдета, й бядять врата затворена.

ПКснь 7.

Ѓрмосъ: Оуслышахъ, гдн, смотренїм твоегю таннство, раз8_

мкух дкла твой, и прославнух твое бжество.

Інся вя дому петровь прикоснуст руць тещи ETW, OTHEME METOMUM, H ÃBÏE WITABH H ÓTHL. IÏM же знаменім последоваша тебір вебянтемя автотворцв: оўкротиль во Есн Огневицв Единымь прикосновениеми боку лежащаги на Одри смерти, но призвавшаги та во оупованіи жизни.

Исцължувст иногда вървющии ш нанесенит главо_ тжжей и обървицева пачловыха. не прысты силы творжше бта н твонма рвкама, новый апле: персть во W твоем сфенным раки и Елей W лампады Wвер_ Заютъ слепотстввющей бчи и дарвютъ исцеление.

М лтва вкры спсе лють болжщаго, йже и испо_ вѣда, йкш врачеве не воскресжтя, оупованіе же на та, багосердый отче, николиже посрамлаета са верою призывающих тт во блговременияю помощь.

Бгородичена: Отроковица неисквсомвжнам раждаета провидѣн_ наго дъома W авваквма, и ка рожденномв молитсм

ν αδωάχα μάωμχα, μέλρα παιόμωχα πάιτωρεμα, ή πο Ηιχόχα ιβοέμα βώηδ ια μάμη βα μεμιτλάμιμι ιτάς ν Τάλειε ιβοεγώ πρεбωβάθψημα.

Пфсиь Е.

јиосъ: 🛱 нощи невждѣнїм, бтовждѣнїм де́нь, во свѣтѣ лица твоегю, хрте, да возсїметь ко оўтру хвале́нїе твое въ с

сердцаха нашнух.

Ανδόβιν ποτρέβητα βο ττρέλχε οξποβάμια μα οξιόλημα Επίλ, ποκρώτωй Ε γλαβώ λο μότε ττρέ παμμ, ή βο πλότη εβοέй με ωξρέταλ ή ήεμελεμία, ή αξίε ωθήττας Ε μεθητότιο Εολέβμεμμωλ, ιδκοπε μεεμάμε Ε προκάβω, ποτρέπεμε βο ι ερλάμε, πο γλαγόλ ξηϊεξέβ.

Τ βέρμος βλίτομάτη ποβηάηϊς οξιτβέρπμάλ βα βάρδ υμήχα, ηλθάνα εξιὰ πάτα βάματη τλ, ιάκω ηλιτάβης κα πλτηβαίο, βλίτοθτρόβιλ τοκρόβηψε, πραβοβάριλ οξιάτελλ, άρχιερέξβα ποχβαλθ, βεβπολόψημαχα βα ττέπημκα, πράτης λολόψαγος ω επτέμιν τάμα τβοήχα, τα βάρου κα τεβά πρητεκάυψηχα.

Бтородиченъ:

Верей адшвы сломишасм, и заклепи вѣчній сокрвшишасм рождшимсм ® тебе, пречтам мти: тѣмже молима та, избави ны В вѣчным смерти

χομάταμετβομά τβοήμα, η βεελή τω βο εβέτε επα τβοειώ, εβέτα η εκθηλέμια μίροβη βοβεϊάβωαςω.

ПКиь б.

Ιρμός Ρή 38 μη το πομάπης εκταθ, υζιτάκια εκτομα ακυ ρή 300, μη ο τομάτης χρτέ επε η άωα.

Ελήμω πρητεκάχδ κα τεκά, πολοψημίε τέπλωй, με Ѿχοκμάχδ ποιράλλεμη: μελοψηίη ήιμαλχδικ, κα κολάθη ματοροκμέμικ ιδίμωλ, Ελ κλιοιτώμη τκοέλ πρίημάχδ ικόρος μεμδια ραθράψεμιε, ιλαπίη προθηράχδ. ποι ατή ιβκο ή μάια, ψέμρωй στίς, τκοέν πόλοψίν.

Η ε εξη η μεβέρεης, ηο βέρεης, ρέκλς είη, ότης, βτορή με η ιβ καμία το πρελομλέ η πο τη λήτα ατράπλεψεμε, η οξλάρη κα πεβλόμα βα μέςτο, ηλέπε ατολίτα μό 3 α τβοή, ιά 3 βου μα χρέβα οξβρανεβάλα είη λε μέβηδη ιά 3 βε επρανέμματω μεβέριεμα: ά είε κο η αιοβάλα κώτη τεκέ επτολάτη κολαλά, βοβλβής ματο ετο το όλρα κολά βιεμματω.

Непорочныма твойма рокама преподала есй, архіцерей вій, везсмертною пищо страждощей, со чодо! на нісй прішещамся йстье невечерняти світа, вжише седмидесяти лість по твоёмь оўспеній, й на земли авлжешися сфеннодійствитель віжественных тайна, оўвітрях пасть твой вы неразлочномь превываній выно съ притекающими ко твоёй помощи.

Бтородиченъ:

Йстины оўчителю, настави ны во йстинней вере, мола ш спсеніи нашеми си пречтою двою вцею рожденнаго ш неж на спсеніе всегш міра.

Кондакъ, гласъ 7:

Η επορότηστη το η επόλωτα μέτωρα, προποθέξημα α εξρώ βο εξεμάχα ποιτόλωταχα, τλάβ ε εξεμάκε η εξεμάκε η εξεμάκε ετράμω ε εκό εξεμάκε τό ε εξεμάκα ε εκό εξεμάκα ω ξεμάχα μάμαχα.

Ĩĸocz:

Ãггльскими житієми возвысилсь Есн, бтче, до лицезрКнїм красоты несозданным, Емже наслаждамсм ны́нѣ на нѣси, мо́лишисм w спсе́ніи нашемъ, насъ же на Земли навчаєши взывати теб'я таковал: радвисм, кріне, въ бъторастворенномъ йзѣ процвѣтый: радвисм, первенче дубвнаго сыноположенім, щ малым россін бів посвмиенный. Радвисм, славо й величаніе рада кієва: радвист, въ Земномъ обличний нёныт мверости наставниче. радвисм, мверый исполнителю веленій царм Земнаги: радвисм, мвжественный подвижниче цёй нёнаги. радвисм, проповедниче веры во пазыцеха монгольскиха: радвисм, началоположитель добраги сфенноначалім во странах сібирских радвисм, обкрашеніе прквтскім паствы: радвисм, блговуаніе пвстыни. радвисм, общаги восконім въ нетленін твоєм обверитель: радвисм, неизчерпаємых з ч8десъ источниче. радвисм, хранителю страны тобою , избранным: радвисм, вннокентіе, молитвенниче W двшаха нашиха.

Пфсиь 3.

 \hat{I} рмо́съ: Въ нача́л $\hat{\tau}$ Зе́мли wîthobábый й небеса сло́вомъ оўтверди́вый, блітослове́нъ Єсі во в $\hat{\tau}$ ки, г $\hat{\chi}$ н б $\hat{\kappa}$ е Сте́цъ на́шнхъ.

Κράποςτι ή ής μαλέμιε πρίμμαχ δω τεκέ, ότνε, μεμοψετιθθυμίη πλότι»: εκόρκηιη жε μθχομα ή ογμρθυέημη πευάλιμη жητέμεκημη ωκράταχ βλωέκησε ογτάω έμιε κο ογμηλέμησμα πρηβωκάμιη ετάτω ή προελάκλεμματω ήμεμε τκοετώ, προελακλώψατω μήκηματο κο ετώχα εκοήχα κτα ίπλεκα.

Ο ττε, ηεπορότηοιτή ιομπέτηε, τάκω προιλάβηια ιβάτα τβόμ πρεμ τελοβάκη, τάκω βήμωμε μώδραλ μάλα τβολ ή τέμοτβορξηϊλ μηώιαλ, προιλαβλλήθτα τέμομάτιτβερμαίο τοδόμ, μήβημαίο βο ιπώχα ιβοήχα δτα ίπλεβα.

Трченъ:

Д Ушевным нашм боль Зни нецьли, вже, матвами прославленнаги W тебе обгодника, обскоржищаги на помощь обмиленной душей, требущыми дей ственнаги еги пред тобой, тоце стам, заступленым.

Бтородиченъ:

Оў ма наша планн ва послушаніе вары, двуг н двшу всесовершены соблюдій, н тало ва пришествін гда нашеги ійса хота непорочно сохраній матвами твойми, втородительнице.

Песнь й.

Йрмосъ: Безначальнаго цъй славы, Егώже трепещотъ нёным силы, пойте сфенцицы, людіе превозносите во всй векн.

Μ υρόκιμ πετι, βρομάμιμ βς πάτεξε, πρεβράλς Είμ, πρήκης, η τάτημα βρατώ βωέλς Είμ βς ηκόνος μότειε. Ψοηξέχει πρηβηράλ βώης μα πρηβωβάθμηςς τλ το βάρου, εξεκάπη εξεο ή μάτο πομεττή κλιός ή

ле́гкое йго кота, да внидеми ви покой бта блго_ слове́ннаги.

Агтлоподовными житієми на землі, швркли єсі влігодать псцкленій, н павилсь єсі вонстинну агтли хранитель паствы твоєм, бодрственню рутверждам в ви вкрк многоразличными твонми чудотвореній н соблюдам ви чистоми псповиданій отцеви біта біто, словеннагю.

Χρτόβο βλιοθχάμιε μαθήλια είμ, ότιε, βα ιπιάεμωχα τοδόμ ω μεμθιωβα, μθωέβμωχα жε μ παλέτμωχα: πάμκε ωδητάτελη ιράμα τοδόμ μβ_ βράμμαιω, προιλαβλώμως ιτθή πάμκτι τβού, βλιο_ ιλοβλώντα προιλάβηβωαιο τλ, ότιξεα βία βλιοιλο_ βέμμαιο.

Бтородиченъ:

И теть наша брань ко плоти и крови, но къ началимъ, и ко властемъ, и къ міродержителемъ тмы втка сегш, къ духовштъ эловы поднебеснымъ: над нимиже покажи ны, влуце, побъдители, икш да по бъразу непорочнагш пастыра возможемъ всй стртлы лукавагш разжженных оугасити.

Пфень Д.

Ірмоси: Промвленное на гор'й законоположник во Огий й купний, ржтво приснодбы, ви наше вирныхи спсение, писными немолчными величаеми.

Апла пазыкшва была єсн, бтче, ткоже н пачела, ткмже нынк восхищена єсн на высото бжественнагш лицезркнім: накже молишисм, да бга возрастита, ёже ты, модрый дклателю, насадила н напонла єсн.

Ш леми спсенім воспрінми, н мечеми Дховными препожсавст, изшель Есн на дело твое, пастырю дивный, и соградиль Еси шплоть блгочестім во мраць пазычества: моли обво превлгаго вта, да обкрыпить, **Ёже год Кла, въ насъ р**8ко́н тво́ен.

Й менемъ и житїємъ непорочне, прінми хвалебным, писни, либовій ка тебів возноснімым, шсвими матвами твойми паству, шсіжнную лучами добротъ твойхъ, и обскорым на помощь богодатнымъ заствпленієми твойми, во времь вітопотревно.

Бтородиченъ:

Хервымиви честнийшам, и славнийшам без сравненіт серафімшви, не презри моленіт раби твонхи, **ΗΟ ΠΟΚΡЫЙ ΗΑ΄ (Χ. ЧЕСТНЫМ Χ. ΤΒΟЙΜ Χ. ΠΟΚΡΟΈΘΜ Χ.**: спси лиди, блгогов йни чтвщых памжть непорочнаги пастырм и молитвенника w града сема, дивнагы îнноке́нтїа.

Светниена, гласа а:

Олава тебік біб, показавшему нами свісти спісенім въ житій й словесй твоего оўгодника: слава тевіт БЛГОДАТЕЛИ, ВОЗСЇЖВШЕМУ ПРОСВЪЩЕНЇЕ ЙСТИНЫ ВЗ поворницѣ блгоче́стїм й йстины: слава тебѣ ди́вномв щедротода́вцв, оўдиви́вшемв млти твом на ходи́вшемъ во свѣтѣ лица̀ твоегѡ̀, сти́телѣ й чвдотво́рцѣ і́нно_ ке́нтін.

Слава, й нынъ, бтороднчена: Свъта мірови возсій ва ржтвъ твоема, пречтам бце: Сійй оббо обма наша познаніема сна твоегю, сердце оўлзви любовію ка бжественныма заповадема,

оўкрѣпла́ющи ны матвами твойми въ вѣрѣ й баго_ Дѣланіи.

На хвалитехи стіхном, гласи й:

М ногое множество чодесь твойхь, іннокентіе, проповедость величество славы біта нашегш, на нёсй силами разомными неомолчнш воспеваемагш, на земли же въ дошахъ и телесехъ стыхъ свойхъ дивнш прославлжемагш: Єгоже молй, препрославление стителю, щ спсеніи дошь нашихъ.

Не Отцы наши возвъстиша намъ, Отче, славв твой, не старцы наши повъдаща намъ чвдеса твой, чвдотворче: но сами видъхомъ шсънжищви непорочное тъло твое силв бъй, чвдодъйстввишви тобои въ знаменихъ дивныхъ и многихъ: сршдницы и знаеми наши познаща бъгодатнви помощь твой. Ежте и мы дерзаище просимъ, и нешскванш приемълемъ.

Древле вга глаголавый отцема во процеха, ва последока дній возглагола нама ва сне: егуже вагодатію й доднесь глаголета нама ва наставницеха нашиха, ва животе своема повчающиха наса вере

и надеждь, по исходь же своеми оввьржищихи наси ви либви совершенный, николиже Шпадающей.

Слава, гласъ тойже:

Ράμδικ, ὅττε ι η η οκέητιε, η επορότη οι το η α είνε, μέκα ε ο είνερ πρέκιε, κα το μάτη πο βη α ή είνες η είν

Н нынь, глась тойже: Влице, прими:

Славогловіє великоє. По главогловін, тропарь гтагш. Слава, й нынъ, бтородиченъ.

На літвегін:

Ελπέημα Ѿ καμώμα ιτάτω, πάιμα τ₋π ή 5₋π. Προκίμεμα, γλάια δ΄: Οψιτά μολ βοβγλαγόλθα πρεμθάροιτα, ή ποθνέμϊε ιέραμα μοεγώ ράβθμα.

> Стіха: Оўслышнте сій всі газыцы, внушнте всі живущін по вселеннай.

Япль ко Евресмь, зачало ти.

Αλλημαδία, γλάς» α΄: Βοςχβάλλτελ πρίθεμϊΗ βο ελάβά, η βοβράμθητελ на λόπαχ» εβοήχ».

Отіха: Олава сій вудета всёма прівныма Егю. Егліе W іманна, зачало Ль.

Причастена: Ва памать вычную будета првинка:

